

المعجم المصور لأسماء النباتات









باللغات

اللاتينية والعربية والأرمنية والانجليزية والفرنسية

والألمانية والإيطالية والتركية

مكتبة مدبولي

المعجم المصور

لأسماء النباتات

باللغات

اللاتينية والعربية والارمنية والانجليزية والفرنسية

والالمانية والايطالية والتركية

ويشمل

النباتات الاقتصادية والطبية والسامة ونباتات الزينة

وأهم الحشائش والأعشاب

(١٧١١ رسماً)

تاليف

ارمناك ك. بديفيان

دبلوم الزراعة العليا بالجيزة

اخصائي اول بقسم تربية النباتات - وزارة الزراعة

٢٠٠٦

مكتبة مدبولي

٦ ميدان طلعت حرب - القاهرة

تليفون: ٥٧٥٦٤٢١

«ان من يدخل بذرا أو نباتا أو شجيرة جديدة نافعة الى بلده لهو نعمة و مفخرة لوطنه» .

السير ج. سنكلير

المحتويات

الجزء الاول

الجزء الثانى

فهرس باسماء النباتات مرتبة حسب الحروف الهجائيه

« يتوق كل من يؤلف كتابا الى المديح
اما من يصنف قاموسا فحسبه الا يلام » .

الدكتور صمويل جونسون

تمهيد

انتدبت منذ خمسة وعشرين عاماً ممتحناً خارجياً لطلبة مدرسة الزراعة بالجيزة فى علم النبات وكان مؤلف هذا الكتاب ممن تخرج على يدى فى هذا العام ، وقد رأى المؤلف لهذه الرابطة الأولى أن يطلب إلى كتابة مقدمة له على أنى أرى نفسى عاجزاً عن الحكم على هذا المؤلف باسهاب لأنه موضوع بعدة لغات قد لا يتيسر لكل ناظر فيه العلم بجميعها .

إلا أن اتصالى الطويل بالمؤلف من جهة أخرى منذ تلك الساعات القليلة التى قضيتها معه فى غرفة الامتحان يجعلنى أؤكد وأنا مطمئن لكل مطلع على هذا الكتاب أنه عمل مأمون جدير بالثقة لتسهيل اتصال المعلومات النباتية وتبادلها بين دول شرق البحر الأبيض المتوسط .

اتصل بى بديفيان أفندى فى عام ١٩١٣ مساعداً زراعياً فى معمل حقل القطن ولما عدت إلى مصر عام ١٩٢٧ وجدت مركزه فى وزارة الزراعة وطيداً إذ كان مراقباً لحقل تجارب الجيزة ومشرفا على مراقبة بذرة القطن ولم يكن فى عهدته تلك الأعمال المتعددة عن الحقل والمحالج والتجار وغيرها فقط ، بل كان فوق ذلك يقوم باستخراج ملخصات ونتائج وعمل رسوم بيانية عن أعماله المتعددة فى وقت قصير اجابة للأسئلة التى كنت أوجهها إليه عن هذه المسائل وهذا دليل على مافطر عليه من النظام والسداد فى عمله .

على إنى دهشت حين قدم لى المؤلف كتابه كثمرة لأعماله فى أوقات فراغه لأنى لم أكن أعلم أنه مولع بعلم النبات هذا الولوع .

على أن مصر بلاد تنتشر بها لغات كثيرة وكثيرون بها يحسنون هذه اللغات غير أنه قلما يوجهون جهودهم لغرض معين أو نفع دائم .

والخلاصة « أن المؤلف لنظره البعيد فى ادراك الحاجة الماسة الى مثل هذا الكتاب وبخاصة فى بلاد الشرق الأدنى ولرغبته فى جعله أكثر من كتاب لغوى ولعقيدته وثباته فى تنفيذ محاولته هو وابنته يحملنى على احترامه وتقديره » .

(مترجم)

الدكتور و. لورنس بولز

مقدمة

حينما كنت طالباً فى مدرسة الزراعة بالجيزة منذ ربع قرن مضى صادفتنى أثناء قيامى بعمل المجموعة النباتية صعوبات كثيرة فى معرفة الأسماء العلمية للنباتات التى كنت أجمعها وفى ايجاد العلاقة بينها وبين الأسماء العلمية (اللاتينية) لتلك النباتات :

ولم تكن المؤلفات والكتب المتداولة فى ذلك الوقت كافيـة لأشباع الرغبة الجدية لطالبي هذا العلم .

ومنذ ذلك الوقت تولدت عندى رغبة التعمق فى بحث هذا العلم وأخذت فى جمع ملحوظات وافية عن أسماء النباتات على أن أقوم بتبويبها وتنظيمها لتكون معدة يوما ما للطبع .

وقد استقر رأيي منذ سنتين على تنفيذ هذا العزم وقد خصصت منذ ذلك الحين كل أوقات فراغى لاتمام هذا الغرض منتهزا كل الفرص التى تسنح لى بعد انتهائى من عملى الرسمى مستمدا خير المعونة من ابنتى «هوكى بديفيان» التى قامت بمساعدتى فى هذا العمل بانتظام ومثابرة وقد تحملت مشقة كبيرة فى عمل الفهارس باللغات الانجليزية والفرنسية والايطالية والأرمنية وفى كتابة مذكراتى ومخطوطاتى على الآلة الكاتبة فضلا عن أنها قامت فى كثير من الأحيان بمساعدتى فى مراجعة مواضيع هذا الكتاب .

والى جانب المراجع العديدة التى نص عليها فى الملحق رقم «د» والمذكرات الكثيرة التى قمت بكتابتها وجمعها طوال الخمسة وعشرين سنة الماضية قد استعنت فى أبحاثى التى تضمنها هذا الكتاب بعدد كبير من القواميس والمجاميع والمؤلفات النباتية وكل ما له علاقة بهذا العلم بمختلف لغات العالم وذلك لأضمن معرفة الأسمـاء الصحيحة والمسميات المتداولة للنباتات الواردة به . وبالرغم من كل هذه المجهودات فقد بقى عدد قليل محدود من النباتات دون أن أتمكن من تدوين مسمياته العامية بكل اللغات السبع التى تضمنها هذا المؤلف .

وقد وضع هذا الكتاب مبدئيا ليوافق حاجة طلاب الزراعة والطب غـير أنه من المحقق أن فائدته لا تقف عند هذا الحد فهو ذو نفع عظيم للصيادلة والمشتغلين بعمل

المجاميع النباتية وتنسيق الحدائق وعلماء الحشرات ومؤلفى الكتب اللغوية كما أنه يساهم بنصيب كبير فى الشئون المنزلية .

ولا يحوى هذا المؤلف أسماء كل الأشجار والشجيرات والأعشاب التى نراها نامية أو نسمع بها حولنا ولكنه يتضمن أسماء كل المحاصيل الزراعية وأشجار الفاكهة والخضروات وجميع النباتات الطبية والسامة والتى تدخل فى الصناعات المختلفة وأسماء أهم نباتات الزينة فى الحدائق العامة وأجمل أزهار المملكة الزهرية ومعظم الحشائش الضارة بالزراعة .

وهناك كثير من النباتات لا يوجد لها أسماء عامية باللغات الأوربية بل يطلق عليها الأسماء العلمية (اللاتينية) وقد تركت فى معظم هذه الحالات مكان الاسم خاليا بدلا من التكرار الممل «واكتفيت بذكر المسميات الشرقية لتلك النباتات»

ولكى أجعل حجم هذا المؤلف مقبولا اجتنبت حشوه باسماء الأنواع القليلة الأهمية واكتفيت بذكر الأسماء المتداولة الأكثر أهمية .

وقد أدرجت النباتات الواردة بهذا الكتاب حسب ترتيب الحروف الهجائية لأسمائها اللاتينية ولكن الكتاب وضع بطريقة منظمة بحيث يمكن لكل مطلع عليه أن يعرف الأسماء المترادفة لأى نبات باللغات السبع الموضوع بها بمجرد معرفته لأى اسم علمى لذلك النبات باى لغة من تلك اللغات .

ولكى أجعل ذلك سهلا وميسورا خصصت الجزء الأخير من هذا المؤلف لسبعة فهارس منفصلة كل منها بلغة من اللغات التى وضع بها الكتاب وقد ذكرت فى كل فهرس منها الأسماء العامة للنباتات باللغة المختارة وأمام كل اسم منها الرقم الذى يرجع اليه للبحث عنه .

وانى فى الختام أقدم شكرى الى محمود افندى الكردى لمده يد المساعدة لى فى ترتيب الفهرس العربى لهذا الكتاب كما أعترف بالفضل لكل أصدقائى ومعارفى الذين شجعونى على طبع هذا المؤلف وزودونى بكثير من المعلومات الثمينة والكتب القيمة التى استعنت بها فى اتمامه .

ارمناك ك. بديفيان

الجيزة فى أول فبراير سنة ١٩٣٥

اختصـــارات

A.	=	Arabic	عربى
Ağ.	=	Ağacı	
Çiç.	=	Çiçeği	
E.	=	English	انجليزى
F.	=	French	فرنسى
Fam.	=	Family	عائلة
G.	=	German	ألمانى
Hhash.	=	Hhashîshet	حشيشة
I.	=	Italian	ايطالى
Shag.	=	Shagaret	شجرة
T.	=	Turkish	تركى
Var.	=	Variety	صنف
Հ.	=	Armenian	أرمنى
☞	=	See	أنظر

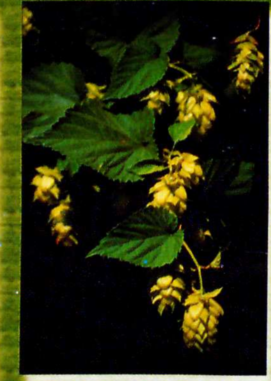
إيضـاح

ذكرت الاسماء العلمية (اللاتينية) للنباتات مذيلة بالأسماء المختصرة لمؤلفيها واتبعت ذلك بذكر الأسماء المرادفة (بحروف ايتاليك بين قوسين) المستعملة فى المجاميع النباتية المشهورة ثم العائلات التى تنتمى إليها تلك النباتات .

وبهذه الطريقة يصير فى إمكان كل طالب يملك مجموعة نباتية أن يعرف الأجناس المختلفة ويتأكد من الصفات المهمة لكل جنس منها .

أما الأسماء المكتوبة بحروف ايتاليك بعد الأسماء العربية فهي نفس الأسماء العربية الفصحى للنباتات مكتوبة بالحروف الأفرنجيه .

المعجم المصور لأسماء النباتات






باللغات

اللاتينية والعربية والأرمنية والإنجليزية والفرنسية

والألمانية والإيطالية والتركية

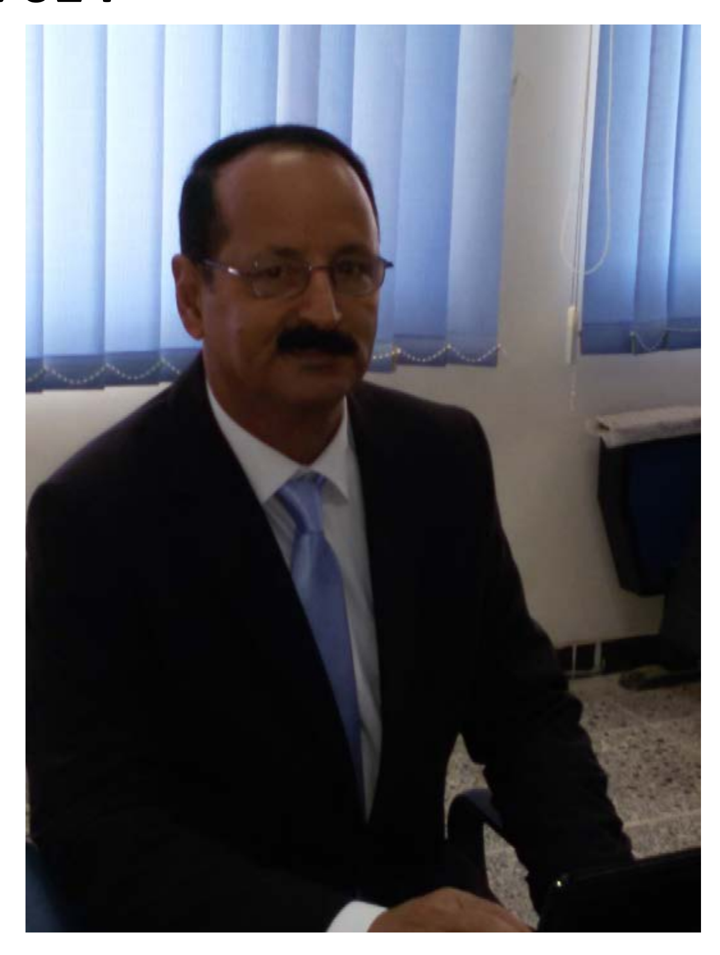
مع تحيات د. سلام حسين الهلالي

salamalhelali@yahoo.com

https://www.facebook.com/salam.alhelali

https://www.researchgate.net/profile/Salam_Alhelali?ev=hdr_xprf

07807137614



ب

ت

ث

ج

د

ذ

ر

ز

س

ص

ق

ك

ل

م

ن

ه

و

ى

ILLUSTRATED
POLYGLOTTIC DICTIONARY
OF
PLANT NAMES

IN

LATIN, ARABIC, ARMENIAN, ENGLISH, FRENCH, GERMAN, ITALIAN AND TURKISH LANGUAGES

INCLUDING

ECONOMIC, MEDICINAL, POISONOUS AND ORNAMENTAL PLANTS AND COMMON WEEDS.

1711 ILLUSTRATIONS

BY

ARMENAG K. BEDEVIAN, Dip. H.A. (Giza)
SENIOR BOTANIST
BOTANICAL AND PLANT BREEDING SECTION
MINISTRY OF AGRICULTURE, EGYPT

❖

MEDBOULY LIBRARY
6- TALAAT HARB SQUARE
PHONE: 5756421
CAIRO - 2006

"He who introduces a new and useful seed, plant or shrub into his district, is a blessing and honour to his country."

Sir J. SINCLAIR.

CONTENTS.

"Every other author may aspire to praise, the lexicographer can only hope to escape reproach."

Dr. SAMUEL JOHNSON.

PREFACE.

Twenty five years ago I happened to be the external examiner in Botany who assisted in passing the author of this volume through the School of Agriculture at Giza. He insists that this is sufficient reason to justify me in accepting the pleasure of his invitation to write this preface, although I am too bad a linguist to be able to judge the work in detail.

On the other hand I have seen much of the author since those few hours in the examination room, and can assure the user of this book that it is a conscientious and trustworthy attempt to co-ordinate botanical usage in the Eastern Mediterranean Countries.

Mr. Bedevian joined me as agricultural assistant at the old Cotton Field Laboratory in 1913 and when I returned to Egypt in 1927 I found him firmly established in the Ministry of Agriculture as Manager of the Giza Experimental Farm, and also Superintendent of the Cotton Seed Control operations, I found that he was not only in possession of masses of data about the farm, about ginneries, merchants, and the like, but that he could produce summaries, abstracts, and graphs of that information at short notice in reply to any question I might ask about such things. Thus it was evident that he had a flair for order and system.

Nevertheless it was a surprise to me when he brought to my office this product of his leisure hours. I had not realised that he had retained a purely botanical hobby.

Egypt is a country of polyglots, in which linguistic ability is so common as to be no particular asset, and rarely put to any service of permanent value. For his insight in realising that there was a need for such a book which would serve all the countries of the Levant, for his discretion in resisting the temptation to make it more than a pure dictionary of names, and for the industry which he, and his daughter have employed in the actual ordering of the work, the author commands my respect.

W. LAWRENCE BALLS.

INTRODUCTION.

A quarter of a century ago, when I was a student at the Giza School of Agriculture and used to hunt and collect plants for mounting, I used to meet great difficulties while trying to connect their scientific and common names.

The existing publications available at that time and for that purpose were rather too elaborate to satisfy the interest and needs of such students.

Since then, I continued to take an interest in this subject and have kept up the practice of keeping notes of plant names with the aim of having them one day put into order for publication.

Eventually I decided two years ago to compile this work, since when, after my official duties, I have devoted all my leisure hours to it with the regular collaboration of my daughter, Hoki Bedevian, who undertook the hard work of composing the English, French, Italian and Armenian indexes, typed my draft notes and manuscripts, and occasionally gave me her help in the preliminary revision of the text.

Besides the books mentioned in the Bibliography, (*See Appendix*) and my collected notes of many years, I have systematically investigated many Dictionaries, Floras, Botanical Works and Periodicals published in different languages, in order to find out the exact and most popularly used names of plants. In spite of all my efforts, however, I was unable to find the equivalent names of a certain number of plants in all of the seven languages.

Although this Dictionary has been primarily written to suit the wants of students of Agriculture and Medicine, it will equally well meet the requirements of Druggists, Florists, Gardeners, Entomologists and Glossographers, as also for home use.

This volume cannot include the names of all the trees, shrubs or herbs we see round us or which we hear about, but it includes all the cultivated crops, fruit trees and vegetables, all the industrial, medicinal and poisonous plants, the important and most

attractive ornamental plants of Public Gardens, the lovlely and favourite flowers of Floricultures and the most common weeds of the farm.

Many plants however, have no vernacular names in Western languages, and are known and called by their Latin names. In the majority of such cases, I have left them blank to avoid repetition, and have only put down these names in the Oriental languages.

In order to avoid undue increase in the size of the book I have included only the most common and most popularly used name or names of any given plant omitting to mention the allied species of minor importance.

The names of the plants are alphabetically arranged according to their Latin names, but the work is planned in such a way, that anyone who knows the common name of the plant in one of the seven languages can find the equivalent names of the other languages. To make this possible, and easy, I have put seven separate Indexes in the Second Part of the Dictionary, giving the common names of the plants in th languages chosen with their reference number.

In conclusion I tender my thanks to Mahmûd Kordî Eff. for his valuable assistance in composing the Arabic Index and for giving me help with the greatest readiness and kindness.

I acknowledge my special obligation to those who encouraged me to undertake this work, and to many friends who were so kind as to lend me books and to furnish me with valuable information.

Giza, 1st. February 1935 A. K. BEDEVIAN

ABBREVIATIONS.

A.	=	Arabic
Ağ.	=	Ağacı
Çiç.	=	Çiçeği
E.	=	English
F.	=	French
Fam.	=	Family
G.	=	German
Hhash.	=	Hhashîshet
I.	=	Italian
Shag.	=	Shagaret
T.	=	Turkish
Var.	=	Variety
Հ.	=	Armenian
☞	=	See

EXPLANATION.

The Scientific or the Latin name of the plants is followed by the abbreviated name of the author; then the synonyms (***in italics and in parentheses***) used in well known Floras, and then the family to which it belongs.

By this system, the student will be led by the help of a Flora to identify the species and find the important general characters they possess.

The words in italics preceeding the Arabic letters, are the transliterated Arabic literary names.

EXPLICATION.

Le nom Scientifique ou Latin des plantes est suivi par le nom de l'auteur en abréviation; ensuite viennent les synonymes (*en italique et entre parenthèses*) employés dans les Floras bien connues, et à la fin, le nom de la famille à la quelle les plantes appartiennent.

Par ce système, l'étudiant sera guidé à l'aide d'une Flora pour identifier les espèces et trouver les caractéristiques générales importantes qu'elles possèdent.

Les mots en italique précédant les lettres Arabes sont les noms Arabes transcrits littéralement.

ERLÄUTERUNG.

Dem wissenschaftlichen oder lateinischen Namen der Pflanzen ist der abgekürzte Name ihres Urhebers, die in bekannten Pflanzenlexikon üblichen synonymen *(in schräger lateinischer Druckschrift und in Klammern)* und die Fammilie, wozu sie gehört, beigefügt.

Durch diese Anordnung wird der Studierende un ter Mithilfe eines Pflanzenlexikons dazu geführt die Arten festzustellen und ihre bedeutenden allgemeinen Eigenschaften ausfindig zu machen.

Die Wörter in schrager lateinischer Druckschrift, die der Arabischen Buchstaben vorausgehen, sind aus dem Arabischer übertragene Namen.

SPIEGAZIONE.

Il nome scientifico o latino delle piante é accompagnato dal nome abbreviato dello scienziato; seguono i sinonimi *(in italiano fra parentesi)* usati nel ben conosciuto "Flora" e quindi il nome del ramo al quale appartengono.

Con questo sistema, lo studente sarà guidato dall' aiuto di un Flora ad identificare le specie ed a trovare i caratteri generali che le piante posseggono.

I nomi in italiano che precedono le lettere Arabe sono la traduzione letterale dei nomi in Arabo.

IZAHAT.

Nebatların fennî veya Lâtince isminden sonra muellifin remzi, ondan sonra *(italik harflerle ve kavisler içinde)* maruf nebatat mecmualarında müstamel sinonimleri, ve ondan sonra mensup bulunduğu aile zikr edilmiştir.

Bu usul ile talebe bir nebatat mecmuasının yardımıyle onların nevilerini ve haiz bulundukları mühim ve umumî vasıfları tayine sevk edilecektir.

Arapca harflerin evvelinde italik harflerle muharrer kelimeler Arap lisanındaki isimlerin Lâtin harflerile yazılmış şekilleri dir.

ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

Բոյսի մը գիտական կամ Լատինական անունէն վերջ զայն անուանողին հեղինակին կրճատեալ անունը նշանակուած է: Անոր հետեւող փակագծուած շեղագիր անունը կամ անունները ծանօթ Ֆլորաներու մէջ գործածուած նոյն բոյսին լատինական համանուններն են, որոնցմէ վերջ կուգայ բուսական ո՛ր ընտանիքին պատկանած ըլլալը:

Այս դրութեամբ, աշակերտը ոեւէ Ֆլորայի մը օգնութեամբ կարող պիտի ըլլայ նոյն բոյսին այլազան տեսակները եւ անոնց ընդհանուր յատկանիշերը ստուգել:

Արաբերէն գրերէն առաջ դրուած շեղագիր բառերը նոյն լեզուի անուններուն գրական փոխանցումներն են:

ILLUSTRATED

POLYGLOTTIC DICTIONARY

OF

PLANT NAMES.

A

1 **Abelia chinensis** R.Br. (*A. rupestris* Lindl.)
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Abîlyâ* ابيليا
Հ. Աբելիա:
E. Abelia.
F. Abélie.
G. Abelie.
I. Abelia.
T. Abelia.



2 **A. rupestris** Lindl. ☞ **A. chinensis** R.Br.

3 **Abelmoschus esculentus** Moench. ☞ **Hibiscus esculentus** L.

4. **A. moschatus** Moench. (*Hibiscus abelmoschus* L.)
Fam. Malvaceæ.
A. *Hhab el misk* حب المسك
Հ. Մշկունի. Ցամպար:
E. Musk okra.
F. Abelmosch, Ambrette.
G. Abelmosch, Bisamstrauch.
I. Abelmosco, Ambretta.
T. Anber çiç.

5 **Abies alba** Mill. ☞ **A. pectinata** DC.

6 **A. amabilis** Forb.
Fam. Coniferæ.
A. *Tannûb el gamîl* تنوب الجميل
Հ. Ծնեղաս, Պննեղաս:

E. Silver fir, Spruce.
F. Sapin gracieux.
G. Liebliche tanne, Silber tanne.
I. Abeto amabile.
T. Dilber çam ağ.

7 **A. cephalonica** Link.
A. *Tannûb rûmî* تنوب رومى
Հ. Հելլէնեան եղեւին. Հռում եղեւին, Թէոպ:
E. Greek fir, Black mointain fir.
F. Sapin Hellénique, Sapin Céphalonie.
I. Abeto d'Ellenico.
T. Yunan çam ağ.

8 **A. cilicica** Carr.
A. *Tannûb Anâdolî* تنوب اناضولى – *Shûhh* شوح
Հ. Կիլիկեան եղեւին:
E. Cilician fir, Cilician Spruce.
F. Sapin Cilicien, Sapin de Cilicie.
G. Cilicianische tanne.
I. Abeto del Cilicia.
T. Adana çam ağ.



9 **A. concolor** Lindl. & Gord.
A. *Tannûb abyad* تنوب ابيض
Հ. Սպիտակ եղեւին:
E. White silver fir, White spruce.
F. Sapin blanc.
G. Kalifornische tanne.
I. Abeto bianco.
T. Ak çam ağ., Beyaz çam ağ.

10 **A. excelsa** Poir. ☞ **Alcea excelsa** Link.

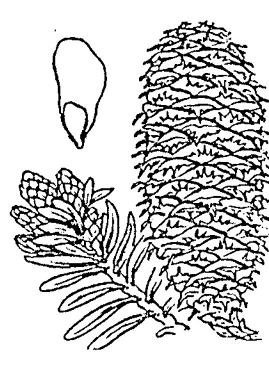
11 **A. nigra** Desf.
A. *Tannûb aswad* تنوب اسود
Հ. Սեւ եղեւին, Սեւեղաս:
E. Black fir, Double spruce.
F. Sapin noir, Sapinette noire.
G. Schwarze tanne.
I. Abeto nero.
T. Siah çam ağ.



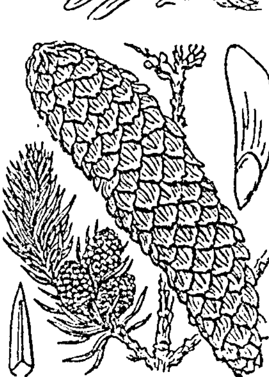
A. nobilis

12 **A. nobilis** Lindl.
A. *Tannûb fâkher* تنوب فاخر
Հ. Ազնիւ եղեւին:

E. Noble fir.
F. Sapin noble.
G. Edeltanne.
I. Abeto nobile.
T. Zade çam ağ.



13 **A. pectinata** DC. (*A. vulgaris* Poir. —*A. alba* Mill.)
A. *Tannûb mishtî* تنوب مشطى
Հ. Եղեւին. Եղաս, Խիժաբեր եղեւին:
E. Common silver fir tree.
F. Sapin argenté, Sapin pectiné.
G. Fichtentanne, Edeltanne, Weisstanne.
I. Abeto comune, A. bianco, A. maschio, [A. nostrale.
T. Ak çam ağ.



14 **A. picea** Lindl.
A. *Tannûb senôbarî* تنوب صنوبرى
Tannûb pisyah تنوب بيسيه
Հ. Փինի. Փինուկի:
E. Silver fir.
F. Sapin épicéa, Pesse.
I. Abeto pece.
T. Çam ağ.

15 **A. rubra** Poir.
A. *Tannûb ahhmar* تنوب احمر
Հ. Կարմիր եղեւին:
E. Red fir, Red spruce.
F. Sapin rouge.
G. Rote tanne.
I. Abetto rosso, Abetina rossa.
T. Kırmızı çam ağ.

16 **A. vulgaris** Poir. ☞ **A. pectinata** DC.

17 **Abroma augusta** L.
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Abrûmâ aghûstâ* ابروما اغسطا
Հ. Աբրոմ, Անանուկ:
E. Devil's cotton, Abroma.
F. Abrome.
G. Abrome.
I. Abroma.
T. Abroma.

18 Abronia arenaria Menz. ☞ **A. latifolia** Eschw.

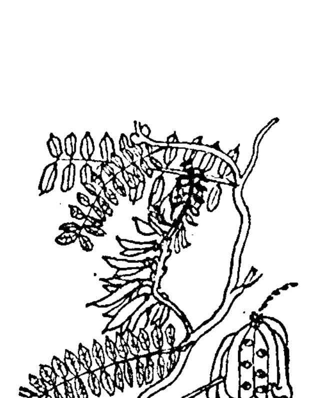
19 A. latifolia Eschw. (*A. arenaria* Menz.)
Fam. Nyctaginaceæ.
Հ. Թնիքեուկ :
E. Abronia, Sand verbena.
F. Abronia.
G. Saftkrieche.
I. Abronia.
T. Abronia.




20 Abrotanum Mas. ☞ **Artemisia Abrotanum** L.

21 Abrus bottæ Defl.
Fam. Leguminosæ.
A. *'Asb* عسب – *'Azb* عزب
Հ. Թեաս, Աբրուսենի :
E. Love pea.
F. Abre.
G. Abrusbohne.
I. Abrus.
T. Abros ağ.

22 A. precatorius L.
A. *'Ayn ed dîk* عين الديك – *Shashm* ششم *Qulqul* قلقل – *Batrah hindî* بطره هندى
Հ. Մզրուկ, Ճկենի, Համրչենի :
E. Wild liquorice, Bead tree, Rosery pea, Weather plant.
F. Liane à réglisse, Arbre à chapelet.
G. Paternosterkraut.
I. Liana, Falsa liquirizia, Regolizia d'America.
T. Amerika kaya sarmaşığı.



23 Absinthium vulgare Lam. ☞ **Artemisia absinthium** L.

24 Abuta rufescens Aubl.
Fam. Menispermaceæ.
A. *Abûtah* ابوته
Հ. Պառնամագրուկ, Աբուտ :
E. White pareira brava.
F. Abuta, Liane amère, Faux pareira brava.
G. Abutawurzel, Falsche pareiraw.
I. Abuta, Liana amara.
T. Abuta.

25 Abutilon Tourn. (*Sida* L.)
Fam. Malvaceæ.
A. *Abû taylûn* ابو طيلون – *Shag. el wâk* شجرة الواك
Հ. Տղտորիկ :
E. Yellow mallow, Indian mallow.
F. Abutilon.
G. Schönmalve, Schmuckmalve, Samtmalve.
I. Abutilone, Abutilo.
T. Talyun, Sarı hitmi.

26 A. avicennæ Gaertn. (*Sida abutilon* L.)
A. *Shawk el ghanam* شوك الغنم – *Jût el manshûrî* جوت المنشورى
Հ. Հնդկապկանեփ :
E. American jute, American velvet leaf, Manchurian jute, Lantern flower.
F. Abutilon ordinaire, Jute de Manchourie, Guimauve fausse, Guimauve jaune.
G. Sommer-schönmalve, Bastardeibisch.
I. Abutilo ordinario, Cencio molle, Malva gialla tessile.
T. Hind keneviri, Mançuria keneviri.

27 A. bidentatum Hochst.
A. *Qarqadân* قرقدان – *Khubbâzî hindî* خبازى هندى
Հ. Կարկատան :
E. Velvet leaved Indian mallow.
T. Karkadan.

28 A. indicum Sweet.
A. *Khitmî hindî* خطمى هندى
Հ. Հնդկատդորիկ, Միջօրածաղիկ :
E. Country mallow, Twelve o'clock flower.
F. Althæa, Fausse guimauve satinée.
I. Fiore di dodici ore.
T. Öylen çiç., Yalan gülhatem.

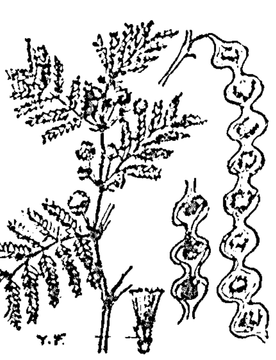
29 A. muticum Sweet. (*Sida mutica* Del.)
A. *Qarqadân* قرقدان – *Hhab es sunbol* حب السنبل
Հ. Կարկատան, Թարթասան :
E. Indian mallow.
T. Karkadan, Sida.

30 Acacia Adansonii Guill. & Perr. ☞ **A. Arabica** Willd

31 **A. albida** Del.
Fam. Leguminosæ.
A. *Harâs* هراس
Հ. Լանազոյն ակասիա:
E. White acacia.
F. Arbre blanc.
G. Weisse akazie.
I. Albero bianco.
T. Ak sant ağ.

32 **A. anthelmintica** Baill. ☞ **Albizzia anthelminthica** Brong.

33 **A. Arabica** Willd. (*A. Nilotica* Del. — *A. Adansonii* G. & Perr. — *Mimosa Arabica* Lam.)



A. *Sant* سنط – *Kharnûb misrî* خرنوب مصری
Հ. Ակակիա, Ակասիա, Կուէծ, Ախախիա, Անփուշ փայտ, Եգիպտական մրփենի, Կրէծ, Հակակ, Կակիա: [bic tree.
E. Egyptian acacia, Eg. thorn, Gum-ara-
F. Acacia d'Egypte, Gommier d'Egypte, Gommier rouge.
G. Ägyptische akazie, Arabischer gummi- [baum.
I. Acazia, Acacia d'Egitto.
T. Mısır sant ağ.

34 **A. Catechu** Willd. (*Mimosa Catechu* L. — *M. Catechoides* Roxb.)



A. *Kâd hindî* کاد هندی – *Khîrâ* خیرا – *Kâshû* کاشو
Հ. Հնդիկ մրփենի, Կաշուաբեր ակակիա:
E. Catechu tree, Khair tree.
F. Catéchu, Acacie au cachou, Cachoutier.
G. Katechu akazie, Kate-mimose.
I. Acacia di cachou.
T. Kad hindi.

35 **A. Cavenia** Hook. & Arn. ☞ **A. Farnesiana** Willd.

36 **A. dealbata** Link.



Հ. Ոզորի, Սպիտակ ակակիա:
E. Silver wattle, Wattles.
F. Acacia blanc.
G. Silberakazie, Weissliche akazie.
I. Acacia bianca.
T. Beyaz sant ağ.

37 **A. decurrens** Willd.
Հ. Սեւ ոզորի, Սեւ ակակիա:
E. Black wattle, Green wattle.
F. Acacia noir.
G. Schwarze akazie, Schwarzwattle.
I. Acacia nera.
T. Siah sant ağ.

38 **A. Farnesiana** Willd. (*A. Cavenia* Hook. & Arn.—*Vachellia Farnesianc* W. & A.—*Farnesiana odora* Gasp.—*Mimosa Farnesiana* L. — *M. sepiaria* Benth. & Hook. — *M. indica* Pers.
A. *Fitnah* فتنه – *'Anbar* عنبر
Հ. Անուշահոտ կակիա, Կասիմոն:
E. Cassia, Popinac, Sponge tree.
F. Acacie odorante, Cassie, Cassier.
G. Antillen-akazie, Schwammbaum.
I. Acacia Farnese, Farnesia odorosa, Gaggia odorosa, Gaggio.
T. Hiarşember.

39 **A. fistula** Schw. ☞ **A. Seyal** Del.

40 **A. gummifera** Willd. (*Mimosa gumifera* Brouss.)
A. *Talhh* طلح
Հ. Մուրմ, Պուրմ, Խիժաբեր կակիա:
E. Marocco gum tree.
F. Acacia gommier.
G. Berberische akazie, Talchbaum.
I. Acacia gommifera.
T. Kitre sant ağ.

41 **A. Julibrissin** Willd. ☞ **Albizzia Julibrissin** Durazz.

42 **A. Lebbek** Willd. ☞ **Albizzia Lebbek** Benth.

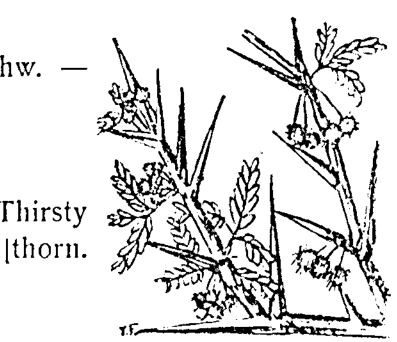
43 **A. Nilotica** Del. ☞ **A. Arabica** Willd.

44 **A. Senegal** Willd. (*A. Verek* Guill. & Perr.)



A. *Samgh hashshâb* صمغ هشاب – *Samgh khashshâb* صمغ خشاب – *Qatâd* قتاد
Հ. Խեժենի. Կակիա Սենեգալի:
E. Gum arabic tree. [blanc.
F. Acacie à gomme arabique, Gommier
G. Weissliche akazie, Verekbaum.
I. Acacia del Senegal.

T. Beyaz zamk ağ.



45 **A. Seyal** Del. (*A. fistula* Schw. — *Mimosa Seyal* Forsk.)
A. *Sayâl* سيال – *Talhh* طلح
Հ. Ակասիա Սէյալ:
E. Shittah tree, Shittim wood, Thirsty thorn.
F. Arbre à gomme.
G. Seyal akazie.
I. Acacia seyal.
T. Kitre ağ., Sayal sant ağ.

46 **A. Verek** Guill. & Perr. ☞ **A. Senegal** Willd.

47 **Acæna sanguisorbæ** Vahl.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Կռաբոյս:
E. Burr, Rosy spined bur.
F. Ancistre à feuilles d'argentine, Acène.
G. Widerhaken, Acäne.

48 **Acalypha betulina** Retz. ☞ **A. fruticosa** Forsk.

49 **A. fruticosa** Forsk. (*A. betulina* Retz.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Burtam* برطم
Հ. Խառ·
E. Copper leaf.
F. Acalyphe, Acalypha.
G. Nesselschön, Zeckel.
I. Acalifa, Ricinella.
T. Burtam.

50 **A. Indica** L.
A. *Hharâmî edh dhabal* حرامى الذبل
Հ. Հնդկախառ:
E. Acalypha, Three seeded mercury.
F. Ricinelle.
G. Exotisches bingelkraut.
I. Ricinella.

51 **Acantholimon echinus** Bge.
Fam. Plumbaginaceæ.
A. *Ghamlûl shawkî* غملول شوكى
Հ. Գազ, Կոծոծ, Կոծոծ խոզանմանատեւ
E. Prickly thrift.
G. Stachelgrasnelke.

T. Kar dikeni.

52 **A. tenuiflorum** Boiss.
Հ. Կոծոծ Մանրածաղիկ:
E. Small flowered prickly thrift.
F. Acantholimon.
T. Küçük çiçekli kar dikeni.



53 **Acanthopanax pentaphyllum** March. (*Aralia pentaphylla* Thunb.)
Fam. Araliaceæ.
A. *Arâlyah* اراليه
Հ. Փշասամպեղ. Փշասամաբոյժ:
E. Bristly sarsaparilla.
F. Acanthopanax.
T. Aralia.

54 **Acanthus arboreus** Forsk.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Sinf* سنف
Հ. Ականթ. Կեռանձեւենի, Մամու թուշ:
E. Tree acanthus.
F. Acanthe.
G. Bärenklau, Krebsdistel.
I. Acanto.
T. Kenger otu, Ayı yoncası.

55 **A. edulis** Forsk. ☞ **Blepharis edulis** Pers.

56 **A. mollis** L.
A. *Rigl ed dubb* رجل الدب – *Masmas* مسمس – *Kankar* كنكر – *Shawk el yahûd* شوك اليهود
Հ. Արջաթաթիկ. Կանգ սեւունակ:
E. Bear's breech, Branke ursine. [molle.
F. Branche-ursine, Branc ursine, Acanthe molle.
G. Weiche bärenklau, Bärentatzen.
I. Brancorsina, Marmoracia, Cardoncione, Piè d'orso.
T. Ayı pençesi, Dikensiz kenger otu.

57 **A. spicatum** Del. ☞ **Blepharis edulis** Pers.

58 **A. Syriacus** Boiss.
A. *Hhîss* حيص – *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Հ. Կեռանս, Կանգ:
E. Syrian bear's breech.



I. Acanto.
T. Deve dikeni.

59 Acer campestre L.
Fam. Aceraceæ.
A. *Qayqab* قيقب – *Dubb* دب – *Asfandân* اسفندان – *Shag. el 'arab* شجرة العرب
Հ. Գղֆի, Տխկի. Թղկի. Թղկենի, Բիծխի, Բիծղի, Տղի, Մնչեղ Ցախ:
E. Maple tree, Bird's tongue, Dog oak, Master tree.
F. Érable, Champêtre, Petit érable, Auzerole.
G. Feldahorn, Angerbinbaum, Maszholder.
I. Acero comune, A. campestre, Averiello, Ceppolo, Piccolo acero dei boschi, Testucchio.
T. Sendeban ağ., İsfendan ağ.

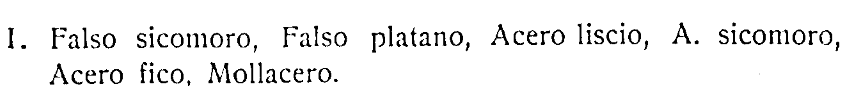
60 A. dasycarpum Ehrh.
A. *Asfandân abyad* اسفندان ابيض
Հ. Սպիտակ տխկի:
E. Silver leaved maple, White maple.
F. Érable blanc, Érable tendre.
G. Silber-ahorne, Weisser ahorne.
I. Acero bianco.
T. Beyaz isfendan ağ.



61 A. platanoides L.
Հ. Կարնտերեփի. Կարնտերեւի. Սօսիակերպ տխկի:
E. Norway maple.
F. Érable plane, Faux sycomore, Érable platane, Plane.
G. Spitzahorn, Norwegischer ahorn.
I. Acero platano, Sicomoro falso, Amillacero, Acero riccio.
T. Ak ağ.



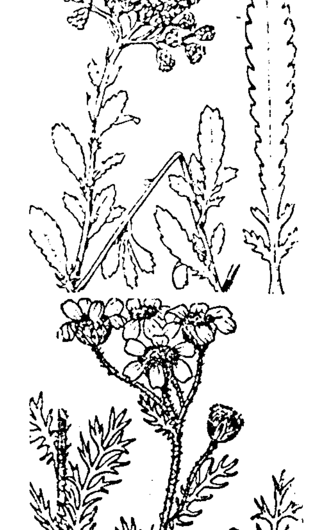
62 A. pseudo-platanus L.
A. *Garamshaq* جرمشق
Հ. Սուտ կարնտերեւի, Սուտ մղարգենի:
E. Bastard sycamore, Sycamore maple, Mock-plane, Great maple.
F. Érable faux platane, Érable sycomore, Grand érable.
G. Bergahorn, Falscher platanus.


I. Falso sicomoro, Falso platano, Acero liscio, A. sicomoro, Acero fico, Mollacero.
T. Yalan ak ağ.

63 A. rubrum L.
A. *Asfandân ahhmar* اسفندان احمر
Հ. Կարմիր թղկենի:
E. Swamp maple, Red flowered maple.
F. Érable femelle, Érable rouge.
G. Roter ahorn, Virginischer ahorn.
I. Acero a foglie rotonde, Acero rosso.
T. Kırmızı isfendan ağ.

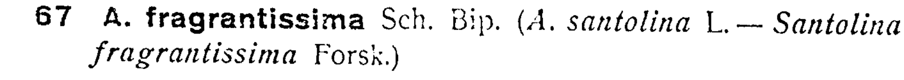


64 A. saccharinum Wang.
A. *Asfandân sukkarî* اسفندان سكرى
Հ. Շաքարաբեր թղկի. Քանաստեան ցախ:
E. Sugar maple, Rock maple, Hard maple.
F. Érable à sucre, Érable dur.
G. Zuckerahorn, Zucker massholder.
I. Acero zuccherino, Acero del Canadà.
T. Tatlı isfendan ağ.



65 Achillea ageratum L. (*A. viscosa* Lam.)
Fam. Compositæ.
A. *Aghîrâtun* اغيراطن
Հ. Անմեռ չորմորեակ. Անծիրատող:
E. Sweet maudlin, Milfoil.
F. Achillée ageratoire.
G. Balsamgarbe, Gewürzgarbe.
I. Achillea viscosa, Eupatoria di Mesuè, Erba zolfina.
T. Bin yaprak, Dulger otu.

66 A. atrata L.
A. *Akhîlyâ aswad* اخيليا اسود
Հ. Սօդ, Սեւ չորմորեակ:
E. Black milfoil.
F. Achillée noire.
G. Trauergarbe.
I. Achillea nera.
T. Siah civan perçemi.

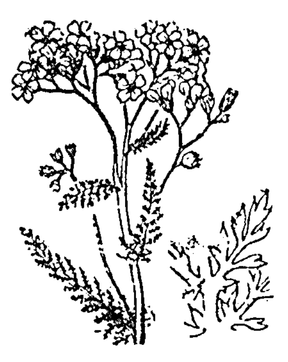

67 A. fragrantissima Sch. Bip. (*A. santolina* L. — *Santolina fragrantissima* Forsk.)

A. *Qaysûn* قيسون – *Qayssûm* قيصوم
Bâbûnî بابونى – *Bu'aythirân* بعيثران
Հ. Իգաբարձնուենինի. Ալինսակ, Իգաւոշինիր:
E. Lavender cotton.
F. Garde-robe, Aurone femelle, Santoline.
G. Cypressengarbe.
I. Guarda roba, Abrotano femmina, Santolina.
T. Sarvi otu, Kara pelin otu.



68 **A. macrocephala** Rupr. & Beitr. ☞ **A. ptarmica** L.

69 **A. millefolium** L. (*Millefolium — Stratiotes — Supercilium veneris.*)
A. *Umm alf waraqah* ام الف ورقه
Hhazanbal حزنبل
Հ. Հազարտերեւուկ, Հովանոց ծաղիկ, Վիրաբուժ:
E. Milfoil, Nose bleed, Yarrow.
F. Achillée, Mille-feuille, Herbe aux charpentiers.
G. Schafgarbe, Tausend-augbraun, Achillenkraut.
I. Millefoglie, Erba da falegname, Centofoglie, Erba da carpentieri, E. da tagli.
T. Civan perçemi, Bin yaprak, Kandil çiç.

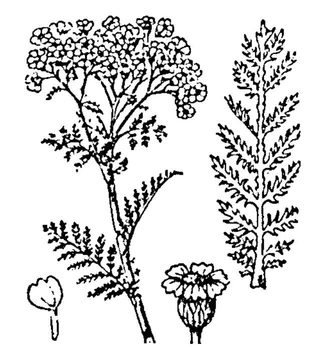


70 **A. moschata** Jacq.
Հ. Բոնզար. Երինծաքիս. Մշկային զնպածաղիկ:
E. Musk milfoil, Swiss genepi.
F. Génépi musqué, Génépi.
G. Bisamgarbe, Genepi, Moschus-garbe.
I. Erba Livia, Millefoglio muschiato.
T. Alb dağların misk otu.



71 **A. nobilis** L.
Հ. Պերճաշող:
E. Showy milfoil.
F. Achillière élégante.
G. Edelgarbe, Edle garben.
I. Achillea elegante.
T. Saltanatlı civan perçemi.

72 **A. ochroleuca** Beg. & Diratz.
Հ. Ալուան բարսմ. Յոճ ուշիկ :
E. Yellowish milfoil.



G. Gelbe garbe.
T. Kovan çiç.

73 **A. ptarmica** L. (*A. macrocephala* Rupr. & Beitr.—*Ptarmica vulgaris* DC.)
A. *Su'ût* سعوط – *Baqlat el'itâs* بقلة العطاس
Հ. Զուռնարեակ. Սող. Սօս. Փռշտուկ:
E. Sneezewort, Bastard pellitory.
F. Herbe à éternuer, Ptarmique, Bouton d'argent.
G. Betramgarbe, Niesgarbe.
I. Achillea starnutatoria, Erba da starnuti, Bottone d'argento, Millefoglio muschiato.
T. Aksırmak otu.



74 **A. santolina** L. ☞ **A. fragrantissima** Sch. Bip.

75 **A. viscosa** Lam. ☞ **A. ageratum** L.

76 **Achimenes** P.Br.
Fam. Gesneriaceæ.
Հ. Գունոզ
E. Achimenes.
F. Achimène.
G. Schiefteller.



77 **A. cupreata** Hook. ☞ **Episcia cupreata** Hanst.

78 **Achras Sapota** L. (*Sapota achras* Mill.)
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Իրձի, Իրձենի. Սապոտի:
E. Naseberry, Sapodilla plum, Sapota.
F. Sapotier, Sapotiller.
G. Gemeiner breiapfel, Sapota apfel.
I. Sapotiglia, Sapotillizio, Sapota comune.
T. Amerika ısıtma ağ., Amerika elma ağ.



79 **Achyranthes** L.
Fam. Amarantaceæ.
A. *Akhîrântûs* اخيرانتوس
Հ. Յարդածաղիկ. Կադելարի :
E. Chaff flower.
F. Cadelari, Achyranthe.
G. Spreublume.



I. Sciamatro, Sciamito, Sciamitro.
T. Saman çiç.



80 A. aspera L.
A. *Nu'aym* نعيم – *Hhamshad* حمشد
Mahhût محوط
Հ. Յարդենի, Ախիրանթոս:
E. Rough chaff tree.
F. Herbe d'Inde.
I. Sciamitro.
T. Saman ağ.

81 Acianthus R.Br.
Fam. Orchidaceæ.
A. *Asyântos* اسیاتوس
Հ. Սրածաղիկ, Ակիանթ:
F. Acianthe.
I. Acianto.
T. Kılıc çiç.

82 Acinos Rupp. (*Calamintha* Lam. — *Thymus acinos* - *Ocymum pilosum.*)
Fam. Labiatæ.
A. *Farangmûshk* فرنجموشك – *Rayhhân qurunfulî* ريحان قرنفلی
Հ. Խնկաստրեւ, Ակինոս:
E. Acinos.
F. Acinos.
T. Farangmușk.

83 Aciphylla Forst. ☞ **Gingidium** F. Muel.

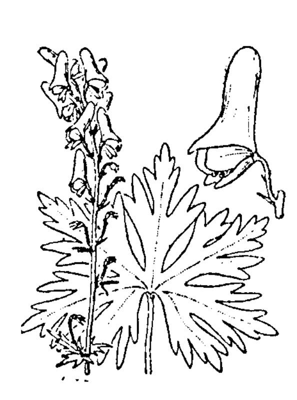
84 Acmella Rich. (*Spilanthes* Jacq.)
Fam. Compositæ.
A. *Akmelah* اكمله
Հ. Սրախոս, Պիտակածաղիկ, Ակմելի:
E. Alphabet plant.
F. Acmelle.
G. Fleckenblume.
I. Acmella.
T. Kılıc otu, Benk çiç.

85 Acnida cannabina L.
Fam. Amaranthaceæ.
A. *Qinneb mâî* قنب مائی
Հ. Եղինուկ, Ջրկանեփ:
E. Virginian hemp, Water hemp.

F. Chanvre de Virginie.
G. Virginischer hanf.
I. Canapa della Virginia.
T. Su kendiri, Vircinia keneviri.

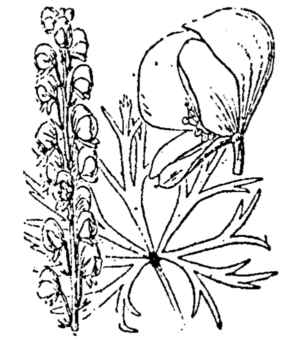
86 Aconitum Anthora L. (*A. pyrenaicum* Pall.)
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Antulah sawdâ'* انتله سوداء
Tûwârâh طواراه
Հ. Ընձախոտ, Ունծի խոտ, Թուղյան խոտ, Կապճիկոս, Ակոնիտոն:
E. Wholesome aconite, Yellow helmet flower.
F. Aconit anthora, Maclou, Anthore.
G. Fahler sturmhut, Anthorenwurz.
I. Aconito salutifero.
T. Peğamber çiç.

87 A. ferox Wall.
A. *Bîsh* بیش – *Halhal* هلهل
Հ. Բուրկ ընձախոտ:
E. Bikh poison, Indian aconite.
F. Aconit d'Inde, Aconit féroce.
G. Indische akonitknollen.
I. Aconito d'India.
T. Bıldırcın otu.



88 A. luteum Hook. ☞ **A. Lycoctonum** L.

89 A. Lycoctonum L. (*A. luteum* Hook. —*A. pyrenaicum* L.)
A. *Khâneq en namer* خانق النمر
Հ. Ակոնիտոն գայլասպան:
E. Dog's-bane, Wolf's-bane.
F. Aconit tue-loup, Étrangle-loup.
G. Gelber sturmhut, Wolfs-gift.
I. Aconito luparia, Aconito strozza lupo, Erba della volpe.
T. Kurt boğan, Baylık otu.

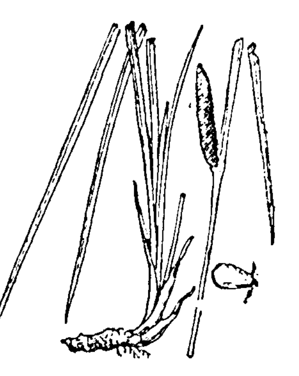


90 A. Napellus L. (*A. variabile* Hayne. — *A. pyramidale* Mill.)
A. *Bîsh mûsh bîshâ* بیش موش بیشا
Qâtel en namer قاتل النمر
Հ. Ծամրուծ, Ծնքուր, Ակոնիտոն շնասպան, Ակոնիտոն շաղգամակերպ:

E. Monks-hood, Aconite, Wolf's-bane, Helmet flower.
F. Aconit napel, Tue-loup (bleu), Casque de Vénus.
G. Echter strumhut, Wolfswurz, Helmblom, Eisenhut.
I. Aconito nappello, Aconito, Carro di Venere, Erba luparia.
T. Kaplan boğan.

91 A. pyramidale Mill. ☞ **A. Napellus** L.
92 A. pyrenaicum Pall. ☞ **A. Anthora** L.
93 A. pyrenaicum L. ☞ **A. Lycoctonum** Bess.
94 A. uncinatum L.
A. *Bîsh* بيش
Հ. Լուսախոտ, Բիշ, Բէշ:
E. Monk's-hood, American wolf's-bane.
F. Aconit d'Amérique.
G. Amerikanischer sturmhut.
I. Aconito d'America.
T. Piş, Amerika kurt boğan.

95 A. variabile Hayne. ☞ **A. Napellus** L.
96 Acorus aromaticus Gilib. ☞ **A. Calamus** L.
97 A. Calamus L. (*A. aromaticus* Gilib. — *A. odoratus* Lam.)
Fam. Araceæ.
A. *Wagg* وج — *'Ud el wagg* عود الوج — *Qasab edh dharîrah* قصب الذريره
Հ. Ագարակի խոտ, Բաղշտակ, Բաշխ, Ցամ առեղէզն, Ալպուն, Ճղեմն, Վան, Ոն, Եղէգնախունկ, Խնկեղէզն, Գամսակ, Ակիր, Ցաւառ:



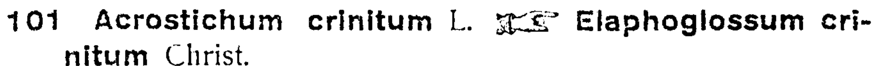
E. Sweet-flag, Sweet sedge, Myrtle sedge.
F. Acore odorant, Roseau odorant, Calamus.
G. Echter-kalmus, Acoruswurz, Kalmus.
I. Acoro aromatico, Canna odorifera, Acoro vero, Calamo aromatico.
T. Egir otu, Azak egiri.

98 A. odoratus Lam. ☞ **A. Calamus** L.
99 Acriopsis Reinw. ex Blume.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Մարտյխ խոտ:
E. Acriopsis.
F. Acriopside.
I. Acriopside.

T. Çekirge otu.



100 Acroclinium roseum A. Gray
(*Helipterum* DC.)
Fam. Compositæ.
Հ. Բարձրախոսեայ անթառամ:
E. Everlasting, Immortelle flower.
F. Acroclinie, Héliptère, Immortelle rose.
G. Schmaler sonnenflügel.
I. Acroclinio.



101 Acrostichum crinitum L. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.
102 A. dichototum Forsk.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Muyabbasah* ميبسه — *Mashût el ghurâb* مشوط الغراب
Հ. Բռքի. Ակրոստիկ (Զարխոս):
E. Full-fern, Horn fern.
F. Acrostique, Acrostic.
G. Füllfarn.
I. Acrostico.
T. Agrostik, Karğa baldırıkara.

103 Actæa spicata L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Aqtâ* اقى
Հ. Ակտէա:
E. Baneberry, Grapewort, Herb christopher.
F. Herbe de St. Christophe, Actée en épi.
G. Ähriges Christophskraut, Schwarzwurz.
I. Actea d'Europa, Barba di capro, Cristoforiana.
T. Akta, Kristof otu.

104 Actinidia polygama Franch. & Sav.
Fam. Dilleniaceæ
A. *Aktînîdyah* اكتنيديه
Հ. Ծաղպար:
E. Silver-vine.
F. Actinidie.
I. Actinidia.
T. Aktinidya, Gümüşlü asma.

105 Actinolepsis coronaria A. Gray.
(*Shortia californica* Hort. — *Bæria coronaria* Gray.)

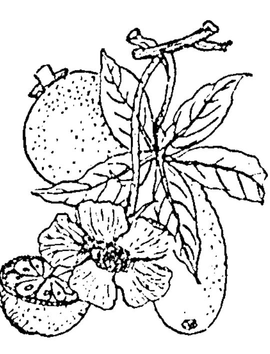
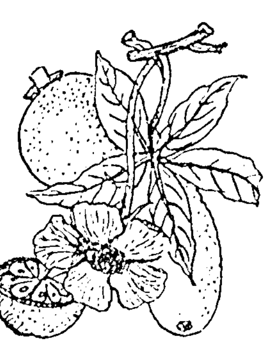


Fam. Compositæ.
Հ. Ճողարթեփ :
F. Actinolèpe.
I. Actinolepide.

106 **Actinomeris helianthoides** Nutt.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. ed dîyâbîtis* حشيشة الدايبطس
Հ. Ճողոտբոյս, Անգուրախոտ :
E. Diabetes weed.
F. Herbe au diabète.
G. Strahblume.
I. Erba da diabete.
T. Diabet otu.

107 **Acus pastorus** ☞ **Erodium cicutarium** L'Hérit.

108 **Adansonia digitata** L. (*Baobab.*)
Fam. Bombacaceæ.
A. *Bawbâb* بوباب – *Shag. el bawbâb* شجرة الباوباب – *Al 'umârah* العمارة
Hhabhhab حبحب – *Shag. khubz el qurûd* شجرة خبز القرود
Հ. Յաւակենի, Բարեհի, Կապիկի հաց :
E. Baobab, Monkey bread, Sour gourd.
F. Baobab, Adansonie, Pain de singe.
G. Baobab, Adansonie, Affenbaum.
I. Baobab, Albero di mille anni, Noce d'Egitto.
T. Baobab ağ., Maymun ekmeği ağ.

109 **Adenanthera pavonina** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sandal ahhmar* صندل احمر
Հ. Դեղձաթեղնենի. Բուստնիս :
E. Red sandalwood tree, Coral pea tree.
F. Adénanthère, Bois de corail, Crête de paon.
G. Korallenbaum, Pfauenkamm.
I. Pavoncina minore, Semi di corrallo.
T. Mercan odunu, Kırmızı sandal ağ.

110 **Adenia venenata** Forsk.
Fam. Passifloreæ.
A. *'Idhen* عذن – *Suffir* صفير

Հ. Դեղձաբոյս :
E. Adenia.
F. Adénie.
G. Adenie.
I. Adenia.
T. Adenia sarmaşığı.

111 **Adenophora communis** Fisch.
(*A. liliifolia* Ledeb.)
Fam. Campanulaceæ.
A. *Fûtûmâ* فوطوما
Հ. Զանգակածաղիկ, Զանգիկ, Կանթեղնին:
E. Gland bell-flower.
F. Campanule odorante.
G. Liliender üsenglocke.
I. Campanula, Campanula odorosa.
T. Çan çiç.

112 **A. liliifolia** Ledeb. ☞ **A. communis** Fisch.

113 **Adhatoda Vasica** Nees.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Adhâtûdah* ادهاتوده
Հ. Յուստաբոյս. Ադաթոդ, Մալաբարեան ընկուզենի:
E. Malabar nut tree.
F. Carmantine, Noyer de Malabar, Justicie.
G. Malabarische nuss, Malabarnuss.
I. Noce del Malabar, Justicia arborescente.
T. Malabar ceviz ağ.

114 **Adiantum Capillus veneris** L. (*Herba Capillorum-veneris.*)
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Sha'r el ard* شعر الارض – *Sha'r el khanzîr* شعر الخنزير
Kuzbarat el bîr كزبرة البير
Հ. Դիւածար, Ջրհարի գինձ, Պառաւու ծամ, Ջարխոս, Ջառասաղ, Մազխոս, Գիսակ Աստղկան. Փաղանգամուշկ :
E. Maidenhair, Venus's hair, Capillaire.
F. Adiante, Capillaire, Cheveux de Vénus.
G. Frauenhaar, Venushaar, Capillärkraut.
I. Adianto, Capel-venere, Capovenere.
T. Baldırıkara, Kınulcede.

115 **A. nigrum** ☞ **Asplenium Adianthum nigrum** L.

116 A. tenerum SW.
A. *Kuzbarat el bîr el meksîkîyah* كزبرة البير المكسيكيه
Հ. Մեքսիկեան ձարխոտ, Փխրուն ձարխոտ:
E. Brittle maidenhair.
F. Capillaire du Mexique.
I. Capelvenere del Messico.
T. Meksika baldırıkara.

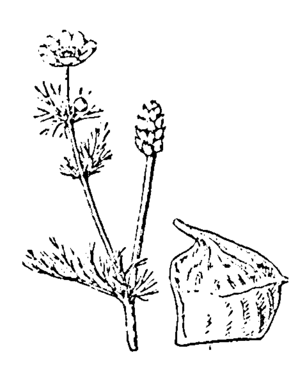
117 Adicea microphylla Kuntze. ☞ **Pilea microphylla** Liebm.

118 Adlumia cirrhosa Raf. ☞ **A. fungosa** Greene.

119 A. Fungosa Greene. ☞ (*A. cirrhosa* Raf.)
Fam. Papaveraceæ.
Հ. Փնաս: [weed, Mountain fringe.
E. Climbing fumitory, Climbing colic-
F. Adlumie, Fumeterre fongueuse.
G. Klimmender erdrauch.
I. Fumaria fungosa.
T. Pençeli şahtere.

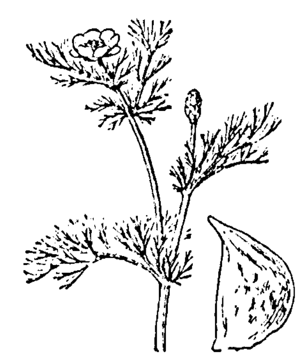


120 Adonis æstivalis L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Adonis istifâlis* ادونس استفالس
Հ. Վարդակակաչ ամառային, Կաքաւակն, Ատոնիս ամառային: [pheasant's eye.
E. Summer adonis, Tall adonis, Summer
F. Adonide estivale, Œil de perdrix, Ado-
G. Sommeradonisblume. [nide d'été.
I. Adonide d'estate, Adonide, Occhio del diavolo, O. di fagiano.
T. Yazlık kan avci otu, Keklik gözü.



121 A. annua L. ☞ **A. autumnalis** L.

122 A. autumnalis L. (*A. annua* L.)
A. *Nâb el gamal* ناب الجمل – *Hhunân el bazzâz* حنون البزاز
Հ. Վարդակակաչ աշնանային. Արիւնածիր, Թամուզ. Ատոնիս աշնանային:
E. Pheasant's eye, Autumn adonis.
F. Goutte de sang, Adonide automnale
G. Herbstadonisblume, Gartenadonis.
I. Adonide d'autunno, Occhio di cimice, Goccia di sangue.



T. Sonbahar kan avci otu.

123 A. cupaniana Guss. ☞ **A. microcarpa** DC.

124 A. microcarpa DC. (*A. cupaniana* Guss.)
A. *Zaghlîl* زغليل – *Hhârrah* حاره – *Damm zahrah* دم زهره
Damm un nu'mân دم النعمان
Հ. Ատոնիս. Վարդակակաչ. Ատրագոյն, Անմանկօտուկ, Անմանկոտրիկ. Պտուկ կոտուկ:
E. Adonis.
F. Adonide.
G. Adonis.
I. Adonide.
T. Kan avci otu.

125 A. vernalis L.
A. *Adonis rabî'i* ادونس ربيعي – *'Ayn el bizz* عين البز
Հ. Վարդակակաչ գարնանային, Եզնակն, Սուտ եղեբուռն:
E. False hellebore, Ox-eye.
F. Hellébore bâtard, Adonide printanière.
G. Frühlengsadonisblume, Falsche nieswurz, Adonisröschen.
I. Elleboro bastardo.
T. Yalan buynuz otu.

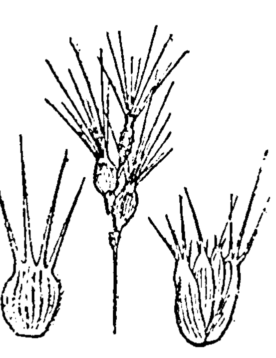


126 Adoxa Moschatellina L.
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *'Enab miskî* عنب مسكي
Հ. Անիխոտ., Անիխոտուկ, Մշկածաղիկ:
E. Hollow-root, Moschatel, Musk root.
F. Herbe du musc, Moscatelle, Petite musquée, Muscatelline.
G. Echtes bisamkraut, Moschus-kraut.
I. Erba del muschio, Muscatella, Pic-
T. Misk otu. [cola muschiata.

127 Ægiceras majus Gaertn.
Fam. Myrsinaceæ.
Հ. Այծեղջիւր:
E. River mangrove.
F. Égicère.
G. Unechter manglebaum.
I. Egicera.



128 **Ægilops ovata** L.
Fam. Gramineæ.
A. *Sha'îr iblîs* شعير ابليس – *Sabal iblîs* سبل ابليس
Հ. Այծակն. Բօշինս:
E. Goat grass, Hard grass.
F. Égilope, Orge bâtarde.
G. Gerstenwalch, Bartgras.
I. Egilope ovale, E. seconda, Egilopa, Occhio di capra.
T. Yabani yulaf, Iblis arpa otu.

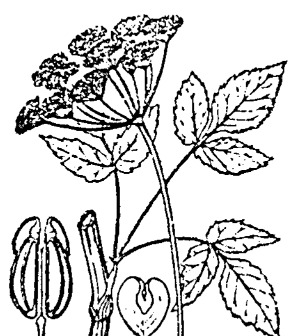


129 **Ægle Marmelos** Correa. (*Cratæva valanga* Koen.)
Fam. Rutaceæ.
A. *Bull* بل – *Qiththâ' el hind* قثاء الهند
Հ. Ճողենի, Պելենի
E. Bael tree, Bengal quince, Marmelos.
F. Bel indien, Bela indien.
G. Bhelbaum, Schleimapfelbaum.
I. Bella indiana.
T. Hind ayva ağ., Bul ağ.





130 **Ægopodium Podagraria.** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hhash. el me'zah* حشيشة المعزه
Rigl el me'zah رجل المعزه
Հ. Այծոտն:
E. Goat-weed, Bishop's weed, Herb gerard, Goutweed.
F. Egopode, Pied de chèvre, Podagraire, Herbe aux goutteux.
G. Gemeiner giersch, Podagra-kraut.
I. Egopodo, Podagraria, Erba gerarda, [Piè di becco, P. di capra.
T. Keçi ayağı.



131 **Æranthes grandiflorus** Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
A. *Zahr el hawâi* زهر الهوائى
Հ. Օդամաղիկ:
E. Air flower.
F. Æranthe.
T. Hava çiç.

132 **Æschynomene** L.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Պատկառամաղիկ. Սուտ զգայնիկ:
E. Bastard sensitive plant, Sola, Pith-hat plant.
F. Eschynomène, Nélitte, Sola de l'Inde.
G. Schampflanze, Sinnpflanze.
I. Pianta modesta bastarda.
T. Yalan küşkün otu.

133 **Æsculus Hippocastanum** L.
Fam. Hippocastanaceæ.
A. *Abû farwat el hhussân* ابو فروة الحصان
Qastanah hindî قسطنه هندى
Հ. Կասկենի, Ձիաշագանակենի, Հնդիկ [շագանակենի:
E. Horse chestnut.
F. Æscule, Marronier d'Inde, Chataigne de cheval.
G. Gemeine rosskastanie, Rosskastanie.
I. Eschilo, Castagno ippocastano, C. d'India, Marrone d'India. [kestanesi.
T. Yabani kestane, Hind kestane ağ., At



134 **Æthionema coridifolium** DC.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Տարաբեղիկ, Տղայ ձգող, Տղաբերուկ:
E. Lebanon candytuft.
F. Éthionème.
G. Steintäschel.
I. Etionema.
T. Çocuk düşen otu.



135 **Æthorrhyza bulbosa** Cass. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

136 **Æthusa** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shawkarân saghîr* شوكران صغير
Հ. Ճնկարոս. Երուս, Ժանրաբոյս:
E. Fool's parsley.
F. Æthuse.
G. Gleisse, Gartenschierling.
I. Aethusa.
T. Küçük baldıran.

137 **Æ. Cynapium** L.



A. *Shawkarân saghîr* شوكران صغير
Kuzbarrat eth tha'lab كزبرة الثعلب
Հ. Պարսամիս ըմկարու, Պարսամիս մանրաբոյս, Փոքր մոլախինդ:
E. Fool's parsley, Lesser hemlock, Asses' parsley.
F. Æthuse, Faux persil, Petite ciguë, Ache des chiens.
G. Hunds-gleisse, Hunds petersilie.
I. Piccola cicuta, Prezzemolo bastardo, P. di cane.
T. Küçük baldıran.

138 Æ. Meum Murr. ☞ **Meum athamanticum** Jacq.

139 Agapanthus africanus Hoffmg. ☞ **A. umbellatus** L'Herit.

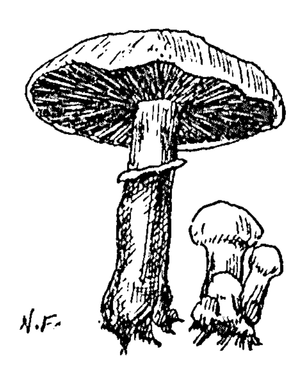
140 A. umbellatus L'Hérit. (*A. africanus* Hoffmg. — *Tulbaghia africana* Kuntze.)
Fam. Liliaceæ.



A. *Zanbaq afrîqîyah* زنبق افريقيه
Հ. Սիրատարփի, Սիրամարգիկ:
E. Blue African lily, Blue lily of the Nile.
F. Agapanthe, Lis Africain, Tubéreuse bleue.
G. Afrikanische liebesblume, Blaue tuberose, Schmucklilie.
I. Fior d'amore, Tuberoso turchino.
T. Muhabet çiç., Afrika zambağı, Mavi zambak.

141 Agaricus aurantiacus L.
Fam. Agaricaceæ.
A. *Aghârîqôn ahhmar* اغاريقون احمر
Հ. Ոսկեսունկ, Մոմճայ:
E. Orange mushroom.
F. Oronge, Amanite orangée.
G. Kaiserling, Kaiser-pilz.
I. Agarico orongo, Orongo vero.
T. Kırmızı mantar, Kökü soğanlı mantar.

142 A. campestris L.



A. *Ghârîqôn* غاريقون — *At turtûth el ahhmar el hhulû* الطرثوث الاحمر الحلو
Հ. Արօտասունկ, Կանաչի սունկ, Թօշիկ, Ագարիկոն, Դաշտի սունկ, Տորագ, Ախարիկոն:
E. Common mushroom.
F. Agaric champêtre, Champignon de couche.

G. Blätterling, Blätter-pilz, Schwamm.
I. Agarico esculente, Fungo ordinario, Fungo comestibile.
T. Ağac mantarı, Garikun, Çayir mantarı, Katran köpüğü.

143 Agasyllis Spreng.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Լիբուռի, Բամբեռ:
F. Agasillis.
I. Agasillis.
T. Avşağ fidanı.

144 Agatea A. Gray.
Fam. Violaceæ.
A. *Zahr el lûlû ez zarqâ'* زهر اللولو الزرقاء
Հ. Ակաս, Մայծ, Մայծկակաչ:
E. Blue daisy.
F. Agate.
I. Agatea turchino.
T. Mavi yıldız çiç.

145 Agathæa amelloides DC.
Fam. Compositæ.
A. *Zahr er rabî' el afrîqîyah* زهر الربيع الافريقيه
Հ. Երկնասունկ, Գեղաբոյս:
E. Cape daisy, Cape aster.
F. Agathée, Astère d'Afrique, Aster du Cap, Marguerite bleue.
I. Aster d'Affrica.
T. Afrika yıldız çiç.

146 Agave americana L.
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Sabbârah* صباره — *As sabr el amrîkî* الصبر الامريكى
Հ. Ագաւենի, Ագաւի, Ճմուռն, Պերճածաղիկ, Ջարմունի:
E. American aloe, Century plant, Maguey.
F. Agave d'Amérique, Aloès.
G. Amerikanischer saftschopf, Grosse aloë.
I. Agave d'America, Aloe americana.
T. Ağav, Amerika sabr ağ.

147 A. rigida Mill.
A. *Sîsil* سيسل
Հ. Սիսալեան կանեփ:
E. Sisal hemp.

F. Chanvre de Sisal.
G. Sisalhanf, Hanfgras.
I. Canapa di Sisal.
T. Sisal keneviri.

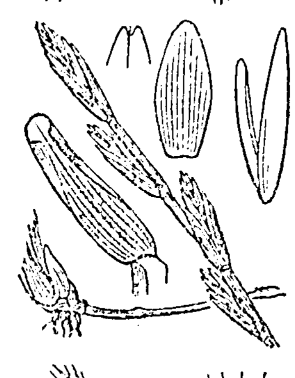
148 Ageratum conyzoides L.
Fam. Compositæ.
Հ. Կապտածաղիկ անձեռի. Անձեռի:
E. Goat weed. Bastard agrimony, Floss [flower.
F. Agérate, Célestine.
G. Leberbalsam.
I. Celestina, Agerato.
T. Keçi otu.



149 Agrimonia Eupatoria L. (*A. odorata* Mill.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Ghâfath* غافث
Հ. Երիժնակ, խոզիս:
E. Agrimony, Cockle bur, Liverwort.
F. Aigremoine, Eupatoire, Soubeirette.
G. Kleiner odermennig, Leberkraut, Agremomen.
I. Agrimonia, Eupatoria, Erba da anda- [ta, E. vettonica, Santonia.
T. Kasık otu, Kızıl yaprak, Koyun otu, Egir otu.



150 Agropyron junceum Beauv.
Fam. Gramineæ.
A. *Sayfûn* سيفون – *Safûn* سفون
Հ. Գաւտացորեան:
E. Sea wheat grass.
F. Froment des joncs, Agropyre.
G. Binsenquecke, Binsenweizen.
I. Agropiro.
T. Safun.



151 A. repens Beauv. (*Triticum repens* L.)
A. *Thîl* ثيل – *Nigîl* نجيل – *Nagm* نجم
Հ. Առուանտակ. Մոլախոտ. Մոլաբույս:
E. Couch grass, Quitch grass, Twitch grass.
F. Chiendent, Agram, Chiendent rampant.
G. Echte quecke, Grasquecken.



I. Gramigna, Caprinella, Gramigna Bastarda, Granaccino.
T. Ayrık otu, Nigil, Irk nigil.

152 Agrostemma Cœli-rosa L. ☞ **Lychnis Cœli-rosa** Desr.

153 A. Coronaria L. ☞ **Lychnis Coronaria** Desf.

154 A. Githago L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhabbet el barakah* حبة البركه
Hhabbah sawdâ' حبه سوداء
Հ. Առտապատկ: [nigella.
E. Corn cockle, Wild savager, Bastard
F. Agrostemme, Nielle des blés, Couronne [des blés.
G. Raden, Kornrade, Rade.
I. Agrostema.
T. Katır çiç.

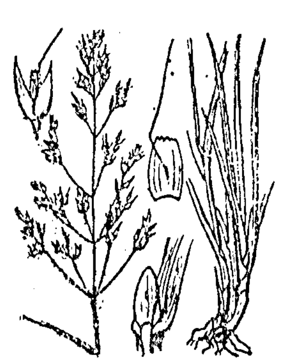
155 Agrostis alba L. (*A. palustris* Huds.)
Fam. Gramineæ.
A. *Arwâ abyad* اروا ابيض
Հ. Խոտիկոնջ. Ալիտակ ռէզ:
E. White bent grass, Fiorin grass.
F. Agrostide blanche, Traine, Fiorin, Pavine.
G. Weisses straussgras, Fioringras.
I. Agrostide bianca, Pennacchini.
T. Beyaz ayrık otu.

156 A. capillaris L. (*A. nebulosa* Bois. & Reut.)
Հ. Ազրխոտուկ:
E. Cloud grass, Bird grass.
F. Foin capillaire.
G. Prachtvoll.
I. Agrostide capillare, Erba d'uccello, [Capellini.
T. Kuş otu.

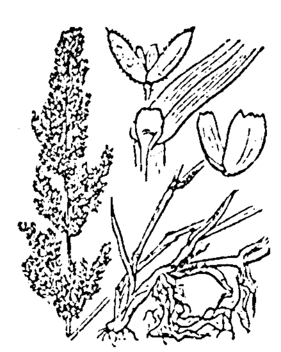
157 A. nebulosa Bois. & Reut.
☞ **A. capillaris** L.

158 A. palustris Huds. ☞ **A. alba** L.

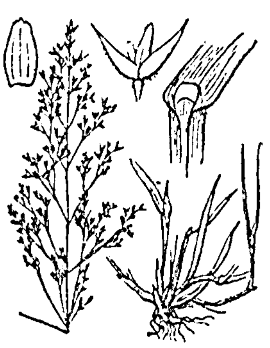
159 A. rubra L.
A. *Arwâ hhamrâ'* اروا حمراء
Հ. Կարմրատէզ. Կարմրախոտ:
E. Herd grass, Red top grass.


A. rubra

F. Foin rouge, Agrostide d'Amérique.
G. Herdengras.
I. Fieno rosso.
T. Kırmızı çayir otu.

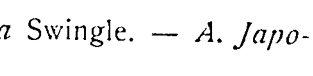


160 A. verticillata Vill.
A. *Nu'aym* نعيم – *Sanbâlah* سنباله
Zuraygah زريجه
Հ. Ագրիոս, Հասկատեղ:
E. Switch grass.
G. Haargras.
T. Sümbül otu.

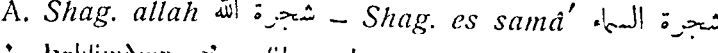


161 A. vulgaris With.
A. *Nigîl aswad* نجيل اسود
Հ. Սեզ
E. Black quitch grass, Bent grass.
F. Agrostide commune, Trainasse.
G. Rotes straussgras.
I. Agorstide volgare.
T. Ayrık otu.

162 Ailanthus altissima Swingle
☞ **A. glandulosa** Desf.



163 A. glandulosa Desf. (*A. altissima* Swingle. — *A. Japonica* Hort.
Fam. Simarubaceæ.



A. *Shag. allah* شجرة الله – *Shag. es samâ'* شجرة السماء
Հ. Երկնածառ, Ճապոնի չրդեղ:



E. Tree of heaven, Chinese ash, Tree of the Gods, Japan varnish tree.
F. Arbre du ciel, Vernis du Japon, Frène puant, Ailante glanduleux.
G. Echter götterbaum, Japanischer firnissbaum.
I. Ailanto, Verna del Giappone, Langit, Vernice del Giappone, Albero del paradiso.
T. Japonya cila ağ., Gök ağ.

164 A. japonica Hort. ☞ **A. altissima** Swingle.
165 A. japonica Hort. ☞ **A. glandulosa** Desf.
166 Aira cærulea L. ☞ **Molinia cærulea** Moench.
167 A. caryophyllea L.
Fam. Gramineæ.

Հ. Գնկոր, Միզաբույս, Դեղ դալար:
E. Hair grass, Mouse grass.
F. Canche caryophyllée.
G. Nelkenhafer, Nelkengras.
I. Ghingola, G. nebbia, Pabbio, Scabbio.
T. Çayir otu.

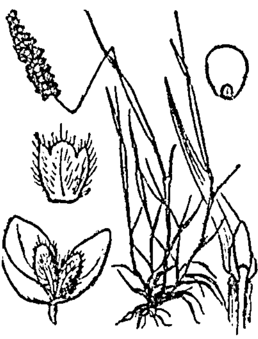


Aira caryophyllea

168 Airopsis globosa Desv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Միսուրոս:
F. Airopsis.
I. Airopside.

169 Aizoon ☞ **Sempervivum arboreum** L.

170 A. canariense L.
Fam. Mesembryamthemaceæ.
A. *Hhadaq* حدق
Հ. Փրփրինակ, Փրփրիչ:
E. Purslane leaved aizoon.
F. Languette.
G. Immergün.



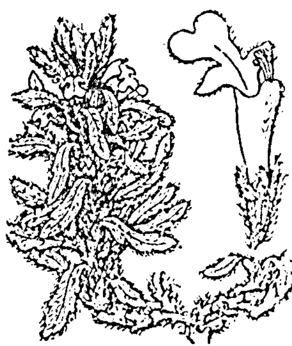
Airopsis globosa

171 Ajuga Chamæpitys Schreb.
(*Teucrium Chamæpitys* L.)
Fam. Labiatæ.
A. *Sanawbar el ard* صنوبر الارض
'Orsuf عرصف
Հ. Գետնամայր. Գետնի փիճի, Խուռ., Խառն, Կենարար, Ճանկխոս:
E. Ground pine, Yellow bugle.
F. Ivette, Chamépitys, Bugle petit-pin.
G. Gelber günsel, Acker-gamander.
I. Bugula ivartetica, Camepizio.
T. Yer sarvisi, Yer çamı, Yer palamudı, Meşecık.



172 A. chia Schreb.
A. *Shandaqûrah* شندقوره
Հ. Ճնուկ Թիայի:
E. Chia bugle.
F. Bugle chia.
I. Ajuga chia, Bugula chia.
T. Mayasil otu.

173 A. Iva Schreb. (*Teucrium Iva* L.)



A. *Go'dah* جعده
Հ. Մէկյանոց ծնունկ:
E. Herb ivy, Musky bugle.
F. Ivette musquée.
I. Bugula muschiata, Erba iva, E. viva. Teucrio muschiato.
T. Misk kokulu mayasil otu.

174 A. reptans L.





A. *Shandaqûrah* شندقوره
Հ. Եզնակ, Ծնունկ:
E. Bugle weed, Common bugle.
F. Bugle, Ajuga, Bugle rampant.
G. Kriechender günsel, Lorenzkraut, Günsel.
I. Bugula, Consolida mezzana, Morellina, Lorenzia, Soldola.
T. Mayasil otu.

75 Alangium Lam.
Fam. Alangiaceæ.





Alangium

A. *Alangînûm* الأنجينوم
Հ. Իծխի, Ալանգ:
F. Alangier.
G. Angolambaum.
I. Alangio.
T. Alang.

176 Alaria esculenta L.
Fam. Laminariaceæ.
Հ. Խոնիրն (Լօռ):
E. Bladder lock, Honey-ware.
F. Varech alimentaire.
G. Essbarer riementang.
I. Varec, Varecco.
T. Deniz yosunu.

177 Albersia Blitum Kth. ☞ **Amaranthus Blitum** L.

178 Albizzia anthelminthica Brongn. (*Acacia anthelmintica* Baill.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Abû sinn* ابو سن
Հ. Ալբիզենի:
E. Anthelminthica, Albizzia.

F. Albizzie, Écorce de musenna.
G. Musennarinde.
I. Albizzia.
T. Albizia.

179 A. Julibrissin Durazz. (*A. nemu* Benth. — *Acacia Julibrissin* Willd. — *Mimosa arborea* Forsk.)
A. *Shag. el hharîr* شجرة الحرير
Հ. Մետաքսածառ:
E. Silk tree, S. rose, Bastard tamarind.
F. Acacia de Constantinople, Arbre à soie.
G. Orientalische akazie.
I. Albero della seta, Gaggia arborea, G. di Constantinopoli.
T. Ipek ağ. Ipek gülü, Akasia.

180 A. Lebbek Benth. (*Acacia Lebbek* Willd.)



A. *Labakh* لبخ – *Daqn el bâshâ* ذقن الباشا
Հ. Լապախ
E. Lebbek tree, Siris tree.
F. Bois noir, Lebbek.
G. Siris acacia, Lebek-baum.
I. Lebbek.
T. Labak.

181 A. nemu Benth. ☞ **A. Julibrissin** Durazz.

182 Albuca L.
Fam. Liliaceæ.



A. *Hhanashât* حنشات
Հ. Վարսամնի:
E. Bastard star of Bethlehem.
F. Albuque.
G. Weisszwiebel, Stiftblume.
I. Albuca.
T. Yalan yıldız susenı, Albuka.

183 Alcea ficifolia L. ☞ **Althæa ficifolia** Cav.

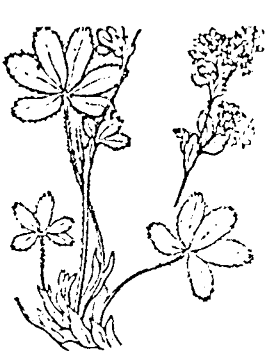
184 A. rosa Tourn. (*Althæa* Tourn.)
Fam. Malvaceæ.
A. *Al khitmîyah* الخطمية – *Khitmî barrî* خطمى برى
Հ. Ալթէա, Աւմուշա:

E. Hollyhock.
F. Alcée.
G. Rosenstockmalve.
I. Alcea, Malva rosa, Malvone, Rosone.
T. Gül hitmi.

185 A. rosea L. ☞ **Althæa rosea** Cav.

186 Alchemilla alpina L. ☞ **A. argentea** Lam.

187 A. argentea Lam. (*A. alpina* L.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Hhash. el fiddah* حشيشة الفضه
Հ. Արծաթախոտ, Ալպեան չտափիլիք, Լեռնային գայլթաթ:
E. Alpine lady's mantle.
F. Alchemille argentée, Satinée.
G. Alpensinau, Alpenfrauenmantel.
I. Alchemilla alpina
T. Gümüş arslan pençesi, Gümüş otu.



188 A. arvensis Scop.
Հ. Քարբեկ. Դաշտայ գայլթաթ:
E. Break-stone, Colicwort, Persley piert.
F. Alchemille des champs, Perce-pierre [des champs.
G. Feldsinau, Steinbrech.
I. Spacca pietra, Erba ventaglina piccoia, [Petricciolo.
T. Ova arslan pençesi.



189 A. vulgris L.
A. *Rigl el asad* رجل الاسد
Հ. Առիւծաթաթ. գայլթաթ. Ջտարլիք:
E. Lion's foot, Lady's mantle, Great sanicle.
F. Alchémille, Pied de lion, Mantelet de [Dame, Porte rosée.
G. Mantelsinau, Löwenfuss, Sinau.
I. Alchemilla comune, Piè di lione, Ventaglina, Mantelletto delle dame.
T. Arslan pençesi, Domuz ağırsağı.



190 Alchornea cordata Benth.
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Հաթի, Ալխոռնէ:
E. Christmas bush.
F. Buisson de Noël.

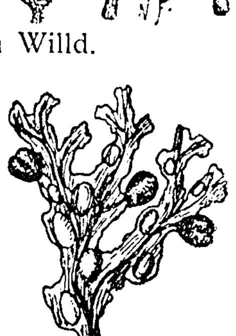
191 Alectoria jubata L.
Fam. Usneaceæ.
A. *Hhazâz es sakhr* حزاز الصخر
Հ. Ձիաձար, Բարձ:
E. Horse-hair lichen, Rock-hair moss.
F. Crin de cheval.
G. Mähnenflechte.
T. Saçlı yosun.

192 Aletris farinosa L.
Fam. Hæmodoraceæ.
A. *Hhash. en nagm* حشيشة النجم
Հ. Ալիւրաբոյս, Ալեշրի:
E. Colic-root, Common star grass.
F. Licorne vraie.
G. Mehlblume, Fieberwurzel.
I. Licorno.
T. Hartit.

193 Aleurites moluccana Willd. (*A. triloba* Forst.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Alyûrîtis* اليوريتس
Հ. Եղրիզենի, Ճանկուլենի:
E. Candle nut, Varnish-tree, Otaheite [walnut.
F. Aleurite, Arbre à vernis, Bancoulier.
G. Bancoulnuss, Mehlbaum.
I. Albero della vernice.
T. Cila ağ.

194 A. triloba Forst. ☞ **A. moluccana** Willd.

195 Alga marina Lam.
A. *Hhashîah el bahhr* حشيش البحر
Հ. Ջրիմուռ, Խոզ:
E. Sea weed.
F. Algue marine.
G. Algen, Aftermoose.
I. Alga marina.
T. Deniz yosunu, Su yosunu, Deniz otu.



196 Alge arida
A. *Khuth* خث
Հ. Լոռ, Փորձնաքուրդ:
E. Flags.
F. Algues.
G. Algen.

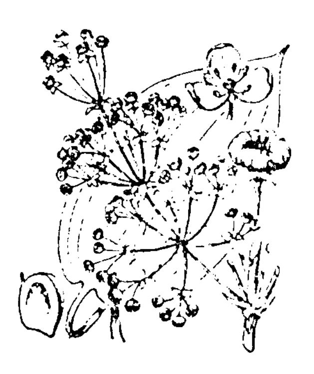
I. Alga.
T. Yosun, Aşniya.

197 Alhagi mannifera Desf. ☞ **A. Maurorum** Medic.

198 A. Maurorum Medic. (*A. mannifera* Desf. — *Hedysarum alhagi* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Âqûl* عاقول — *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Հ. Բաղդուր, Աղուշ, Ըղտափուշ:
E. Camel thorn, Hebrew manna plant.
F. Alhagi des Maures, Sainfoin agul.
G. Alhagistrauch, Mannastrauch.
I. Lupinella alhagi, Manna di Persia, Sanofieno di Levante.
T. Mann ayran ağ., Elhaci.

199 Alisma L.
Fam. Alismaceæ.
A. *Mizmâr er râ'î* مزمار الراعي
Հ. Ջրաչղախոտ:
E. Water plantain.
F. Alisme, Flûteau.
G. Froschlöffel, Wasserliesch.
I. Alismo.
T. Çoban düdüğü, Kaz ayağı.

200 A. Plantago-aquatica L.



A. *Zummârat er râ'î* زمارة الراعى
Âdhân el 'anaz آذان العنز
Հ. Ջրաչղախոտ, Խարծափունի, Հովուի փող:
E. Water plantain, Mad-dog weed.
F. Plantain d'eau, Flûteau.
G. Echter froschlöffel.
I. Piantaggine acquatica, Barba silvana, Erba alisma, Fistola di pastore.
T. Çoban düdüğü, Kaz ayağı.

201 Alkanna orientalis Boiss.
Fam. Borraginaceæ.
A. *Lubayd* لبيد
Հ. Խաւրի:
E. Yellow gromwell, Yellow bugloss.
F. Grémil à fleurs jaunes.
G. Orientalische perlhirse mit gelben blumen.
T. Sarı ğramil.

202 A. tinctoria Tausch. (*Anchusa tinctoria* L. — *Lithospermum tinctorium* L.)



A. *Shag. ed damm* شجرة الدم — *Kahhlâ'* كحلاء — *Rigl el hhamâm* رجل الحمام
Hhen nal ghûl حنا الغول
Հ. Ճէկիսուրի, Հաւամփիպակ:
E. Alkanet, Dyer's bugloss.
F. Orcanette, Alkanna.
G. Färberochsenzunge, Alkanne.
I. Alcanna spuria, Arganetta.
T. Eşek marulu, Eşek hiarı, Hava civa otu.

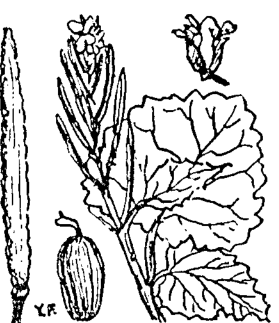
203 Alkekengi officinarum Monsch. ☞ **Physalis Alkekengi** L.

204 Allamanda cathartica L.



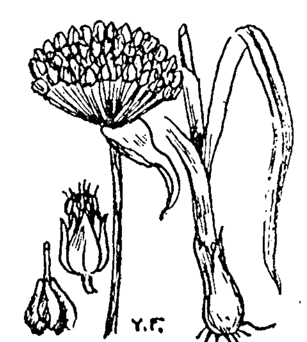
Fam. Apocynaceæ.
A. *Alamandah musahalah* الندة مسهلة
Հ. Ճամկալ, Ալամանդ, Ճանմկանդպալ:
F. Allamande, Orélie.
I. Allamanda.
T. Alamanda.

205 Alliaria officinalis DC. (*Sisymbrium Alliaria* Scop.)

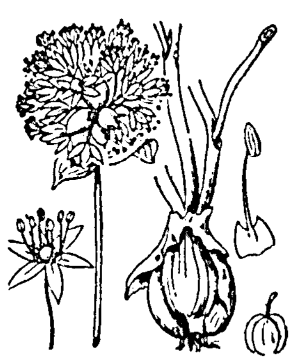


Fam. Cruciferæ.
A. *Al hhashîshat ath thawmîyah* الحشيشة الثوميه
Հ. Խոտրամայր, Խոտրային պալեկոյ խոտ:
E. Garlic mustard, Jack by the hedge, [Sauce-alone.
F. Alliaire, A. officinale.
I. Aliaria.
T. Sarmısak otu.

206 Allium ampeloprassum L.

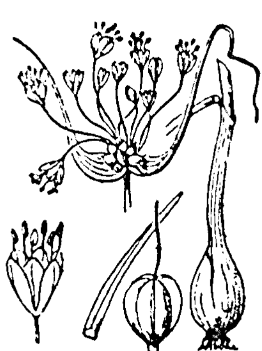


Fam. Liliaceæ.
A. *Kurrâth nabtî* كراث نبطى
Bassal el 'afrît بصل العفريت
Հ. Այգեպրաս, Չիախասոր:
E. Blue-leek, Vine-leek, Wild leek.
F. Poireau sauvage, Faux poireau, Ail [à cheval.
G. Perllauch, Wilder lauch.
I. Porro salvatico, Porro bastardo.
T. Yabani prasa.



207 A. Ascalonicum L. (*Porrum Ascalonicum* Rchb.)

A. *Kurrâth abû shûshah* كراث ابو شوشه
Հ. Խստորուկ, Խստորակ, Խստոր ասկաղոնիկ, Սխտորուկ:
E. Shallot, Ascalonian garlic.
F. Échalotte.
G. Eschlauch, Schalotte.
I. Scalogno, Cipollina.
T. Arpacık soğan.



208 A. carinatum L.

A. *Thawm gabalî* ثوم جبلى
Հ. Միջագիտեայ խստոր. Լեռնային խստոր:
E. Mountain garlic, Keeled garlic.
F. Ail à feuille carinées.
G. Berglauch, Waldlauch.
I. Aglio di montagna.
T. Dağ sarmusağı.

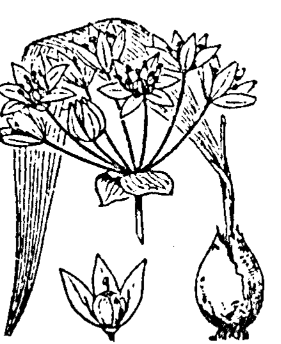


209 A. Cepa L. (*Porrum cepa* Rchb.)

A. *Bassal* بصل
Հ. Սոխ
E. Onion.
F. Ognon, Oignon.
G. Zwiebel.
I. Cipolla.
T. Soğan.

210 A. Moly L.

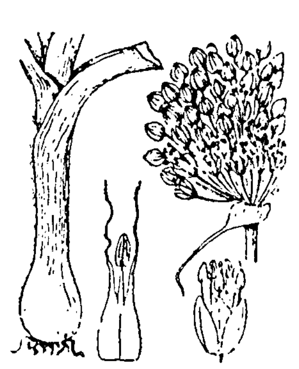
A. *Hharmal abyad* حرمل ابيض
Հ. Ոսկեգոյն խստոր, Մոլի:
E. Moly, Yellow garlic.
F. Moly, Ail d'oré.
G. Goldlauch, Gelbes moly.
I. Molio, Aglio dorato.
T. Sarı sarmusak.



A. Moly

211 A. Porrum L. (*Porrum commune* Rchb.)

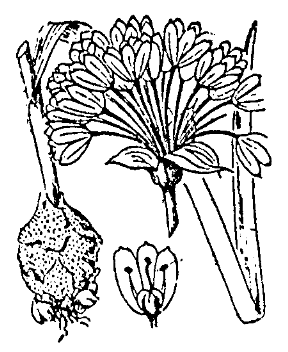
A. *Kurrâth rûmî* كراث رومى



Հ. Պրաս, Քուռաք:
E. Leek.
F. Poireau, Porreau
G. Porrei, Porree, Lauch.
I. Porro.
T. Pırasa, Prasa.

212 A. roseum L.

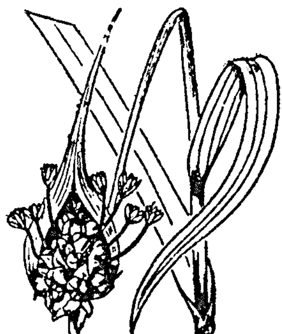
A. *Kurrâth* كراث
Հ. Քուռաք. Պրաս մանրատերեւ:
E. Rosy-flowered garlic.
F. Aillé fer.
G. Rosenlauch.
I. Porro piccolo.
T. Kurat, Küçük pırasa.



213 A. rotundum Wim. & Grabo.
= **A. vineale** L.

214 A. sativum L. (*Porrum sativum* Mill.)

A. *Thawm* ثوم
Հ. Խստոր, Սխտոր:
E. Garlic.
F. Ail.
G. Knoblauch.
I. Aglio.
T. Sarmusak, Sarmısak.



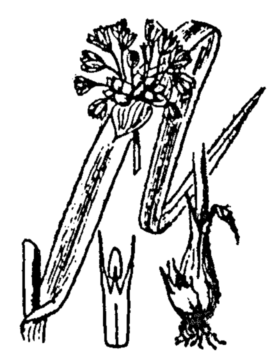
215 A. Scorodoprasum L.

A. *Kurrâth isbânyâ* كراث اسبانيا
Հ. Առապեգ, Խստոր Սպանիական:
E. Rocambole, Sand leek, Spanish garlic, Sand garlic.
F. Rocambole, Ail d'Espagne.
G. Graslauch, Rocambole.
I. Aglio di Spagna, Scalogno di Spagna.
T. Yaban sarmusağı, Rakambol.

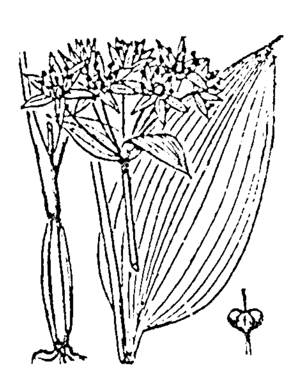
216 A. silvestrum = **A. xiphopetalum** Ait. & Back.

217 A. ursinum L.

A. *Kurrâth ed dubb* كراث الدب

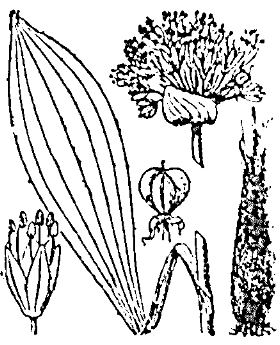


A. Scorodoprasum

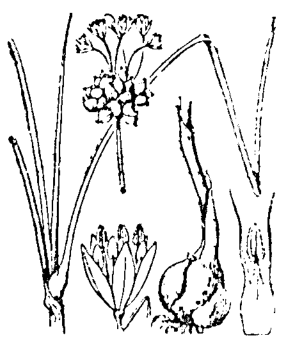


Հ. Արջախստր:
E. Bear's garlic, Ramsons, Wild leek.
F. Ail des ours, Ail des bois.
G. Bärenlauch, Wilder knoblauch.
I. Aglio con foglie peduncolate.
T. Ayı sarmusağı.

218 A. Victorialis L.
A. *Thawm el ghazâl* ثوم الغزال
Հ. Եղջերախստր:
E. Long rooted garlic.
F. Ail de cerf.
G. Mäuselauch, Wilder knoblauch.
I. Aglio con foglie di piantaggine, Cipolla salvatica, Nardo falso.
T. Yabani sarmusak, Geyik sarmusağı.



219 A. vineale L. (*A. rotundum* Wim. & Grabo.—*Porrum arenarium* Rchb.)
A. *Tîtân* طيطان – *Kurrâth el barr* كراث البر
Հ. Խստրապրաս, Պրաս վայրի, Թռռսպ վայրի:
E. Crow garlic, Crow onion.
F. Porreau sauvage, Porrette, Ail des vignes.
G. Hundslauch, Feldlauch.
T. Yabani pırasa.

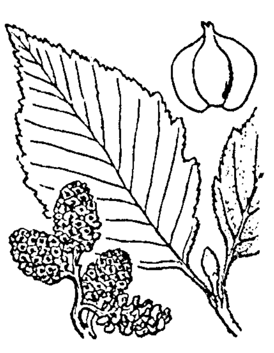

A. vineale

220 A. xiphopetalum Aitch. & Back. (*A. silvestrum.*)
A. *Tawm barrî* ثوم برى
Հ. Արջախստր, Խստր վայրի, Խալիալ, Պ.անձիլ, Խանձիլ:
E. Wild garlic.
F. Ail sauvage.
G. Wilder knoblauch.
I. Aglio salvatico.
T. Yabani sarmusak.

221 Alnus glutinosa Gaertn. (*A. vulgaris* Pers.)
Fam. Amentaceæ.
A. *Hhawrah rûmiyah* حوره روميه *Hhamarâyah* حرايه
Հ. Լաստ, լաստենի, Հուռ, Խիժալին լաստենի:


Alnus glutinosa

E. Common alder.
F. Aune, Aulne, Verne, Aune glutineux, Vergne.
G. Schwarzerle, Alder, Erlenbaum, Roterle, Erle.
I. Alno ontano, Alno, Ancetano, Aunera, Verna russa, Ontano.
T. Kızıl ağac, Seyran ağ., Akçe ağ.



222 A. incana Medic.
A. *Hhawrah sôdah* حوره سوده
Հ. Գորշ լաստենի:
E. Black alder, Hoary alder, Speckled alder.
F. Aune grisâtre, Aune de montagne, Aune blanc, Aulne blanchâtre.
G. Weisserle, Grauerle.
I. Auzano, Marassola, Ontanella, Verna bianca, Ontani.
T. Siah akçe ağ.



223 A. viridis DC.
A. *Hhawrah Khadrah* حوره خضره
Հ. Մշտադալար լաստենի:
E. Green alder, Mountain alder.
F. Aune vert.
G. Grünerle, Drosle.
I. Drosa, Drosole, Trosega.
T. Yeşil akçe ağ.

224 A. vulgaris Pers. ☞ **A. glutinosa** Gaertn.



225 Alocasia cuprea C. Koch. (*A. metallica* Hook.)
Fam. Araceæ.
Հ. Հինոր:
E. Tara plant.
F. Alocasie.
G. Tropenwurz.
I. Alocasia.
T. Alokasia.

226 A. metallica Hook. ☞ **A. cuprea** C. Koch.

227 Aloë vera L.
Fam. Liliaceæ.
A. *As saber* الصبر – *El maqr* المقر – *Sabbârah* صباره
Հ. Հալուէ, Սապր:
E. Aloe.

F. Aloès.
G. Aloë, Ächte aloe. [A. epatica.
I. Aloè ordinario, Aloe, Aloe cavallina,
T. Sarı sabr, Öd ağ., Üd ağ.



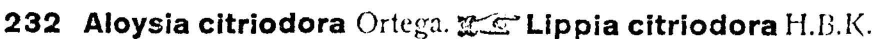
Aloë vera

228 Aloëxylon Agallochum Lour. (*Cynometra Agallocha* Spreng. — *Aquilaria Agallocha* Roxb.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Ud* عود — *'Ud hindî* عود هندى
'Ud en nadd عود الند
Հ. Ագարոսենի, Հնդուկի փայտ:
E. Agallochum, Indian aloe tree, Calambac tree.
F. Agalloche, Bois d'aloès, Bois de calambac.
G. Agallochabaum, Adlerholzbaum.
I. Aloè delle Indie, Calambucco, Falambo.
T. Yalan öd ağ., Hind öd ağ., Nasr ağ.

229 Alopecurus agrestis L. (*A. myosuroides* Huds.)
Fam. Gramineæ.
A. *Dhayl ul fâr* ذيل الفار
Հ. Մկնաձեւ, Մկնագի:
E. Black grass, Mousetail, Slender foxtail.
F. Queue de renard des champs, Vulpin des champs.
G. Ackerfuchsschwanz, Kölbchengras.
I. Alopecoro agreste, Codolino dei campi, Codolina, Erba codina.
T. Sıçan kuyruğu.

230 A. myosuroides Huds. ☞ **A. agrestis** L.

231 A. pratensis L.
A. *Dhanab uth tha'lab* ذنب الثعلب
Հ. Աղուէսաձեւ. Աղուէսագի. Աղուէսաձեւ. [Պոչուկ:
E. Meadow foxtail grass.
F. Alopécure, Vulpin des prés.
G. Weisenfuchsschwanz, Falsches kanariengras. [Coda di topo.
I. Coda di volpe, Codolino dei prati,
T. Tilki kuyruğu, Arı kovanı çiç., Yüksük otu.


232 Aloysia citriodora Ortega. ☞ **Lippia citriodora** H.B.K.

233 Alpinia Cardamomum Roxb. ☞ **Elettaria Cardamomum** White & Maton.

234 A. Galanga Willd. (*Maranta Galanga* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Khâwlangân* خاولنجان
Հ. Խոլինջան, Խոլինճան, Խուռնջան:
E. Galangale, Siamese ginger.
F. Galanga, Galanga majeur.
G. Galgant, Grosse galgant.
I. Alpinia, Galanga maggiore.
T. Havlican, Galanga, Havlincan.



235 A. nutans Rosc. ☞ **A. speciosa** Schum.

236 A. officinarum Hance.
A. *Khûlingân* خولنجان
Հ. Փոքր խոլինջան:
E. Lesser galangal.
F. Galanga mineur.
G. Galgantwurzel.
I. Galanga minore.
T. Küçük havlican.

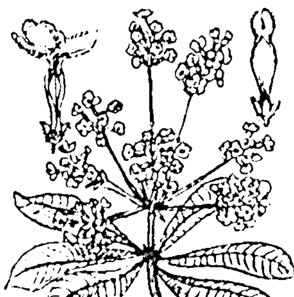


237 A. speciosa Schum. (*A. nutans* Rosc. — *Renealmia nutans* Andr. — *Languas speciosa* Small.)
A. *Albînyah* البينه
Հ. Ալպինիա:
E. Shell flower.
F. Alpinie, Langose.
G. Alpinie.
I. Alpinia.
T. Alpinia.



238 Alsine juniperina Wahlenb.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qilqilah* قلقله
Հ. Բզրուկ, Սզրուկ, Ալսինէ, Մկնականջ:
E. Alsine.
F. Alsine.
G. Steinmiere.
I. Alsina, Centocchio.
T. Sıçan kulağı, Fare kulağı.

239 Alstonia scholaris R.Br.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Alistônyah* الستونيه
Հ. Ալստոնիա, Եքիտէս:
E. Dita bark, Devil's tree, Alstonia.
F. Dita, Alstonie, Échite.
G. Schulholzbaum.
I. Alstonia.
T. Dita ağ.



240 Alternanthera Achyranthoides Forsk.
Fam. Amaranthaceæ.
A. *Namûl* نمول – *'Antâb* عتاب – *Lûwayq* لويق
Հ. Փոխարքեղնան:
E. Chaff flower.
F. Alternanthère.
G. Weckselkölbchen.
I. Alternanthera.
T. Namul.

241 A. sessilis R. Br. (*Telanthera amœna* Regel.)
A. *Luqmat ul ghazâl* لقمة الغزال – *Luqmat el hhamal* لقمة الحمل
Kawar el 'abîd كور العبيد
Հ. Բլիտոն այծեմնիկի. Ալոջախոտ:
E. Sessile flowered globe amaranth.
F. Brède-chevrette, Herbe d'emballage.
G. Garnelenkraut.
T. Gazel lokması.

242 Althæa Tourn. ☞ **Alcea rosa** Tourn.

243 A. cannabina L.
Fam. Malvaceæ.
A. *Qinnib barrî* قنب برى
Tîl baladî تيل بلدى
Հ. Տուղտականեր:
E. Egyptian hemp.
F. Canebas, Guimauve à feuille de chanvre.
G. Hanfstockmalve, Hanfpappel.
I. Altea a foglie di canapa, Canapa salvatica, Malva salvatica.
T. Yabani kenevir.

244 A. ficifolia Cav. (*Alcea ficifolia* L.)
A. *Ghasûl* غسول – *Ward ez zînah* ورد الزينه – *Khitmîyah* خطميه

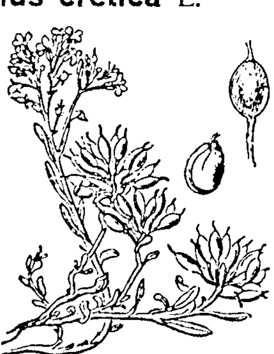
Հ. Տուղտավարդ:
E. Andwerp hollyhock.
F. Passe-rose de Provence.
G. Stockrose.
I. Altea rossa di Provenza.
T. Hatem çiç.

245 A. officinalis L. (*Bismalva—Hibiscus.*)
A. *Khitmî* خطمى – *Al ghâsûl* الغاسول
Al 'idris المضرس
Հ. Տուղտ. Կտատեալ. Պատեղ. Տզնկուլ. կուտատուկ, Ալդթեկ:
E. Marsh-mallow, White mallow.
F. Guimauve officinale, Althæa.
G. Apothekerstockmalve, Witte malve, Eibisch.
I. Malvavisco, Altea officinale, Malvaccioni, Bismalva Buonvischio.
T. Hitmi, Kitmi, Gül hatem, Kitmigül.

246 A. rosa Cav. (*Alcea rosea* L. — *Malva rosea*).
A. *Ward ez zawânî* ورد الزوانى – *Khitmî barrî* خطمى برى
Shahhm el marg شحم المرج
Հ. Մոլոշավարդ:
E. Hollyhock, Rose-mallow.
F. Passe-rose, Rose trémière.
G. Malven-stockrosen, Rosenstockmalve, Rosenalcee.
I. Alcea rossa, Malva rosa, Malvoni, Rosa a bastone, Rosa di mare.
T. Gülhatem çiç.

247 Althyllis cretica Willd. ☞ **Ebenus cretica** L.

248 Alyssum alpestre L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Âlûsan* آلوسن
Հ. Ոսկեկողով, Ալպուսան, Ալյուսան:
E. Gold basket, Alpine mad-wort.
F. Corbeille d'or, Alysson.
G. Goldkörbchen, Steinkraut.
I. Alisso.
T. Sarı sümbül, Sarı talasbi.

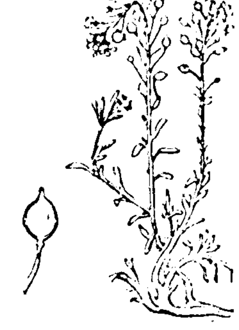


249 A. incanum L.
A. *Hhash. el lagâ'h* حشيشة اللاجاه

Հ. Ալիսան կառկռուկ:
E. Hoary madwort.
F. Alysse blanche.
G. weisse graukresse.
I. Alisso delle montagne.
T. Beyaz ğuduz otu.


A. incanum

250 A. maritimum Lam. (*Lobularia maritima* Desf.)
A. *Khurm el ibrah* — خرم الابرة
Հ. Արծաթկողով:
E. Sweet alison, Allison.
F. Corbeille d'argent, Alysse argentée, Alysse maritime.
G. Strandsteinkraut, Immergrüne alysse.
I. Paniera d'argenteo, Fieno di Maria, [Filograno.
T. Yeşil ibri, Yeşil alisum.



A. maritimum

251 A. petræm Andrz. ☞ **A. saxatile** L.
252 A. sativum Scop. ☞ **Camelina sativum** Crantz.
253 A. saxatile L. (*A. petræm* Andrz. — *Aurinia saxatilis* Desf.)
A. *Hhash. es sulhhafâh* حشيشة السلحفاة — *Shag. el kalb* شجرة الكلب
Հ. Կառկռուկ, Իշաքեղ:
E. Golden tuft, Yellow alison, Gold dust, Rock alysson.
F. Alysse jaune, Alysse des jardins, Corbeille d'or. [Steinkraut.
G. Gebirgssteinkraut, Goldkörbchen,
I. Alisso giallo, Paniera d'oro, Alisso dorato, Tlaspi giallo.
T. Sarı talasbi, Alisun, Kuduz otu.




254 Alyxia Banks.
Fam. Apocynaceæ.
Հ. Թալիծեան:
E. Brushland box.
F. Alyxie.
G. Alyxienbaum.
I. Alissia.
T. Aleksia.

255 Amaracus Dictamnus Benth. ☞ **Origanum Dictamnus** L.
256 Amaranthus Abyssinica Hort. ☞ **A. caudatus** L.
257 A. albus L.
Fam. Amarantaceæ.
A. *Qatîfah* قطيفة
Հ. Տափաստանածաղիկ, Ամենուկ, Ձնիկ. Թաւշածաղիկ:
E. White coxcomb, Tumbleweed.
F. Fleur de jalousie.
G. Weisse amarant.
I. Amaranto, Erba di gelosia, Fior di [gelosia.
T. Kadife çiç.

258 A. Blitum L. (*Albersia Blitum* Kth.)
A. *Shadakh* شدخ
Հ. Վայրի ամենուկ:
E. Blite, Wild amaranth.
F. Amarante blette, Amarante sauvage.
G. Gemeiner erdamarant.
I. Amaranto salvatico, Biedire, Blito.
T. Zarinur, Yabani kadife çiç.



259. A. caudatus L. (*A. cruentus* L.— *A. Abyssinica* Hort.)
A. *'Urf ed dik* عرف الديك — *Tantûr el gindî* طنطور الجندي
Հ. Թաւշածաղիկ:
E. Love-lies-bleeding, Prince's feather.
F. Queue de renard, Discipline de religieuse.
G. Fuchsschwanz, Floramour.
I. Amaranto codato, Disciplina religiosa, Staffile, Amaranto indiano, Blito mag- [giore.
T. Horoz ibiği.

260 A. cruentus L. ☞ **A. caudatus** L.
251 A. Gangeticus L. ☞ **A. tricolor** L.
262 A. græcizans L.
A. *Fisâ' el kalb* فساء الكلب — *Fiss el kalb* فس الكلب
Հ. Շան փիս:
263 A. melancholicus L. ☞ **A. tricolor** L.

264 A. oleraceus L.
A. *Shadakh hindî* شدخ هندى
Հ. Հնդիկ բլիտոն, Ուտելի անմեռուկ:
E. Pot amaranth, Edible amaranth.
F. Brède de l'Inde, Amarante oleracée.
G. Kohlamarant, Gemüseamarant.
I. Amaranto oleraceo, Spinacio marrone,
T. Yağlı kadife çiç.

265 A. retroflexus L.
A. *Dillâq* دلاق – *Dillâh* دلاه
Հ. Վայրի բազուկ:
E. Wild beet.
F. Amarante réfléchie.
T. Yabani pazı.



266 A. tricolor L. (*A. melancholicus* L. — *A. Gangeticus* L.)
A. *Bustân abrûz* بستان ابروز
Dugg el amîr دج الامير
Հ. Տան:
E. Amaranth, Joseph's coat.
F. Amarante tricolore.
G. Tricolor, Fuchsschwanz.
I. Amaranto a tre colori, Pappagallo, Fior belloso, Maraviglia.
T. Sultan borgi, Kadife çiç.

267 Amaryllis Belladonna L. (*Belladonna purpurescens* Sweet.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Hhash. el hhamrâ'* حشيشة الحمراء
Հ. Ծփանարկիս, Ամարիլիս, Ամարիլեակ:
E. Belladonna lily.
F. Belladone d'automne.
G. Echte amaryllis, Belladonnenlilie, Ritterstern.
I. Amarilli a fiori rosei, Bella donna, Narciso belladonna.
T. Sarı nargiz, Nargiz zambağı.

268 A. formosissima L. ☞ **Sprekelia formosissima** Herb.
269 A. Josephinæ Red. ☞ **Brunsvigia Josephinæ** Ker.
270 A. vittata L'Hérit. ☞ **Hippeastrum vittatum** Herb.

271 Amberboa moschata Less.
Fam. Synantheræ.
A. *'Anbarbûa* عنبربوى – *'Anbar* عنبر
Հ. Յամպարպու. Յամբարուկ դեղնածաղիկ:
E. Sweet sultan.
F. Ambrette jaune.
I. Ambretta gialla, Amberboa.
T. Amberbuy, Sarı anber çiç.

272 Amblystegium serpens Br. & Sch.
Fam. Hypnaceæ.
Հ. Ծամծիր (մամուռ):
E. Pins and needle.
F. Hypne traînant.

273 Ambrosia maritima L.
Fam. Compositæ.
A. *Damsîs* دمسيس – *Ambrûsyâ* امبروسيا
Հ. Ամբրոսիա. Ամբրուսիա:
E. Sea ambrosia, Oak of Cappadocia.
F. Absinthe bâtarde, Ambrosie.
G. Traubenkraut.
I. Ambrosia marittima, Ambrosia.
T. Yabani pelin, Ambrozia, Amberiye, Zaylan çiç.



274 A. Mexicana Hort. ☞ **Chenopodium Botrys** L.
275 Ambrosinia ambrosioides Spack. ☞ **Chenopodium ambrosioides** L.
276 Amelanchier rotundifolia M. Roem. (*A. vulgaris* Moench.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Mashmalah* مشمله
Հ. Արօսի:
E. Service-berry, Savoy medlar, Amelanchier.
F. Amélanchier.
G. Felsenbirne, Felsenbeer, Gemeine felsenbeer, Traubenbirne.
I. Aronia.
T. Muşmula ağ.

277 A. vulgaris Moench. ☞ **A. rotundifolia** M. Roem.
278 Amethystea L.
Fam. Labiatæ.
A. *Martîs* مرطيس – *Kark-hân* كركهان

Հ. Մեղեսկի, Մեղեսկաքոյր, Գունէկան:
E. Amethyst.
F. Améthystée.
G. Amethystpflanze.
I. Ametistea.
T. Karkahan.

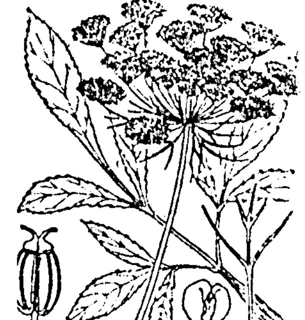
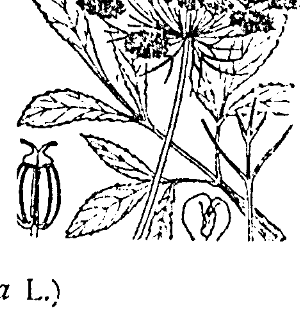
279 **Ammannia baccifera** L. (*A. vesicatoria* Roxb. — *Hapalocarpum vesicatoria* W. & Arn.)
Fam. Lythraceæ.
A. *Rigl hhamâmah* رجل حمامه
Հ. Ամմանիա:
E. Tooth-cup.
F. Ammannie.
I. Ammannia.
T. Güvercin ayağı, Amania.

280 **A. vesicatoria** Roxb. ☞ **A. baccifera** L.

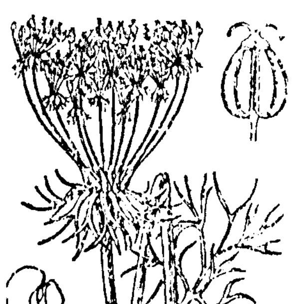
281 **Ammi copticum** Boiss. ☞ **Carum copticum** Benth. & Hook.

282 **A. majus** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Khillah* خله – *Khillah shaytânîyah* خله شيطانيه – *Saddâ* سدا
Հ. Հացադեղ. Հացի դեղ:
E. Bishop's weed, Amee.
F. Ammi commun.
G. Ammei, Grosser ammei.
I. Ammi rizzomolo, Rindoncolo, Soffione.
T. Emmus, Karaman kimyonu.



283 **A. Visnaga** Lam. (*Daucus Visnaga* L.)
A. *Khillah* خله – *Gazar shaytânî* جزر شيطاني
Հ. Փոշխախոտ, Նանախոտ:
E. Pick-tooth, Tooth pick.
F. Herbe aux cure-dents.
G. Zahnstocherkraut.
I. Ammi visnaga, Stuzzicadenti, Finocchio annuo, Erba da gengive.
T. Diş hlali otu.



284 **Ammobium alatum** R. Br.
Fam. Compositæ.
Հ. Թեւաւոր անմեռուկ:
E. Winged everlasting.
F. Ammobie, Immortelle.
G. Ausralisches papierknöpfchen.
I. Semprevivi.
T. Kanadlı her dam taze.

285 **Ammocallis rosea** Small.
☞ **Vinca rosea** L.

286 **Ammophila arundinacea** Host.
Fam. Gramineæ
A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Կեմ:
E. Bent grass, Mat weed, Marram grass.
F. Roseau des sable, Gourbet.
G. Echter sandhalm.
I. Sparto pungente.
T. Kum otu.

287 **Amomis pimenta** Berg. (*Myrtus pimenta* Willd.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Fulful qaranfulî* فلفل قرنفلي
Հ. Գանեղ մրտենի:
I. Pepe di caienna, P. garofanato, P. odoroso.
T. Karanfil biberi.

288 **Amomum angustifolium** Sonner. (*A. Danielli* Hook.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Hhabbahân hhabashî* حبهان حبشي
Հ. Ափրիկեան համեմ:
E. Madagascar cardamoms.
F. Amome de Madagascar.
G. Madagascar cardamomen.
I. Cardamomo maggiore, C. massimo.
T. Madagaskar hemamesi.

289 **A. Cardamon** L.
A. *Hhabb el hâl* حب الهال – *Hhamâmâ* حماما – *Hhabbahân* حبهان



Հ. Մեղեսկի, Մեղեսկապոյտ, Գունեկան:
E. Amethyst.
F. Améthystée.
G. Amethystpflanze.
I. Ametistea.
T. Karkahan.

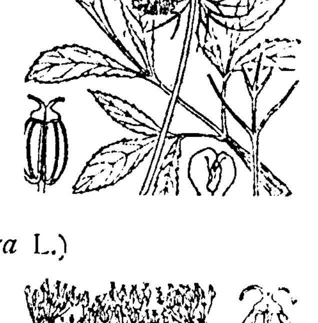
279 Ammannia baccifera L. (*A. vesicatoria* Roxb. — *Hapalocarpum vesicatoria* W. & Arn.)
Fam. Lythraceæ.
A. *Rigl hhamâmah* رجل حامه
Հ. Ամմանիա:
E. Tooth-cup.
F. Ammannie.
I. Ammannia.
T. Güvercin ayağı, Amania.

280 A. vesicatoria Roxb. ☞ **A. baccifera** L.

281 Ammi copticum Boiss. ☞ **Carum copticum** Benth. & Hook.

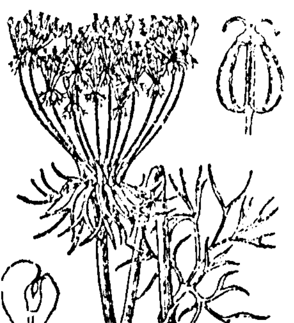
282 A. majus L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Khillah* خله — *Khillah shaytânîyah* خله شيطانيه — *Sadâ* سدا
Հ. Հազարեղ. Հացի դեղ:
E. Bishop's weed, Amee.
F. Ammi commun.
G. Ammei, Grosser ammei.
I. Ammi rizzomolo, Rindoncolo, Sof-
T. Emmus, Karaman kimyonu. [fione.

283 A. Visnaga Lam. (*Daucus Visnaga* L.)



A. *Khillah* خله — *Gazar shaytânî* جزر شيطانى
Հ. Փոշխախոս, Նանախու:
E. Pick-tooth, Tooth pick.
F. Herbe aux cure-dents.
G. Zahnstocherkraut.
I. Ammi visnaga, Stuzzicadenti, Finocchio annuo, Erba da gengive.
T. Diş hlali otu.

284 Ammobium alatum R. Br.
Fam. Compositæ.



Հ. Թեւաւոր անմեռուկ:
E. Winged everlasting.
F. Ammobie, Immortelle.
G. Ausralisches papierknöpfchen.
I. Semprevivi.
T. Kanadlı her dam taze.

285 Ammocallis rosea Small. ☞ **Vinca rosea** L.

286 Ammophila arundinacea Host.
Fam. Gramineæ



A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Կեմ:
E. Bent grass, Mat weed, Marram grass.
F. Roseau des sable, Gourbet.
G. Echter sandhalm.
I. Sparto pungente.
T. Kum otu.

287 Amomis pimenta Berg. (*Myrtus pimenta* Willd.)
Fam. Myrtaceæ.



A. *Fulful qaranfulî* فلفل قرنفلى
Հ. Դանեղ մրտենի:
I. Pepe di caienna, P. garofanato, P.
T. Karanfil biberi. [odoroso.

288 Amomum angustifolium Sonner. (*A. Danielli* Hook.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Hhabbahân hhabashî* حبهان حبشى
Հ. Աֆրիկեան համեմ:
E. Madagascar cardamoms.
F. Amome de Madagascar.
G. Madagascar cardamomen.
I. Cardamomo maggiore, C. massimo.
T. Madagaskar hemamesi.

289 A. Cardamon L.
A. *Hhabb el hâl* حب الهال — *Hhamâmâ* حاما — *Hhabbahân* حبهان

Հ. Համեմ, Համամա, Աղպար, Մալալխ, Ծուծմիր, Ամոնի:
E. Cardamom.
F. Amome, Cardamome.
G. Cardamomen.
I. Cardamone, Cardamomo, Amomo, Cardamomo medio, C. [minore.
T. Hemame, Kakule, Hiyl.

290 A. curcuma Jacq. ☞ **Curcuma longa** L.

291 A. granum Paradisi L.
A. *Gawz esh shark* جوز الشرك – *Tîn fîl* تين فيل
Հ. Ծուծմիր (Մեծ կամ Որձ):
E. Black-amomum, Great cardamom.
F. Amome graines de paradis.
G. Paradies körneramome.
I. Amomo cardamomo, Grana paradisi.
T. Kavure, Siah hemame.

292 A. hirsutum Lam. ☞ **Costus speciosus** Sm.

293 A. maximum Roxb.
A. *Qâqullah* قاقله – *Qâqullî hhabashî* قاقلى حبشى
Հ. Անգրիտակ, Համեմ, Կակուլէ:
E. Java cardamoms.
F. Cardamome ailé de Java.
G. Java cardamomen.
I. Cardamomo di Giava.
T. Habeş kakulesi.

294 A. Melegueta Rosc.
A. *Khayrbûâ* خيربوا – *Qâqullah dhakar* قاقله ذكر
Հ. Մալակուենդ, Կծու ունդ, Որձ մալախ:
E. Maleguetta-pepper, Grain of paradise.
F. Malaguette, Graines de paradis.
G. Malagettapfeffer, Malaguette.
I. Semi di paradiso, Grana paradisi.
T. Afrika kakulesi.

295 A. racemosum Lam.
A. *Amûmun* اموما – *Hhamâmâ* حماما – *Hhabb el hân* حب الهان
Հ. Համեմ (ողկոյզի):
E. Clustered cardamoms.
F. Amome en grappe.
T. Hemame.

296 A. repens Sonner. ☞ **Elettaria Cardamomum** Maton.

297 A. Zerumbet L. ☞ **Zingiber Zerumbet** Rosc.

298 A. zingiber L. ☞ **Zingiber officinale** Rosc.

299 Amorpha fragrans Sweet. ☞ **A. fruticosa** L.

300 A. fruticosa L. (*A. fragrans* Sweet.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Nîlah kâdhib* نيله كاذب
Հ. Անձեւի, Սուտ լեղակենի:
E. Bastard indigo, False indigo.
F. Amorphe, Faux indigo. [Unform.
G. Strauchige unform, Bastardindigo,
I. Amorfa, Indaco bastardo, Falso indaco, Amorfa Americana, Amorosa, Barba di Giove, Smorfia.
T. Yalan çivid fidanı.

301 Ampelodesma tenax Link.
Fam. Gramineæ.



A. *Dîs* ديس
Հ. Որթակապ, Այգեկապ:
E. Diss, Vine-tie.
F. Diss.
G. Südliches rebenrohr.
I. Saracchi, Saracchio.
T. Dis.

302 Ampelopsis quinquefolia Michx. ☞ **Parthenocissus quinquefolia** Planch.

303 A. Veitchii Hort.
Fam. Vitaceæ.
A. *Ambelôbsiyâ* امبلوبسيا
Հ. Կոյսորթ, Կուսակապուղ:
E. Boston ivy, Virginian creeper.
F. Vigne vierge, Vierge.
G. Wilder wein.
I. Cisso, Vite americana, Vite vergine.
T. Bikir asması.

304 Amygdalus amara Hayne ☞ **Prunus amygdalus** Stock.

305 A. communis L. ☞ **Prunus amygdalus** Stock.

306 A. persica L. ☞ **Prunus persica** Stock.

307 Amyris ambroisiaca L. ☞ **Protium icicariba** March.

308 A. elemifera L. (*Icica viridiflora* Auble.)
Fam. Rutaceæ.
A. *Lâmî* لامى — *Shagar samgh el lâmî* شجر صمغ اللامى
Հ. Զմռնենի:
E. Amyris, Mexican elemi tree.
F. Amyride.
I. Elemi falso.
T. Lami, Belsem ağ.

309 A. Gileadensis L. ☞ **Commiphora opobalsamum** Engl.

310 A. kafal Forsk. ☞ **Balsamodendron kafal** Kth.

311 A. kataf Forsk. ☞ **Commiphora kataf** Engl.

312 A. plumieri DC. (*Icica viridifolia* Auble.)
A. *Shagar samgh ez zaytûn* شجر صمغ الزيتون — *Lâmi* لامى
Հ. Զուկարեր բալսամենի:
E. Gum-elemi tree.
F. Arbre au mastic, Balsamier élémifère.
G. Gemeiner balsambaum, Elemibalsam.
I. Albero del balsamo.
T. Sakız ağ.

313 Anabasis articulata Moq. (*A. prostrata* Pomel.)
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Bâqil* باقل — *Sha'rân* سعران — *Nashamah* نشمه — *Bilbal* بلبل
Հ. Վերելի. Պտղաբեր օշնան:
E. Berry bearing glasswort.
F. Anabase.
G. Kalikraut, Beerige salzpflanze,
I. Anabaside.
T. Meyvedar üşnân, Meyvedar çöğan.

314 A. prostrata Pomel. ☞ **A. articulata** Moq.

315 A. setifera Moq.
A. *Hhamd* حمض — *Qallî* قلى
Հ. Զարաբեր վերելի:
F. Anabase sétifère.

316 Anacardium occidentale L.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Hhabb balâdher* حب بلاذر
Հ. Բալասրենի, Պալասնէր. Մակոն:
E. Cashew-nut tree, Bean of Malacca.
F. Anacardier, Noyer d'acajou, Acajou.
G. Nierenbaum, Acajoubaum.


A. occidentale

I. Anacardo, Acajou, Acagiù.
T. Amerika baladur ağ., Amerika elmasi.

317 A. officinarum Gaertn. ☞ **Semecarpus Anacardium** L.

318 Anacyclus clavatus Pers.
Fam. Compositæ.
A. *Qunaytisah* قنيطسه
Tâghendast تاغندست
Հ. Թաղադնդաս:
E. Long-wort.
F. Anacycle.
G. Ringkörbchen.
I. Anaciclo.
T. Dağındest.

319 A. Pyrethrum DC. (*Anthemis Pyrethrum* L.)
A. *'Âqirqarhhâ* عاقر قرحا — *Tâghendast* تاغندست — *Assl el tarkhûn el gabalî* اصل الطرخون الجبلى
Հ. Իգարող, Ակրկարհա:
E. Pellitory of Spain, Alexander's foot.
F. Pyrèthre.
G. Alexanderfuss, Speichelwurz.
I. Piretro, Pilatro, Parietaria di Spagna.
T. Nezle otu, Akırkarha.

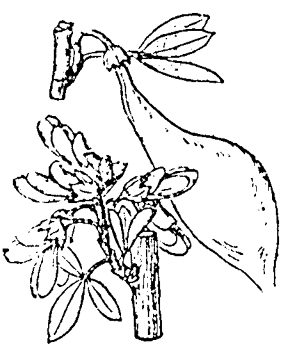


320 Anagallis arvensis L. (*A. phœnicea* Scop. — *A. repens* DC. — *Lysimachia adœnsis* Hochst.)
Fam. Primulaceæ.
A. *Âdhân el fâr el nabtî* آذان الفار النبطى
'Ayn el gamal عين الجمل — *Lubbayn* لبين — *Zaghlîlah* زغليله
Հ. Մկնականչ. Տզրկախոտ. Մամուխ:
E. Poorman's weather-glass, Red pimpernel.
F. Mouron des champs, Mouron rouge, [Morgeline.
G. Roter gauchheil, Rote mäusedarm.
I. Anagallide, Anagallo, Grisettina, Centonchio rosso.
T. Sıçan kulağı, Fare kulağı, Sülüg otu.

321 A. phœnicea Scop. ☞ **A. arvensis** L.

322 A. repens DC. ☞ **A. arvensis** L.

323 Anagyris fœtida L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Kharrûb el khinzîr* خروب الخنزير
Umm kalb ام كلب — *Anâghûras* اناغوراس
Garrûd جرود



Հ. Խոզափուռ, Խոզի փուռ, Նեխափայտ:
E. Bean-clover, Stinking wood.
F. Anagyris, Bois puant, Anagyre fétide.
G. Stinkbaum, Stinkholz.
I. Anagiride fetida, Legno putente, Legno fetido, Fascolaria, Laburno fetido.
T. Domuz dikeni, Katır kuyruğu.

324 Anamirta Cocculus W. & Arn. ☞ **A. paniculata** Colebr.

325 A. paniculata Colebr. (*A. Cocculus* W. & Arn.)
Fam. Menispermaceæ.
A. *Samm es samak* سم السمك
Հ. Կոկղենի. Կողդ, Արեւելեան փենկի:
E. Cocculus indicus plant.
F. Anamirte, Cocculus, Coque du Levant, Arbre à envirer.
G. Kokkelskörnerstrauch.
I. Anamirta, Coccola di Levante.
T. Balık otu.

326 Ananas comosus Merr. ☞ **A. sativus** Schult.

327 A. sativus Schult. (*A. comosus* Merr.—*Ananassa sativa* Lindle.—*Bromelia ananas* L.)
Fam. Bromeliaceæ.
A. *Anânâs* اناناس
Հ. Անանաս, Արքայախնձոր, Անանասենի:
E. Pine-apple, Ananas.
F. Ananas.
G. Ananas, Fichtenapfel.
I. Ananasso ordinario.
T. Ananas, Festa.

328 Anaphalis margaritacea Benth. & Hook.
Fam. Compositæ.
Հ. Ճեղ, Սպիտակ անմեռուկ:

E. Pearly everlasting.
F. Immortelle blanche.
G. Weisses perlkörbchen.
I. Sempreviva bianca.
T. Beyaz her dam taze.

329 Anarrhinum orientale Benth.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Sûsal* سوسل — *Sunbulet en nasm* سنبلة النسم
Հ. Մռռուկ:
G. Lochschlund.
T. Gümüş süpürge.

330 Anastatica Hierochuntica L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Kaff el 'adhrâ'* كف العذراء — *Kaff maryam* كف مريم — *Shag. maryam* شجرة مريم — *Kufayfah* كفيفة
Հ. Յաւերժակ, Երիքովի վարդ, Ճանկի, Թաթիկ, Յարութիւն:
E. St. Mary's flower, Rose of Jericho.
F. Rose de Jéricho, Jérose.
G. Jerichorose, Marienrose.
I. Anastatico, Rosa di Gerico.
T. Mariam eli. Mariam çiç.

331 Anastrophus compressus Schecht. ☞ **Axonopus compressus** Beauv.

332 Anchonium DC.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Խմրիոս, Հեղձի, Դեղնածաղիկ:
F. Anconion.
I. Anconio.
T. Sarı çiçek.

333 Anchusa aggregata Lehm.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Lisân en na'gah* لسان النعجة — *Galawein* جلوين
Հ. Գառնակեզու:
E. Cluster flowered bugloss.
F. Buglosse en grappe.
T. Kuzu dili.

334 A. azurea Mill. ☞ **A. italica** Retz.

335 A. italica Retz. (*A. azurea* Mill. — *A. paniculata* Ait. — *Buglossum officinale* Lam.)

A. *Lisân eth thawr* لسان الثور
Lisân el hhamal لسان الحمل
Dhanab el qitt ذنب القط
Հ. Եզնալեզու բժշկական:
E. Italian alkanet, Sea bugloss.
F. Bourrache bâtarde, Buglosse, Langue de bœuf.
G. Italienische ochsenzunge, Ochsenzunge.
I. Buglossa volgare, Lingua buona, Lingua di bove.
T. Sığır dili.



336 A. officinalis L.
A. *Lisân eth thawr* لسان الثور
Sâq el hhamâm ساق الحمام
Rigl el hhamâmah رجل الحمامه
Հ. Եզնալեզու, Ճղակփիկ:
E. Bugloss, Common alkanet.
F. Buglosse, Langue de bœuf.
G. Echte ochsenzunge.
I. Buglosso, Lingua di bue, L. di manzo, Coda di volpe.
T. Sığır dili, Lisani sevr.



337 A. paniculata Ait. ☞ **A. italica** Retz.
338 A. tinctoria L.
A. *Shingâr* شنجار — *Hhinnâ al ghûl* حنا الغول
Հ. Ճէկխարի, Ճիկխարի, Ճիխար:
E. Alkanet, Dyer's bugloss.
F. Orcanette, Orcanite.
G. Färberochsenzunge, Orcanette.
I. Buglosso tintorio, Alcanna spuria, Orcanetta.
T. Eşek hiarı, Kırmızı sığır dili, Hava civa otu, Şencar.



339 Andira inermis H.B. & K.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shagar. el koronb* شجرة الكرنب
Հ. Կաղամբածառ, Անգիլր:
E. Cabbage tree, Angelin tree.
F. Arbre à chou, Angelin.
G. Unechter kohlbaum.
I. Albero della cavolo.

T. Lahana ağ.
340 Andrachne telephioides L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Libânah* لبانه
Հ. Թուրթ, Թուրթ:
E. False orpine.
F. Andrachne.
G. Echter burgel.
I. Porcellana greca.
341 Androcymbium punctatum Baker.
Fam. Liliaceæ.
A. *Karkhûs* كرخوس
Հ. Աւլիշակուր:
F. Androcymbion.
I. Androcimbio.
342 Andromeda polifolia L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Andrômîdah* اندروميده
Հ. Անդրոմեդա բազմատերեւ, Վայրի խնկ-կոնդի:
E. Marsh andromeda, Wild rosemary.
F. Andromède.
G. Poleigränke, Wilder rosmarin.
I. Andromeda con foglie ripiegate.
T. Andromed, Yabani biberiye.
343 Andropogon annulatus Forsk.
Fam. Gramineæ.
A. *Safûn* سفون — *Rukayb* ركيب
Հ. Կայծխոտ, Կծմխոտ, Կծմակոտ:
E. Blue grass.
F. Andropogon.
G. Bartgras, Blutgras.
I. Barbone.
T. Mavi otu., Safun.
344 A. arundinaceus Scop. ☞ **Sorghum Halepense** Pers.
345 A. citratus Hort. (*Cymbopogon citratus* Stapf.)
A. *Hhash. el laymûn* حشيشة الليمون
Հ. Լիմոնախոտ.

E. Lemon grass.
F. Herbe citron.
G. Citrongras.
I. Erba di limone.
T. Limon otu.

346 A. Halepensis Brot. ☞ **Sorghum Halepense** Pers.

347 A. iwarancussa Boiss. ☞ **A. schœnanthus** L.

348 A. Nardus L. (*Cymbopogon Nardus* Rendle.)



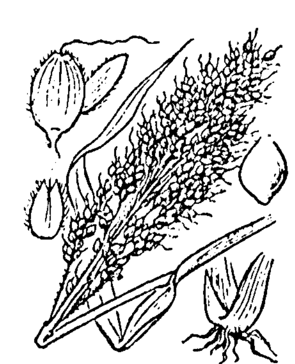
A. *Idhkhir makkî* اذخر مكى
Sunbul hindî سنبل هندى
Հ. Հնդկային նարդոս, Համկանարդոս:
E. Citronella grass, Spikenard, Ginger grass.
F. Nard indien, Spicanard.
G. Indianischer nardus, Citron-bartgras, Spiknardi.
I. Spigo nardo, Nardo indiano, Gramigna indiana, G. cedrata vera, Nardo siriaco.
T. Hind sünbülü, Sünbül hindi.

349 A. Schœnanthus L. (*A. iwarancussa* Boiss.—*Trachypogon Schœnanthus* Nees.—*Cymbopogon Schœnanthus* Spreng.)



A. *Idhkhir* اذخر – *Tibn makkah* تبن مكه
Khilâl mâmûnî خلال ماموني
Հ. Վաղամեռուկ. Վաղմեռուկ, Արխար, Իբլիսի Մրեր:
E. Camel's hay, Scenanth, Geranium grass.
F. Citronnelle, Jonc odorant, Jonc aromatique, Paille de la Mecque, Schénanthe.
G. Cameleshov, Citronengras.
I. Spigo digitato, Fieno di camello, Giunco odorato, Squinante, Giunco odoroso.
T. Tibni Mekke.

350 A. sorghum Brot.



A. *Dukhn* دخن – *Hhabb* حب
Հ. Ճնճղկորեկ:
E. Foxtail millet.
F. Millet d'Italie.
I. Miglio d'uccello.
T. Serçe darısı.

351 A. sorghum Brot. ☞ **Sorghum vulgare** Pers.

352 A. sorghum var. saccharatus Alef. ☞ **Sorghum saccharatum** Pers.

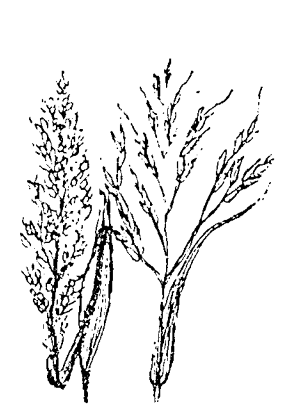
353 A. sorghum var. sudanensis Stapf. (*Sorghum sudanense* Stapf.—*Holcus sudanensis* Bailey. —*Holcus sorghum var. sudanensis* Hitche.)

A. *Hhash. es sûdân* حشيشة السودان
Հ. Սուտանախոտ, Սուտանակորեակ:
E. Sudan grass.
F. Sorghos menu.
G. Soudanische sorghogras.
I. Erba di Sudan.
T. Sudan otu.

354 A. sorghum var. technicus K. & W.

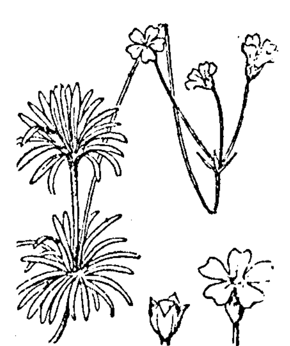
A. *Dhurah makânes* ذره مكانس
Հ. Աւելորեակ:
E. Broomcorn.
F. Sorghos à balais, Mil d'Inde.
G. Moorhirse, Sorghohirse.
I. Saggina da scope.
T. Süpürge darısı.

355 A. sorghum var. vulgaris Hack. (*Holcus sorghum* L. — *Sorghum vulgare* Pers.)



A. *Dhurah sayfî* ذره صيفى
Dhurah 'uwaygah دره عويجه
Հ. Կորեակ, Ջուռռայ. Տուրա:
E. Millet.
F. Mil, Millet.
G. Mohrenbartgras.
I. Miglio.
T. Darı, Cavers.

356 Androsaces lactea L.
Fam. Primulaceæ.



A. *Mullâhh* ملاح – *Kushmalakh* كشملخ
Հ. Առնապար:
E. Androsace, Sea navelwort.
F. Androsace, Androselle.
G. Androsace, Mannsschild.
I. Androsace.
T. Bogurtlan.

357 Androsæmum hircinum Spach. ☞ **Hypericum hircinum** L.

358 A. officinale All. ☞ **Hypericum Androsæmum** L.

359 Anemone armena Boiss.

Fam. Ranunculaceæ.

A. *Sakbah armanî* سبكه ارمنى

Հ. Հողմածաղիկ հայկական:

E. Armenian anemony, Armenian wind-flower.

F. Anémone d'Arménie.

G. Armenisches windröschen.

I. Anemone d'Armenia.

T. Gelincik çiç.

360 A. coronaria L.

A. *Shaqâ'iq en nu'mân* شقائق النعمان

Lâlah hhamrâ' لاله حمراء

Հ. Հաշխաշուկ, Հաշխաշածաղիկ, Ծամնուկ:

E. Poppy anemone, Poppy wind-flower, Crown anemone.

F. Anémone des fleuriste.

G. Kronenwindröschen, Gartenanemone.

I. Anemone coronaria, Fiore di vento, Anemolo scempio, Fagottino.

T. Gelincik çiç., Nu'man çiç., Girid şakayiki.



A. coronaria

361 A. hortensis L.

☞ **A. stellata** Lam.

362 A. narcissiflora L.

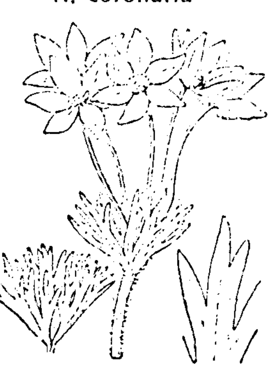
Հ. Ճերմակ կեցուկ, Խառածաղիկ, Դաշտի ծաղիկ:

E. Narcissus flowered anemone.

F. Anémone en ombelle, Anémone à fleurs de narcisse.

G. Bergwindröschen, Narzissen-anemone.

I. Anemolo Alpino.



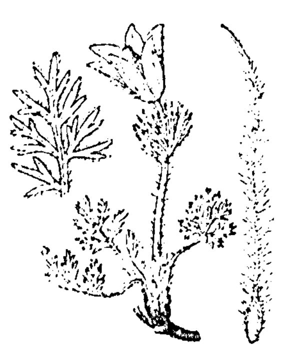
A. narcissiflora

363 A. pavonina Lam. ☞ **A. stellata** Lam.

364 A. Pulsatilla L. (*Pulsatilla vulgaris* Mill.)

A. *Hawâyah* هوايه – *Shaqar* شقر

Shaqîq en nu'mân شقيق النعمان



A. Pulsatilla

Հ. Պուտ, Հովածաղիկ, Հողմածաղիկ:

E. Pasque-flower, Pass flower, Bluemony.

F. Pulsatille, Anémone coquelourde, Fleur de Pâque, Herbe au vente.

G. Echte kuhschelle, Küchenschelle.

I. Pulsatilla, Coronaria, Fiore di vento, Passiflora, Erba del vento, Fior da Dame.

T. Rüzigyar çiç.

365 A. stellata Lam. (*A. hortensis* L. — *A. pavonina* Lam.)

A. *Sakbah bustânî* سكبه بستانى

Հ. Պարտիզակ պուտ, Աստղապուտ:

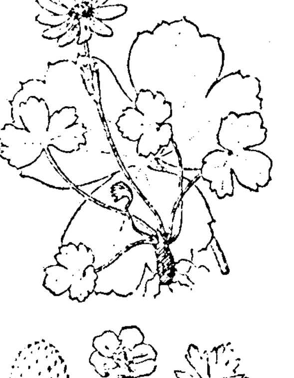
E. Garden anemone, Star anemone.

F. Anémone des jardins, Anémone étoillée.

G. Sternwindröschen, Gartenanemone.

I. Anemolo stellato, Argemalo, Fior stella.

T. Yıldızlı nu'man çiç.



366 A. sylvestris L.

A. *Sakbah barrî* سكبه برى

Հ. Վայրի պուտ:

E. Snowdrop anemone.

F. Anémone sauvage, Anémone sylvestre.

G. Grosses windröschen, Windröschen.

I. Anemolo salvatico,

T. Yabani nu'man çiç.



367 Anethum fœniculum L. ☞ **Fœniculum vulgare** Mill.

368 A. graveolens L. (*Peucedanum graveolens* Benth. — *Selinum Anethum* Roth. — *Pastinaca Anethum* Spreng.)

Fam. Umbelliferæ.

A. *Sadhâb el barr* سذاب البر

Shibith شبث

Հ. Սամիթ, Անեթում, Տոռախ:

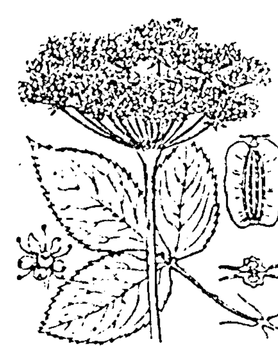
E. Dill, Anet, Dill-seed.

F. Fenouil puant, Aneth, Fenouil bâtard.

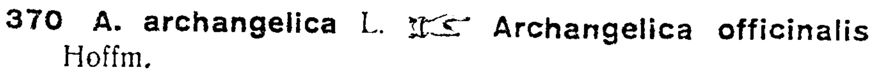
G. Gartendill, Dill-fenchel, Dill.

I. Aneto odoroso, Aneto, Finocchio fetido, Neto.

T. Durağ otu, Tere otu, Durak otu, Fena kokulu rezene.



369 Angelica L. (*Archangelica.*)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hhash. el malak* حشيشة الملك
Հ. Խմլի, Բոխնի, Հրեշտակաբոյս, Անգելիկ:
E. Angelica, Longwort.
F. Angélique.
G. Brustwurz, Angelika, Engelwurz.
I. Angelica, Angelica domestica.
T. Melayik otu, Melek otu, Sümbüli hetayi.



370 A. archangelica L. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.

371 A. levisticum All. ☞ **Levisticum officinale** Koch.

372 A. officinalis Moench. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.

373 Angelonia grandiflora C. Morr.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Հինուն:
E. Angelonia.
F. Angélonie.
G. Angelsblume.
I. Angelonia.

374 Anguria Tourn. ☞ **Cucumis Anguria** L.

375 Anisum vulgare Gaertn. ☞ **Pimpinella Anisum** L.

376 Anona asiatica L.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Թնարենի:
E. Purple apple.
F. Corossol d'Asie.
G. Purpurapfel.
I. Anona d'Asia.

377 A. muricata. L.
Հ. Թթուաբուրմ, Կորոսոլենի:
E. Soursop, Guanabana, Prickly custard-apple.
F. Corossolier, Anone hérissée.
G. Saure sobbe, Saurer bissen.
I. Anona spinosa. Casimentaria, Pomo di cannella.

378 A. palustris L.
Հ. Մօրակային Թնարենի:

E. Alligator apple, Cork wood.
F. Corossol des marais.
G. Alligatorapfel, Wasserapfel.
I. Anona di stagno.

379 A. reticulata L.
A. *Qishtah* قشطه
Հ. Եզնասիրտ, Թրթի:
E. Common custard-apple, Bullock's heart.
F. Anone, Cœur de bœuf.
G. Gustardapfel, Rahmapfel.
I. Anona cuore di bue, Cuore di bue.
T. Kişta.



380 A. squamosa L.
A. *Qishtah* قشطه — *Safargal hindi* سفرجل هندى
Հ. Բաղձրաֆրթի:
E. Sugar apple, Sweet-sop, Custard-apple.
F. Attier, Pomme de canelle. Anone écailleuse.
G. Zuckerapfel, Honigapfel.
I. Anona scaliosa, Pomo cannella, Mela cannella.
T. Kişta, Hind ayva ağ.

381 Anredera scandens Moq.
Fam. Basellaceæ.
A. *Massâs* مساس
Հ. Գրգուր:
E. West-Indian buckwheat.
F. Anrédère.
I. Andredera.



382 Antennaria dioica Gaertn.
Fam. Compositæ.
A. *Rigl el qitt* رجل القط
Հ. Եղջերկատուի, Կատուատոտիկ:
E. Cat's foot, Cat's ear, Mountain everlasting.
F. Pied de chat, Hispidule antennaire.
G. Echtes-katzenpfötchen, Chatza-däpli.

I. Piede di gatto, Zamba di gatto, Gnafalio, Piè di gatto [Occhio di cane
T. Kedi ayağı.

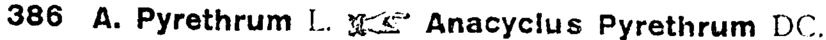
383 Anthemis arvensis L. (*Chamæmelum arvensis* Schreb — *Buphthalmum*.)
Fam. Compositæ.
A. *Oqhhûân asfar* اقحوان اصفر
'Ayn el qitt عين القط
Հ. Դաշտային երիցուկ, Կատուաչին:
E. Corn chamomile.
F. Fausse camomille, Camomille des champs.
G. Ackerhundskamille, Feld kamille.
I. Camomilla dei campi, Bambagella campestre, Occhio di vacca, Camomilla senza odore.
T. Akhavan, Büyük papatya.



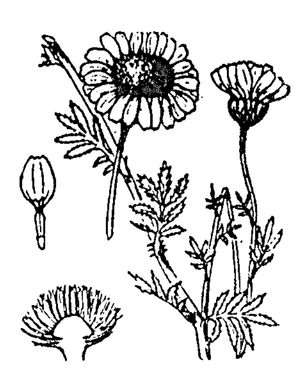
384 A. Cotula L.
A. *Oqhhûân* اقحوان — *Arbîyân* اربيان
Հ. Ժանտահոտ երիցուկ, Գարշահոտ օշօշ:
E. Dog's fennel, Stinking May-weed, Stinking chamomile.
F. Camomile puante, Maroute.
G. Stinkhunds-kamille, Hunds kamille.
I. Camomilla fetida, Tribolo, Camomilla mezzana, Cotula fetida, Occhio di vacca.
T. It papatyası, Fena kokulu papatya.



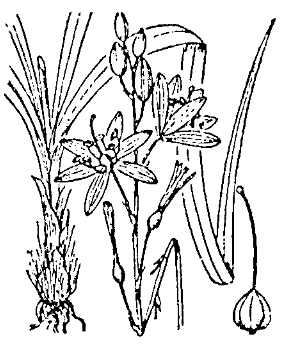
385 A. nobilis L.
A. *Bâbûnag* بابونج — *Qûrrâss* قراص — *Mushraf* مشرف
Հ. Հռոմէական երիցուկ, Կոկոռնիկ, կատուի ծաղիկ, Ֆինչին ծաղիկ, Լապատենիկ. Երիցուկ, Ազնիւ երիցուկ, Պապունճ, Օշօշ, Անթեմ:
E. Camamel, Chamomile, Roman Chamomile.
F. Anthémis noble, Camomille romaine, Camomille odorante, C. commune.
G. Edle hundskamille, Römisch kamille.
I. Camomilla odorosa, C. Romana, C. nobile, Appiolina.
T. Papatya çiç.


386 A. Pyrethrum L. ☞ **Anacyclus Pyrethrum** DC.

387 A. tinctoria L.
A. *'Ayn eth thawr* عين الثور
Bâbûnag asfar بابونج اصفر
Հ. Արջնի մեռնին, Վայրի երիցուկ, Ներկողական, Արջնի չայրին, Դեղին օշօշ:
E. Golden marguerite, Dyer's anthemis, Yellow camomile, Ox-eye chamomile.
F. Camomille des teinturiers, Œil de bœuf.
G. Färberhundskamille, Goldblumen.
I. Camomilla dei tintori, Occhio di bue, Bambagella, Occhio bovino.
T. Öküz gözü, Sığır gözü, Sarı papatya.

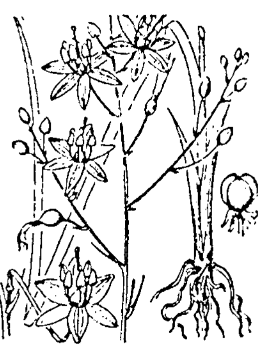


388 Anthericum liliago L.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Օղին, Շուշանաձեւ խոտուն: [wort.
E. St. Bernard's lily, Branched spider-
F. Bâton de St. Joseph, Fleur de lis.
G. Grosse graslilie, Alpenlilie.
I. Anterico.



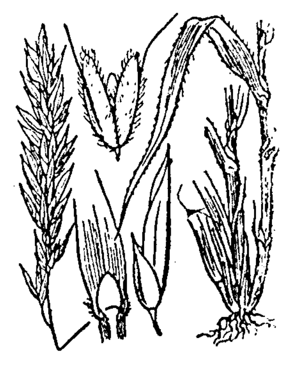
389 A. Liliastrum L. ☞ **Paradisia Liliastrum** Bertol.

390 A. ramosum L.
A. *Zahrat el 'ankabût* زهرة العنكبوت
Հ. Թուրք, Սարդաբոյս:
E. Spider-wort.
F. Herbe à l'araignée.
G. Kleine graslilie.
I. Erba ragnatela.
T. Örümcek otu.



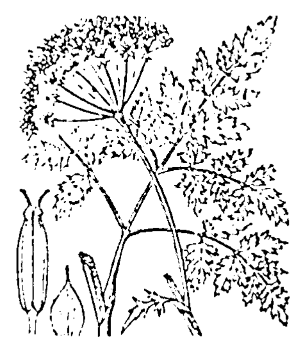
391 Anthodendron ponticum Reichb. ☞ **Rhododendrum ponticum** L.

392 Anthoxanthum odoratum L.
Fam. Gramineæ.
A. *Anthôksântum* انثوكسانثم
Հ. Խմրխոս, Հոտեղ:
E. Sweet vernal grass, Spring grass.
F. Flouve, Anthoxanthe, Flouve odorante vivace.

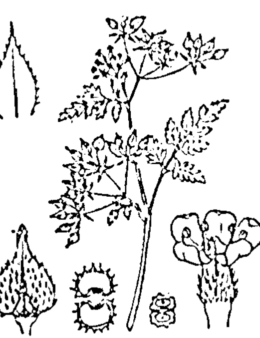


G. Echtes ruchgras, Wilder lavendel.
I. Antossanto, Paleino odoroso, Paleo, Paleo piccolo.
T. Kokulu yonca.

393 Anthriscus sylvestris Hoffm.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Baqdûnes barrî* بقدونس برى
Հ. Վայրի ուրոյ:
E. Cow parsley, Wild chervil, Cow weed.
F. Cerfeuil sauvage, Persil sauvage, Cerfeuil des bois.
G. Kalberkerbel, Wilder kerbel.
I. Cerfoglio salvatico, Mirride salvatica, Prezzemolo d'asino.
T. Yabani frenk mağdanosı.



394 A. vulgaris Bernh.
Հ. Ուրոյ, Կերբելուկ:
E. Hemlock-chervil, Bur chervil.
F. Cerfeuil des fous.
G. Hundskerbel, Eselskerbel.


A. vulgaris

395 Anthurium magnificum Linden.
Fam. Araceæ.
A. *Anthûryûm* انثوريوم
Հ. Ծաղկագի, Անթուրիոն, Անդուրիոն:
E. Tail flower, Banner plant, Flamingo plant.
F. Anthurium.
G. Schwanzblume, Blütenschwanz.
T. Kuyruk çiç., Bayrak çiç.



396 Anthyllis barba Jovis L.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Դիոսամօրուք, Ներքնուր:
E. Jove's beard, Jupiter's beard.
F. Barbe de Jupiter.
G. Jupitersbart, Silberbart.
I. Antillide barba di Giove, Barba Giove.
T. Hurmuz sakalı.

397 A. erinacea L. ☞ **Erinacea pungens** Boiss.

398 A. prior ☞ **A. vulneraria** L.


Anthyllis barba Jovis

399 A. vulneraria L. (*A. prior*)
A. *Hhash. ed dubb* حشيشة الدب
Հ. Վիրախոտ, Վիրաբոյս, Վիրասունկ. Ան-դեղիկ. Ներգիւն:
E. Kidney-vetch, Layd's fingers, Wound-wort.
F. Vulnéraire, Trèfle jaune des sables.
G. Echter wundklee, Gelber hasenklee.
I. Vulneraria,Trifoglio giallo delle sabbie.
T. Yara otu, Sarı yonca.



400 Antirrhinum Asarina L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Khâmâqîsus* خاماقيسس
Հ. Արեւիկ:
E. Bastard asarum.
F. Asarine.
G. Unechte häselwurz.
I. Asarina.



401 A. Cymbalaria L. ☞ **Linaria Cymbalaria** Mill.

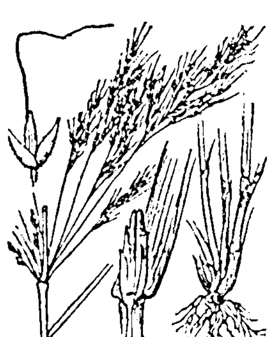
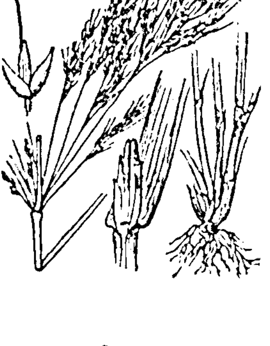
402 A. Elatine L. ☞ **Linaria Elatine** Mill.

403 A. majus L. (*Orontium majus* Pers.)
A. *Anf ul 'egl* انف العجل
Anf uth thawr انف الثور
Հ. Շուկածաղիկ, Եզնագռուկ, Շանբերան, Առիւծաբերան:
E. Great snapdragon, Dragon's mouth, Dog's mouth.
F. Gueule de lion, Gueule de loup, Muflier, Muflier de veau, Pantoufle.
G. Grosses löwenmaul, Hundskopf.
I. Antirrino, Muso di vitello, Bocca di leone, Capo di bue, C. di cane.
T. Vak vak çiç., Arslan ağzı.

404 A. Orontium L.
A. *Sîsim* سيسم
Հ. Հորթու քիթ, Հորթագռուկ:
E. Calf's-snout, Lesser snapdragon.
F. Tête de mort, Muflier orontium.
G. Kleines löwenmaul.



I. Gallinaccia, Gallinella, Gallinetta.
T. Dana burnu.

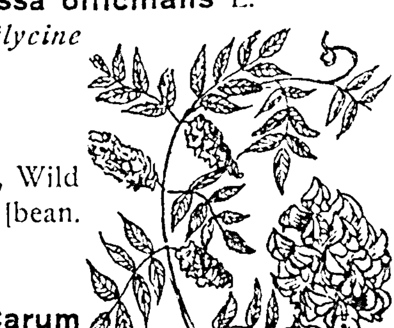




405 Apera Spica-venti Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Դաշտաւէզ, Ցորենաւէզ: [grass.
E. Corn grass, Silky bent grass, Wind
F. Agrostide des champs, Jouet du vent.
G. Echter windhalm, Windhalm.
I. Spica venti.
T. Ayrık otu.

406 Aphaca vulgaris Presl. ☞ **Lathyrus Aphaca** L.

407 Apiastrum Nutt. ☞ **Melissa officinalis** L.

408 Apios tuberosa Moench. (*Glycine Apios* L.)
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ապիոս, Ժախտուկ. Ժախ:
E. Tuberous glycine, Ground nut, Wild [bean.
F. Apios tubereux.
G. Amerikanische erdbirne.
I. Gelsomino del Canada.





409 Apium carvi Crantz. ☞ **Carum carvi** L.

410 A. celleri Gaertn. ☞ **A. graveolens** L. *var.* **dulce** DC.

411 A. graveolens L. *var.* **dulce** DC. (*A. celleri* Gaertn. — *Celeri graveolens* Britt.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Karafs* كرفس
Karafs nabatî كرفس نبطى
Հ. Լախուր, Նեխուր, Կարոս, Քարոս, Պե-րխն. Կախոս:
E. Celery, Marsh parsley, Smallage.
F. Céleri, Ache, Ache des marais.
G. Echter sellerie, Cellerie.
I. Sedano, Seleno, Appio, Accio.
T. Kereviz.



412 A. graveolens *var.* **rapaceum** DC. (*A. rapaceum* Mill.)
A. *Karafs liftî* كرفس لفتى
Հ. Կարոսագնդեղ:
E. Turnip rooted celery, Celeriac.

F. Céleri rave, Céleri navet.
G. Kohlrabiselleri, Selleriak, Knoll-sellerie.
I. Sedano rapa.
T. Şalgamlı kereviz.

413 A. montanum H.B. & K.
A. *Karafs barrî* كرفس برى
Հ. Թեղակարոս, Ձիապախուր:
E. Celery.
F. Céleri, Ache.
G. Wilder sellerie.
I. Appio di montano.
T. Yabani kereviz.

414 A. petroselinum L. ☞ **Carum petroselinum** Benth. [& Hook.

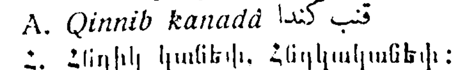
415 A. petroselinum L. ☞ **Petroselinum sativum** Hoffm.

416 A. rapaceum Mill. ☞ **A. graveolens** *var.* **rapaceum** DC.

417 A. vulgare Lam. ☞ **Carum petroselinum** B. & H.

418 A. vulgare L. ☞ **Petroselinum sativum** Hoffm.

419 Apocynum cannabinum L.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Qinnib kanadâ* قنب كندا



Հ. Հնդիկ կանեփ. Հնդկականեփ:
E. Indian hemp, Canada hemp.
F. Apocyn, Chanvre indien.
G. Hanfhundsgift.
I. Apocino a fiori erbacei, A. canapino.
T. Hind keneviri.

420 A. erectum Vell. (*Barjonia racemosa* Descne.)
A. *Khâniq el kalb* خانق الكلب
Հ. Շան մահարար, Շնոս, Շնմեռուկ, Շան սպանող:
E. Dog's bane, Indian hemp.
F. Apocyn, Tue chien.
G. Indischen hanf, Hundskohl.
I. Apocino.
T. Kuçula, It kaçıran, Köpek öldüren.

421 Aponogeton distachyum Thunb.
Fam. Aponogetonaceæ.
Հ. Ջրածաղիկ:
E. Cape pond-weed, Water hawthorn, [Cape asparagus.
F. Asperges du Cap.


A. distachyum

G. Wasserähre, Schwimmer.
I. Sparagi del Capo di Buona speranza.
T. Havuz çiç., Havuz otu.



422 A. fenestralis Hook. (*Ouvirandra fenestralis* Poir.)
Հ. Ժանեկաբոյս, Տիզաբոյս:
E. Lace leaf, Lattice leaf plant.
F. Cancellier, Ouvirandre.
G. Gitterfensterpflanze.
I. Erba graticola, Foglia di merletto.

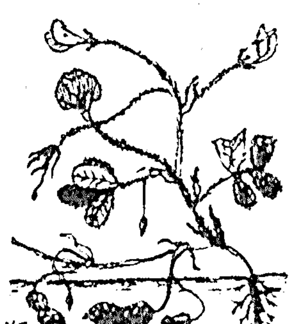
423 Aquilaria Agallocha Roxb.
☞ **Aloexylon Agallochum** Lour.



424 Aquilegia vulgaris L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Âkhîlyâ* اخيليا
Հ. Ջրնիկակ, Սեպուն. Արծուաթաթիկ Արծր- [ւակնոց:
E. Common columbine.
F. Ancolie, Aiglantine, Cornette, Colombine.
G. Grosse akelei, Akelei.
I. Aquilina volgare, Guanto della madonna, Fior aglantino, Amor nascosto.
T. Haseki küpesi.



425 Arabis caucasica Willd. (*A. Alpina*)
Fam. Cruciferæ.
A. *Arâbis* ارابس
Հ. Ծնկածաղիկ, Արաբիկ:
E. Rock-cress, Snowdrift.
F. Cresson de roche, Arabette, Corbeille d'argent.
G. Alpengänsekresse, Alpengänsekraut.
I. Arabide, Araba.



426 Arachis hypogæa L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Fûl sûdânî* فول سودانى
Հ. Թոզար, Գետնապիստակենի, Արաքիս:
E. Earth nut, Pea nut, Ground nut.
F. Arachide, Pistachier de terre.
G. Echte erdnuss, Erdmandel.
I. Arachide, Pistacchio di terra, Pistacchio, Mandorla di terra, Mani.
T. Yer fıstığı, Arap fıstığı.

427 Arachus Medic. ☞ **Vicia cracca** L.

428 Aralia nudicaulis L.
Fam. Araliaceæ.
A. *'Ushbah barrî* عشبه برى
Հ. Ամերիկեան գիտախոս, Վայրի գիտախոս:
E. Sarsaparilla, Wild sarsaparilla.
F. Salseparaille d'Amérique.
G. Amerikanische krafwurzel.
I. Aralia a stelo nudo, Salsapariglia della Virginia, S. falsa.
T. Yabani saparna.

429 A. papyrifera Hook.
A. *Arâlyah* اراليه
Հ. Թղթաբուսենի:
E. Rice paper plant.
F. Angélique à papier.
I. Fatsia.

430 A. pentaphylla Thunb. ☞ **Acanthopanax pentaphylla** March.

A. papyrifera

431 A. quinquefolia Decne. & Planch.
A. *Gunsah* جنسه
Հ. Արալիա, Արալենի. Ժինսենկ:
E. Ginseng.
F. Aralie, Ginseng.
G. Gensang.
I. Aralia.
T. Censan. Aralia.

432 A. spinosa L.
A. *Shag. el malâk* شجرة الملاك
Հ. Բոխնածառ, Վայրի խնկի:
E. Angelica tree, Hercule's club.
F. Angélique épineuse, Angélique sauvage.
G. Angelikbaum, Falsche esche.
I. Angelica spinosa.
T. Melayik ağ.



433 Araucaria excelsa R.Br.
Fam. Coniferæ.
Հ. Արաւկանի, Ճմածառ, Ճմեղի:
E. Bunya-bunya pine.
F. Araucarie.
G. Bunya-bunya tanne, Zimmertanne.
I. Altingia.

434 Arbutus Unedo L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Qâtil abîh* قاتل ابيه – *Qutlub* قطلب
Bagg ج – *Al ginâ' el ahhmar*
الجناء الاحمر
Հ. Մարզի, Մարզենի, Մարուզենի, Հայ-
րապան:
E. Arbute, Strawberry tree, Cane apple.
F. Arbousier, Fraisier en arbre.
G. Echter erdbeerbaum, Landbeere.
I. Corbezzolo, Albatro, Fragola arborea,
Arbatro, Sorbo peloso, Brichello.
T. Hoca yemişi ağ., Katlab.

435 A. Uva-ursi L. ☞ **Arctostaphylos Uva-ursi** Spreng.

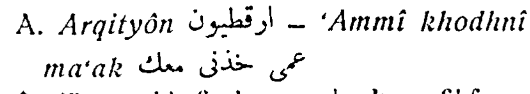
436 Archangelica officinalis Hoffm. (*Angelica.— Angelica archangelica* L. — *A. officinalis* Moench. — *Selinum angelica* L)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hhash. el malâk* حشيشة الملاك
Հ. Խմի, Բոխնի. Հրեշտակախոտ:
E. Angelica, Archangel. |anges.
F. Angélique, Archangélique, Herbe aux
G. Echte engelwurz, Angelika, Engelwurz.
I. Angelica, Archangelica, Angelica domestica. |tayi.
T. Melayik otu, Melek otu, Sumbuli he-

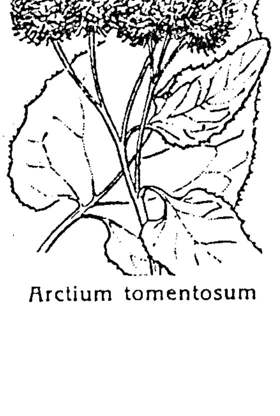
437 Arctium bardana Willd. ☞ **A. tomentosum** Schkuhr.

438 A. Lappa ☞ **A. tomentosum** Schkuhr.

439 A. majus Bernh. (*Lappa major* Gaertn.)
Fam. Compositæ.
A. *Râ's el hhamâmah* رأس الحمامه
Հ. Ճլզրուկ, Մեծ մազարիկոն:
E. Burdock, Bachelor's buttons.
F. Bardane, Glouteron, Herbe aux teigneux.
G. Grosse klette, Dockenkraut.
I. Lappola, Bardana, Persolata, Personata.
T. Büyük tulavret otu.

440 A. tomentosum Schkuhr. (*A. Lappa* L.— *Lappa tomentosa* Lam. — *Arctium bardana* Willd.)


A. *Arqityôn* ارقطيون – *'Ammî khodhnî ma'ak* عمى خذنى معك
Հ. Մազարիկոն, Կռատուկ. Կռոտնին:
E. Burdock, Beggar's buttons.
F. Bardane, Bardane tomenteuse.
G. Filzklette, Grosse bergk, Klette.
I. Bardana, Lappolone, Bardana maggiore, Cappellacci.
T. Tulavret otu, Arakitun, Kalabak.


Arctium tomentosum

441 Arctopus L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Rigl ed dubb* رجل الدب
Հ. Արջամագի, Արջու թաթիկ:
E. Bear's paw.
F. Oursine, Pied d'ours.
G. Bärenfuss.
I. Piè d'orso.
T. Ayı pençesi.

442 Arctostaphylos officinalis Wimm. & Crab.
☞ **A. Uva-ursi** Spreng.

443 A. Uva-ursi Spreng. (*A. officinalis* Wimm. & Crab.—*Arbutus Uva-ursi* L.)
Fam. Ericaceæ.
A. *'Enab edh dhi'b* عنب الذئب
Հ. Արջու խաղող, Արջախաղող:
E. Bear-berry, Uva ursi, Bear's grape.
F. Busserole, Raisin d'ours.
G. Gemeine bärentraube. |Orsella.
I. Uva d'orso, Uva orsina, Eva orsina,
T. Ayı üzümü, Hoca yemişi.

444 Arctotis grandis Thunb.
Fam. Compositæ.
Հ. Արջախոս. Արջականջ:
E. Bear's ear, Wind seed, Blue eyed Af-
F. Arctotide. |rican daisy.
G. Bärenohr, Windsamenkraut.
I. Orsa, Arctotis.
T. Ayı külağı, Ayı otu.




10

445 Ardisia crenata Roxb. ☞ **A. crenulata** Lodd.

446 A. crenulata Lodd. (*A. crispa* A.DC.—*A. crenata* Roxb.)
Fam. Myrsinaceæ.



A. *Ardîzyah* اردزيه
Հ. Նետաքոյս, Սլաքենի, Սլաքաքոյս:
E. Spear-flower.
F. Ardisie, Ténelier.
G. Spitzblume, Ardisie.
I. Ardisia.
T. Ok çiç., Ardizia.

447 A. crispa A.DC. ☞ **A. crenulata** Lodd.

448 Areca Catechu L. (*A. faufel* Gaertn.)
Fam. Palmæ.

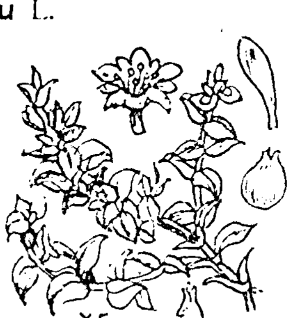


A. *Fûfal* فوفل – *Tânbûl* تانبول
Kawthal كوثل
Հ. Արեկենի, Բոբալի, Փուփալ, Փուփլէ:
E. Areca-palm, Betel-nut palm.
F. Aréquier, Noisette d'Inde, Arec.
G. Pinangpalme, Arekapalme.
I. Palma arec, Arec.
T. Fufal ağ., Arek hurma ağ.

449 A. faufel Gaertn. ☞ **A. Catechu** L.

450 Arenaria peploides L.
Fam. Caryophyllaceæ.





Հ. Աւազախոտ, Աւազուկ, Աւազենի
E. Sea purslane, Sea chickweed, Sand-wort.
F. Sabline, Sablinier.
G. Dicke salzmiere.
I. Morgellina.
T. Rigdan ağ.

451 A. procubens ☞ **Alsine procubens.**

452 A. rubra L. ☞ **Spergularia rubra** Presl.

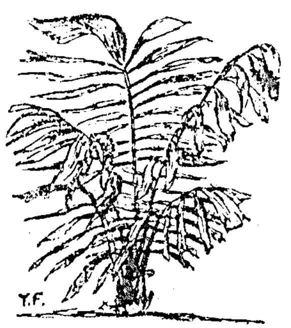
453 A. serpyllifolia L.
A. *Hhash. er raml* حشيشة الرمل
Հ. Աւազխոտ (ուրցատերեւ):
E. Chickweed, Sand weed, Thyme leaved sandwort.
F. Arenaire, Sabline serpoliette.

G. Quendel-sandkraut.
I. Erba pondina, Renaioia dei muri.
T. Kum otu.



Arenaria serpyllifolia

454 Arenga saccharifera Labill.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlet es sukkar* نخلة السكر
Հ. Սագուէր, Արենգա, Շաքարարմաւենի:
E. Gomuti palm.
F. Areng, Palmier areng, Palmier à sucre.
G. Zuckerpalme, Gomutipalme.
I. Palma arenga, palma da crine vegetale, P. dello zucchero.
T. Sukar ağ., Areng hurma ağ.



Arenga saccharifera

455 Argania orientalis Virey. (*Sider spinosum* L.)
Fam. Sapotaceæ.
A. *Lawz el barbar* لوز البربر
Argân ارجان
Հ. Արգանի, Արգանենի, Վայրի նշենի:
E. Argan tree.
F. Argan, Arganier.
G. Arganie, Eisenholz.
I. Argania.
T. Argan ağ.



A. sideroxylon

456 A. Sideroxylon Roem. & Schult.
A. *Arqân* ارقان – *Argân* ارجان
Հ. Երկաթափայտի, Իւղածառ:
E. Argan tree, Marocco iron wood.
F. Argan, Bois de fer, Olivier du Maroc.
G. Arganbaum, Eisenholz.
I. Albero legno ferro.
T. Argan ağ., Marok zeytin ağ.

457 Argemone mexicana L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Tashmîzag* تشميزج
Հ. Ձեռմակ, Ձառմակ, Ձառմիկ, Աչախոտ:
E. Devil's fig, Prickly poppy, Yellow thistle.
F. Argémone. Pavot épineux.
G. Stachelmohn, Doppelklappen.



Argemone mexicana

I. Argemone, Papavero spinosa, P. messicano, Fico infernale.
T. Arkamon, Dikenli haşhaş.

458 Argyrolobium calycinum Jaub. & Spach.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Խփուռկ, Արծաթտերեւուկ:
E. Silver-leaf
G. Silberblatt, Silberhülse.
I. Argirofilla.
T. Gümüş yapraklı.

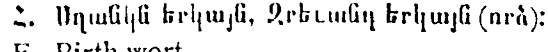
459 Arisarum italicum Rafin. ☞ **Arum italicum** Mill.

460 Arisarum vulgare Targ. Toz. (*Arum Arisarum* L.)
Fam. Araceæ.
A. *Sarâkhah* صراخه – *Lûf* لوف
Rans رنس
Հ. Ճուլիկ, Ճուլին, Վաստանուլին, Կանապ, Լուլին:
E. Friar's cowl.
F. Gouet à capuchon.
G. Kappenzehrwurz, Kohlzehrwurz.
I. Gichero, Jaro, Arizzaro, Gilico.
T. Yılan buçağı, Yılan yastığı.

461 Aristida lanata Forsk.
Fam. Gramineæ.
A. *Shafshûf* شفشوف – *Dhurayrah* ذريره – *Darîr* ضرير
Հ. Գերերի, Հասկախիս:
E. Triple-awned grass.
F. Aristide, Ciéboul.
G. Dreygrannen.
I. Aristide.

462 Aristolochia bracteata Retz.
Fam. Aristolochiaceæ.
A. *Ghâghah* غاغه – *Ghâqah* غاقه
Հ. Որդնտապ. Աղանկին որդապան:
E. Worm-killer.
F. Aristoloche.
G. Osterluzei, Hohlwurz.
I. Aristolochia.
T. Kurtluca, Zeravend.

463 A. longa L.
A. *Zarâwand tawîl* زراوند طويل – *Shagaret rustum* شجرة رستم



E. Birth-wort.
F. Aristoloche longue.
G. Lange hohlwurzel.
I. Aristolochia lunga.
T. Boru elması, Dulcik dibi.

A. longa

464 A. rotunda L.
A. *Zarâwand mudahhrag* زراوند مدحرج
Հ. Աղանկին (բոլորանեւ), Զրեւանդ կլոր (էգ). Կատուակլանիք:
E. Apple of earth, Round aristoloch.
F. Aristoloche ronde.
G. Runde osterluzei.
I. Aristolochia rotonda, A. ronde, A. tonda, A. femmina, Vellutino, Astrologia.
T. Dişi zeravend.

A. rotunda

465 A. Serpentaria L.
A. *Lûf 'etrî* لوف عطرى – *Aristolûkhyâ thu'bânîyah* ارسطولخيا ثعبانيه
Հ. Աղանկին, Աղանկին, Աղանկին օձապան, Գրեւանդ. Զրեւանդ, Որենի:
E. Virginian snake-root, Serpentary root.
F. Aristoloche serpentaire.
G. Virginische Schlangenwurzel.
I. Aristologia, Aristolochia serpentaria, Serpentaria della Virginia.
T. Zeravend.

466 Aristotelia L'Hérit.
Fam. Elæocarpaceæ.
Հ. Արիստոտէլ:
E. Wine berry.
F. Aristotèle.
G. Aristotelie.
I. Aristotelia.

467 Armeniaca vulgaris Lam.
☞ **Prunus Armeniaca** L.

468 Armeria mauritanica Wallr.
(*A. vulgaris* Willd.)
Fam. Plumbaginaceæ.
A. *Al 'ud el ahhmar* العود الاحمر


Armeria mauritanica

Հ. Ծովափունկ:
E. Sea pink, Thrift.
F. Armérie.
G. Strandgrasnelke, Grasnelke.
I. Armeria.

469 **Armoracia rusticana** Gaertn. (*Cochlearia Armoracia* L. — *Nasturtium Armoracia* Fries. — *Roripa Armoracia* Hitch. — *Radicula Armoracia* Rob.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Al figl el barrî* الفجل البرى
Հ. Կծուիչ:
E. Horse radish.
F. Armoracie, Raifort sauvage.
G. Meerrettich-löffelkraut, Meer-rettig.
I. Rafano salvatico, Rafano rusticana, Ramolaccio.
T. Bayır turpu.

470 **Arnebia tinctoria** Forsk. (*Lithospermum Arnebia* Delile)
Fam. Boraginaceæ.
A. *Shag. el arnab* شجرة الارنب
Հ. Գառնականեղիկ:
E. Russian bugloss.
F. Arnébie.
G. Arnebie.
I. Arnebia.
T. Arneb ağ.

471 **Arnica montana** L. (*Doronicum arnica* Desf.)
Fam. Compositæ.
A. *Dukhân el fûkh* دخان الفوخ
Khâniq el fahd خانق الفهد
Հ. Փունջակ, Փունջուկ, Ոչխարախոտ:
E. Mountain alkanet, M. tobacco, Arnica.
F. Arnica, Aronique, Bétoine des montagnes, Arnique, Tabac des Vosges.
G. Echtes wolferlei, Arnika, Wohlverleih.
I. Arnica, Polmonaria di montagna, Tabacco di montagna.
T. Dağ tütünü, Dağ kesteresi, Öküz gözü, Arnika.

472 **Arnoglossum** S. F. Gray. ☞ **Plantago major.** L.
473 **Arnopogon picroides** Willd. ☞ **Urospermum picroides** F. W. S.
474 **Aronia arbutifolia** Medic.
Fam. Rosaceæ.
A. *Karaz barrî* كرز برى
Հ. Կարմիր արօսի:
E. Red chokeberry.
F. Aronie, Amélanchier.
G. Kanadische felsenbeere.
I. Aronia.
T. Kırmızı muşmula ağ.

475 **Arrhenatherum avenaceum** Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Յորենուկ, Վարսակխոտ:
E. False oat grass, French rye grass, Onion couch.
F. Arrhenanthère, Fromental, Faux seigle.
G. Knolliges franzosengras.
I. Saggina cannaiola.
T. Yalan yulaf otu.

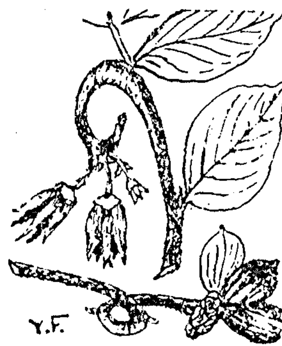
476 **A. elatius** Mert. & Koch.
Հ. Ոճամխոտ, Առուամխոտ, Վարսակատեղ:
E. Tall oat grass.
F. Avoine élevée, Fenasse.
G. Gemeines franzosengras.
T. Yulaf otu.



Arrhenatherum elatius

477 **Artabotrys odoratissimus** R.Br.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Կախողկոյզի:
E. Climbing ylang-ylang, Tail grape.
G. Birnentraube, Hakenbaum.
I. Ihlang.

478 **Artemisia Abrotanum** L. (*Abrotanum* Mas.)
Fam. Compositæ.
A. *Qayssûm* قيصوم
Misk el ginn مسك الجن
Հ. Ոճապարճուենիկ. Մեւ օճիճր, Համբարճում:
E. Southernwood, Abrotanum, Old man.



Artemisia odoratissimus

F. Aurone, Citronnelle.
G. Eberraute, Citronkraut.
I. Abrotano, Cidronella.
T. Kaysum, Kara pelin, Zivan çiç.

479 A. Absinthium L. (*Absinthium vulgare* Lam.)

A. *Dasîsah* دسيسه – *Afsantîn* افسنتين – *Shîhh rûmî* شيح رومى
Kushûth rûmî كشوث رومى



Հ. Հոտուկ ամեկ, Խնդեղնի, Օշինդր, Նզա-ծաղիկ, Ափսենդ, Եղեւին խոտ:
E. Wormwood, Absinthium, Old woman, Absinth.
F. Absinthe, Grande absinthe, Absinthe amère, Alvine, Herbe aux vers.
G. Wermut, Absinth.
I. Assenzio, A. domestico, A. romano.
T. Absent, Pelin otu, Aci pelin.

480 A. arborescens L.



A. *Dhaqn esh sheikh* ذقن الشيخ
Shaybah شيبه
Հ. Եղեւնածառ, Բարձուենի:
E. Tree wormwood.
F. Armoise en arbre.
G. Wermuthbäumchen.
I. Assenzio arboreo, Erva bianca, Nascenzio.
T. Pelin ağ.

481 A. argentea L'Hérit.

A. *Shagar abyad* شجر ابيض
Հ. Սպիտակ բարձուենեակ:
E. Silvery wormwood.
F. Armoise argantée.
G. Silber wermut.
I. Assenzio argenteo.
T. Gümüşlü pelin.

482 A. Camphorata Vill. (*A. corymbosa* Lam. — *A. saxatilis* Waldst. & Kit.)


A. camphorata

A. *Musaykah* مسيكه
Հ. Դեղին բարձուենիկ, Արտեմիս:

E. Gold wormwood, Rock wormwood.
F. Armoise dorée.
I. Assenzio salvatico.
T. Altun pelin, Sarı pelin.

483 A. corymbosa Lam. ☞ **A. camphorata** Vill.

484 A. Dracunculus L.

A. *Tarkhûn* طرخون
Al hhawdhân الحوذان
Հ. Թարխուն, Տարգոն, Տարգուն, Տրխուն:
E. Tarragon, Estragon.
F. Estragon, Tragon, Armoise petit dragon, Dragone, Serpentine.
G. Estragon, Tragunbeifuss, Dragon.
I. Dragontea, Targone, Serpentaria, Dragoncello, Dragone, Targoncello.
T. Tarhun, Terğun.

485 A. glacialis L.

Հ. Բոնչաս. Բրինձասխս:
E. Silky wormwood, Glacier wormwood.
F. Génépi vrai, Génépi.
G. Silberraute, Alpenbeifuss.
I. Genèpi.
T. Alb dağların misk otu.

486 A. herba alba Asso.

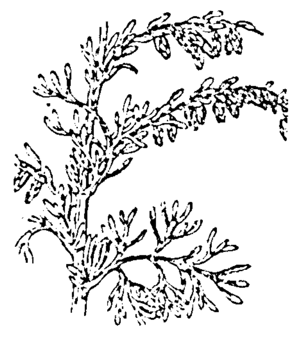
A. *Shîhh* شيح
Հ. Գնդածաղիկ, Արտեմիս:
E. Wormwood.
F. Armoise.
G. Beifuss.
I. Artemisia.
T. Pelin.

487 A. judaica L.

A. *Shîhh* شيح – *Shîhhân* شيحان – *Hhashîshah khorâsânîyah* حشيشه خراسانيه
Հ. Եղեւնուկ, Որդնադեղ:
E. Judean wormwood.
F. Absinthe de Judée, Semen-contra, Armoise de Judée.
G. Wermut aus Judäa.

I. Seme santo.
T. Yehuda pelin, Horasani.

488 A. maritima L.



A. *Afsantîn bahharî* افسنتين بحرى
Հ. Ծովեղեւնայոս:
E. Sea wormwood, Garden cypress, Sea [artemisia.
F. Armoise maritime.
G. Strandbeifuss, Seewermut, Wermuth.
I. Assenzio marino, Assenziolo.
T. Deniz pelini.

489 A. pontica L.




A. *Shîhh armanî* شيح ارمنى
Հ. Էգ բարձուենիկ, Թուրք եղեւին խոս:
E. Roman wormwood.
F. Petite absinthe, Armoise pontique.
G. Römischer beifuss.
I. Assenzio pontico, Piccolo assenzio.
T. Yavşan otu, Kara-deniz pelini.

490 A. Santonicum L.

A. *Shîhh khurâsânî* شيح خراسانى – *Qayssûm anthi* قيصوم انثى
Հ. Եղեւնանուկս. Եղեւին խոս. Եղեւնուս, Որդնադեղ. Տղամարդիկ, [Վարդ յենակ:

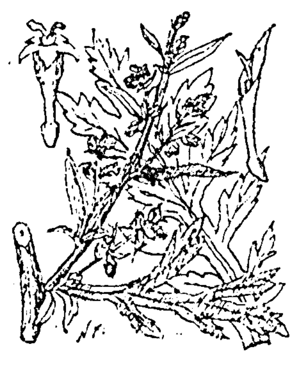


E. Holy wormwood.
F. Armoise santonique.
G. Heiliger beifuss.
I. Santonico.
T. Horasani.

491 A. saxatilis Waldst. & Kit. ☞ **A. camphorata** Vill.

492 A. vulgaris L.

A. *Barangâsaf* برنجاسف – *Shûwaylá'* شويلاء – *Hhabbaq er râ'î* حبق الراعى
Հ. Բարձմննուկ. Բարձու եննակ, Բարձու ե-նիկ, Եղեւին. Գնդամարդիկ, Հոտաւէնի:
E. Mugwort, Mother wort, [cent goûts.
F. Armoise, Herbe de St. Jean, H. à
G. Echter beifuss, Mugwurz.
I. Artemisia volgare, Erba di S. Giovanni, Amarella, Madre dell' erbe, Assenzio delle siepi.
T. Misk otu, Koyun otu.



493 Artocarpus communis Forst. ☞ **A. incisa** L.

494 A. incisa L. (*A. communis* Forst.)
Fam. Moraceæ.
A. *Shag. el khubz* شجرة الخبز
Հ. Հացածառ, Հացապտղի:
E. Bread tree, Bread fruit tree.
F. Artocarpe, Arbre à pain, Jacquier.
G. Brodbaum, Brotfruchtbaum.
I. Artocarpo, Frutto di pane, Frutto di rima, Albero del pane, Pianta del pane.
T. Etmek ağ.

495 Arum Arisarum L. ☞ **Arisarum vulgare** Targ. Toz.

496 A. colocasia L. (*A. esculenta* L. — *Colocasia antiquorum* Schott. — *C. esculenta* Schott. — *Caladium nymphææfolium* Vent.)
Fam. Araceæ.
A. *Qulqâs* قلقاس – *Âdhân el fîl* آذان الفيل
Հ. Կոճող. Կոլկաս. Կոճղեղ:
E. Colocasia eatable arum, Egyptian arum, Eg. colocasia, Taro.
F. Colocasie, Arum colocasie, Arum d'Egypte, Chou caraïbe, Colocase, Taro chou, Caraïbe.
G. Ägytisches arum, Echte blattwurz, Colocasie.
I. Colocasia, Aro Egiziano, Aro d'Egitto, Gichero, Manto della [Madonna.
T. Gulgas, Kulkas.

497 A. Dracunculus L. ☞ **Dracunculus vulgaris** Schott.

498 A. esculenta L. ☞ **A. colocasia** L.

499 A. italicum Mill. (*Arisarum italicum* Rafin.)



A. *Dharîrah* ذريره – *Lûf ga'd* لوف جعد
Âdhân ed dubb آذان الدب
Հ. Օրդակ:
E. Large cuckoo-pint, Italian arum.
F. Arisare, Gouët d'Italie.
G. Italienische zehrwurz.
I. Aro d'Italia, Aro, Gicaro, Cavolaccio di macchia, Lingua di serpe, Pan di serpe.

500 A. maculatum L.



A. *Turyâq abyad* ترياق ابيض
Arum mabqa' ارم مبقع
Հ. Նուրիկ, Նուրին, Իծկան Նուրիկ. Հայոց բանջար, Լուրին, Կանաչ:
E. Calf's foot, Cuckoo-pint, Wake robin, Water robin.
F. Arum, Pied de veau, Couquerot, Arum maculées, Gouët.
G. Fleckenzehrwurz, Aronenkraut, Aronswurz.
I. Aro comune, Giglio d'oro, Piè di vitello.
T. Yılan buçağı, Yılan yastığı.

501 Aruncus sylvester Kostel.





Fam. Rosaceæ.
A. *Dhaqn el mi'zah* ذقن العزه
Հ. Բոծմորուք, Բոծմորու, Այծմորուք:
E. Goat's-beard.
F. Barbe de chèvre.
G. Waldgeissbart.
I. Barba di capra.
T. Keçi sakalı.

502 Arundo arenaria L.
Fam. Gramineæ.
A. *Ghâb er rimâl* غاب الرمال – *Qassab* قصب
Հ. Եղէգն, Եղէգնաբոյս:
E. Cane, Reed grass.
F. Arunde, Gourbet, Roseau des sables.
G. Pfahlrohr, Rohr.
I. Canna delle sabbie, Cannuccia marina.
T. Kamış.

503 A. Donax L. (*Donax arundinaceus* Beauv.)



A. *Ghâb rûmî* غاب رومى
Ghâb baladî غاب بلدى
Հ. Ճամբ:
E. Giant reed, Bamboo, Bamboo-reed, Cane.
F. Canne, Canne d'Inde, Canne de provence, Roseau.

G. Echtes pfahlrohr, Grosses-schilf.
I. Canna comune, Canna di giardino, Canna.
T. Kamış.

504 A. isiaca Delile.
A. *Ghâb fârisî* غاب فارسى – *Bûss fârisî* بوص فارسى
Հ. Պարսի եղէգն:
E. Persian cane.
F. Canne de Perse.
I. Canna di Persia.
T. Acem kamışı.

505 A. Phragmites L. ☞ **Phragmites communis** Trin.

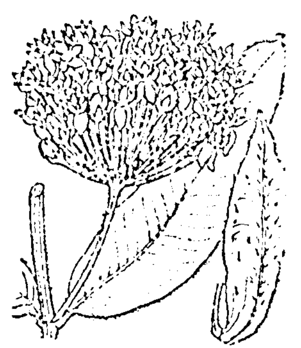
506 A. vulgaris Lam. ☞ **Phragmites communis** Trin.

507 Asarum europæum L.
Fam. Aristolochiaceæ.
A. *Asârûn* اسارون – *An nârdîn el barrî* الناردين البرى
Հ. Նարդոս Վայրի. Վայրի Նարդին. Մըրտուտն, Մրտատնտակ. Կազմոր. Ասարոն. Սպեր, Խոտիկ.
E. Asarabacca, Cabaret, Wild nard, Hazelwort.
F. Asaret, Cabaret, Nard sauvage. Oreillette.
G. Gemeine haselwurz, Wilde narde.
I. Asaro, Orechio d'uomo, Nardo salvatico, Baccaro, Spiga salvatica, Renella.
T. Asarun, Kedi otu, Yabani nerdin.

508 Asclepias curassavica L.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Zahrat ed damm* زهرة الدم
Հ. Արենածաղիկ, Վայրի ոսկետուհիկ:
E. Blood flower, Wild ipecacuanha.
F. Herbe à sang, Ipéca sauvage.
G. Bastard ipecacuanha.
I. Ipecacuana delle Antille, Pianta della seta a fiori rossi.
T. Kan çiç., Yabani altun kökü.

509 A. curassavica L. *var.* **Atrosanguinea** ☞ **A. curassavica** L.

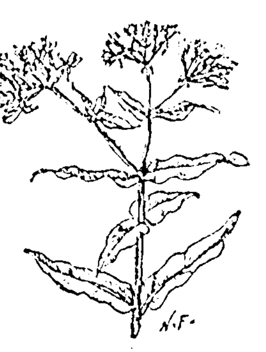
510 A. fruticosa L. (*Gomphocarpus fruticosa* R.Br.)
A. *Qutn el hharîrî* القطن الحريرى – *Qutn en nabâtî* القطن النباتى
Հ. Մետաքսաբամբակ:



Asclepias fruticosa

E. Silk cotton, Wild cotton.
F. Asclépiade de Syrie.
G. Echte seidenpflanze.
I. Asclepiade di Siria, Falso cotone, Seta d'India, Pianta della seta, Lino d'India.
T. Ipek pambuğı.

511 A. gigantea Willd. (*Calotropis gigantea* R.Br.)
A. *'Ushar* عشر – *Ashkhar* اشخر
Հ. Տումալ, Աքալ, Ասկլեպիաս:
E. Madar, Mudar plant, Bow string hemp.
F. Asclepiade.
G. Grosse mudarpflanze.
I. Asclepiade, Beidelossa.
T. Kuzu otu.



Asclepias tuberosa

512 A. tuberosa L.
A. *Hhash. dhât el ganb* حشيشة ذات الجنب
Հ. Թիթեռախոտ, Ասկլեպիաս կոճղիզաւոր:
E. Butterfly weed, Tuber root.
F. Asclépiade tubéreuse.
I. Asclepiade tuberosa.

513 A. vincetoxicum L. ☞ **Vincetoxicum officinale** Moench.



514 Ascyrum hypericoides L.
Fam. Guttiferæ.
Հ. Արենին, Սրոմուճղ:
E. St. Peter's wort.
F. Ascire, Ascyre faux mille-pertuis.
G. Falsches hartheu.
I. Asciro.

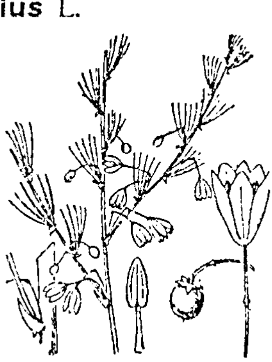


515 Asimina triloba Dun.
Fam. Anonaceæ.
A. *Bâbâû* بابو
Հ. Թնառենի, Ազմենի:
E. Papaw.
F. Asiminier.
G. Pappawbaum.
I. Porcellia.

516 Asparagodes ☞ **Brassica oleracea** *var.* **pompejana.**

517 Asparagus acutifolius L. (*A. corruda* Scop.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Hilyawn barrî* هليون برى
Հ. Վայրի ծնեբեկ:
E. Asparagus.
F. Asperge sauvage.
G. Strauchspargel.
I. Asparago salvatico, A. petreo, Sparagio agreste, Corruda, Sparagiella.
T. Yabani kuş konmaz.

518 A. corruda Scop. ☞ **A. acutifolius** L.



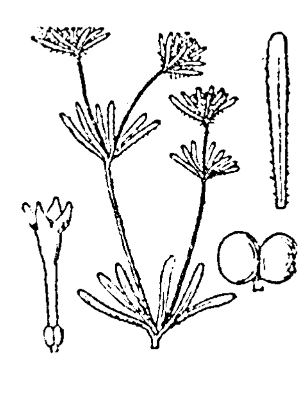
519 A. officinalis L. *var.* **altilis** L.
A. *Hilyawn* هليون – *Kishk almâz* كشك الماز
Հ. Ծնեբերեկ, Ծնեբեկ, Ծնեփուկ, Ասպարակ, Սափոստինա:
E. Asparagus, Sparrow-grass.
F. Asperge commune.
G. Echter spargel, Asparagen.
I. Asparago comune, Sperzie, Sparago coltivato, Spaghero, Asparagio.
T. Kuş konmaz, Halyun.



520 A. plumosus Baker.
A. *Asbargus fino* اسبرجس فينو
Հ. Փետրաւոր ծնեփիկ:
E. Feather asparagus, Aspargus fern.
F. Asperge plumée.
G. Zierspargel.
I. Asparago filiformo, Asparago piumoso.
T. Perçemli kuş konmaz.



521 Asperugo procumbens L.
Fam. Boraginaceæ.
Հ. Բերչմիոս:
E. German madwort, Madder wort.
F. Portefeuille, Râpette conchée.
G. Erdschärfling, Deutscher berufkraut, Scharfkraut.
I. Portafoglio, Asperugine.



522 Asperula arvensis L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Asberûlah* اسبروله
Հ. Դաշտային ասպերիկ:
E. Field woodruff, Quinsy wort.
F. Aspérule des champs.
G. Ackermeier, Bräunwurzel.
I. Asperula dei campi, Stellina ruvida, Palloncino, Raspello.
T. Yapışğan otu, Küçük ince çiç.

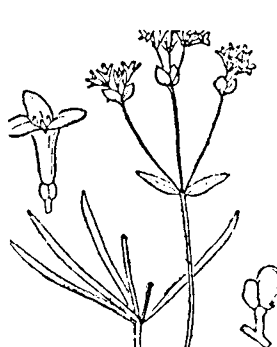


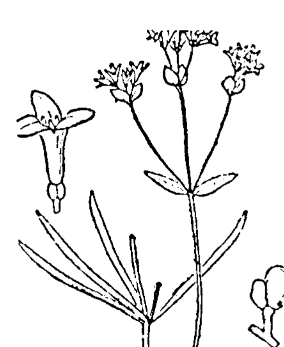
523 A. ciliata Rochel. ☞ **Crucianella stylosa** Trin.





524 A. odorata L.
A. *Asberûlah el 'etrîyah* اسبروله العطريه
Հ. Անպրիկ, Խոտուկ, Մարգախոտ, Դեղին ատող, Ծնծղուր:
E. Sweet woodruff, Mugwet, Sweet grass.
F. Aspérule odorante, Reine des bois, Petit muguet.
G. Waldmeier, Mariengras, Meierkraut.
I. Piccolo mughetto, Asperula odorosa, Raspello odoroso, Regina dei boschi.
T. Kokulu yapışğan, Kokulu ince çiç.



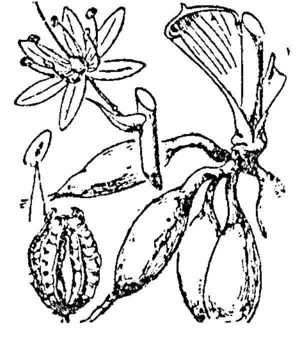


525 A. tinctoria L.
A. *Nîlah barrî* نيله برى
Հ. Տորնուկ, Վայրի տորոն:
E. Three lobed woodruff,
F. Petite garance, Orcanette, Aspérule des teinturiers, Rougeole.
G. Färbermeier, Weiss meyerkraut.
I. Asprella dei tintori, Stellina dei tintori.
T. Küçük kök boyası, Küçük fevve.

526 Asphodeline lutea Reichb. (*Asphodelus luteus* L.)
Fam. Liliaceæ.
A. *'Onssol* عنصل
Հ. Ծրիզակ, Դաւազան Յակոբի, Դեղին ծրէծ:
E. Asphodel, Jacob's rod.
F. Asphodéline, Baton de Jacob, Asphodèle jaune.
G. Echte peitschenlilie, Jakobsstab, Goldwurz.

I. Bacchetta di re, Astula regia, Asfodillo giallo, Bastone di Giacobbe, Cibo regio giallo.
T. Sarı çiriş otu.

527 Asphodelus albus Mill. ☞ **A. ramosus** L.
528 A. luteus L. ☞ **Asphodeline lutea** Reichb.



529 A. ramosus L. (*Asphodelus albus* Mill.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Barwâq* برواق – *Sarîsh* سريش
Khunthâ خنثى – *Ashrâs* اشراس
Հ. Ծերեծ, Ծրէծ. Ոզնի, Թորոս, Թագաւորի, Փայլկտուկ, Խնդէ:
E. Asphodel, King's rod, Silver rod.
F. Asphodèle, Bâton royal.
G. Kaiseraffodill, Kaiserscepter.
I. Cibo regio bianco, Asfodillo bianco, Bastone reale, Asta regia, Porrancio.
T. Çiriş otu.



530 Aspidistra elatior Blume. ☞ **A. lurida** Hort.
531 A. lurida Hort. (*A. elatior* Blume.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Durayqah* دريقه
Հ. Վահանաբոյս:
E. Parlour palm.
F. Aspidistre.
I. Aspidistra.
T. Kalkan ağ., Konak hurma ağ.



532 Aspidium aculeatum S.W.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Sarkhas shawkî* سرخس شوكى
Հ. Փիլուեց:
E. Wood fern, Prickly shield fern.
F. Aspidie à cils roides.
G. Schildfarn, Punktfarn, Stachliger.
T. Dikenli baldırıkara.

533 A. aristatum S.W. ☞ **Polystichum aristatum** Presl.
534 A. falcatum S.W. ☞ **Cyrtomium falcatum** Presl.
535 A. Filix mas S.W. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.
536 A. Lonchitis S.W. (*Polypodium Lonchitis* L. — *Lonchitis.— Serapias.*)

A. *Minsam* منسم
Հ. Արջփիփլունց:
E. Shield fern, Holly fern.
F. Aspidie.
G. Schildfarn.
T. Kalkanlı baldırıkara.


Aspidium Lonchitis

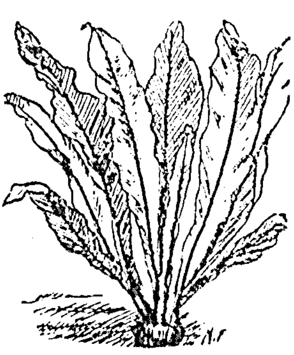
537 Aspilia latifolia Oliver & Hiern.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. en nazf* حشيشة النزف
Հ. Անապակ:
E. Haemorrhage plant.
F. Plante à l'hémorragie.
T. Nazaf fidanı.

538 Asplenium Adianthum nigrum L. (*Adianthum nigrum.*)
Fam. Polypodiaceæ.



A. *Sarkhas el ballût* سرخس البلوط
Հ. Սեւ խտուտ, Սեւ ձարխոտ:
E. Black maidenhair, Black spleenwort, Black oak fern.
F. Capillaire noire, Doradille noire.
G. Schwarzer streifenfarn.
I. Aspleno nero, Capello di venere, Erba radioli, Capelvenere doppio, Felciolina.
T. Kara baldırıkara.

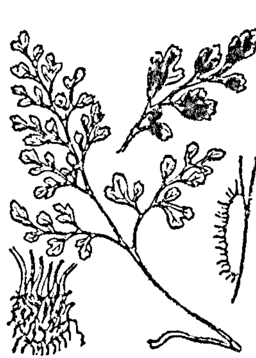
539 A. Nidus L. (*Nidus avis* Hort.)




A. *Sarkhas 'ush et ter* سرخس عش الтر
Հ. Թռչնաբոյն:
E. Bird's nest fern.
F. Langue de bœuf, Scolopendre.
G. Vogelnest.
I. Aspleno scolopendrio, Lingua di bue.
T. Kuș yuvası.

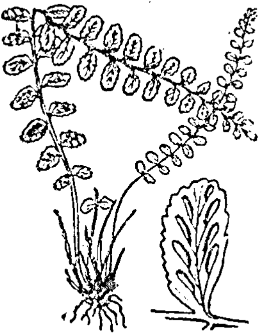
540 A. Ruta-muraria L.
A. *Sab' el ard* سبع الارض
Հ. Բարփիեղենայ:
E. Wall-rue, White maidenhair, Wall spleenwort.
F. Asplénie des murailles, Sauve-vie, Capillaire blanc, Rue de muraille.
G. Mauer steinfarn, Steinrute.

I. Aspleno ruta muraria, Salva vita, Ruta di muro, R. parietaria, Paronichia.
T. Divar sedefi, Özürlük otu.


A. Ruta-muraria

541 A. scolopendrium L.
☞ **Scolopendrium vulgare** S.W.

542 A. Trichomanes L.
A. *Lihhâ' el ghûl* لحاء الغول
Հ. Խտուտ. Լծեր:
E. Bristle-fern, Common spleenwort.
F. Capillaire, Faux capillaire.
G. Brauner, Streifenfarn.
I. Aspleno politrico, Erba rugginina, Politrico.
T. Kırmızı baldırıkara, Deve sakalı.


A. Trichomanes

543 Asprella oryzoides Lam. (*Leersia oryzoides* S.W.)
Fam. Gramineæ.
A. *Hhash. el birkah* حشيشة البركه
Հ. Կորկոր.
E. Marsh grass.
F. Asprelle.
G. Reisquecke.
I. Asprella.
T. Göl otu.


Asprella oryzoides

544 Aster Tourn.
Fam. Compositæ.
A. *Astîr* اسطير
Հ. Աստղիկ, Աչուկ, Գոմիզ, Գեղոյ մարգարիտ:
E. Starwort.
F. Aster, Reine Marguerite.
G. Aster, Asterblume, Sternblume.
I. Astero.
T. Yıldız çiç., Pât çiç.

545 A. Amellus L.
Հ. Արջու ակնանչ:
E. Amellus, Italian starwort.
F. Aster amelle, Œil de Christ.
G. Bergaster, Italienisches sternkraut.
I. Occhio di Cristo, Amello, Astero attico.
T. Ayı kulağı.

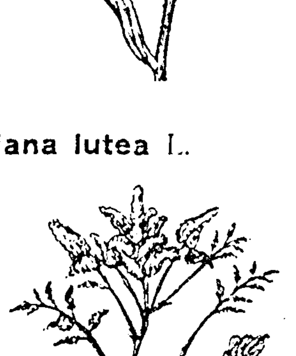


546 **A. atticus** Pall. ☞ **A. Tripolium** L.
547 **A. Helenium** Scop. ☞ **Inula Helenium** L.
548 **A. linosyris** Bernh. ☞ **Linosyris vulgaris** Cass.
549 **A. odorus** All. ☞ **Inula conyzoides** DC.
550 **A. officinalis** All. ☞ **Inula Helenium** L.
551 **A. Tripolium** L. (*A. atticus* Pall. — *Tripolium vulgare* Nees.)




A. *Astarâtîqûs* اسطراطيقوس
Khurram خرم
Հ. Աստղիկ. Աստղածաղիկ. Աչուկ, Պոլիզ, Աստղանի ծաղիկ:
E. Sea-starwort, Sea aster, Tripoly,
F. Astère attique, Astère maritime, Tripolium.
G. Strandaster, Sternblume.
I. Astero, Astro.
T. Yıldız çiç.

552 **Asterias lutea** Borckh. ☞ **Gentiana lutea** L.
553 **Astilbe japonica** Buch. Ham. (*Spiræa japonica.*)
Fam. Saxifragaceæ.

Հ. Ճյուղ:
E. Astilbe, False goat's beard.
F. Astilbe, Hoteia du Japon.
G. Prachtspiere.
I. Astilbe.

554 **Astragalus** Tourn.
Fam. Leguminosæ.

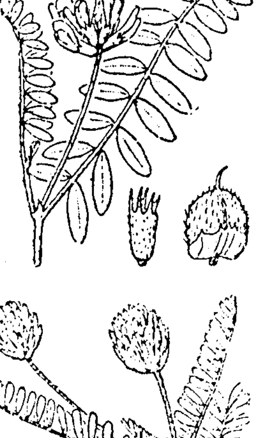



A. *Mikhlab el 'uqâb* مخلب العقاب
Astraghâlûs اسطرغالوس
Հ. Գազ. Կռնին, Խազիրան:
E. Astragal, Milkvetch.
F. Astragale, Tragacanthe.
G. Astragel, Tragant.
I. Astragalo, Caffè messicano.
T. Davşancil tırnağı, Astragal.

555 **A. arnacantha** Bieb. (*A. Poterium* Vahl.)
A. *Nawâras* نوارس – *Shag. el quds* شجرة القدس – *'Ussab* عصب
Հ. Ջերմատականային կռնին, Նազար:

E. Small goat's thorn.
T. Habbas musvak.

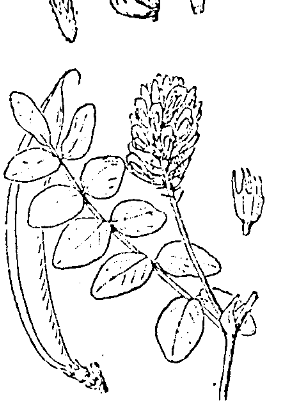
556 **A. cicer** L.



A. *Hhimmas gabalî* حمص جبلي
Հ. Վայրի սիսեռն. Սարի սիսեռն:
E. Vetch, Mountain chickpea.
F. Chiche de montagne.
G. Kichertragant, Wilde kichern.
I. Astragalo a frutto rotondo, Cece di terra.
T. Dağ nohudu.

557 **A. glaux** L.
A. *Hhash. el hhalib* حشيشة الحليب
Հ. Կաթնախոտ:
E. Sea milkwort, Milkwort.
F. Glauce, Galax, Glaux.
I. Astragalo galega.
T. Sut otu.

558 **A. glycyphyllos** L.



A. *'Erq es sûs el barrî* عرق السوس البرى
Հ. Վայրի մատուտակ. Մատուտակային կռնին:
E. Liquorice vetch, Milk vetch.
F. Astragale réglisse, Réglisse sauvage, Réglisse bâtarde.
G. Bärentragant, Lackritzwicke.
I. Regolizia bastarda, Astragalo liquirizia, Falsa liquirizia, Radice dolce, Liquirizia salvatica.
T. Yabani meyan otu.

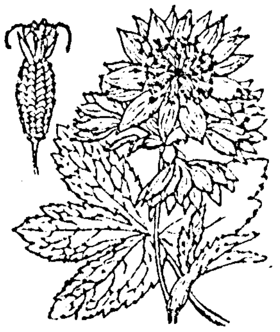
559 **A. gummifera** Labill.
A. *Kathîrâ' baydâ'* كثيراء بيضاء – *Qatâd* قتاد
Հ. Սպիտակ խեժատու գազ:
E. Astragal, Milk vetch.
F. Astragale, Tragacanthe.
G. Tragant, Astragel.
I. Astragalo, Dragante.
T. Beyaz kitre zamk ağ.

560 **A. Poterium** Vahl. ☞ **A. arnacantha** Bieb.
561 **A. Tragacantha** L.
A. *Kathîrâ'* كثيراء – *Hhalûsîyâ* حلوسيا

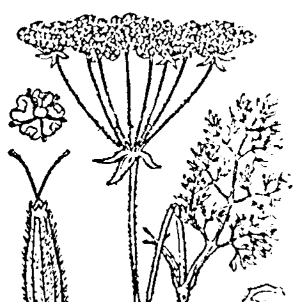
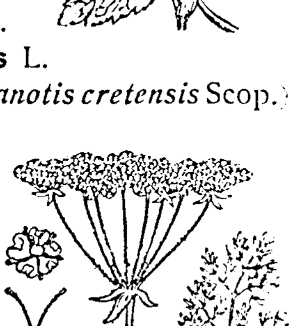
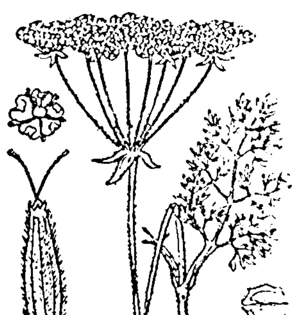
Հ. Խիժաբեր գազ:
E. Gum-tragacanth plant, Goat's thorn.
F. Adragant, Tragacanthe.
G. Adragant, Bocksdistel.
I. Dragante, Draganti, Spina di becco, Barba di volpe, Astragalo marino.
T. Zamk, Kitre ağ.


A. Tragacantha

562 Astrantia major L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Harqal* هرقل – *Kharbaq aswad* خربق اسود
Հ. Աստղախոտ, Աստղանիս. Աստեղաշիկ:
E. masterwort, Black hellebore, Larger astrantia.
F. Astrance grande, Sanicle femelle.
G. Grosse sterndolde, Meisterwurzel.
I. Astrantia a foglie larghe, Sanicola [femmina.
T. Dağ sanikulasi.




563 Athamanta L. ☞ **Libanotis** Hall.
564 A. annua Sibth. ☞ **A. cretensis** L.
565 A. cretensis L. (*A. annua* Sibth.—*Libanotis cretensis* Scop.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Dûqas* دوقس – *Gazar er ru'âah* جزر الرعاه – *Hhash. el barâghîth* حشيشة البراغيث
Հ. Անմուշնիա, Տուղտա, Կրետացին վայրի:
E. Candy carrot, Cretan carrot.
F. Athamante de Crète, Daucus de [Candie.
G. Kretische augenwurz.
I. Dauco di Candia, Dauco Cretico, [Pastinaca salvatica.
T. Pire otu.

566 A. macedonica Spreng. (*Bubon macedonica* L.)
A. *Kamâshîr* كاشير
Հ. Ազատեղ Մակեդոնական:
E. Macedonian parsley.
E. Ache des rochers, Persil de Macédoine.
G. Macedonische petersilie.
I. Prezzemolo di Macedonia, Appio de'sassi.
T. Kamaşir, Makedonya mağdanosı.

567 A. oreoselinum L. ☞ **Petroselinum oreoselinum** Moench.
568 Athamanticum Meum L. ☞ **Meum athamanthicum** Jacq.
569 Athanasia L.
Fam. Compositæ.
Հ. Անմեռուկ, Ծփնի, Մեղուածաղիկ:
E. African daisy.
F. Athanasie, Immortelle.
G. Goldenhaar, Athanasie.
I. Atanasia, Immortale.
T. Atanasia.
570 Athyrium Filix femina Roth. ☞ **Polypodium Filix-femina** Bernh.
571 Atractylis gummifera L. (*Carlina gummifera* Less.)
Fam. Compositæ.
A. *Ashkhîss* اشخيص – *Asad ul ard* اسد الارض – *Shawk el 'elk* شوك العلك
Հ. Կուրկար, Գետնաուղտ:
E. White chameleon, Spindle wort.
F. Caméléon blanc, Carthame gummi-[fère.
G. Mastixdistel.
I. Cameleone bianco.
T. Sakız dikeni, Beyaz kurtluca.
572 Atriplex euatriplex C. A. Meyer. ☞ **A. hastata** L.
573 A. Halimus L. (*Chenopodium Halimus* Thunb.)
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Qataf bahharî* قطف بحري
Malûhh ملوح
Հ. Ծովափնիբեկ, Աղիկայ. Թաւխոտ. Ծովու [Ժանկ:
E. Sea-orache, Sea purslane.
F. Arroche, Halime, Pourpier de mer.
G. Meerportulak, Staudenmelde.
I. Porcellana marina, Malocchia, Discip-[lina fratrum.
T. Kara pazı, Sarmak.
574 A. hastata L. (*A. euatriplex* C.A. Meyer).
A. *Qataf* قطف – *Sarmaq* سرمق – *Sarmag* سرمج
Հ. Վայրի բանջ, Թաղթիկ, Սարմակ:
E. Wild orache.

F. Arroche des champs.
G. Spiessmelde.
I. Atriplice astata.
T. Koyun sarmaşığı, Kara pazı.

575 A. hortensis L.
A. *Hhusn el marâh* حسن المراه
Qataf abyad قطف ابيض
Հ. Թառթ, Թայլ, Գեղենի, Կոտոր, Հոռոմ սպանախ:
E. Oracle, Mountain spinach, Butter leaves.
F. Bonne-dame, Chou d'amour, Follette, Belle dame.
G. Gartenmelde, Grünkraut.
I. Spinacione, Bietolone, Buona dama, Atreplice, Bietone, Bella dama.
T. Talet, Koyun sarmaşığı, Tüld.

576 Atropa Belladonna L.
Fam. Solanaceæ.
A. *Sit el hhusn* ست الحسن
Հ. Ճիլպատակ, Աշորայ. Անգոյրատակ:
E. Deadly nightshade, Dwale, Banewort.
F. Atrope, Belladone, Bouton noir.
G. Wolfskirche, Echte tollkirsche, Belladonna.
I. Belladonna, Atropa, Erba bella donna, Solano insano, Solano maggiore.
T. Güzel avrat otu.

577 A. Mandragora L. ☞ **Mandragora officinarum** L.

578 Aucuba japonica Thunb.
Fam, Cornaceæ.
Հ. Ճապոնական, Ոսկետերեւի:
E. Japan laurel, Gold leaf plant.
F. Aucube du Japon.
G. Goldorange.
I. Aucuba, Foglia dorata.

579 Audibertia polystachya Benth. (*Salvia apiana* Jepson.)
Fam. Labiatæ.
A. *Maryamîyah abyad* مريمه ابيض


Atriplex hastata


Atriplex hortensis




Aucuba japonica

Հ. Սպիտակ եղեսպակ:
E. White sage, Grease-wood.
G. Weisse salvei.
I. Salvia bianca.
T. Beyaz ada çayı.

580 A. stachyoides Benth. (*Salvia mellifera* Greene.)
A. *Maryamîyah aswad* مريمه اسود
Հ. Սեւ եղեսպակ, Օղիքերտի:
E. Black sage.
F. Audibertie.
G. Blaukissen, Schwarze salvei.
I. Salvia nera.

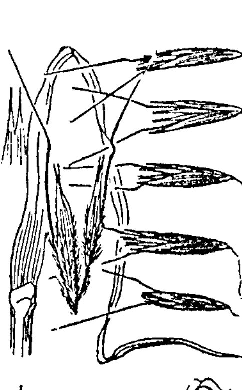
581 Auricula lutea Opiz. ☞ **Primula auriculata** Lam.

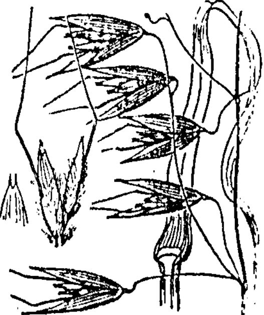
582 Auricularia sambucina Mart.
Fam Tremellinaceæ.
Հ. Ականջեակ (սունկ):
E. Jew's ear.
F. Auriculaire, Oreille de Juda.
G. Holunder judasohr, Johannisohr.
I. Orecchio di Giuda.
T. Mürver mantarı.

583 Aurinia saxatilis Desv. ☞ **Alyssum saxatile** L.

583 Avena barbata Brot.
Fam. Gramineæ.
A. *Shûfân barrî* شوفان برى
Հ. Վայրի վարսակ:
E. Slender wild oat.
F. Avoine à deux barbes.
G. Wilder hafer.
I. Avena a due barbe.
T. Yabani yulaf.

585 A. fatua L.
A. *Khâfûr* خافور — *Zummayr* زمير
Shûfân شوفان
Հ. Խոլավարսակ, Խրթուկ:
E. Wild oat, Drake, Flaver.
F. Folle avoine, Avron, Coquioule.
G. Flughafer, Wilder hafer.





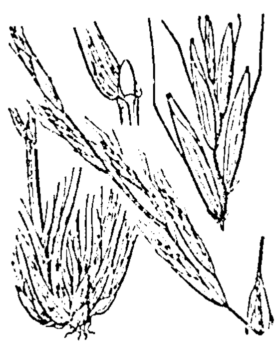
I. Avena fatua, Vena salvatica, Vena europea, Avena salvatica, Avena matta.
T. Yabani yulaf.

586 A. Forskolei Vahl. ☞ **Danthonia Forskolei** Trin.

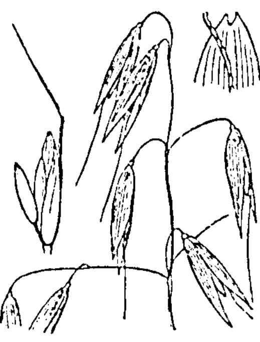
587 A. nuda L.
A. *Zummayr nabawî* زمير نبوى
Հ. Անկնեպ վարսակ:
E. Naked oat, Hull-less oat, Pill corn.
F. Avoine nue, Avoine de Tartarie.
G. Nackthafer, Tataren hafer.
I. Avena nuda, Vena d'Inghilterra.
T. Çıblak tohumlu yulaf.


Avena nuda

588 A. pratensis L.
Հ. Վարսակակ:
E. Oat grass, Perennial oat.
F. Avenette, Avoine des prés.
G. Wiesenhafer, Feldhafer.
I. Avena dei prati.
T. Yulafcık, Yulaf otu.


Avena pratensis

589 A. sativa L.
A. *Hartamân* هرطمان – *Shûfân* شوفان
Zîwân زيوان – *Zummayr* زمير
Հ. Վարսակ, Վարճոխ. Կոսօլէկ, Վարժոխ:
E. Common cultivated oat.
F. Avoine.
G. Saathafer, Even, Hafer.
I. Avena, Vena, Biada, Gramigna montana.
T. Yulaf, Ulaf.



590 Averrhoa Carambola L.
Fam. Oxalidaceæ.
A. *Qulunbâq* قلنباق
Հ. Աւերենի:
E. Carambola, Caramba.
F. Carambolier, Averrhoa.
G. Karambolabaum, Karambole.
I. Averroa ascellare.
T. Karambol ağ.



591 Avicennia officinalis L. (*A. tomentosa* Jacq.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shûrâ* شورى – *Qurrâm* قرام
Հ. Պալեցուվենի:
E. White mangrove.
F. Palétuvier.
G. Salzbaum.
I. Avicennia.
T. Kurâm.

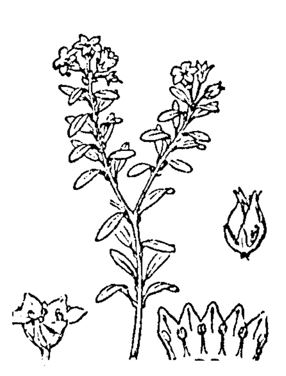
592 A. tomentosa Jacq. ☞ **A. officinalis** L.

593 Axonopus compressus Beauv. (*Anastrophus compressus* Schecht.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Գորգախոտ, Սեռնաճոյզ:
E. Carpet grass.
F. Axonope.

594 Azadirachta indica A. Juss. ☞ **Melia Azadirachta** L.

595 Azalea pontica L. ☞ **Rhododendrum ponticum** L.

596 A. procubens L. (*Loiseleuria procubens* Desv.)
Fam. Ericaceæ.
A. *Azâlyah* ازاليه
Հ. Ծեփիկ. Ծփիին, Վառծաղիկ, Նազվարդ, Լեռնավարդ:
E. Yellow azalea, Trailing azalea.
F. Azalée.
G. Zwergfelsenröschen, Azalie.
I. Azalea.
T. Sarı azalia, Amerika hanım eli.



B

597 Baccharis L.
Fam. Compositæ.
A. *Zahrah* زهره – *Bakhârîs* بخاريس·
Հ. Զանրայ, Բաքարիդ, Վայրի պարանմուր:
E. Ploughman's spikenard.
F. Baccharide.
G. Kreuzstrauch.
I. Baccaride.
T. Zahra.

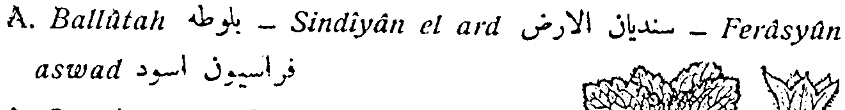
598 Bærla coronaria A. Gray ☞ **Actinolepis coronaria** Gray.

599 Balanites ægyptiaca Delile (*Ximenia ægyptiaca* L.)
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Haglîg* هجليج – *Halîg* هليج
Halag هلج
Հ. Հակլիկ:
E. Thorn tree, Egyptian balsam, Zachum oil tree.
F. Dattier du désert, Hagueleg, Balanite d'Egypte.
G. Ägyptischer zahnbaum, Zachunbaum.
I. Dattero deserto.
T. Haglig.

600 Balaustion Hook.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Rummân barrî* رمان برى
Հ. Զոլինար, Մոլանոնենի, Բալաստին:
E. Wild pomegranate tree.
F. Balaustier.
I. Balausto, Melagrano salvatico.
T. Yabani nar ağ.

601 Ballota fœtida Lam. ☞ **B. nigra** L.

602 B. nigra L. (*B. fœtida* Lam.)
Fam. Labiatæ.


A. *Ballûtah* بلوطه – *Sindîyân el ard* سنديان الارض – *Ferâsyûn aswad* فراسيون اسود
Հ. Պրասի գարշահոտ, Արմիք, Ճանճխոտ, Ճանճոտեղիք, Սեւ ճոսխոտ:
E. Foetid-horehound, Black horehound.
F. Marrube noir, Ballote fétide.
G. Schwarze bulte, Fenweibel, Zahnlose.
I. Marrobio bastardo, M. fetido, Ballota fetido, Marrubio nero, Ciniciotto.
T. Kara yer pırasası, Kara ferasyun.

603 B. pseudodictamnus Benth. (*Marrubium pseudodictamnus* L. — *Berringeria pseudodictamnus* Neck.)
A. *Ferâsyûn abyad* فراسيون ابيض – *Mashkatarâ mishirzôwir* مشكطرا مشر زور
Հ. Պրասխի:
E. White horehound.
F. Ballote, Faux dictamne.
G. Unechter diptam.
I. Prassine, Ballota bianca, Dittamo falso.
T. Beyaz ferasyun, Beyaz yer pırasası.

604 Balsamina hortensis Desp. ☞ **Impatiens Balsamina** L.

605 B. suaveolens
Fam. Balsaminaceæ.
A. *Na'nâ' rûmî* نعناع رومى
Հ. Հոռոմ անանուխ, Հոռոմ անանուխ:
E. Sweet scented balsam.
F. Menthe de coq, Grand baume.
I. Begliuomini, Balsamina.
T. Yabani nane.

606 Balsamita suaveolens Pers. (*Tanacetum* Tourn.)
Fam. Compositæ.
A. *Balsâmîtah* بلساميته
Հ. Բալսամ ծաղիկ:
E. Astmary.
F. Balsamite.
I. Tanaceto, Atanasia, Erba di San Pietro.
T. Urum nansi.

607 B. vulgare Willd. ☞ **Tanacetum Balsamita** L.

608 Balsamodendron africanum Arn. ☞ **Commiphora africanum** Engl.

609 B. Gileadense Kunth. ☞ **Commiphora opobalsamum** Engl.

610 B. kafal Kunth. (*Amyris kafal* Forsk.)
Fam. Burseraceæ.



A. *Qafal* قفل
Հ. Բալսամածառ. Քաֆալ:
E. Balm of Kafal.
F. Baumier de Kafal.
G. Kafalischer balsambaum.
I. Balsamo di Kafal.
T. Kafal.

611 B. kataf Kunth. ☞ **Commiphora kataf** Engl.

612 Bambusa arundinacea Willd.
Eam. Gramineæ.





A. *Khayzarân* خيزران — *Qanâ* قنا
Հ. Բամբոյ, Հնդկեղեգն:
E. Common bamboo.
F. Bambou, Bambousier.
G. Bambusrohr.
I. Bambù.
T. Hazüran, Hezaren, Hind kamişı.

613 B. aurea Hort. ☞ **Phyllostachys aurea** Rivière.

614 B. vulgaris Schrad.



A. *Khayzarân* خيزران
Հ. Փետրաբամբոյ:
E. Feathery bamboo.
F. Bambou.
G. Bambus.
I. Bambù.
T. Bambuza.

615 Bamia Abelmuschus R.Br. ☞ **Hibiscus Abelmuschus** L.

616 Banalia Moq.
Fam. Amarantaceæ.
Հ. Հարսուկ:

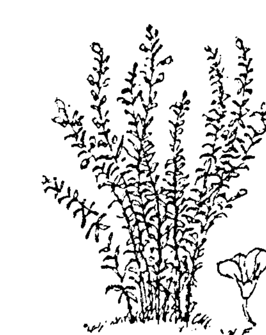
E. Banalia.
F. Banalie.
G. Banalie.
I. Banalia.

617 Banksia abyssinica Bruce. ☞ **Brayera anthelmintica** Kunth.

618 Baobab Mill. ☞ **Adansonia digitata** L.

619 Baphia nitida Lodd.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ներկածառ:
E. Cam-wood, Bar-wood.
F. Baphier, Bois de cam.
G. Glänzender färberbaum.
I. Bafia.
T. Boya ağ.

620 Baptisia australis R.Br.
Fam. Leguminosæ.



A. *Al nîlah al barrîyah* النيلة البرية
Հ. Ներկենի:
E. False indigo.
F. Baptisie australe.
G. Färberhülse.
I. Baptisia, Sofore a fiori turchini.
T. Yalan çivid ağ.

621 Barbarea præcox R.Br. (*B. verna* Aschers. — *B. vulgaris* R.Br.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Gargîr ardî* جرجير ارضى
Հ. Կծմնծուկ, Կնծմնծուկ, Վառվառեակ:
E. Yellow rocket, Winter cress, American cress.
F. Barbarée précoce, Cresson de terre, Herbe de la Sainte Barbe.
G. Frühlingsbarbenkraut, Amerikanische winterkresse.
I. Barbarea, Erba barbara, E. di santa Barbara.
T. Nicar otu.

622 B. verna Aschers. ☞ **B. prœcox** R.Br.

623 B. vulgaris R.Br. ☞ **B. prœcox** R.Br.

624 Barjonia racemosa Decne. ☞ **Apocynum erectum** Vell.

625 Barteria Hook.
Fam· Passifloraceæ.
Հ. Բարթի:
F. Bartérie.
G. Barterie.
I. Barteria.

626 Basella alba L.
Fam. Basellaceæ.
A. *Malabâr* ملبار
Հ. Հնդիկ սպանախ, Ճանճակ: [nach.
E. Malabar nightshade, East Indian spi-
F. Baselle, Épinard de Malabar.
G. Malabar spinat, Weisse beerblume.
I. Basella, Basella bianca, Spinacio della
T. Pazu, Çin ıspanağı. [china.



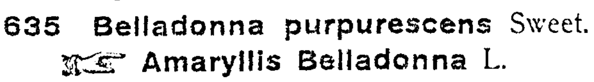
627 Basilicum Moench. ☞ **Ocimum basilicum** L.
628 Baslingua ☞ **Ruscus Hippoglossum** L.
629 Bassia butyracea Roxb.
Fam. Sapotaceæ.
A. *Shag. ez zubdah* شجرة الزبدة
Հ. Կողենի:
E. Indian butter tree.
F. Arbre à beurre.
G. Butterbaum.
I. Albero del burro.
T. Tere yağ ağ.

630 B. pallida Burck.
A. *Basyah* بسيه
Հ. Բասեհի:
E. Gutta-percha tree.
F. Bassie.
G. Bassie, Gallertbaum.
I. Bassia.
T. Guta perka ağ.

631 Batatas edulis Choisy.
☞ **Ipomæa batatas** Poir.
632 Bauhinia acuminata L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Argat el qurûn* ارجة القرون — *Farak* فرك

Հ. Բաուհինի:
E. Mountain ebony, Orchid tree.
F. Ebénier de montagne, Sénné bâtard.
G. Bergebenholz, Unächte senna.
I. Bauhinia, Ebano montano.
T. Bohinia, Dağ abanozı. [Engl.

633 Bdellium africanum ☞ **Commiphora africanum**
634 Begonia Tourn.
Fam. Begoniaceæ.
A. *Begônyah* بجونيه
Հ. Բեգոնի:
E. Begonia, Elephant's ear. [sauvage.
F. Bégone, Bégonia, Bégonie, Oseille
G. Schiefblatt, Begonie, Begonien.
I. Begonia.
T. Begonia.



635 Belladonna purpurescens Sweet.
☞ **Amaryllis Belladonna** L.
636 Bellis perennis L.
Fam. Compositæ.
A. *Zahr er rabî'* زهر الربيع
Zahr el lû'lû' زهر اللؤلؤ
Հ. Մարգարտածաղիկ, Զատկածաղիկ, Նախածաղիկ:
E. Daisy, Marguerite, Bruise-wort.
F. Fleur de Pâques, Marguerite, Pâquerette.
G. Wildes massliebchen, Margarethenkraut, Gänseblume.
I. Bellide, Margarita, Protolina, Piccola margharita, Pratellina.
T. Paskalya çiç., İlk bahar çiç., İncu çiç., Koyun gözü.

637 Benincasa cerifera Savi. (*B. hispida* Cogn.)
Fam. Cucurbitaceæ.
Հ. Մոմադդում:
E. Wax gourd, White gourd.
F. Courge à la cire.
G. Wachskürbis, Prügelkürbis.
I. Zucca della cera.
T. Mom kabağı.

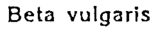
638 **B. hispida** Cogn. ☞ **B. cerifera** Savi. [Dryand.
639 **Benzoïn officinale** Hayne. ☞ **Styrax Benzoïn**
640 **Berberis vulgaris** L.
Fam. Berberidaceæ.
A. *Anbarbârîs* انبرباريس – *'Uqdah* عقده
'Ud er rîhh عود الريح
Հ. Մոր. Մորենի, Կոծոխուրի, Կածոխառուրի. Զրիծկ:
E. Barberry, Pipperidge, Berberry.
F. Épine-vinette, Vinettier.
G. Gemeiner sauerdorn, Berberize, Sauerdorn, Berberitze.
I. Berberi, Bérbero, Crespino, Uva spina, Uvetta, Spina acida, S. venosa, S. Santa, Scotanella.
T. Diken üzümü, Amberbaris, Kadın tuzluğu.






641 **Berringeria pseudodictamnus** Neck. ☞ **Ballota pseudodictamnus** Benth.
642 **Bertholletia excelsa** Humb. & Bonpl.
Fam. Myrtaceæ.
Հ. Բերթոլեթի:
E. Brazil nut tree, Castanha-oil tree.
F. Châtaignier du Brésil.
G. Paranussbaum, Brasilianische kastanie.
I. Castagno del Brasile, Noce del Brasile.
T. Brazilia kestane ağ.
633 **Beta maritima** L. ☞ **B. silvestris.**
634 **B. rapa** Dum. ☞ **B. vulgaris** *var.* **rapa** Asch.
645 **B. silvestris** (*B. maritima* L.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Bangar barrî* بنجر برى
Gâr en nahr جار النهر
Հ. Վայրի ճակնդեղ, Ճակնդեղուկ. Բաղկիկ·
E. Wild beet.
F. Betterave sauvage.
G. Wilder mangold.
I. Bietola salvatica.
T. Yabani pancar.
646 **B. vulgaris** L.
A. *Salq* سلق

Հ. Բազուկ, Ճիմել բանջար:
E. White beet, Swiss chard.
F. Bette, Blette, Poirée.
G. Gartenmangold, Beisskohl.
I. Bietola, Bieta, Costa.
T. Pazı, Silkiye.
647 **B. vulgaris** *var.* **foliosa** A.Sf.
A. *Salq* سلق – *Libdân* لبدان
Հ. Զմնսուր:
E. Leaf-beet, Egyptian chard beet.
F. Bette-épinard.
G. Ägyptischer gartenmangold.
I. Bietola foglie.
T. Çükündür, Çükündar.

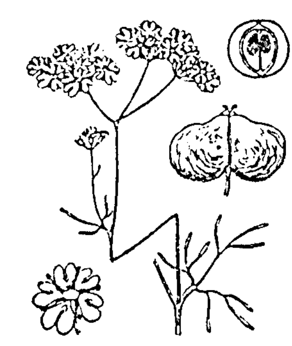
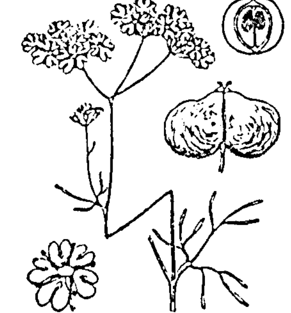


Beta vulgaris

648 **B. vulgaris** L. *var.* **rapa** Asch. (*B. rapa* Dum.)
A. *Bangar* بنجر
Հ. Ճակնդեղ, Բանջար, Զմնսուր, Կլմպօզ, Մանառ:
E. Beet-root.
F. Betterave.
G. Echter mangold, Rübe.
I. Barbabietola.
T. Çükündür, Pancar.
649 **Betonica coronaria** ☞ **Dianthus Caryophyllus** L.
650 **B. officinalis** L. ☞ **Stchysa Betonica** Benth.
651 **Betula alba** L. (*B. pendula* Roth.)
Fam. Betulaceæ.
A. *Shag. el tâmûl* شجرة التامول
Հ. Ձերի. Թխենի, Ցարտախ. Եղվրդի:
E. Birch, Lady birch tree, Weeping birch.
F. Bouleau, Bouillard, Bois à balais.
G. Weissbirke, Trauerbirke, Birke.
I. Betula, Legno scopa, Bedula, Biola, Bidollo bianco.
T. Kuş ağ., Kayin ağ.
652 **B. pendula** Roth. ☞ **B. alba** L.
653 **Bidens atrosanguinea** Ortg. ☞ **Cosmos diversifolius** Otto.
654 **B. pilosa** L.
Fam. Compositæ.

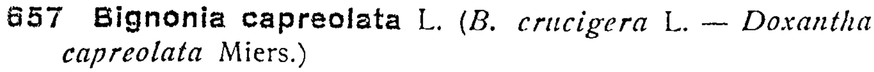
A. *Hhusaykah* حسيكه
Հ. Կոլոսուր, Երկեղիմ, Երկատամն:
E. Black-fellows, New Zealand cowage.
F. Sornet.
G. Nadelkraut. Nagel
I. Bidente.



655 B. tripartita L.
A. *Tîl mâî* تيل ماى
Հ. Ջրկանեփ, Կոլոսուր (Եռաբաժին):
E. Bur-marigold, Water hemp.
F. Chanvre aquatique, Cornuet.
G. Sumpfzweizahn, Wasser hanf.
I. Canapa acquatica, Eupatoria acquatica, E. femmina.
T. Su keneviri.

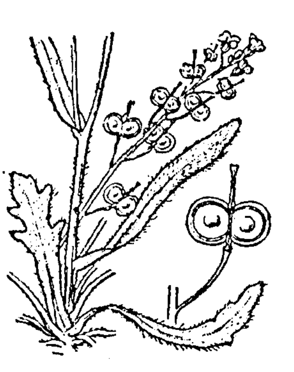
656 Bifora testiculata Roth.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Kusbarah saghîr* كسبره صغير
Հ. Գինձիկ, Գինձուկ:
E. Small coriander.
F. Petite coriandre.
G. Grobes doppelkorn, Kleiner koriander.
I. Piccolo coriandolo.
T. Küçük kişniş otu.



657 Bignonia capreolata L. (*B. crucigera* L. — *Doxantha capreolata* Miers.)
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Binyûnyah salkîyah* بنيونيه سلكيه
Հ. Փողածաղիկ. Կապ, Բիգնոնիա:
E. Carolina trumpet-flower, Cross-vine.
F. Bignone.
G. Kreuzranke, Kreuzwein, Trompetenblume.
I. Bignonia aranciata, Tetrafilla.
T. Bignonia.



658 B. crucigera L. ☞ **B. capreolata** L.
659 B. radicans L. ☞ **Campsis radicans** Seem.
660 Biota orientalis Endl. ☞ **Thuja orientalis** L.



661 Biscutella lævigata L.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Լուսնաբերյա. Պնակենի:
E. Buckler mustard.
F. Lunetière.
G. Glatte brillenschöte.
I. Biscutella.



662 Biserrula Pelecinus L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhash. el munshâr* حشيشة المنشار
Հ. Սղոցապոյս:
E. Hatchet vetch.
F. Biserrule, Double scie, Pélécine.
G. Sägekraut.
I. Pelecino.
T. Destere otu.

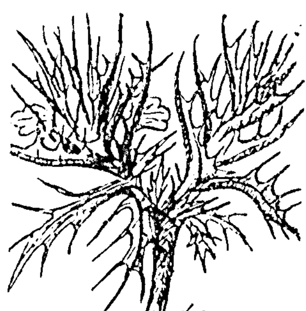
663 Bismalva Medic. ☞ **Althæa officinalis** L.



664 Bixa orellana L.
Fam. Bixaceæ.
A. *Biksah* بكسه — *Shag. es sabgh el ânâtû* شجرة الصبغ الاناتو
Հ. Հրկենի:
E. Annatto dye plant, Arnotta tree, Arnatto.
F. Bixa, Rocouyer des Indes.
G. Orleanbaum.
I. Rucù, Orellana, Orleana.
T. Roku ağ.



665 Blechnum Spicant Roth. (*B. boreale* S.W.)
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Baqlat et tahhâl* بقلة الطحال
Հ. Խաւզն, Բլիթնն:
E. Rough spleenwort, Snake fern, Hard fern.
F. Blechnum en épi, Blechne spicant.
G. Gemeiner rippenfarn.
I. Polipodio amaro.



666 Blepharis edulis Pers. (*Acanthus edule* Forsk. — *A. spicatum* Del.)
Fam. Acanthaceæ.
A. *Shawk ed dabb* شوك الضب
Zughâf زغاف – *Shuqaf* شقف
Հ. Թարբենի, Թարբաբոյս:
F. Blépharie.
I. Blefaride.





667 Blitum virgatum L.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Garbûz* جربوز – *Yarbûz* يربوز
Հ. Ծմել, Ծիմել, Վլիտօն, Կարմրաբանջար, Բարբուզան:
E. Strawberry spinach.
F. Blette, Blite, Épinard fraise.
I. Bietola, Bletia, Bieta, Spinace fragola.
T. Yemaniye, Ester otu.



668 Bocconia cordata Willd.
Fam. Papaveraceæ.
Հ. Բոկոնի, Բոկկոնիա:
E. Plume poppy, Chinese celandine.
F. Bocconie.
G. Federmohn.
I. Bocconia.
T. Bokonia.

669 Bœhmeria juncea ☞ **B. nivea** Gaud.



670 B. nivea Gaud. (*B. juncea* — *Urtica nivea* L. — *Urtica caravellana* Schr.)
Fam. Urticaceæ.
A. *Thîl sîyâm* تيل سيام – *Râmî* رامى
Հ. Եղին ճիւպիկեն, Եղինջ, Ռամի:
E. China-grass, Ramie, Ramee grass.
F. Ramie, Chanvre de Saïgon.
G. Chinanessel, Rame.
I. Canapa di Siam, Rami, Canapa di Saigon, Ortica da lino, Seta d'Asia.
T. Çin keneviri, Rami.

671 Boletus edulis Bull.

Fam. Polypodiaceæ.
A. *Bôletûs* بولتوس – *Kamâh yawkal* كماه يوكل
Հ. Թելիզող (ուտելի սունկ), Բոլետուս:
E. Polish mushroom.
F. Bolet comestible, Cèpe.
G. Edelröhrling.
I. Boleto comestibile.
T. Kesek mantarı, Fitrenbuli.

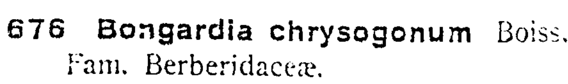
672 B. purgans Gmel. ☞ **Polyporus officinalis** Fr.

673 Boltonia asteroides L'Hérit. (*B. glastifolia* L'Hérit. — *Matricaria asteroides* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag kâdheb* بابونج كاذب
Հ. Բոլտոնիա:
E. False camomile.
F. Boltonie.
G. Boltonie.
I. Boltonia asteroide.
T. Yalan papatya, Boltonia.

674 B. glastifolia L'Hérit. ☞ **B. asteroides** L'Hérit.



675 Bombax malabaricum DC.
Fam. Bombacaceæ.
A. *Bombaks* بمبكس
Հ. Բոմբաքի, բամբակենի:
E. Silk cotton tree of Malabar.
F. Bombax, Fromager, Ouatier.
G. Seindenbaumwollbaum.
I. Bombace, Bambagia.
T. Bombaks.

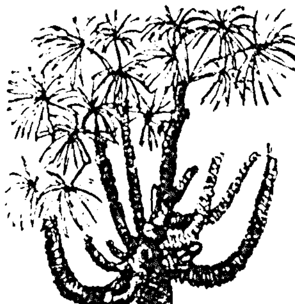


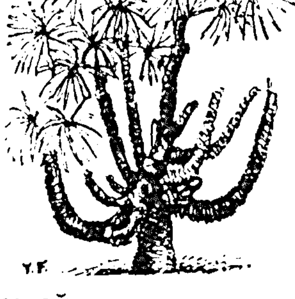
676 Bongardia chrysogonum Boiss.
Fam. Berberidaceæ.
A. *'Urf ed dîk* عرف الديك
Հ. Բոնգարդիա:
E. Golden rod.
F. Bongardie.
G. Bongardie.
I. Bongardia.
T. Bongardia.

677 Borago officinalis L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Lîsân eth thawr* لسان الثور
Հ. Գողտկուր, Գաղտիկ, Գաղտիկուր, Տրխ-տիկուռ, Թարթիկ:
E. Common borage, Tale-wort.
F. Bourrache officinale, Bourache.
G. Gurkenboretsch, Borago, Boretsch.
I. Borrana, Borraggine, Buglossa vera, Vorraccia.
T. Zembil çiç., Hudan, Balık otu, Sığır [dili.



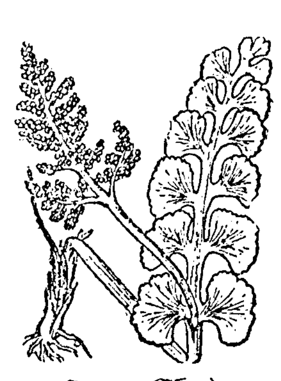
678 Borassus flabellifer L.
Fam. Palmæ.
A. *Tâl* تال – *Dôm* دوم – *Shag. el maql* شجرة المقل
Հ. Վարսարմաւ, Բորասսենի. Թալ, Թաղ, Ռոնդենի:
E. Palmyra-palm, Tal-palm, Great fan [palm.
F. Rondier, Palmier de Palmyre, Borasse.
G. Palmyrapalme, Weinpalme.
I. Palma di Palmira, Palma del ferro.
T. Palmira hurma ağ., Tal, Tedmir hurma ağ.





679 Borrera furfuracea ⇄ **Evernia furfuracea** Asch.
680 Boswellia Carterii Birdw.
Fam. Burseraceæ.
A. *Lubân dhakar* لبان ذكر
Հ. Լիբանոս, Լիբանոն, Կնդրուկ:
E. Frankincense, Olibanum tree.
F. Oliban, Arbre à l'encens.
G. Echter weihrauchbaum.
I. Olibano, Incenso.
T. Asıl bend, Luban, Ak künlük.
681 B. floribunda Royl. ⇄ **B. papyrifera** Hochst.
682 B. papyrifera Hochst. (*B. floribunda* Royl.)
A. *Tûs* طوس
Հ. Կնդրուկենի, Կնդրկաբեր:
E. Incense tree.
F. Arbre à l'encens.
G. Weihrauchbaum.

I. Albero incenso.
T. Asılbend ağ.
683 Botrychium Lunaria S.W.
Fam. Ophioglossaceæ.
A. *Lisân el ghazâl* لسان الغزال
Հ. Լուսնոդկուզի
E. Moonwort, Lunary, Moon-fern.
F. Botryche.
G. Echte mondraute. [Sferracavallo.
I. Erba lunaria, Lunaria del grappolo,
T. Gazel lisanı, Gazel dili.



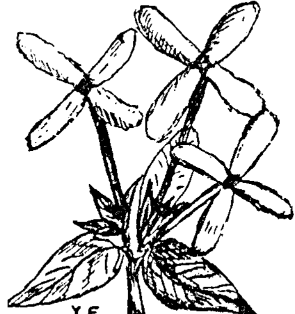
683*a* Bougainvillæa spectabilis Willd.
Fam. Nyctaginaceæ.
A. *Gahannamîyah* جهنمية
Հ. Գեհենավարդ. Պուգենվիլ:
E. Bougainvilla.
F. Bougainville.
G. Drillingsblume.
I. Bougainvilla.
T. Cehennem çiç., Bugenvilla.



684 Boussingaultia baselloides H.B. & K.
Fam. Basellaceæ.
Հ. Բուսինկալտիա.
E. Mignonette vine, Madeira vine.
F. Boussingaultie.
G. Knollige beerblume.
I. Boussingaultia.
T. Busingoltia.



685 Bouvardia Humboldti Hort.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Այծար. Բուվարդիա:
E. Bouvardia.
F. Bouvardie, Eginetie.
I. Bouvardia.
T. Buvardia.
686 Bovista plumbea Pers.
Fam. Lycopodiaceæ.
A. *Gawsânî* جوساني


Bouvardia Humboldti

Հ. Փքասունկ:
F. Boviste.
G. Kugelbovist.
I. Bovista.

687 **Brachychiton acerifolium** F. Muell. (*Sterculia acerifolia* A. Cunn.)
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Աղբաբոյս, Բոցածառ:
E. Flame tree.
F. Sterculier.
G. Flammenbaum.
I. Sterculia.
T. Alef ağ.

688 **Brachycome iberidifolia** Benth.
Fam. Compositæ.
Հ. Կարճազէս:
E. Swan river daisy.
F. Brachycome.
G. Kurzschopf.
I. Brachycome.



689 **Brachypodium** Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Կարճականիք, Սուտ խտցակ:
E. False brome grass.
F. Brachypode, Brome chiendent.
G. Zwenke, Kurzstamm.
I. Paleo, Pennacchi.
T. Yalan erüşde.



690 **Brassica alba** Robenth. (*Sinapis alba* L. — *Leucosinapis officinalis* Nees.
Fam. Cruciferæ.
A. *Khardal abyad* خردل ابيض
Asfand اسفند
Հ. Մանանեխ սպիտակ, Ասպանդ:
E. White mustard, Cultivated mustard.
F. Moutarde blanche.
G. Echter senf.
I. Senapa, Mostarda.
T. Beyaz hardal, İngiliz hardal.

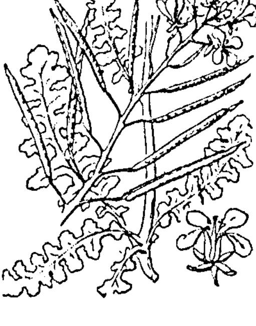


691 **B. campestris** L.
Հ. Դաշտակաղամբ:
E. Field cabbage, Swede turnip.
F. Chou champêtre.
G. Feldkohl.
I. Cavolo campestre, Colza.
T. Ova lahanası.



692 **B. Caulo-rapa** Pasq.
☞ **B. oleracea. Caulo-rapa.**

693 **B. erucastrum** L. (*Eruca erucastrum* Gaertn. — *Erucastrum obtusangulum* Reichb.)
A. *Gargîr barrî* جرجير برى
Հ. Ճարճրուկ վայրի, Վայրի մանանեխ:
E. Bastard rocket, Wild rocket.
F. Roquette sauvage, Chou érucastre.
G. Gelbweisse hundsrauke, Wilder weis- [ser senf.
I. Rucola, Ruchetta salvatica.
T. Yabani rokka salata.



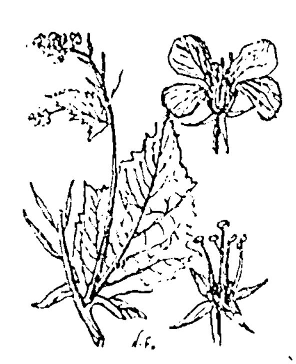
694 **B. Napus** L.
A. *Salgam* سلجم – *Lift* لفت
Հ. Շաղգամ վայրի, Սոլոպուր, Կաղամբ շաղգամային:
E. Nape, Naphew, Winter rape, Swede.
F. Navette, Chou-navet.
G. Steckrübe, Kohlrübe, Kohlrüben.
I. Navone, Cavolo navone.
T. Yabani şalğam, Şalğam lahanası, Yer [lahanası.



695 **B. Napus** L. *var.* **oleifera.**
A. *Shalgam* شلجم
Հ. Կանճրակ, Կոլզա, Իւղաբեր կաղամբ:
E. Colza, Rape, Carcel-oil plant.
F. Colza, Chou colza.
G. Ölraps, Kolza.
I. Cavolo colza, Napo oleifera, Ravizzone, Colza.
T. Kolza.

696 **B. nigra** Koch. (*Sinapis nigra* L.)
A. *Khardal aswad* خردل اسود

Հ. Սեւ մանանեխ:
E. Black mustard.
F. Moutarde noire, Sénvé noir.
G. Senfkohl, Senf.
I. Mostarda.
T. Kara hardal.



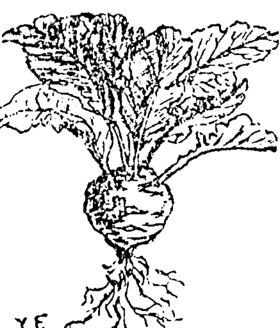
B. nigra

697 B. oleracea *var.* **botrytis** L.
A. *Qinnabît* قنبيط – *Qarnabît* قرنبيط
Հ. Ծաղկակաղամբ, Ընդակաղամբ. Հուլունցի կաղամբ:
E. Cauliflower.
F. Chou-fleur.
G. Blumenkohl.
I. Cavolo-fiore, Cavolfiore.
T. Karnabit, Karınbit.



698 B. oleracea L. *var.* **capitata** L.
A. *Koronb* كرنب
Հ. Կաղամբ, Գնդակաղամբ, Կաղամբ գըլխանի:
E. Cabbage, Drum head cabbage.
F. Chou cabus, Chou potager, Chou frisé.
G. Kopfkohl, Kraut.
I. Cavolo, Cavolo cappuccio.
T. Lahana, Top lahana, İri başlı lahana, Göbek lahana.

699 B. oleracea Caulo-rapa (*B. Caulo-rapa* Pasq.)
A. *Abû rukbah* ابو ركبه
Հ. Կաղամբագոնգեղ:
E. Kohl-rabi, Hungarian turnip.
F. Chou rave crépu, Colrave.
G. Knollenkohl, Knollkohl.
I. Cavolo rapa.
T. Kıvırcık lahana, Şalgamlı lahana.



700 B. oleracea gemmifera.
A. *Koronb Bruksel* كرنب بركسل
Հ. Բրուքսելական կաղամբ, Կաղամբ Բրուսելի:
E. Brussels sprout.
F. Chou de Bruxelles.
G. Rosenkohl, Brüsseler kohl.



I. Cavolo di Brusselle.
T. Bruksel lahanası.

B. oleracea gemmifera

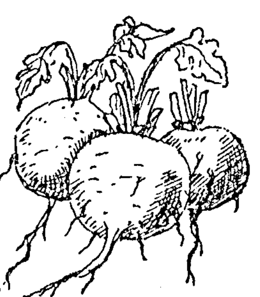
701 B. oleracea L. *var.* **pompejana** (*Asparagodes.*)
A. *Qarnabît aswad* قرنبيط اسود
Հ. Բրոքոլի. Կաղամբ առանձնանի:
E. Broccoli, Borecole, Kale.
F. Brocoli, Chou frisés non pommés.
G. Spargelkohl, Brockoli.
I. Broccolo, Cavolo senza testa.
T. Kara lahana, İtalya lahanası.

702 B. oler. *var.* **sabellca** ☞ **B. oler.** *var.* **pompejana.**

703 B. Rapa L.
A. *Lift* لفت – *Salgam* سلجم
Հ. Շաղգամ:
E. Common turnip.
F. Chou-rave, Navet.
G. Rübsenkohl.
I. Navone, Napo, Rapa.
T. Şalğam, Turp lahanası.



704 B. Rapa *var.* **esculenta** L. (*Rapa.*)
A. *Lift* لفت
Հ. Շողգամ, Շաղգամ:
E. Rape, Turnip.
F. Rave, Grosse rave.
G. Wasserrübe, Weisse-rübe.
I. Rapa.
T. Şalğam.



705 B. sinapistrum Boiss. ☞ **Sinapis arvensis** L.

706 Brayera anthelmintica Kunth. (*Hagenia abyssinica* J.F.Gmel.—*Banksia abyssinica* Bruce.) Fam. Rosaceæ.
A. *Ash sharbal hhabashîyah* الشربه الحبشيه – *Shâwâ* شاوا *Kussô* كسو
Հ. Քուսոյ. Որդնասպանածաղեղ:
E. Kusso, Kosso, Tape-worm plant.
F. Kousso, Cousso, Coussotier.
G. Kosobaum.

I. Cusso.
T. Habeş otu, Kuso.

707 Breynia nivosa Small. (*Phyllanthus nivosus* Bull.)
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Բրէյնիա, Տերեւածաղիկ:
E. Snow-bush.
F. Breynie.
I. Breynia.

708 Briza gracilis Hort. ☞ **B. minor** L.

709 B. minor L. (*B. gracilis* Hort.)
Fam. Gramineæ.
A. *Brîzah* بريزه
Հ. Զամբիւղխոտ, Ծոնտեւ, Բրիզ:
E. Quaking grass, Pearl grass, Lady's hair.
F. Brize, Petite amourette.
G. Kleines zittergras.
I. Briza, Tremolina, Erba brillantina, E. tentennina, Occhio di topo.
T. Küçük çayir güzeli.

710 Brodiæa uniflora Baker. (*Milla uniflora* Grah. — *Triteleia uniflora* Lindl.)
Fam. Liliaceæ.
Հ. Աստղիկ, Գարնան աստղիկ:
E. Spring star-flower.
T. İlkbahar yıldız çiç.

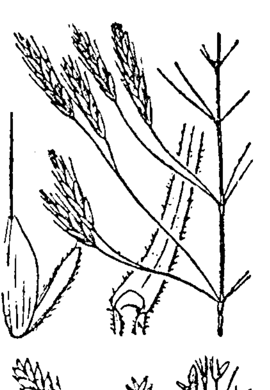
711 Bromelia ananas L. (*Ananas sativus* Schult.)
Fam. Bromeliaceæ.
A. *Anânâs* اناناس
Հ. Արքայախնձոր, Անանասենի, Բրոմելիա:
E. Pine-apple.
F. Bromélie, Ananas.
G. Ananas, Fichtenapfel.
I. Ananasso pomo appio.
T. Ananas, Festa.



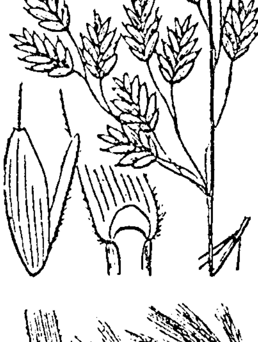
712 B. sylvestris Willd.
A. *Anânâs barrî* اناناس بري
Հ. Վայրի անանաս:
E. Wild pine-apple.
F. Ananas sauvage.

G. wilder ananas.
I. Ananasso salvatico.
T. Yabani ananas.

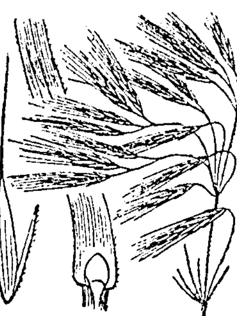
713 Bromus arvensis L.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhayl uth tha'lab* ذيل الثعلب
Հ. Ցորենուկ, Խոտցակ, Փասիփասուկ:
E. Corn brome grass.
F. Brome des champs.
E. Ackertrespe, Hudelgras.
I. Forasacchi dei campi, Bromo.
T. Erüşde.



714 B. secalinus L.
Հ. Խոփուկ, Հաճարանման խոտցակ:
E. Cheat, Chess-grass, Drake.
F. Brome des seigles, Sélin.
G. Roggentrespe, Gersten-trespe.
I. Segalino, Ventolana, Erba lolio.



715 B. tectorum L.
A. *Tharrâ* ثرى – *Danqah* دنقه
Հ. Որմնախոտցակ:
E. Wall brome grass.
F. Brome des mûrs, Brome des toits.
G. Dach-trespe, Mauertrespe.
I. Forasacchi dei tetti, Fieno tettaiolo.
T. Duvar erüşde otu.


Bromus tectorum

716 B. temulentus Bernh. ☞ **Lolium temulentum** L.

717 Brosimum Galactodendron D.Don.
Fam. Moraceæ.
A. *Shag. el laban* شجرة اللبن
Հ. Կաթնածառ:
E. Cow tree, Milk tree, Palo de vaca.
F. Galactadendron, Arbre à lait, Brosime.
G. Kuhbaum, Milchbaum.
I. Albero del latte, Palo di vaca.
T. Sut ağ.

718 Brotera corymbosa Willd. ☞ **Cardopatium corymbosum** Pers.

719 Broussonetia papyrifera Vent. (*Morus papyrifera* L. — *Papyrus papyrifera* Kuntze.)
Fam. Moraceæ.



A. *Tût el waraq* توت الورق
Հ. Պրտաքքենի, Թաքենի:
E. Paper-mulberry.
F. Mûrier à papier.
G. Japanischer papierbaum.
I. Gelso papirifero, Moro da carta, Moro della China.
T. Yaprak tut ağ.

720 Brucea sumatrana Roxb.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Բրուկ:
F. Brucée.
I. Brucea.
T. Bruse.



721 Brunella vulgaris L.
Fam. Labiatæ.
Հ. Թխենի:
E. West Indian sumach.
F. Brunelle, Charbonnière.
I. Brunella comune, Erba mora.
T. Amerika summak ağ.

722 Brunsvigia Josephinæ Ker. (*Amaryllis Josephinæ* Red.)
Fam. Amaryllidaceæ.
Հ. Բրունսվիգիա:
E. Josephine's lily, Chandelier flower.
F. Brunsvigie.
G. Brunswicklilie.
I. Brunsvigia.
T. Brunsvici.

723 Bryanthus S.G.Gmel.
Fam. Ericaceæ.
Հ. Ցաքդածաղիկ:
E. False heather.
F. Bryanthe.
G. Moosheide.
I. Brianto.
T. Saman çiç.

724 Bryonia alba L.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *El karmah el baydâ'* الكرمة البيضاء — *Hhâleq esh sha'r* حالق الشعر — *Fâshirah* فاشره
Հ. Լոշտակ, Խարձուկի. Օձի խաղող. Մարմնատակ:
E. White bryony.
F. Bryone monoïque, Bryone blanche.
G. Gemeine zaunrübe, Zaunrübe.
I. Brionia bianca, Fescera, Pianta delle fate.
T. Beyaz faşira, Yaban kabağı.

725 B. dioica Jacq.
A. *'Enab el hhayah* عنب الحيه *Bûtânîyah* بوطانيه — *Khîytah* خيطه
Հ. Իժալոշտակ, Սպիտակ որթ:
E. Snake-bryony, White wild vine, Common bryony.
F. Navet du diable, Bryone dioïque, Bryone-couleuvrée, Vigne noire.
G. Rote Zaunrübe.
I. Rapa del diavolo, R. di serpente, Barbone.
T. Ak asma, Şeytan şalgamı.

726 Bryophyllum calycinum Salisb. ☞ **B. pinnatum** Kurz.

727 B. pinnatum Kurz. (*B. calycinum* Salisb.)
Fam. Crassulaceæ.
Հ. Անմահենի, Թեւաբույս, Հաւքար:
E. Air plant, Floppers, Life plant.
F. Bryophylle, Patte de poule.
G. Brutblatt, Knotenblatt.
I. Piè di gallina.
T. Tavuk pençesi.

728 Bryum Dill.
Fam. Bryaceæ.
Հ. Թելաճամուռ, Որմնամամուռ:
E. Thread-moss, Wall moss.
F. Bryon.
G. Knotenmoos, Birnmoos.
I. Borracine.
T. Duvar yosunu.

729 **Bubon** L.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ցայլխոտ:
I. Inguine.

730 **B. macedonica** L. ☞ **Athamanta macedonica** Spreng.

731 **Buchloë dactyloides** Engelm.
Fam. Gramineæ.
A. *Hhash. el gâmûs* حشيشة الجاموس
Հ. Ցլախոտ
E. Buffalo grass.
F. Herbe aux bisons.
G. Buffalogras.
I. Erba di bisonte.
T. Boğa otu.

732 **Buddleia asiatica** Lour.
Fam. Loganiaceæ.
A. *'Athar* عثر — *Âtar* اطر
Հ. Բուդլէա:
E. Orange ball tree.
F. Budlée.
G. Sommerflieder, Buddleie.
I. Budleja.
T. Budlea.





733 **Bufonia** Sauv.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. ed dufda'ah* حشيشة الضفدعه
Հ. Գորտախոտ, Գորտաւխոտ:
E. Buffonia.
F. Bufone, Herbe à crapaud, Buffonie.
G. Buffonie.
T. Kurbağı otu.





734 **Buglossum officinale** Lam. ☞ **Anchusa italica** Retz.

735 **Bulbocodium vernum** L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Za'farân el marg* زعفران المرج
Հ. Կանդիդապագեղմ, Երդակոնդէզ, Սապտուկ, Սորնչան:
E. Meadow saffron.

F. Bulbocode, Campanette.
G. Lichtblume.
I. Colchico di Spagna, Croco rosso.
T. Sornçan, Çayir zafranı.

736 **Bulbus leucanthemus** Minor. ☞ **Ornithogalum umbellatum** L.

737 **Bunias cakile** L. ☞ **Cakile maritima** Scop.


Bulbocodium vernum

738 **B. orientalis** L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Khudîrah* خضيره — *Durîmah* دريمه
Հ. Թրք. Վայրի ծողգամ:
E. Turkish rocket, Hill mustard.
F. Roquette Turque, Bunier.
G. Hohe zackenschote.
I. Bunia orientale.

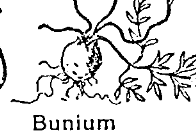


739 **Bunium** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Âakthâr* آاكثار — *Bûnyûn* بونيون
Հ. Սիփեղ, Աքսար, Երկրասալկ, Երկրամայր, [Գետնի պտուղ:
E. Earth-nut.
F. Bunion.
G. Erdnuss.
I. Bunio.
T. Aksar.

740 **B. Bulbocastanum** L. ☞ **Carum Bulbocastanum** Koch.

741 **B. Bulbocastanum** Huds. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.




Bunium

742 **B. carum** M. Bieb. ☞ **Carum Carvi** L.

743 **B. copticum** Spreng. ☞ **Carum copticum** Benth. & [Hook.

744 **B. denudatum** DC. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.

745 **Buphthalmum** L. ☞ **Anthemis arvensis** L.

746 **B. graveolens** Forsk.
Fam. Compositæ.
A. *Rabd* ربد — *Ward el hhimâr* ورد الحمار
Հ. Եզնակն, Եզնածաղիկ, Իշու. վարդ, Ոսկետուզ:
E. Ox-eye.
F. Buphtalme.

G. Rindsauge.
I. Buftalmo, Occhio di bue.
T. Sığır gözü, İnek gözü.

747 **Bupleurum perfoliatum** Lam. ☞ **B. rotundifolium** L.

748 **B. rotundifolium** L. (*B. perfoliatum* Lam.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Udhun el arnab* اذن الارنب
Hhalablâb حلالاب
Հ. Կովակոս, Եզնակող, Եզնակողիկ:
E. Thorow-wax, Hare's ear.
F. Perce-feuille, Buplèvre, Oreille de lièvre.
G. Rundes hasenohr, Hofenohrchen.
I. Cinquefoglio giallo, Orecchio di lepre, Bupleuro polmane di bue, Nido di scricciolo, Perfoliata.
T. Tavşan kulağı.

749 **Bursa pastoris** Weber.
Fam. Compositæ.
A. *Kîs er râ'* كيس الراع
Հ. Մսապահաւր, Հովուի պարկ:
E. Shepherd's pouch.
F. Bourse de berger.
G. Hirtentäschel.
I. Burso di pastore, Borsa pastore.
T. Çoban çantası.

750 **Butea frondosa** Roxb.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bûtîyah* بوتيه
Հ. Բեղի. Բուտէնի, Սուտ զուղի:
E. Palas tree, Bastard teak.
F. Butée, Arbre à laque.
G. Kinobaum, Lackbaum.
I. Butea.
T. Yalan sac ağ.

751 **Butomus umbellatus** L.
Fam. Alismaceæ.
Հ. Տաղկաւորիկ կնիւն, Բուտոմ:
E. Flowering rush, Lily grass.

F. Butome, Jonc fleuri, Butome en ombelle.
G. Doldiger wasserliesch, Blumen rohr, Blumenbinse.
I. Butomo, Biodo, Giunco fiorito, Gladiolo palustre.
T. Çiçekli hasır otu.



Butomus umbellatus

752 **Buxus sempervirens** L.
Fam. Buxaceæ.
A. *Baqs* بقس — *Athaq* شق
Shamshâd شمشاد
Հ. Տոսախ. Տուտաիս. Թաքսիի:
E. Common box tree.
F. Buis, Buis toujours vert.
G. Echter buxbaum, Bux, Buchsbaum.
I. Bosso, Busso, Auscio, Bossolo, Martello.
T. Şimşir ağ., Çimşir ağ.

753 **Bystropogon** L'Hérit.
Fam. Labiatæ.
Հ. Մորուսաւոր, Խոտաման:
F. Rystropogon.
I. Bistropogon.



Buxus sempervirens

C

754 **Cacalia verbascifolia** Sibth. (*Inula candida* Cass. — *Senecio thapsoides* DC.)
Fam. Compositæ.



A. *Qâqal* قاقل
Հ. Կակալ. Կակալիա:
E. Cacalia, Wild caraway, Tassel flower.
F. Cacalie.
I. Cacalia, Cancano, Carvi salvatico.
T. Kakal.

755 **Cachola** ☞ **Hippomarathrum libanotis** Koch.

756 **Cachrys libanotis** L.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ճզմոր, Աւնմարինթոս:
E. Rosemary frankincense.
F. Cachryde, Amaranthe.
G. Nussdolde.
I. Lasero di Puglia.

757 **Cactus** L.
Fam. Cactaceæ.
A. *Subbayr* صبير
Հ. Կուզի, Կուզի, Կուզենի, Կանկտուսենի, Կատիտուս:
E. Cactus, Torch thistle.
F. Cactier.
G. Kaktus.
I. Cacto.
T. Sabar, Frenk inciri.

758 **C. Bonplandii** H.B. & K. ☞ **Opuntia ficus indica** [Mill.

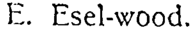
759 **C. coccinellifera** Steud.
Հ. Որդանենի, Որդնաբեր կանկտուսենի:
E. Cochineal bearing opuntia.
F. Cactus à cochenille, Nopal.
G. Nopal.
I. Cacto da cocciniglie, Nopal dei giardini.
T. Kırmız inciri ağ.

760 **C. ficus indica** L. ☞ **Opuntia ficus indica** Mill.

761 **C. Melocactus** L. ☞ **Melocactus communis** Link & Otto.)

762 **C. Opuntia** L.
A. *Tîn shawkî* تين شوكي
Հ. Տատասկաթզենի, Հնդիկ թզենի, Հնդ-կապթզենի:
E. Prickly pear, Indian fig.
F. Figuier d'Inde, Opuntia.
G. Gewöhnlicher feigenkaktus.
I. Fico Indiano, Cacto opunzia.
T. Hind incir ağ., Mısır inciri, Bastırma.

763 **Cadaba farinosa** Forsk.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Qûrrah* قره – *Turayhh* طرح – *Sarrh* سرح
Հ. Կապար:



E. Esel-wood.
G. Ezelbaum.
I. Cadaba.



Cadaba farinosa

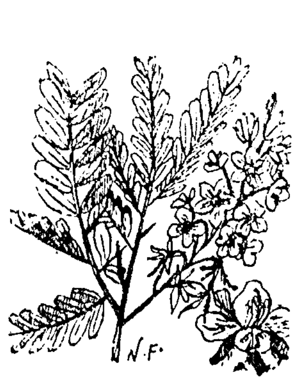
764 **Cæsalpinia Bonduc** Roxb. (*Guilandina Bonduc* L. — *Guilandina Bonducella* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Bunduq hindî* بندق هندي
Qârahh قارح
Հ. Բոնտուկ, Բոնդուկ [bonduc.
E. Bonduc, Bonducella, Nicker tree, Gray
F. Bonduc, Cniquier, Chicot du Canada.
G. Nickerbaum, Gemeiner schüsserbaum.
I. Bonduc, Niccheri, Occhio di gatto.
T. Bonduk.



Cæsalpinia Bonduc

765 **C. coriaria** Willd. (*Dividivi*)
A. *Summâq Amrîqah* سماق امريقه
Հ. Աղտոր ամերիկեան:
E. American sumach, Divi-divi tree.
F. Dividivi.
G. Dividivistrauch.
I. Sommaco d'America.
T. Amerika summağı.

766 **C. echinata** Lam.
A. *Baqqam* بقم – *'Andam* عندم
Հ. Մծին. Մինին. Բծին. Ծիկածառ, Բա-ղամ: [wood.
E. Brasil-wood, Lima-wood, Braziletto
F. Bois de Brésil, Bois de Fernambouc.
G. Brasilienbaum, Brasilienholz.
I. Brasile, B. rosso, Legno del Brasile.
T. Bakam ağ., Kızıl ağac.



767 **C. pulcherrima** S.W.
A. *Sisalbinyah* سسلبنيه
Հ. Կեսալպինիա:
E. Peacock flower, Indian flower-fence.
F. Caesalpinia, Poincillade magnifique.
G. Paradiesblume.

I. Cesalpinia, Poinciana indiana.
T. Sesalpinyah.

768 C. Sappan L.
A. *Baqqam hindî* بقم هندى
Հ. Ներկափայտի, Ճիկափայտի :
E. Sapan-wood tree, Bukkum wood.
F. Bois de sapan, Brésillet des Indes.
G. Sapanbaum, Rotes brasilienholz.
I. Brasiletto dell'Indie.
T. Bakam kırmız ağ.

769 Cajanus bicolor DC. ☞ **C. indicus** Spreng.

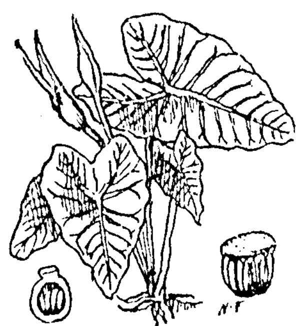
770 C. cajan Millsp. ☞ **C. indicus** Spreng.

771 C. flavus DC. ☞ **C. indicus** Spreng.

772 C. indicus Spreng. (*C. flavus* DC. — *C. bicolor* DC. — *C. cajan* Millsp.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Lûbyâ sûdânî* لوبيا سودانى – *Bisillah hindîyah* بسله هندى
Հ. Կաժան, Խրկու, Հնդիկ ոլոռն :
E. Pigeon pea, Congo pea, Cajan pea.
F. Ambrevade, Cajan.
G. Angolische erbse, Catjang.
I. Pisello d'Angola, Citiso dell 'Indie.
T. Hind bizelyası.


Cakile maritima

773 Cakile maritima Scop. (*Bunias cakile* L.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Fugl el gamal* فجل الجمل – *Fuggaylah* فجيله – *Rashâd el bahhr* رشاد البحر
Հ. Խայոկ, Ջրասուրեակ. Կամիլենի :
E. Common sea rocket.
F. Roquette de mer.
G. Echter meersenf.
I. Baccheroni, Ravastrello marittimo.
T. Deniz teresi.


Caladium esculentum

774 Caladium esculentum Vent.
Fam. Araceæ.
A. *Âdhân el fîl* آذان الفيل
Abû daraqah ابو درقه
Հ. Խլոպ, Գոնզ, Փղականջ :

E. Elephant's ear, Indian kale.
F. Pédiveau, Caladium.
G. Buntwurz, Kohlpinte.
I. Caladione.
T. Fil kulağı.

775 C. nimphææfolium Vent. ☞ **Arum colocasia** L.



776 Calamagrostis arenaria Roth.
Fam. Gramineæ.
A. *Qasab el rimâl* قصب الرمال
Հ. Աւազեղէգն :
E. Small reed, Sea sand-reed.
F. Calamagrostis.
G. Schilf, Rohrgras.
I. Calamagrostide.
T. Kum kamışı.

777 Calamintha Lam. ☞ **Acinos** Rupp.

778 C. Acinos Clairv.
Fam. Labiatæ.
A. *Rîhhân barrî* ريحان برى
Հ. Ռեհանաստուրգ, Վայրի ռեհան :
E. Basil thyme, Wild basil.
F. Basilic sauvage, Calament acinos.
G. Feldwürze, Wilde basilie.
I. Timo campestre, T. salvatico.
T. Yabani rihan, Yabani fesliğen.



779 C. Clinopodium Benth.
A. *Rîhhân barrî* ريحان برى
Hhabaq barrî حبق برى
Հ. Ծանտապրամ վայրի, Ռեհան վայրի, Կողամիտա :
E. Field wild-basil, Horse thyme.
F. Clinopode, Grand basilic sauvage, Roulette.
G. Gemeiner wirbeldost, Wilde basilie.
I. Bassilico salvatico (grande), Menta dei greppi, M. senz' odore.
T. Büyük fesliğen, Misk otu.

780 **C. hortensis** Hort. ☞ **Satureia hortensis** L.

781 **C. officinalis** Moench. (*Melissa Calamintha* L.)

A. *Na'nâ' barrî* نعنع برى
Qalamint قلمنت

Հ. Դաղձն, Վայրի անանուխ, Կալամինթ, Կատվախոտ:

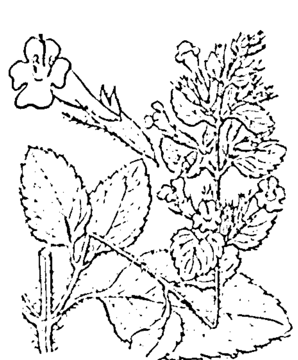
E. Common calamint, Cat-mint.

F. Calament, Menthe de montagne.

G. Waldürze, Kalamint.

I. Calaminta, Nepitella, Calamento, Menta cedrata, Mentuccia.

T. Yaban nanesi, Su nanesi, Yabani oğul otu.



782 **Calamus Rotang** L.

Fam. Palmæ.

A. *Qassab drâkû* قصب دراكو

Հ. Խազար, Հնդկեղեգն:

E. Rattan cane, Chair-bottom cane.

F. Rotang, Rotin.

G. Rotang, Rottangpalme.

I. Canna d'India, Giunchi, Finocchio d'India, Rotang.

T. Benekli hind kamışi, Hind kamışı.

783 **Calanthe sylvatica** Lindl.

Fam. Orchidaceæ.

Հ. Գեղամարգիկ, Կալանթոս:

F. Calanthe, Ognon des lis, Marron.

G. Schönorche.

I. Calanto.

T. Galantos.

784 **Calathea allouia** Lindl.

Fam. Marantaceæ.

A. *Hhummâd saghîr* حماض صغير

Հ. Թրթուրն. Զամբիւղամարգիկ, Ալէլուեայ:

E. Allouia, Topee-tampo.

F. Alléluia, Curcuma d'Amérique.

G. Kopfförmige marante.

I. Alleluia, Curcuma d'America.

T. Küçük kuzu kulağı.

785 **C. Zebrina** Lindl.

Հ. Ստրադանի, Վագրաբուռի:

E. Zebra plant.

F. Galanga zébrée.

Calathea zebrina

786 **Calceolaria integrifolia** L. (*C. rugosa* Ruiz. & Pav.)

Fam. Scrophulariaceæ.

A. *Zamarmûzah* زمرموزه – *Dimashqîyah* دمشقيه – *Marmûzah* مرموزه

Հ. Կոշկաբոյս, Մոյկամարգիկ:

E. Slipperwort.

F. Calcéolaire.

G. Pantoffelblume, Schuhblume.

I. Calceolaria.

T. Çanta çiç., Kalseolaria, Marmuza.

787 **C. rugosa** Ruiz. & Pav. ☞ **C. integrifolia** L.

788 **Calendula arvensis** L.

Fam. Compositæ.

A. *Qawqhhân* قوقحان
El hhanwah الحنوه

Հ. Դաշտայ ցինգ, Հրանունկ:

E. Gools, Field marigold.

F. Souci des champs, Fleur de tous les mois.

G. Wilde ringelblume, Feldringelblume, Ringelblume.

I. Calendula, Fiorancio, Calta dei campi, Fiorrancio della Madonna.

T. Ölü çiç., Ayni sefa.



789 **C. officinalis** L.

A. *Qawqhhân* قوقحان – *Zubaydah* زبيده
Qarqahân قرقهان – *Ok-hhawân* اقحوان

Հ. Յինգ, Պարտիզայ ցինգ, Ոսկեծաղիկ, Վաղենի. Վաղենակ:

E. Pot marigold, Hen and chickens.

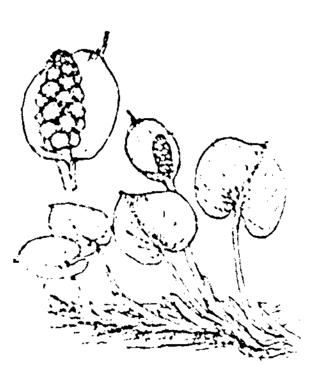
F. Souci des jardins.

G. Gartenringelblume, Ringelblume.

I. Calta dei giardini, Calendola, Fior d'ogni mese, Fior rancio.

T. Altuncık, Ayni sefa.





790 Calla æthiopica L. ☞ **Zantedeschia æthiopica** Spreng.

791 C. palustris L.
Fam. Araceæ.
Հ. Ակօտախոտ, Կալլայ:
E. Bog-arum, Water dragons.
F. Calle des marais, Choucalle.
G. Echte schweinewurz, Aronstab.
I. Dragontea, Piede di vitello palustre.

792 Calliandra californica Benth.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Գեղուենի:
E. Horse-wood.
F. Calliandre.
G. Schönmännchen.
I. Calliandra.
T. Yünlü fidan.

793 Callicarpa americana L.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Tût fransâ* توت فرنسا
Հ. Գեղապտղի, Ծիրանապտուղ:
E. French-mulberry, Beauty-berry.
F. Porphyra, Callicarpe.
G. Schönfrucht, Wirbelbeere.
I. Calicarpa d'America.
T. Frenk tutu.

794 Callicocca ipecacuanha Brot. ☞ **Psychoatria ipecacuanha** Stockes.

795 Calligonum comosum L'Hérit.
Fam. Polygonaceæ.
A. *Artâ* ارطى — *Risû* رسو
Հ. Գեղայօղ, Կալիգոն:
F. Calligone.
G. Hackenkopf.
I. Calligono.
T. Kaligon.

795a Calliopsis coronata ☞ **Coreopsis** L.

796 Callirhoë pedata Gray.
Fam. Malvaceæ.
Հ. Կալլիրհոէ:
E. Poppy mallow.

F. Gallirhoé, Mauve à grande fleur.
I. Malva a fiori grandi.
T. Gallirhoe.

797 Callistephus chinensis Nees.
Fam. Compositæ.
A. *Aster Sînî* اسطر صينى
Հ. Գեղապսակ, Գեղաբաց, Դշխոյ մարգարիտ:
E. China aster, Queen Marguerite.
F. Callistèphe, Reine Marguerite.
G. Chinesische sommeraster.
I. Adoni, Aster, Margherita di S. Michele, Regina Margherita.
T. Medanya güzeli, Pat çiç.

798 Callitriche aquaticus Huds.
Fam. Callitrichaceæ.
A. *Gamîl es she'ûr* جميل الشعور
Հ. Վարսապեղ:
E. Water starwort.
F. Callitriche, Callitrique.
G. Wasserstern, Sternkraut.
I. Callitrice.
T. Dilber saçı.

799 Callitris quadrivalvis Vent. (*Thuya articulata* Vahl.)
Fam. Coniferæ.
A. *Sandarak* سندرك — *Sandarûs* سندروس
Հ. Խայտանոնի, Կենսածառ յօդաւոր:
E. Arar tree, Sandarach tree, Juniper-gum tree.
F. Thuia articulé, Thuia à la sandaraque, Vernix.
G. Echter schmuckzapfen, Sandarachbaum.
I. Tuja, Sandaraca.
T. Santrak, Sandalus, Sandarus.

800 Calluna vulgaris Salisb.
Fam. Ericaceæ.
A. *Hhash, el maknasah* حشيشة المكنسة
Հ. Ցարասի, Անեղխոս, Անեղախոս:
E. Heather, Common ling.
F. Bruyère commune, Brande.
G. Gemeines heidekraut.
I. Brendolo, Scopa carnicina, Scopiccio, Crecchia, Erica scopa, Sorcelli.
T. Süpürge otu, Funda.



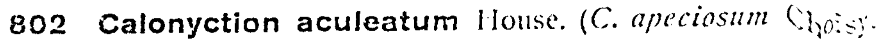






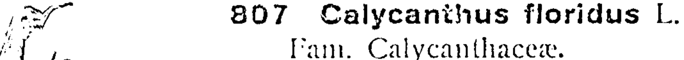
801 Calochortus albus Dougl.
Fam. Liliaceæ.
A. *Hhash. el gamîl* حشيشة الجميل
Հ. Գեղալուս:
E. White globe tulip, Hair-bell.
F. Calochorte.
G. Grasschöne, Mormonentulpe.
I. Calocorto.
T. Dilber otu.

802 Calonyction aculeatum House. (*C. apeciosum* Choisy. — *Ipomœa Bona-Nox* L.)
Fam. Convolvulaceæ.
Հ. Գեղագայգ:
E. Moon flower.
E. Calonyction.
G. Gute nacht.
I. Fior di notte, Ipomea spinosa.
T. Hindi çalı tutu, Ay çiç.



803 C. speciosum Choisy. ☞ **C. aculeatum** House.
804 Calotropis gigantea Ait. ☞ **Asclepias gigantea** [Willd.
805 C. procera Ait.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *'Ushar* عشر
Հ. Մեստանենի, Մեստանատրուղի:
E. French cotton, Mudar plant.
F. Calotrope, Arbre à soie, Fafetone.
G. Wahre mudarpflanze.
I. Calotropo.
T. Ipek ağ.

806 Caltha palustris L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Kharghûs* خرغوس
Հ. Այծառատենի, Ջղկի: [King-cup.
E. Marsh-marigold, Water butter-cup,
F. Calthe, Populage, Souci d'eau.
G. Sumpfdotterblume.
I. Calta palustre, Farfarugio, Margheritina gialla, Farferuggine.
T. Nargiz marzağı.



807 Calycanthus floridus L.
Fam. Calycanthaceæ.
A. *Fulful kârôlînâ* فلفل كارولينا
Kâlîkanth muzah-har كاليكنث مزهر
Հ. Բամամակամադիկ:
E. Carolina allspice, Sweet shrub.
F. Calycanthe de la Caroline.
G. Echter gerwürzstrauch, Karolinische kelchblume. [anemoni, Pampadur.
I. Calicanto della florida, Albero degli
T. Kadeh çiç., Çiçekli kalikant.



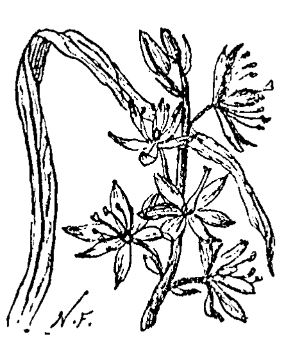
808 Calycotome spinosa Link. (*Cytisus spinosus* Lam. — *Spartium spinosum* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Dârshaysh'ân* دار شيشمان – *Arûzî* اروزى
Qandûl قندول – *'Ud el barq* عود البرق
Հ. Գառըշեան, Կայծաղիկ, Փշեղէն ոռնն:
E. Spiny broom, Spiny cytisus.
F. Aspalat, Cytise épineux, Genêt épineux,
G. Stacheliger ginster.
I. Citiso spinoso.
T. Şimşag ağ., Culak ağ.



809 Calystegia soldanella R.Br.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Sikirgâ* سكرجا
Հ. Ծապալ.գամն:
E. Sea bind-weed.
F. Soldanelle.
G. Strandwinde, Bärwinde.
I. Soldanella.
T. Deniz sarmaşığı.



810 Camassia esculenta Lindl.
☞ **C. quamash** Greene.
811 C. quamash Greene. (*C. esculenta* Lindl. — *Quamassia esculenta* Raf.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Kamâsyah* كاسيه
Հ. Կամասիա:
E. Camass, Quamash.



F. Camassie.
G. Quamassie.
I. Camassia, Scilla d'America.
T. Kamasia.

812 Cambogia gutta L. [illegible] **Garcinia Morella** Desv.

813 Camelina sativa Crantz. (*Myagrum sativum* L.—*Alyssum sativum* Scop.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Mûâghrûn* مواغرون — *An nudâr* النضار
Հ. Գետնակիտաւ:
E. Gold of pleasure, Camelina.
F. Caméline, Sésame d'Allemagne.
G. Echter dotter, Leindotlier.
I. Camelina, Sesamo di Germania, Dorella, Dradella, Miagro falso.
T. Alımanya susamı, Ketencik.

814 Camellia japonica L. (*Thea japonica* Baill.)
Fam. Theaceæ.
A. *Kâmelyah* كامليه
Հ. Կամելիա:
E. Camellia, Rose of the world, Japan rose.
F. Camélia, Rose du Japon.
G. Japanische kamellie, Japanische rose.
I. Camelia, Rosa del Giappone, Rosone del Giappone.
T. Kamelia, Çin gülü.

815 C. thea Link. (*Thea sinensis* L.)
Fam. Theaceæ.
A. *Shây* شاي
Հ. Թէյ, Թեղր:
E. Tea plant.
F. Thé, Théier.
G. Teestrauch.
I. Té, Thé.
T. Çay.

816 Campanula edulis Forsk.
Fam. Campanulaceæ.
A. *'Asnab* عسنب — *Khubz el 'uqâb* خبز العقاب
Հ. Կաքոս:

E. Bell-flower.
F. Campanule.
G. Glockenblume.
I. Campanella.
T. Çan çiç.

817 C. laciniata L. (*Medium alpinum* L.)

A. *Dhanab ul uyal* ذنب الايل
Հ. Կանթեղնին, Զանգիկ:
E. Bell-flower, Hare-bell.
F. Campanula.
G. Glockenblume.
I. Campanella conglomerata.
T. Çan çiç.

818 C. lactiflora Bieb.
Հ. Դողափայլ ծաղիկ:
E. Milk-white bell-flower.
T. Beyaz çan çiç.

819 C. Medium L.

A. *Garas kanterbûrî* جرس كنتربوري
Հ. Զանգակակածաղիկ:
E. Canterbury bells, Mercury's violet.
F. Campanule à grandes fleurs, Violette marine.
G. Gartenglockenblume, Glockenblume.
I. Fior campano, Campanella a fiori grandi, Violetta di Maria, Giuliette.
T. Haseki küpesi, Büyük çan çiç.

820 C. Rapunculus L.

A. *Sirîs* سريس
Հ. Տիրրուղ, Փիւրիւմա:
E. Rampion, Ramps, Rampion bell-flower.
F. Raiponce, Campanule raiponce.
G. Rapunzelglockenblume, Rapunzel.
I. Raperonzolo, Raponzolo, Piè di cavalletta.
T. Kaz ayağı kökü, Yaban turpu.

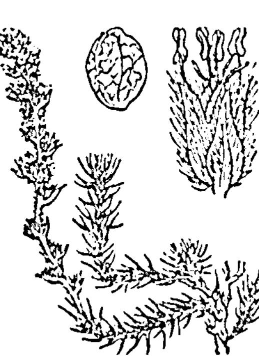
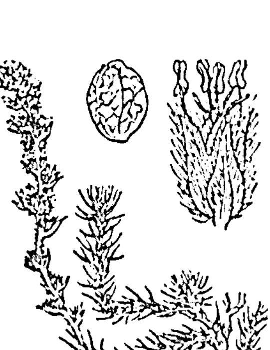
821 C. Trachelium L.
A. *Kaff maryam* كف مريم
Հ. Կոկորդ մանանգածաղիկ:




E. Throatwort, Blue foxglove, Hask-wort.
F. Gant de Notre-Dame, Gantelée.
G. Nesselglokenblume, Braune fingerhütchen.
I. Ortica turchina, Campanella guantata, Guanto della Madonna, Imbutini.
T. Mariam anna eldiveni, Yüksük otu, Arı kovanı çiç.

822 Camphora officinarum Nees. ☞ **Cinnamomum Camphora** Nees & Eberm.

823 Camphorosma glabrum L. (*C. ovatum* Biasol.)
Fam. Chenopodiaceæ.

A. *Rayhhân el kâfûr* ريحان الكافور
Հ. Քափուրխոտ:
E. Stinking ground-pine.
F. Camphrée.
G. Kamferkraut.
I. Canforata.
T. Kafur otu.

824 C. ovatum Biasol. ☞ **C. glabrum** L.

825 Campsis radicans Seem. (*Tecoma radicans* Juss. — *Bignonia radicans* L.)
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Tekûmet amrîkâ* تكومة امريكا
Հ. Կարարդ, Ամերիկեան տեկոմ:
E. Trumpet creeper, Trumpet honey-suckle.
F. Campsidie, Jasmin trompette, Tecoma.
G. Wurzelnde klettertrompete. Virginischer jasmin, Trompetenblume.
I. Tecoma di Virginia, Tromba del Giudizio, Falso gelsomino.
T. Borulu hanim eli.

826 Cananga odorata Hook.
Fam. Anonaceæ.
A. *Yilâng yilâng* يلانغ يلانغ
Հ. Յալքի, Քանանկ:
E. Ylang-ylang tree, Macassar-oil tree.
F. Canang des Moluques, Arbre d'huile de Macassar.
G. Canangabaum.

I. Cananga.
T. Kananga, Yılang-yılang.

827 Canarium commune L.
Fam. Burseraceæ.
A. *Kanâryûm* كناريوم
Հ. Կանարենի:
E. Java almond, Chinese olive, Manilla elemi tree.
F. Canarion.
G. Kanarienbaum.
I. Canario.
T. Kanarion ağ.

828 Canavalia ensiformis DC.
Fam. Leguminosæ.
A. *Fâsûlyâ seyfîyah* فاصوليا صيفيه
Հ. Սրատլոռն:
E. Sword-bean, Sabre bean, Jack-bean.
F. Pois sabre, Haricot sabre.
I. Canavalia.
T. Kılıc fasulyası.

829 C. gladiata DC.
A. *Fûl hindî* فول هندى
Հ. Հնդիկ բակլայ:
E. Sword-bean, Jamaica horse-bean.
F. Pois d'Inde.
I. Dolico indiano.
T. Hind baklası.

830 Canella alba Murr.
Fam. Canellaceæ.



A. *Dâru sînî barrî* دار صينى برى
Հ. Սպիտակ դարիճենի, Վայրի դարիճենի:
E. Wild cinnamon tree, Canella bark tree.
F. Canelle blanche.
G. Weisser zimtbaum.
I. Cinamo salvatico.
T. Yabani darçin ağ.

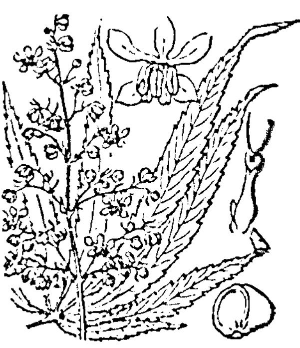
831 Canna indica L.
Fam. Cannaceæ.
A. *Mârzawân* مارزوان

Հ. Ծաւառն, Բաղխենի:
E. Indian shot, Flowering reed.
F. Canna d'Inde, Safran marron, Balisier.
G. Indisches blumenrohr, Krebsblume, Blumenrohr.
I. Canna d'India, C. indiana, Cannacoro.
T. Hind kamışı, Marzavan.



832 Cannabis gigantea Hort.
☞ **C. sativa** L.

833 C. sativa L. (*C. gigantea* Hort.)
Fam. Moraceæ.
A. *Tîl* تيل – *Qinnib* قنب
Հ. Կանեփ, Կանափ, Կանափենի:
E. Common hemp.
F. Chanvrier, Pantagruélion.
G. Echter hanf, Riesen-hanf.
I. Canapa, Canape.
T. Kendir, Kenevir.



834 C. sativa L. *var.* **indica** Lam.
A. *Shâhdânag* شاهدانج – *Qinnib* قنب – *Bang* بنج
Sharâneq شرانق
Հ. Հնդկանեփ, Հնդիկ կանեփ:
E. Indian hemp.
F. Bang, Chanvre indien, Chanvre.
G. Indischer hanf.
I. Canapa indica.
T. Kınnab, Hind kınnabi.

835 Capparis spinosa L.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Kabbâr* كبار – *Shawk el hhimâr* شوك الحمار – *Âssaf* اصف
Հ. Կապպար, Կապարենի, Կորամ, Փաւատ, Կապրցախ, Կապրենի, Փառ, Փայրցախ:
E. Common caper-bush.
F. Câprier, Câprier épineux.
G. Echter kappernstrauch, Kapper.
I. Cappero, Cappero spinosa, C. de' [muri.
T. Keber fidanı, Kebere.



836 Caprificus Gasp.
Fam. Moraceæ.
A. *Dhukkâr* ذكار
Հ. Թօղ թզենի, Այծաթզենի. Վայրի թզենի:
E. Wild fig.
F. Figuier sauvage, Caprifiguier.
G. Wilder feigenbaum.
I. Caprifico.
T. Yaban inciri ağ.

837 C. amboinensis Rumph. ☞ **Ficus variegata** Blume.

838 Caprifolium Tourn. ☞ **Lonicera periclymenum** L.

839 Capsella Bursa-pastoris Medic.
Fam. Cruciferæ.
A. *Kis er râ'î* كيس الراعى
Հ. Քսակիկ. Հովուի մախաղ. Կովու ճակտիկ, Ճնճղուտոսիկ, Ճնճղկապաճառ:
E. Shepherd's purse, Mother's heart.
F. Bourse à pasteur, Boursette, Bourse de capucin.
G. Hirtentäschel.
I. Borsa di pastore.
T. Çoban çantası.



840 Capsicum annuum L. (*C. indicum* Lobel. — *C. baccatum* H.B. & K.)
Fam. Solanaceæ.
A. *Fulful rûmî* فلفل رومى
Fulful ahhmar فلفل احمر
Հ. Երկայն պղպեղ, Տաքդեղ. Պարտպղպեղ, Տաքեւոր պղպեղ. Լօլօզ պղպեղ:
E. Capsicum, Red pepper, Guinea pepper.
F. Piment, Capsique, Poivre de Guinée, Poivrier long, Poivron.
G. Echte beissbeere, Roter guineapfeffer.
I. Peperone, Pimento, Pepe di Guinea, P. lungo, P. cornuto, [P. rosso.
T. Kırmızı biber, Hind biberi, Bac biber.

841 C. baccatum H. B. & K. ☞ **C. annuum** L.

842 C. conicum G.F.W. Mey.
A. *Shattah* شطه
Հ. Տաքդեղ կարմիր (մաքր):

E. Cone pepper.
F. Piment à bouquet rouge.
G. Kleine beissbeere.
I. Pepe d'Arabia, Pepe rosso piccolo.
T. Acı biber, Şatta biberi.

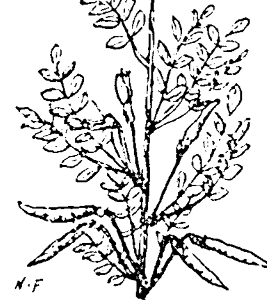
843 C. frutescens L.

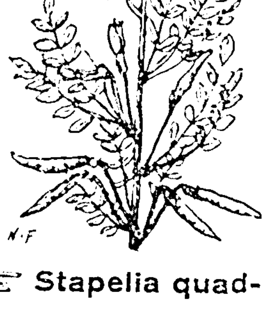


A. *Dâr fulful* دار فلفل
Հ. Դառապղպեղ. Լոլոզ պղպեղ:
E. Bird pepper, Goat pepper, Spur pep-[per.
F. Piment enragé, Piment d'oiseau.
G. Ziegenpfeffer, Vogelpfeffer.
I. Peperone rabbioso, Peperone d'India, Pepe d'uccello.
T. Dar biber, Baş biberi.

844 C. indicum Lobel. ☞ **C. annuum** L.

845 Caragana microphylla Lam.
Fam. Leguminosæ.







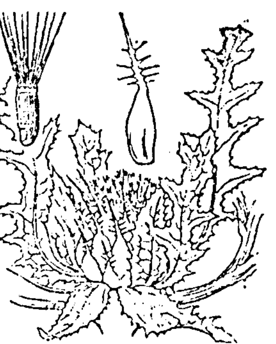
A. *Shag. el bizellah* شجرة البزالة
Հ. Ոլոռնածառ:
E. Siberian pea tree.
F. Arbre aux pois, Caragan.
G. Echter erbsenstrauch, Caragana-baum.
I. Caragana, Albero dei piselli, Robina [rossa.
T. Bizelya ağ.

846 Carallina quadrangula N. & Br. ☞ **Stapelia quadrangula** Forsk.

847 Caralluma Forskalii Decne. ☞ **Stapelia quadrangula** Forsk.

848 Carapa guianensis Aubl.
Fam. Meliaceæ.
A. *Karabah* كربه
Հ. Կարապենի:
E. Crab-wood tree, Carapa-oil tree.
F. Carapa, Bois de crabe.
G. Carapa-baum, Crab-baum.
I. Carapa.
T. Karapa ağ.

849 Carbenia benedicta Adans.
Fam. Compositæ.


Carbenia benedicta

A. *Shawkah mubârakah* شوكة مباركة
Հ. Լայնատերեւ ոլ, Օրհնութիւն:
E. Blessed thistle.
F. Chardon bénit.
G. Echter benedikt, Benedikten distel.
I. Cardo benedıtto, Cardo santo, Erba turca, Scarline.
T. Mubarek dikeni, Şevket otu.

850 Cardamine amara L.
Fam. Cruciferæ.



A. *Al hhasâr* الحسار
Հ. Կծու կոտեմ:
E. Bitter-cress, Large bitter-cress.
F. Cresson amer, Cardamine amère.
G. Bitteres schaumkraut, Bittere kresse.
I. Crescione amare, Cardamina amara.
T. Acı tere otu.

850*a* C. pratensis L.
Հ. Կոտեմ վայրի, Կոտմնուկ, Աառերկ:
E. Cuckoo flower, Ladies' smock, Meadow bitter-cress. [des prés.
F. Cardamine, Cressonnette, Cresson
G. Weisenschaumkraut, Kukucksblume.
I. Nasturzio pratense, Crescione dei prati, Cardamina, Billeri.
T. Yabani tere otu, Su teresi.


Cardamine pratensis

851 Cardamon ☞ **Lepidium satavum** L.

852 Cardaria Draba Desv.
☞ **Lepidium Draba** L.

853 Cardiospermum Halicacabum L.
Fam. Sapindaceæ.



A. *Bakaf* بكف — *Nûfah* نوفه
Հ. Որսմներմնի:
E. Balloon-vine, Heart-pea, Love in a puff.
F. Cœur des Indes, Pois de cœur, Cardiosperme. [ballonpflanze.
G. Echter herzsame, Blasenerbse, Luft-
I. Cuore dell' Indie, Domenicani, Paternostrini, Vescicaria del cuore.
T. Bakaf.

854 Cardopatium corymbosum Pers. (*Carthamus corymbosum* L. — *Brotera corymbosa* Willd.)
Fam. Compositæ.
A. *Khâmâlâwôn aswad* خامالاون اسود — *Asad el ard* اسد الارض
Հ. Կոճոռճիկ, Սեւակարկառ:
E. Black chamoeleon.
F. Chaméléon noir.
G. Schwarze eberwurz.
T. Siah kurtluca.

855 Carduus L.
Fam. Compositæ
A. *Dahyâ'* ضهياء
Հ. Եկքան, Ակքան, Ոզող, Անտալի, Հոռնի:
E. Thistle.
F. Chardon, Chardonnette.
G. Distel.
I. Cardo.
T. Deve dikeni, Sakka dikeni, Kenger otu, Şefket dikeni.

856 C. acanthoides Schl. ☞ **Picnomon acarna** Cass.

857 C. argentatus L.
A. *Khurfaysh saghîr* خرفيش صغير — *Shawk 'antar* شوك عنتر
Հ. Կառն:
E. Silvered thistle.
F. Chardon argenté.
G. Silber distel.
I. Cardo argenteo.
T. Gümüş dikeni.

858 C. benedictus Auct. ☞ **Cnicus benedictus**

859 C. dipsacus L.
A. *Shawk el gamal* شوك الجمل
Հ. Ուղտափուշ, Ճանճղուկ, Ճանճղուն, Կայծուկ, Կիծուկ:
E. Thistle.
F. Cardaire, Cardère.
G. Distel.
I. Cardo.
T. Deve dikeni, Fırça otu.

860 C. Marianus L. ☞ **Silybum Marianum** Gaertn.

861 C. nutans L.
A. *Shawk miskî* شوك مسكى
Հ. Վայրահակ եկքան, Մշկահոտ եկքան:
E. Musk thistle.
F. Chardon penché.
G. Nickdistel.
I. Cardo rosso, Cardo degli asini.
T. Misk dikeni.



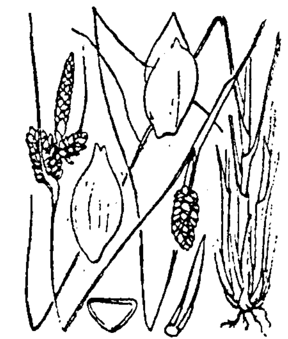
862 C. pycnocephalus L.
A. *Lisân el kalb* لسان الكلب — *Firyâs* فرياس — *Lisân ed dabb* لسان الضب
Հ. Կուլնստուր եկքան, Կառն կունսագլուխ:
E. Slender thistle.
F. Chardon à têtes piquantes.
I. Cardo dei campi.
T. Köpek dili, Başlı diken.



863 Carex comans Bergg. (*C. Vilmorini* Mott.)
Fam. Cyperaceæ.
A. *Su'âda* سعادى
Հ. Բուէխ:
E. Sedge.
F. Laîche.
G. Segge.
I. Carice, Lisca, Caretto.
T. Ayak otu, Alımania saparnası.



864 C. extensa Good.
A. *Khubb* خب
Հ. Ջիապրուէխ:
E. Long bracted sedge.
G. Riedgras.
I. Carice panico.
T. Uzun ayak otu.


Carex extensa

865 C. hirta L.
A. *Su'âda ash'ar* سعادى اشعر
Հ. Մազոտ բուէխ, Ցցուն բուէխ:

E. Hairy carex, Hairy sedge.
F. Carex herissé.
G. Haar segge.
I. Carice arricciato.
T. Kum otu, Kıllı ayak otu.

866 C. Vilmorini Mott. ☞ **C. comans** Bergg.

867 Carica Papaya L. (*Papaya vulgaris* DC. — *Papaya Carica* Gaertn.)
Fam. Caricaceæ.
A. *Babâyâ* بابا — *'Anbah hindî* عنبه هندى
Babâz باز
Հ. Հնդկասեխի, Հնդկասեխենի, Սեխածառ:
E. Papaw apple, Papaya, Melon tree.
F. Papayer, Arbre de melon.
G. Papayabaum, Melonenbaum.
I. Papajo, Fico del Isole, Papaia.
T. Kavun ağ., Papaye.

868 Carissa edulis Vahl.
Fam. Apocynaceæ.
A. *'Arm* عرم — *Amîr yâsir* اميرياسر
Հ. Կարիսենի:
E. Carandas plum.
F. Carisse.
G. Carisse.
I. Carissa.
T. Emir yasir.

869 Carlina involucrata Poir.
Fam. Compositæ.
A. *Zand el 'abd* زند العبد
Հ. Վարազափուշ (փոճոկաւոր), Կարոլին:
E. Carline.
F. Carline.
G. Eberwurz.
I. Carlina, Carlo pinto.
T. Beyaz zand.

870 C. vulgaris L.
A. *Kharshûf barrî* خرشوف برى


Carex hirta



Հ. Վարազափուշ:
E. Carline thistle.
F. Carline vulgaire.
G. Kleine eberwurz.
I. Carlina volgare.
T. Yaban domuz dikeni.

Carlina vulgaris

871 Caroxylon articulatum Moq.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Rimth* رمث — *Balbal* بلبل
Az zamth الزمث
Հ. Կարոփայս, Աղափայս:
E. Saltwort.
F. Caroxyle.
G. Salzkraut.
I. Cali, Erba kali.
T. Balbal.

872 C. fœtidum Moq. (*Salsola fætida* Del.)
A. *Kharyah* خريه
Հ. Աղափայս (ժանտահոտ):
E. Stinking saltwort.
F. Salsola fétide.
G. Stinkende Salzkraut.
I. Erba kali pudente.


Carpesium

873 Carpesium L.
Fam. Compositæ.
Հ. Ազազուլ:
E. Nodding starwort.
F. Carpésie.
G. Kragenblume.
I. Carpezio.

874 Carpinus Betulus L.
Fam. Betulaceæ.
Հ. Նշդարի, Նշդարենի, Կարպենի, Ծիրն-կարի, Պեխի, Բոխի, Պտղի:
E. Horn beech, Yoke elm, Hornbeam.
F. Charme, Charmille, Charme faux bouleau.
G. Gemeine weissbuche, Hornbaum, Hagebuche, Hainbuche.
I. Carpino bianco, Carpine, Carpano, Carpigno.



T. Gürgen ağ., Kayen ağ., Gülgen ağ.

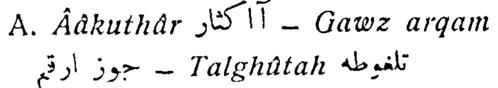
875 Carthamus corymbosum L. ⸎ **Cardopatium corymbosum** Pers.

876 C. lanatus L. (*Centaurea lanatum* L.— *Atractylis lanatum* Scop. — *Kentrophyllum lanatum* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Qurtum barrî* قرطم برى
Shawâreb 'antar شوارب عنتر
Հ. Ասպուր վայրի:
E. Woolly safflower, Distaff thistle.
F. Carthame laineux.
G. Wolliges spornblatt.
I. Cartamo lanoso, Ceceprete, Scardiccione salvatico.
T. Yabani zafran, Yabani zağfaran.

877 C. tinctorius L.
A. *'Usfur* عصفر – *Qurtum* قرطم
Ihhrîd احريض
Հ. Ասֆուր, Ասպուր, Ասփուր, Կանճրակ, Տափին:
E. Safflower, Bastard saffron, False saffron, African saffron, Saffron thistle.
F. Carthame, Safran bâtard.
G. Färbersafflor, Bastardsafran.
I. Croco bastardo, Zafferano falso, Cartamo officinale, Zafferano bastardo, Grogo.
T. Kartam, Aspur, Yalan safran, Asfur.

878 Carum ammioides Benth & Hook. (*Ptychotis verticillata* Duby.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Rigl el ghurâb* رجل الغراب – *Âtrilâl* آطريلال – *Gazar esh shaytân* جزر الشيطان
Հ. Ագռաւի ճանկ, Ագռաւի ոտք:
E. Cerfolium.
F. Cerfeuil.
I. Cerfoglio.
T. Ğuzğun ayağı.

879 C. Bulbocastanum Koch. (*Bunium Bulbocastanum* L. — *Sium Bulbocastanum* Spreng.)


A. *Ââkuthâr* آاكثار – *Gawz arqam* جوز ارقم – *Talghûtah* تلغوطه
Հ. Գետնի պտուղ. Աքաար:
E. Arnut, Earth chestnut, Pig-nut, Tuberous caraway.
F. Châtaigne de terre, Terre-noix.
G. Knollenkümmel, Säukastanie.
I. Pancaciolo, Castagna di terra, Terra noce, Bulbocastano.
T. Halal, Yer kestanesi, Habb ul leziz.



880 C. Carvi L. (*Apium Carvi* Crantz. — *Bunium carum* M. Bieb.)
A. *Karawyâ* كرويا
Kammûn armanî كمون ارمنى
Հ. Չաման հայոց, Ճապղուռ, Հայ չաման, [Քարաւէ:
E. Common caraway.
F. Carvi, Cumin des prés, Kummel.
G. Echterkümmel, Kümmel, Feld-kümmel.
I. Carvi, Comino tedesco, Comino dei prati, Kummel.
T. Karaman kimyonu, Frenk kimyonu.



881 C. copticum Benth. & Hook (*Ammi copticum* Bois. — *Ptychotis coptica* DC. — *Sison ammi* Jacq.— *Ptychotis Adjowan* DC. — *Ligusticum Ajawain* Roxb. — *Bunium copticum* Spreng.)
A. *Nakhwah* نخوه – *Ânîsûn barrî* آنيسون برى – *Kammûn hhabashî* كمون حبشى
Հ. Հայպատեղ. Նենի:
E. Ammi, Bishop's weed, Lovage, Ajava [seeds.
F. Ammi, Sison.
G. Ägyptischer kümmel, Herrenkümmel.
I. Ammi, Sisone.
T. Emmus, Mısır anisonu.



882 C. petroselinum Benth. & Hook. (*Apium vulgare* Lam.—*Apium petroselinum* L. — *Petroselinum sativum* Hoffm.


Carum petroselinum

A. *Baqdûnes* بقدونس – *Maqdûnes* مقدونس.
Հ. Ազատքեղ, Կարոս Մակեդոնի, Դռուզխոս:
E. Parsley.
F. Persil.
G. Gartenpetersilie, Petersilie.
I. Prezzemolo, Petrosemolo.
T. Mağdanos.

883 Carya aquatica Nutt.
Fam. Juglandaceæ.
Հ. Ճահճանուշի:
E. Swamp hickory.
F. Hichery des marais.
G. Sumpfhickorybaum.
I. Caria palustre.







884 C. pecan Ashers. & Graebn.
Հ. Պեքի:
E. Pecan-nut tree.
F. Noyer pacane.
G. Pekanbaum.
I. Caria.

885 Caryophyllus aromaticus L.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Qurunfil* قرنفل
Qurunful abyad قرنفل ابيض
Հ. Մեխակենի:
E. Clove tree.
F. Giroflier.
I. Garofano aromatico, Chiodo fiore, Cariofilli, Garofano.
T. Bahar karanfil ağ., Karanfil ağ.










886 C. domesticus ☞ **Dianthus Caryophyllus** L.
887 C. indicus Major ☞ **Tagetes erecta** L.
888 C. Jambos Stokes ☞ **Eugenia Jambos** L.
889 Caryopteris incana Miq.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Abû dhaqn zarqah* ابو ذقن زرقه
Հ. Կապոյտ մօրուս:
E. Bluebeard.



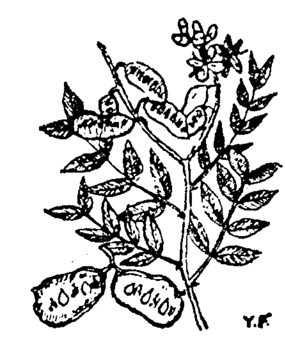
F. Caryoptère.
G. Bartblume.
I. Cariopteride.
T. Mavi sakallı.

890 Caryota mitis Lour. (*C. sobolifera* Wall.)
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlat câryôtâ* نخلة كاريوتا
Հ. Հնդկարմաւենի:
E. Fish-tail palm, Sago palm.
F. Caryote.
G. Nusspalme, Brennpalme.
I. Palma cariota.
T. Sago hurma ağ.

891 C. sobolifera Wall. ☞ **C. mitis** Lour.
892 Cascarilla clutia Woodville. ☞ **Croton eluteria** Bonnet.
893 Casimiroa edulis La Llave.
Fam. Rutaceæ.
Հ. Կազիմիրեանի, Սպիտակ բրնի:
E. White sapote.
F. Sapotier blanc.
G. Weisse sapote.
I. Sapotiglia bianca.

894 Cassia L.
Fam. Leguminosæ.
A. *At tarbah* التربه – *Kâsyah* كاسيه
Հ. Կաղձիրակ, Կայծիրակ, Անալ, Կասիա, Կենկոն, Կենիկոն:
E. Cassia, Senna.
F. Casse, Séné.
G. Kassie, Sene, Cassie.
I. Cassia, Sena.
T. Hiarşember, Sena.

895 C. acutifolia Delile. (*C. lenitiva* Bisch. — *Senna acutifolia* Link.)
A. *Sanâ makkî* سنا مكى
Sanâ hhigâzî سنا حجازى
Հ. Մոքայանալ:
E. True senna, Alexandrian senna.


Cassia acutifolia

F. Séné Moka, Cassia séné, Casse à feuilles aigues.
G. Sennacassie, Sennencassie.
I. Sena di Levante, Sena Alessandrina, Cassia lanceolata, C.
T. Sinaï Mekke ağ., Senemeki, Sinameki. [d'Egitto.

896 C. angustifolia Vahl. (*C. medicinalis* Bisch. — *Senna angustifolia* Batka.)
A. *Sanâ* سنا – *Sanâ hindî* سنا هندى
Հ. Անայ հնդիկ:
E. Indian senna, Tinnevelly senna plant.
F. Casse trompeuse, Casse à feuilles étroites.
G. Sennencassie.
I. Cassia angustifolia.
T. Hind sinaï.

897 C. cinnamomum Fr. Nees. ☞ **Cinnamomum cassia** Blume.

898 C. Fistula L.
A. *Kharrûb hindî* خروب هندى – *Qithâ' hindî* قثاء هندى – *Khîyâr shanbar* خيار شنبر – *Bakbar hindî* بكبر هندى
Հ. Կակժիրակենի, Ժմիրակ, Վարունակ:
E. Indian laburnum, Golden shower, Pudding pipe tree, Purging cassia.
F. Canéficier, Cassier, Casse en silique.
G. Röhrenkassie, Purgierkassie.
I. Cassia solutiva, Cassia in bastoni, C. di Levante.
G. Hiarşember ağ.

899 C. fœtida Salisb. ☞ **C. tora** L.

900 C. lenitiva Bisch. ☞ **C. acutifolia** Delile.

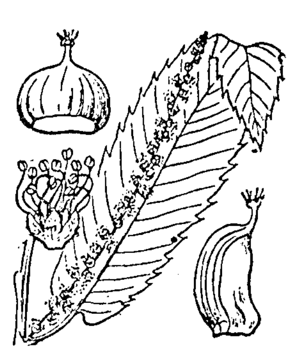
901 C. marylandica L.
A. *Sanâ amrîkîyah* سنا امريكيه
Հ. Վայրի անայ:
E. Maryland senna plant.
F. Casse de Maryland.
G. Maryländische kassie.
I. Cassia Marylandica, Cassia americana.
T. Yabani sina.

902 C. medicinalis Bisch. ☞ **C. angustifolia** Vahl.

903 C. obtusifolia L. ☞ **C. tora** L.

904 C. tora L. (*C. fœtida* Salisb. — *C. obtusifolia* L. — *Gallinaria rotundifolia* Rumph.)
A. *Qulâqil* قلاقل – *'Ashraq* عشرق
Հ. Կլկիլ, Գարշահոտ անայ:
E. Foetid cassia, Wild senna.
F. Cassier sauvage.
G. Tora.
I. Cassia salvatica.
T. Fena kokulu sina.

905 Castanea sativa Mill. (*C. vesca* Gaertn. — *C. vulgaris* Lam.)
Fam. Fagaceæ.



A. *Abû farwah* ابو فروه – *Qastal* قصطل
Ballût el malek بلوط الملك
Հ. Շագանակի, Շագանակենի, Մաշկամրգի, Շագապլուտ Մամրգի. Շանպլուտ:
E. Chestnut, Spanish chestnut, Sweet chestnut.
F. Châtaignier.
G. Echte kastanie, Kastanienbaum.
I. Castagno, Castagno domestico.
T. Kestane ağ., Şahbılut ağ.

906 C. vesca Gaertn. ☞ **C. sativa** Mill.

907 C. vulgaris Lam. ☞ **C. sativa** Mill.

908 Castiglionia lobata R.&Pav. ☞ **Jatropha Curcas** L.

909 Casuarina equisetifolia L.
Fam. Casuarinaceæ.
A. *Filûwah* فلوه – *Kazwârînah* كزوارينه
Հ. Ճեռկ, Ձիակի ձնդկաց:
E. She-oak, Beef-wood tree, Swamp oak.
F. Casuarine, Filào.
G. Kasuarbaum.
I. Casuarina.
T. Kazuarina.

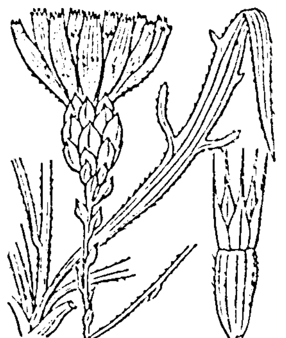
910 Catalpa Scop.
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Katalbah* كتلبه
Հ. Լայնատերեւի, Կատալպ:



E. Catalpa, Indian bean.
F. Catalpa.
G. Trompetenbaum, Trompetenstrauch.
I. Catalpa.
T. Katalpa ağ., Kurd yemeğen ağ.


Catalpa

911 Catananche cærulea L.
Fam. Compositæ.
A. *Hindibah zarqah* هندبه زرقه
Հ. Թեսար, Միրունի, Երոս:
E. Blue cupidone, Blue succory.
F. Catananche, Cupidone.
G. Blaue rasselblume, Rasselblume.
I. Cupidonia, Belvedere turchino. Madre [d'amore.
T. Mavi hindiba.


Catananche cærulea

912 C. græca L. ☞ **Hymenonema Tournefortii** Cass.

913 Catasetum Rich.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կ.իրածաղիկ. Մակամետանս:
E. Monk flower.
F. Catastète, Catasète.
G. Dreibundorche.
I. Cataseto.

914 Catha edulis Forsk. (*Celastrus edulis* Vahl.)
Fam. Celastraceæ.
A. *Qât* قات — *Shây el 'arab* شاى العرب
Հ. Ժրան, Քաթենի:
E. Arabian tea plant, Khât, Cafta, Kât.
F. Catha, Célastre, Cathe comestible, Gat.
G. Katpflanze.
I. Catha.
T. Kat, Arapistan çayı.



915 Cattleya Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կատլէյի:
E. Cattleya.
F. Cattleye.
I. Cattleya.



916 Caucalis L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Baqdûnes barrî* بقدونس برى
Հ. Պացցաղ, Ազատքեղ վայրի, Բող:
E. Hedge parsley, Bur parsley, Caucalis.
F. Caucale, Caucalier.
G. Haftdolde.
I. Caucalide, Lappolina, Seccia, Lappola campestre, Zecca.
T. Yabani mağdanos.

917 Cauda equina ☞ **Equisetum arvense** L.

918 Caulophillum Michx. ☞ **Leontice.**

919 Ceanothus Delilianus Spach.
Fam. Rhamnaceæ.
Հ. Գրնոր, Ամերիկեան ակֆան:
E. Red root tree, Blue tea bush.
F. Céanothe.
G. Säckelblume.
I. Ceanoto.
T. Zeres çayı.

920 Cecropia peltata L.
Fam. Urticaceæ.
Հ. Կիկրոպենի:
E. Trumpet tree, Snake wood tree.
F. Bois trompette.
G. Kanonenbaum.
I. Legno trombetta.
T. Boru ağ.

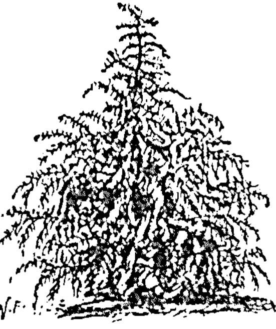
921 Cedrela odorata L.
Fam. Meliaceæ.
A. *Sharbayn amrîkâ* شربين امريكا
Հ. Հոտաւէտ Ճերես:
E. West Indian cedar, False cedar.
F. Cédrel odorant, Acajou femelle.
G. Bastard ceder, Barbadosceder.
I. Cedro acajou, Cedrella odorosa, Legno cedrato, Acagiù da [tavole.
G. Kokulu tahta mahonı ağ.

922 Cedrus atlantica Manetti.
Fam. Coniferæ.

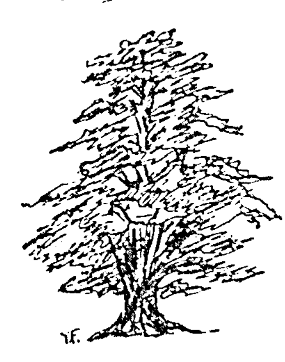
Հ. Բրգամայրի:
E. Atlas cedar, Atlantic cedar.
F. Cèdre de l'Atlas.
G. Atlasceder.
I. Cedro affricano.
T. Afrika çam ağ.


Cedrus atlantica

923 **C. Deodara** Loud. (*Larix Deodara* Koch. — *Pina Deodara* Roxb.)
A. *Sanawbar hindî* صنوبر هندى
Shag. el ginn شجرة الجن
Abhol hindî ابهل هندى
Հ. Բաչաց ծառ, Դիւատարա մայրի, Տիվտար:
E. Deodar, Himalayan cedar, Indian cedar.
F. Cèdre dévadora, Cèdre déodar, Déodar.
G. Indische ceder.
I. Cedro deodara.
T. Cin ağ., Deodar, Hind sarvisi.



924 **C. Libani** Barrel. (*C. libanotica* LK. — *Pinus Cedrus* L. — *Larix Cedrus* Mill.)
A. *Sharbîn* شربين – *Shag. el qatirân* شجرة القطران – *Arz* ارز
Հ. Մայրի. Մայրի Լիբանանու, Սարդ, Սարդենի:
E. Cedar of Lebanon.
F. Cèdre, Cèdre du Liban, Pin du Liban.
G. Libanonzeder.
I. Cedro del Libano.
T. Lebnan çam ağ., Katran ağ., Şerbin ağ., Libnan sarvisi, Arzi Libnan.



925 **C. libanotica** LK. ☞ **C. Libani** Barrel.
926 **Ceiba casearia** Medic. ☞ **C. pentandra** Gaertn.
927 **C. pentandra** Gaertn. (*C. casearia* Medic.)
Fam. Bombacaceæ.
A. *Kâbôk* كابوك
Հ. Գաքոքենի, Մետաքսաբամբակենի:
E. Silk cotton tree.


Ceiba pentandra

F. Capoquier.
G. Kapok.
I. Capoc.
T. Kapok ağ., Hind pambuğu fidanı.
928 **Celastrus edulis** Vahl. ☞ **Catha edulis** Forsk.
929 **C. scandens** L.
Fam. Celastraceæ.
A. *Silâstrûs* سلاستروس
Հ. Ճրան, Կելաստր:
E. False bitter-sweet, Waxwork shrub.
F. Célastre grimpant.
G. Echter baumwürger.
I. Celastro, Boia degli alberi.
T. Selastrus.
930 **Celeri graveolens** Britt. ☞ **Apium graveolens** L. *var.* **dulce** DC.
931 **Celosia cristata** L.
Fam. Amarantaceæ.
A. *Gûll ahhmar* جل احمر
'Urf ed dîk عرف الديك
Հ. Թաւշածաղիկ, Թաւշենի:
E. Cock's-comb, woolflower, Coxscomb.
F. Célosie, Passe-velours, Crête de coq.
G. Echter brandschopf, Hahnenkamm, Celosie.
I. Sciamito cresta di gallo, Fior di velluto.
T. Akce otu, Gelin çiç., Horoz ibiği.

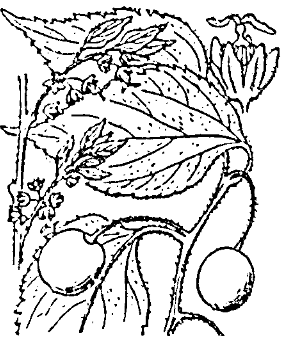


932 **Celsia arcturus** Jacq.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Nu'aymah* نعيمه
Հ. Կելսի, Նմլի:
E. Cretan mullein.
F. Selsie, Queue d'ours de Crête.
G. Gestielte celsie.
I. Celsia.
T. Nuayma.



933 **Celtis australis** L.
Fam. Urticaceæ.

A. *El mays* الميس — *Lûtus* لوطس
An nasham el abyad النشم الابيض
Հ. Լօտենի, Լոդենի, Լօտուս:
E. European nettle tree, Lote tree, Nettle tree.
F. Micocoulier, Celtis, Fabrecoulier.
G. Südlicher zürgelbaum.
I. Bagolaro, Perlaro australe, Arcidiavolo, Bacolaro, Melicocchio, Loto ciliegino.
T. Dağun.



Celtis australis



934 C. occidentalis L. ☞ **C. Tournefortii** Lam.



935 C. Tournefortii Lam. (*C. occidantalis* L.)
A. *Saltis amrîkâ* سلتس امريكا
Հ. Բռնչի, Բռնչենի, Բռնչնի:
E. Oriental nettle tree, American false elm.
F. Micocoulier oriental.
G. Amerikanscher zürgelbaum.
I. Perlaro di Tournefort, Perlaro del Levante.
T. Çitlenbic, Çitlengüc.

936 Centaurea acaulis L.
Fam. Compositæ.
A. *Argîqon* ارجيقن
Հ. Տերեփուկ. Թերեփուկ:
E. Centaury.
F. Centaurée.
G. Flockenblume.
I. Centaurea.
T. Kantaryon.

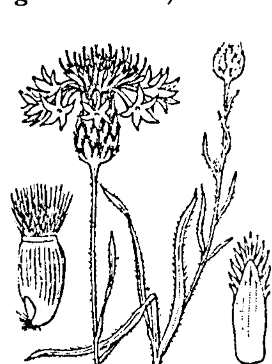
937 C. behen.
A. *Bahman abyad* بهمن ابايض
Հ. Սպիտակ խտամբեր, Կուծակ:
E. White behen, White rhapontic.
F. Béhen blanc, Rhapontic blanc.
G. Weisses behen.
I. Behen bianco.
T. Ak behmen, Beyaz kuduz otu.

938 C. Calcitrapa L. (*C. stellata* Lam. — *C. hippophæstum* Gaertn. — *Rhapontium Calcitrapa* Scop.)

A. *Murrâr* مرار — *Ad dardarîyah* الدردرية
Հ. Մուրմուր, Փշակոկոռ:
E. Mouse-thorn, Star thistle, Caltrops.
F. Chardon étoilé, Chausse-trape.
G. Sternflockenblume, Calcitrapa.
I. Cardo riccio, Cardo stellato, Caca-treppola, Calcatrippa.
T. Buğa dikeni, Timur dikeni, Çoban kalkdan.

939 C. centaurium L.
A. *Qantaryôn kabîr* قنطريون كبير — *'Artab* عرطب
Հ. Նաւաս, Ծանդավլիկ, Տերեփուկ մեծատերեւ:
E. Great centaury.
F. Grande centaurée, Centaurée commune, Centaurée officinale.
G. Grosse tausendgüldenkraut, Flockenblume.
I. Centaurea comune, Centaurea maggiore, Fiele di terra.
T. Büyük kantaryon.

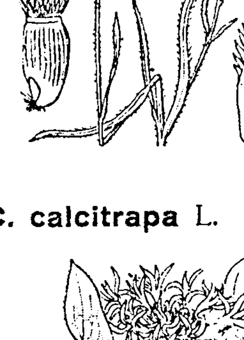
940 C. Cyanus L. (*Cyanus* — *Cyanus segetum* Hill.)




A. *'Anbar* عنبر — *Turunshâh* ترنشاه
Qantûryôn قنطوريون — *Tarnushân* ترنشان
Հ. Ծծմոր, Կապուտիկ, Կապուտածաղիկ, Ամբար, Խաղողիկ·
E. Blue-bottle, Bachelor button, Corn-flower.
F. Aubifoin, Bluet, Blueut, Casse-lunette, Barbeau, Centaurée barbeau.
G. Kornflockenblume, Kornblume.
I. Fioraliso, Battesegola, Fioralino, Farinello, Fior d'aliso, Ciano.
T. Mavi peyğamber çiç.

941 C. hippophæstum Gaertn. ☞ **C. calcitrapa** L.

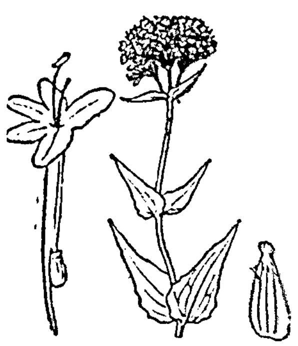
942 C. jacea L.



Հ. Սևակ. Տերեփուկ գետնանախանձ:
E. Black centaury, Brown rayed knap-weed.
F. Jacée des prés, Tête de moianeau, Barbeau, Chevalon, Malon.
G. Wiesenflockenblume.
I. Erba della ferita, Giacea, Giacea dei prati, Steccioni.
T. Kara kantaryon.

943 Centranthus ruber DC.
Fam. Valerianaceæ.

A. *Wâlîryân ahhmar* واليريان احمر
Հ. Խրանամածաղիկ:
E. Red spur-valerian, Jupiter's beard, Fox's-brush. [lériane rouge.
F. Centranthe, Barbe de Jupiter, Va-
G. Rote spornblume, Baldrian.
I. Barba Giove, Valeriana rossa.
T. Kırmızı kantaryon.


Centranthus ruber

944 Centrochilus ☞ **Habenaria bifolia** R. Br.

945 Centropogon lucyanus Houll.
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Խայթամօրուքի, Միջամօրուանի:
F. Centropogon.
G. Centrumbart.
I. Centropogon.

946 Cepa ☞ **Allium cepa** L.

947 Cephaëlis ipecacuanha Rich. ☞ **Psychotria ipecacuanha** Stokes. [& Arn.

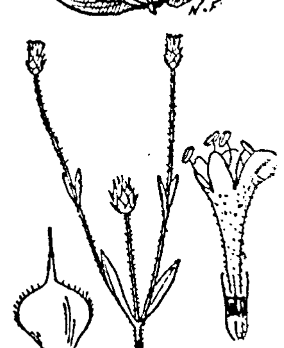
948 Cephalandra indica Naud. ☞ **Coccinia indica** W.

949 Cephalanthera ensifolia Rich. ☞ **Epipactis grandiflora** All.

950 Cephalanthus occidentalis L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Qîfâlanthos* قيفالنثس
Հ. Գլխածաղիկ
E. Button-bush, Globe flower bush.
F. Céphalanthe, Capitule, Bois à boutons.
G. Amerikanische kopfblume.
I. Scabiosa americana, Capitolo, Cefalanto d'America, Cefalanto, Legno da bottone.
T. Kımme, Uvarlak yasası ğança.



951 Cephalaria syriaca Schrad.
Fam. Dipsaceæ.
A. *Sîwân* سيوان — *Taradân* طردان
Հ. Գլխենի, Գլխաբոյս:
E. Syrian scabious.
F. Céphalarie.
G. Schuppenkopf.
I. Cefalaria.
T. Sivan çiç.



952 Cerastium arvense L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Âdhân el fârah* آذان الفاره
Հ. Ճռճռուկ. Եղջերաբոյս: [chickweed.
E. Starry grasswort, Field mouse-ear-
F. Céraiste Argentine, Oreille de souris.
G. Ackerhornkraut, Hornkraut.
I. Cerastio, Orecchio di sorcio, O. di topo.
T. Sıçan kulağı, Beş parmak otu.

953 Cerasus acida Borck.
☞ **Prunus Cerasus** Br.

954 C. Avium Moench. ☞ **Prunus Avium** L.

955 C. caproniana DC. ☞ **Prunus Cerasus** Br.

956 C. griotta.
Fam. Rosaceæ.
A. *Qarâssyâ* قراصيا
Հ. Բալի, Բալենի:
E. Flowering cherry.
F. Griottier.
G. Sauerkirsche.
I. Visciola.
T. Fişne, Vişne.

957 C. Laurocerasus Loisl. ☞ **Prunus Laurocerasus** L.

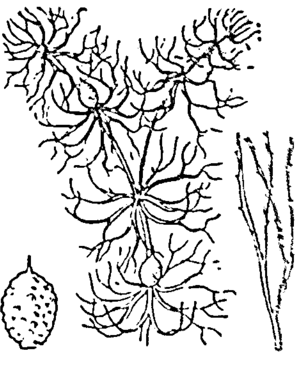
958 C. Mahaleb Mill. ☞ **Prunus Mahaleb** L.

959 C. vulgaris Mill. ☞ **Prunus Cerasus** Br.

960 Ceratonia Siliqua L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Kharrûb* خروب — *Kharnûb* خرنوب
Հ. Եղջենի, Եղջիւրի, Եղջերենի, Ջանջամ, Խառնուպի: [bread.
E. Carob tree, Locust tree, St. John's-
F. Caroubier. [baum.
G. Echter Johannisbrotbaum, Karoben-
I. Carrubbio, Siliqua di Levante, Pane di S. Giovanni, Baccelli dolci, Carruba.
T. Keçi buynuzu ağ.

961 Ceratophyllum submersum L.
Fam. Ceratophyllaceæ.

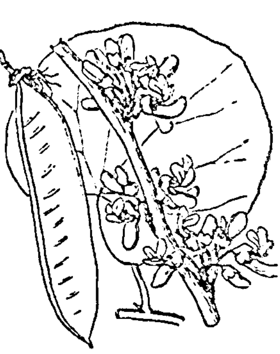


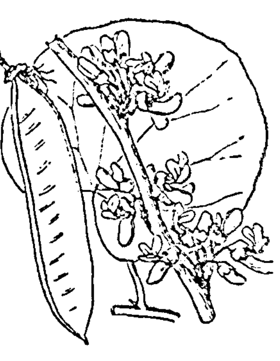


A. *Hhâmûl* حامول — *Bisht el qird* بشت القرد — *Hhâmûl el mîyâh* حامول المياه
Հ. Եղջերատերեւի:
E. Hornwort, Horn-weed, Morass-weed.
F. Cornifle, Cératophylle, Hydre cornu.
G. Glatter igellock, Hornblatt.
I. Pertro, Coda di cavallo, C. di volpe, [Millefoglio cornuto.
T. Buynuz yapraklı.

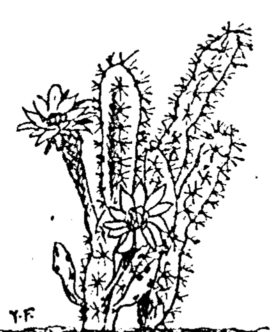
962 **Cerbera odollam** Gaertn.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Serberah hindîyah* سربره هنديه
Հ. Կերբեր, Հնդիկ մանգենի:
E. Indian mango tree.
F. Manguier laiteux.
G. Ostindischer manghasbaum.
I. Mangifera d'India.
T. Hind mango ağ.

963 **Cercis Siliquastrum** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Argûân* ارجوان — *Argûân el 'arab* ارجوان العرب — *Khazrîq* خزريق
Zamzarîq زمزريق
Հ. Լորենորի, Արնուան, Յուդայի ծառ, Լուսնատերեւի:
E. Judas tree, Red bud, Love tree.
F. Gaînier, Arbre de Judée.
G. Echter Judasbaum.
I. Siliquastro, Arbero di Giuda, Chian- [tanella, Tregano, Vainella.
T. Arcuan.





964 **Cereus peruvianus** Mill.
Fam. Cactaceæ.
A. *Sîryûs* سيريوس
Հ. Մոմաղ, Մոմատունկ:
E. Hedge cactus, Torch thistle.
F. Cierge épineux.
G. Kerzenkaktus, Säulenkaktus.
I. Cero.
T. Mom fidanı.



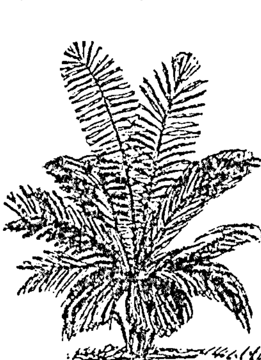
965 **Cerinthe minor** L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Hhash. el barass* حشيشة البرص
Հ. Մոմածաղիկ:
E. Wax flower, Small honey-wort.
F. Cérinthe, Mélinet.
G. Gelbe wachsblume.
I. Erba vaiola.
T. Mom çiç.

966 **C. retorta** Sibth. & Sm.
A. *Lisân el 'asfûr gabalî* لسان العصفور جبلى
Հ. Մեղուածաղիկ:
E. Honey-wort.
F. Mélinet, Cérinthe.
G. Wachsblume.
I. Cerinta.
T. Arı çiç., Mom çiç.

967 **Ceriscus malabaricus** Gaertn. ☞ **Randia dumetorum** L.

968 **Ceropteris calomelanos** Underw. ☞ **Pityrogramma calomelanos** Link.

969 **Ceroxylon andicolum** H. & B.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlat esh sham'* نخلة الشمع
Հ. Մոմափայտ, Մոմածառ:
E. Wax [illegible]an.
F. Cé[illegible]oxyle, Arbre à cire, Palmier à cire.
G. Andenwachspalme.
I. Palma della cera.
T. Mom ağ.



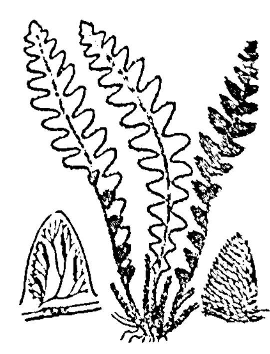
970 **Ceruana pratensis** Forsk.
Fam. Compositæ.
A. *Shudayd* شديد
Հ. Կոռկ:
E. Ceruana.
F. Céruane.
I. Ceruana.

971 **Cestrum aurantiacum** Lindl.
Fam. Solanaceæ.

Հ. Կեստրոն:
E. Night blooming jasmine.
F. Cestreau.
G. Hammerstrauch.
I. Cestrone.
T. Sestruma.

972 C. nocturnum L.
A. *Yâsemîn el layl* ياسمين الليل
Հ. Ցայգայասմիկ:
E. Night scented cestrum, Night-jasmine.
F. Galant de nuit, Jasmin de nuit.
G. Nachtstrauch.
I. Galante di notte.
T. Gece yasemini.

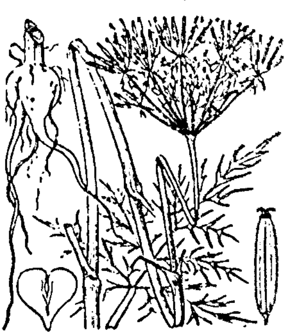
973 Ceterach officinarum Willd.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Հ. Ոսկեխոս (Ջարխոս):
E. Scaly spleenwort, Rusty-back, Scale [fern.
F. Cétérach, Herbe à dorer, Daurade.
G. Echter vollfarn, Ceterac.
I. Cetracca, Ceterac, Cedrana, Citracca, [Erba dorata.
T. Altun otu, Talak otu.


Ceterach officinarum

974 Cetraria islandica Ach. (*Physcia islandica* DC. — *Lichen islandicus.*)
Fam. Parmeliaceæ.
A. *Kharaz es sukhûr* خرز الصخور
Hhazâz حزاز
Հ. Վանանարո,ս Իսլանտեան:
E. Iceland moss, Iceland lichen.
F. Lichen d'Islande, Mousse d'Islande.
G. Isländische tartschenflechte.
I. Lichène Islandico.
T. Ciğer otu.

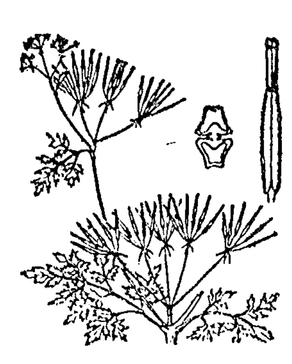


975 Chærophyllum bulbosum L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Sarfil liftî* سرفل لفتى
Հ. Կոճղեզաւոր Բեղակատու:
E. Turnip rooted chervil, Parsnip chervil.


Chærophyllum bulbosum

F. Cerfeuil tubéreux, C. bulbeux.
G. Rübenkälberkropf.
I. Cerfoglio bulboso.
T. Şalgamlı frenk mağdanosı.

976 C. cerefolium Crantz.
A. *Maqdûnis afrangî* مقدونس افرنجى
Հ. Բեղակատու, Բերկրաստերեւ:
E. Common chervil.
F. Cerfeuil cultivé.
G. Kälberkropf, Kerbel.
I. Cerfoglio comune, Cerfoglio coltivato.
T. Frenk mağdanosı


Chæroph. Cerefolium

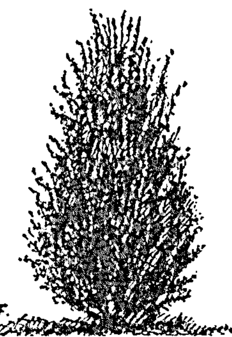
977 C. odoratum Crantz.
☞ **Myrrhis odorata** Scop.

978 C. sylvestre L.
A. *Sarfil barrî* سرفل برى
Հ. Վայրի Բեղակատու:
E. Wild chervil, Cow parsley.
F. Cerfeuil sauvage, Chérophylle sauvage.
G. Wilder kälberkropf.
I. Cerfoglio salvatico.
T. Yabani frenk mağdanosı.

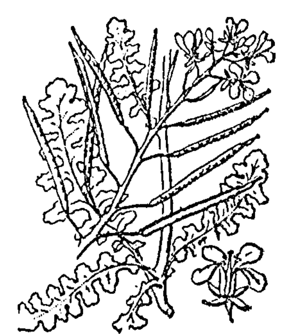


979 Chætochloa italica Scrib.
☞ **Setaria italica** Beauv.

980 Chamæcyparis Spach.
Fam. Coniferæ.
Հ. Գեսնանոծի:
E. Oregan cedar, Swamp cypress.
G. Mischzypresse, Cypresse.
I. Cedro Oregano.
T. Yer servi ağ.

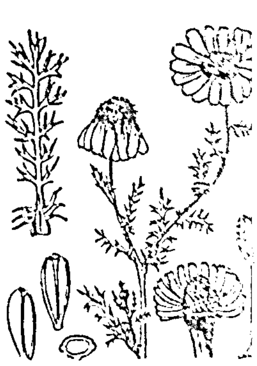


981 Chamælina silvestris Wallr.
Fam. Cruciferæ.
A. *Gargîr barrî* جرجير برى
Հ. Սառրիկ, Ցեամիկ:
E. Wild rocket.
F. Roquette sauvage.
I. Ruca salvatica.
G. Yabani kekeş.

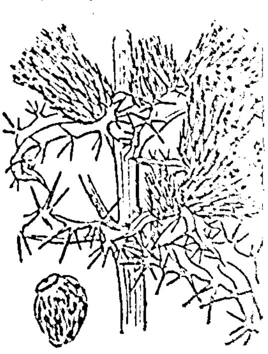


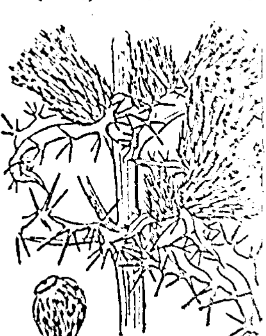
982 **Chamæmelum arvensis** Schreb.
☞ **Anthemis arvensis** L.

983 **C. callosum** Boiss.
Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag* بابونج
Հ. Օշոշ:
E. Chamomile.
F. Camomille odorante.
G. Edle hundskamille.
I. Camomilla odorosa.
T. Papatya.



984 **Chamæpeuce diacantha** DC.
(*Cirsium diacantha* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Khâmâbûqî* خامابوقی
Հ. Գետնասոնի, Խեճ:
E. Fishbone thistle.
F. Chamépeuce.
I. Camepuce.
T. Kamepüs.





985 **Chamærops humilis** L.
Fam. Palmæ.
A. *Dôm* دوم
Հ. Գետնարմաւենի. Գաճաճ արմաւենի, Տում:
E. Dwarf palm, European fan-palm.
F. Palmier nain indigène, Chamérops, Acaule, Palmiste.
G. Europäische zwergpalme, Hanfpalme, Schirmpalme.
I. Palma camerops, Cefaglioni, Palma minore, P. femmina.
T. Dum, Kıssa hurma ağ.

986 **Chamomilla officinalis** C. Koch. (*Matricaria chamomilla* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag* بابونج — *'Ayn el qitt* عين القط
Հ. Պապունիճ. Անթեմ, Խնձորխոս, Կուծուռի:
E. Chamomile.
F. Camomille.
G. Hundskamille.
I. Camomilla.
T. Papatya, Babunec.

987 **Chara fœtida**
Fam. Characeæ.
A. *Khabaq* خبق
Հ. Ճիմոռ, Խարայ:
E. Chara, Stone-wort.
F. Charagne, Lustre d'eau.
G. Armleuchter.
I. Foladina.
T. Hara, Kara.

988 **Chasmanthera** Hochst.
Fam. Menispermaceæ.
Հ. Հոլամատղիկ.
F. Chasmanthère.
I. Casmantera.
T. Dobac çiç.

989 **C. palmata.**
A. *Sak el hhamâm* سك الحمام
Հ. Խասխայ:
E. Columba.
F. Colombo, Columbo.
I. Columbo.
T. Güvercin kökü.

990 **Chavica Betle** Miq. ☞ **Piper Betle** L.

991 **C. officinarum** Miq. (*Piper chaba* Hunter.)
Fam. Piperaceæ.
A. *Dâr fulful* دار فلفل
Հ. Ծիծակ:
E. Long pepper.
F. Poivrier long.
G. Langer pfeffer.
I. Pepe lungo.
T. Dar biberi.

992 **C. Roxburghii** Miq. ☞ **Piper longum** L.

993 **Cheiranthus Cheiri** L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Khîrî asfar* خيرى اصفر — *Manthûr asfar* منثور اصفر
Հ. Դառին ծաղիկ. Զեռնածաղիկ, Դեղին շանփրան, Ճանպրակ, Ճանպուրակ, Մեմբածաղիկ:
E. Wall-flower, Bleeding heart, Yellow gilliflower.



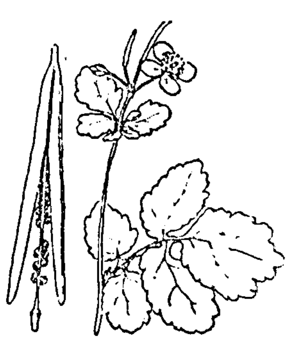
F. Giroflée jaune, Murailler, Rameau d'or, Carafée, Violet Jaune, Violier jaune, Ravenelle, Ramoneur.
G. Goldlack, Leucoje.
I. Violacciocco giallo, Bastone d'oro, B. di Giacobbe, Fiore del muro, Ramo [d'oro.
T. Sarı şebboy, Sarı şehboy.

994 **C. incanus** L. ☞ **Matthiola incana** R. Br.

995 **C. lividus** Delile. ☞ **Matthiola livida** DC.

996 **Chelidonium corniculatum** L. ☞ **Glaucium corniculatum** Curt.

997 **C. majus** L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *'Urûq sufr* عروق صفر – *'Urûq es sabbâghîn* عروق الصباغين
Shag. el khatâtîf شجرة الخطاطيف – *Mimirân* ممران

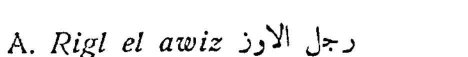


Հ. Հողմափայտ, Կանթեղխոտ, Ծիծեռնախոտ, Դեղին կոճ, Մամիռան, Մամիրա, Ծիծեռնադեղ:
E. Celandine, Swallow-wort, Greater ce- [landine.
F. Chélidoine, Herbe aux hirondelles, Eclaire.
G. Gemeines schellkraut, Schölkraut.
I. Chelidonia maggiore, Celidonia, Cenerognola maggiore, Erba nocca, E. do porri, Cenerognola.
T. Kırlangıç otu, Büyük halile.

998 **Chelone glabra** L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *'Ushbet el khîlûn* عشبة الخيلون
Հ. Կրայածաղիկ:
E. Turtle-head, Balmony.
F. Chélone, Galane.
G. Kahler fünffaden, Schildblume.
I. Galana spicata.
T. Tosbaği çiç.

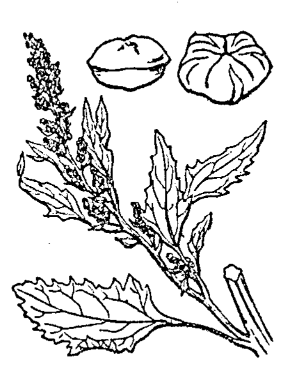


999 **Chenopodium** Tourn.
Fam. Chenopodiaceæ.



A. *Rigl el awiz* رجل الاوز
Հ. Սագախոտ:
E. Goose-foot.
F. Ansérine.
G. Gänsefuss.
I. Chenopodio.
T. Kaz ayağı, İngiliz sururu.

1000 **C. album** L.



A. *Fisâ' el kilâb* فساء الكلاب
Հ. Սպիտակ սագախոտ. Պարարտ հաւ:
E. Lamb's quarters, Fat-hen, White goose-foot. [grasse.
F. Ansérine blanche, Grasseline, Poule
G. Weisser gänsefuss, Weisse melde.
I. Chenopodio bianco, Chenopodio rosso, Gallina grassa, Atriplice salvatico, Farinaccio, Cencio molle.
T. Ak pazı.

1001 **C. ambrosioïdes** L. (*Ambrosinia ambrosioïdes* Spach.)
A. *Ambarûsyâ* امبروسيا – *Natnah* نتنه
Zorbeyhh زربيح
Հ. Ամբրոսիա, Մեքսիկեան թէյ:
E. Mexican tea, Worm-seed, Mexican goose-foot. [Mexique.
F. Ambroisie, Thé de Mecque, Thé du
G. Teegänsefuss, Mexikanisches teekraut.
I. Thè del Messico, Ambrosia.
T. Yayla çiç., Meksika çayı.

1002 **C. Bonus Henricus** L.

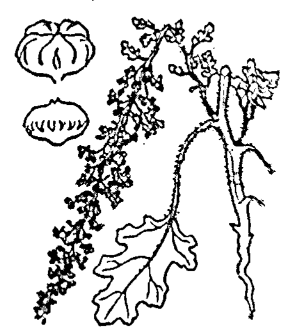


A. *Kulloh tayeb* كله طيب
Հ. Թրշի, Վայրի սպանախ:
E. Allgood, Good King Henry, English mercury, Wild spinach.
F. Bon-Henri, Épinard sauvage.
G. Heinrichsgänsefuss, Allgut.
I. Mercorella lunga, Chenopodio untuoso, Spinacio salvatico, Bono Enrico, Tutta buona.



T. Yabani asfanak, Yabani ıspannak.

1003 C. Botrys L. (*Ambrosia Mexicana* Hort.)



A. *Shuqr* شقر – *Shuqr el hhimâr* شقر الحمار – *Misk el ginn* مسك الجن

Հ. Տօն խոտ, Ողկուզուկ : [of paradise.

E. Feather geranium, Jerusalem oak, Oak

F. Botrys, Ansérine botride, Herbe à printemps.

G. Eiche von Jerusalem, Botryskraut.

I. Chenopodio botride, C. odoroso, Erba di primavera.

T. Nezle otu.

1004 C. Halimus Thunb. ☞ **Atriplex Halimus** L.



1005 C. murale L.

A. *Ramrâm* رمرام – *Fisâ' el kilâb* فساء الكلاب

Հ. Սագաթաթ, Բուն սագաթաթ : [foot.

E. Wall goose-foot, Nettle leaved goose-

F. Ansérine des mûrs, Patte d'oie vraie.

G. Mauergänsefuss, Gänsefussmelde.

I. Chenopodio dei muri, Zampa d'oca.

T. Divar kaz ayağı.

1006 C. Vulvaria L.



A. *Muntinah* منتنه

Հ. Գարշահոտ սուեղ :

E. Stinking goose-foot, Dog's orache.

F. Vulvaire, Ansérine fétide.

G. Stinkender gänsefuss.

I. Chenopodio fetido, Atriplice puzzo-

T. Fena kokulu kaz ayağı. [lana.

1007 Chimonanthus fragrans Lindl.



Fam. Calycanthaceæ.

A. *Zahr esh shitâ'* زهر الشتاء

Հ. Ձմեռնածաղիկ :

E. Winter flower, Japan allspice.

F. Chimonanthe, Calycaut du Japan.

G. Japanische kelchblume.

I. Pampadur da inverno, Calicanto.

T. Kış çiç.

1008 Chionanthus virginica L.



Fam. Oleaceæ.

A. *Zahrat eth thalg* زهرة الثلج

Հ. Ձիւնաբուփի, Ծոպածառ :

E. Fringe tree, Snow-drop tree, Poison

F. Chionanthe, Arbre de neige. [ash.

G. Schneeflockenbaum.

I. Chionanto, Albero di neve mandrap,

T. Kar ağ., Kar çiç. [Fior di neve.

1009 Chionodoxa Luciliæ Boiss.

Fam. Liliaceæ.

Հ. Ճնափառ :

E. Glory of the snow.

F. Gloire de neige.

G. Schneestolz.

I. Gloria di neve.



Chionodoxa Luciliæ

1010 Chironia Centaurium Schmidt. ☞ **Erythræa Centaurium** Pers.

1011 Chloroxylon Swietenia DC.

Fam. Rutaceæ.

A. *Khashab akhdar* خشب اخضر

Հ. Կանաչափայտի :

E. Satin-wood, Yellow-wood.

F. Bois satin.

G. Seidenholz, Atlasholz.

I. Legno rasato.

T. Yeşil odunu.



Chloroxylon Swietenia

1012 Choiromyces mæandriformis Vittad. ☞ **Tuber album** Sow.

1013 Chondrilla juncea L.



Fam. Compositæ.

A. *Go'dêd* جعضيض – *Ya'dîd* يعضيض *Marârîyah* مروريه *Hindibâ' barrî* هندباء برى

Հ. Ճարճատուկ :

E. Chondrilla, Gum succory.

F. Chondrille.

G. Grosser krümling, Krümelsalat.

I. Condrilla sottile, Conrilla, Lattaiola, Lattugaccio.

T. Su natluca otu, Ak hindiba.

1014 Chorisia crispiflora H. B. & K. (*C. rosea* Seem.)
Fam. Bombaceæ.



Հ. Բեցաբույս:
E. Vegetable silk tree.
F. Chorisie.
I. Corisia.

1015 C. rosea Seem. ☞ **C. crispiflora** H. B. & K.

1016 Chorizema elegans Hort. ☞ **C. varium** Benth. [Hort.)

1017 C. varium Benth. (*C. elegans*
Fam. Leguminosæ.



Հ. Զատանիճի:
E. Tango plant.
F. Chorizema.
I. Corizema.

1018 Chrozophora tinctoria A. Juss. (*Croton tinctoria — Tournesolia tinctoria* Scop.)
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Nîl* نيل – *Ghubayrâ* غبيرا
Հ. Խամքար, Երուանդ:
E. Turnsole, Dyer's litmus paper.
F. Tournesole, Maurelle, Chrozophore.
G. Färber-kroton, Tournesolpflanze.
I. Girasole, Tornasole.

1019 Chrysanthemum coccineum Willd. ☞ **Pyrethrum Balsamita** L.

1020 C. coronarium L.
Fam. Compositæ.

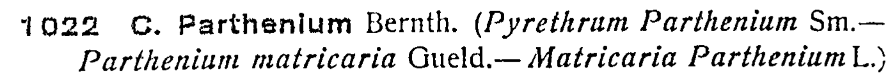


A. *Mandîlîyah* مندليه – *Qurrâss* قراص
Հ. Պսակայ մարգարտածաղիկ:
E. Crown daisy, Crown marigold, Garden chrysanthemum.
F. Marguerite des champs, Chrysanthème à carène.
G. Kronenwucherblüme.



I. Bambagelle, Fior d'oro, Margherita dei parterre, Margherita gialla, Crisantemo da mazzi.
T. Mandilya çiç.

1021 C. Leucanthemum L.
A. *'Ayn el baqar* عين البقر
Հ. Ճփլնի մեծածաղիկ:
E. Ox-eye daisy, White-weed, Dog daisy.
F. Grande marguerite, Œil de bœuf.
G. Riesenmargerite, Gänsewucherblume, Grosse gänseblume, Goldblume, Margerite.
I. Margherita dei prati, Margaritone, Margherita grande, Bellide maggiore.
T. Ayn ul bakar, Sığır gözü.



1022 C. Parthenium Bernth. (*Pyrethrum Parthenium* Sm.— *Parthenium matricaria* Gueld.— *Matricaria Parthenium* L.)
A. *Oqhhûân* اقحوان – *Karkâsh* كركاش – *Munyât* منيات
Shag. maryam شجرة مريم



Հ. Մանձնի ծաղիկ. Արգանդախոտ, Խնձա-[ղեղ:
E. Fever-few chrysanthemum.
F. Matricaire, Chrysanthème matricaire, Grande camomille. [len.
G. Goldfederwucherblume, Grosse kamil-
I. Matricaria, Amarella, Partenio, Matricale, Morella, Occhio di sole.
T. Varadika otu.

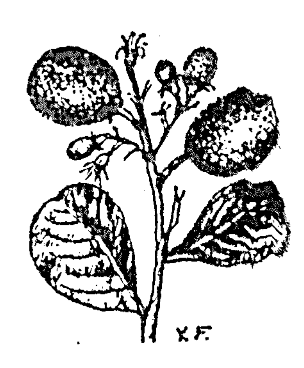
1023 C. segetum L.
A. *Arawyâ* اروبا



Հ. Ոսկեծաղիկ. Կիւլծաղիկ:
E. Corn marigold, Corn chrysanthemum, Yellow corn-flower. [dorée.
F. Chrysanthème, Marguerite jaune, M.
G. Echte wucherblume, Kornringelblume.
I. Margherita dorata, Crisantemo, Margherita delle messi, Fior di grano.
T. Altuncık, Japonya gülü, Kasım çiç.

1024 C. vulgar Bernh. ☞ **Tanacetum vulgare** L.

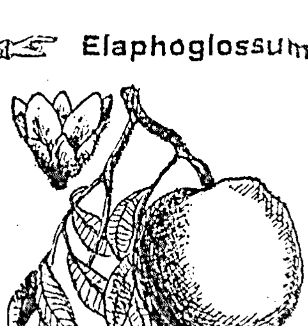
1025 Chrysobalanus Icaco L.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Ոսկեկաղնի, Իկաքի:
E. Coco-plum.
F. Chrysobalane, Ïcaquier.
G. Cocospflaume, Ikakopflaume.
I. Ghianda d'oro, Pruno icaco, Prugna d'icaco.
T. İkakiya.



1026 Chrysocoma L.
Fam. Compositæ.
A. *Dhanab el qitt* ذنب القط
Հ. Ոսկեներ:
E. Goldylocks.
F. Chrysocome.
G. Goldhaar.
I. Chiomadoro, Crisocoma, Nidorella.
T. Altun saçı.

1027 Chrysodium crinitum Mett. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.

1028 Chrysophyllum Cainito L.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Ոսկետերեւի, Քայնիթ:
E. Star-apple.
F. Caimitier.
G. Sternapfelbaum.
I. Crisofilo.
T. Altun yapraklı.



1029 Cicer arietinum L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhimmass* حمص
Հ. Սիսեռն:
E. Chick-pea, Gram.
F. Pois chiche, Cicérole, Gairance.
G. Echte kicher.
I. Cece, Pisello cornuto, Pisello cece.
T. Nohud.



1030 Cichorium endivia L.
Fam. Compositæ.
A. *Hindibâ'* هندباء – *Kâsiniyah* كاسنيه

Հ. Եղերդակ, Կոճասպիրու. Ճարճատ, Հնդիպէ:
E. Endive, Batavian endive.
F. Chicorée endive, Endive, Scarole.
G. Endivienwegwarte, Endivie, Endivien, Escariol.
I. Indivia, Cicoria degli orti, Scariola, Radicchio.
T. Hindiba, Yaban marulu.

1031 C. Intybus L.
A. *Shikôryah* شكوريه – *Siris* سرس
Հ. Եղերդ. Կայծխոտ. Վայրի ճագար. Հինդք, Եղերդի:
E. Wild chicory, Succory.
F. Barbe de capucin, Chicorée amère, Chicorée, Chicorée sauvage, Cheveux de paysan.
G. Zichorienwegwarte, Wilde cichorie, Cichorienwurzel, Cichorie.
I. Cicoria, Cicoria amara, Radicchio, Cicoria da taglio.
T. Radikya, Acı marul, Nardeng marulu.

1032 Cicuta virosa L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shaykarân mâî* شيكران مائى
Qâtil el baqar قاتل البقر
Հ. Խնդամոլոր, Ջրային խնդամոլ, Մոլէխինդ ջրային, Խնդամոլի ջրային:
E. Cow-bane, Water hemlock.
F. Cicutaire aquatique, Ciguë vireuse, Ciguë des marais.
G. Echter wasserschierling, Wütherick.
I. Cicuta acquatica, Finocchio acquatico, Cicuta, Cicutaria, Prezzemolo dei pazzi, P. di rospo.
T. Su baldıranı.

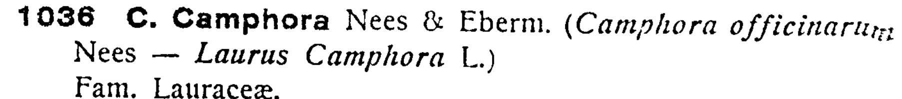


1033 Cimicifuga racemosa Nutt.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Qâtil el baq* قاتل البق
Հ. Մլուկխոտ, Մլկան խոտ, Մլկանախոտ:
E. Bug-bane, Black snake-root, Rattle-root.
F. Cimicaire, Actée à grappes.
G. Schwarzes wanzenkraut.
T. Tahta biti otu, Buynuz otu.

1033*a* Cinchona officinalis L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Քինքին, Քինածառ:
E. Cinchona, Quinin bark.
F. Quinquina.
G. Chinabaum, Fieberrindenbaum.
I. China, China-china.
T. Knakna ağ.

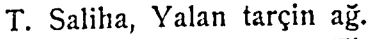
1034 Cineraria maritima L. (*Senecio Cineraria* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Sharûnah* شرونه – *Akhwayn* اخوين
Հ. Մոխրածաղիկ, Մոխրասունկ:
E. Cineraria, Sea-side ragwort.
F. Cinéraire, Cendriette. [blume.
G. Aschenpflanze, Aschenkraut, Wandel-
I. Cineraria marittima, Cenerina, Cene-
T. Remadia, Seneraria. [raria.

1035 Cinnamomum aromaticum Nees. ☞ **C. cassia** Blume.



1036 C. Camphora Nees & Eberm. (*Camphora officinarum* Nees — *Laurus Camphora* L.)
Fam. Lauraceæ.
A. *Kâfûr* كافور
Հ. Քափրենի, Քափուրենի, Քաֆուր:
E. Camphor tree, Common camphor of China.
F. Camphrier, Laurier du Japon, Camphrier de Chine.
G. Japanischer kamferbaum.
I. Laurocanfora, Albero della canfora, Alloro canforato.
T. Kiafur ağ.

1037 C. Cassia Blume (*C. aromaticum* Nees — *Cassia cinnamum* Fr. Nees.)
A. *Salîkhah* سليخه – *Dâr sûss* دار صوص – *Dâr sînî ed dûn* دار صينى الدون
Հ. Կասի, Սալիխա, Չալիխա, Ս. Գրիգորի ծառ:
E. Cassia tree, Chinese cinnamon tree.
F. Laurier casse, Cannellier casse, Cannelle de Chine.
G. Kassien zimtbaum. [Cassia lignea.
I. Lauro cassia, Cannella del coromandel, Falsa cannella,

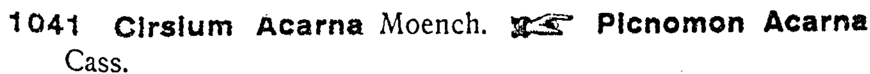


T. Saliha, Yalan tarçin ağ.

1038 C. citriodorum Thwait. (*Malabathrum.*)
A. *Sâdig* سادج – *'Arfag barrî* عرفج برى
Հ. Կարկամ, Արկամ:
E. Malabar cinnamon.
F. Cannelle de Malabar.
G. Malabarischer zimtbaum.
I. Cannelia di Malabar.
T. Sadik.

1039 C. Zeylanicum Nees. (*Laurus cinnamomum* L. — *Persea cinnamomum* Spreng.)
A. *Dâr sînî* دار صينى – *Qirfah* قرفه *Salîkhah* سليخه
Հ. Դարսենի, Դարչինենի, Դարչինենիկ. Կի-
E. Common cinnamon tree. [նամոմոն:
F. Cannellier de Ceylan, Cinnamone.
G. Zimtbaum.
I. Cannella, C. del Ceylan, Albero della cannella, Lauro aromatico, Cinnamo.
T. Tarçin ağ., Kurfa ağ.

1040 Circæa lutetiana L.
Fam. Onagraceæ.
A. *'Eshriq* عشرق – *Abû salâm* ابو سلام
Հ. Կախարդախոտ, Կիրկէխոտ:
E. Enchanter's nightshade.
F. Circée, Herbe aux sorciers.
G. Grosses hexenkraut.
I. Circea, Erba maga, E. da incanti, E.
T. Mermahor, Kan kurudan. [de'maghi.



1041 Cirsium Acarna Moench. ☞ **Picnomon Acarna** Cass.
1042 C. bulbosum DC. ☞ **Cnicus tuberosus** Roth.
1043 C. diacantha DC. ☞ **Chamæpeuce diacanthum** [DC.
1044 C. rhizocephalum C.A. Mayer.
Fam. Compositæ.
A. *Dhanab es sab'* ذنب السبع
Հ. Փշալկանկար:

E. Horse-thistle.
F. Cirse.
G. Kratzdistel.
I. Cirsio.

1045 C. tuberosum All. ☞ **Cnicus tuber** Roth.

1046 Cissus arborea Forsk. ☞ **Salvadora persica** L.

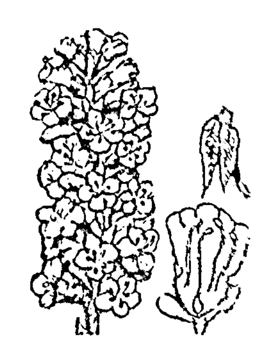
1047 C. digitata Lam.
Fam. Vitaceæ.



A. *Hhalûq* حلوق
Հ. Բաղորք:
E. Wild grape, Sorrel-vine.
F. Cisse.
I. Cisso.
T. Frenk asması:

1048 C. quadrangularis L. ☞ **Vitis quadrangularis** Wall.

1049 Cistanche lutea Link. & Hoffmg.
Fam. Orobanchaceæ.

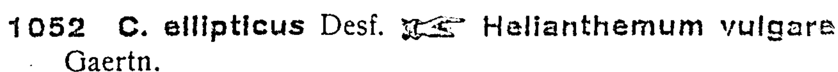


Cistanche lutea

A. *Dhanûn el ginn* ذنون الجن
Turfâs ترفاس – *Dhanûn* ذنون
Հ. Ծիմակ, Դեւ ազի:
T. Turfas.

1050 Cistus creticus L. ☞ **C. polymorphus** Willd.

1051 C. ellipticus Desf. ☞ **Helianthemum ellipticus.**



1052 C. ellipticus Desf. ☞ **Helianthemum vulgare** Gaertn.



1053 C. ladaniferus L.
Fam. Cistaceæ.
A. *Shaqwâss* شقواس – *Qistûs* قستوس
Lâdan لادن
Հ. Լադանաբեր կիստ:
E. Gum-cistus, Ladanum-resin tree.
F. Ciste ladanifère, Ciste d'Espagne.
G. Spanische cistrose.
I. Cisto ladanifero, Cisto di Spagna.
T. Spania ladenı.

1054 C. polymorphus Willd. (*C. vulgaris* Spach. — *C. creticus* L.)
A. *'Aydam* عيدم
Հ. Կիստ. Կիստոս. Կրետեան կիստ:
E. Cretan rock-rose.
F. Ciste de Crète.
G. Kretische cistrose.
I. Cisto di Creta, Cisto.
T. Girid ladenı, Laden çiç.

1055 C. vulgaris Spach. ☞ **C. polymorphus** Willd.

1056 Citharexylum quadrangulare Jacq. (*C. spinosum* L.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Sândarûs* ساندروس
Հ. Ջնարավայս:
E. Fiddle-wood, Savannah wattle.
F. Bois fidèle, Côtelette.
G. Geigenholzbaum.
I. Legno fidele.

1057 C. spinosum L. ☞ **C. quadrangulare** Jacq.

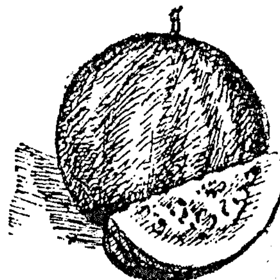
1058 Citrago ☞ **Melissa officinalis** L.

1059 Citrullus Colocynthis Schrad. (*Cucumis Colocynthis* L.)
Fam. Cucurbitaceæ.



A. *Hhanzal* حنظل – *Hhadag* حدج
Marâret es sahhârî مرارة الصحارى
Հ. Դառնադդում, Դառնադդմակ, Ազոխ, Ազոխակ, Հանձալ, Արխովք, Ձմերուկ վայրի:
E. Colocynth, Bitter apple, Bitter gourd.
F. Coloquinte, Chicotin.
G. Bitterzitrulle, Bitterapfel.
I. Coloquinda, Coloquintida, Popone amaro.
T. Abu cehl karpuzu, Hançal, Acı elma, [Hanzal.

1060 C. vulgaris Schrad. (*Cucumis Citrullus* Seringe.—*Cucurbita Citrullus* L.)
A. *Battîkh* بطيخ



Citrullus vulgaris

Հ. Ձմերուկ, Մեղրապուպ:
E. Water-melon.
F. Pastèque, Melon d'eau.
G. Wasserzitrulle, Wasser melone.
I. Cocomero, Anguria, Pastecca, Melone d'acqua.
T. Karpuz.

1051 **Citrus Aurantium** L.
Fam. Rutaceæ.
A. *Burtuqâl* برتقال – *Burtuqân* برتقان
Հ. Նարնջենի, Բաղկենի, Բաղուկենի:
E. Common orange tree.
F. Oranger, Oranger franc.
G. Orangenbaum.
I. Melarancio, Arancio dolce, Cetrangolo, Portogallo.
T. Portokal ağ., Portukal ağ.

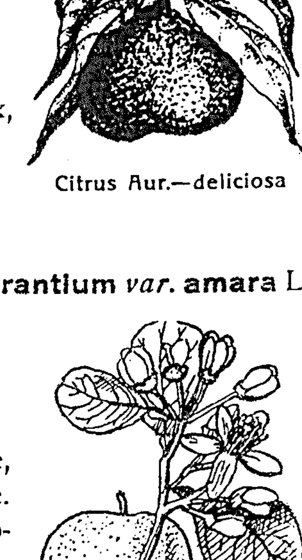
1062 **C. Aurantium** *var.* **amara** L. (*C. vulgaris* Risso. — *C. bigaradia* Duh.)
A. *Nâring* نارنج – *Kabbâd* كباد – *Naffâsh* نفاش
Հ. Թրնջի, Թրնջենի, Թուրինջ:
E. Sour orange, Seville orange, Bitter orange.
F. Bigaradier, Oranger amer.
G. Bitterorangenbaum, Sevilla orange.
I. Arancio agro, Arancio amaro, Cedrangolo, Melangolo.
T. Turunc ağ.

1063 **C. Aurantium** L. *var.* **bergamia** Risso.
A. *Laymûn adâlyâ barnatî* ليمون اضاليا برنطى
Հ. Բաղունակի, Բերգամոտի, Որմզդական կիտրոն:
E. Bergamot orange.
F. Bergamotier.
G. Bergamottenzitrone.
I. Bergamotta,
T. Berğamot ağ.

1064 **C. Aurantium** *var.* **deliciosa** L. (*C. nobilis* Lour. — *C. madurensis* Lour.)
A. *Yûsef afandî* يوسف افندى
Հ. Նումայենի, Նումայի:
E. Mandarin orange.
F. Mandarinier, Orange mandarine.


G. Jericho orangenbaum, Mandarine.
I. Mandarina.
T. Mandarina ağ., Çin portokalı.

1065 **C. Bergamia** Risso.
A. *Laymûn hhulû* ليمون حلو
Հ. Անուշ կիտրենի:
E. Sweet lemon, Sweet lime.
F. Limettier, Citron doux, Limonier doux, Bergamotier.
G. Bergomottenbaum.
I. Bergamotto, Pero del Signore.
T. Tatlı limon ağ.


Citrus Aur.—deliciosa

1066 **C. bigaradia** Loisel. ☞ **C. Aurantium** *var.* **amara** L.

1067 **C. decumana** Murr.
A. *Laymûn hindî* ليمون هندى
Հ. Հնդիկ նարնջենի:
E. Shaddock, Grape-fruit, Pomelo.
F. Chadock, Chadèque, Pamplemousse, Chadec.
G. Lederorangenbaum, Pompelmusorange.
I. Pompa di Genova, Pompelmo, Pompelmusa, Pomeli.
T. Hind limon ağ.

1068 **C. Limonum** Risso. *var.* **dulcis** Moris.
A. *Laymûn hhulû* ليمون حلو
Հ. Քաղցրալեմոնի:
E. Sweet lemon tree.
F. Limonier doux, Limettier.
G. Süsse limone.
I. Limone dolce, Limone a buccia dolce.
T. Tatlı limon ağ.

1069 **C. Limonum** Risso. *var.* **pusilla** R.
A. *Laymûn baladî* ليمون بلدى – *Laymûn mâlehh* ليمون مالح
Հ. Եգիպտական լիմոնի:
E. Egyptian small lime.
F. Petit limon d'Egypte.
G. Ägyptische kleine limonenzitrone.
I. Limone, Limoncello calabrese, Limone a pretta, Limone piccolo.
T. Ekşi limon ağ.

1070 C. Limonum Risso. *var.* **vulgaris** Risso. & Poit.



A. *Laymûn adâlyâ mâlehh* ليمون اداليا مالح
Հ. Լիմոնի (Սպանեան):
E. Spanish lemon tree.
F. Limonier d'Italie.
G. Italienische limonenzitrone.
I. Limone d'Italia.
T. Italya limon ağ.

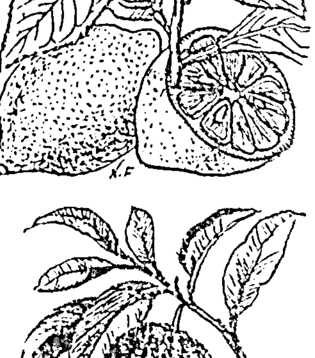
1071 C. madurensis Lour. ☞ **C. Aurantium** *var.* **deliciosa** L.

1072 C. Medica L. *var.* **cedrata** Risso.



A. *Turung* ترنج — *Atrag* اترج
Tuffâhh mâhî تفاح ماهي
Հ. Կիտրոնի:
E. Adam's apple, Cedrat tree, Citron.
F. Cédratier, Cédrat.
G. Echte zitrone, Cedratbaum.
I. Cedro.
T. Ağac kavunu ağ.

1073 C. Medica L. *var.* **limonum** Ris.







A. *Laymûn* ليمون — *Laymûn baladî* ليمون بلدى — *Laymûn mâlehh* ليمون مالح
Հ. Լիմոնի, Լիմոնենի, Կիտրենի
E. Lemon, Common lemon.
F. Limonier, Citronnier.
G. Limonenzitrone.
I. Limone, Citreno, Cedro.
T. Limon ağ.

1074 C. myrtifolia Rafin.
A. *Nâring marsînî* نارنج مرسيني
Հ. Մրտատերեւեան թրնչենի:
E. Myrtle leaved orange.
F. Oranger à feuilles de myrte.
I. Orancio a foglia mirtella.
T. Mersin yapraklı turunc.

1075 C. nobilis Lour. ☞ **C. Aurantium** *var.* **deliciosa** L.

1076 C. vulgaris Risso, ☞ **C. Aurantium** *var.* **amara** L.

1077 Cladium mariscus R.Br.
Fam. Cyperaceæ.
A. *Hhalfâ* حلفا
Հ. Ոստրէոյս, Կլադիոն:
E. Common sedge, Marsh shear-grass.
G. Schneidegras, Sumpfgras.
I. Galanga dei paduli, Panicastrella di palude, Serrago.
T. Halfa.

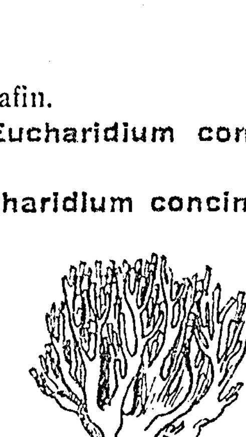
1078 Cladrastis lutea Rafin. (*C. tinctoria* Raf. — *Virgilia lutea* Michx.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Khashab assfar* خشب اصفر
Հ. Բեկլուտի. Դեղնափայտ:
E. American yellow-wood.
F. Bois jaune.
G. Echter gelbholzbaum.
I. Legno giallo.
T. Sarı odun ağ.

1079 C. tinctoria Raf. ☞ **C. lutea** Rafin.

1080 Clarkia concinna Greene. ☞ **Eucharidium concinnum** Fisch. & Mey.

1081 C. grandiflora Greene. ☞ **Eucharidium concinnum** Fisch & Mey.

1082 Clavaria coralloides.



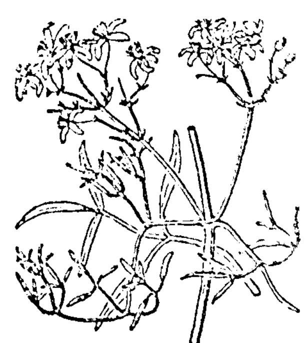
Հ. Լախտաճուղ:
E. Goat's-beard fungus.
F. Clavaire, Barbe de chèvre.
G. Keulenschwamm.
I. Ditola.
T. Topuz mantarı.

1083 Clematis angustifolia Jacq.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Az zayân* الظيان — *Yâsmîn el barr* ياسمين البر
Հ. Պատվարդ, Հոտոտ. Յասմիկ վայրի:
E. Virgin's-bower.
F. Clématide.
G. Waldrebe.
I. Clematide della Virginia.
T. Filbahar.

1084 **C. cirrhosa** L.
A. *Mar'ân* مرعان – *Mal'a* ملعى
Հ. Մշտադալար ճոտոտ:
E. Evergreen clematis.
F. Clématite toujours verte.
G. Einfachblättrige waldrebe.
I. Clematide a capreoli.
T. Her dayem yeşil filbahar.



1085 **C. daphnoides** ☞ **Vinca minor** L.
1086 **C. Flammula** L.
A. *Qamîs bint el malek* قميص بنت الملك *'Anssarah* عنصره
Հ. Բոցաճոտոտ, Կոյսի որրան:
E. Sweet virgin's-bower.
F. Clématite flammette, Clématite odorante.
G. Scharfe waldrebe.
I. Clematide odorosa, Fiamma di Giove, Flammula, Viticcio odoroso.
T. Kokulu filbahar.



1087 **C. Vitalba** L. (*Viburnum gallorum — Vitis nigra.*)
A. *Sharâg* شراج – *Mal'ah* ملعه
Հ. Խիպլիլիկ, Պատաղին, Ճիրխատ:
E. Biting clematis, Traveller's joy, Old man's-beard, Hedge-vine.
F. Clématite brûlante, Vigne blanche, Clématite des haies, Herbe aux gueux, Viorne, Cheveux de la Vièrge.
G. Echte waldrebe.
I. Grambollino, Clematide delle siepe, Viburno dei poveri, Vialba, Erba dei cenciosi, Viorna, Vitacchiosa.
T. Ak asma, Filbahar.





1088 **Cleome arabica** L.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Magnûnah* مجنونه – *Wahhsh* وحش
Հ. Կլեոմ:
E. Spider flower.
F. Cléome.

G. Kleome, Pillenblume.
I. Cleome.
T. Kleom.
1089 **C. pentaphylla** L. ☞ **Gynandropsis pentaphylla** DC.
1090 **Clerodendron splendens** G. Don.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shag. el bakht* شجرة البخت
Հ. Երանածառ:
E. Glory-bower, Glory tree.
F. Clérodendron fortuné.
G. Losbaum.
I. Clerodendron.
T. Kısmet ağ.
1091 **Clethra alnifolia** L.
Fam. Clethraceæ.
Հ. Փակենի:
E. Sweet pepper-bush, White alder.
F. Cléthre.
G. Ellerblättrige clethra.
I. Cletra liscia.
1092 **Clianthus puniceus** Banks. & Soland.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Փառածաղիկ:
E. Parrot's-bill, Glory-pea.
F. Clianthe.
G. Ruhmesblume, Prachtwicke.
I. Clianto.
T. Saltanat çiç.
1093 **Clinopodium vulgare** L. (*Melissa Clinopodium* Benth.)
Fam. Labiatæ.
A. *Râs ul 'ussfûr* رأس العصفور
Հ. Ռեհան վայրի:
E. Wild basil, Horse-thyme.
F. Clinopode, Grand basilic sauvage.
G. Gemeiner wirebeldost.
I. Bassilico salvatico, Clinopodio.
T. Yabani fesliğen, Misk otu.



1094 **Clitoria ternatea** L. (*C. vulgaris* H.B.K.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Mâzaryûn hindî* مازريون هندى
Harîgah هريجه – *Hirrag* هرج
Հ. Կլիտօրէնի, Թիթեռնանոլոռն:
E. Blue clitoria, Clitoris, Butterfly pea.
F. Clitore de Ternate.
G. Blaue clitorisblume.
I. Fagiolo indiano, Fior celeste.
T. Hind mazaryonı.

1095 C. vulgaris H.B.K. ☞ **C. ternatea** L.

1096 Clivia miniata Regel. (*Imantophyllum miniatum* Hook.)
Frm. Amaryllidaceæ.
Հ. Հերձաբոյս:
E. Caffre lily, Natal lily.
F. Clivie.
G. Riemenblatt.
I. Clivia.

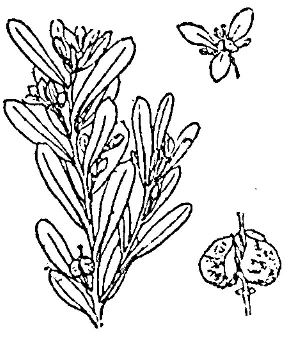




1097 Cluytia eluteria L. ☞ **Croton eluteria** Bennet.

1098 C. lanceolata Forsk.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Al lûkh* اللوخ
Հ. Կլուտիա, Կլուտենի:
E. Cluytia.
F. Clutelle, Cluytie.
G. Clutia
T. Klutia.

1099 Cneorum L.
Fam. Cneoraceæ.
A. *Ma'zarûn* معزرون
Zaytûn el ard زيتون الارض
Հ. Գոնմակ, Գանմակ, Տերեւաս:
E. Widow-wail, Spurge olive.
F. Camélée, Chamælea.
G. Knester, Knopfspricke.
I. Camelea, Calmolea.
T. Çöpleme, Şulapa, Yalan zeytin ağ., [Maziron.



1100 Cnicus Acarna L. ☞ **Picnomon Acarna** Cass.

1101 C. benedictus L. (*Carduus benedictus.*)
Fam. Compositæ.
A. *Ash shawkah al mubârakah*
الشوكه المبركه
Հ. Լայն տերեւուկ, Օրհնում վայրի, Գոկա- [ղակ:
E. Blessed thistle.
F. Chardon bénit, Chardon santo.
G. Benedikten distel.
I. Cardo benedítto.
T. Mubarek dikeni, Şevket otu.

1102 C. tuberosus Roth. (*Cirsium bulbosum* DC. — *C. tuberosum* All.)
A. *Lûqâqanthâ* لوقاقنثا
Հ. Կոնդիզաւոր փշտականկար:
E. Tuberous thistle.
F. Cirse à racine bulbeuse.
G. Knolldistel, Wiesendistel.
I. Cnico, Cirsio tuberoso.
T. Kütüklü diken.



1103 Cnidium Cusson.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Եղին, Եղինուկ:
F. Cnidion.
I. Cnidio.
T. Isırğan otu.

1104 Cobœa scandens Cav. (*Rosenbergia scandens* House.)
Fam. Polemoniaceæ.
Հ. Պաստողին կոչենի:
E. Cups and saucers, Cathedral bells.
F. Cobéa grimpante.
G. Klettertulpen, Glockenrebe.
I. Cobea.
T. Kobe.



1105 Coccifera thebaïca L.
☞ **Hyphæna thebaïca** Mart.

1106 Coccinia cordifolia Cogn. ☞ **C. indica** W. & Arn.

1107 C. indica W. & Arn. (*Cephalandra indica* Naud. — *Coccinia cordifolia* Cogn.

Fam. Cucurbitaceæ.

A. *Kabar hindî* كبر هندى

Հ. Կարմրենի:

E. Scarlet fruited gourd.

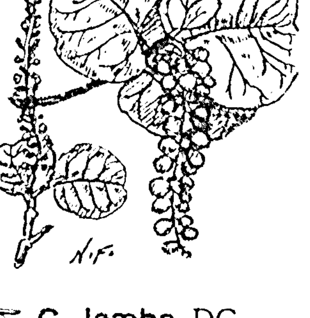
F. Coccinie.

G. Scharlachranke.

T. Kırmızı hind keberi.

1108 Coccoloba uvifera L.

Fam. Polygonaceæ.

A. *Widn el fîl* ودن الفيل

'Enab shâtî' el bahhr عنب شاطىٔ البحر

Հ. Հաստկափուռ:

E. Sea-side grape, Kino tree.

F. Raisinier à grappes, Bois baguette.

G. Gemeine seetraube.

I. Coccolaba uvifera, Uva di mare.

T. Fil kulağı.

1109 Cocculus glaber W. & Arn. ☞ **C. leæba** DC.

1110 C. leæba DC. (*C. glaber* W. & Arn.)

Fam. Menispermaceæ.



A. *Labakh el gabal* لبخ الجبل

Հ. Կոկոլ, Առիւծախոտ:

E. Cocculus.

F. Coquecule.

G. Kokkelstrauch.

1111 C. villosus DC.

A. *Hadâl* هدال

Հ. Խաստալ:

E. Senegal-root.

T. Hadal.

1112 Cochlearia Armoracia L. (*Armoracia rusticana* Gaertn.)

Fam. Cruciferæ.



A. *Fîgl barrî* فجل برى

Figl el khayl فجل الخيل

Հ. Մեծ բողկ, Վայրի բողկ, Ժախուկ:

E. Common horse-radish.

F. Raifort, Grand raifort, Cranson, Rave [sauvage.



G. Meerrettich löffelkraut, Meer-rettig.

I. Ramolaccio, Rafano, Erba forte, Barba forte, Armoraccia.

T. Bayir turpu, Siah turpu, Moskof turpu.

1113 C. coronopus L. ☞ **Senebiera coronopus** Poir.

1114 C. officinalis L.

A. *Hhash. el malâ'eq* حشيشة الملاعق

Հ. Տարգալխոտ, Դգալխոտ, Տարգալի, Սամ-սամ, Խրէն:

E. Spoon-wort, Scurvy-grass.

F. Cochléaria, Cranson officinal, Herbe aux cuillers, Cochléaire.

G. Echtes löffelkraut.

I. Coclearia, Erba a cucchiaino, Creen.

T. Kaşık otu.

1115 Cochrys libanotis L. ☞ **Hippomarathrum libanotis** Koch.

1116 C. maritimum Spr. ☞ **Crithmum maritimum** L.

1117 Cocos nucifera L.

Fam. Palmæ.



A. *Gawz el hind* جوز الهند

Nârgîl نارجيل

Հ. Հնդընկուզի. Կոկոյենի, Նարգիլակենի, Նարճիլ, Հնդիկ ընկոյզ:

E. Cocoa-nut palm.

F. Cocotier.

G. Kokospalme, Indianischer nusbaum.

I. Albero del cocco, Cocco, Noce d'India, Palma di latte.

T. Hindistan cevizi ağ., Narcil ağ.

1118 Coffea arabica L.

Fam. Rubiaceæ.



A. *Bunn* بن

Հ. Սրճենի, Կաֆենի, Խահուենի:

E. Coffee tree.

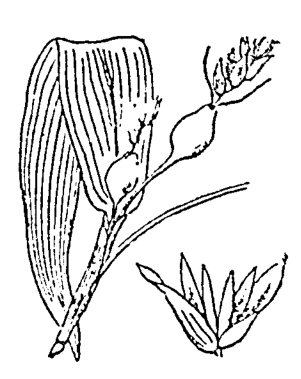
F. Caféier, Cafier.

G. Kaffeebaum.

I. Caffé arabico, Albero del caffè, Caffè di Levante, Caffè di Moka.

T. Kahve ağ.

1119 Coix Lachryma-Jobi L. (*Coix exaltata* Jacq.)
Fam. Gramineæ.
A. *Badrâng* بدرانغ – *Dam' Ayûb* دمع ايوب
Amadrayân امدريان
Հ. Արտօսրաբոյս, Կայլակաբոյս: [reed.
E. Job's tears, Coix millet, Gromwell
F. Coix larme, Larme de Job, Larmille.
G. Hiobstränengras.
I. Lacrima di Giobbe, Erba da corone,
T. Yaş otu. [Lacrime di Gesù.

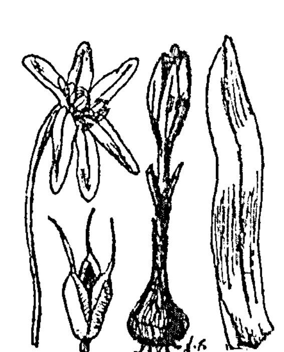


1120 Cola acuminata Schott. & Endl. (*Sterculia acuminata* Beauv.)
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Gawz ez zing* جوز الزنج
Հ. Կոլայենի:
E. Cola-nut, Kola-nut tree.
F. Arbre à kola, Café du Soudan, Ko-
G. Kolabaum, Stinkbaum. [latier.
I. Noci del Sudan.
T. Zinc cevizi, Kola cevizi.



1121 Colchicum L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Mubashirat esh shitâ'* مبشرة الشتاء – *Sirâg el ghûlah* سراج الغوله – *Al ghûlah* الغوله
Հ. Ձիւնածաղիկ, Սուրնջան, Ձիւնծաղիկ, Խոզպանդրուկ:
E. Meadow saffron.
F. Colchique.
G. Zeitlose, Lichtblume.
I. Colchico.
T. Kar çiç., Surin, Mahrut, Acı çidam.

1122 C. autumnale.
A. *Sûrangân* سورنجان – *Khamal* خمل
'Aknah عكنه – *Al lahhlâhh* اللحلاح
Հ. Սուրնջան, Սապտուկ, Շնասպան, Աշնանային ձիւնածաղիկ:
E. Meadow saffron, Colchicum, Naked ladies, Autumn crocus, Purple crocus.



F. Colchique d'automne, Tue chien, Safran bâtard, Safran
G. Herbstzeitlose, Mottensafran. [d'automne.
I. Efemero, Dama nuda, Morte dei cani, Zafferano dei prati, Ammazza cane, Colchico florido, Croco dei prati.
T. Surincan.

1123 C. montanum L. ☞ **C. Ritchii** R.Br.

1124 C. Ritchii R. Br. (*C. montanum* L. — *Hermodactylus Ritchii* R. Br.)
A. *'Aknah* عكنه – *Farg el ard* فرج الارض
Khamîrah خميره
Հ. Ձֆիտամ, Ձիգիտամ, Ձիլիտամ:
E. Mountain saffron.
F. Colchique de montagne.
G. Alpensafran, Bergsafran.
I. Colchico delle montagne.
T. Mahmur çiç., Çidam.

1125 Coleus blumei Benth.
Fam. Labiatæ.
A. *Nigdah* نجده
Հ. Պաշենենի:
E. French nettle, Joseph's-coat.
F. Coléus.
G. Buntlippe, Buntblättrigenessel.
I. Coleus.


Coleus blumei

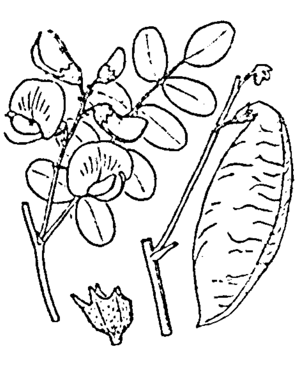
1126 Collinsonia canadensis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Baqlat el ugâ'* بقلة الاوجاع
Հ. Կոլինսոնիա:
E. Rich-weed, Canadian horse-mint.
F. Collinsone de Canada.
G. Kanadische collinsonie.
I. Collinsonia.
T. Kolinsonia.

1127 Collomia grandiflora Dougl. (*Gilia grandiflora* [A. Gray.)
Fam. Polemoniaceæ.
Հ. Ճնիկոր. Կոլոմի:
E. Collomia, Queen Ann's thimble.
F. Collomie.
G. Blumenschleimsame, Gilie.
I. Collomia, Gilia.

1128 Colocassia antiquorum Schott. ☞ **Arum colocasia** L.

1129 C. esculenta Schott. ☞ **Arum colocasia** L.

1130 Colutea arborescens L.
Fam. Leguminosæ.



A. *Sanâ barrî* سنا برى — *Qulûtah* قلوته
Հ. Զիծի, Պայթկենի, Պայթակենի:
E. Bladder-senna tree.
F. Baguenaudier, Faux séné, Colutéa, [Sené bâtard.
G. Gewöhnlicher blasenstrauch, Baumartiger blasenstrauch.
I. Falsa sena, Scrocchetta, Saluno, Colutea vescicaria, Sena falsa, Sena dei poveri, Cantamaggio, Erba vessicaria.
T. Yalan senemeki ağ., Senaï kiazib ağ.

1131 Coluteocarpus reticulatus Boiss.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Ծբիկ, Անմոռուկ:
E. Bladder madwort.

1132 Combretum truncatum Welw.
Fam. Combretaceæ.



A. *'Asm* عصم — *'Asmah* عسمه
Հ. Հարին, Կոմբրէտ:
E. Vegetable-glue plant.
F. Combret, Chigomier.
G. Langfaden.
I. Combrete, Combreto.

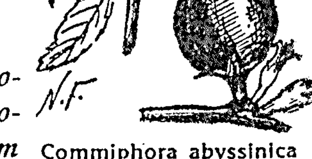
1133 Commelina Forskalæi Vahl.
Fam. Commelinaceæ.




A. *Wa'lân* وعلان — *Galîf* جليف
Հ. Կոմելենի, Կապոյտ սարդախոտ:
E. Blue spiderwort.
F. Comméline.
G. Commeline.
I. Commelina.
T. Kamelin.

1134 C. zebrina Hort. ☞ **Zebrina pendula** Schnezl.

1135 Commiphora abyssinica Engl.
Fam. Burseraceæ.


Commiphora abyssinica

A. *Murr hhigâzî* مر حجازى
Հ. Խիժի, Խիժենի, Ջմռնենի Արաբիոյ:
E. Coarse myrrha,
F. Commiphore.
G. Myrrhenbaum.
I. Commifora.
T. Hicaz mürr ağ.

1136 C. africanum Engl. (*Balsamodendron africanum* Arn. — *Heudelotia africanum* A. Rich. — *Bdellium africanum.*)
A. *Muql makkî* مقل مكى — *Muql* مقل
Հ. Բալասանենի. Մուկլենի Աֆրիկեան:
E. Bdellium tree, Balsamodendron kua.
F. Arbre à baume, Bdellium d'Afrique.
G. Afrikanischer balsambaum.
I. Albero balsamo d'Africa, Bdellio.
T. Mukl, Mekke belesen ağ.

1137 C. Kataf Engl. (*Balsamodendron Kataf* Kth. — *Amyris Kataf* Forsk.)
A. *Qataf* قطف — *Qafal* قفل
Հ. Բալսանենի Քաթաֆ:
E. Balsam of Kataf.
F. Baumier de Kataf.
G. Kataf myrrhenbaum.
I. Balsamo di Kataf.
T. Kataf belesen ağ.

1138 C. Mukul Engl. (*Googul* — *Gugal* — *Guggul.*)
A. *Muql el yahûd* مقل اليهود
Հ. Մուկլ, Մուկլենի:
E. Indian bdellium tree, False myrrh gagal.
F. Bdellium de l'Inde.
G. Indisches bdelliumbaum.
I. Bdellio.
T. Mukli erzak ağ., Gürün zamk ağ.

1139 C. myrrha Engl.
A. *Murr* مر — *'Ugah* عوجه

Հ. Զմռնենի:
E. Myrrh tree, Myrrha.
F. Arbre à myrrhe.
G. Echter myrrhenbaum.
I. Albero del mirra.
T. Mer ağ., Mir ag., Mürr ağ.


Commiphora myrrha

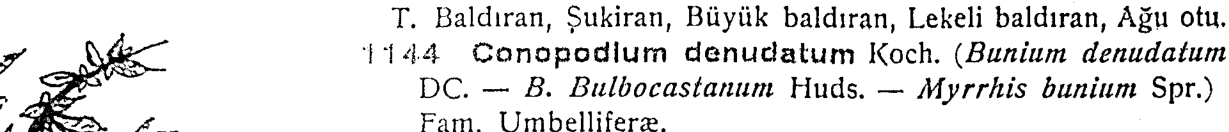
1140 C. opobalsamum Engl. (*Balsamodendron Gileadense* Kunth. — *Amyris Gileadensis* L.)
A. *Balasân* بلسان — *Balsam makkah* بلسم مكه — *Abû shâm* ابو شام
Հ. Բալասանածառ, Ապրասամ, Ապրսամ, Բալսամոն:
E. Balm of Gilead, Balsam of Mecca.
F. Baumier, Balsamier de Gilead, Balsamier de la Mecque, Balsamier de Judée.
G. Mekka balsambaum, Opobalsambaum.
I. Albero balsamico, Balsamo di Gillead, Balsamo della Mecca.
T. Belesen ağ., Belsem ağ., Mekke pelsenği ağ., Balsam ağ., Balasan ağ.



1141 C. Schimperi Engl.
A. *Qataf* قطف
Հ. Զմռնենի Ափրիկեան:
E. African myrrh tree.
F. Myrrhe d'Afrique.
I. Albero del mirra d'Africa.
T. Afrika murr ağ.

1142 Compsoa hirta Kuntze. ☞ **Tricyrtis hirta** Hook.

1143 Conium maculatum L. (*Coriandrum maculatum* Roth.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shawkarân* شوكران — *Tahhmâ'* طحماء
Bisbis barrî بسبس برى
Հ. Խնդամոլի. Մոլախինդ, Մոլէխինդ, Խընդակոր, Կլանուկ:
E. Poison-hemlock, Hemlock, Herb Bennet.
F. Ciguë, Grande ciguë, Ciguë tachée.
G. Echter schierling.



I. Cicuta, Erba grande.
T. Baldıran, Şukiran, Büyük baldıran, Lekeli baldıran, Ağu otu.

1144 Conopodium denudatum Koch. (*Bunium denudatum* DC. — *B. Bulbocastanum* Huds. — *Myrrhis bunium* Spr.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gawz arqam* جوز ارقم
Âakuthâr آاكثار
Հ. Հողկաղին, Գետնի ընկոյզ. Գետնի կաղին:
E. Earth-nut, Pig-nut, Earth chestnut.
F. Gland de terre, Châtaigne de terre, Conopode à tige nue, Noix de terre.
G. Arnüsse, Erdkastanien.
I. Ghianda di terra, Noce di terra.
T. Yahudi kalpağı, Yer fındığı.



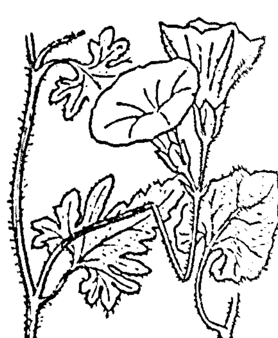
1145 Conringia orientalis Dum.
Fam. Cruciferæ.
A. *Bagî'* بجيع
Հ. Կոնրինգիա:
E. Perfoliate cabbage.
F. Conringie.
G. Weisser schöterich.
I. Conringia.

1146 Convallaria polygonatum L. ☞ **Polygonatum officinalis** All.

1147 C. majalis L. (*Lilium convallium.*)
Fam. Liliaceæ.
A. *Mu...'af* مضعف — *Zanbaq el wâdî* زنبق الوادى
Հ. Ծովային շուշան, Մելամաղիկ, Հովտաշուշան, Շուշան հովտաց:
E. Lily of the valley, May lily, Mugget.
F. Lis des vallées, Muguet, Muguet de Mai, Convalaire.
G. Echtes maiglöckchen, Lilienkonvallen, Maiblume.
I. Mughetto, Fior alisco, Lacrime della Madonna, Fioraliso, Giglio di Maggio.
T. Büyük incu çiç., Mayıs çiç.

1148 Convellia dæmonum Miq. ☞ **Ficus hispida** L.

1149 Convolvulus althæoides L.
Fam. Convolvulaceæ.



A. *'Ullayq* عليق
Hhashïshah mahbûlah حشيشه مهبوله
Հ. Բաւեղնիկ, Դեղձ, Պատատուկ, Վարդ-լնամպիկ:
E. Mallow bindweed.
F. Liseron de Provence.
I. Convolvolo, Vilucchiello argentino, Vilucchio rosso.
T. Boru çiç.

1150 C. arvensis L.



A. *Lablâb* لبلاب – *Maddâd* مداد
'Ullayq عليق – *Tarbûsh el ghurâb* طربوش الغراب
Հ. Բաւեղ, Բաղեղն, Բուն պատատուկ, Պատատուկ խոտ:
E. Lesser bindweed, Corn bind, Corn lily.
F. Liseron des champs, Petit liseron, Vrillée.
G. Ackerwinde, Kleine kornwinde, Winde.
I. Erba leprina, Viticchio, Vilucchio, Convolvolo arvense, Cibo delle lepri.
T. Çadır çiç., Küçük boru çiç., Kahkaha.

1151 C. Batatas L. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.
1152 C. edulis Thunb. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.
1153 C. Jalapa L. ☞ **Ipomœa Purga** Coxe.
1154 C. major Hort. ☞ **Ipomœa purpurea** Roth.
1155 C. minor Hort. ☞ **Ipomœa tricolor** L.
1156 C. nil L. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.
1157 C. purpureus L. ☞ **Ipomœa purpurea** Roth.
1158 C. Scammonia L. (*C. syriacus* Moris.)
A. *Mahhmûdah* محموده – *Saqamûnya* سقمونيا
Հ. Սաքմոնի, Սաքամոնի. Ջալապայ:
E. Scammony plant.
F. Scammonée, Scammonée d'Alep.
G. Purgierwinde, Syrische windė.
I. Scamonea d'Aleppo, Ipomea purgativa, Scammonio.
T. Mahmudie otu, Mahmude.

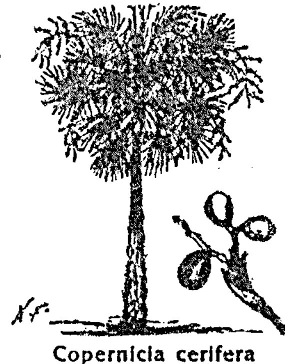
1159 C. scoparius L. (*Rhodorrhiza florida* Webb.)

A. *Khashab el ward* خشب الورد
Հ. Վարդափայտ:
E. Rose-wood, Rhodium-oil plant.
F. Bois de Rhodes, Bois de rose.
G. Apothekerrosenholz.
I. Convolvolo a mazzetti, Legno di Rodi.
T. Rados odun ağ.

1160 C. syriacus Moris. ☞ **C. Scammonia** L.
1161 C. tricolor L. (*C. minor* Hort.)
A. *Shab en nahâr* شب النهار
Nûr el 'ashïyah نور العشيه
Հ. Այգաբուռն. Այգածաղիկ. Առփինայ:
E. Three coloured bindweed.
F. Belle de jour, Liseron tricolore.
G. Dreifarbige winde, Kriechd-winde, Winde.
I. Campanelle a tre colori, Emerocalle, Bella di giorno, Fiore d'un giorno.
T. Gündüz sefa çiç.

1162 C. triloba Mach. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.
1163 C. Turpethum L. ☞ **Ipomœa Turpethum** R.Br.
1164 C. varius Vel. ☞ **Ipomœa Batatas** Poir.
1165 Conyza Dioscoroidis Desf.
Fam. Compositæ.
A. *Barnûf* برنوف – *Kûsh* كوش
Հ. Կսուխոտ:
E. Ploughman's spikenard.
F. Conyze.
G. Dörrkraut.
I. Coniza.
T. Barnuf, Kenevir otu.

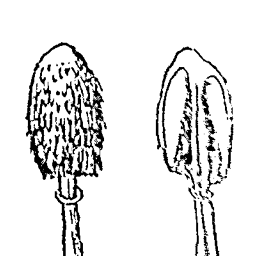
1166 C. Dioscorides Rauw. ☞ **Pluchea Dioscorides** DC.
1167 C. montana Dalech. ☞ **Inula saxatilis** Lam.
1168 C. odorata L. ☞ **Pluchea odorata** Cass.
1169 Copernicia cerifera Mart.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlet esh sham'* نخلة الشمع
Հ. Կոպեռնիկիա, Մոմարմաւ ենի:



Copernicia cerifera

E. Wax palm.
F. Copernicie à cire.
G. Carnaubapalme.
I. Copernicia.
T. Mom hurma ağ.

1170 **Coprinus** Pers.
Fam. Agaricaceæ.



Հ. Աղբասունկ :
E. Coprinus, Ink-cap.
F. Coprin, Encriers.
E. Mistblätterling.
I. Coprino.
T. Gübre mantarı.

1171 **C. fimetarius** Fries.
Հ. Մելանասունկ :
E. Egg-agaric, Inky mushroom.
F. Agaric des fumiers.
G. Echter mistblätterling.
I. Fungo coprino.
T. Mürekeb mantarı.

1172 **Coptis trifolia** Salisb.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Khêt edh dhahab* خيط الذهب
Հ. Փինճկի, Ոսկեթելիկ :
E. Gold thread.
F. Savoyarde.
I. Cottide.
T. Altun ipliği.

1173 **Corallina officinalis** L.
Fam. Corallinaceæ.
A. *Tuhhlab bahhrî* طحلب بحرى — *Thawr el mâ'* ثور الماء
Հ. Թասաքոյս, Ծովային ծամ:
E. Corallina of the shops.
F. Mousse marine, Coralline, Brion.
G. Echte korallenalge, Korallen moos.
I. Corallina.
T. Deniz saçı, Deniz perçemi, Dere yosunu.

1174 **Corchorus capsularis** L.
Fam. Tiliaceæ.

A. *Jût* جوت
Հ. Կուրմուր, Կուրխուր :
E. Jute plant, Gunny-bag.
F. Corrète textile, Jute, Corrète capsulaire, Chanvre de Calcutta.
G. Jutepflanze, Indischer flacks.
I. Corcoro siliquoso.
T. Hind keneviri.



Corchorus capsularis

1175 **C. olitorius** L.
A. *Mulûkhîyah* ملوخيه
Հ. Մոլոխ :
E. Jew's-mallow, Nalta jute.
F. Corrète potagère, Mauve des Juifs, [Mélochie.
G. Judenmalve, Meluchie.
I. Corcoro ortense, Malva dei giardini, [Spinaci degli ebrei.
T. Muluhia.



Corchorus olitorius

1176 **Cordia Myxa** L. (*C. sebestena* Forsk. — *C. officinalis* Lam. — *Varronia abyssinica* DC. — *Sebestena officinalis* Gaertn.)
Fam. Boraginaceæ.
A. *Mukhâtah* مخاطه — *Dabq* دبق
Mukhayt مخيط
Հ. Ցուրցենի, Սպստանի :
E. Assyrian plum, Sebesten's plum, Cor- [dia.
F. Sébestier, Arbre aux sébestes.
G. Sebestenbaum, Brustbeerbaum.
I. Sebesto mixa, Sebestena domestica, [Sebesto.
T. Sebestan ağ., Mısır nabkı.



Cordia Myxa

1177 **C. officinalis** Lam. ☞ **C. Myxa** L.

1178 **C. sebestina** Forsk. ☞ **C. Myxa** L.

1179 **Cordyline congesta** Endl. ☞ **C. stricta** Endl.

1180 **C. guineensis** ☞ **Sansevieria guineensis** Willd.

1181 **C. stricta** Endl. (*C. congesta* Endl.)
Fam. Liliaceæ.
Հ. Լախտաբոյս :
E. Club-palm, Palm lily.

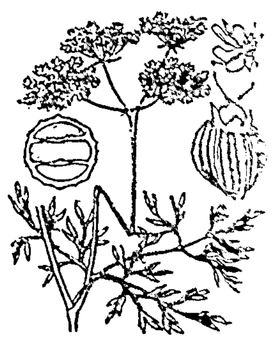
F. Cordyline.
G. Keulenbaum.
I. Cordiline.
T. Leylak.

1182 Coreopsis L. (*Calliopsis coronata.*)
Fam. Compositæ.
Հ. Մըլուկկոս, Կօճիոպ:
E. Tickseed, Calliopsis.
F. Coréopsis en couronne.
G. Wanzenblume, Schöngesicht, Mädchenauge.
I. Coreopside, Calliopsis.


Coreopsis

1183 Coriandrum maculatum Roth. ☞ **Cornium maculatum** L.

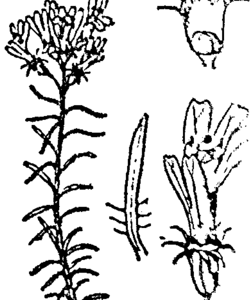
1184 C. sativum L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Kuzbarah* كزبره
Հ. Գինձ:
E. Coriander.
F. Coriandre.
G. Echter koriander.
I. Coriandro, Coriandolo, Erba cimicina.
T. Kişniş otu.


Coriandrum sativum

1185 Coriaria myrtifolia L.
Fam. Coriariaceæ.
A. *Kâryârya mîrtifâlyâ* كورياريا ميرتفوليا
Հ. Կաշեենի մրտատերեւ:
E. Myrtle leaved sumach, Myrtle leaved tanner's tree.
F. Corroyère, Redoul, Herbe aux tanneurs.
G. Myrtenblättriger gerberstrauch.
I. Coriaria, Sommacco a foglie di mirto.
T. Defne yapraklı summak.



1186 Coris Monspeliensis L. (*Symphytum patræum.*)
Fam. Primulaceæ.
A. *Samfâtun batrââan* سمفوطن بطراون
Հ. Հոռոմ ծամփլիտոկ, Քարխոս:
E. Montpellier coris.
F. Coris de Montpellier.
G. Koriskraut, Erdkiefer.
I. Coris di Montpellier.
T. Sanfutun batraün, Kara kafes.



1187 Cornus cervinum ☞ **Plantago Coronopus** L.

1188 C. florida L.
Fam. Cornaceæ.
A. *Qurnûs* قرنوس
Հ. Ծաղկաւոր ենի:
E. Dog-wood, Flowering dog-wood.
F. Cornouiller.
G. Blumenhartriegel, Hartriegel.
I. Corniolo florido.

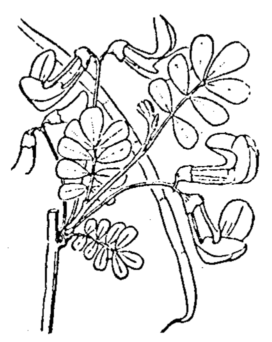


1189 C. mascula L.
A. *Qarn* قرن – *Qarânyâ* قرانيا
Hhabb esh shâm حب الشوم
Հ. Հունի. Հոյնի, Գավառա. Զողալենի, Կռի, Ցուամենի. Ձմենի, Պրենի, Արիւնցղփի:
E. Cornel tree, Cornelian cherry.
F. Cornouiller mâle, Courgellier.
G. Kirschenhartriegel, Kornelbeeren, Kornelbaum, Kornelkirsche Corneliuskirsche.
I. Corniolo, Corniale, Cornio.
T. Kızılcık ağ.

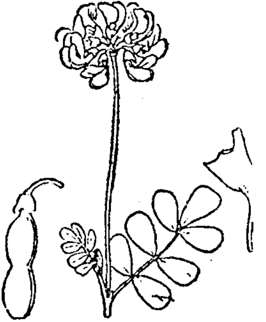


1190 Corona regia Esp. ☞ **Melilotus officinal** Lam.

1191 Coronilla Emerus L. (*Emerus major* Mill.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Kûrânilah musahalah* كورونله مسهله
Հ. Անապուկ, Վայրի անապ:
E. Scorpion senna.
F. Émère, Séné bâtard, Coronille des jardins.
G. Skorpions senne, Falsche senne, Strauchkronwicke.
I. Corienella, Emero, Dandolino, Ginestra amara, Coronilla dei giardini, Ginestra di bosco, Sena bastarda, Securidaca, Colutea siliquata, Ginestrella.
T. Yalan salkım, Yabani senemeki.

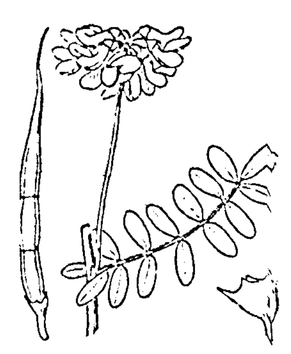

Coronilla Emerus

1192 C. glauca L.


Coronilla glauca

Հ. Պսակուկ, Թագառուոյս:
E. Seven headed crown-vetch.
F. Coronille blanche.
G. Weisse kronwicke.
I. Coronilla glauca, Coronilla bianca.
T. Taș yoncası.

1193 **C. varia** L.
Հ. Երփնագոյն Թագառուոյս:
E. Crown-vetch.
F. Coronille bigarrée.
G. Bunte kronwicke.
I. Coronilla variata, Erba cinestrina.
T. Rengli burçak.


Coronilla varia

1194 **Coronopus** ☞ **Plantago Coronopus** L.

1195 **C. Ruellii** All. ☞ **Senebiera Coronopus** Poir.

1196 **Coryanthes** Hook.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կուսածաղիկ. Սաղաւարտածաղիկ:
E. Helmet orchid.
F. Coryanthe.
G. Helmblume.
I. Corianto.
T. Bașliğ çiç.

1197 **Corydalis claviculata** DC.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Hhabb el qunbar* حب القنبر
Հ. Մագլցող ծամբարակ:
E. Climbing corydalis.
F. Corydale à eperon en massue.
G. Kletternder lerchensporn.
I. Coridalide.


Corydalis claviculata

1198 **Corylopsis spicata** Sieb. & Zucc.
Fam. Hamamelidaceæ.
Հ. Խծբի:
E. Spiked witch-hazel.
F. Corylopse.
I. Corilopsis del Giappone.



Corylopsis spicata

1199 **Corylus Avellana** L.

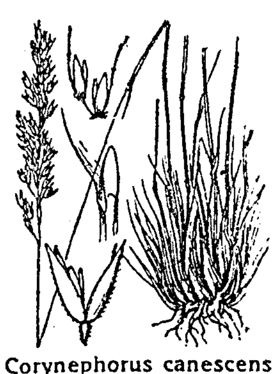
Fam. Betulaceæ.
A. *Bunduq* بندق – *Gillawz* جلوز
Հ. Արմայականդնի, Արմականդնի, Մանի:
E. Filbert, Hazel-nut tree.
F. Avelinier, Noisetier, Coudrier.
G. Haselstrauch, Hasel, Nussbaum, Haselnuss.
I. Avellano, Nocciuolo, Avolano, Baccuccola.
T. Koyun fındık ağ.

Corylus Avellana

1200 **C. Colurna** L.
A. *Bunduq* بندق
Հ. Կաղնի, Կաղնենի, Ընտանի կաղնի, Մանիֆեղ, Տկողնի:
E. Hazel, Filbert, Constantinople hazel.
F. Coudrier, Noisetier.
G. Türkische hasel, Baumhasel.
I. Avolano di Costantinopoli, Nocciuolo di Costantinopoli.
T. Fındık ağ.

1201 **C. sylvestris** Salisb.
A. *Bunduq barrî* بندق برى
Հ. Վայրի կաղնենի:
E. Wild filbert.
F. Coudrier sauvage.
G. Wilder hasel.
I. Avolano salvatico, Nocciuolo salvatico.
T. Yabani fındık ağ.

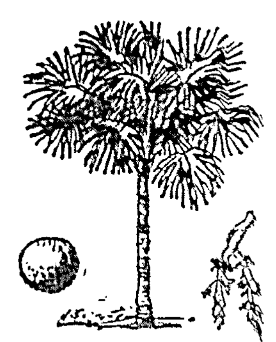
1202 **Corynephorus canescens** Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Լախտակիր:
E. Gray hair-grass, Club-grass.
F. Corynéphore blanchâtre.
G. Echtes silbergras.
I. Corineforo, Panico bianco allungato.


Corynephorus canescens

1203 **Corypha thebaica** L. ☞ **Hyphæne thebaica** Mart.

1204 **C. umbraculifera** L.
Fam. Palmæ.
Հ. Ճմրմանենի, Արմաւենի հնդիկ:
E. Talipot palm, Great fan-palm.
F. Coryphe, Corypha parasol, Talipot de Ceylan.

G. Talipotbaum, Gross schirmpalme.
I. Palma corifa, Corifa del Malabar,
T. Korif hurma ağ. [Palma Fan.


Corypha umbraculifera

1205 Cosmos diversifolius Otto. (*Bidens atrosanguinea* Ortg. — *Dahlia Zimapani* Roezl.)
Fam. Compositæ.
Հ. Սեւ զարդենի:
E. Black cosmos, Black dahlia.
F. Cosmos noir, Dahlia Zimapani.
G. Schwarze dahlie, Schwarze cosmos.
I. Dalia Zimapani.

1206 Costus arabicus L. ☞ **C. speciosus** SM.

1207 C. speciosus SM. (*C. arabicus* L. — *Amomum hirsutum* Lam.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Qust* قست – *Qust bahhrî* قسط بحرى
Հ. Կոստ, Քուշտ, Մոլիկուշտ, Կապարտանի:
E. Arabian costus, Kust-root.
F. Costus arabique.
G. Arabische kostuspflanze.
I. Costo.
T. Kist.



Cosmos diversifolius

1208 Cotinus coggygria Scop. ☞ **Rhus Cotinus** L.

209 Cotoneaster pyracantha Spach.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Սերկեւլին, Ցրուպտկի: [Rockspray.
E. Quince leaved medlar, Cotoneaster,
F. Cotonéastre, Cotoneaster, Buisson ardent. [pel.
G. Steinquitte, Quittenmispel, Zwergmis-
I. Cotognastro, Cotonastro.
T. Ayva yaprakli muşmula ağ.



1210 Cotyledon lusitanica Lam. (*Umbilicus erectus* DC.)
Fam. Crassulaceæ.
A. *Al qisîs* القسيس – *Zalâef el milûk* زلائف الملوك – *Widnah* ودنه
Հ. Թաղպրուկ, Թարփրուկ:
E. Kidney-wort, Navelwort, Venus's navelwort.

F. Nombril de Vénus, Cotyle, Cotylet, Cotylédon.
G. Venusnabelkraut.
I. Erba bellica, Ombelico di venere.
T. Saksı güzeli.

1211 C. Umbilicus L.
A. *Âdhân el qissîs* اذان القسيس
Surrat el ard سرة الارض
Հ. Թաղպրուկ, Թարփրուկ:
E. Navelwort, Pennywort.
F. Cotylédon, Cotylet, Cot. ombilique.
G. Gemeines nabelkraut.
I. Orecchio d'abate, Ombrellini, Cupertoie, Cappelloni, Ombrellini, Bellico di Venere, Erba bellica, Scodelline.
T. Yer göbeği, Saksı güzeli.



1212 Cracca ☞ **Viscia cracca** L.

1213 Crambe maritima L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Kurunb barrî* كرنب برى
Հ. Վայրի կաղամբ, Ծովակաղամբ:
E. Sea kale, Sea cabbage. [time.
F. Crambé, Chou marin, Crambé mari-
G. Echter meerkohl, Seekohl.
I. Crambe marittima, Cavolo marino.
T. Deniz lahanası, Yabani lahana.



1214 Crassula falcata Wendl.
Fam. Crassulaceæ.
Հ. Մորթ, Պառնձաղմակ:
E. Crassula, Thick-leaf.
F. Crassule.
G. Dickblatt.
I. Crassula.
T. Lahmiya otu.

1215 C. minor ☞ **Sedum acre** L.

1216 Cratægus Tourn. ☞ **Pyracantha coccinea** Roem.

1217 C. Azarolus L. (*Mespilus Azarolus* All.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Zu'rûr* زعرور – *Tuffahh barrî* تفاح برى
Հ. Հալոնի, Ալոճի, Ալոճենի, Սնձնի, Սնձենի, Հազորենի, Սարի խնձոր:

E. Azarole tree, Neapolitan medlar.
F. Argerolier, Azérolier, Aubépine azérolier.
G. Azaroldorn, Azarolbaum.
I. Lazzeruolo, Lazzarolo, Azzarolo, Azzaruolo.
T. Halıc ağ., Aluc ağ.

1218 C. monogyna Jacq.



A. *Zu'rûr el awdîyah* زعرور الاوديه
Հ. Ցուան ալոճ, Մամու տանձ:
E. Hawthorn.
F. Aubépine, Noble épine.
G. Spitzdorn.
I. Bianco-spino.
T. Ekşi muşmula ağ.

1219 C. orientalis Bieb.
A. *Zu'rûr el fâr* زعرور الفار
Հ. Մկնալոճ, Կրկտենի:
E. Eastern thorn.
I. Biancospino, Lazzeruolo d'oriente.
T. Sıçan alucu.

1220 C. Oxyacantha L.





A. *Zu'rûr el awdîyah* زعرور الاوديه
Ash shawkah al hhâdah الشوكه الحاده
Հ. Քռուկ, Սրափուշ, Սպիտակ դժնիկ, Ջափու: [Quick.
E. Hawthorn, White thorn, May-bush,
F. Aubépine, Épine blanche, Noble épine, Senelles.
G. Gemeiner dorn, Hagedorn, Weissdorn.
I. Marruca bianca, Biancospino, Spina bianca, Bossolo bianco, Nobile spina,
T. Ak diken. [Cerasella.

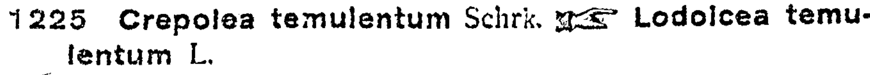
1221 C. Pyracantha Medic. (*Mespilus Pyracantha* L.)
A. *Bûrâqantî* بوراقنتی
Հ. Ցրն պտկի:
E. Evergreen thorn, Egyptian thorn, Fire thorn.
F. Buisson ardent.
G. Echter feuerdorn, Feuerdorn.
I. Marruca nera, Rovo ardente, Cespuglio ardente, Spina ar-
T. Çalı musmulası, Kuş alucu. [dente, Gazzerino.

1222 Cratæva religiosa Forst.
Fam. Capparidaceæ.
Հ. Կրատեւի, Մամու տանձ:
E. Garlic pear, Garlic tree.
F. Tapier, Cratévier.
G. Krateva, Tapiabaum.

Cratæva religiosa

1223 C. vallanga Koen. ☞ **Ægle Marmelos** Corr.

1224 Crepis bulbosa Tausch. (*Taraxacum bulbosum* Reichb. — *Leontodon bulbosus* L. — *Æthorrhyza bulbosa* Cass.—*Prenanthes bulbosa* DC.)
Fam· Compositæ.
A. *Bayd el ard* بيض الارض
Հ. Կատուրենի:
E. Hawk's-beard.
F. Crépide.
G. Grundfeste.
I. Crepide.
T. Yer yumurtası.



1225 Crepolea temulentum Schrk. ☞ **Lodolcea temulentum** L.

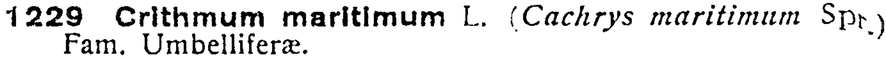
1226 Crescentia Cujete L.
Fam. Bignoniaceæ.
Հ. Կուժենի, Կրէսէնսիա:
E. Oval fruited Calabash tree.
F. Crescentie, Calebassier, Calebasse, Coui.
G. Kalabassenbaum.
I. Crescenzia, Calebassa della Guiana, Icara.
T. Su kabaği fidanı.

1227 Cressa cretica L.

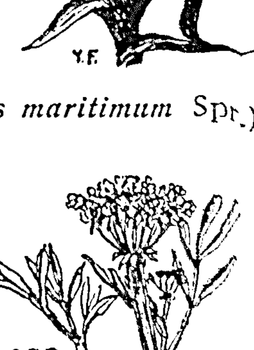


Fam. Convolvulaceæ.
A. *Ghurârah* غراره – *Nadwah* ندوه
Nu'îm نعيم
Հ. Ռեսինախոտ:
E. Rosin weed.
F. Cresse à feuille d'herniaire, Cresse.
G. Harzkraut.
T. Reçina otu.

1228 **Crinum americanum** L.
Fam. Amaryllaceæ.
A. *Dihhdâhh* دحداح
Հ. Զարաշուշան :
E. White lily, Lily asphodel.
F. Lis asphodèle, Crinole.
G. Liliendolde, Liliennarcisse.
I. Crino.
T. Amerika beyaz zambağı.



1229 **Crithmum maritimum** L. (*Cachrys maritimum* Spr.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Qarn el uyal* قرن الايل
Shamrah bahharîyah شمره بحريه
Հ. Բարբէկ. Ծովասամիթ, Շուշրայ :
E. Samphire, Sea fennel, Peter's cress.
F. Fenouil marin, Passe-pierre, Perce pierre, Crithme, Bacille.
G. Seebazillkraut, Meerfenchel.
I. Erba corda, Finocchio marino, Frangisasso, Sassifraga marina, Baciglia, [Critmo.
T. Deniz razyanesi, Taş kıran.





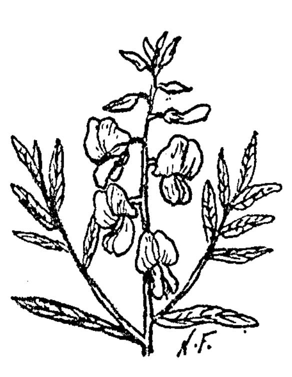


1230 **Crocus bulbocodium** Pall. ☞ **C. reticulatus** Stev.
1231 **C. officinalis** Honck. ☞ **C. sativus** L.
1232 **C. reticulatus** Stev. (*C. bulbocodium* Pall.)
Fam. Iridaceæ.
A. *Za'farân abyad* زعفران ابيض
Հ. Սպիտակ Քրքում:
E. Cloth of gold crocus.
F. Safran blanc.
G. Weissersafran.
I. Zafferano bianco.
T. Beyaz zafran.
1233 **C. sativus** L. (*C. officinalis* Honck.)
A. *Za'farân* زعفران — *Krûkû* كروكو
Հ. Քրքում, Հափռան, Ցանձաւուր:
E. Saffron, Crocus.
F. Safran, Safran cultivé.
G. Echter safran.
I. Zafferano, Croco fiorito, C. senza fiori, Fior cuculo, Grogo domestico.

T. Zafran.
1234 **Crossandra infundibuliformis** Nees. (*C. undalæfolia* Salisb.)
Fam. Acanthaceæ.
A. *Zahr el 'azîz* زهر العزيز
Հ. Ծոպառէզի:
F. Crossandre.
G. Franzenbeutel.
I. Crossandra.
T. Aziz çiç.




1235 **C. undulæfolia** Salisb. ☞ **C. infundibuliformis** Nees.
1236 **Crotalaria ægyptiaca** Benth. (*C. thebaica* DC.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Natash* نطش
Հ. Բոժոժասունկ:
E. Rattle-box.
F. Crotalaire.
G. Klapperhülse.
I. Nacchera.
1237 **C. juncea** L.
A. *Qinnib el krôtôlâryâ* قنب الكروتولاريا
Հ. Հիւսէլի բոժոժասունկ:
E. Sunn hemp plant, Bengal hemp plant.
F. Chanvrier de Bengale.
G. Bengalischer hanf.
I. Nacchera del Bengala.
T. Güneş keneviri.



1238 **C. thebaica** DC. ☞ **C. ægyptiaca** Benth.
1239 **Croton acutus** Thunb. ☞ **C. Tiglium** L.
1240 **C. coccineus** Vahl. ☞ **Mallotus philippinensis** Muell.
1241 **C. eluteria** Benn. (*Cluytia eluteria* L.—*Cascarilla clutia* Woodville.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Qishr 'anbar* قشر عنبر
Հ. Կեղեւակի:


Croton eluteria

E. Seaside balsam, Cascarilla-bark tree.
F. Cascarille, Croton éleuthérie, Quinquina aromatique.
G. Kaskarillenstrauch.
I. Cascariglia, China aromatica.
T. Anbar kabuğu.

1242 C. Jamalgota Ham. ☞ **C. Tiglium** L.

1243 C. philippinensis Lam. ☞ **Mallotus philippinensis** Muell.

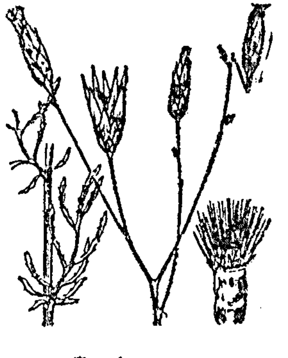
1244 C. Tiglium L. (*C. acutus* Thunb. — *C. Jamalgota* Hamilt. — *Pavana.* — *Tiglium officinalis* Kl.)
A. *Khirwa' sînî* خروع صينى
Hhabb el milûk حب الملوك
Hhabb el salâtîn حب رسلاطين
Հ. Կրոտոն, Տանդ, Տանտիւենի: [plant.
E. Purging croton, Tiglium, Croton-oil
F. Bois des moluques, Bois de Pavana, Croton, Bois de tigle, Croton cathar-
G. Purgierkroton, Tiglibaum. [tique.
I. Crotone, Legno delle Molucche, Legno pavana, Tiglio drastico.
T. Habbel miluk. [C. Juss.

1245 C. tinctoria Schaff. ☞ **Chrozophora tinctoria**

1246 Crucianella maritima L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Hhash. es salîb bahharî*
حشيشة الصليب بحرى
Հ. Ջրեզրեայ խաչխոտ, Ծովեզրեայ ծիլխա-
E. Seaside crosswort. [խոտ:
F. Crucianelle maritime.
G. Färbewurz, Seeröte.
I. Robbia delle sabbie.
T. Deniz haç otu.

1247 C. stylosa Trin. (*Asperula ciliata* Rochel.)
A. *Hhash. es salîb* حشيشة الصليب
Հ. Խաչխոտ, Խաչենիկ, Աղուրի:
E. Crosswort.
F. Croissette, Crucianelle.
G. Kreuzblatt, Kreuzkraut.
I. Barbatella, Pittimbrosa.

T. Haç otu.

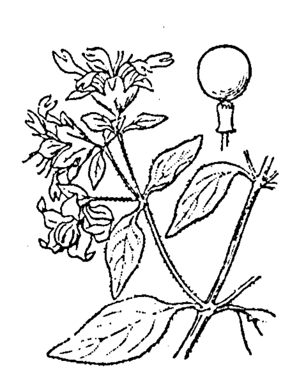


1248 Crupina vulgaris Cass.
Fam. Compositæ.
Հ. Տերեփիան:
E. Black seeded century, Stary scabious.
F. Centaurée chondrilloïdes.
G. Südlicher schlüpfsame.
I. Crupina.
T. Siah tohumlu kantaryon.



1249 Crypsis Schœnoides Lam. (*Heliochloa Schœnoides* Host.)
Fam. Gramineæ.
A. *Baqaq* بقق
Հ. Թափնաւէչ:
F. Crypside.
G. Dornengras.
I. Cripside.
T. Bakak.

1250 Cryptanthus acaulis Beer. (*Tillandsia acaulis* Lindl.)
Fam. Bromeliaceæ.
Հ. Գաղտածաղիկ:
E. American moss.
F. Cryptanthe.
G. Greisenbart.
I. Cryptanto.



1251 Bubeba officinalis Rafin.
☞ **Piper Cubeba** L.

1252 Cucubalus baccifer L.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Ճզռուկ:
E. Berry bearing campion.
F. Cucubale, Coulichon.
G. Beerenhühnerbiss.
I. Cucubalo minimo.

1253 Cucumis angulatus Forsk.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Qâwûn* قاوون – *Santâwî* سنطاوى
Հ. Սեխ (ձերսաւոր):
E. Santawi melon.

F. Melon santavi.
G. Santavische melonen.
I. Melone santavi d'Egitto.
T. Santavi kavunu.

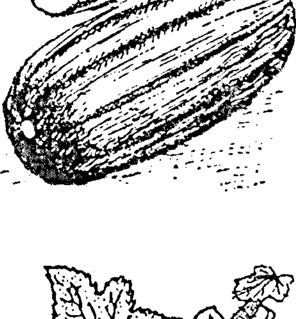

Cucumis Anguria

1254 **C. Anguria** L. (*Anguria* Tourn.)
Հ. Փոսոր, Անկուրիա:
E. Bur-gherkin, West Indian gherkin.
F. Angurie, Concombre marron.
G. Birngurke, Anguriengurke.
I. Anguria, Cocomero anguria.

1255 **C. Chate** L.
A. *'Abd el lâwî* عبد اللاوى
Հ. Սեխ (Աբտըլլաուի):
E. Chate of Egypt, Orange melon.
F. Abdellavi des Egyptiens.
G. Ägyptische melone, Orangen melone.
I. Cocomero d'Egitto, Ciatte.
T. Abdılavi kavunu.




1256 **C. Citrullus** Ser. ☞ **Citrullus vulgaris** Schrad.
1257 **C. Colocynthis** L. ☞ **Citrullus Colocynthis** Schr.
1258 **C. Dudaim** L. *var.* **Ægyptiacus** (*C. odoratissimus* Moench.)
A. *Shammâm* شمام
Հ. Եգիպտական սեխենի, Ճամամ:
E. Sweet melon, Dudaim melon.
F. Melon Egyptien.
G. Ägyptische melone.
I. Popone, Cetriuolo odoroso, Poponcino d'Egitto, Popone odoroso.
T. Şamam.



1259 **C. lagenarius** Dum. ☞ **Lagenaria vulgaris** Ser.
1260 **C. Melo** L.
A. *Qâwûn* قاوون
Հ. Սեխ, Սեխենի:
E. Melon, Musk melon.
F. Melon commun.
G. Melone.
I. Popone, Melone, M. moscato.
T. Kavun fidanı.



1261 **C. Melo** L. *var.* **Cantalupensis** Naud.
A. *Qâwûn kantalûbî* قاوون كنتلوبى
Հ. Կանտալուպ, Խարբիզակ, Պրեխ:
E. Cantaloupe melon.
F. Cantaloup, Melon galeux.
G. Kantalupe, Beulen-melone, Rippenmelone.
I. Cantalupo, Melone cantalupo.
T. Kantalup kavunu, Dilimli kavun, Kabuklu kavun.

1262 **C. Melo** L. *var.* **Chate** Naud.
A. *'Aggûr* عجور
Հ. Աճիր, Աճուր, Ճնկիար, Ճնխիար:
E. Hairy cucumber.
F. Concombre d'Egypte.
G. Arabische kukumer.
T. Acur.

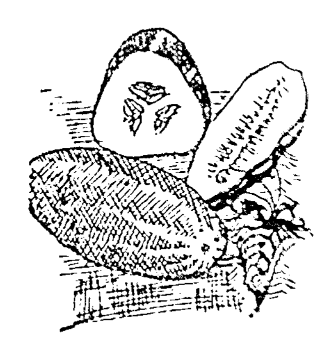
1263 **C. Melo** L. *var.* **Dudaim** Naud.
A. *Abûsh shammâm* ابو الشمام – *Shammâm afrangî* شمام افرنجى
Հ. Դուդայիմ:
E. Apple cucumber, Queen Anne's melon.
F. Concombre dudaim.
G. Apfelmelone.
I. Cocomero melo.
T. Yaylağıc.

1264 **C. odoratissimus** Moench. ☞ **C. Dudaim** L. *var.* **ægyptiacus.**
1265 **C. Pepo** L. *var.* **Melopepo** L.
A. *Mîlibîbûn* ميلبيبون – *Battîkh sayfî* بطيخ صيفى
Հ. Մեղրապուպ:
E. Squash.
F. Pâtisson, Mélopépon.
G. Melonen-kürbiss.
I. Melopopone.
T. Bal kabağı.

1266 **C. pubescens** Willd.
A. *Qithâ' fîrânî* قثاء فيرانى
Հ. Մկնակոբայ, Հերապիս վարունգ:
E. Hairy cucumber.

F. Concombre pubescent.
I. Cocomero pubescente.
T. Tüylü hiyar fidanı.

1267 **C. sativus** L.
A. *Khîyâr* خيار – *Qathad* قثد
Հ. Վարունգ, Վարնգենի:
E, Cucumber.
F. Concombre.
G. Echte gurke, Kukumer, Gurken.
I. Cocomero, Cetriolo, Cetrinolo.
T. Hiyar fidanı.



1268 **C. sativus** L. *var.* **Flexuosus** Naud.
A. *Qithâ'* قثاء – *Faqqûss* فقوص
Հ. Կարպոյ, Կոտպա, Օձվարունգ, Ճիճղղ:
E. Snake cucumber, Curving cucumber.
F. Concombre serpent, Concombre flexueux.
G. Schlangengurke.
I. Cocomero serpente, Cocomero di Turchia.
T. Kita.

1269 **Cucurbita Citrullus** L. ☞ **Citrullus vulgaris** Schr.

1270 **C. maxima** Duchesne.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Qar' hhulû* قرع حلو – *Qar' 'assalî* قرع عسلي – *Qar' islâmbûlî* قرع اسلامبولی
Qar' maltî قرع ماطی
Հ. Մեղրադդում, Փսուռ, Դդում
E. Winter squash, Large gourd, Spanish [gourd.
F. Potiron, Courge, Citrouille, Grosse [courge.
G. Speisekürbis.
I. Popone, Cetriuollo, Zucca indiana, Zucca potiron.
T. Helvacı kabağı, Asma kabağı, Bal kabağı, Kış kabağı.

1271 **C. moschata** Duchesne.
A. *Qar' miskî* قرع مسکی
Հ. Մշկադդում:
E. Musky gourd.
F. Courge musquée.
G. Moschuskürbis, Bisamkürbis.

I. Cetriolo muschiato, Zucchettini indiani.
T. Miskli kabak, Misk kabağı.

1272 **C. Pepo** L. *var.* **Ovefera.**
A. *Qar' kôsah* قرع کوسه – *Kôsah* کوسه
Հ. Դդում, Դդմենի, Ազոխնիկ:
E. Vegetable-marrow.
F. Coloquinelle, Courgette, Citrouille.
G. Eierkürbis, Kürbiss.
I. Zucca, Zucca da mangiare.
T. Adi küçük kabak.

1273 **C. Pepo** L. *var.* **Typica.**
A. *Qar' maghrabî* قرع مغربی – *Qar' rûmî* قرع رومی
Հ. Կարկամ, Փափեղն.
E. Pumpkin, Gourd.
F. Giraumon.
G. Schmuckkürbis.
I. Zucca indiana, Giramonte.
T. Amerika bal kabağı.

1274 **Culhamia** Forsk. ☞ **Sterculia setigera** Del.

1275 **Cumila mariana** L. ☞ **Cunila origanoides** Britt.

1276 **Cuminum Cyminum** L. (*C. odorum* Salisb.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Kammûn* کمون – *Sannût* سنوت
Հ. Չաման, Քիմոն, Քեմոն:
E. Cumin.
F. Cumin.
G. Echter römerkümmel.
I. Cumino, Comino, Cimino, Comino domestico, Cimino dolce.
T. Çimen, Kimyon.

1277 **C. odorum** Salisb. ☞ **C. Cyminum** L.

1278 **Cunila** ☞ **Saturela hortensis** L.

1279 **C. origanoides** Britt. (*Cumila mariana* L.)
Fam. Labiatæ.
Հ. Մերրին:
E. Maryland dittany, Stone-mint.
F. Cunile.
G. Kunel.
I. Cunilia.
T. Taş nanei.

1280 **Cuphea ignea** A.DC. ☞ **C. platycentra** Lam.

1281 **C. platycentra** Lam. (*C. ignea* A.DC.)
Fam. Lythraceæ.
Հ. Կամառակ, Կամառենի:
E. Cigar flower.
F. Cuphéa, Saliquier.
G. Höckerkelch.
I. Cufea.

1282 **Cupressus funebris** Endl.
Fam. Coniferæ.



A. *Sarû mustahh* سرو مستح
Հ. Սգաճոճի: [Funereal cypress.
E. Mourning cypress, Weeping cypress,
F. Cyprès funèbre, Cyprès pleureur.
G. Trauercypresse.
I. Cipresso americano.
T. Yaşlı servi ağ.

1283 **C. sempervirens** L.



A. *Sarû* سرو — *Shag. el hhayât* شجرة الحيات
Հ. Նոճ, Նոճի, Կիպարիս, Սարոյ, Կիպարի:
E. Cypress tree, Evergreen cypress.
F. Cyprès commun. [Cypresse.
G. Echte zypresse, Immergrüne cypresse,
I. Cipresso comune, C. maschio, Arcip-
T. Servi, Sevli, Selvi, Salu ağ. [resso.

1284 **Curcas indica** A.Rich.
☞ **Jatropha Curcas** L.

1285 **C. purgans** Medic. ☞ **Jatropha Curcas** L.

1286 **Curcuma cæsia** Roxb.
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Gadwâr aswad* جدوار اسود
Հ. Սեւ ճատվար:
E. Black zedoary.
F. Zédoaire noir.
G. Schwarze zedoarwurzel.
I. Zedoaria nera.
T. Kara cadvar.

1287 **C. longa** L. (*Amomum curcuma* Jacq.)

A. *'Aqîd hindî* عقيد هندى — *Hurd* هرد — *Kurkum* كركم
Հ. Հնդիկ Քրքում:
E. Curcuma, Turmeric, Long rooted curcuma.
F. Curcuma, Curcuma long, Safran des Indes.
G. Gilber ingwer, Gilbwurzel. [rano dell 'Indie.
I. Curcuma di Levante, Croco indiano, Curcuma lunga, Saffe-
T. Kurkum, Zerdeçöp, Hind zafranı, Kurkim.

1288 **C. Zedoaria** Rosc.
A. *Gadwâr* جدوار — *Satwâl* سطوال — *Zadwâr* زدوار
Հ. Ճատվար, Թուփ լուսնի:
E. Zedoary, Setwall.
F. Zédoaire, Curcuma zédoaire, Gingembre bâtard.
G. Zedoarwurzel, Zittwer kurkume.
I. Zedoaria, Zedoaria lunga.
T. Ğulpa hamar, Çevdar.

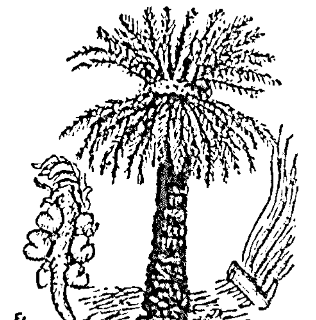
1289 **Cuscuta** Tourn.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Hhâmûl* حامول
Հ. Գաղձն, Գայլխոտ, Գոնամորուս, Գոնմորու, Աֆեմէ, Ծամնինի,
E. Dodder. [Թեթր, Աէքինոն:
F. Cuscute.
G. Seide.
I. Cuscuta, Barba di Monaco, Tarpigna, Carpaterra.
T. Kuşuta, Aftimon, Eftimon, Kuşut.

1290 **C. Epithymum** Murr. (*C. minor* S.F.Gray.)
A. *Kushûth* كشوث — *Hhummâd el arnab* حماض الارنب — *Shakûthâ* شكوثا
Aftîmôn افتيمون
Հ. Փարթկենի, Բարկենի, Գայլուկ, Գայլ-
խոտ, Աւթիմոն, Գոնամորուս, Փորոքնի:
E. Clover dodder, Lesser dodder.
F. Petite cuscute, Epithym, Cuscute de
G. Kleeseide, Flachsseide. [thym.
I. Cuscuta piccola.
T. Küçük kuşuta, Eftimon, Serend.

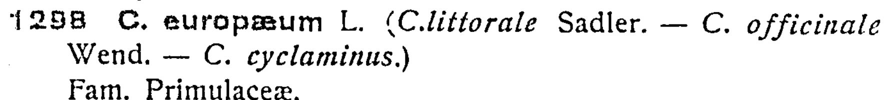
1291 **C. minor** S.F.Gray. ☞ **C. Epithymum** Murr.

1292 **Cusparia febrifuga** Humb. (*Cusparia trifoliata* Engl.)
Fam. Rutaceæ.

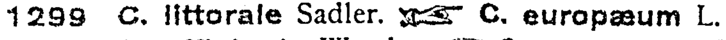
Հ. Կուսպարի:
E. Cusparia.
F. Cusparie.
G. Cuspabaum.
I. Cusparia.
T. Kusbaria.
1293 **C. trifoliata** Engl. ☞ **C. febrifuga** Humb.
1294 **Cyanus segetum** Hill. ☞ **Centaurea Cyanus** L.
1295 **Cycas circinalis** L.
Fam. Cycadaceæ.
Հ. Կիւկաս:
E. Broad leaved cycas.
F. Cycas, Sagouier.
G. Sagobaum.
I. Cicadèe, Sago.
T. Sikas.
1296 **C. revoluta** Thunb.



Հ. Սակարմանենի:
E. Sago palm of Japan.
F. Cycas du Japon.
G. Japanischer sagobaum.
I. Palma del sago, Pianta del sago.
T. Japon sikası, Sago hurma ağ.
1297 **Cyclamen cyclaminus** ☞ **C. europæum** L.

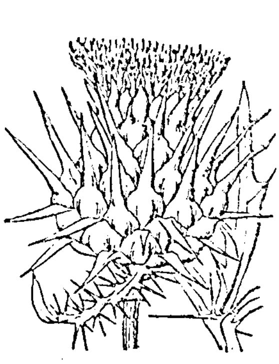


1298 **C. europæum** L. (*C. littorale* Sadler. — *C. officinale* Wend. — *C. cyclaminus*.)
Fam. Primulaceæ.
A. *Shag. maryam* شجرة مريم – *Bukhûr maryam* بخور مريم – *'Artanîtâ* عرطنيتا
Հ. Արջտակ, Թաղր, Լօշ, Արանց ծաղիկ, Մանօշ, Խոզի հաց:
E. Bleeding nun, Sow-bread, Cyclamen.
F. Cyclame, Cyclamine, Pain de pourceau. Violette des Alpes.
G. Europäisches alpenveilchen, Alpenveilchen.
I. Ciclamino, Ciclamio, Pan porcino, P. terreno, Pane porcino, Tubero fiorito, Rapa di terra.
T. Bahuru mariam elması, Yer somunu, Domuz etmeği, Domuz soğanı, Macar şalgamı.

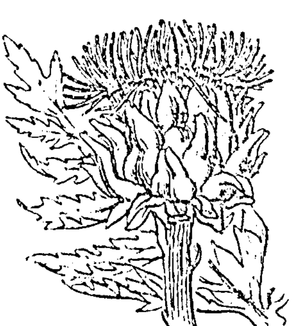


1299 **C. littorale** Sadler. ☞ **C. europæum** L.
1300 **C. officinale** Wend. ☞ **C. europæum** L.
1301 **Cyclophorus Lingua** Desv. (*Polypodium lingua* SW. — *Niphobolus lingua* Spreng.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Լեզուակնուք (ծառխոտ):
E. Tongue-fern, Climbing polypody.
I. Felce lingua.
T. Dil üfteri otu.
1302 **Cydonia indica** Spach.
Fam. Rosaceæ.
A. *Safargal hindî* سفرجل هندى – *Shull* شل
Հ. Հնդիկ սերկեւլի:
E. Wood apple, Indian quince.
F. Coing indien.
G. Indische quitte.
I. Cotogno d'india.
T. Hind ayva ag.
1303 **C. oblonga** Mill. ☞ **C. vulgaris** Pers.
1304 **C. vulgaris** Pers. (*C. oblonga* Mill. — *Pyrus Cydonia* L.)
A. *Safargal* سفرجل
Հ. Սերկեւիլ, Սերկեւլի:
E. Quince tree.
F. Cognassier, Coignassier
G. Echte quitte, Birnquitte.
I. Cotogno, Pomo cotogno.
T. Ayva ağ.
1305 **Cymbalaria Elatina** Gaertn. ☞ **Linaria Elatine** Mill.
1306 **C. muralis** Gaertn. ☞ **Linaria Cymbalaria** Mil.
1307 **Cymbidium gottianum** Sander.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Կուրիկ, Մակուկիկ, Մակուկաւորենի:
E. Cymbidium.
F. Cymbidier.
G. Kahnorche.
I. Cimbidio.
1308 **Cymbopogon citratus** Stapf. ☞ **Andropogon citratus** Hort.

1309 **C. Nardus** Rendle. ☞ **Andropogon Nardus** L.
1310 **C. Schœnanthus** Spreng. ☞ **Andropogon Schœnanthus** L.
1311 **Cynanchum acutum** L.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Muddayd* مديد – *'Ullayq* عليق
Հ. Ճնախոտ, Ճնխոտ, Ճանճախոտ:
E. Montpellier scamony plant.
F. Cynanche, Cynanque, Cynanque de Montpellier. [monie.
G. Roter hundswürger, Unächte scam-
I. Scamonea di Montpellier.
T. Hurakı kelbi.
1312 **C. Arghel** Del. ☞ **Solenostemma Arghel** Hayne.
1313 **C. Oleæfolium** Nect. ☞ **Solenostemma Arghel** Hayne.
1314 **C. viminale** L. ☞ **Sarcostemma viminale** R.Br.
1315 **C. vincetoxicum** Pers. ☞ **Vincetoxicum officinale** Moench.
1316 **Cynara Cardunculus** L. (*C. silvestris* Lam.)
Fam. Compositæ.



A. *Qardûn* قردون – *Hharshaf barrî* حرشف برى – *Hayshar* هيشر
Shawk el hhimîr شوك الحمير
Հ. Կտուճ. Կանկառ վայրի:
E. Cardoon, Prickly artichoke.
F. Cardon, Artichaut carde.
G. Spanische artischoke, Kardon.
I. Cardo spinoso, Cardone, Cardoncella, Carciofo salvatico, Caglio.
T. Yabani enginar, Kenger otu, Dikenli ot.
1317 **C. Cardunculus** *var.* **Scolymus.**



A. *Kharshûf* خرشوف
Հ. Կանկառ, Արճիճուկ, Արտիճուկ, Կանգառ:
E. Artichoke.
F. Artichaut.
G. Echte artischoke.
I. Artichiocco, Carciofo, Cardo senza [spine.
T. Enginar.

1318 **C. silvestris** Lam. ☞ **C. Cardunculus** L.
1319 **Cynobatus** ☞ **Rosa canina** L.
1320 **Cynodon Dactylon** Pers. (*Panicum Dactylon* L. — *Digitaria stolonifera* Schrad. — *Dactylon officinalis* Vill.)
Fam. Gramineæ.
A. *Nigîl* نجيل – *Nagîr* نجير – *Thîl* ثيل
Հ. Մեծ արուտանեակ, Ախլ: [Scutch-grass.
E. Bermuda-grass, Dog's-tooth-grass,
F. Herbe du Bermudes, Chiendent pied de poule, Gros chiendent.
G. Echter hundszahn, Bermudagras.
I. Gramigna, Gramigna maggiore, Dente canino, Capriola.
T. Büyük ayrık otu.
1321 **Cynoglossum officinale** L.
Fam. Boraginaceæ.

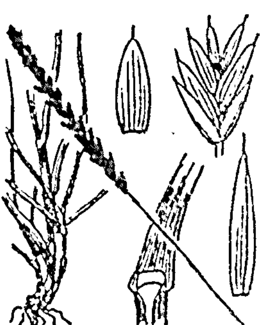


A. *Udhun el arnab* اذن الارنب
Lisân el kalb لسان الكلب
Âdhân el ghazâl آذان الغزال
Հ. Ճնալեզու. Ճան լեզու:
E. Hound's tongue, Gipsy flower.
F. Cynoglosse, Langue de chien.
G. Echte hundszunge. [tina, Sinoglosso.
I. Cinoglossa, Lingua di cane, Erba vellu-
T. Köpek dili, Tavşan kulağı.
1322 **Cynometra Agallocha** Spreng. ☞ **Aloëxylon Agallochum** Lour.
1323 **Cynomorium coccineum** L.
Fam. Cynomoriaceæ.



A. *Turthûth* طرثوث – *Masrûr* مسرور
Zubb el ard زب الارض
Հ. Ճնակարոց. Կայր. Ճան բուբ:
E. Maltese mushroom, Scarlet synomorium. [Malte.
F. Cynomoir écarlate, Champignon de
G. Malteserpilz, Schwamm von Malta.
I. Fungo di Malta.
T. Malta mantarı.

1324 Cynosurus cristatus L.
Fam. Gramineæ.
A. *Sâher* ساهر
Հ. Շնագի, Շան ագի:
E. Dog's tail-grass.
F. Synosure, Crételle.
G. Echtes kammgras.
I. Ventolana dei prati, Lentolana crestata, Gramigna canaiola.
T. Köpek kuyruğu.





1325 Cyperus alopecuroides Rottb. (*C. glomeratus* W.)
Fam. Cyperaceæ.
A. *Karsh* كرش – *Samâr* سمار – *Samâr hhulû* سمار حلو
'Ulûb علوب
Հ. Կիպերիս, Հասիրակիպեր:
E. Mat sedge, Foxtail sedge.
F. Souchet à nattes.
I. Giunco cannellino, Testa di riccio
T. Hasır otu, Samar.

1326 C. comosus Sibth. & Sm. ☞ **C. rotundus** L.

1327 C. esculentus L. (*C. officinalis* Nees. — *C. olivaris* Targ. Tozz. — *C. radicosus* Sibth. — *C. hydra* H.B. & K.)
A. *Hhabb ez zàlam* حب الزلم
Hhabb el 'azîz حب العزيز
Հ. Հալոյիկ. Գիմ, Կոնձեղ, Ուսեյլի կիպեր, Գրմուկ, Գեսնանճի:
E. Earth almond, Edible cyperus, Rush-nut.
F. Souchet comestible, Amande de terre.
G. Erdmandel zypergras, Erdmandel.
I. Zizzole terrestri, Uliva di padule, Dolcichino, Cipero commestibile.
T. Abd el leziz,Habb ül leziz.

1328 C. glomeratus L. ☞ **C. alopecuroides** Rottb.

1329 C. hexastachyos Rottb. ☞ **C. rotundus** L.

1330 C. hydra H.B. & K. ☞ **C. esculentus** L.

1331 C. longus L.
A. *Su'd* سعد – *Su'âdî* سعادى
Հ. Մեկի ծաղիկ, Անուշահոտ կիպերիս:



E. English galangale, Cypress, Galingale.
F. Souchet odorant, Souchet long.
G. Langes zypergras, Galgentwurzel.
I. Galanga dei paduli, Cipero lungo, Cipero odoroso, Giunco lungo, Cunzia.
T. Kırk boğum, Uzun sâd.

Cyperus longus

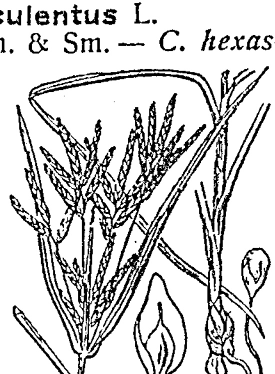
1332 C. officinalis Nees. ☞ **C. esculentus** L.

1333 C. olivaris Targ. Tozz. ☞ **C. esculentus** L.

1334 C. papyrus L. (*Papyrus antiquorum* Willd. — *P. domesticus* Poir.)
A. *Bardî* بردى
Հ. Պրսուկ, Պապիր, Պապիրոս, Բիրդոս:
E. Papyrus, Nile papyrus, Paper-reed.
F. Papyrus, Jonc du Nil, Papier du Nil, Souchet à papier.
G. Ägyptisches zypergras, Papyrusgras.
I. Papiro, Giunco del Nilo, Papiro Egiziano.
T. Kiağıd fidanı, Kulan, Ebrüdi.

1335 C. radicosus Sibth. ☞ **C. esculentus** L.

1336 C. rotundus L. (*C. comosus* Sibth. & Sm. — *C. hexastachyos* Rottb.)
A. *Suqqayt* سقيط – *Su'd el hhimâr* سعد الحمار – *Zibl el ma'iz* زبل المعز
Հ. Գուն, Գունոյ հասիկ:
E. Nut-grass.
F. Souchet rond.
G. Runde zyperwurzel.
I. Stiancia rotonda, Cipero orientale, Padulina.
T. Topalak.



1337 Cypripedium calceolus L.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Մոլ կածապիկ, Կիպրոսն. Աստղկոսն:
E. Lady's slipper, Noah's ark.
F. Cypripède, Sabot de Vénus, Pantoufle de dame.
G. Frauenschuh, Marienschuh, Venusschuh.
I. Calceolo, Fior farfallone, Pianella della Madonna, Scarpa di venere.



T. Hanım pabuc otu.
1338 **Cyrtomium falcatum** Presl. (*Aspidium falcatum* Sw.
— *Polystichum falcatum* Diels.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Փետաձարխոտ:
E. House holly-fern.
T. Dikenli baldırıkara.

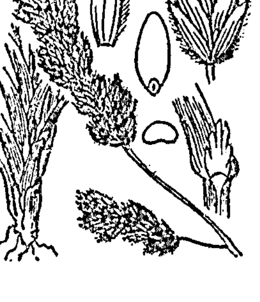


1339 **Cytinus hypocistis** L.
Fam. Rafflesiaceæ.
A. *Dhu'lûq* ذعلوق
Հ. Նուճածաղիկ, Սիրոն, Սիրուն:
E. Hypocist.
F. Cytinelle, Cytinet, Pypociste.
G. Echte blutschuppe, Hypocist.
I. Ipocisto, Mucchignero.



1340 **Cytisus albus** Link.
Fam. Leguminosæ.
A. *Wazâl* وزال
Հ. Հաւատմրգի, Կիտիս, Ժիլաւալ:
E. White broom, White laburnum.
F. Cytise blanc, Genêt blanc.
G. Weisser kleestrauch.
I. Avornello, Citiso bianco.
T. Katis, Beyaz ratam.
1341 **Cytisus of Greeks.** ☞ **Medicago arborea** L.
1342 **C. spinosus** Lam. ☞ **Calycotume spinosa** Link.

D



1343 **Dactylis glomerata** L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մատնախոտ, Կծկուոր մոլաբոյս:
E. Cock's-foot, Orchard grass, Hard grass.
F. Dactyle pelotonné, Herbe des vergers.
G. Gemeines knäuelgras.
I. Dattilo aggomitolato, Erba mazzolina, E. canaria, Pannocchina.
T. Parmak otu.
1343*a* **Dactylon officinalis** Vill.
☞ **Cynodon Dactylon** Pers.



1344 **Dahlia variabilis** Desf.
Fam. Compositæ.
A. *Dahlîyah* دهلية
Հ. Դալիա, Գէորգենի, Գորգինա:
E. Dahlia, Georgina.
F. Dahlia, Georgine.
G. Gartendahlie, Georgine.
I. Dalia, Giorgina pruinose.
T. Yıldız çiç., Dalya.
1345 **D. Zirapani** Roeze. ☞ **Cosmos diversifolius** Otto.
1346 **Dalbergia arborea** Willd. ☞ **Pongamia glabra** [Vent.
1347 **D. Sissoo** Roxb.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sâsam* ساسم — *Sissû* سسو
Հ. Սիսուենի:
E. Sissoo tree, Shisham, Black wood.
F. Ébénier jaune.
G. Sissoobaum.
I. Ebano giallo, Sissù.
T. Dalbercia, Sisu ağ.
1348 **Damasonium alisma** Mill. ☞ **D. stellatum** Thuill.
1349 **D. sessile** Buch.-Ham. ☞ **Otelia alismoides** Pers.

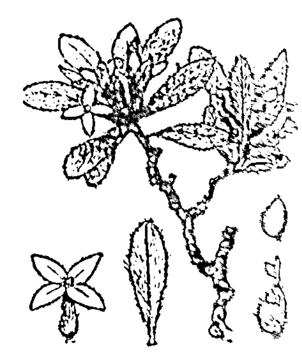
1350 **D. stellatum** Thuill. (*D. alisma* Mill.)
Fam. Alismaceæ.
Հ. Դամազոն, Աստղապտղի, Ջրաստղ:
E. Water star, Star fruit tree.
F. Damasonie, Étoile d'eau.
G. Damansonie, Froschlöffel.
I. Stella d'acqua, Stella del pastore, Damasonio.
T. Su yıldız çiç.

1351 **Danaë laurus** Medic. (*Ruscus racemosus* L. — *Danaidea racemosa* Link.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Khâmâdhafnî* خاماذفنى
Հ. Մարդենի Ալէքսանդրեան:
E. Alexandrian laurel.
F. Grand laurier Alexandrin, Fragon à grappe.
G. Echtes mäusetraubchen, Alexandrinischer lorbeer.
I. Lauro Alessandrino grande, Pugnitopo a grappolo.
T. Iskenderia defnesi.

1352 **Danaidea racemosa** Link. ☞ **Danaë laurus** Med.

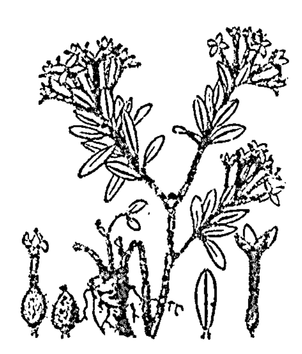
1353 **Danthonia Forskalii** Trin. (*Avena Forskalii* Schreb.
Fam. Gramineæ.
A. *Ar rayahhah* الريحه — *Mu'assal* معسل — *Shag. el gamal* شجرة الجمل
Հ. Դանթոնենի, Դանթոնեակ:
E. Wild oat-grass.
F. Danthonie.
G. Kelchgras, Danthonie.
I. Vena spigata.
T. Yabani yulaf otu, Deve otu.

1354 **Daphne alpina** L.
Fam. Thymeleaceæ.
A. *Mâzaryûn 'arîd el waraq* مازريون عريض الورق — *Al baqlah* البقله
Հ. Լայնաբերր դափնի, Լեռնային դափնենակ:
E. Alpine chamelea, Alpine daphne.
F. Daphné des Alpes.
G. Weisser seidelbast, Alpen seidelbast.



I. Laureola dell'Alpi, Camelea, Dafne collina, Olivella alpina.
T. Dağ mazaryun ağ.

355 **D. cannabina** Wall.
A. *Dafnah qinnâbî* دفنه قنابي
Հ. Սարդպականենի:
E. Indian paper tree.
F. Lauréole chanvreux.
G. Hanfseidelbast.
I. Dafne del Ceylan.
T. Hind defnesi, Kenevir defnesi.



1356 **D. Cneorum** L. (*D. odorata* Lam. *Thymelæa Cneorum* Scop.)
A. *Khâmâlyâ* خامالیا
Հ. Եզրեղիկ:
E. Garland flower.
F. Daphné camelée, Petite thymelée.
G. Rosmarinseidelbast.
I. Pianta del pepe, Timelea odorosa, Laureola odorosa, Cneoro, Gelsomino di bosco, Laureola nana.
T. Kokulu defne.



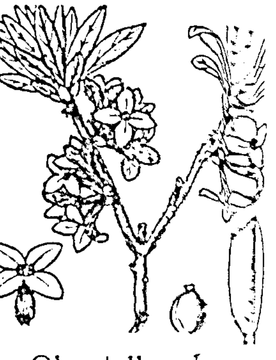
1357 **D. Gnidium** L. (*Thymelæa hirsuta* Endl.)
A. *Mathnân* مثنان
Հ. Եզրեղի, Գնիդեան դափնի, Բժենիկ:
E. Gnidium, Spurge flax.
F. Garo" Thymelée, Sain bois.
G. Purgierstrauch, Rispenblütiger seidelbast.
I. Paparia, Dittinella, Olivastro, Barbosa, Laureola lupina, Cavolo di lupo, Legno santo.
T. Kurd bağrı, Beyneb fidanı, Mazariyoniye.



1358 **D. Laureola** L.
Հ. Դրնակ:
E. Spurge laurel, Dwarf bay.
F. Laurier des bois, Laureole des anglais, Daphné lauréolé.
G. Lorbeerseidelbast, Immergrüner seidelbast.
I. Laureola comune, Laureola maschio, Caccabasso, Timelea, Strizzabuco.

T. Mazaryon.

1359 **D. Mezereum** L. (*Thymelæa præcox* Gilib. — *T. Mezereum* Scop. *Mesereum officinal* C.A.M.)



A. *Mâzaryûn* مازريون – *Zaytûn el ard* زيتون الارض

Հ. Դափնեակ, Տերեւաս, Կարճատերեւ դափի-[նի:

E. Spurge olive, Mezereon, Dwarf laurel.

F. Daphné mézéréon, Bois gentil, Bois de garou.

G. Echter seidelbast, Kellerbalz.

I. Laureola gentile, Biondella, Mezereon, Oleastello, Legno gentile, Erba cattiva, Laureola femmina.

T. Ğulapa, Mazaryon ağ.

1360 **D. odorata** Lam. **D. Cneorum** L.

1361 **D. Tartonraira** L. (*Thymelœa tartonraira* L.)

A. *Karad* كرد

Հ. Տերեւաս կարճաբեր:

E. Herb terrible.

F. Herbe terrible.

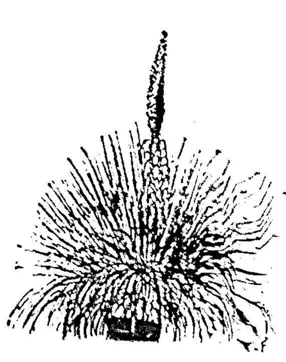
G. Tartonraire.

I. Laureola bianca.

T. Yırticilan otu, Kuduz otu.

1362 **Dasylirion acrotrichum** Zucc.

Fam. Liliaceæ.



Հ. Թաւաշուշան:

E. Bearded yucca.

F. Dasylirion.

G. Rauhschopf.

I. Dasilirion.

T. Saçlı zambak çiç.

1363 **Datisca cannabina** L.

Fam. Detiscaceæ.



A. *Gabal hindî* جبل هندى

Հ. Դաթիսկենի:

E. Bastard hemp, Cretan hemp plant.

F. Datisque, Chanvre de Crète.

G. Gelber scheinhanf, Bastardhanf.

I. Canapa di Creta, C. acquatica, C. gi-[alla, Luteola.

T. Hind kenevir fidanı.

1364 **Datura fastuosa** L.

Fam. Solanaceæ.

A. *Safîr es sultân* صفير السلطان

Հ. Տատուլայ (սեւ.)

E. Purple flowered thorn-apple.

F. Datura fastueux.

G. Roter stechapfel.

I. Stramonio fastoso, Mantello di Cristo, Tromba del Giudizio.

T. Kara tatula, Kara boru çiç., Bengilik otu.

1365 **D. fastuosa** L. *var.* **alba** Nees.

A. *Bang* بنج

Հ. Դեւտաթոս, Տատուլայ (սպիտակ):

E. White datura.

F. Herbe du diable.

G. Weisser stechapfel.

I. Stramonio bianco, Imbutone bianco, Stramonio doppio.

T. Beyaz tatula, Cin otu, Şeytan otu.

1366 **D. Gardneri** Hook. ☞ **D. suaveolens** Hunb. & B.

1367 **D. Metel** L. (*D. guayaquilensis* H.B.K.)

A. *Gawz mâthil* جوز ماثل

Dâtûrah داتوره – *Bang* بنج

Հ. Արջընկոյզ, Արջու ընկոյզ:

E. Metel, Downy thorn-apple.

F. Métel.

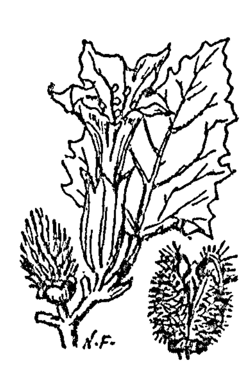
G. Weichhaarige stechapfel.

I. Metel, Mela spinosa, Noce metella.

T. Tatula, Boru çiç.

1368 **D. spinosa** Lam. ☞ **D. Stramonium** L.

1369 **D. Stramonium** L. (*D. spinosa* Lam.)



A. *Nafîr* نفير – *Tâtûrah* طاطوره

Հ. Ժանտընկոյզի, Փշախնձորի, Թափուլ:

E. Thorn-apple, Devil's apple, D. trumpet.

F. Stramoine, Pomme épineuse, Endormie, Pomme du diable.

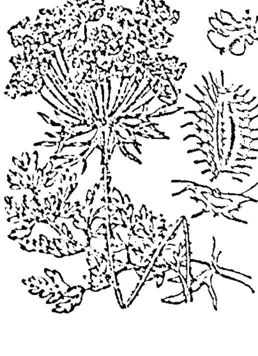
G. Echter stechapfel.

I. Stramonio, Mela spina, Pomo spina, Pomo spinoso, Noce del diavolo, Erba [del diavolo.

T. Tatula, Şeytan elması.

1370 **D. suaveolens** Humb. & Bonpl. (*D Gardneri* Hook.)
A. *Shag, et tâtûrat el fâghîyah* شجرة الطاطورة الفاغيه
Հ. Հրեշտակափող:
E. Cow's-horn, Angel's trumpet plant.
F. Brugmansia odorant.
G. Trompetenstechapfel.
I. Trombetta angelica.
T. Melayik borusu, Inek buynuzu.

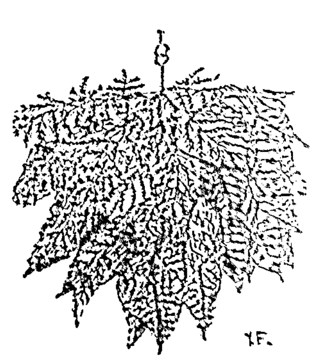
1371 **Daucus Carota** L. *var.* **sativa** DC.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gazar* جزر
Հ. Ստեպղին:
E. Carrot.
F. Carotte.
G. Echte möhre, Karrotten, Möhren.
I. Carota.
T. Havuc.



1372 **D. Carota** L. *var.* **Boissieri** Wittm.
A. *Gazar barrî* جزر برى
Հ. Գազար, Ստեպղին վայրի, Գոկս, Ճանդուկ, Աւմունիայ:
E. Parsnip, Wild carrot.
F. Carotte sauvage, Panais, Pastenade.
G. Pastinake.
I. Carota salvatica, Falso sisaro.
T. Yabani havuc.

1373 **D. Visnaga** L. ☞ **Ammi Visnaga** Lam.

1374 **Davallia bullata** Wall.
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Զիարուքս:
E. Squirrel's-foot fern.
F. Davallie.
G. Büchsenfarn.
I. Davallia.


Davallia bullata

1375 **Delonix regia** Raf. (*Poinciana regia* Boj.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Zahr el gannah* زهر الجنه

Հ. Միրամարգածաղիկ, Դրախտածառ:
E. Royal poinciana, Peacock flower.
F. Flamboyante.
G. Poinciane.
I. Poinciana regia.
T. Tavus çiç., Cennet ağ.


Delonix regia

1376 **Delphinium Ajacis** L.
Fom. Ranunculaceæ.
A. *Al 'âeq* العائق — *Mihmâz* مهماز
Lisân el 'assfûr لسان العصفور
Հ. Դլփինածաղիկ, Պարտիզաց դլփինակ:
E. Rocket larkspur.
F. Dauphinelle des jardins.
G. Gartenrittersporn.
I. Becco d'uccello, Sperone di cavaliere, Calcatrippa dei giardini, Cappucci, Rigaglio, Speronella.
T. Bahçe hezareni.

1377 **D. Consolida** L.
A. *Khâlef wâlidîyah* خالف والديه
Հ. Դլփինակ, Թագի ծաղիկ. Թագի բանջար:
E. Field larkspur, Knight's-spur, King's consound.
F. Dauphinelle, Pied d'alouette, Consoud royale.
G. Feldrittersporn, Hornkümmel, Rittersporn.
I. Consolida regale, Erba del cardinale, Calcatrippa delle biade.
T. Hezarenk çiç., Seray çiç.

1378 **D. grandiflorum** L.
A. *Al 'âeq* العائق
Հ. Մեծածաղիկ դլփինակ:
E. Large flowered larkspur.
F. Dauphinelle à grandes fleurs.
G. Grossblütiger rittersporn.
I. Calcatrippa a fiori grandi.
T. Büyük çiçekli hezaren.

1379 **D. saniculæfolium** Boiss. (*D. zalil* Ait.)
A. *Zarîr* زرير
Հ. Զարիր:
T. Zerdeçop.

1380 **D. Staphisagria** L.
A. *Zabîb el gabal* زبيب الجبل
Zabîb barrî زبيب برى
Հ. Խաղողախոտ, Ոջլախոտ, Հալուորիկ:
E. Stavesacre, Lousewort.
F. Staphisaigre, Dauphinelle staphisaigre, Herbe aux poux.
G. Scharfer rittersporn, Leusskraut.
I. Tusano, Vitifolia, Calcatrippa stafisagria, Strafusaria, Stafisagria, Erba pituitaria, E. da pidocchi.
T. Mevzec otu, Bit otu.

1381 **D. zalil** Ait. ☞ **D. caniculæfolium** Boiss.

1382 **Dendrocalamus strictus** Nees.
Fam. Gramineæ.
Հ. Եղէգնածառ, Բամբույենի:
E. Male bamboo.
F. Bambou gaulette.
G. Riesenbambus.
I. Bambù della Bengala.
T. Bambu ağ.

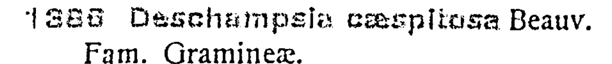
1383 **Dendromecon rigidum** Benth.
Fam. Papaveraceæ.
Հ. Ծառամեկոն, Մեկոնաքուփ:
E. Bush poppy, Tree poppy.
F. Dendromécon.
G. Baummohn.
I. Papavero arboreo.
T. Afyun ağ., Afyon ağ.



1384 **Dens lionis-urinaris** ☞ **Taraxacum officinale** Weber.

1385 **Dentaria bulbifera** L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhash. es sinân* حشيشة السنان
Հ. Պտուկ, Ատամնաքոյս. Ատամնախոտ, Տանունակ. Կաղնձնի, Կտտիկ, Ճռպախոտ:
E. Toothwort, Bulbous coral-root.
F. Dentaire.
G. Zahnwurz, Zahnkraut.
I. Dentaria, Dentaria minore.
T. Diş otu.





1386 **Deschampsia cæspitosa** Beauv.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մանրախոտ զնկոր:
E. Bull faces, Hair-grass.
F. Canche gazonnante.
G. Rasenschmele.
I. Ghingola tortuosa, Migliarino, M. nebbia, Panico capellino.



1387 **Desmanthus** Willd.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Կապածաղիկ, Ցօղածաղիկ:
E. Desmanthus.
F. Desmanthe.
G. Büschelblume.
I. Desmanto.
T. Bağ çiç.

1388 **Desmodium gangeticum** DC.
Fam. Leguminosæ.
A. *Matan* متن – *Arqîs* ارقيس
Հ. Կապենի:
E. Tick trefoil.
F. Desmodie.
G. Bündelhülse.
I. Desmodio.
T. Gene yulafı.

1389 **D. gyrans** DC.
A. *Dismûdyûm* دسموديوم
Հ. Ճօճաբոյս:
E. Moving plant, Telegraph plant.
F. Herbe vivante, Sainfoin oscillant.
G. Telegraphen bündelhülse.
I. Sanofieno viva.



1390 **Detaria quinquefolia** Bieb.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Հնգատերեւի զմուռկ:
E. Five leaved coralwort.
F. Dentaire à cinq feuilles.
I. Dentaria a cinque foglie.
T. Beş yapraklı diş otu.

1391 **Detarium senegalense** J.F. Gmel.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shag. esh shahhm* شجرة الشحم
Հ. Գետարիոն, Ճարպածառ։
E. Tallow tree.
F. Méli.
T. İç yağ ağ.

1392 **Dianella** Lam.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Ճետմ, Ծաղիկ Անանեայ։
E. Flax lily.
F. Dianelle.
G. Waldgöttin.
I. Dianella.
T. Dianella.


Dianella

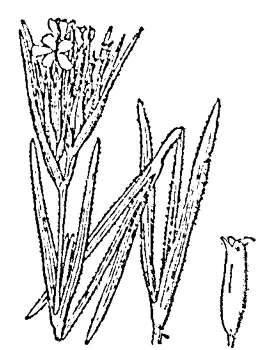
1393 **Dianthus** L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qaranful* قرنفل
Հ. Ծամոնրամ, Մեխակ վայրի, Մանանակ, [խուռռամ։
E. Pink.
F. Œillet.
G. Nelke, Sommernelke.
I. Garofano.
T. Karanfil.

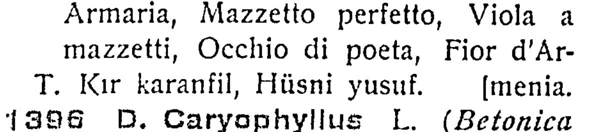


1394 **D. Armeria** L.
A. *Qaranful armîryah* قرنفل ارميريه
Հ. Խաւոտ ծամոնրամ, Թաւ ծամոնրամ։
E. Armeria pink, Deptford pink.
F. Œillet velu, Œillet armeria.
G. Rauhe nelke.
I. Garofano peloso, Armeria, Viola da [lepre.
T. Tüylü karanfil.



1395 **D. Barbatus** L.
A. *Qaranful esh shâ'er* قرنفل الشاعر
Հ. Նախանձածաղիկ, Զուգածաղիկ. Կաւ- [տեւորի։
E. Sweet William, London tuft.
F. Jalousie, Œillet de poète, Bouquet [parfait.
G. Bartnelke, Samtnelke.
I. Garofano barbuto, Garofano poeta,




Armaria, Mazzetto perfetto, Viola a mazzetti, Occhio di poeta, Fior d'Ar- [menia.
T. Kır karanfil, Hüsni yusuf.

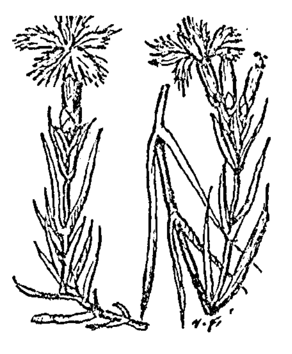
1396 **D. Caryophyllus** L. (*Betonica coronaria—Caryophyllus domesticus.*)
A. *Qaranful bustânî* قرنفل بستانى
Հ. Ծամոնրամ պարտիզաց, Յոնկէխոս։
E. Carnation, Picotee, Clove pink.
F. Œillet des fleuristes, Œillet giroflée.
G. Gartennelke, Nelke, Gartennelken gefüllte.
I. Garofano dei fioristi, G. scempio, Vio- [la garofonata.
T. Karanfil çiç.


Dianthus Caryophyllus

1397 **D. chinensis** L. (*D. sinensis* Link.)
A. *Qaranful sînî* قرنفل صينى
Հ. Հնդիկ ծամոնրամ։
E. China pink, Indian pink.
F. Œillet de Chine, Œillet flou, Œillet de la Régence.
G. Chinesische nelke, Indianisches näge- [lein.
I. Garofano della Cina, Garofano della reggenza, Viola della China.
T. Çin karanfili.

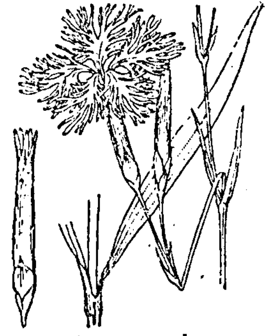


1398 **D. plumarius** L. (*D. moschatus* J.F. Gmel.)
A. *Zahr ez zarr* زهر الزر
Հ. Ծամոնրամիկ, Ծամոնրամ փետրածաղիկ։
E. Feathered pink, Garden pink.
F. Œillet mignardise, Œillet de plume.
G. Federnelke.
I. Garofano a piumino, Garofano pennino, Garofanini, Spagnoline, Pennini.
T. Küçük çiçekli karanfil.



1399 **D. sinensis** Link. ☞ **D. chinensis** L.

1400 **D. superbus** L.
Հ. Խանձրուպեր ծամոնրամ։
E. Fringed pink.
F. Œillet frangée.


Dianthus superbus

G. Prachtnelke.
I. Garofano frangiato, Garofanini di Spagna, Superba.
T. Saçak karanfil.

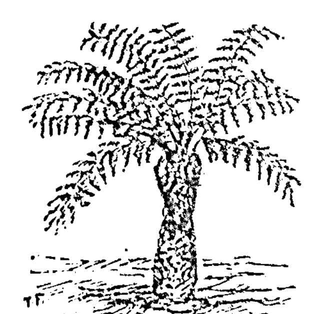
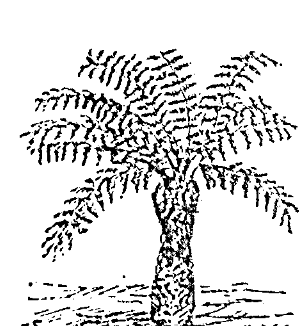


1401 **D. sylvestris** Wulf.
A. *Qaranful barrî* قرنفل برى
Հ. Վայրի ճանոճռամ:
E. Wood pink.
F. Œillet sauvage.
G. Steinnelke, Wilde nägeli.
I. Garofano salvatico.
T. Yabani karanfil.



1402 **Dicentra spectabilis** Lem. (*Diclytra spectabilis* DC.)
Fam. Fumariaceæ.
A. *Qalb maryam* قلب مريم
Հ. Արածաղիկ, Մարեմայրս:
E. Bleeding heart, Seal flower.
F. Dicentre, Cœur de Marie, Cœur de Jeannette.
G. Tränendoppelsporn, Marienherz.
I. Cuore di Maria, Orecchio di dama.
T. Kanlı yürek.

1403 **Dichelantine nudicaulis** Hance ☞ **Phyllanthus emblica** L.

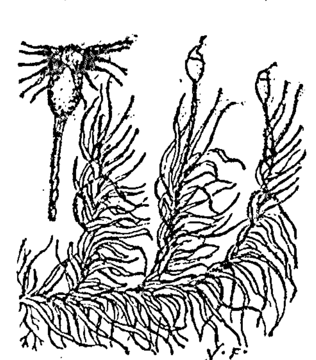



1404 **Dicksonia antarctica** Labill.
Fam. Cyatheaceæ.
A. *Dîksûnyah* ديكسونيه
Հ. Դէքսոնի:
E. Tree fern.
F. Dicksonia.
G. Dicksonie.
I. Diksonia.
T. Diksonia.

1405 **Dicliptera bivalvis** Juss.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Tûnah* طونه
Հ. Երկդռնաբեւ:
E. Balsam herb.
F. Dicliptère, Herbe dianthère.
G. Balsamkraut.

I. Dicliptera.

1406 **Diclytra spectabilis** DC. ☞ **Dicentra spectabilis** Lem.


Dicranum

1407 **Dicranum** Hedw.
Fam. Dicranaceæ.
A. *Ushnah birâsayn* اشنة براسين
Հ. Երկնիղ (մամուռ), Տիզրան:
E. Dicranum, Fork moss.
F. Bifurque, Dicrane.
G. Gabelzahn moos.
I. Dicrano.
T. Çatallı yosun.


Dictamnus albus

1408 **Dictamnus albus** L. (*D. Fraxinella* Pers.)
Fam. Rutaceæ.
A. *Diqtamôn abyad* دقمون ابيض
Հ. Խանիբէփիար, Դեղուկ, Ողկուզուկ:
E. Gas plant, White dittany, Candle plant, Fraxinella.
F. Dictame, Fraxinelle blanche, Dictame [blanc.
G. Echter diptam, Weisser diptam.
I. Dittamo bianco, Frassinello, Limonella Dittamo frassinella.
T. Ak girid otu, Geyik otu.

1409 **D. creticus** Esp. ☞ **Origanum Dictamnus** L.

1410 **D. Fraxinella** Pers. ☞ **D. albus** L.



1411 **Didiscus cæruleus** DC. (*Trachymene cærulea* R. Grah.)
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Երկասկուտեղ, Կապոյտ երիզածաղիկ, Կապոյտ ժանեկածաղիկ:
E. Blue lace-flower.
F. Didisque, Hugélie bleue.
G. Blaudolde, Rauhdolde.
I. Didisco.
T. Mavi tantela çiç.


Dieffenbachia seguine

1412 **Dieffenbachia seguine** Schott.
Fam. Araceæ.

Հ. Տիէֆէնպախի, Համրաբոյս:
E. Dumb-cane.
F. Dieffenbachie, Séguine.
G. Giftige dieffenbachie.
I. Dieffenbachia.
T. Dana ayağı, Kız kamışı.

1413 Dielytra spectabilis G.Don.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Dâylîtrâ* دايلترا
Հ. Սրածաղիկ:
E. Locket flower, Seal flower.
F. Diélytre, Cœur de Jeannette, Cœur de Marie. [nendes.
G. Flammendes, Fliegendes herz, Tra-
I. Dielitra.



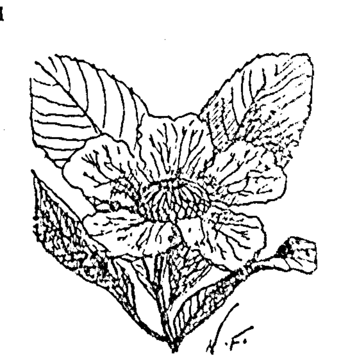
Dielytra spectabilis

1414 Digitaria stolonifera Schrad.
☞ **Cynodon Dactylon** Pers.

1415 Digitalis purpurea L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Zahr el kashâtibîn* زهر الكشاتبين
Asbu' el 'adhrâ' اصبع العذراء
Հ. Մատնածաղիկ, Մատնեցունկ, Մատնոցակ, Մատնոցուկ, Պունկունայ:
E. Foxglove, Bloody finger, Finger flower.
F. Digitale, Gantelée, Doigtier, Queue [de loup.
G. Roter fingerhut, Fingerhut.
I. Guancelli, Digitale, Coda di lupo, Digitale incarnata. [çiç.
T. Yüksük otu, Mayasil otu, Arı kovanı

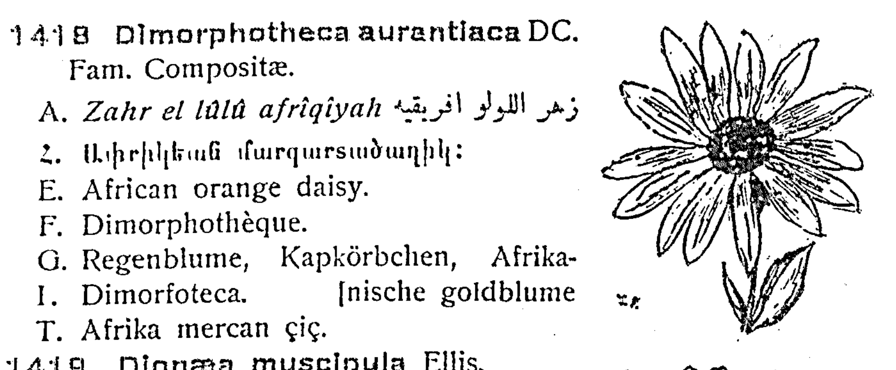


1416 Dillenia indica L.
Fam. Dilleniaceæ.
Հ. Դիլէն:
E. Showy dillenia.
F. Dillénie élégante, Sialit.
G. Rosenapfel.
I. Dillenia.
T. Dillenia.

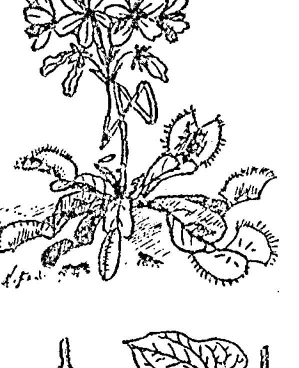


1417 Dimocarpus Litchi Lour.
☞ **Litchi chinensis** Sonn.

1418 Dimorphotheca aurantiaca DC.
Fam. Compositæ.
A. *Zahr el lûlû afrîqîyah* زهر اللولو افريقيه
Հ. Աֆրիկեան մարգարտածաղիկ:
E. African orange daisy.
F. Dimorphothèque.
G. Regenblume, Kapkörbchen, Afrika- [nische goldblume
I. Dimorfoteca.
T. Afrika mercan çiç.



1419 Dionæa muscipula Ellis.
Fam. Droseraceæ.
A. *Khanâq edh dhubâb* خناق الذباب
Հ. Ճանճակալ, Ճանճորսակ:
E. Venus's fly-trap, Fly catcher.
F. Dionée attrape-mouche, Trappe de [Vénus.
G. Echte fliegenfalle.
I. Chiappa mosche.
T. Sinek kapan.



1420 Dioscorea Batatas Dcne. (*Dioscorea bulbifera* L.)
Fam. Dioscoreaceæ.
A. *Dîyûsqôryâ* ديوسقوريا – *Ighnâm* اغنام
Հ. Խտտորակ, Խտտորուկ. Դիոսկոր:
E. Japanese yam, Chinese yam.
F. Dioscorée, Igname bulbifère.
G. Yamwurzel, Bulbillentragende.
I. Igname, Dioscoria.
T. Hind yer elması, İğnam.

1421 D. bulbifera L. ☞ **D. Batatas** Dcne.

1422 D. villosa L.
A. *Ighnâm barrî* اغنام بری
Հ. Վայրի խտտորուկ:
E. Wild yam, Colic root.
F. Igname sauvage.
G. Zottige yamwurzel.
I. Dioscoria salvatica.
T. Yabani hind yer elması, Yabani iğnam.

1423 Diosma ericoides L.
Fam. Rutaceæ.

A. *Dîyôzmah* ديوزمه
Հ. Աստուածատունկ:
E. Diosma, Bucku plant.
F. Diosme, Buchu,
G. Götterduft, Bukkostrauch.
I. Diosma.
T. Diozma, Allah fidanı.

1424 **Diospyros chinensis** Blume ☞ **D. Kaki** L.

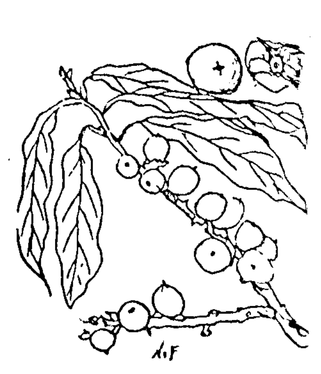
1425 **D. Ebenum** Koen.
Fam. Ebenaceæ.
A. *Abanûs hindî* ابنوس هندى
Հ. Հնդիկ Եբենոս, Եբենի, Սեւ Եբենոս:
E. Ebony, Ceylon ebony.
F. Ébénier, Faux ébénier.
G. Ebenholzbaum, Chinesische dattelpflaume.
I. Diospiro ebano, Ebano, Avolio, Ebano femmina, Ebano nero.
T. Abanos ağ., Hind abanosı.



1426 **D. Kaki** L. (*D. chinensis* Blume — *Kaki.*)
A. *Kâkî* كاكى — *Lôtus* لوتس
Հ. Ժորի, Ժորենի, Գազենի, Ոսկեպտղի, Կակենի:
E. Japanese date plum, Kaki, Persimmon tree.
F. Plaqueminier kaki, Parsimonia kaki, Coing de Chine.
G. Kakibaum, Dattelpflaume
I. Kaki, Diospiro, Fico del Giappone, Guaiacana giapponese, Loto del Giappone.
T. Japonya inciri.



1427 **D. Lotus** L.
Հ. Սուտ լոտոսենի, Թասան արմաւ, Ուռմազ:
E. False lotier, Date plum.
F. Faux lotier.
G. Italienische dattelpflaume, Afrikanische lotusbaum.
I. Loto Africano, Ermellino, Dattero di Trebisonda, Guaiacana, Falso loto.
T. Trabizon hurması.

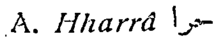


1428 **Diotis candidissima** Desf.
Fam. Compositæ.

Հ. Բամբակխոտ:
E. Cotton weed, Sea cud-weed.
F. Herbe blanche.
G. Silberzweiohr.
I. Santolina marittima.
T. Pambuk otu, Beyaz otu.

Diotis candidissima

1429 **Diplotaxis harra** Boiss. (*D. pendula* DC. — *Sinapis harra* Forsk. — *Sisymbrium pendulum* Desf.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Hharrâ* حرا



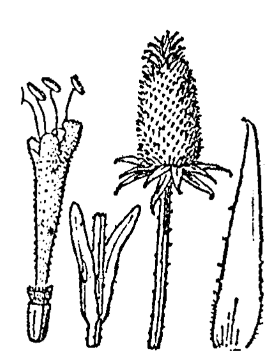
Հ. Կծուռուկ:
E. Stink-weed.
F. Diplotaxe.
G. Rampe, Stinkrampe.
T. Kalb turpu.

1430 **D. pendula** DC. ☞ **D. harra** Boiss.

1431 **D. tenuifolia** DC.
A. *Gargîr barrî* جرجير برى
Հ. Վայրի առուեակ:
E. Wall rocket.
F. Roquette sauvage, Diplotaxe sauvage.
G. Stinkrampe, Doppelsame.
I. Ruchetta salvatica, Rucole, Sarterelli.
T. Yabani roka salata.

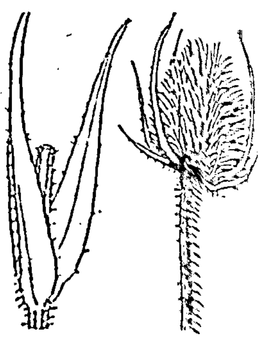
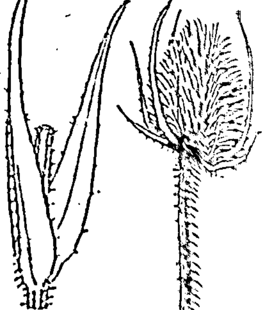


1432 **Dipsacus Fullonum** L.
Fam. Dipsacaceæ.
A. *Misht er râ'î* مشط الراعى
Lihhyânî لحيانى
Հ. Լարնտորի:
E. Fuller's teasel, Draper's teasel, Teazle.
F. Chardon à bonnetier, Chardon à foulon, Cardère.
G. Weberkarde, Kardendistel.
I. Fontana degli uccelli, Dissaco, Cardo dei lanajoli, Cardo, Lattugoni.
T. Çoban darağı, Fesci darağı.



1433 **D. sylvestris** Mill.

A. *Misht er râ'î el barrî* مشط الراعي البري
Հ. Վայրի ուղտափուշ, Վայրի կանգառ:
E. Wild teasel, Shepherd's rod, Barber's brushes. [Baignoire de Vénus.
F. Cabaret des oiseaux, Cardère sauvage,
G. Schuttkarde.
I. Erba messella, Dissaco salvatico, Scardaccione, Cardo di Venere, Verga da pastore.
T. Yabani deve dikeni, Yabani fırça otu.



Dipsacus sylvestris

1434 **Dirca palustris** L.
Fam. Thymelæaceæ.
A. *Khashab el mûs* خشب الموس
Հ. Կուրուկ:
E. Leather wood.
F. Bois de cuir.
G. Lederholz, Lederbaum.
I. Legno di cuojo, Legno di piombo.
T. Meşin ağ.

1435 **Diserneston gummiferum** Sp. & Jaub. ☞ **Dorema Ammoniacum** D.Don.

1436 **Dividivi** ☞ **Cæsalpinia coriaria** Willd.

1437 **Dodecatheon Meadia** L.
Fam. Primulaceæ.
Հ. Երկոտասանածաղիկ:
E. Shooting star, American cowslip.
F. Giroselle, Douze dieux.
G. Echte götterblume, Göttergabe.
I. Girandola, Grindellina, Tasso barbass [falso.
T. Duzina çiç.

1438 **Dolichos biflorus** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Qalath* قلت
Հ. Ձիադկուղ:
E. Horse-gram, Gram.
F. Dolic biflore, Grain de cheval.
G. Pferdekorn.
I. Dolico cavalino.
T. At böyrüce.

1439 **D. bulbosus** L.
Հ. Գեղուղ երկրդային:
E. Tuberous gram.
F. Dolique bulbeux.
I. Dolico bulboso.
T. Köklü böyrüce.

1440 **D. Catjang** L. ☞ **Vigna Catjang** Endl.

1441 **D. Lablab** L. (*Lablab vulgaris* Savi.)
A. *Lablâb* لبلاب
Հ. Լապլապ: [ney bean.
E. Hyacinth bean, Lablab, Egyptian kid-
F. Dolic lablâb, Dolique d'Egypte.
G. Ägyptische fasel, Gemeine lablab.
I. Dolico Egiziano, Fagiolo d'Egitto, F. [del Cairo.
T. Lablab.



1442 **D. japonica** Hort. ☞ **Pueraria hirsuta** Schneid.

1443 **D. lubia** Forsk.
A. *Lûbyâ* لوبيا
Հ. Լուբիա, Ճառճառացուկ:
G. Schwarzäugige bohne.
I. Dolico lubia.
T. Börüce, Böyürce, Böyrüce.

1444 **D. melanophthalmus** DC. ☞ **Vigna sinensis.**

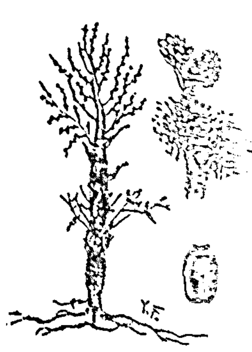
1445 **D. sesquipedalis** L. (*Vigna sinensis* Endl.)
A. *Lûbyâ baladî* لوبيا بلدي
Հ. Գեղուղ, Պորտիկ, Սեւ պորտիկ:
E. Cow pea, Black eyed dolichos, Asparagus bean.
F. Dolic, Dolique asperge.
G. Amerikanische riesen-spargelbohne.
I. Fagiolo dall' occhio, Dolico asparago.
T. Böyrüce, Böyrulce, Böyürce.

1446 **D. sinensis** L. ☞ **Vigna sinensis** Endl.

1447 **Donax arundinaceus** Beauv. ☞ **Arundo Donax** L.

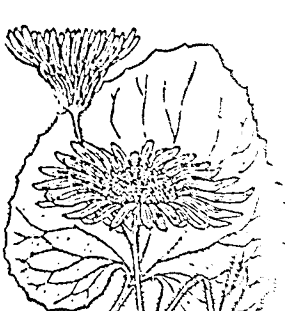
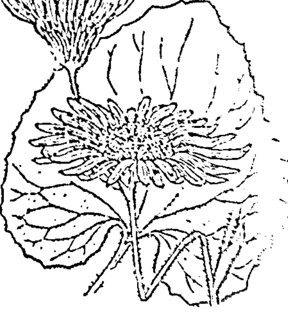
1448 **Dorema ammoniacum** D.Don. (*D. aurium* Stoks. — *Diserneston gummiferum* Spach. & Jaub. — *Peucedanum ammoniacum* Baill.)

Fam. Umbelliferæ.
A. *Shag. el ushshaq* شجرة الاشق
Հ. Աւշակ, Օշ, Օշակ, Անճիշա, Անճիշան:
E. Dorema, Gum ammoniacum plant.
F. Dorème ammoniac.
G. Ammoniakpflanze.
T. Uşak ağ., Çadır uşağı.

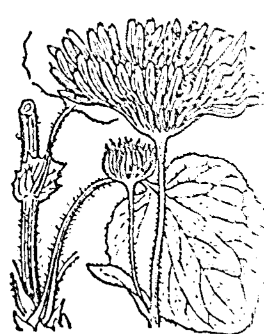


Dorema Ammoniacum

1449 **D. aurium** Stoks. ☞ **D. Ammoniacum** D.Don.
1450 **Doronicum arnica** Desf. ☞ **Arnica montana** L.
1451 **D. Columnæ** Ten. ☞ **D. scorpioides** Lam.
1452 **D. cordatum** Lam. ☞ **D. Pardalianches** L.
1453 **D. cordifolium** Sternb. ☞ **D. scorpioides** Lam.
1454 **D. Pardalianches** L. (*D. cordatum* Lam.)
Fam. Compositæ.
A. *Khâniq en namer* خانق النمر
Հ. Գառնուճան խոտ յովազուց:
E. Leopard's-bane, Panther strangler.
F. Herbe aux panthères, Doronic.
G. Echte gemswurz, Leopardenwurz, Gemsenwurz.
I. Doronico sospetto, Strozzapardi.
T. Kaplan otu, Baylık otu, Durunec.

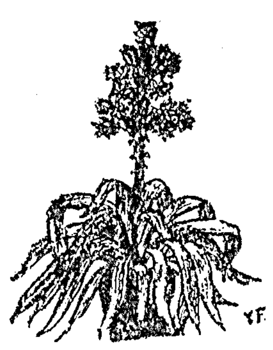



1455 **D. scorpioides** Lam. (*D. Columnæ* Ten. — *D. cordifolium* Sternb.)
A. *Darûnak* درونك — *Dhanab el 'aqrab* ذنب العقرب
Հ. Գառնուճան, Գռուճան, Գառնուճէն:
E. Leopard's-bane.
F. Doronic.
G. Alpengemswurz.
I. Doronico italiano, Falso doronico.
T. Darunac, Çemen otu, Arnika kökü.




1456 **Doryanthes Palmeri** W.Hill.
Fam. Amaryllidaceæ.
Հ. Կարմիր տիգածաղիկ:
E. Queensland spear lily.

F. Doryanthe rouge.
G. Speerblume.
I. Dorianto.
T. Kırmızı mızrak çiç.



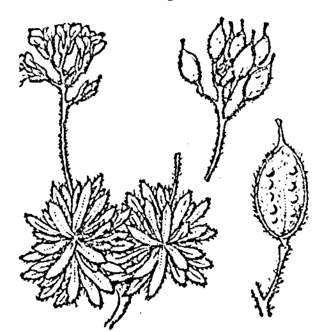
Doryanthes Palmeri

1457 **Dorycnium** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Zuaytîniyah* زويتينيه
Հ. Խեյրուկ:
E. Venemous trefoil.
F. Dorycnie.
G. Backenklee, Dorycnie.
I. Erba velia, Trafoglino, Trifoglino.
T. Zehirli yonca.



Dorycnium

1458 **Douma thebaica** Poir. ☞ **Hyphæne thebaica** Mart.
1459 **Doxantha capreolata** Miers. ☞ **Begnonia capreolata** L.
1460 **Draba arabis** Pers.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Թուրմ կոտեմ:
E. Withlow grass.
F. Drave.
G. Hungerblume, Hungerblümchen.
I. Draba, Drava.



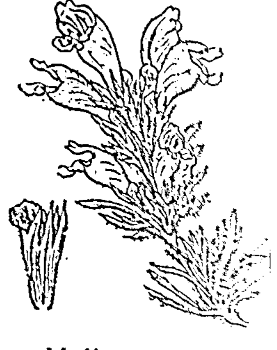
Draba olympica

1461 **D. olympica** Sibth.
Հ. Ճարտրուկ, Ճարտարուկ:
E. Withlow grass.
F. Drab, Pétrocalle.
G. Drabe.
I. Petrocallide.
T. Kalb dolama otu.
1462 **Dracæna Draco** L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Qâter* قاطر — *Damm uth thu'bân* دم الثعبان
Հ. Վիշապենի, Վիշապածառ, Ծաւարարին, Ծաւարարին:
E. Dragon's-blood tree, Dragon tree.
F. Dragonnier, Sang dragon.
G. Drackenbaum, Blutbaum.



I. Dragone, Dragoncello, Sangue di drago, Drago.
T. İki kardaş kan ağ., Karndaş ağ.

1463 Dracocephalum Moldavica L. (*Moldavica suaveolens* Gilib.)
Fam. Labiatæ.



A. *Râs et tannayn* رأس التنين
Հ. Վիշապագլուխ:
E. Blue dragon's-head, Moldavian balm.
F. Dracocéphale, Tête de dragon, Moldavique, Mélisse Turque. [melisse.
G. Türkischer drackenhopf, Turkische
I. Melissa costantinopolitana, Dragocefalo, Melissa di Moldavia, Capo di drago, Melissa turca, T
T. Ajdar bası. [fals

1464 Dracontium L.
Fam. Araceæ.
A. *Hhash. et tannayn* حشيشة التنين
Հ. Վիշապաբոյս, Վիշապակ:
E. Dragon's-wort, Labaria plant.
F. Draconte, Dracontie.
G. Drackenwurz, Zehrwurz.
I. Dragonzio.
T. Ajdar otu.



Dracunculus vulgaris

1465 Dracunculus vulgaris Schott. (*Arum Dracunculus* L.)
Fam. Araceæ.
A. *Lûf el hhayyah* لوف الحيه
Udhun el qissîs اذن القسيس
Հ. Դանիկ, Նուրիկ, Նուրին (մեծ), Ճաւարճարիւն, Ճաւաճարիւն: [gon arum.
E. Common dragon, Snake plant, Dra-
F. Serpentaire, Gouet serpentaire.
G. Drackenwurz, Schlangenkraut.
I. Aro serpone, Dragontea, Serpentaria, Piede di vitello serpentario, Serpen-
T. Yılan yastığı. [taria maggiore.

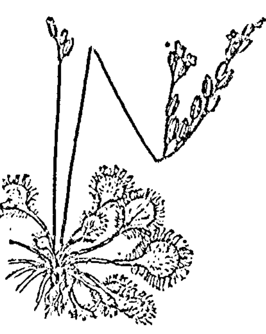
1466 Drimys Winteri Forst. (*Wintera aromatica* Murr.)
Fam. Magnoliaceæ.



Drimys Winteri

A. *Al qirfah el baydâ'* القرفة البيضاء
Հ. Կծուկեղեւին:
E. Winter's-bark, Winter's cinnamon.
F. Drymide de Winter, Écorce de Winter.
G. Winter's gewürzrinde.
I. Corteccia di Winter.
T. Beyaz darçin.

1467 Drosera rotundifolia L.
Fam. Droseraceæ.



A. *Ward esh shams* ورد الشمس
Հ. Ցօղապոյս
E. Sundew, Lustwort, Red-rot. [Rosette.
F. Drosère, Rosée du soleil, Rossolis,
G. Runder sonnentau, Rosölikraut.
I. Drosera, Erba da gottosi, Rugiada del sole, Rosolida.
T. Çih otu, Güneş gülü.

1468 Dryas octopetala L.
Fam. Rosaceæ.



A. *Warîq gabalî* وريق جبلي
Հ. Ճանրիմարդ. Աղպից մարդ: [dryas.
E. Mountain avens, Wild betony, White
F. Chêette, Dryade, Chênette.
G. Echte silberwurz.
I. Erba del cervo.
T. Dağ gülü.

1469 Dryopteris Filix mas L. (*Polypodium Filix mas* L.— *Aspidium Filix mas* SW. — *Polystichum Filix mas* Roth. — *Lastrea Filix mas* Presl.)
Fam. Polypodiaceæ.



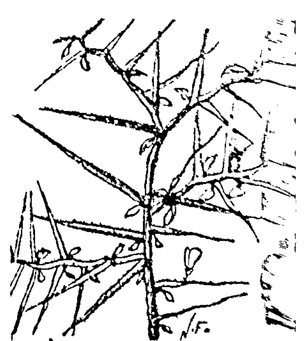
A. *Sarakhs* سرخس – *Shurud* شرد
Հ. Վայրի ձարխոտ, Արու ձարխոտ, Պտեր:
E. Male fern, Male polyody.
F. Fougère mâle, Polystic fougère mâle.
G. Wurm-schildfarn, Männlicher wurm.
I. Felce maschia.
T. Eyrelti otu, Sarhasia.

1470 Duranta ellisia L. ☞ **D. plumieri** Jacq.

1471 **D. plumieri** Jacq. (*D. ellisia* L. — *D. spinosa* Mill. — *Ellisia acuta* L. — *Duranta repens* L.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Banafsag afrangî* بنفسج افرنجی
Հ. Դուրանդենի:
E. Golden dew-drop, Pigeon-berry.
F. Durante de plumier.
I. Duranta indiana.
T. Duranta.
1472 **D. repens** L. ☞ **D. plumieri** Jacq.
1473 **D. spinosa** Mill. ☞ **D. plumieri** Jacq.

E

1474 **Ebenus** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Âbanûs* آبنوس — *Abanûz* ابنوز
Հ. Եբենոս, Եբենի, Ոպնիակ, Ոպնիաս, Եպանոս:
E. Ebony tree, Ebony.
F. Ébène, Ébénier.
G. Ebenbaum, Ebenholz.
I. Ebano.
T. Abanos ağ., Abanoz ağ.
1475 **E. cretica** L. (*Anthyllis cretica* Willd.)



A. *Anthilîs* انثليس — *Zahrah* زهره
Հ. Կրէտեան Ներգին:
E. Cretan silver bush.
F. Anthyllis, Ébénier de Crète.
G. Cretische wollblume.
I. Ebano di Creta, Ebano di Candia.
T. Girid abanos ağ.

1476 **Ecballium agreste** Reichb. ☞ **E. elaterium** A.Rich.
1477 **E. elaterium** A.Rich. (*E. agreste* Reichb. — *Momordica elaterium* L. — *Elaterium officinale* Nees.)
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Qiththâ' barrî* قثاء بری — *Qiththâ' el hhimâr* قثاء الحمار — *'Awarwar* عورور *Faqqûs el hhimîr* فقوس الحمير
Հ. Իշավարունգ, Իշխոյ վարունգ, Իշաքիթոր, [Ճան կյոր:
E. Squirting cucumber.
F. Cornichon d'âne, Concombre sauvage, Concombre d'attrape, Ecballe.
G. Echte springgurke.
I. Cocomero asinino, Coloquinta, Cetriuolo da burla, Elaterio, Poponcini salvatici, Cocomero salvatico.
T. Eşek hiyarı.
1478 **Echinocactus** Link.
Fam. Cactaceæ.
A. *Kaktûs shawkî* ککتوس شوکی
Հ. Փշակոզենի. Փշակակտենի:
E. Spine cactus.
F. Echinocacte.
G. Igelkaktus, Igelkakteen.
I. Echinocacto.
T. Dikenli frenk inciri.
1479 **Echinochloa colona** Link. ☞ **Panicum colonum** L.
1480 **E. Crus galli** Beauv. ☞ **Panicum Crus galli** L.
1481 **E. Crus galli** Beauv. ☞ **Panicum Crus-galli** L.
1482 **Echinocystis lobata** Torr. & Gray.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Khiyâr barrî* خیار بری
Հ. Վայրի վարունգ:
E. Wild cucumber-vine, Bitter root.
F. Concombre sauvage.
I. Cocomero salvatico.
T. Yabani hiyar.
1483 **Echinodorus ranunculoides** Engelm.
Fam. Alismaceæ.
Հ. Եխինոտէզ:

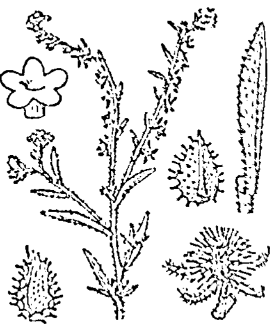
E. Crowfoot alisma.
F. Flûteau renoncule.
G. Kleine waterweegbree.
I. Alismo ranuncolo.

1484 **Echinophora sibthorpiana** Guss. ☞ **E. tenuifolia.**

1485 **E. tenuifolia** L. (*E. sibthorpiana* Guss.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Zûfarâ* زوفرا
Հ. Փշակիր:
E. Sea parsnip.
F. Échinophore.
G. Stacheldolde.
I. Finocchio cervone.
T. Zât uș șok.



1486 **Echinops sphærocephalus** L.
Fam. Compositæ.
A. *Ri'î el ibil* رعى الابل
Shawk el gimâl شوك الجمال
Հ. Փշակն, Ոզնենի:
E. Globe thistle.
F. Échinope commune, Boule azurée.
G. Riesen-kugeldistel, Kugeldistel.
I. Echinopo comune, Bedeguar, Cardo pallottola, Pallottola dei giardini.
T. Kipri dikeni.


Echinospermum lappula

1487 **Echinospermum lappula** Lehm.
Fam. Boraginaceæ.
Հ. Փշասերմն, Կպչուկիկ:
E. Maiden-lip, Stick-tight.
F. Bardanette, Echinosperme bardanette.
G. Gemeiner igelsame.
I. Lappolini, Orecchio delle muraglie.



1488 **Echium plantagineum** L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Akhyûn* اخيون — *Âdhân eth thawr* آذان الثور — *Kaff eth thawr* كف الثور
Հ. Եզնականաչ, Պախրու ականջ, Իժախոտ:
E. Purple viper's-bugloss.
F. Vipérine.
G. Wegerichnatterkopf.

I. Viperina.
T. Sığır kulağı, Yabani lisanı sevr.

1489 **E. rubrum** Jacq.
A. *Al kahhâlî* الكحالى — *Akhyûn* اخيون
Հ. Իժախոտ կարմրածաղիկ, Ախինճ:
E. Red flowered viper's-bugloss.
F. Vipérine rouge.
G. Natterkopf.
I. Viperina color di rosa.
T. Kırmızı sığır kulağı.

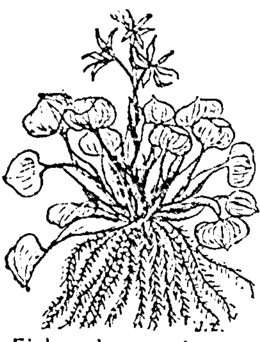


1490 **E. vulgare** L.
A. *Akhyûn* اخيون
Հ. Վիշապուկ, Իժախոտ, Վայրի եզնալեզու:
E. Snake flower, Blue weed, Viper's-bugloss.
F. Herbe aux vipères, Vipérine.
G. Gemeiner natterkopf.
I. Echio, Erba delle vipere, Dente di cane, Lingua di bove, Viperina.
T. Havaciva otu.

1491 **Eclipta erecta** L.
Fam. Compositæ.
A. *Sûweyd* سويد
Հ. Թերուկ. Սուտ մարգարտածաղիկ:
E. False daisy.
F. Eclipte droite.
G. Aufrechte mehlblume.
I. Eclipta.
T. Kiazib paskalya çiç.

1492 **Ehretia abyssinica** R.Br.
Fam. Baraginaceæ.
A. *Miqîf* مقيف
Հ. Էհրետի:
E. Ehretia.
F. Ehretie, Cabrillet.
G. Ehretie.
I. Ehretia.
T. Ehretia.

1493 **Eichornia crassipes** Solms. (*Eichhornia* Kunth.)
Fam. Pontederiaceæ.


Eichornia crassipes

A. *Halasandî* حلسندى

Ward en nîl ورد النيل

Հ. Այխոռնիա, Ջրայակինթ:

E. Water hyacinth, Beda weed, Nile lily.

F. Eichornie.

I. Giglio del Nilo.

T. Su sümbülü.

1494 **Elæagnus angustifolia** L. (*E. hortensis* Bieb.)

Fam. Eleagnaceæ.



A. *Zaqqûm* زقوم — *Dar' el kalbah* ضرع الكلبة — *Bull* بل — *Zayzafûn* زيزفون — *Nuqd* نقد

Հ. Փշատի, Փշատենի, Մոլաձիթենի, Ճուռ. Իլողոյ:

E. Zakkoum-oil plant, Oleaster, Oil tree.

F. Olivier de Bohême, Chalef, Éléagne, [Oléastre.

G. Schmale ölweide, Oleaster.

I. Eleagno, Olivagno, Leagno balsamico, Zenigale, Olivastro straniero.

T. İgde ağ., İyde ağ.

1495 **E. hortensis** Bieb. ☞ **E. angustifolia** L.

1496 **Elæis guineensis** Jacq.

Fam. Palmæ.

A. *Nakhlet ez zayt* نخلة الزيت

Հ. Իւղենի, Եղենի:

E. Oil palm.

F. Éléide, Palmier à huile, Avoira.

G. Ölpalme, Guineische palme.

I. Palma avoira, Aouara di Guinea, Palma da olio.

T. Yağ ağ., Yağ hurma ağ.

1497 **Elaphoglossum crinitum** Christ. (*Acrosticum crinitum* L. — *Chrysodium crinitum* Mett. — *Hymenodium crinitum* Fee.)

Fam. Polypodiaceæ.



Հ. Փղի ականջ (ձարխոտ):

E. Elephant ear fern.

G. Vollblühender farn.

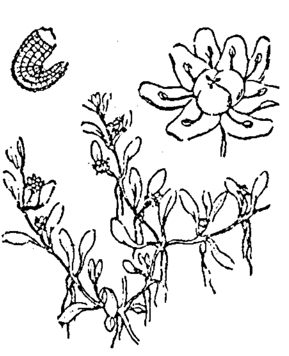
I. Orecchio d'elefante.

T. Fil kulağı, Eyrelti otu.

1498 **Elaterium officinale** Nees. ☞ **Ecballium elaterium** Rich.

1499 **Elatine Hydropiper** Schk.

Fam. Elatinaceæ.


Elatine Hydropiper

A. *Fulful mâî* فلفل مائى

Հ. Ջրապղպեղ:

E. Water pepper, Water-wort, Pipe-wort.

F. Poivre d'eau, Élatine.

G. Pfeffertännel.

I. Pepe acquatico.

T. Su biberi, Yeşil biber.

1500 **Elettaria Cardamomum** White & Maton. (*Amomum repens* Sonn. — *Alpinia Cardamomum* Roxb.)

Fam. Zingiberaceæ.



A. *Hhabbahân* حبهان

Qâqullah saghîrah قاقلة صغيرة

Hhabb el hâl حب الهال

Հ. Հիլ, Փոքր շուշմիր, Փոքր կակուլա:

E. Lesser cardamom, Bastard cardamom.

F. Cardamome petit.

G. Kleine kardamomen.

I. Cardamomo minore.

T. Küçük kakule.

1501 **Eleusine coracana** Gaertn.

Fam. Gramineæ.



A. *Bishnah* بشنه — *Raggî* رجى

Kanab كنب

Հ. Բաղրակ, Բաղրուկ, Բաղրաք:

E. Raggee corn, African millet, Ragi.

F. Eleusine.

G. Krummährige eleusine.

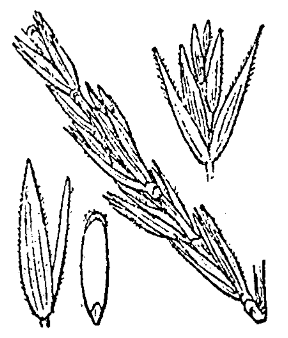
I. Eleusina, Panico indiano.

T. Ragi darısı.

1502 **Ellisia acuta.** L. ☞ **Duranta plumieri** Jacq.

1503 **Elymus arenarius** L.

Fam. Gramineæ.


Elymus arenarius

A. *Hhash. âlîm* حشيشة الم

Հ. Եղիճ, Տիփիկ խոտ:

E. Lyme grass, Marram, Mat-grass.
F. Elyme des sables.
G. Sandhaargras, Strandhafer.
I. Elimo delle sabbie.
T. Elim otu.

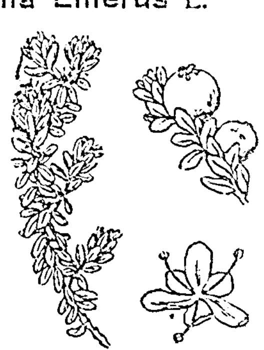
1504 **Embelia** Burm. ☞ **Samara** L.

1505 **E. ribes** Burm.
Fam. Myrsinaceæ.
A. *Kâbulî* كابلي – *Baranq* برنق – *Biring* برنج
Հ. Աղրանճ, Պրինկ:
E. Embelia.
F. Ribelier.
G. Embelie.
I. Embelia.
T. Biring, Kabuli.

1506 **Emblica officinalis** Gaertn. ☞ **Phyllanthus emblica** L.

1507 **Emerus major** Mill. ☞ **Coronilla Emerus** L.

1508 **Empetrum nigrum** L.
Fam. Empetraceæ.
A. *'Enab el ghûrâb* عنب الغوراب
Հ. Թառաքոյս, Թամամաբին, Տիտան:
E. Crowberry, Black-berried heath.
F Émpetrum, Camarine.
G. Echte krähenbeere, Rauchbeere.
I. Empetro, Erica baccifera nera, Scopa prima.
T. Karğa üzümü.



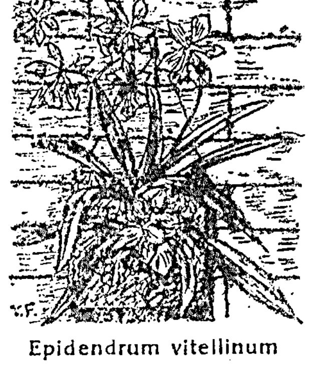
1509 **Endymion nutans** Dum.
☞ **Scilla nonscripta** Hoffm. & Lin.

1510 **Ephedra distachya** L.
Fam. Gnetaceæ.
A. *'Ald* علد
Հ. Եփեդր:
E. Sand cherry, Sea grape.
F. Raisin de mer, Éphèdre.
G. Gewöhnliches meerträubchen.
I. Uva di mare.
T. Deniz üzümü.



1511 **Epidendrum Vanilla** L.
☞ **Vanilla planifolia** Andr.

1512 **E. vitellinum** Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Ծառաքոյս:
E. Epidendrum.
F. Épidendre.
G. Baumwurzler.
I. Epidendro.


Epidendrum vitellinum

1513 **Epigæa repens** L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Zahret mâyû* زهرة مايو
Zahr el 'idah زهر العضه
Հ. Երկրաքոյս, Մայիսի ծաղիկ:
E. Trailing arbutus, May-flower.
F. Épigée rampante.
G. Grundstrauch, Primelstrauch.
T. Mayıs çiç.

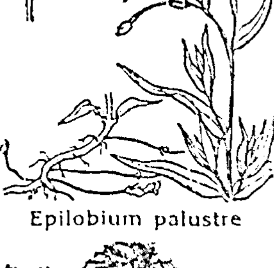
1514 **Epilobium angustifolium** L
Fam. Onograceæ.
A. *Nadd* نذ
Հ. Թուրբոջ, Ծաղկոզրի:
E. Fireweed, French willow, Rose-bay, Rose-bay willow-herb, Blood vine, Bay-willow.
F. Épilobe, Laurier de St. Antoine.
G. Waldweidenröschen, Weiderich, Antonskraut.
I. Epilobio a spighe, Lauro roseo, Lauro di S. Antonio, Vitrice fiorito.
T. Mukaddes defne, Yakı otu.



1515 **E. hirsutum** L.
A. *Farfûr* فرفور – *Râ's el gâmûs* رأس الجاموس – *'Uqqayd* عقيض
Հ. Ցուխոտ, Իշախոտ, Աղուէգան, Անդառայ:
E. Great willow-herb, Apple-pie, Onagrade, Codlins and cream.
F. Onagre, Épilobe hérissé.
G. Zottiges weidenröschen.
I. Onagra, Epilobio amplessicaulo, Peloso.
T. Garapil çiç., Eşek çiç.



1516 E. palustre L.
Հ. Ճահճային բորբոչ:
E. Marsh epilobium, Marsh willow-herb.
F. Épilobe des marais.
G. Sumpfweidenröschen.
I. Epilobio palustre, Garofanini di pa-
T. Göl yakı otu. [dule.



Epilobium palustre

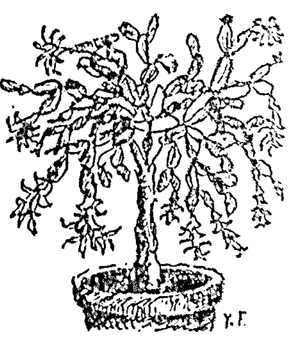
1517 Epimedium alpinum L.
Fam. Berberidaceæ.
A. *Hhuzmat el burrîyah* حزمة البريه
Հ. Եպիմէդ:
E. Barren-wort, Bishop's hat.
F. Chapeau d'évêque, Épimède des Alpes.
G. Alpensockenblume, Bischofshut, Bischofsmütze.
I. Epimedio, Cappello di vescovo.
T. Keşiş kalpağı.



1518 Epipactis grandiflora All. (*Cephalenthera ensifolia* Rich.)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Afibqatis* فبقطس
Հ. Եղբուրուպին:
E. Epipactis, Helleborine.
F. Épipactis, Hélléborine.
G. Grüne dingelwurz.
I. Elleborina.
T. Epipaktis.




1519 Epiphyllum truncatum Haw.
Fam. Cactaceæ.
A. *Subayrah* صبيره
Հ. Հնդկաբզենի:
E. Christmas cactus, Winter cactus.
F. Épiphylle, Raquette.
G. Blattkaktus.
I. Epifillo.
T. Subayra.



Epiphyllum truncatum

1520 Episcia cupreata Hanst. (*Achimenes cupreata* Hook.)
Fam. Gesneriaceæ.

Հ. Ծմակախոտ.
F. Épiscie.
G. Schiefteller.
T. Gölgel otu.

1521 Equisetum arvense L. (*E. minor.* — *Hippuris.* — *Cauda equina.*)
Fam. Equisetaceæ.
A. *Dhanab el khayl* ذنب الخيل – *Dhanab el faras* ذنب الفرس – *Hhash. et tûkh* حشيشة الطوخ – *Amsûkh* امسوخ
Հ. Ձիագի, Ձիաձետ, Ձիու ագի, Իշու ցաքառ, Շան ագի: [brush.
E. False horse-tail, Horse-pipe, Bottle
F. Équisette, Queue de cheval, Prêle des
G. Ackerschachtelhalm. [champs.
I. Rasperella, Equiseto dei boschi, Brusca, Coda cavallina, Coda equina, Seto-
T. At kuyruğı. [lini.

1522 E. hyemale L.
Հ. Ձմեռնային ձիագի, Ամկան: [tail.
E. Shave-grass, Dutch-rush, Rough horse-
F. Prêle d'hiver, Prêle des tourneurs.
G. Winterschachtelhalm.
I. Equiseto invernale, Asprella, Palparello, Rasperella d'inverno, Setolini fini.

1522a E. minor ☞ **E. arvense** L.

1522b Eragrostis abyssinica Link. ☞ **Poa abyssinica.**

1523 E. major Host. (*Erosion* Lunell.)
Fam. Gramineæ.
A. *Hhalfâ'* حلفاء
Հ. Սիրախոտ, Սիրուկ:
E. Love-grass, Tickle grass.
F. Amourette.
G. Grosses liebesgras.
I. Gramignone.
T. Çayir güzeli, Halfa.



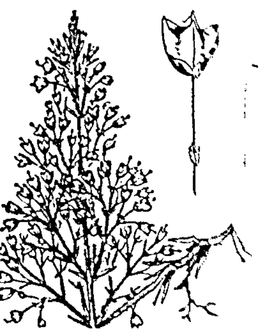
1524 Eranthis hyemalis Salisb.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Գարնանածաղիկ:
E. Winter aconite, Winter hellebore.
F. Éranthe, Hellébore d'hiver.
G. Echter winterling.
I. Piè di gallo.
T. Kış buynuz otu, İlk bahar çiç.

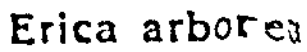


1525 Erianthus Ravennæ Beauv.
Fam. Gramineæ.
A. *Rafenâ* رفنا
Հ. Աւրածաղիկ, Գեղմնածաղիկ:
E. Plum-grass, Ravenna grass.
F. Érianthe de ravenne.
G. Wollzucker, Ravenna seidengras.
I. Erba ravenna.
T. Ravenna otu.



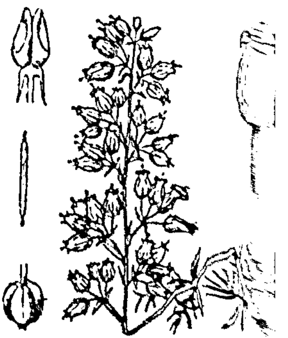
1526 Erica arborea L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Khalang* خلنج — *Abû hhaddâd* ابو حداد
Հ. Ցարասի, Խալանջ, Խալանն:
E. Briar-root, Tree heath.
F. Bruyère en arbre.
G. Baumheide.
I. Scopa in albero, S. forcelli, S. grande, [S. maschia.
T. Süpürge ağ.




Erica arborea

1527 E. cinerea L.
A. *Khalang aswad* خلنج اسود
Հ. Թուփ ցարասի, Թուփ խալանն:
E. Black heath, Bell heather.
F. Bruyère cendrée, Bruyère franche.
G. Graue heide.
I. Scopa cenerina.
T. Süpürge otu, Kalang.

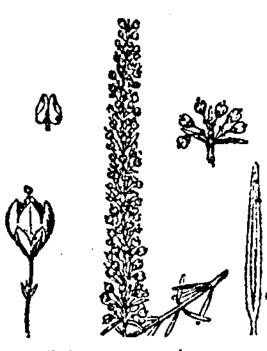
1528 E. scoparia L.
A. *Khalang saghîr* خلنج صغير
Հ. Ցախ աւել, Փոր ցախ, Կանտոր:
E. Small heath.
F. Bruyère à balai.


Erica cinerea

G. Besenheide.
I. Scopa, S. da granate, S. gentile, Scoparia, Scoparella.
T. Çalı çırpı.

1528a Erigeron L. ☞ **Senecio vulgaris** L.

1529 E. acris L.
Fam. Compositæ.
A. *Shîhh er rabî' azraq* شيح الربيع ازرق
Հ. Կծու գարնանաբարամ:
E. Blue fleabane.
F. Vergerette âcre, Erigéron âcre.
G. Echtes beschreikraut, Berufskraut.
I. Cespita acre, Amello, Asterano, Ceppita salvatica, Stenatto.
T. Mavi pire otu.


Erica scoparia

1530 E. linifolius Willd.
A. *Hhash. el gabal* حشيشة الجبل
Հ. Գարնանաբարամ:
E. Fleabane.
F. Érigère, Érigéron.
G. Beschreikraut, Flöhkraut.
I. Erba delle cimici, Ceppica campestre.
T. Pire otu.


Erigeron acris

1531 Erinacea pungens Boiss. (*Anthyllis erinacea* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhash. el qunfudh* حشيشة القنفذ
Հ. Ոզնաբոյս:
E. Heugehog plant.
F. Érinacée piquante; Hérissonne piquante.
G. Igelwollblume.
T. Kipri fidanı.


Erinacea pungens

1532 Erinus L.
Fam. Scorophulariaceæ.
A. *Ârinû* ارنو
Հ. Ախին Ալպեան մոլաքզենի:
E. Erinus, Liver balsam.
F. Érine, Mandeline.
G. Alpenbalsam.
I. Erinus.
T. Erinu.



1533 **Eriobotrya japonica** Lindl. (*Photinia japonica* Hook. & Benth.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Bashmalah* بشملة – *Mashmalah* مشملة
Հ. Ճաբոնեան զկեռի:
E. Loquat, Japan medlar.
F. Neflier du Japon, Bibacier, Bibassier du Japon.
G. Japanische mispel.
I. Nespolo del Giappone, Pruno del Giappone.
T. Muşmula, Yeni dünya ağ.

1534 **Eriocaulon dendroïde** H.B. & K.
Fam. Eriocaulaceæ.
Հ. Կնիւնածաղիկ:
E. Pipewort.
F. Joncinelle.
G. Eckenhalm.
T. Bürdi çiç.

1535 **Eriodendron anfractuosum** DC.
Fam. Bombacaceæ.
A. *Kâbûk* كابوك
Հ. Կապոկենի, Գաբօքի:
E. Silk cotton, Kapok, Cabbage wood.
F. Capoquier, Kapok, Ouatier, Cotonnier soyeux.
G. Kapokbaum, Sickwindender wollbaum.
I. Capoc.
T. Hind pampuğu fidanı, Kapok ağ.



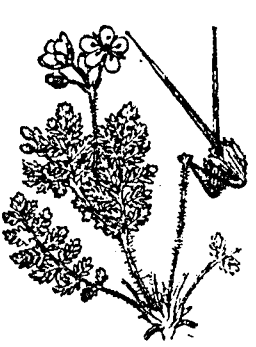
1536 **Eriophorum polystachion** L.
Fam. Cyperaceæ.
Հ. Ասուաբոյս:
E. Cotton grass, Cotton sedge.
F. Linaigrette des prés.
G. Torfwollgras, Wollgras.
I. Erioforo, Lino di palude, Lino dei prati.
T. Pambuk otu.



Eriophorum polystachion

1537 **Erodium cicutarium** L'Hérit. (*Acus pastorus.* — *Geranium cicutarium* L.)
Fam. Geraniaceæ.

A. *Ghazîl* غزيل – *Ibret el 'agûz* ابرة العجوز
Հ. Ճայկտուց. Մեխի, Ասեղուկ:
E. Common stork's-bill, Hemlock-geranium, Pick-needle, Pin-grass, Alfilaria.
F. Érode, Érodion cicutin, Aiguille, Bec de cigogne, Bec de héron.
G. Gemeiner reiherschnabel.
I. Cicutaria, Erba cicutaria.
T. Leylek burnu.



Erodium cicutarium

1538 **E. gruinum** Soland.
A. *Misallah* مسلة – *Abû mushfah* ابو مشفه
Հ. Խորդկտուց, Կռնկակտուց:
E. Stork's-bill.
F. Bec de grue.
G. Italienischer reiherschnabel, Reiherschnabel.
I. Becco di grua, Gruaria, Gruina.
T. Turna ğağası.



1539 **E. moschatum** L'Hérit.
A. *Musaykah* مسيكة
Հ. Աճկանոս ծենի, Աճկանոս ճայկտուց:
E. Ground needle, Musk-geranium, Musk erodium, Musk clover, Musky stork's-bill.
F. Érodion musqué, Géranium musqué, Musc.
G. Bisamreiherschnabel, Moschus bisamkraut.
I. Geranio muschiato, Erba moscada, Muschio dei sodi, Spillettone.
T. Kokulu erodium.



Erodium moschatum

1540 **Erophila vulgaris** DC. (*Draba verna* L.)
Fam. Cruciferæ.
Հ. Տուփայոս:
E. Nailwort, Common withlow grass.
F. Érophile.
G. Gemeines hungerblümchen.
I. Erofila.

1541 **Erosion** Lunell. ☞ **Eragrostis** Host.

1542 **Eruca erucastrum** Gaertn. ☞ **Brassica erucastrum** L.



Erophila vulgaris

1543 **E. sativa** Mill.
Fam. Cruciferæ.
A. *Gargîr* جرجير
Հ. Սորեկ, Առորեակ, Առորեկ, Ճարճրուկ,
E. Rocket, Roquette. [Ճառճառուկ:
F. Roquette.
G. Echte gartenrauke.
I. Ruchetta, Ruca.
T. Rokka salata, Rokka, Cercer, Kekeş.

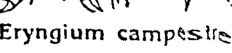
1544 **Erucastrum obtusangulum** Reichb. ☞ **Brassica erucastrum** L.

1545 **Ervilia sativa** Link. ☞ **Vicia Ervilia** Willd.

1546 **Ervum Ervilia** L. ☞ **Vicia Ervilia** Willd.

1547 **E. lens** L. ☞ **Lens esculenta** Moench.

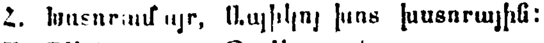
1548 **Eryngium campestre** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Qirsa'nah zarqâ'* قرصعنه زرقاء
Shaqâqul شقاقل — *Fiqqî'* فقيع
Հ. Երնջնակ, Երնջան, Երնջակ, Երինճակ, Երիժնակ, Ըղտու խնձոր, Կապոյտ գրաստ-[նէր:
E. Common eryngo, Field eryngo.
F. Barbe de chèvre, Panicaut, Érynge, Chardon-roland.
G. Feldmannstreu, Mannstreu.
I. Cardo stellario, Eringo, Socere, Eringio, Calcatrepola comune, Bocca di ciuco.
T. İbrahim dikeni, Buğa dikeni, Deve elması, Kırsenet.



Eryngium campestre

1549 **E. maritimum** L.
A. *Lihhiat el mî'zâ* لحية المعزى
Հ. Ծովային Երնջակ, Ծերերինջակ:
E. Sea holly, Sea eryngo.
F. Panicaut maritime.
G. Strandmannstreu, Krausdistel.
I. Calcatrepola maritima, Cacatreppola [marina.
T. Keçi sakalı.

Eryngium maritimum

1550 **Erysimum Alliaria** L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhash. eth thawm* حشيشة الثوم


Հ. Խստորամայր, Ալլիկոյ խոտ խստորային:
E. Blister-cress, Garlic-wort.
F. Alliaire.
G. Knoblauchkraut, Ramfen, Gernsel sa-[lickraut.
I. Alliaria, Erba alliaria.
T. Sarmusak otu.



Erysimum Alliaria

1551 **E. barbarea** L. (*E. cheiranthoides* L.)
A. *Hhash. ez zugâg* حشيشة الزجاج
Հ. Խորճի, Խորժի, Արեգնինի, Ապլիկոյ խոտ:
E. Treacle mustard, Treacle worm-seed.
F. Érysimon, Tortelle, Vélar, Barbarée.
G. Hederich, Ackerschöterich.
I. Erisimo, Crescione di terra.
T. Çalğıcı otu, Yabani hardal.


Erysimum barbarea

1551*a* **E. cheirantoides** L. ☞ **E. barbarea** L.

1551*b* **E. officinale** L. ☞ **Sisymbrium officinale** Scop.

1552 **Erythræa Centaurium** Pers. (*Chironia Centaurium* Schmidt. — *Gentiana Centaurium* L.)
Fam. Gentianaceæ.
A. *Qantaryûn saghîr* قنطريون صغير
Mirâret el hhanash مرارة الحنش
Հ. Տերեփուկ փոքր, Թերեփուկ փոքր:
E. Centaury, Earth-gall, Feverwort.
F. Petite centaurée, Erythrée centaurée, Herbe à la fièvre.
G. Echtes tausendgüldenkraut.
I. Centaurea minore, Biondella, Caccia-[febbre.
T. Küçük kantaryon.



1553 **E. spicata** Pers. (*Gentiana spicata* L.)
A. *Hhash. el 'aqrab* حشيشة العقرب
Հ. Կարինախոտ, Հասկաւոր տերեփուկ:
I. Biondella spigata.
T. Akrab otu.


Erythræa spicata

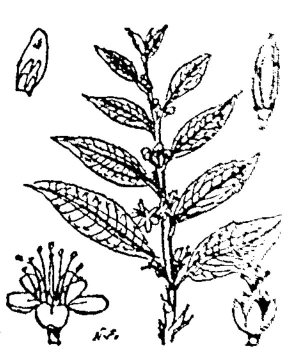
1554 Erythrina Crista-galli L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Erîthîrînah* اريثيرينة
Հ. Կարմրան աքլորակատար:
E. Cock's-spur coral tree.
F. Érythrine crête de coq.
G. Hahnenkammkorallenbaum.
I. Eritrina, Albero del corallo.
T. Eritrina.



1555 Erythronium Dens-canis L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Asnân el kalb* اسنان الكلب
Հ. Կարմրածաղիկ, Կրմրօն:
E. Dog's-tooth violet.
F. Érythrone, Dent de chien.
G. Hundszahnlilie, Hundszahn.
I. Dente di cane, Ermodattilo falso, Mit-
T. Eritron, Alb lalesi. [ridacea.



1556 Erythroxylon Coca Lam.
Fam. Erythroxylaceæ.
A. *Al khashab el ahhmar* الخشب الاحمر
Հ. Կոկայենի.
E. Coca, Spadic bush.
F. Coca, Cocaïer.
G. Cocastrauch.
I. Coca.
T. Koka ağ., Kırmızı odun.



1557 Eschscholtzia californica Cham.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Khashkhâsh kalîfôrnîyâ*
خشخاش كليفورنيا
Հ. Էշոլցենի, Արեւագունդ:
E. Californian poppy.
F. Eschscholtzie, Globe du soleil.
G. Californische escholtzie, Goldmohn.
I. Escolzia di California, Papavero di California.
T. Güneş topu, Kalifornia haşhaşı.



1558 Eucalyptus glauca DC. ☞ **E. globulus** Labill.

1559 E. globulus Labill. (*E. glauca* DC.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Kâfûr* كافور
Հ. Նիւեճնի, Խիժածառ, Եւկալիպթոս:
E. Eucalyptus, Blue gum tree.
F. Eucalyptus, Gommier bleu.
G. Schönmütze, Blauer gommibaum, Fieberheilbaum.
I. Eucalipto.
T. Sıtma ağ., Kafur ağ.

1560 E. robusta Sm.
A. *Kâfûr 'afî* كافور عفى
Հ. Աւրանիւեճի:
E. Swamp mahogany.
F. Eucalyptus gigantesque.
G. Starke schönmütze, Hoher eucalyptus.
I. Eucalypto robusto.
T. Büyük kafur ağ.

1561 Eucharidium concinnum Fisch. & Mey. (*Clarkia concinna* Greene. — *C. grandiflora* Greene.)
Fam. Onagraceæ.
Հ. Ճնարինիկ:
E. Clarkia.
F. Eucharidie, Clarkie.
G. Clarkie.
I. Clarkia.
T. Klarkia.



1562 Eucharis amazonica Linden. ☞ **E. grandiflora** Planch.

1563 E. grandiflora Planch. (*E. amazonica* Linden.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Zanbaq el amâzôn* زنبق الامازون
Հ. Ամազոնեան շուշան, Ճնարիատեսիլ:
E. Amazon lily.
F. Eucharidie.
G. Amazonische lilie.



Eucharis grandiflora

I. Eucaride.
T. Amazon laleyi.

1564 Euchlæna mexicana Schrad. (*E. luxurians* Dur. & Aschers.)
Fam. Gramineæ.
A. *Rayânah* ريانه
Հ. Տէոսինտ:
E. Teosinte.
F. Téosinté, Reana.
G. Teosinté-gras.
I. Teosintè.
T. Rayana darısı.


Euchlæna mexicana

1565 Eucomis punctata L'Hérit.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Գեղազէս, Գեղածամ:
E. Pine-apple flower.
F. Eucomis ponctué.
G. Punktirte schopflilie.
I. Eucomide.
T. Ananas çiç.



1566 Eugenia aromatica Baill.
☞ **E. caryophyllata** Thunb.

1567 E. caryophyllata Thunb. (*E. aromatica* Baill. — *Caryophyllus aromaticus* L. — *Myrtus caryophyllata* L. — *Jambosa caryophyllata*.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Qaranful* قرنفل – *Qaranful abyad* قرنفل ابيض
Հ. Մեխակենի:
E. Clove tree.
F. Giroflier, Géroflier.
G. Gewürznelken.
I. Garofano, Eugenia cariofilloide, E. aromatica.
T. Karanfil ağ., Bahar karanfil ağ.


Eugenia caryophyllata

1568 E. Jambos L. (*Caryophyllus Jambos* Stokes.)
A. *Tuffâhh el ward* تفاح الورد
Հ. Յամբոսենի, Հնդկամուրս, Ճամբենի, Վարդախնձորի:


Eugenia Jambos

E. The rose-apple, Malabar plum.
F. Jambosier, Pomme rose, Eugénier jambos.
G. Jambosenbaum.
I. Mela rosa, Prugna di Malabar, Pomo rosa.
T. Jamboz ağ.

1568a Euonymus L. ☞ **Evonymus** Tourn.

1569 Eupatorium ayapana Vent.
Fam. Compositæ.
A. *Ayâbânah* ايابانه
Հ. Այապանի:
E. Ayapana.
F. Aya-pana.
G. Ayapana.
I. Eupatorio del Brasile.
T. Ayapana.

1570 E. cannabinum L.
A. *Ghâfath* غافث – *Khadd el bint* خد البنت
Հ. Անիծած ծաղիկ, Երեսնակ կանափայ, Ջղատակ. Երեսնակ, Ասպուզանակ:
E. Water hemp, Hemp agrimony, Hemp weed.
F. Eupatoire d'avicenne, Chanvre d'eau, Chanvrine.
G. Hanfwasserdost, Wasserhanf, Abkraut.
I. Eupatorio d'avicenna, Canapa acquatica, Eupatorio, Canapa salvatica, Origano palustre.
T. Koyun butrağı, Yaban keteni, Ğafat.

1571 Euphorbia L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Yattû'* يتوع – *'Angad* عنجد
Հ. Կաղնչան, Ակլանդուկ, Օձի կաթ, Կանչող, Ափարփի, Ափարբինն, Լաղնիս:
E. Devil's milk, Spurge.
F. Euphorbe.
G. Wolfsmilch.
I. Euforbio, Titimalo.
T. Sütliğen otu, Şebrem, Forbion otu.

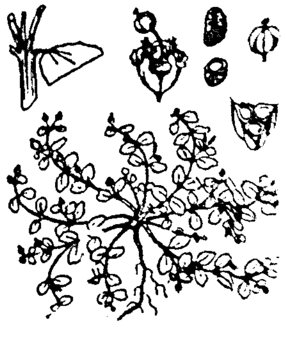
1572 E. antiquorum L.
A. *Zaqqûm hindî* زقوم هندى – *Ghûlaq* غولق – *Gûlaq* جولق
Հ. Կաչակ, Հնդկի կարնուկ:

E., Ancient milk-wort.
F. Euphorbe des anciens.
G. Wolfsmilch der alten.
I. Euforbio indiano, E. ınedicinale, E. triangolato.
T. Faraon şebremi.

1573 E. aplos L.

A. *Shalgam barrî* شلجم برى – *Figl barrî* فجل برى – *Afyûs* افيوس – *Ishkhâss* اشخاص
Հ. Ժախուկ, Ժախ:
E. Pear-rooted spurge.
F. Euphorbe à racine de navet.
G. Knollige wolfsmilch.
T. Burçalak.

1574 E. chamæsyce L. (*E. massiliensis* DC.)

A. *Khâmâsûqâ* خاماسوق
Tîn el ard تين الارض
Հ. Կաղնչան, Խառնկտուկ:
E. Crenated annual spurge.
F. Euphorbe monnoyer.
G. Niedrige euphorbie.
I. Erba pondina, E. da pondi, Fico per terra.
T. Sütlüce.

1575 E. Helioscopia L.



A. *Rummadah* رمده – *Sa'dah* سعده
Հ. Արեւադէտ կաղնչան. Կոծիծախոս:
E. Wart-grass, Sun spurge, Wartwort, Cat's milk.
F. Euphorbe hélioscope, Réveil matin, Herbe aux verrues.
G. Sonnenwolfsmilch.
I. Rogna, Titimalo elioscopio, Euforbio mirasole, Erba calenzola, Erba da volatiche.
T. Sarı sütliğen otu, Feriban otu.

1576 E. herniariæfolia Willd.

Հ. Կաղնչան փոշխոտերեւի:
G. Wolfsmilch.
T. Sütliğen otu.

1577 E. heterophylla L. (*Poinsettia heterophylla* Klotzsch.)

Հ. Հրաբոյս, Ալլասերեւ ափարփի:

E. Mexican fire-plant.
F. Poinsettia d'Amérique.
G. Poinsettia.
I. Poinsettia d'America.
T. Amerika ateş çiç.

1578 E. Lathyris L. (*E. Lathyrus* Hill. — *E. spongiosa* Lebed.)

A. *Târtaqah* طارطقه – *Hhabb el mulûk* حب الملوك
Հ. Ճախրուճ, Քռիկկան լուծիչ, Մանդա-նակ:
E. Caper-spurge, Myrtle spurge, Wild caper.
F. Catapuce, Épurge, Catherinette.
G. Springwolfsmilch.
I. Catapuzza, Eufòrbio latiride, Cacapuzza, Gomitaria.
T. Sürdürücü şebrem, Sütlüce otu, Yalan kahve, Forbion otu.

1579 E. Lathyrus Hill. ☞ **E. Lathyris** L.

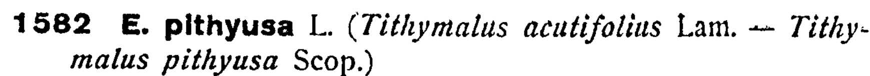
1580 E. officinarum L.

A. *Shu'rûr* شعرور – *'Amaq* عمق
Հ. Բժշկական կաղնչան:
E. Poisonous gum-thistle.
F. Euphorbia officinal.
G. Gebräuchliche wolfsmilch.
I. Euforbio officinale, Euforbio del spezierie.
T. Forbion muşavak.

1581 E. peplus L. (*Tithymalus peplis* Scop.)

A. *Hhalbîthâ* حليثا – *Farfakh* فرفخ
Wudaynah وديته – *Lubbaynah* لبينه
Հ. Պարպլառ, Պարպլիս:
E. Wild purslane, Purple spurge, Petty spurge.
F. Euphorbe des vignes, Esule ronde.
G. Gartenwolfsmilch.
I. Euforbio delle viti, Calenzuola piccola, Peplio, Porcellana lattaria.

1582 E. pithyusa L. (*Tithymalus acutifolius* Lam. — *Tithymalus pithyusa* Scop.)



A. *Shurunb* شرنب – *Shurunb hhigâzî* شرنب حجازى

Հ. Լեղնամ ծաղիկ, Շպրիմ, Շբրամ:
F. Euphorbe pityuse.
G. Teufelsmilch, Pithyusa.
I. Pitiusa, Scebram.
T. Sütliğen otu, Şebrem.

1583 E. pulcherrima Willd. (*Poinsettia pulcherrima* Grah.)
A. *Bint el qonssol* بنت القنصل
Հ. Պըխունիի, Ափարիփի վարդպագեղ:
E. Poinsettia, Easter flower, Flame-leaf.
F. Euphorbe écarlate.
G. Weihnachtsstern.
I. Poinsettia.
T. Kırmızı şebrem.

1584 E. resinifera Berg.
A. *Lubânah maghrabîyah* لبانه مغربية
Shawlah beydâʼ شوله بيضاء
Հ. Կաղնչան, Ափարիփի, Կարճուկ, Խեժուկ:
E. Euphorbium gum-plant.
F. Euphorbe, Euphorbium.
G. Wolfsmilchgummi.
I. Euforbo.
T. Sütliğen, Şebrem.

1585 E. spinosa L. (*Tithymallus diffisus* Lam.)
A. *Abû fâyes* ابو فايس
Ghâsûl rûmî غاسول رومى
Հ. Վտատուլ հոռոմցի:
E. Hippophaiston.
F. Hippophaes des grecs.
T. Urum ğasulu.

1586 E. splendens Bojer.
A. *Aklîl shawkî* اكليل شوكى
Հ. Փշապսակի:
E. Crown of thorns.
T. Diken tacı.

1587 E. spongiosa Lebed. ☞ **E. Lathyris** L.

1588 E. tithymaloides L. ☞ **Pedilantus tithymaloides** Poit.


Euphorbia pithyusa


Euphorbia pulcherrima


Euphorbia resinifera


Euphorbia spinosa

1589 Euphrasia officinalis L.
Fam. Scrophulariaceæ. [լիւսն:
Հ. Աչախոս, Ակնախոս. Աչարոյս. Աչքա-
E. Common eyebright, Euphrasy.
F. Euphraise, Eufraise, Casse-lunettes.
G. Echter augentrost. [Luminella.
I. Eufrasia, Spezza occhiali, Eufrasina,
T. Göz otu, Ufrazia otu, Fırazia otu.


Euphrasia officinalis

1590 Evernia furfuracea Ach. (*Parmelia furfuracea.—Borrera furfuracea.*)
Fam. Usneidæ.
A. *Khamîr* خمير – *Shaybah* شيبه
Հ. Եւեռնիի (սունկ):
E. Evernia, Crottle lichen.
F. Évernie.
G. Bandflechte, Astflechte.
I. Evernia.
T. Evernia mantarı.

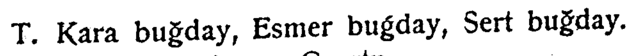
1591 Evodia Daniellii Hemsl.
Fam. Rutaceæ.
Հ. Սնձոր:
F. Évodie.
G. Evodie.
I. Evodia.

1592 Evonymus latifolius Mill. (*Euonymus* L.)
Fam. Celastraceæ.
A. *'Araqîyat er râheb* عرقية الراهب
Հ. Իլենի, Խուրենի:
E. Prick-wood, Spindle tree.
F. Fusain, Bonnet de prêtre.
G. Spindelbaum.
I. Fusaggine, Fusaro, Silio, Evonimo, Fusano, Legno quadrato, Berretta da
T. Iy ağ. [prete.



F

1593 Faba vulgaris Moench. ☞ **Vicia Faba** L.
1594 Fagara avicennæ Lam. ☞ **Xantoxylon avicennæ.**
1595 Fagonia arabica L. ☞ **F. cretica** L.
1596 F. cretica L. (*F. arabica* L. — *F. mysorensis* Roth.)
Fam. Zygophillaceæ.
A. *Hhulâwâ* حلاوى – *Shûkân* شوكان – *'Âqûl el ghazâl* عاقول الغزال – *Shuwayk* شويك
Հ. Կրետական փշադոն:
E. Cretan prickly clover.
F. Trèfle épineux de Candie.
I. Trifoglio spinoso.
T. Dikenli yonca.
1597 F. mysorensis Roth. ☞ **F. cretica** L.
1598 F. sinaica Boiss.
A. *Shurayqah* شريقه
Հ. Փագոնաբույս, Փագոն:
E. Fagonia.
F. Fagonia, Fagone.
G. Fagonie.
I. Fagonia.
T. Fagonia.
1599 Fagopyrum esculentum Moench. (*Polygonum Fagopyrum* L.)
Fam. Polygonaceæ.
A. *Hhintah sawdâ'* حنطه سوداء
Qamhh el baqar قمح البقر
Հ. Սեւ ցորեն, Սեւացորեան:
E. Buckwheat, Sarrasin corn, Brank.
F. Sarrasin, Blé noir, Carabin, Renouée sarrasin.
G. Echter buchweizen, Schwarz-korn, [Buckenweide.
I. Grano saraceno, Grano nero, Fagopiro, Miglio nero, Miglio cornuto, Fraina, Saraceno.


T. Kara buğday, Esmer buğday, Sert buğday.
1600 F. tataricum Gaertn.
A. *Qamhh el baqar el hindî*
قمح البقر الهندى
Հ. Հնդկացորեան:
E. Indian wheat, Tatarian buckwheat.
F. Blé de Tartarie, Sarrasin de Sibérie.
G. Grüner buchweizen, Siberischer buck- [weizen.
I. Saraceno di Siberia.
T. Hind buğday.



1601 Fagus L.
Fam. Fagaceæ.
A. *Fayqus* فيقس
Հ. Հաճրի, Հաճարի:
E. Beech tree.
F. Hêtre.
G. Buche, Buchbaum.
I. Faggio.
T. Kayen ağ., Ak gülgen, Kayin ağ.



1602 F. sylvatica L.
A. *Zân* زان
Հ. Ջագար, Փեկոն, Ոփնի:
E. European beech, Common beech.
F. Fayard, Foyard, Hêtre, Fauce, Fouteau.
G. Echte buche, Buche boom, Rotbuche.
I. Faggio, Faggia.
T. Gülgen ağ., Gürgen ağ., Kayin ağ.



1603 Falcaria vulgaris Bernh.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Միւեղ, Սուեղ, Դաշտային սուեղ, Միպեխ:
E. Field falcaria.
F. Falcaria des champs.
G. Gemeine sicheldolde.
I. Falcaria dei prati.
1604 Farnesia odora Gasp.
☞ **Acacia Farnesia** Willd.
1605 Fedia Cornucopiæ Gaertn. (*Mitrephora cornucopiæ* Kuntze.)

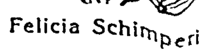


Falcaria vulgaris

Fam. Valerianaceæ.
A. *Tâkûk* تاكوك – *Râs el hhaglah* رأس الحجلة
Հ. Փեղիա:
E. African valerian, Horn of plenty.
F. Fedia corne d'abondance, Valeriane [d'Alger.
G. Algerischer baldrian.
I. Fedia, Bianchetta, Cornucopia rossa, Lattugini, Valeriana porporina.
T. Takuk.


Fedia Cornucopiæ

1606 Felicia Cass. ☞ **Agathæa amelloides** DC.
1607 F. Schimperi Steud. & Hochst.
Fam. Compositæ.
A. *'Anssîf* عنصيف – *'Inzîf* عنزيف
Հ. Երանիկ. Երանուհի:
E. Blue daisy, Blue marguerite.
F. Félicie, Pâquerette bleue.
G. Kapaster, Felicie.
I. Felicia.
T. Mavi incu çiç.



Felicia Schimperi

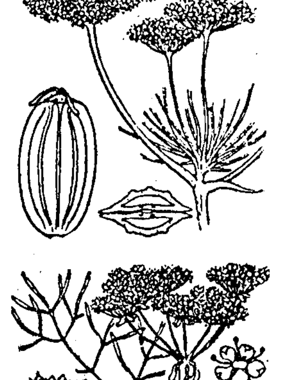
1608 Feronia elephantum Correa.
Fam. Rutaceæ.
A. *Tuffâhh el fîl* تفاح الفيل
Հ. Փերոնի. Փղախնձոր:
E. Wood apple, Elephant apple tree.
F. Féronie de l'Inde.
G. Elephantenapfel.
I. Pomo d'elefante.
T. Fil elması.


Feronia elephantum

1608a Ferraria L. (*Tigridia.*)
Fam. Iridaceæ.
Հ. Վագրածաղիկ:
E. Tiger flower.
G. Ferrarie, Tigerblume.
I. Gladiolo indiano.
T. Pelenk çiç.
1609 Ferula Assa-fœtida L. (*F. persica* Willd. — *F. puberula* Boiss. & Buhse.)


Ferraria

Fam. Umbelliferæ.
A. *Angudân* انجدان – *Shag. el hhiltît* شجرة الحلتيت – *Shag. abû kabîr* شجرة ابو كبير
Հ. Բոխ չարահոտ, Զարխոս նարդեն, Անճիտան, Անգուժան, Զարխոս, [Սիլփիոն:
E. Assa-fœtida plant.
F. Assa-fœtida, Férule asefétide.
G. Asandisteckenkraut.
I. Assa fetida, Ferula del sagapeno, Merda del diavolo.
T. Şeytan boku, Hiltit.
1610 F. communis L.
A. *Kalakh* كلخ – *Qinnâ* قنا
Հ. Բոր. Բոխ, Նարդեն, Բամբոց, Բեխի:
E. Giant fennel.
F. Férule, Nard.
G. Gemeines steckenkraut. [nocchione.
I. Ferula comune, Ferola, Fregola, Fi-
T. Sek beni, At kasnısı, Keff el arus.



1610a F. galbaniflua Boiss. & Bohse.
A. *Qinnah* قنه
Հ. Քաղբան, Քաղկժան, Մաղբ, Ոպան, Փե- [ժաս:
E. Galbanum plant.
F. Galbanum.
G. Galbanpflanze, Galbenkraut.
I. Galbano.
T. Kesni, Kasnı otu, Şeytan boku.
1611 F. opopanax Spr. ☞ **Opopanax Chironium** Koch.
1612 F. persica Willd. ☞ **F. Assa-fœtida** L.
1613 F. puberula Boiss. & Buhse. ☞ **F. Assa-fœtida** L.
1613a F. Scowitziana DC.
A. *Sakbînag* سكبينج
Հ. Պղոսի, Նարդեն պարսկային:
E. Persian giant fennel.
G. Persische steckenkraut.
I. Ferola di Persia.
T. Sek beni.
1614 Festuca altissima All.
Fam. Gramineæ.

A. *'Ikrish* عكرش
Հ. Ճիւղխոտ, Կորդողի:
E. Fescue grass.
F. Fétuque. [wingel.
G. Schwingelgras, Schwingel, Schafsch-
I. Paleo altissimo, Festuca.
T. Çayir otu.



Festuca altissima

1615 Ficaria ranunculoides Moench.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Hhash. el khuttâf* حشيشة الخطاف
Հ. Թզախոտ:
E. Ficary, Pile-wort. [lairette.
F. Ficaire, Herbe aux hémorroïdes, Éc-
G. Scharbockshahenfuss. [roidi.
I. Ficaria, Favagello, Erba delle emor-
T. Küçük karanğıc otu, Basur otu.





Ficaria ranunculoides

1615*a* Ficus amboinensis Kostel.
☞ **F. variegata** Blume.

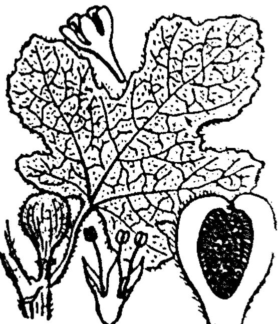
1616 F. benghalensis L. (*Urostigma bengalense* Gasp.)
Fam. Moraceæ.
A. *Âthâb* اثاب
Հ. Բանիանենի:
E. Banyan, Bengal fig, Pagod tree.
F. Figuier des banians, Banian, Figuier de Bengale, Figuier des Pagodes.
G. Bengalische feige, Banianen-feigen-
I. Fico dei Baniani, Fico sacro. [baum.
T. Banian ağ., Bengal incir ağ.





1617 F. Carica L.
A. *Tîn* تين
Հ. Թզենի, Թզի:
E. Common fig tree.
F. Figuier, Carique.
G. Echter feigenbaum.
I. Ficaja, Fico.
T. İncir ağ.

1618 F. Carica *var.* **sylvestris.**
A. *Tîn barrî* تين برى





Ficus carica

Հ. Վայրի թզենի:
E. Wild fig tree.
F. Figuier sauvage.
G. Wilder feigenbaum.
I. Fico salvatico.
T. Yabani incir ağ.

1619 F. dæmonum Vahl. ☞ **F. hispida** L.

1620 F. diversifolia Blume (*F. lutescens* Desf.)
Հ. Ծուռաթզենի:
E. Mistletoe fig.
T. Gögce inciri, Ökse inciri.

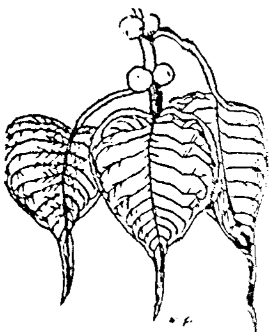
1621 F. elastica Roxb. (*Urostigma elasticum* Miq.)
A. *Shagar es samgh el maren* شجر الصمغ المرن – *Shagar el kâwitshûk* شجر الكاوتشوك
Հ. Ձգախիժածառ:
E. Indian rubber tree.
F. Arbre à caoutchouc.
G. Gummifeigenbaum, Gummibaum.
I. Albero di gomma elastica, Fico della gomma.
T. Lastik incir ag., Gomelastik ağ., Kavçuk ağ.

1622 F. glumosa Delile.
A. *Hhummayd* حميض – *Tîn gabalî* تين جبلى – *Badahh* بدح
Հ. Լեռան թզենի:
T. Dağ inciri.

1623 F. hispida L. (*F. dæmonum* Vahl. — *F. mollis* Willd. — *Convellia dæmonum* Miq.)
A. *Tîn barrî* تين برى
Հ. Վայրի թզենի:
E. Red-wood fig tree.
G. Rangoonkautchuk-feigenbaum.
T. Yabani incir.

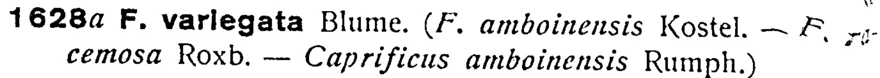
1624 F. lutescens Desf. ☞ **F. diversifolia** Blume.
1625 F. mollis Willd. ☞ **F. hispida** L.
1626 F. racemosa Roxb. ☞ **F. variegata** Blume.
1627 F. religiosa L.
A. *Tîn assnâm* تين اصنام – *Ârâk el hind* اراك الهند

Հ. Պօարզենի, Թափսարզենի:
E. Peepul tree, Bo tree, Sacred fig tree.
F. Arbre des conseils, Figuier des pagodes.
G. Pagodenbaum, Indischer Gottesbaum.
I. Albero del diavolo, Fico del diavolo.
T. Asnam incir ağ., Bo inciri.

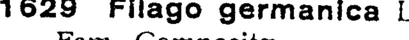


1628 F. Sycomorus L. (*Sycomorus antiquorum* Gasp.)
A. *Gummayz* جميز
Հ. Ժանտարզենի, Մոլարզենի:
E. Sycamore fig, Sycamore, Mulberry fig, Pharao's fig.
F. Sycomore, Figuier d'Egypte, Figue d'Adam.
G. Ägyptische sycamore, Pharaofeige.
I. Pazlenzia, Sicomoro, Fico d'Egitto, F. di Faraone, Seccomoro.
T. Daluca inciri, Arapistan inciri, Faraon inciri, Jemmeyz.

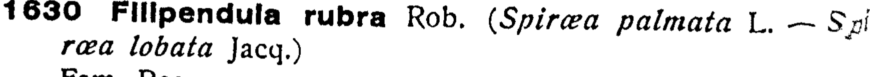




1628*a* F. variegata Blume. (*F. amboinensis* Kostel. — *F. racemosa* Roxb. — *Caprificus amboinensis* Rumph.)
A. *Al hhamât* الحماط — *At tîn el gabalî* التين الجبلى
Հ. Թօպ:
E. Getah fig tree.
F. Figuier de Sumatra.
G. Wachsfeigenbaum.
T. Dağ ingiri.



1629 Filago germanica L.
Fam. Compositæ.
A. *'Uttûm* عطوم
Հ. Ճուլ, Խնկածաղիկ Բամբակ:
E. Horewort, Cotton rose cud-weed, Cud-weed.
F. Herbe à coton.
G. Deutsches schimmelkraut.
I. Filago, Canapicchio, Canutole, Filonia, Trespini, Erba da cotone.
T. Pambuk otu.




1630 Filipendula rubra Rob. (*Spiræa palmata* L. — *Spiræa lobata* Jacq.)
Fam. Rosaceæ.

Հ. Փոփրուկ:
E. Meadow-sweet, Queen of the prairie.
F. Filipendule, Spirée à fleurs roses.
G. Rotes mädesüss.
I. Filipendula.
T. Kandul, Su rezenesi.



Flacourtia cataphracta

1631 Flacourtia cataphracta Roxb.
Fam. Flacourtiaceæ.
A. *Nabq hindî* نبق هندى
Հ. Փլակուրտենի, Հնդիկ Սալոր:
E. Indian plum.
F. Prunier malgache.
G. Flacourtie.
I. Pruno d'India.
T. Acab ağ.

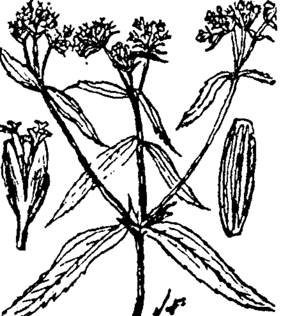


Flacourtia Ramontchi

1632 F. indica Merr. ☞ **F. Ramontchi** L'Hérit.
1633 F. Ramontchi L'Hérit. (*F. indica* Merr.)
A. *Nabq hindî* نبق هندى
Հ. Հնդիկ փլակուրտենի:
E. Governor's plum, Madagascar plum.
F. Prunier de Madagascar.
G. Ächte flacourtie.
I. Pruno del Canada.
T. Madagaskar erik ağ.



1634 Flagellaria indica L.
Fam. Flagellariaceæ.
Հ. Զաղկի, Զաղկաբոյս:
E. Wild ratan.
F. Flagellaire.
G. Wilder ratang.
I. Flagellaria.


Flaveria contrayerba

1635 Flaveria contrayerba Pers.
Fam. Compositæ.
A. *Ward asfar* ورد اصفر
Հ. Փլավերի:
E. Peruvian dyers weed.
F. Flavérie.

G. Flaverie.
I. Flaveria.
T. Sarı gül.

1636 **Flœrkea Douglasii** Baill. ☞ **Limnanthes Douglasii** R.Br.

1637 **Fœniculum capillaceum** Gilib. ☞ **F. vulgare** Mill.

1638 **F. fœniculum** Karst. ☞ **F. vulgare** Mill.

1639 **F. officinale** All. ☞ **F. vulgare** Mill.

1640 **F. vulgare** Mill. (*F. officinale* All. — *F. capillaceum* Gilib. — *F. fœniculum* Karst. — *Anethum fœniculum* L.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Shamâr* شمار – *Shumarah* شمره
Հ. Հոռոմ սամիթ, Շամրա, Ռազիան, Րազիան:
E. Common fennel.
F. Fenouil, Aneth doux.
G. Echter fenchel, Süsser fenchel, Fenekel.
I. Finocchio.
T. Rezene, Razyane, Razyanec.

1641 **Forsythia suspensa** Vahl.
Fam. Oleaceæ.
A. *Hayfal* هيفل – *Garba'* جربع
Հ. Փորսիթիենի, Ոսկեզանգ:
E. Golden bells.
F. Forsythie.
G. Glöckchenstrauch, Forsythie.
I. Forsithia.
T. Altun çangı.

1642 **Fragaria grandiflora** Ehrh.
Fam. Rosaceæ.
A. *Tût ardî* توت ارضى
Հ. Անանասանման ելակ:
E. Pine-apple strawberry.
F. Fraisier ananas.
G. Ananas-erdbeere, Grosse erdbeere.
I. Frangola ananasso.
T. Ananas çileği.

1643 **F. silvestris** Duchesne.
A. *Shulayk barrî* شليك برى

Հ. Վայրի ելակենի:
E. Wood strawberry.
F. Fraisier des bois.
G. Wilde erdbeere.
I. Fragola salvatica.
T. Orman çileği.


Fragaria silvestris

1644 **F. vesca** L. (*F. vulgaris* Ehrh.)
A. *Shulayk* شليك – *Frawlah* فروله
Հ. Ելակենի, Ելակ. Գետնամորու, Խմորուկ:
E. Common strawberry.
F. Fraisier, Fraisier des bois.
G. Walderdbeere, Erdbeere.
I. Fragola, Fravola.
T. Çilek fidanı.



1645 **F. virginiana** Duchesne.
A. *Frawlah barrî* فروله برى
Հ. Բոսորազոյն ելակենի:
E. Wild strawberry.
F. Fraisier écarlate, Fraisier de Virginie.
G. Scharlacherdbeere.
I. Fragola salvatica.
T. Yabani çilek.


Fragaria vesca

1646 **F. vulgaris** Ehrh. ☞ **F. vesca** L.

1647 **Frankenia lævis** L.
Fam. Frankeniaceæ.
A. *Gurmayl* جرميل – *Garmal* جرمل
Հ. Փրանգենի:
E. Sea heath.
F. Frankénie.
G. Frankenie, Seehaide.
I. Erba franca.
T. Sent Helen çayı

1648 **Fraxinus bumelia.** ☞ **F. excelsior** L.

1649 **F. excelsior** L. (*F. bumelia.*)
Fam. Oleaceæ.
A. *Lisân el 'asfûr* لسان العصفور – *Murrân* مران – *Shagar el baq* شجر البق

Հ. Հացի, Հացենի, Մոլաճացի:
E. Common ash.
F. Frêne commun.
G. Echte esche, Gemeine esche.
I. Frassino, Frascio, Frasine, Nocione.
T. Diș budak ağ., Asfur ağ.

1650 **F. Ornus** L. (*Ornus europæa* Pers.)
A. *Shag. lisân el 'asfûr el muzah-harah* شجرة لسان العصفور المزهره
Daysh ديش
Հ. Ծաղկաբեր հացի, Որնի:
E. Flowering ash, Manna ash.
F. Frêne à fleurs, Frêne à manne, Orne.
G. Blumenesche, Mannaesche.
I. Frassino fiorito, F. della manna, Frassino avoriello, Orno, Frasenella, Ornello.
T. Muzahar diș budağı.


Fraxinus excelsior


Fraxinus Ornus

1651 **Freesia refracta** Klatt.
Fam. Iridaceæ.
A. *Frîzyah* فريزيه
Հ. Ֆրիզիա:
E. Freesia.
F. Freesie.
G. Knickschwertel.
I. Freesia.
T. Frezia.


Freesia refracta

1652 **Fritillaria** L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Hhash. el hhagal* حشيشة الحجل
Հ. Արքայածաղիկ, Թագաւորապսակ. Արքունի կակաչ:
E. Fritillary, Chequered tulip.
F. Fritillaire.
G. Schachblume.
I. Frittelaria.
T. Mutafan lale, Duğușahi.

1653 **F. Imperialis** L. (*Imperialis coronata* Dum.)


Fritillaria

A. *Aklîl el malek* اكليل الملك
Հ. Արքայապսակ, Սուբմա կակաչ:
E. Crown imperial, Crown imperial fritillary.
F. Fritillaire impériale, Couronne imperiale.
G. Keizerskroon.
I. Giglio regio, Imperiale, Corona imperiale, Erba a campanellini.
T. Ğoç buynuzu, Eklil ül melik.


Fritillaria imperialis

1654 **F. Meleagris** L.
A. *Hhash. el hhagal* حشيشة الحجل
Հ. Սուբմա կակաչ, Արքայածաղիկ:
E. Snake's head, Checkered lily.
F. Damier, Tulipe des prés.
G. Echte schachblume.
I. Meleagride, Frittellaria meleagro, Tulipano dei prati, Dama a scacchiere.
T. Bengli lale.



1655 **Fuchsia hybrida** Voss. (*F. speciosa* Hort.)
Fam. Onograceæ.
A. *Fuksîyah* فوسكيه
Հ. Փուքսիա, Փուքսենի:
E. Garden fuchsia.
F. Fuchsia.
G. Fuchsie, Tapetenblume.
I. Fucsia.
T. Haseki küpesi, Küpe çiç.



1656 **F. speciosa** Hort. ☞ **F. hybrida** Voss.

1657 **Fumaria capreolata** L. (*F. Vaillanti* Loisel.)
Fam. Fumariaceæ.
A. *Issofôrn* اصفورن
Հ. Անձխոտ (զունափոփոխ):
E. Ramping fumitory.
F. Fumeterre.
G. Erdrauch, Rankenerdrauch.
I. Fumosterno, Coridalio, Fumaria di fior bianco.



T. Şahtere otu.

1658 F. officinalis L.



A. *Kusfarat el hhimâr* كسفرة الحمار

Sâtarâg ساتراج

Հ. Ամձխոտ, Անձխոտ, Մամու ոչիլ, Անիծ խոտ, Ծխաբոյս (հասարակ), Ծանիթառակ:

E. Fumitory, Fumiterre.

F. Fiel de terre, Fumeterre officinale.

G. Echter erdrauch.

I. Fumosterno officinale, Fiele di terra, Feccia, Pisciasangue, Latte battuto, Erba acetina.

T. Şahtere otu, Şahterec.

1659 F. Vaillanti Loisel. ☞ **F. capreolata** L.

1660 Funaria hygrometrica Sibth.

Fam. Funariaceæ.

Հ. Չուանամամուռ, Խոնաւացոյցի մամուռ:

E. Hygrometer-moss.

F. Funaire hygrométrique.

G. Echtes drehmoos.

I. Funaria.

T. Sicim yosunu.

1661 Funkia Spreng.



Fam. Liliaceæ.

Հ. Ջղաշուշան. Մարգաշուշան:

E. Plantain lily, Japanese day lily.

F. Hémérocalle.

G. Funkie, Herzlilie, Taglilie, Hosta.

I. Giglio di Corfù, Giglio piantaggine.

T. Funkia.

1662 Fungi

A. *Futr* فطر – *Khubz el ghurâb* خبز الغراب

Հ. Թնօղի սունկ, Սունկ:

E. Toad-stool.

F. Champignon.

G. Pilze.

I. Funghi.

T. Mantar.

1663 Fungus Sambuci.

Fam. Auriculariaceæ.

A. *Udhun yahûdhâ* اذن يهوذا – *Surrat el ard* سرة الارض

Հ. Գետնապորտ:

E. Jew's ear, Judas ear.

F. Oreille de Juda, Auriculaire.

G. Holunder-Judasohr.

T. Yer göbeği.

1664 Furcræa gigantea Vent.

Fam. Amaryllidaceæ.

Հ. Մետաքսախոտ, Մեքսիկեան կանեփ:

E. Mexican hemp, Fibre lily, Mauritium hemp.

F. Agave pitte, Chanvre Mexicain.

G. Falsche sarsaparilla.

T. Meksika keneviri, Sabr kınnabı.

G

1665 Gagea reticulata Schult.



Fam. Liliaceæ.

A. *Zu'aytlmân* زعيتمان

Հ. Գագենի:

E. Gagea.

F. Gagée.

G. Goldstern.

I. Gagea.

1666 Gaillardia grandiflora Fouger.
Fam. Compositæ.
A. *'Anbar kashmîrî* عنبر كشميرى
Հ. Գայլարդածաղիկ:
E. Blanket flower.
F. Gaillarde.
G. Malerblume, Kokardenblume, Burgun-[der.
I. Galiardo.
T. Kaşmir anber çiç.



1666*a* Galactites Moench.
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. el hhalib* حشيشة الحليب
Հ. Կաթնաքոյս:
E. Milk pea, Milk thistle.
F. Galactite.
G. Milchdistel.
I. Galattite.
T. Süt otu.

1667 G. tomentosa Moench.
A. *Shawk el hhimîr* شوك الحمير
Հ. Իշափուշ:
E. Thistle, Milk thistle.
F. Chardon laiteux.
G. Milchdistel.
I. Cardo, Scarline.
T. Eşek dikeni, Deve dikeni.



1668 Galanga officinalis Salisb. (*Maranta Galanga* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Khûlangân* خولنجان
Հ. Խոլնջան, Խուլնջան:
E. Galangale.
F. Galanga.
G. Marante, Pfeilwurz.
I. Galanga, Erba ginestrina.
T. Havlican, Havlincan.

1669 Galanthus nivalis L.
Fam. Amaryllidaceæ.



Հ. Սանտրուկ, Ձմեռնածաղիկ, Կաթնածաղիկ, Սպիտակածաղիկ:
E. Purification flower, Snowdrop, Bulbous violet.
F. Perce-neige, Galanthe, Clochette d'hiver, Nivéole.
G. Echtes scheneeglöckchen.
I. Fior di latte, Foraneve, Galantino, Viola bulbosa, Lacrime della Madonna.
T. Sut çiç.

Galanthus nivalis

1670 Galedupa indica Lam.
☞ **Pongamia glabra** Vent.



1671 G. pinnata L. ☞ **Pongamia glabra** Vent.

1672 Galega officinalis L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sadhâb el mi'zah* سذاب المعزه
Հ. Այծմորուք:
E. Common goat's rue.
F. Galéga, Rue de chèvre, Lavanèse.
G. Echter geissklee, Geiss-raute.
I. Capraria, Lavanese, Galega, Ruta caprina, Falso indaco, Avanese, Capraggine, Erba Francesca.
T. Keçi sakalı, Keçi sedefi, Küçük yalan çivid.



1673 Galeopsis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Râ's el hirr* رأس الهر
Հ. Կատուակին, Վայրի կանեփ, Եղին (կարմիր):
E. Hemp nettle, Galeopsis, Holy hemp.
F. Galéopse, Figure de chat, Chanvre sauvage.
G. Daun, Katzengesicht, Hanfnessel.
I. Orticaccia, Ortica morto putente, Ortica fetida, Canapino.
T. Yalan kenevir otu, Kedi başı.

1674 Galium ☞ **G. verum** L.

1675 G. Aparine L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Balaskâ* بلسكى – *Hhash. el af'â* حشيشة الافعى

Հ. Կառչուկ, Կռուինչ, Կպչան, Կպչուկ, Պիլխակի:
E. Catch-weed, Cleavers, Goose grass.
F. Aparine, Gratteron, Rièble.
G. Klebelabkraut.
I. Cappello da tignosi, Gaglio attaccamani, Aparine, Appiccamani, Asprella, Attaccaveste.
T. Çoban süzeği, Yapışgan, Kaz otu.

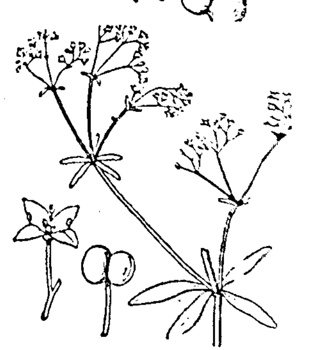


Galium Aparine

1676 G. Cruciata Scop.
A. *Hhash. es salîb* حشيشة الصليب
Հ. Խաչախոտ, Խաչիկ:
E. Crosswort bedstraw, May-wort.
F. Croisette, Gaillet croisette.
G. Kreuzlabkraut.
I. Pittimbrosa, Erba croce de'fossi, E. [croce delle macchie.
T. Haç otu.



1677 G. palustre L.
A. *Ghâlyûn* غاليون
Հ. Ճահճային կառչուկ, Ճահճային կարքինխոտ:
E. Marsh bedstraw, Water bedstraw.
F. Caille-lait des marais.
G. Sumpflabkraut.
I. Stellina ruvida.
T. Göl yoğurt otu.



1678 G. verum L. (*Galium.*)
A. *Khîtharah* خيثرة
Baqlat el laban بقلة اللبن
Հ. Կարճխոտ, Մածնի, Մակարդախոտ, Կըտրածի խոտ, Քրքմեղ:
E. Cheese rennet, Yellow bedstraw, La- [dies' bedstraw.
F. Gaillet, Caille-lait jaune.
G. Echtes labkraut.
I. Gaglio giallo, Erba zolfina, E. nocca, Presame, Fior San Giovanni.
T. Yoğurt otu, Ğalyon.



Galium verum

1679 Gallinaria rotundifolia Rumph.
☞ **Cassia tora** L.

1680 Galtonia candicans Decne.
Fam. Liliaceæ.
Հ. Գալտոնիաբույս, Ամառնային յակինթ:
E. Summer hyacinth, Spire lily.
F. Jacinthe du Cap.
G. Echte sommerhyazinthe.
I. Giacinto del Capo.
T. Afrika sümbülü.

1681 Garcinia Mangostana L. (*Mangostana garcinia* Gaertn.)
Fam. Guttiferæ.
A. *Kawz kandum* كوز كندم
Zahret el hhagar زهرة الحجر
Հ. Մանգոստենի:
E. Mangosteen tree.
F. Mangoustanier, Garcinie.
G. Mangostanbaum.
I. Albero della gommagut, Mangostana, Lauro delle Molucche, Lauro di Giava.
T. Cevz ül cinan ağ.





1682 G. Morella Desr. (*Hebradendron cambogioides* R.Grah. — *Cambogia gutta* L.— *Mangostana Morella* Mor. Gaertn.)
A. *'Ushâr rîwand* عشار ريوند
Firfirân فرفران
Հ. Նորգենի, Ճիրախիժենի:
E. Gamboge tree.
F. Mangoustan morellier, Guttier.
G. Malergarcinie, Guttabaum.
I. Mangostana morella.
T. Firfiran.

1683 Gardenia augusta Merr.
☞ **G. jasminoides** Ellis.
1684 G. florida L. ☞ **G. jasminoides** Ellis.
1685 G. jasminoides Ellis. (*G. florida* L.—*G. augusta* Merr.)
Fam. Rubiaceæ.
A. *Gardenyâ* جردنيا
Հ. Գարտենիա:
E. Cape-jasmine.

F. Gardénie, Jasmin du Cap.
G. Blütenreiche gardenie, Jasminglanz.
I. Gardenia, Gelsomino del Capo, G. fiorito.
T. Gardenia.

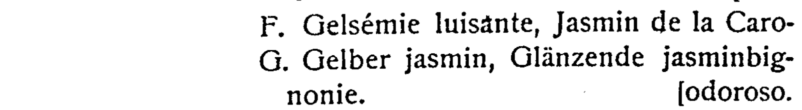
1686 **Gastonia palmata** Roxb.
Fam. Araliaceæ.
Հ. Սպնգենի, Սպնգածառ:
E. Sponge wood.
F. Bois d'éponge.
I. Legno di spugna.
T. Sünger ağ.

1687 **Gaultheria procumbens** L.
Fam. Ericaceæ.
A. *'Enab el qatâ* عنب القطا
Khadrat esh shitâ' خضرة الشتاء
Հ. Գոլբերի, Կաքաւնաշիկ: [ridge-berry.
E. Winter-green, Checker-berry, Part-
F. Gaulthérie couchée, Thé du Canada.
G. Wintergrün, Canadischer tee.
I. Tè di montagna, Tè di Terranova, Tè
T. Golteria, Keklik üzümü. [del Brasile.

1688 **Gazania rigens** Moench.
Fam. Compositæ.
Հ. Կազանի:
E. Treasure flower.
F. Gazanie.
G. Gazanie.
I. Gazania.
T. Gazania.

1689 **Geaster** Michell.
Fam. Lycoperdiaceæ.
Հ. Երկրաստղ (սունկ):
E. Earth star fungus, Geaster.
F. Géastre.
G. Erdstern.

1690 **Gelsemium sempervirens** Ait.
Fam. Loganiaceæ.
A. *Shag. el yâsmîn el asfar* شجرة الياسمين الاصفر
Հ. Ճնկոր, Յասմիկենի:



E. Carolina jasmine, Yellow jasmine,
Gelsemin. [line.
F. Gelsémie luisante, Jasmin de la Caro-
G. Gelber jasmin, Glänzende jasminbig-
nonie. [odoroso.
I. Gelsomino della Carolina, G. giallo
T. Sarı yasemin.


Gelsemium sempervirens

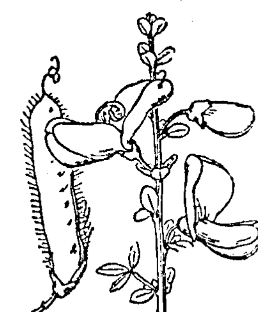
1691 **Genipa americana** L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Ամերիկեան նարնջենի:
E. Genip tree, Marmalade box.
F. Génipa, Génipayer.
G. Amerikanische genipa.
I. Genipa d'America.

1692 **Genista anglica** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ginîstâ* جنيستا
Հ. Անգլիական ոռնի:
E. Petty whin, Needle furze, Needle
gorse, Needle greenweed.
F. Genêt anglais, Genêt d'Angleterre.
G. Englischer ginster.
I. Ginestra d'Inghilterra.
T. İngiliz katır tırnağı.


Genista anglica

1693 **G. juncea** Scop. ☞ **Spartium juncea** L.

1694 **G. Scoparia** Lam.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ոռնի, Ոռն, Կենիստայ:
E. Genista, Broom.
F. Genêt à balais.
G. Besenkleestrauch.
I. Ginestra, Emero.
T. Kâtır çiç., Katır tırnağı.

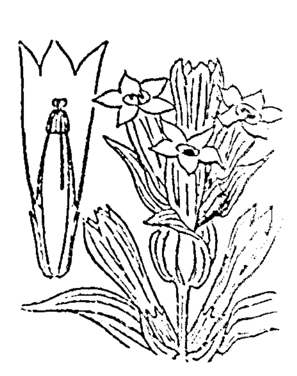

Genista Scoparia

1695 **G. tinctoria** L.
A. *Ginistât es sabbâghîn* جنستات الصباغين
Հ. Ներկենի, Ներկախոտ: [greenweed.
E. Woad-waxen, Dyer's broom, Dyer's
F. Genêt des teinturiers, Genestrolle.
G. Farberginster.


Genista tinctoria

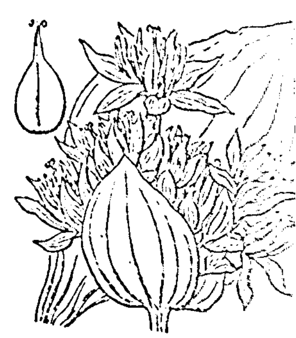
I. Maggio, Ginistra dei tintori, Ginestrella, Ginestraggine, Erba da tintori, Baccellina.
T. Boyaci otu.

1696 Gentiana asclepiadea L.
Fam. Gentianaceæ.
A. *Kûshâd labanî* كوشاد لبنى
Հ. Տորոն խոտ, Փինջան ծաղիկ. Ջնակ:
E. Milkweed gentian, Willow gentian.
F. Gentiane asclépiade.
G. Würgerenzian.
I. Genziana asclepiade.
T. Sütlü güşad otu.



1697 G. Centaurium L. ☞ **Erythræa Centaurium** Pers.

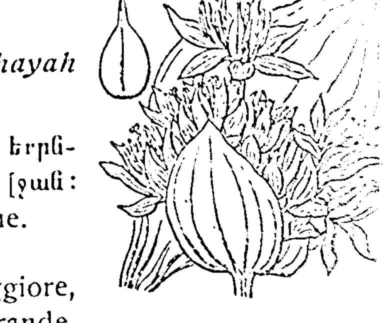
1698 G. lutea L. (*Sweertia lutea* Vest. — *Asterias lutea* Borckh.)
A. *Gantîyânâ* جنطيانا — *Dawâ' el hhayah* دواء الحيه — *Kûshâd* كوشاد
Հ. Բող. Օձապեղ, Օձի սխտոր, Հողոմ երինջանի:
E. Yellow flowered gentian.
F. Gentiane jaune, Grande gentiane.
G. Gelber enzian.
I. Genziana gialla, Genziana maggiore, G. grande.
T. Güşad, Centiana otu.





1699 G. spicata L. ☞ **Erythræa spicata** Pers.

1700 Geranium L.
Fam. Geraniaceæ.
A. *Al 'etr* العتر — *El ghurnûqî* الغرنوق
Garônyâ جرونيا
Հ. Խորդենի, Կռնկենի, Բարսիկ:
E. Geranium, Shepherd's needle, Crane's-bill.
F. Géranier, Geranion, Bec de grue, Bec de cigogne.
G. Storchschnabel, Geranium.
I. Geranio, Becco di cigogna, Becco di grua.
T. Itır.



1701 G. cicutarium L. ☞ **Erodium cicutarium** L'Hérit.

1702 G. columbinum L.

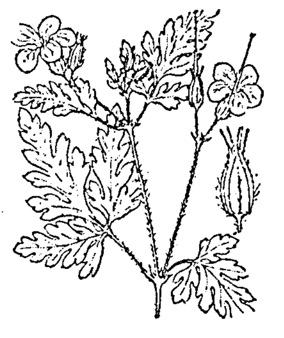
A. *Garônyâ* جرونيا
Հ. Բամբեկոս:
E. Long stalked crane's-bill, Pigeon's foot
F. Bec de grue colombin, Pied de pigeon.
G. Steinstorchschnabel.
I. Becco di piccione, Geranio colombino, Piè colombino.
T. Güvercin ıtırı.



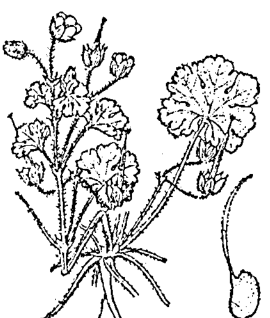
Geranium columbinum

1703 G. gracile Ledeb. ☞ **G. rotundifolium** L.

1704 G. Robertianum L.
A. *'Etr* عطر — *Ibret er râheb* ابرة الراهب
Հ. Սանդուկ, Սաղուկ, Գեսնի մոլա:
E. Adder's-tongue, Herb Robert, Fox geranium.
F. Herbe à Robert, Aiguille.
G. Ruprechtsstorchschnabel, Robertskraut.
I. Geranio Robertino, Erba Roberta, Cicuta rossa, Cimicina.
T. Turna ğağası.



1705 G. rotundifolium L. (*G. gracile* Ledeb.)
A. *Ghârânyûn* غارانيون
Հ. Մկմուկ. Խորդենի բոլորատերեւ:
E. Round leaved geranium, Round leaved crane's-bill.
F. Bec de grue à feuilles rondes.
G. Heckenstorchschnabel.
I. Malvaccini, Crisettina, Geranio a foglie rotonde.
T. Yuvarlak yapraklı ıtır.



1706 Gerardia L.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Գերարդիա:
E. False foxglove, Gerardia.
F. Gérardie.
I. Gerardia.
T. Jerardia.

1707 Geum rivale L.
Fam. Rosaceæ.
A. *Hhash. el mubârek el mâ'î* حشيشة المبارك المائى



Gerardia

Հ. Ջրային մարեմխոտ:
E. Drooping avens, Water avens.
F. Bénoîte aquatique, Bénoîte des ruisseaux. [Nelkenwurz.
G. Bachnelkenwurz, Wasser-benedikt,
I. Benedetta acquatica, Cariofillata acquatica, Erba sanguigna.
T. Su karanfil otu, Su mariam otu.

Geum rivale

1708 G. urbanum L.
A. *Hhash. el mubârek* حشيشة المبارك
Հ. Մարեմխոտ, Մարեմծաղիկ, Մարեմայ խոտ:
E. Wood avens, Herb-bennet, Avens.
F. Bénoîte, Herbe de St. Benoît.
G. Echte nelkenwurz, Nelkenwurz.
I. Ambretta salvatica, Cariofillata, Benedetta, Garofanata, Erba reale.
T. Karanfil otu, Mariam otu.

1709 Gilia grandiflora A. Gray.
☞ **Collomia grandiflora** Dougl.

1710 Gillenia trifoliata Moench.
Fam. Rosaceæ.
A. *Gilînyah* جلينيه
Հ. Գիլենի:
E. Indian physic, Bowman's root.
F. Ipécacuanha de Virginie.
G. Echte kleespiere.
I. Ipecacuana della Virginia.
T. Vircinia altun kökü.

1711 G. gingidium F. Muel. (*Aciphylla* Forst.)
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Բոճակ:
E. Spear grass.
F. Visnage.
G. Stechblatt.

1712 Ginkgo biloba L. (*Salisburia adiantifolia* Sm.)
Fam. Ginkgoaceæ.
A. *Shag. el ma'bad* شجرة المعبد
Հ. Գնգածառ:

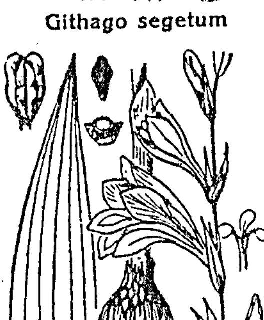

Ginkgo biloba

E. Ginkgo, Maidenhair tree.
F. Ginkgo, Arbre aux quarante écus.
G. Fächer ginkgobaum.
I. Gingko, Ginco, Noce del Giappone.
T. Mâbad ağ.

1713 Githago segetum Link.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Ջագախոտ:
E. Corn cockle.
F. Githage, Nielle des blés, Couronne [des blés.
G. Kornrade, Raden.
I. Gitagine, Nigella dei formentie.


Githago segetum

1714 Gladiolus communis L.
Fam. Iridaceæ.
A. *Sawsan ahhmar* سوسن احمر
Dûrkhûlî دورخولى — *Dalbûth* دلبوث
Հ. Թրաշուշան, Արիսպարիս:
E. Gladiole, Sword lily, Corn-flag.
F. Gladiole commune, Glaïeul.
G. Siegwurz, Gewöhnliche siegwurz.
I. Gladiolo comune, Trombetti, Ghiacciuolo, Spadino, Fil di spada, Monacucce, Fiori appiolini.
T. Mavi zenbak.



1715 G. illyricus Koch.
A. *Sayf el ghûrâb* سيف الغراب
Dalbûth دلبوث
Հ. Ագռաւի թուր, Կարմիր շուշան:
E. Gladiole, Sword lily.
F. Glaïeul.
G. Gladiole.
I. Giaggiuolo, Iride.
T. Kuzgun kılıcı, Keklik çigdamı.



1716 Glastum Rupp. ☞ **Isatis tinctoria** L.

1717 Glaucium corniculatum Curt. (*G. leiocarpum* Boiss. — *Chelidonium corniculatum* L. — *Glaucium phœniceum* Crantz.)
Fam. Papaveraceæ.
A. *Khashkhâsh muqarran* خشخاش مقرن — *Mâmîthâ* ماميثا
Khashkhâsh bahhrî خشخاش بحرى

Հ. Լրբալիոս, Մամիսա, Խաշխաշ եղջիւ- [րաւոր:
E. Red horned poppy.
F. Chélidoine à fleur rouges.
G. Roter hornmohn.
I. Papavero cornuto piccolo.
T. Kırmızı çiçekli kırlanğıc otu.

1718 G. flavum Crantz. (*G. luteum* Scop.)
A. *Khashkhâsh muqarran asfar*
خشخاش مقرن اصفر
Հ. Խամախոս, Գեղին լրբալիոս:
E. Yellow horned poppy, Sea poppy.
F. Glaucière, Pavot cornu.
G. Gelber hornmohn.
I. Papavero cornuto, P. cornuto giallo, [P. marino, Paralio.
T. Sarı haşhaş.

1719 G. leiocarpum Boiss. ☞ **G. corniculatum** Curt.

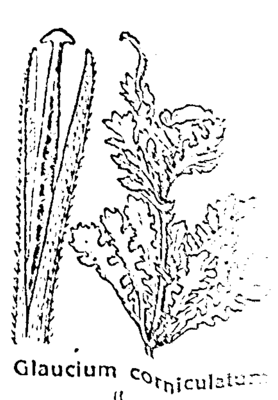
1720 G. luteum Scop. ☞ **G. flavum** Crantz.

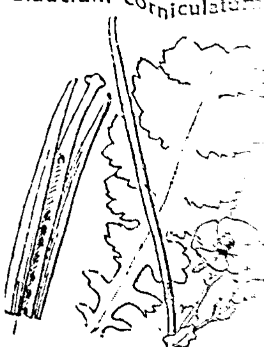
1721 G. phœniceum Crantz. ☞ **G. corniculatum** Curt.

1722 Glaux maritima L.
Fam. Primulaceæ.
Հ. Ծովեզրեայ մզուկ:
E. Black saltwort, Sea milk-wort.
F. Galax maritime, Glauce maritime.
G. Strandmilchkraut, Milchkraut.
T. Süt otu.

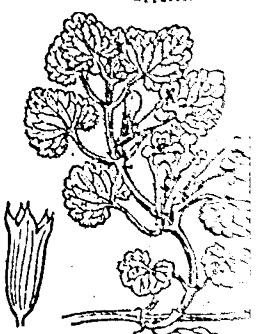
1723 Glechoma hederacea L.
Fam. Labiatæ.
Հ. Գետնաբաղեղ:
E. Ground ivy, Hedge maids.
F. Lierre de terre, Lierre terrestre, Glé- [chome.
G. Echter gundermann.
I. Edera terrestre, Erba di San Giovanni, [Corona di terra.
T. Yer sarmaşığı.

1724 Gleditschia triacanthos L.
Fam. Leguminosæ.


Glaucium corniculatum




Glaux maritima


Glechoma hederacea

Հ. Գլէդիչ եռափշոյս, Բակլենի: [acacia.
E. Honey locust tree, Three thorned
F. Févier à trois épines, Carouge à miel.
G. Doringe Christusakazie, Christusdorn.
I. Gleditsia a tre spine, Acacia spinosa, Fava Americana, Spino di Cristo.

1725 Globularia alypum L.
Fam. Globulariaceæ.
A. *'Aynûn* عينون – *Ghislah* غسله *Kahhla* كحلى
Հ. Գնդաքոյս, Վայրի անձալ. Սպիտակ բըր- [պուտ:
E. Globularia, Alypo globe daisy.
F. Globulaire, Alype, Séné sauvage, Herbe terrible, Turbith.
G. Strauchartige kugelblume.
I. Globularia turbith, Erba terribile, Se- [na di Provenza.
T. Kurrevi.

1726 G. vulgaris L.
A. *'Aynûn zarqâ* عينون زرقا
Հ. Կապոյտ մարգարտածաղիկ:
E. Blue daisy, Globe daisy.
F. Globulaire, Marguerite bleue.
G. Kalk kugelblume, Blaue kugelblume.
I. Globularia, Margherita azzurra, Vedovelle turchine, Morine.
T. Mavi incu çiç., Kurrevi.

1727 Gloriosa superba L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Al bâhir-al hindîyah* الباهره الهنديه
Հ. Փառքենի, Փառաւորուսն: [glory lily.
E. Climbing lily, Superb lily, Malabar
F. Superbe de Malabar, Méthonique du [Malabar.
G. Malabarische methonika.
I. Superba del Malabar, Narciso superbo.

1728 Gloxinia speciosa Lodd. (*Sinningia speciosa* Benth. & Hook.)
Fam. Gesneriaceæ.
Հ. Լեզուածքոյս, Կլոքսինենի:


Gleditschia triacanthos


Globularia alypum


Globularia vulgaris


Gloriosa superba


Gloxinia speciosa

E. Gloxinia.
F. Gloxinie, Gloxine.
G. Gloxinie, Gloxinien.
I. Gloxinia, Ligeria.
T. Gloksinia.

1729 Glycine abrus L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bilî'* بليع
Հ. Քաղցուենի, Ծնեբեկուզակ:
E. Glycine, Kidney-bean tree.
F. Glycine.
G. Süssbohne, Wistaria.
I. Glicinia.
T. Salkım ağ.

1730 G. Apios L. ☞ **Apios tuberosa** Moench.

1731 G. soja Sieb. & Zucc.




A. *Fûl sûyah* فول سويه
Հ. Սոյա, Սոյալուբիա, Չինական լուբիա:
E. Soja bean, Soya bean.
F. Haricot soja, Soja, Soya.
G. Soja, Sojasüsbohne.
I. Fava soja, Soja, Soia.
T. Soja lubyası, Çin lubyası.

1732 Glycyrrhiza glabra L. (*G. lævis* Pall.—*Liquiritia officinalis* Moench.)
Fam. Leguminosæ.




A. *Shag. es sûs* شجرة السوس
'Erq sûs عرق سوس
Հ. Մատուտակ, Մատուխ, Մատախ. Մանակ, Քաղցրամատուխ, Խատաժիլ, Խառնիկն:
E. Liquorice plant.
F. Réglisse, Reglisse glabre.
G. Echtes süssholz. [Liquirizia liscia.
I. Dolce radice, Regolizia, Logorizia,
T. Meyan kökü, Meyan otu, Biyan kökü, Ayı kulağı.

1733 G. lævis Pall. ☞ **G. glabra** L.

1734 Gnaphalium citrinum Lam. ☞ **Helichrysum Stœchas** DC.

1735 G. Leontopodium L.
Fam. Compositæ.
A. *Qatîfah* قطيفه – *Zahrah* زهره
Հ. Ճաղնդուկ, Ձախրայ, Կատուաթաթ:
E. Everlasting, Lion's paw cudweed.
F. Gnaphale, Edelweiss.
G. Ruhrkraut, Ruhrpflanze.
I. Canapicchia, Immortali.
T. Kadife çiç.

1736 G. sanguineum L. (*Helichrysum sanguineum* Kostel.)
A. *Qatîfah* قطيفه – *Damm el ghazâl* دم الغزال
Հ. Կանեփուկ, Ականչուկ, Ճաղնդուկ արենագոյն:
E. Red cudweed, Everlasting.
F. Gnaphale rouge.
G. Roter ruhrkraut.
I. Canapicchia rossa.
T. Kırmızı kadife çiç.

1737 G. Stœchas L. ☞ **Helichrysum Stœchas** DC.

1738 Gomphocarpus fruticosus R. Br. (*Asclepias fruticosis* L.)
Fam. Asclepiadaceæ.



A. *Kurad* كرد – *Subâ'* سباع
Հ. Սուտ բամբակենի:
E. Wild cotton, Cape cotton shrub.
F. Faux cotonnier.
G. Nagelfrucht.
I. Falso cotone.
T. Yabani panbuk ağ., Yalan panbuk ağ.

1739 Gomphrena globosa L.
Fam. Amaranthaceæ.



A. *'Anbar* عنبر – *Damm el 'âsheq* دم العاشق – *Zirr hhabashî* زر حبشى
Հ. Հնդիկ անթառամ: [ting.
E. Globe amaranth, Red globe everlas-
F. Amaranthine globuleuse, Amarantoïde.
G. Gemeiner kugelamarant.
I. Immortale a bottoni, Amarantoide globosa, Amaranto, Battone di baccelliere.
T. Anber çiç.



1740 **Googul.** ☞ **Commiphora mukul** Engl.

1741 **Gossypium arboreum** L.
Fam. Malvaceæ.
A. *Shag. qutn el hindi* شجرة قطن الهندى
Հ. Բամբակածառ:
E. Tree cotton.
F. Cotonnier en arbre.
G. Baumwollenbaum.
I. Cotone arbusto, C. delle Indie, C. di pietra.
T. Pambuk ağ.

1742 **G. barbadense** L.
A. *Qutn masrî* قطن مصرى
Qutn gezîret el bahhr قطن جزيرة البحر
Հ. Բամբակենի (Ազնիւ տեսակ, Երկայնաթել):
E. Egyptian cotton, Sea Island cotton.
F. Cotonnier, Coton à longue soie, Coton d'Egypte.
G. Ägyptische wollpflanze, Sea Island-wolle.
I. Cotone Egiziano.
T. Mısır pambuk fidanı.

Gossypium barbadense



1743 **G. herbaceum** L.
A. *Qutn esh sharq* قطن الشرق
Qutn mulablab قطن ملبلب
Հ. Բամբակենի (Ասիական):
E. Levant cotton plant.
F. Cotonnier d'Asie.
G. Kurze Georgia baumwolle.
I. Bambagia, Cotone erbacea, Cotone annua, Cotoniere annuo, Cotone delle anchine.
T. Pambuk fidanı.



Gossypium hirsutum

1744 **G. hirsutum** L.
A. *Al qutn el amrîkî al ubland*
القطن الامريكى الابلاند
Հ. Բամբակենի (Ամերիկեան):
E. Upland cotton plant.
F. Cotannier Américain, Coton à courte soie.
G. Amerikanische baumwolle, Kurze baumwolle.
I. Cotone peloso.

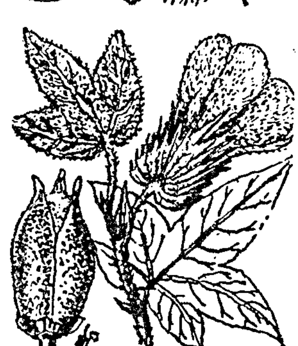
T. Amerika pambuk fidanı.

1745 **G. indicum** Lam. (*G. nanking* Meyer.)
A. *Qutn el hind* قطن الهند
Հ. Բամբակենի (Հնդիկ):
E. Indian cotton plant.
F. Cotonnier Indien.
G. Indische baumwolle.
I. Cotone Indiano.
T. Hind pambuk fidanı.



1746 **G. nanking** Meyer. ☞ **G. indicum** Lam.

1747 **G. obtusifolium** Roxb.
A. *Ba'd aqtân el hind* بعد اقطان الهند
Հ. Բամբակենի (Արեւելեան):
E. Oriental cotton plant.
F. Cotonnier Oriental.
I. Cotone Oriantale.
T. Pambuk fidanı.



1748 **G. peruvianum** Cav.
A. *Qutn berû* قطن برو
Հ. Բամբակենի (Պերուվիոյ):
E. Peruvian cotton plant.
F. Cotonnier Péruvien.
I. Cotone Peruviano.
T. Peru pambuk fidanı.

1749 **Graptophyllum hortense** Nees. (*G. pictum* Griff.)
Fam. Acanthaceæ.
Հ. Բաժայս:
E. Caricature plant.
F. Carmantine peinte.
G. Gartenschriftblatt.
I. Justicia dipinta.

1750 **G. pictum** Griff. ☞ **G. hortense** Nees.

1751 **Gratiola officinalis** L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. el fuqarâ'* حشيشة الفراء
Հ. Ճնորնենի, Ճնորնախոտ:

E. Hedge hyssop, Poor-man's herb.
F. Gratiole, Herbe à pauvre homme.
G. Echtes gnadenkraut.
I. Piccola digitale, Stancacavallo, Graziola, Erba del pover' uomo.
T. Hüdaverdi otu, Teşekkür otu, Surur, Zofa otu, Ğrasiola.


Gratiola officinalis

1752 Grevillea robusta A. Cunn.
Fam. Proteaceæ.
Հ. Գրեվիլեանի:
E. Silky oak, Silk bark oak.
F. Grévillée robuste.
G. Starke grevillea, Australische seiden- [eiche.
I. Grevillea.
T. Grevil ağ.



Grevillea robusta

1753 Grossularia reclinata Mill. ☞ **Ribes Grossularia** L.

1754 Guaiacum officinale L.
Fam. Zygophillaceæ.
A. *'Ud el anbîyâ'* عود الانبياء *Khashab en nabî* خشب النبى
Հ. Գայակենի (բժշկական). [vitae.
E. Officinal guaiacum gum tree, Lignum-
F. Bois de gaïac, Bois saint, Gaïac.
G. Guajakbaum, Pockholzbaum.
I. Guaiaco officinale, Gelsomino d'Africa, Legno santo. [Pelesken ağ.
T. Mukaddes odun ağ., Peyğamber ağ.,

1755 G. sanctum L.
A. *Khashab al qiddîsîn* خشب القديسين
Հ. Գայակենի, Սուրբ փայտ:
E. Lignum-vitae, Holy-wood tree.
F. Bois de gaïac, Gayac.
G. Heiliges holz.
I. Guaiaco, Legno santo.
T. Peyğamber ağ., Mukaddes ağ.

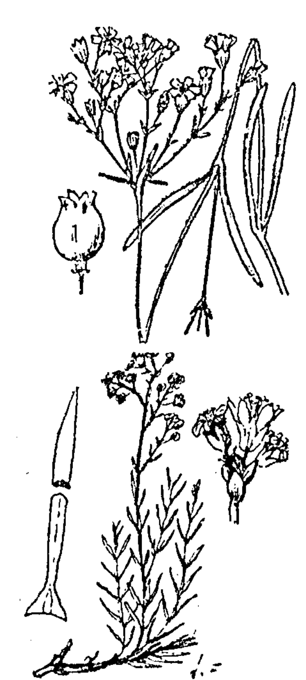
1756 Guazuma tomentosa H.B. & K.
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Կուազուման, Նեղարի Ամերիկեան:
E. Bastard cedar of South America.
F. Guazuma, Orme d'Amérique.
G. Bastardceder, Ochsenfrass.
I. Guazuma, Olmo d'America.
T. Amerika kara ağ.

1757 Gugal. ☞ **Commiphora mukul** Engl.
1758 Guggul. ☞ **Commiphora mukul** Engl.
1759 Guilandina Bonduc L. ☞ **Cæsalpina Bonduc.**
1760 G. Bonducella L. ☞ **Cæsalpina Bonducella.**

1761 Gundelia Tournefortii L.
Fam. Compositæ.
A. *Ku'ayb* كعيب – *'Aqqûb* عقوب
Հ. Գունդելիանի:
F. Gundèle.
I. Gundelia.

1762 Gymnogramma calomelanos Kaulf. ☞ **Pityrogramma calomelanos** Link.

1763 Gynandropsis pentaphylla DC. (*Cleome pentaphylla* [L.)
Fam. Capparidaceæ.
A. *Tamalîkah* تمليكه – *Abû qarn* ابو قرن
Հ. Կլէոմ հնգատերեւի:
E. Bastard mustard, Sambo.
F. Brède caya.
G. Kleome, Senfkapper.
T. Tamalika.



1764 Gypsophila repens L.
Fam. Caryophyllaceæ.
Հ. Գանի:
E. Chalk plant, Cloud plant.
F. Gypsophile.
G. Kriechendes gipskraut, Schleierkraut.
I. Gessofilo.

1765 G. Struthium L.
A. *Kundus* كندس – *Sâbûn eth thîyâb* صابون الثياب – *'Erq el hhalâwah* عرق الحلاوه
Հ. Ցմախ: [sophilla.
E. Egyptian soap root, Struthium gyp-
F. Saponaire d'Egypte, Gypsophile fru- [tiqueuse.
G. Spanisches gypskraut.
I. Saponaria vera, Struzio.
T. Voynik otu.

1766 **Gyromitra esculenta** Pers.
Fam. Helvellaceæ.
Հ. Փնթոր, Միթրատունկ:
E. Edible gyromitra.
F. Helvelle comestible.
G. Essbare stockmorchel.

1767 **Gyrophora** Ach.
Fam. Umbilicariaceæ.
Հ. Ժայրաքաղիր:
E. Rocktripe, Velvet moss.
F. Tripe de roche.
G. Nebelflechte, Kreisflechte.
T. İşgembe otu.

H

1768 **Habenaria bifolia** R.Br. (*Centrochilus.*)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Zarâwand abyad* زراوند ابيض
Հ. Սպիտակ խոլորձ, Թիթեռնախոլորձ:
E. Butterfly orchis, Fringed orchis.
F. Double feuille, Orchis blanc.
G. Kleine stendelwurz.
I. Orchide bianca.
T. Beyaz zeravend.



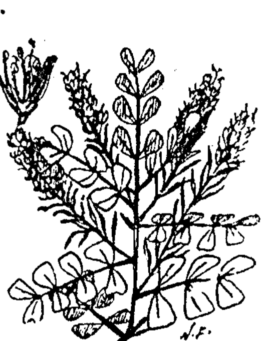
1769 **Habzelia æthiopica** A.DC. ☞ **Xylopia æthiopica** R.Rich.

1770 **Hæmanthus arabicus** M.Roem.
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Bassal el hhanash* بصل الحنش
Հ. Օձասոխ, Աֆրիկեան կակաչ:
E. African tulip, Blood flower.
F. Hémanthe, Tulipe du Cap.
G. Afrikanische tulpe, Blutblume.
I. Tulipano d'Africa.
T. Yılan soğanı, Afrika lalesi.



1771 **H. coccineus** L.
A. *Hhamhhamat el hhanash* حمحمة الحنش
Waqîd el hhanash وقيض الحنش
Հ. Արիւնածաղիկ:
E. Scarlet hæmanthus, African tulip.
F. Hémanthe écarlate, Narcisse indien.
G. Scharlachrote-blutblume.
I. Tulipano del Capo, Narciso sanguigno.
T. Kırmızı yılan soğanı, Kırmızı Afrika lalesi.

1772 **Hæmatoxylon campechianum** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Baqam aswad* بقم اسود – *Shag. khashab el baqam* شجرة خشب البقم
Հ. Կապուտճեղենի, Կապրճեղենի, Հնդկափայտ, Արիւնափայտ:
E. Campeachy wood, Log wood.
F. Campèche, Hématoxyle.
G. Campechebaum, Campecheholz.
I. Campeggio, Legno di campeggio, L. [di campeche.
T. Bakam ağ.



1773 **Hagenia abyssinica** J.F.Gmel. (*Brayera anthelmintica* Kunth.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Shag. el hhabashîyah* شجرة الحبشيه
Shag. el kûsû شجرة الكوسو
Shâwâ شاوا
Հ. Քուսոյենի, Քուսոյ:
E. Kuso tree, Koso tree.
F. Cousso, Kousso.



G. Kosobaum.
I. Cusso.
T. Kuso ağ.

1774 Halesia carolina L. (*H. Tetraptera* Ellis. — *Mohrodendron carolinum* Britt.)
Fam. Styracaceæ.
A. *Shag. la'l* شجرة لعل
Հ. Հալեզենի, Արծաթազանգիկ:
E. Silver bell tree, Snowdrop tree.
F. Halésie.
G. Schneeglöckchenbaum.
I. Alesia.
T. Lal ağ.

1775 H. tetraptera Ellis. ☞ **H. carolina** L.

1776 Halimodendron argenteum Fisch.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Սպիտակ ղյուռնածառ:
E. Silver leaved salt tree.
F. Caragan argenté.
G. Silberweisser salzbaum.
I. Caragana argentea.
T. Beyaz bizelya ağ.

1777 Halogeton sativus Moq.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Quraynah* قرينة
Հ. Աղաճանկ:
E. Cultivated saltwort.
F. Halogète, Barille.
G. Zahmes salzkraut.
T. Kalay otu.

1778 Hamamelis mollis Oliver.
Fam. Hamamelidaceæ.
A. *Hamâmilis* هامليس
Հ. Հնգոր, Համամելի:
E. Witch hazel.
F. Hamamélide.
G. Zaubernuss.
I. Amamelide, Trilopo.
T. Güvercin ağ.

1779 Hapalocarpum vesicatoria W.& Arn. ☞ **Ammannia baccifera** L.

1780 Haplophyllum tuberculatum A. Juss.
Fam. Rutaceæ.
A. *Shag. er rîhh* شجرة الريح – *Darrâtah* ضراطه
Հ. Պարզատերեւ:
F. Haplophylle.
I. Rusco a foglie nude.
T. Acı piyam.

1781 Hebradendron cambogioides R. Grah. ☞ **Garcinia Morella** Desr.

1782 Hedera Helix L.
Fam. Araliaceæ.



A. *Lablâb kibîr* لبلاب كبير – *Qisûs* قسوس
Hhabl el masâkîn حبل المساكين
Հ. Ծաղապատուկ, Բաղեղ, Մամրիչ, Փիչխ, Զողլապաս:
E. Common ivy, Hedera.
F. Lierre, Lierre grimpant.
G. Gemeiner efeu, Epheu.
I. Edera, Ellera, Verna, Verola, Dedera, Arierito, Vite nera.
T. Sarmaşık.

1783 Hedychium coronarium Koen.
Fam. Zingiberaceæ.



A. *Zanbaq zangabîlî* زنبق زنجبيلي
Հ. Քաղցրաձիւնի:
E. Ginger lily, Garland flower.
F. Gandasuli à bouquet.
G. Schöne kranzblume.
T. Zencefil zambağı.

1784 Hedyotis L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Քաղցրականջ:
E. Dog-wood.
F. Hédyote.
G. Süssohr.
I. Ediotide.

1785 Hedysarum L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Idûsârûn* ايدوصارون – *'Adas murr* عدس مر
Հ. Իշառուոյս, Գառնոսպ, Եղիսար, Իղիսար:
E. Hedysarum, Bush clover.
F. Hédysaron, Esparcette, Hédysare.

G. Süssklee, Esparsette, Zweischürige.
I. Lupinella, Sanofiano.
T. Acı mercimek, Yonca otu.

1786 H. Alhagi L. ☞ **Alhagi Maurorum** Medic.

1787 H. coronarium L.
A. *Sillah* سلة — *Al hhâûg* الحاذج
Հ. Պատկաձեւ իշկոռնգան, Սպանիական եղիսար:
E. French honeysuckle, Soola clover.
F. Sainfoin à bouquets, S. d'Espagne,
G. Kronsüssklee, Spanischer klee. [Sulla.
I. Guadarubio, Sanofiano di Spagna, Lupinella di Spagna, Sulla, Lupinella a mazzetti, Lupinello, Ranfalupina.
T. Sulla.



1788 H. onobrychis Neck. ☞ **Onobrychis viciæfolia.**

1789 Helenium autumnale L. (*H. grandiflorum* Nutt.)
Fam. Compositæ.
A. *'Erq er rasân* عرق الرسان
Baqlat el 'itâs بقلة العطاس
Հ. Հեղինիա, Փռնշախոտ, Փռշտուկ:
E. Sneeze-weed, Helen flower, Sneeze- [wort.
F. Hélénie d'automne.
G. Herbstsoonnenbraut, Sonnenbraut.
I. Elenio, Enoula.
T. Enduz otu, Rasen anaz.



1790 H. grandiflorum Nutt. ☞ **H. autumnale** L.

1791 Helianthemum chamæcistus Mill. ☞ **H. vulgare.**

1792 H. salicifolium Mill.
Fam. Cistaceæ.
A. *Helyântîmûm* هليانتيموم
Հ. Արեւանթեմ (ուռաստեղեւի):
E. Willow leaved rock-rose.
F. Hélianthème.
G. Sonnenröschen, Citröschen.
I. Eliantèmo.
T. Sarı papatia, Altun otu.


Helianth. salicifolium

1793 H. vulgare Gaertn. (*H. chamæcistus* Mill. — *Cistus ellipticus* Desf.)
A. *Shag. esh shams* شجرة الشمس
Հ. Արեւանթեմ, Արեգակական ծաղիկ:

E. Sun-rose, Common rock-rose.
F. Hélianthème, Herbe d'ore.
G. Echtes sonnenröschen. [del sole.
I. Panacea, Chironia, Erbo d'oro, Fior
T. Sarı papatia, Altun otu.


Helianthemum vulgare

1794 Helianthus annuus L.
Fam. Compositæ.
A. *'Abbâd esh shams* عباد الشمس
Հ. Արեւածաղիկ, Ալեւլան, Արեւերիկ:
E. Sun-flower, Golden flower of Peru.
F. Hélianthe, Grand soleil, Tournesol.
G. Echte sonnenblume.
I. Mirasole, Elianto, Elianto dei fioro grandi, Sole, Girasole, Tazza regia, Clizia, Coppa di sole, Corona del sole.
T. Ay çiç., Gün çiç., Güne bakan.


Helianthus annuus

1795 H. tuberosus L.
A. *Tartûf* ترتوف
Tuffâhh el ard تفاح الارض
Հ. Գետնատանձի, Գեղարմաս. Աստղ, Կանտող, Կնճլոպ, Խանտող. Կնճռապ:
E. Canada potato, Jerusalem artichoke.
F. Topinambour, Hélianthe tubereux.
G. Knollensonnenblume, Jerusalem artischoke.
I. Tartufo del canna, Carciofo di terra, Tartufoli, Topinambour, Pera di terra Elianto tuberoso, Carciofo di Gerusalemme, Tartufo bianco. [göcü.
T. Yıldız kökü, Beyaz yer elması, Tavuk



1796 Helichrysum acuminatum DC. ☞ **H. bracteatum** Andr.

1797 H. arenarium DC. ☞ **H. chinophilum** Boiss.

1798 H. bracteatum Andr. (*H. acuminatum* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Հ. Յարդածաղիկ, Անթառամ:


Helichrysum bracteatum

E. Straw flower, Bracted everlasting.
F. Fleur de paille, Hélichryse, Immortelle à bractée.
G. Garten-immortelle, Garten strohblume.
I. Elicriso, Immortale a bratte.
T. Saman çiç., Altun otu.

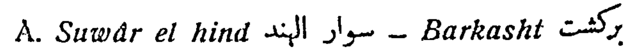
1799 H. chinophilum Boiss. (*H. arenarium* DC.)
A. *Katlah safrâ'* كتله صفراء
Հ. Ս. Կարապետի ծաղիկ, Դեղին ծաղիկ, Խնկածաղիկ անթառամ, Անմահածաղիկ, Անմեռ ծաղիկ, Անթառամ:
E. Eternal flower, Helichrysum, Golden sun-flower.
F. Élichrysum immortelle.
G. Strohblume, Sonnengold.
I. Fiori secchi, Immortali.
T. Müron çiç., Altun güneş çiç.

1800 H. sanguineum Kostel. ☞ **Gnaphalium sanguineum** L.

1801 H. Stœchas DC. (*Gnaphalium Stœchas* L. — *Gnaphalium citrinum* Lam.)
A. *Amârantûn* امارنطون
Abzâz el 'adhrâ' ازاز العذراء
Հ. Արեւուկի, Ոսկարեղ:
E. Cassidony, Gold flower, Golden tufts.
F. Hélichryse, Stœchas citrin, Gnaphale citrine.
G. Sonnenstrohblume, Goldblume.
I. Steca citrina, Immortale giallo, Tignamica, Trespini, Canutole, Brenti.
T. Altun çiç.

1802 Heliconia L.
Fam. Musaceæ.
Հ. Եղիկոնիա:
E. Bastard plantain.
F. Héliconie.
G. Heliconie.
I. Eliconia.
T. Helikonia.

1803 Helicteres Isora L. (*Isora carylifolia* Schott. & Endl.)
Fam. Sterculiaceæ.


A. *Suwâr el hind* سوار الهند — *Barkasht* برکشت
Հ. Ծանրարեղ. Սեւ ապլիկա, Իզորենի:
E. Screw tree, Isora, Twisted horn.
F. Hélictère, Isore.
G. Isora helictere.
I. Isora.
T. Barkaşt.

1804 Heliochloa Schœnoides Host. ☞ **Crypsis Schœnoides** Lam.

1805 Heliotropium europæum L.
Fam. Boraginaceæ.



A. *Sâmiryûmâ* صاميريوما
Hhash. el 'aqrab حشيشة العقرب
Հ. Արեւադէմ, Արեւաշուրջ, Խամբար:
E. Heliotrope, Turnsole, Cherry-pie.
F. Héliotrope, Verrucaire, Herbe aux verrues.
G. Sonnenwende, Heliotrop.
I. Verrucaria, Vaniglia, Erba da porri, Eliotropio, Erba da bitorzoli E. da Verruche.
T. Mambol otu, Akrab otu, Vanilya çiç., Gün çiç.

1806 Helipterum DC. ☞ **Acroclinium roseum** A. Gray.

1807 Helleborus albus L. (*Veratrum album* L.)
Fam. Ranunculaceæ.



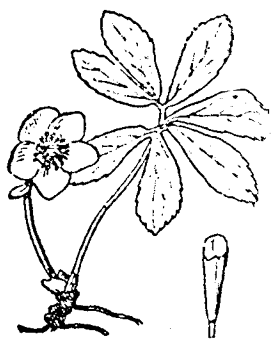
A. *Khirbaq abyad* خربق ابيض
Baqlat er rumâh بقلة الرماة
Հ. Ցմախ. Ցմախոս. Մրջիսակ. Եղեբորոս, Հասուտ, Վրացի կոն (սպիտակ), Սպիտակ խարբակ, Կոն վրացի (սպիտակ):
E. White hellebore, Hellebore.
F. Ellébore, Hellébore.
G. Weisser germer.
I. Elléboro, Veratro, Elleboro bianco.
T. Karaca otcık, Beyaz buynuz otu, Harbak, Çöpleme, Çöplemecik, Dokuz başlı, Kar çiç.

1808 H. fœtidus L.
A. *Rigl el 'anqâ'* رجل العنقاء
Հ. Ձարանոս եղեբորոս:
E. Bear's foot, Setter-wort, Stinking hellebore.

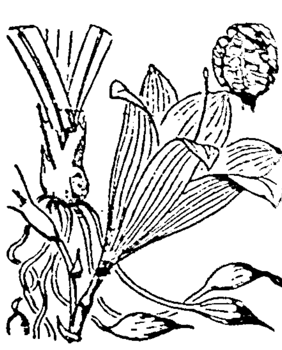
F. Pied de griffon, Pied de lion, Rose de serpent, Hellébore fétide, Patte d'ours.
G. Stinkende nieswurz.
I. Elleboro puzzolente, Elleboro nero, Piè di gallo, Cavolo di lupo, Piè di griffo, Parmenia.
T. Fena kokulu harbak.


Helleborus fœtidus

1809 H. niger L. (*Veratrum nigrum.*)
A. *Khirbaq aswad* خربق اسود
Հ. Խարբախ, Խարբակ, Սեւ վրացի կոճ, Մրտիտակ, Սեւ եղեբնրնս:
E. Christmas-rose, Black hellebore.
F. Hellébore noir, Rose de Noël, Rose d'hiver.
G. Schwarze nieswurz, Christwurz, Christ- [rose.
I. Fior di Natale, Elleboro nero, Fava di lupo, Elléboro dei fiori rossi, Rosa di natale, Nocca.
T. Siah buynuz otu, Kış kolı, Siah har- [bak, Karaca otu.


Helleborus niger

1810 Helvella phalloides Afz.
☞ **Morchella esculenta** Pers.
1811 Hemerocallis fulva L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Sawsan assfar* سوسن اصفر
Հ. Դեղին շուշան, Շուշան տուրնչենային, Գեղորաշուշան
E. Lemon lily, Yellow day-lily.
F. Hémérocalle jaune, Lis jaune.
G. Helle taglilie, Gelbe taglilie, Taglilie.
I. Giglio dorato, Emerocalle fulvo, Emerocalle giallo, Bellezza di un giorno.
T. Aşnan çigdamı, Sarı zanbak.




1812 Hemidesmus indicus R.Br.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *'Ushbah hindî* عشبه هندى – *Zayyân* زيان
Հ. Հնդիկ զիծախոտ, Հնդիկ պարիլեակ:
E. Indian sarsaparilla.
F. Salsepareille de l'Inde.
G. Halbfaden, Indische sarsaparilla.

I. Salsapariglia d'India.
T. Hind saparnası.
1813 Hemionitis L.
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Imyûnîtis* ايميونيطس
Հ. Ջորեխոտ, Ջրաբար:
E. Hemionitis, Mulewort.
F. Hémionite.
G. Gitterfarn.
I. Emionitide.
T. Hemionit.



1814 Heracleum gummiferum Willd.
☞ **H. pubescens** Bieb.
1815 H. pubescens Bieb. (*H. gummiferum* Willd. — *H. pyrenaicum* Lam.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hâlûk* هالوك
Հ. Կոցուկ, Կոճճուկ, Թերխաւ:
E. Downy cow-parsnip.
F. Berce pubescente.
G. Flaumiges herkuleskraut.
I. Panace.
T. Tüylü isfendilyon.



1816 H. pyrenaicum Lam. ☞ **H. pubescens** Bieb.
1817 H. Sphondylium L. (*Spondylium branca ursina* All.)
A. *Safandulyûn* سفنديلون – *Ghaytal* غيطل
Gazar el baqar جزر البقر
Հ. Ականթ վայրի, Աղեկտսիկ, Վայրի արջամազիկ:
E. Meadow parsnip, Cow-parsnip, Hog [weed.
F. Berse, Berse branc-ursine, Patte d'oie.
G. Weisenherkuleskraut, Heilkraut.
I. Spondilio, Sfondilio, Panace erculeo, Zampa d'oca, Sedano dei prati.
T. İsfendilyon.
1818 Herba Capillorum veneris ☞ **Adianthum Capillus veneris.** L.
1819 H. stella ☞ **Plantago Coronopus** L.

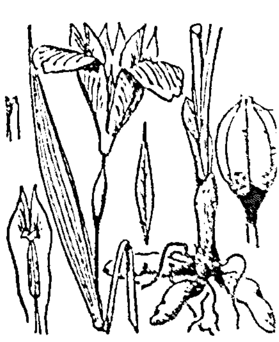
1820 Hermannia verticillata Berg. ☞ **Mahernia verticillata** L.

1821 Herminium Monarchis R.Br.
Fam. Orchidaceæ
Հ. Յօնասապիկ, Հերմինե:
E. Musk orchis.
F. Ophrise unibulbe.
G. Echte einknolle.
I. Orchide rustiche.
T. Kokulu hasieti sahleb.

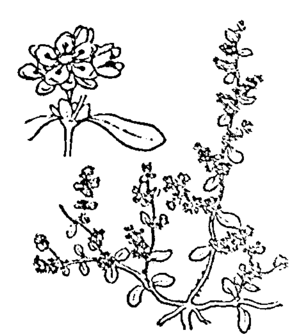


1822 Hermodactylus Ritchi R.Br. ☞ **Colchicum Ritchi** R.Br.

1823 H. tuberosus Mill.
Fam. Iridaceæ.
A. *Hhâfer el muhr* حافر المهر – *Shaqlîl* شقليل – *Assabe' hermis* اصابع هرمس
Հ. Մատղիտակ, Հերմամատն:
E. Finger of Hermes.
F. Hermodactyle.
G. Hermodatel, Hermodattel.
I. Ermodattilo, Iride vellutata.
T. Herma parmağı.




1824 Herniaria glabra L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Umm wag' el kabid* ام وجع الكبد
Nabât esh shaykh نبات الشيخ
Հ. Աղեխոտ·
E. Rupture-wort, Turk's herb.
F. Herniaire, Herniole, Herbe au cancre, [Turquette.
G. Glattes bruchkraut.
I. Erniaria, Erba turchetta, Erniola, Lenticchia, Millegrana.
T. Kasık otu, At yaran.

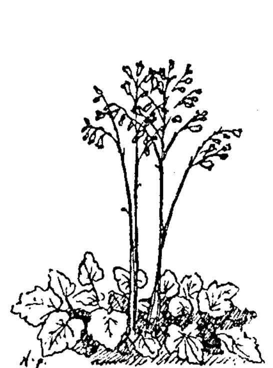
1825 Hesperis acris Forsk.
Fam. Cruciferæ.
A. *Fugl el gamal* فجل الجمل – *Sufayra* صفيرا
Հ. Երեկորնիկ:
E. Rocket.
F. Hespéris.

G. Nachtviole.
I. Esperide.

1826 H. matronalis L.
A. *Mansûb* منسوب
Հ. Մենուր, Գիշերային մանիշակ, Յուլիանէ:
E. Dame's violet, Sweet rocket, Queen's gilliflower.
F. Julienne, Cassolette, Girarde.
G. Frauennachtviole, Matronenviole, Nachtviole.
I. Viola delle dame, Giuliana, Esperide dei giardini, Antoniana, Girarda.
T. Büyük frenk benefşesi, Mensur.

1827 Heteromeris arbutifolia Roem. (*Photinia arbutifolia* [Lindl.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Այլախնձորի:
E. Tollon, Christmas-berry.
G. Glanzstrauch, Glanzmispel.

1828 Heuchera sanguinea Engelm.
Fam. Saxifragaceæ.
A. *Hûshîrâ* هوشيرا
Հ. Հէօշէրայրօս. Բուսազանգիկ:
E. Coral bells, Crimson bells.
F. Heuchère.
G. Rote alaunwurzel, Purpurglöckchen, [Alraunwurzel.
T. Höşera.



1829 Heudelotia africana A.Rich. ☞ **Commiphora africanum** Engl.

1830 Hevea brasiliensis Muell.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Shag. lastik barâ* شجرة لستك برا
Հ. Հեւեենի, Ձգախիժենի:
E. Caoutchouc tree, Para rubber tree.
F. Hévé, Caoutchouc de Para.
G. Federharzbaum, Kautschukbaum.
I. Evea, Caoutchouc, C. di Para.
T. Heve, Lastik ağ.



1831 Hibiscus L. ☞ **Althæa officinalis** L.

1832 H. Abelmoschus L. (*Abelmoschus moschatus* Moench. — *Bamia Abelmoschus* R.Br.)

Fam. Malvaceæ.

A. *Hhabb el misk* حب المسك
'Anbar bûl عنبر بول

Հ. Ցամբարուկ, Ցամպուր, Մշկունի:

E. Musk mallow, Abelmosk, Musky seeded hybiscus.

F. Ambrette, Graine de musc, Ketmie [musquée.

G. Abelmosch, Bisam-eibisch.

I. Ambretta, Abelmosco, Fior muschiato, [Ibisco muschiato.

T. Anber çiç.



Hibiscus Abelmoschus

1833 H. africanus Mill. ☞ **H. trionum** L.

1834 H. cannabinus L.

A. *Tîl* تيل

Հ. Կանեփուկ:

E. Deccan hemp, Hemp mallow.

F. Gambo chanvre, Groseille, Chanvre de Deccan, Ketmie à [chanvre.

G Hanfblättriger eibisch.

I. Canapa del Deccan.

T. Kenevir.

1835 H. esculentus L. (*Abelmoschus esculentus* Moench.)

A. *Bâmyah* باميه

Հ. Բամիա, Պամիա:

E. Gombo, Okra, Gobbo.

F. Bamia, Gombo, Bamie-okra, Ketmie [comestible.

G. Bamia, Gombo, Ocker, Ocher.

I. Gombo, Bammia d'Egitto, Corna di [Greci.

T. Bamya.

1836 H. mutabilis L.

A. *Tartar* ترتر

Հ. Վարդուկ:

E. Changeable rose.

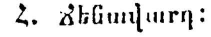
F. Rose changeante.

G. Sinesische rose, Veränderlicher eibisch.

I. Rosa cangiante, Fior cangiante, F. d'un 'ora.

1837 H. rosa-sinensis L.

A. *Angurah hindî* انجره هندى



Հ. Ճենավարդ:

E. Shoe flower, China rose, Blacking [plant.

F. Rose de Chine.

G. Chinesische rose.

I. Rosa della China.

T. Çin gülü.



Hibiscus rosa-sinensis

1838 H. syriacus L.

A. *Khatmîyah* خطميه

Հ. Բաղրջուկ, Քեթմի:

E. Ketmia, Rose of Sharon, Syian rose.

F. Mauve en arbre, Ketmie, Althéa en arbre.

G. Syrischer eibisch, Ketmia, Eibisch.

I. Ibisco dei giardini, Ibisco, Malva ar- [borea, Chetmia.

T. Ketmi.

1839 H. trionum L. (*H. africanus* Mill.)

A. *Thîl shaytânî* تيل شيطانى

Հ. Աֆրիկեան Քեթմի, Վայրի կանեփուկ:

E. Bladder ketmia, Flower of an hour.

F. Ketmie d'Afrique.

T. Stundeneibisch, Afrikanischer ketmie.

I. Ibisco a tre foglie.

T. Afrika ketmi, Şeytan keneviri.



Hibiscus syriacus

1840 Hieracium L.

Fam. Compositæ.

A. *Hhash. el ghurâb* حشيشة الغراب

Հ. Բազէխոտ, Բզնածարիր:

E. Hawkweed, Hawk's eye.

F. Épervière, Oreille de souris.

G. Habichtskraut, Distelikraut.

I. Pelosella, Orecchio di topo, Jeracio.

T. Kenger otu, Şahin otu.

1841 H. Pilosella L.

A. *Tafrah* طفره – *Hhulbûb* حلبوب

Հ. Մկնականջ, Եղնականջ, Ըղրգան խոտ:

E. Mouse ear hawkweed, Mouse ear.

F. Piloselle, Oreille de rat, Oreille de souris, Véluette.

G. Kleines habichtskraut, Mausöhrchen.



I. Pelosella, Orecchio di topo, Pelosetta.
T. Mercangüş, Fare kulağı.

1842 Hippeastrum vittatum Herb.
(*Amaryllis vittata* L'Hérit.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Nargis mulawwan* نرجس ملون
Հ. Ձիաստղ, Գունաւոր ամարիլիս:
E. Banded amaryllis.
F. Amaryllide à bandes.
G. Bandirte amaryllis.
I. Amarilli a striscia.
T. Rengli nergiz zambağı.


Hippeastrum vittatum

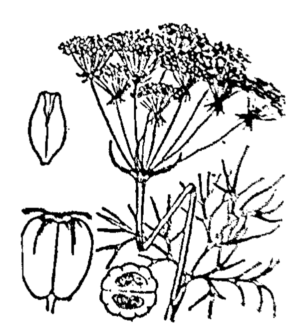
1843 Hippocrepis comosa L.
Fam. Leguminosæ.
Հ. Ձիապայտի:
E. Tufted horse-shoe vetch.
F. Fer à cheval, Hippocrèpide à toupet.
G. Schopfhufeisenklee.
I. Ferro di cavallo, Mandorlo dei boschi, Sferracavallo chiomato.
T. At nalı.


Hippocrepis comosa

1844 Hippomane Manchinella L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Mansanîlîyah* منسنيليه
Հ. Ժանտախնձորի, Մանանածառ:
E. Manchineel tree.
F. Mancenillier.
G. Mancinellenbaum.
I. Mancanilla, Mancinella, Noce velenoso.
T. Mansinellya.


Hippomane Manchinella

1845 Hippomaratrum libanotis Koch.
(*Cachola.*)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Ar râzayâng el barrî el kibîr*
الرازيانج البرى الكبير
Հ. Ձիասամիթ:
E. Rosemary frankincense.
G. Languedockische nussdolde.
T. Biberiye.



1846 Hippophaë rhamnoides L.
Fam. Elæagnaceæ.
A. *Ghâsûl rûmî* غاسول رومى
Shawk el qassâr شوك القصار
Հ. Ծովափուշ, Ձիափշատունկ:
E. Sea buckthorn, Sallow thorn, Willow thorn.
F. Argousier, Griset.
G. Echter sanddorn, Weidendorn, Haftdorn.
I. Gorra, Olivella, Olivello spinoso, Vetrice spinosa.
T. Yabani igde ağ.

1847 Hipposelinum Br. & Rose.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Hibûselînûm* هبوسلينوم
Հ. Ձիալախուր, Ձմռնամոս լախուր, Սեւ բանջար:
E. Alexanders.
F. Maceron.
G. Gelbdolde, Smyrenkraut.
I. Macerone.
T. Mürbuy kereviz, Yaban kereviz, Azmiryon.

1848 Hippuris L. ☞ **Equisetum arvense** L.

1849 H. vulgaris L.
Fam. Haloragaceæ.
A. *Dhayl el hhussân* ذيل الحصان
Հ. Ձիաձետ, Ձիագի:
E. Mare's-tail, Bottle-brush, Witches' milk.
F. Pesse d'eau, Pin aquatique.
G. Gemeiner tannwedel, Schaftholm.
I. Coda di cavallo, Falso abeto, Pino acquatico.
T. At kuyruğu.

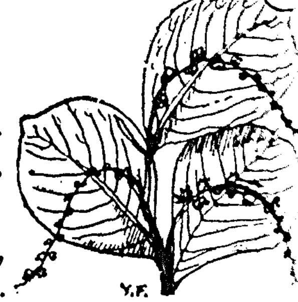


1850 Holarrhena antidysenterica Wall.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Lisân el 'assâfîr el murr* لسان العصافير المر
Հ. Կարովուկ (հակաարանչային):
E. Antidysenteric holarrhena.
F. Holarrhène antidysentérique.
G. Ruhrholarrhena.
I. Olarrhena.
T. Acı serçe dili.

1851 Holcus durra Forsk. ☞ **Sorghum vulgare** Pers.
1852 H. Halepensis L. ☞ **Sorghum Halepensis** Pers.
1853 H. lanatus L. ☞ **Notholcus lanatus** Nash.
1854 H. mollis L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Սորեակ, Քուրիմ:
E. Soft grass, Couch grass, Rot grass.
F. Houque molle, Chiendent.
G. Weiches honiggras, Weiches wollgras.
I. Olco molle, Olco setaceo, Fieno canino.
T. Sarı darı, Mısır mercimeği.
1855 H. saccharatus L. ☞ **Sorghum saccharatum** Pers.
1856 H. sorghum L. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **vulgaris** Hack.
1857 H. sorghum *var.* **sudanensis** Hotch. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.
1858 H. sudanensis Bailey. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.
1859 Holosteum umbellatum L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Gabrah* جبرة — *Ûlostîyôn* اولسطيون
Հ. Խանի, Խոպուխանին, Հաւկչիկ:
E. Chickweed, Holosteum, Jagged chickweed.
F. Holoste ombellée, Holostée en ombelle.
G. Doldenspurre, Nelkengras, Spurre.
I. Morgellina ombrellata.


Holosteum umbellatum

1860 Homalium Jacq.
Fam. Flacourtiaceæ.
Հ. Հիսոն:
E. Homalium.
F. Homalier.
G. Akomasbaum.
I. Omalio.
1861 Hordeum distichum *var.* **nudum.**
Fam. Gramineæ.
A. *Qult* قلت — *Sha'îr nabawî* شعير نبوي
Հ. Ցորենագարի, Մերկ գարի (սնկեղեւ), Սալար:
E. Holiday barley, Naked barley, Siberian barley.



Homalium

F. Orge d'Espagne, Grosse orge nue.
G. Nackte saatgerste, Holiday gerste.
I. Orzo nudo, Orzo di Spagna.
T. Nemse arpası, Çiblak arpa.
1862 H. murinum L.
A. *Sunbulet el fâr* سنبلة الفار
Հ. Վայրի գարի, Որմնագարի, Մկնանաակ:
E. Wall barley, Wild barley, Mouse barley.
F. Orge de mûrs, Orge queue de souris, Orge des rats.
G. Mäusegerste, Hundsgerste.
I. Erba codola, Orzo dei muri, Orzo dei ratti, Coda di scojattolo, Grano canino, Forasacco.
T. Duvar arpası.
1863 H. sativum Pers. ☞ **H. vulgare** L.
1864 H. vulgare L. (*H. sativum* Pers.)
A. *Sha'îr* شعير
Հ. Գարի, Կկիր. Կիկիլ:
E. Common barley.
F. Orge commune.
G. Saatgerste, Gerste.
I. Orzo comune.
T. Arpa.
1865 H. vulgare *var.* **nigrum.**
A. *Sha'îr aswad* شعير اسود
Հ. Սեւ գարի:
E. Black winter barley.
F. Orge noire, Orge de Russie.
G. Wintergerste, Russischgerste.
I. Orzo nero.
T. Siah arpa.
1866 Horminum domesticum Mathioli. ☞ **Salvia Horminum** L.
1867 Hortensia Comm. ex Juss.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Որդենխա, Դրախտավարդ:
E. Guilder-rose.
F. Hortensia.

G. Gelderrosen.
I. Ortensia.
T. Ortanca, Japon gülü.

1868 **Hottonia palustris** L.
Fam. Primulaceæ.
A. *Hôtonyah* هوتنيه
Հ. Ոտոն, Հոտոնիա, Ջրափետուր, Ջրմանի- [շակ:
E. Water violet, Featherfoil, Water gilliflower.
F. Hottonie des marais, Plumeau, Giroflée d'eau.
G. Wasserfeder, Feder-garbe.
I. Penna d'acqua, Erba militare, E. scopina, Garofano d'acqua, Viola acquatica.
T. Hotonia.



1869 **Hovenia dulcis** Thunb.
Fam. Rhamnaceæ.
Հ. Հովենի:
E. Japanese raisin tree.
F. Hovénie, Hovène.
G. Hovenie.
I. Ovenia.
T. Japonya armudu.





1870 **Howea Forsteriana** Becc. (*Kentia Forsteriana* F.Muell.)
Fam. Palmæ.
Հ. Հովէա, Գանգրարմաւենի:
E. Curly palm.
F. Kentia.
G. Curly-palme.
I. Palma owea.
T. Hovea, Kıvırcık hurma ağ.

1871 **Hoya carnosa** R.Br.
Fam. Asclepiadaceæ.
Հ. Հոյենի, Մոմաբուսի:
E. Fleshy leaved wax flower plant.
F. Hoyer, Quadrille, Hoya.
G. Fleischige hoya, Porzellanblume, Wachsblume.
I. Fior di cera, Fiore della cera, Liana a fiori di cera.
T. Mom fidanı, Hoya ağ.

1872 **Humulus Lupulus** L.
Fam. Urticaceæ.
A. *Gungul* جنجل – *Hhash. ad dînâr* حشيشة الدينار
Հ. Հումել, Ջմուռ, Գայլուկ:
E. Common hop, Bine.
F. Houblon, Vigne du Nord.
G. Echter hopfen, Hopffen.
I. Luppolo, Maschio, Lupari, Orticacci, Volticella.
T. Hımel, Şerbetci otu, Ömr otu, Maya otu, Hemel.

1873 **Hyacinthus** L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Khuzâm* خزام – *Sunbul* سنبل
Հ. Յակինթ, Սմբուլ:
E. Hyacinth.
F. Jacinthe, Hyacinthe.
G. Hyazinthe, Märzblume.
I. Giacinto.
T. Zümbül. Sümbül, Zünbül.

1874 **H. botryoides** L. ☞ **Muscari botryoides** Mill.

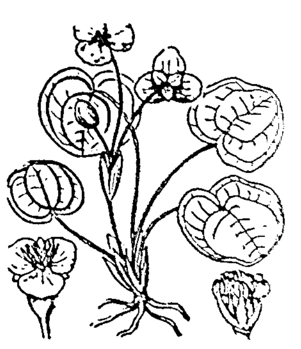
1875 **H. orientalis** L.
A. *Qastal el ard* قسطل الارض *Sunbul barrî* سنبل برى
Հ. Արեւելեան յակինթ:
E. Hyacinth, Oriental hyacinth.
F. Jacinthe orientale, Jacinthe muguet.
G. Echte hyazinthe, Orientalishe hyazinthe.
I. Giacinto, Diacinto.
T. İncu sümbülü.



1876 **Hydrangea hortensia** Siebold.
Fam. Saxifragaceæ.
A. *Idrângîyah* ايدرانجيه
Հ. Դրախտավարդ, Որդենսիա:
E. Chinese guilder-rose, Hydrangea.
F. Hortensia, Rose du Japon.
G. Hortensie. Japanische rose.
I. Idrangea, Ortensia, Rosa del Giappone.
T. Ortanca, Japon gülü.



1877 Hydrocharis morsus-ranæ L.
Fam. Hydrocharitaceæ.



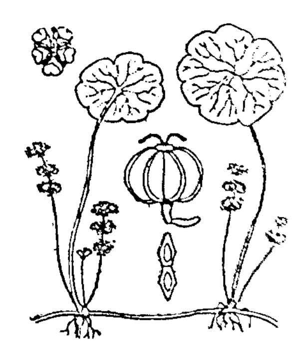
A. *Qâtil ed dufda'* قاتل الضفدع
Հ. Ջրագեղ, Գորտանիմ:
E. Frog-bit, Frogs-bit.
F. Mors de grenouille, Hydrocharis morène.
G. Echter froschbiss.
I. Favagello di Chiana, Morso di rana.
T. Kurbağı zehiri.

1878 Hydrocleys nymphoides Buch.
(*Limnocharis Humboldtii* Rich.)
Fam. Butomaceæ.



Հ. Ջրամեկոն:
E. Water poppy.
F. Hydrocléide.
G. Wasserschlüssel.
I. Idrocleide.
T. Su haşhaşı.

1879 Hydrocotyle vulgaris L.
Fam. Umbelliferæ.



A. *Qas'at el mâ'* قصعة الماء
Surrat ul bahhr سرة البحر
Հ. Ջրագուռ, Ջրամկուտեղ:
E. White-rot, Sheep's-bane, Marsh pennywort.
F. Hydrocotyle, Écuelle d'eau.
G. Wassernabel, Nabel necke.
I. Idrocotile, Scodella d'acqua, Soldinella acquatica.
T. Su tası, Adi idrokotil.

1880 Hymenæa Courbaril L.
Fam. Leguminosæ.



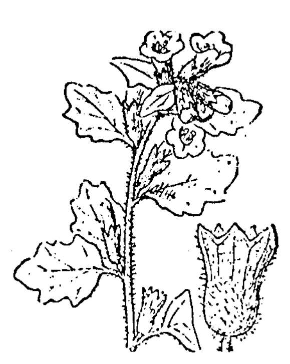


A. *Shag. el garâd al amrîkîyah*
شجرة الجراد الامريكيه
Հ. Կուրուկ. Ճրշուկ:
E. Courbaril tree, West Indian locust-tree, Gum copal tree.
F. Courbaril, Copalier.
G. Heuschreckenbaum, Kourbaril.
I. Imeneo.

1881 Hymenocallis americana M. Roem. (*H. littoralis* Salisb.—*Pancratium americanum* Mill.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Zanbaq el 'ankabût* زنبق العنكبوت
Հ. Թաղանթաւուշան, Սարդաւուշան:
E. Spider lily.
G. Schwielenlilie.
I. Scilla bianca.
T. Örümcek zambağı.

1882 H. littoralis Salisb. ☞ **H. americana** M.Roem.
1883 Hymenodium crinitum Fee. ☞ **Elaphoglossum crinitum** Christ.
1884 Hymenonema græcum DC. ☞ **H. Tournefortii.**
1885 H. Tournefortii Cass. (*H. græcum* DC. — *Catananche græca* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Kaff en nasr* كف النسر
Հ. Թեսար:
E. Candy lion's-foot.
F. Catananche.
G. Rasselblume.

1886 Hyoscyamus albus L.
Fam. Solanaceæ.



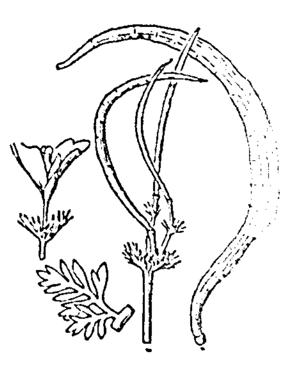
A. *Bang* بنج
Հ. (Սպիտակ) բանկ, Բանգ. Աղուաշբանգ:
E. White henbane.
F. Jusquiame blanche.
G. Weisses bilsenkraut.
I. Giusquiamo bianco, Jusquiamo, Alterco, Dente cavallino, Occhio di gatto, Cassilagine.
T. Beyaz bang otu.

1887 H. niger L.



A. *Sikrân* سكران – *Sakarân* سكران
Հ. Խոզի բակլայ, Հoros մoros, Բանգ, Բանկ, Խոզբակլայ, Աղուաշբանկ, Աղշբանկ:
E. Henbane, Hen-bell, Hyoscyamus.
F. Jusquiame, Jusquiame noire, Poclée, Potelée.
G. Schwarzes bilsenkraut.
I. Giusquiamo nero, Jusquiamo nero, Fava porcina, Morte delle galline.
T. Bang otu, Banc otu.

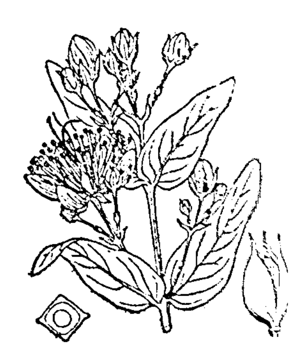
1888 Hypecoum procumbens L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *Ûfîqûûn* افيقوون – *Gahîrah* جهيره
Հ. Բալխ:
E. Horned cumin, Procumbent hypecoum.
F. Hypécoum, Cumin cornu, Hypécon.
G. Pfeffer kümmel, Hornkümmel.
I. Cornacchia, Cornacchina.
T. Buynuzlu kimyon.



1889 Hypericum Androsæmum L.
(*Androsæmum officinale* All.)
Fam. Guttiferæ.
A. *Rummân el anhâr* رمان الانهار
'Arînah عرينه
Հ. Արենատունկ, Համբուժենի, Բուժախոտ, Արիւնաբոյս:
E. Park-leaves, All saint's-wort, Tutsan.
F. Androsème, Toute saine.
G. Grundheil, Grosses Johanniskraut.
I. Iperico tutto sano, Androsemo, Siciliana, Tuttasana.
T. Kılıc otu.



1890 H. hircinum L. (*Androsæmum hircinum* Spach.)
A. *Shag. et tays* شجرة التيس
Հ. Բոցպոպղակ:
E. Goat-scented Saint John's wort.
F. Mille-pertuis de bouc.
G. Stinkendes hartheu, Bockskraut.
I. Iperico fetido, Ruta caprina.
T. Keçi mayasil otu.



1891 H. perforatum L. (*H. vulgare* Lam.)
A. *Dâdhî* داذى – *Dâdhî rûmî* داذى رومى
Hhash. el qalb حشيشة القلب
Հ. Պոպղակ, Մկան ազիք, Արոտունս, Հազարածակիկ, Արեւքուրիկ:
E. Perfoliate St. John's wort.
F. Mille-pertuis, Chasse diable, Herbe de Saint Jean, Herbe aux piqûres.

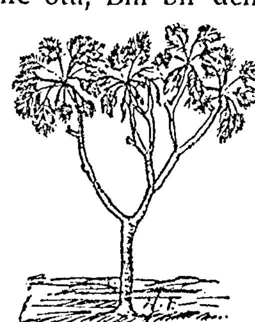


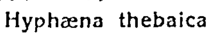
G. Tüpfelhartheu, Johanneskraut.
I. Perforata, Pilatro, Iperico comune, Cacciadiavoli, Erba di San Giovanni.
T. Mayasil otu, Yara otu, Koyun kıran kılıc otu, Bin bir delik kılıc otu, Sarı kantaryon.

1892 H. vulgare Lam. ☞ **H. perforatum** L.

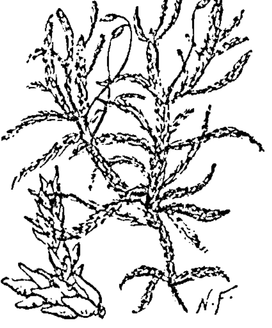
1893 Hyphæne coccifera Pers. ☞ **H. thebaica** Mart.

1894 H. thebaica Mart. (*H. coccifera* Pers. — *Coccifera thebaica* L. — *Corypha thebaica* L. — *Douma thebaica* Poir.)
Fam. Palmæ.
A. *Dûm* دوم – *Shag. el mûql* شجرة المقل
Հ. Եգիպտարմաւենի, Տում:
E. Doum-palm, Ginger bread tree.
F. Doum, Palmier doum, Cucifère thebaïque.
G. Dumpalme.
I. Palma cuci, Palma doma.
T. Dum ağ., Dum hurma ağ.

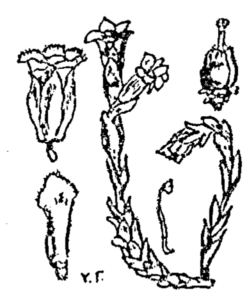



Hyphæna thebaica

1895 Hypnum Dill.
Fam. Hypnaceæ.
Հ. Ծամծիր, Գետնամորուք (մամուռ):
E. Feather moss.
F. Hypne.
G. Astmoos.
I. Ipne.
T. Tüy yosunu.



1896 Hypopitys multiflora Scop.
Fam. Monotropaceæ.
Հ. Ենթատունի:
E. False beech-drops, Yellow bird's-nest.
F. Sucepin, Monotrope sucepin.
G. Echter fichtenspargel.



1897 Hyssopus officinalis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Hhisl* حسل – *Gasmî* جسمى
Zûfâ زوفا – *Zûfâ yâbis* زوفا يابس
Հ. Զոպայ. Զուփա, Մեսիկ. Խայի:
E. Common hyssop.
F. Hyssope, Hysope officinale.
G. Echter ysop, Isop.
I. Issopo, Isopo, Issopo celestino, I. sacro.
T. **Zufa otu, Zübra, Zulfa, Çürdük otu**



I

1898 **Iberis amara** L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhirfah murr* حرفه مر
Հ. Լեղի կոտմուկ:
E. Bitter candytuft, Clown's mustard.
F. Ibéride amère, Thlaspi blanc, Ibéride blanche.
G. Traubige schleifenblume, Iberpflanze.
I. Lepidio di dioscoride, Iberide amara, Tlaspi bianco, Porcellana amara.



1899 **I. numidica** Jord.
A. *Hhirfah* حرفه
Հ. Բուխտակ, Կոտմուկ, Կոտմնտուկ, Պարսի կոտեմ:
E. Candytuft.
F. Ibéride, Tlaspie de Perse.
G. Schleifenblume.
I. Iberide.

1900 **Icica icicariba** DC. (*Protium icicariba* March.)
Fam. Burseraceæ.
A. *Lâmî* لامى
Հ. Ձուկի, Խնկենի:
E. Elemi gum tree.
F. Iciquier.
G. Elemibaum.
T. Lami.

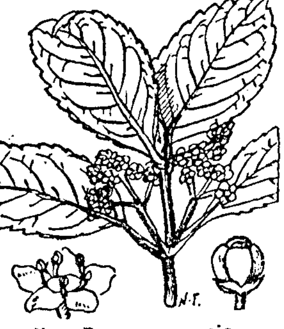
1901 **I. viridifolia** Aubl. ☞ **Amyris elemifera** L.
1902 **I. viridifolia** Aubl. ☞ **Amyris plumieri** DC.
1903 **Ignatia amara** L. ☞ **Strychnos Ignatii** Berg.
1904 **Ilex aquifolium** L.
Fam. Aquifoliaceæ.
A. *Shurrâbat er râ'î* شرابة الراعي – *Tayîm* طيم
'Ud el khayr عود الخير

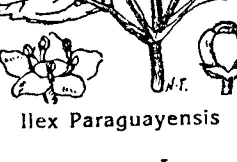
Հ. Ձիչխան, Փշալից դափնի, Փշատարդ,
E. Holly, Holm, Christmas. [Խայզուրան:
F. Houx, Agrifon, Agrifoul.
G. Stechhulst, Christdorn, Stechpalme.
I. Lauro spinoso, Strillazzo, Agrifoglio, Alloro spinoso, Aquifoglio, Azzilastro.
T. Dikenli defne, Çoban püskülü.



Ilex Aquifolium

1905 **I. Paraguayensis** A.St.Hil. (*Ilex vomitoria* Ait.)
A. *Shây el barâgwây* شاى البراجواى
Հ. Մաթէ, Ամերիկեան թէյ:
E. Paraguay tea, Maté, S. American holly.
F. Maté, Thé du Paraguay, Houx du Paraguay.
G. Paraguaytee, Mate strauch.
I. Agrifoglio emetico, Agrifoglio Paragua, Falso tè, Tè dei Gesuiti.
T. Paragua çayı.





Ilex Paraguayensis

1906 **I. vomitoria** Ait. ☞ **I. Paraguayensis** A.St.Hil.
1907 **Illicium anisatum** Bartr.
☞ **I. parviflorum** Michx.
1908 **I. parviflorum** Michx. (*I. anisatum* Bartr. — *I. verum* Hook. — *I. religiosum* Sieb. & Zucc.)
Fam. Magnoliaceæ.
A. *Ânîsun nagmî* آنيسون نجمى
Ânîsûn barrî آنيسون برى
Հ. Պարսի անիսոն, Աստեղակերպ անիսոն:
E. Star anise tree.
F. Anis étoilé, Badiane.
G. Sternanisbaum, Badianenbaum.
I. Anacio stellato, Anice stellato, Anice della China, Badiana della China, Finocchio d'India, F. della China.
T. Çin anisonu, Yıldız anisonu.



1909 **I. religiosum** Sieb. & Zucc. ☞ **I. parviflorum** Michx.
1910 **I. verum** Hook. ☞ **I. parviflorum** Michx.
1911 **Imantophyllum miniatum** Hook. ☞ **Clivia miniata.**
1912 **Imbricaria** Comm. ex Juss.
Fam. Sapotaceæ.



Հ. Կաւարենի:
E. Imbricaria.
F. Bardottier.
G. Imbricarie.
I. Imbricaria.

1913 **Impatiens Balsamina** L. (*Balsamina hortensis* Desp.)
Fam. Balsaminaceæ.
A. *Bahâ* بها
Հ. Հնամաղիկ, Բալասանիկ, Անմոյժ ծաղիկ:
E. Garden balsam, Zanzibar balsam.
F. Balsamine des jardins.
G. Gartenspringkraut, Springkraut, Balsamine.
I. Impazienti, Balsamina, Bell' uomo, Balsamina femmina, Gelosia.
T. Kına çiç., Hena çiç.

1914 **Imperatoria.** ☞ **Peucedanum Ostruthium** Koch.

1915 **I. Ostruthium** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gâwî* جاوي – *Tâghandast* تاغندست
Հ. Կայսերաբոյս, Արքայաբոյս, Մարգացնու:
E. False pellitory of Spain, Fellow grass.
F. Impératoire des montagnes, Benjoin français.
G. Echte meisterwurz, Falsches Spanisches glaskraut.
I. Imperatoria, Imperatoria delle montagne.
T. Imperator otu, Padişah otu, Istercan, Istrıcan.

1916 **Imperialis coronata** Dum. ☞ **Fritillaria imperialis** L.

1917 **Indigofera anil** L. ☞ **I. tinctoria** L.

1918 **I. indica** Lam. ☞ **I. tinctoria** L.

1919 **I. tinctoria** L. (*I. indica* Lam. — *I. anil* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Nîl* نيل – *Nîlang* نيلنج
Հ. Լեղակի, Լեղակենի, Ներկան եղին, Լեղինչ:
E. Dyer's indigo plant, Indigo plant.
F. Indigotier, Anil.
G. Indigopflanze, Anilpflanze.
I. Indaco franco, Endaco, Indaco domestico.
T. Çivid fidanı, Çivid otu.



1920 **Inga** Scop.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ingâ* انجا
Հ. Ինգայենի:
E. Coco-weed, Inga.
F. Inga.
G. Inga.
I. Inga.
T. Inga ağ.

1921 **Inula campana** ☞ **I. Helenium** L.

1922 **I. candida** Cass. ☞ **Cacalia verbascifolia** Sibth.

1923 **I. conyzoides** DC. (*Pulicaria odora* Reichb. — *Aster odorus* All.)
Fam. Compositæ.
A. *Shag. el barâghîth* شجرة البراغيث
Tubbâq muntin طباق منتن
Հ. Լուի խոտ, Լուաղեղ, Լուախոտ, Ճանճրակ, Ճանճպանակ:
E. Flea-wort, Flea-bane, Ladies' gloves.
F. Aunée conyze, Herbe aux puces, Herbe aux punaises.
G. Dürrwurz, Grosses flöhkraut.
I. Erba delle pulci, Incensaria.
T. Pire otu, Kanı yarık.



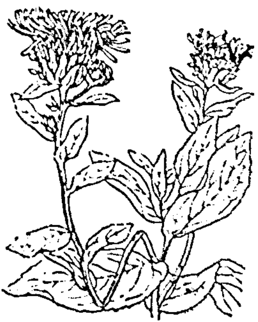
1924 **I. Helenium** L. (*I. campana.* — *Aster Helenium* Scop. — *Aster officinalis* All.)
A. *Râsan* راسن – *Ganâhh rûmî* جناح رومي
Zangabîl shâmî زنجبيل شامي
Հ. Կղմուխ, Անծաւղ, Արջի ծաղիկ, Կղմուխ Հելենեայ, Ախրինանակ:
E. Elecampane, Common inula, Horse-elder.
F. Aunée, Elécampane, Inule, Œil de cheval.
G. Echter alant, Alantaster, Alant.
I. Occhio di cavallo, Enula elenio, Enula campana, Erba de' dolori.
T. İnduz otu, Anduz otu, Kanes, Rasen.

1925 **I. oculus-Christi** L.
Հ. Դեղին կոկոն ծաղիկ, Փրկչակն:



E. Christ's eye, Hoary flea-bane.
F. Œil de Christ.
G. Christaugealant, Auge Christi.
I. Occhio di Cristo.

1926 I. salicina L.
Հ. Նըգլի խոտ:
E. Willow leaved inula.
F. Inule à feuilles de saule.
G. Weidenblättriger alant.
I. Spragginella.



Inula salicina

1927 I. saxatilis Lam. (*Conyza montana* Dalech.—*Jasonia glutinosa* DC.)
A. *Tubbâq* طباق
Հ. Լեռնային լուախոտ:
E. Rock flea-bane.
G. Alpenflöhkraut.
T. Dağ pire otu.



Inula saxatilis

1928 Ipecacuanha officinalis Arruda. ☞ **Psychotria ipecacuanha.**

1929 Ipomœa Batatas Poir. (*Batatas edulis* Choisy. — *Convolvulus Batatas* L. — *Convolvulus varius* Vel. — *Convolvulus edulis* Thunb. — *Ipomœa catesbœi* G.F.W.Mey.)
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Batâtah hhulwah* بطاطه حلوه
Հ. Բատատ, Հողկիր, Անուշ փարարէս:
E. Sweet potato, Spanish potato.
F. Patate, Batate, Patate douce.
G. Batate, Batateprunkwinde.
I. Batata.
T. Patata, Tatlı patata, Yer elması.



Ipomœa Batatas

1930 I. Bona-nox L. ☞ **Calonyction aculeatum** House.

1931 I. catesbæi G.F.W.Mey. ☞ **I. Batatas** Poir.

1932 I. cœrula Roxb. ☞ **I. hedaracea** Jacq.

1933 I. hederacea Jacq. (*I. triloba* Thunb.—*I. cœrula* Roxb. — *Convolvulus triloba* Mach. — *C. nil* L. — *Pharbitis nil* Choisy.)

A. *Hhabb en nîl* حب النيل — *'Agb* عجب
Հ. Կանիբեղնին, Կապոյտ ցայգամածաղիկ, Լեղկի:
E. Nile ipomoea, Blue morning-glory.
F. Étoile du matin, Ipomée Nil.
G. Nil winde, Arabische winde.
I. Ipomea, Ipomea indiana, Trombini.
T. Mavi gece sefa.

1934 I. jalappa Coxe. (*I. Purga* Hayne.—*I. Schiedeana* Zucc. —*Jalapa tuberosa* Guib. — *Convolvulus jalapa* L.)
A. *Galabah* جلبه — *Gallâb* جلاب
Հ. Ջալղուպա, Ջալղուգա, Խալապ:
E. Jalap plant.
F. Jalap, Belle de nuit.
G. Jalappen-winde, Jalappe.
I. Scialappa, Gialappa.
T. Çalapa.

1935 I. Purga Hayne. (*I. jalapa* Nutt. —*Jalapa tuberosa* Guib. — *Convolvulus jalapa* Schiede.)
A. *Mîqwâqân* ميقواقان — *Galab* جلب
Հ. Բուն խալապ, Երիզաւոր չալղուպա:
E. Jalap plant, True jalap.
F. Jalap tubéreux, Vraie jalap.
G. Echte jalapa, Jalapenwurzel.
I. Scialappa, Gialappa, Ipomea purgativa, Rubarbaro nero.
T. Aslı çalapa, Yalan ak ravend.



1936 I. purpurea Roth. (*Convolvulus purpureus* L. — *Convolvulus major* Hort.)
A. *Nûr el 'ashîyah* نور العشية
Shabb en nahâr شب النهار
Հ. Ցայգամածաղիկ:
E. Common morning-glory.
F. Volubilis, Liseron.
G. Echte prunkwinde, Grosse gartenwinde, Winde.
I. Campanelle turchine, Campanula azzura, Giacinto della notte.
T. Gece sefa, Boru çiç.

1937 I. Schiedeana Zucc. ☞ **I. jalapa** Coxe.

1938 **I. triloba** Thumb. ☞ **I. hederacea** Jacq.

1939 **I. Turpethum** R.Br. (*Convolvulus Turpethum* L.)

A. *Turbud* تربد
Հ. Թուրպուտ:
E. Turbith, Turbeth.
F. Turbith.
G. Turbith.
I. Turbide.
T. Türbit.

1940 **Iris florentina** L.
Fam. Iridaceæ.



A. *Zanbaq* زنبق – *Dahaq* دهق
Sawsan abyad سوسن ابيض
Հ. Հիրիկ, Հրուկ, Իրիս, Լուրջ շուշան, Սամադուն, Ջանան:
E. Iris, Florentine iris, Orris-root plant.
F. Iris de Florence.
G. Veilchensch-wertel, Florentinische iris.
I. Iride Fiorentina, Giglio bianco, Fiamma bianca.
T. Su zambağı Maï zambağı, Floransa suseni.

1941 **I. fœtidissima** L.



Iris fœtidissima

A. *Qasûris* قسوريس
Հ. Արաշուշան, Մոլախիրիկ, Իշապուր:
E. Gladdon, Roast-beef plant, Gladwin, Stinking iris.
F. Iris fétide, Xyris puant, Iris gigot.
G. Korallenschwertel, Stinkende iris.
I. Giglio dei morti, Fiamma fetida, Iride fetida, Ricottaria, Iride puzzolente.
T. Fena kokulu kuzğun kılıcı, Fena kokulu suseni.

1942 **I. germanica** L.



Iris germanica

A. *Kaff es sabbâgh* كف الصباغ
Irîsâ ايريسا – *Zanbaq azraq* زنبق ازرق
Հ. Մորաշուշան, Կապուտակ շուշան:
E. German iris, Blue flower de Luce, Flowering flag.
F. Flambe, Lis bleu, Lis sauvage, Iris germanique.

G. Deutsche lisch, Blaawe iris, Schwertlilien.
I. Iride salvatica, Iride Germanica, Giglio celeste azurro, Giglio azurro, Gladiolo turchino.
T. Mavi zambak, Mavi susan.

1943 **I. Pseud-acorus** L.



A. *Burbît* بربيت – *Sîyâf* سياف
Հ. Դեղին հիրիկ. Ջրահիրիկ:
E. Yellow iris, Yellow water flag, Jacob's sword.
F. Iris des marais, Iris jaune, Iris faux acore, Flambe d'eau, Flambe bâtarde, Glaïeul des marais.
G. Wasserschwertelilie, Gelber schwertel.
I. Iride gialla, Spadella d'acqua, Acoro falso, Gladiolo giallo.
T. Sarı susan, Kılıc otu.

1944 **I. sisyrinchium** L.



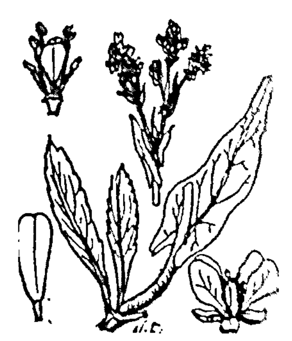
A. *'Unssayl* عنصيل – *Bussaylah* بصيلة
Հ. Եղնդահիրիկ. Կոճղիղահիրիկ:
E. Crocus rooted iris.
F. Iris double bulbe.
G. Rüsselschwertel, Schweinsrüssel.
I. Iride doppio bulbo.
T. Köklü susan.

1945 **Irvingia Harmandiana** Hook.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Իրվինգիա:
E. Cay-cay tree.
F. Irvingie, Irvingia, Cây-cây.
G. Irvingie.
I. Irvingia.
T. Irvincia.

1946 **Isabella** Barb.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Իսաբել, Եղիսաբեթ:
E. Isabella.
F. Isabelle.
G. Isabelblume.
I. Isabella.
T. İzabel çiç.

1947 **Isatis tinctoria** L. (*Pastel.— Glastum* Rupp.)
Fam. Cruciferæ.

A. *Nîl barrî* نيل برى – *Wasmah* وسمه
Ward en nîl ورد النيل
Հ. Լրջաբոյս, Կոկուկ:
E. Woad, Ash of Jerusalem, Dyer's weed.
F. Vouêde, Pastel, Guède, Pastel des teinturiers.
G. Färberwaid, Wilder indigo.
I. Pastello, Guado, Glastro, Tinta gialla, Luteola.
T. Yabani çivid otu, Maï boya kökü.

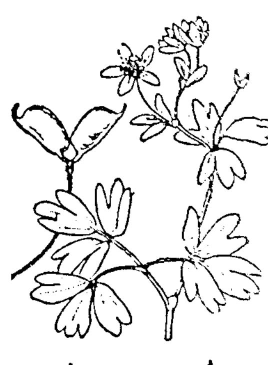

Isatis tinctoria

1948 **Isolepis gracilis** Hort.
☞ **Scirpus cernuus** Vahl.

1949 **Isonandra** Wight.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Ջուգուրծի, Իսոնանդր:
E. Gutta-percha tree.
F. Isonandre, Arbre de gutta percha.
G. Gutta percha baum.
I. Isonandra, Albero di guttapercha.
T. Guta perka ağ.



1950 **Isopyrum** L.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Իզկուրկուրան, Իզկորնգան:
E. Isopyron.
F. Isopyre.
G. Tolldocke.
I. Isopiro.



1951 **Isora corylifolia** Schott. & Endl.
☞ **Helicteres isora** L.

1952 **Itea virginica** L.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Ուռենի, Իտէ:
E. Itea, Virginian willow.
F. Ité de Virginie.
G. Virginischer dorlstrauch.
I. Itea.
T. Ite.


Itea virginica

1953 **Iva frutescens** L.
Fam. Compositæ.
Հ. Գետնի փիփի, Սուտ քինաճառ:
E. High water shrub, Marsh elder.

F. Faux quinquina.
G. Unechte fieberrinde.
I. Chinachina falsa.

1954 **Ixia bulbocodium** L.
Fam. Iridaceæ.
A. *Zaytût* زيطوط
Հ. Իքսիա:
E. African corn lily.
F. Ixie.
G. Klebschwertel.
I. Issia.
T. Sarı zanbak.

1955 **Ixora occidentalis** L.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Ghurayb* غريب
Հ. Իքսորի:
E. Wild jasmine.
F. Ixore, Jasmin sauvage.
G. Ixore.
I. Gelsomino salvatico, Issora.
T. İksor çiç.



J

1956 **Jacaranda ovalifolia** R.Br.
(*J. mimosifolia* D.Don.)
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Jakarandah* جكرنده
Հ. Ճակարանդ:
E. Jacaranda, Green ebony.
F. Jacarande.
G. Jacaranda.
I. Palissandro.
T. Jakaranda.





1957 Jacobæa L. (*Senecio.*)
Fam. Compositæ.
A. *Zahr ya'qûb* زهر يعقوب
Հ. Յակոբենի:
E. Jacoby.
F. Fleur de St. Jacques.
G. Jakobsblume.
I. Fiore di San Giacopo.
T. Yakub çiç.

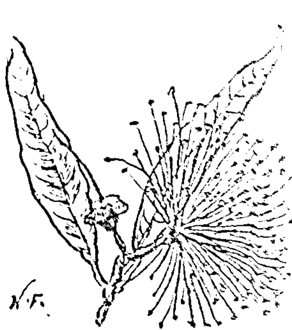
1958 Jacquinia L.
Fam. Theophrastaceæ.
Հ. Յաքինիա, Յակոբկենի:
E. Jacquinia, West Indian currant tree, Bracelet wood.
F. Jacquinier.
G. Jacquinia.
I. Jacquinia.

1959 Jalapa ☞ **Ipomœa Jalapa** Nutt.

1960 J. tuberosa Guib. ☞ **Ipomœa Purga** Coxe.

1961 Jambosa caryophyllata. ☞ **Eugenia caryophyllata** Thunb.

1962 J. vulgaris DC.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Tuffâhh el ward* تفاح الورد
Հ. Հնդկախնձոր, Ճամբենի, Յամբոսենի:
E. Jambosa, Rose apple.
F. Jambose, Jambosier, Jamerosier.
G. Jambosenbaum, Jambos.
I. Eugenia, Pomodoro rosa.
T. Jamboz ağ., Gül elması.

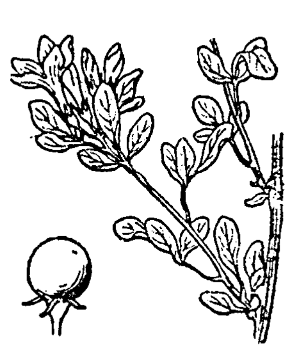


1963 Jasione montana L.
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Յասիոնէ:
E. Common sheep's-bit scabious.
F. Herbe bleue, Jasione des montagnes, Fausse scabieuse.
G. Kleine scabiose, Blaue flockenblume.
I. Lapacello annuo, Scabiosa falsa.
T. Yalan uyuz otu.

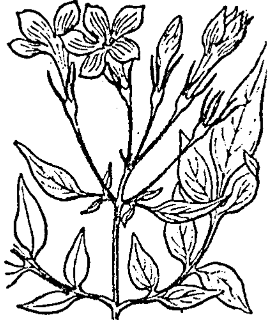


1964 Jasonia glutinosa DC.
☞ **Inula saxatilis** Lam.

1965 Jasminum fruticans L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Yâsmîn el barr* ياسمين البر
Zayyân ظيان
Հ. Յասմիկ վայրի:
E. Wild Jasmine.
F. Jasmin arbuste.
G. Strauchiger jasmin, Gelber jasmin.
I. Gelsomino a foglie di citiso, G. domestico, G. giallo.
T. Yabani yasemin.



1966 J. officinale L.
A. *Yâsmîn* ياسمين — *Sigillât* سجلاط
Shirkhât شرخات
Հ. Յասմիկ, Յասմին, Յասմի:
E. Jasmine of poetry, White flowered jasmine.
F. Jasmin commun, Jasmin blanc.
G. Echter jasmin, Weisser jasmin.
I. Gelsomino, Gelsomino bianco.
T. Yasemin çiç.



1967 J. Sambac Soland. (*Nyctante Sambac* L.—*Mogorium Sambac* Lam.)
A. *Full* فل
Հ. Գեղայասմիկ:
E. Arabian jasmine, Double jasmine.
F. Jasmin d'Arabie.
G. Arabischer jasmin, Sambac jasmin.
I. Mugarino doppio, Gelsomino a fiori grandi, G. di Spagna G. d'Arabia.
T. Full, Mısır yasemini.



1968 Jatamansi ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

1969 Jatropha Curcas L. (*J. moluccana* Wall. — *Curcas purgans* Medic. — *Curcas indica* A.Rich. — *Castiglionia lobata* R. & P.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Dand barrî* دند بري
Hhabb el mulûk حب الملوك



Հ. Բուժասունկ, Կուրկաս:
E. Physic-nut, Spurge nettle, Jatropha.
F. Médicinier, Curcas, Pignon d'Inde.
G. Purgiernussbaum, Brechnussbaum.
I. Fagiolo d'India, Giatrofa catartica, Fagiolo di Barberia, Fava purgatrice, Ricino maggiore.
T. Mashal hind fıstığı ağ., Kurkas.

1970 J. Manihot L. (*Manihot utilissima* Pohl.)
A. *Shag. manihût* شجرة منهوت
Հ. Մանիհկ, Մանիհոտկ, Մանիհի հաց:
E. Mandioc plant, Tapioca, Cassava plant.
F. Manioc, Manihot.
G. Bittere manioka, Kassavawurzel.
I. Manioc, Jatrofa officinale, Tapioca.
T. Maniok, Tapioka.

1971 J. moluccana Wall. ☞ **J. Curcas** L.

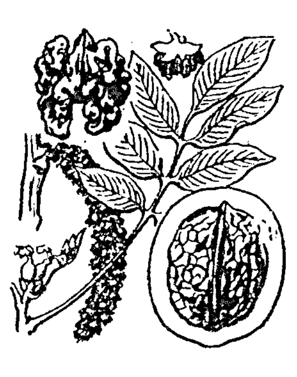
1972 Jeffersonia Bart.
Fam. Berberaceæ.
A. *Jefersûnyah* جفرسونيه
Հ. Ցեփիերսոնի, Երկտերեւի:
E. Twin-leaf.
F. Jeffersonie.
G. Jeffersonie.
I. Jeffersonia.

1973 Jubæa spectabilis H.B. & K.
Fam. Palmæ.
Հ. Յուբենի:
E. Coquito-palm.
F. Jubée, Jubéa, Lilla.
G. Coquitopalme.
I. Palma del miele.

1974 Juqlans cinerea L.
Fam. Juglandaceæ.
A. *Gawz armad* جوز ارمد
Հ. Կոգրնկուզի:
E. Butter-nut of North America.
F. Noix de beurre.
G. Butter walnuss.

I. Noce cenerino, Noce Americano.
T. Tere yağ ceviz ağ.

1975 J. regia L.



A. *Gawz* جوز
Հ. Ընկուզի, Ընկուզենի. Կակալի, Ճղոպրի, [Խենենենի, Պոպոկենի:
E. Walnut tree.
F. Noyer.
G. Echte walnuss, Walnusse.
I. Noce comune.
T. Ceviz ağ.

1976 Juncus acutus L.
Fam. Juncaceæ.


Juncus acutus

A. *Samâr* سمار — *Asal* اسل
Հ. Սրանիղ. Սրակնին:
E. Sharp rush, Dutch rush.
F. Jonc aigu, Jonc piquant.
G. Binse.
I. Giunco spinoso, G. che buca, G. rigido.
T. Samar, Asal.

1977 J. arabicus Post.
A. *Samâr el hhussr* سمار الحصر
Հ. Կնիւն, Ճիլ, Հասիրայրտու:
E. Rush, Sea rush.
F. Jonc, Jonc des nattiers, Jonc piquant.
G. Arabischer binse.
I. Giunco marino, Giunco.
T. Saz kamışı, Hasır otu, Hizaran.

1978 Juniperus communis L.
Fam. Coniferæ.

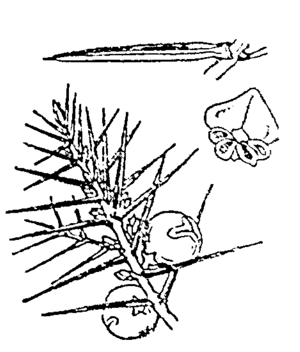


A. *'Ar'ar* عرعر — *Sarrû gabalî* سرو جبلى
Shîzî شيزى
Հ. Գի, Գիհի, Ջխնի, Գենի, Արտուն, Ակռի, [Արոսակ:
E. Common juniper tree.
F. Génévrier commun, Genièvre, Pétron.
G. Gemeiner wacholder, Wachholder.
I. Ginepro, Ginepro nano, G. nero.
T. Ardıc ağ., Ars ağ.

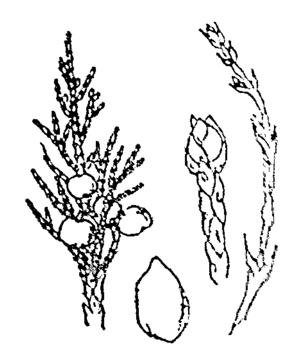
1979 J. excelsa Bieb.

A. *Lazâb* لزاب
Հ. Հելլենական գի:
E. Greek juniper.
F. Génévrier en arbre.
G. Hoher wacholder.
I. Ginepro greco, G. di Crimea.
T. Yunan ardic ağ.

1980 J. Oxycedrus L.
A. *'Ar'ar* عرعر
Հ. Գիհի, Վայրի գի:
E. Prickly cedar, Sharp cedar.
F. Cade, Oxycèdre, Génévrier oxycèdre, [Cèdre piquant.
G. Zaderwacholder.
I. Ginepro ossicedro, Appeggi, Cedro Fenicio.
T. Yabani ardıc, Katran ardıcı, Arar.



1981 J. Sabina L.
A. *Abhul* ابهل – *Safînah* صفينه
Sabînah سبينه
Հ. Ցիրդ, Ցրդի, Ցրդենի, Ցրդնի, Ճուրբենի, [Գանի. Մրդի, Մրդենի:
E. Sabin, Savin.
F. Sabine, Génévrier sabine, Sabinier, [Savinier.
G. Sadewacholder, Sabinbaum.
I. Pianta dannata, Savina, Sabina, Genepro sabina, Cipresso dei maghi.
T. Kara ardıcı, Abhol, Saç ağ., Ebhel.



1982 Jurinea pinnatisecta Boiss.
Fam. Compositæ.
Հ. Ցուրինեակ:
G. Silber scharte.
I. Jurinella.
T. Geyik göbeği.

1983 Jussieua diffusa Forsk.
Fam. Onagraceæ.
A. *Tabîhhâ* طبيحا
Հ. Ցուսիարոյս:
E. Primrose-willow.
F. Jussiée.
G. Jussieue.
I. Jussiea.



1984 Justicia secunda Vahl.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Yustisyah* يستيه
Հ. Յուստարոյս:
E. Red justicia.
F. Justicie.
G. Justicie, Malabarnuss.
I. Carmantina.

K

1985 Kaki. ☞ **Diospyros kaki** L.

1986 Kalmia latifolia L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Lûrah* لوره – *Ghâr sâm* غار سام
Հ. Քալմարոյս, Քալմի, Սարադափնի:
E. Mountain laurel, Calico-bush.
F. Kalmie, Laurier de montagne.
G. Breitblättrige kalmie.
I. Calmia a foglie larghe, Lauro di mon- [tagna.
T. Kalmi.



1987 Karatas plumieri E.Morr.
Fam. Bromeliaceæ.
Հ. Վայրի հալուէ, Ամերիկեան համբակ:
E. Curra-tow plant.
F. Ananas à feuilles longues, Karata.
G. Karatas ananas.
I. Karatas.

1988 Kauki. ☞ **Mimusops Elengi.**

1988*a* Kennedya Vent.
Fam. Leguminosæ.
A. *Zahr el murgân* زهر المرجان

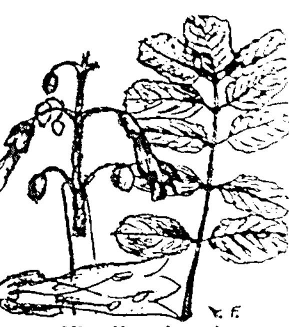

Kennedya

Հ. Բուստածաղիկ:
E. Coral creeper.
F. Kennédie.
G. Kennedie.
I. Kennedia.
T. Mercan çiç.

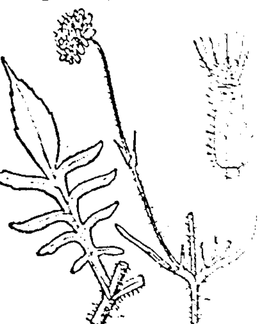

Kerria japonica

1989 Kerria japonica DC.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Քերաբոյս
E. Summer-rose, Jew's-mallow.
F. Corchorus du Japon, Corète.
G. Japanischer ranunkelstrauch.

1990 Kentia Forsteriana F.Muell.
☞ **Howea Forsteriana** Becc.

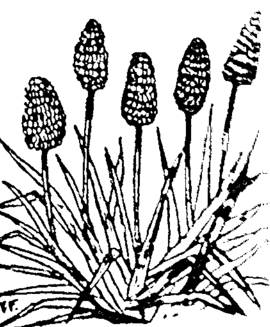

Kigelia pinnata

1991 Kigelia pinnata DC.
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Shag. el khîyâr* شجرة الخيار
Mashtûrah مشطوره
Հ. Վարնգածառ:
E. Cucumber tree, Sacred tree of Nubia.
F. Arbre à concombres, Kigélie.
I. Albero di cetriuolo.
T. Hiar ağ.


Knautia arvensis

1992 Knautia arvensis Coult.
Fam. Dipsacaceæ.
A. *Âdhân el hhimâr* آذان الحمار
Հ. Իշականջ:
E. Field scabious, Field knautia.
F. Oreille d'âne, Scabieuse des champs.
G. Ackergrindkraut, Feldscabiose.
I. Orecchio d'asino.
T. Eşek kulağı.

1993 Kniphofia aloides Moench.
☞ **K. uvaria** Hook.


Kniphofia uvaria

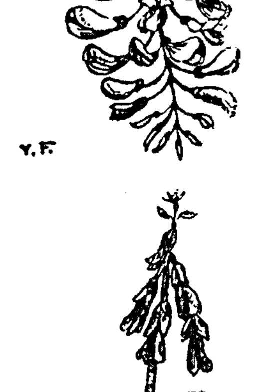
1994 K. uvaria Hook. (*K. aloides* Moench.)
Fam. Liliaceæ.
Հ. Ակիճաբոյս, Ջահածաղիկ:
E. Poker plant, Torch flower.
F. Aloès à longues feuilles.
G. Echte traubenlilie.
T. Fener çiç.



1995 Kochia scoparia Schrad.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Haytham* هيثم
Հ. Գեղապիտակ:
E. Summer-cypress, Belvedere, Mock-cypress.
F. Belvédère.
G. Kochie, Sommer-cypresse.
I. Belvedere, Cipresso d'estate.

L

1996 Lablab vulgaris Savi. ☞ **Dolichos Lablab** L.



1997 Laburnum anagyroides Medic.
Fam. Leguminosæ.
A. *Abanôz kâdheb* ابنوز كاذب
Հ. Սուտ եբենի:
E. Base tree, Laburnum.
F. Faux ébénier, Laburne, Pluie d'or.
G. Goldregen, Falscher ebenbaum.
I. Ebano falso.
T. Yalan abanos ağ.

1998 Lachenalia tricolor Jacq.
Fam. Liliaceæ.
A. *Zanbaq en namer* زنبق النمر
Հ. Լաշենալի, Յովազաշուշան:
E. Leopard lily.
F. Lachenalie.
G. Lachenalie.
I. Giglio leopardo.
T. Pars lalesi.

1999 Lactarius deliciosus Fries.

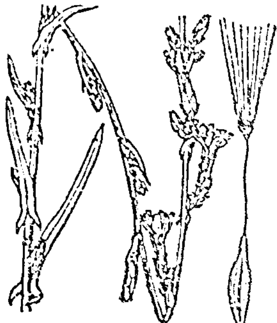


Fam. Agaricaceæ.
Հ. Կաթնասունկ:
E. Milk mushroom.
F. Agaric délicieux, Amanite sanguine.
G. Reizker, Milchblätterling.
T. Sut mantarı.

2000 **Lactuca muralis** E.Mey.
Fam. Compositæ.
A. *Khass el hhîtân* خس الحيطان
Հ. Որմնահազար:
E. Wall lettuce, Ivy leaved lettuce.
F. Laitue des murailles, Pendrille.
G. Mauerlattich.
I. Lattuga montana.
T. Divar marulu.



2001 **L. saligna** L.
A. *Lubaynah* لبينة – *Lubayn esh shaykh* لبين الشيخ – *Zafrah* زفرة
Հ. Հազարուկ:
E. Willow lettuce, Least lettuce.
F. Laitue saulière, L. à feuilles de saule.
G. Weidenlattich.
I. Lattuga a foglie di salcio.
T. Lubayna.



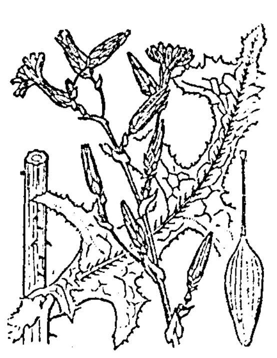
2002 **L. sativa** L. (*Lactuca Scariola* var. *sativa*.)
A. *Khass* خس
Հ. Հազար:
E. Common lettuce.
F. Laitue cultivée.
G. Gartenlattich, Lattich, Kopfsalat.
I. Lattuga.
T. Marul.



2003 **L. sativa** *var.* **capitata** L.
A. *Khass koronbî* خس كرنبي
Հ. Գնդհազարուկ, Գլխահազար:
E. Cabbage lettuce, Head lettuce.
F. Laitue pommée.

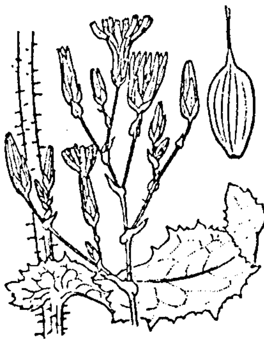
G. Kopflattich.
I. Lattuga capuccia.
T. Top salata.

2004 **L. Scariola** L.
A. *Khass ez zayt* خس الزيت
Հ. Իւղաբեր հազար, Վայրի հազար:
E. Oil lettuce, Prickly lettuce.
F. Laitue d'huile, Laitue sauvage, Laitue [scariole.
G. Stachellattich.
I. Lattuga salvatica.
T. Yağ marulu.


Lactuca Scariola

2005 **L. Scariola** *var.* **sativa** ☞ **L. sativa** L.

2006 **L. virosa** L.
A. *Al lubbayn* اللبين
Հ. Թունաւոր հազար, Վնասաբեր հազար:
E. Acrid lettuce, Wild lettuce.
F. Laitue vireuse.
G. Giftlattich, Wilder lattich.
I. Lattuga velenosa, Finocchio acquaiolo.
T. Zehirli marul, Yabani marul.


Lactuca virosa

2007 **Lagenaria leucantha** Rusby. ☞ **L. vulgaris** Ser.

2008 **L. vulgaris** Ser. (*L. leucantha* Rusby. — *Cucumis lagenarius* Dum.)
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Qar' dubbâ'* قرع دباء – *Qar' durûf* قرع ضروف – *Qar' tawîl* قرع طويل
Հ. Կուռ, Կոռ, Մանուր, Կաւլա, Սըլ, Սոլի, Դդմիկ:
E. Bottle-gourd, Calabash cucumber.
F. Calebasse d'Europe, Bouteille, Cou- [gourde.
G. Echter flaschenkürbis.
I. Zucca lunga, Z. a fiasco, Z. bottiglia.
T. Su kabağı, Su kabak.


Lagenaria vulgaris

2009 **Lagetta lintearia** Lam.
Fam. Thymelæaceæ.
Հ. Ժանեկածառ, Լագեթի:
E. Lace tree, Gauze tree, Lace-bark tree.

F. Lagette, Bois dentelle, Daphé laget.
G. Leinwandbaum, Spitzenbaum.
I. Lagetto, Legno trina.
T. Tantela ağ., Tantana ağ.

2010 **Lagoëcia cuminoides** L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Qardamânâ* قردمانا — *Karâwyâ barrî* كراويا بري
Հ. Կրսմանէ, Վայրի Քարաւէ:
E. Common wild cumin.
F. Cumin sauvage, Cumin bâtard.
G. Bastàrd kümmel, Wilder kümmel.
I. Comino salvatico.
T. Yabani kimyon, Yabani karavia.

2011 **Lagurus ovatus** L.
Fam. Gramineæ.
A. *Sha'r el arnab* شعر الارنب
Հ. Նապաստակի:
E. Hare's-tail grass, Turk's-head grass.
F. Lagure, Queue de lièvre.
G. Echter hasenschwanz, Hasenschwanzgras.
I. Coda di lepre, Fieno maschino, Gatto [grosso, Piumino.
T. Tavşan kuyruğu.



2012 **Lallemantia peltata** Fisch.& Mey.
Fam. Labiatæ.
Հ. Վիշապագլուխ:
E. Dragon's head.
F. Dracocéphale.
G. Drachenkopf.
T. Dragosefalum.

2013 **Laminaria saccharina** Lamour.
Fam. Laminariaceæ.
A. *Laminâryah sukkarîyah* لامارية سكرية
Հ. Թերթաւոր Քաղցրանամ, Կամար Պիսիղոնի: [ware.
E. Devil's-apron, Sweet-tangle, Honey-
F. Laminaire saccharine, Baudrier.
G. Zuckerriemtang, Zuckertang.
I. Cinture di Nettuno.



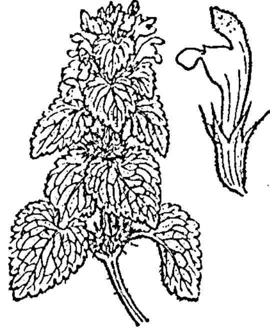
2014 **Lamium album** L.
Fam. Labiatæ.
A. *Hhurf abyad* حرف ابيض
Հ. Սպիտակ Եղինճնմայր:
E. White dead-nettle, Blind nettle.
F. Ortie blanche, Ortie morte, Lamier [blanc.
G. Weisse taubnessel.
I. Lamio bianco, Ortica bianca, Ortica [morta.
T. Beyaz ısırğan otu.



2015 **L. Galeobdolon** Crantz.
A. *Hhurf assfar* حرف اصفر
Հ. Դեղին Եղինճնմայր:
E. Yellow archangel, Yellow dead-nettle.
F. Ortie jaune, Lamier galéobdolon.
G. Goldtaubnessel, Gelbe goldnessel.
I. Ortica gialla, Lamio giallo, Ortica [morta.
T. Sarı ısırğan otu.



2016 **L. maculatum** L. (*L. variegatum* Hort.)
A. *Hhurf abyad* حرف ابيض
Հ. Նանեղինճ, Եղինճնմայր, Մեղրածուծ:
E. Spotted dead-nettle.
F. Lamier tacheté, Lamier maculé.
G. Gefleckte taubnessel.
I. Milzadella, Dolcimele, Ortica morta, [Lamio scritto.
T. Bengli ısırğan otu.



2017 **L. purpureum** L.
A. *Al muntinah* المنتنة
Qurrays ahhmar قريص احمر
Հ. Կարմիր Եղինճ, Կարմիր Եղինճնմայր:
E. Red dead-nettle, Variegated dead- [nettle.
F. Ortie rouge, Lamier pourpre.
G. Rote taubnessel, Roter bienensaug.
I. Lamio purpureo, Ortica fetida, Mar- [robio falso.
T. Kırmızı ısırğan otu.

2018 **L. variegatum** Hort. ☞ **L. maculatum** L.

2019 Lampsana communis L.
Fam. Compositæ.
A. *Khafag* خفج
Հ. Լամփսանա, Խարուկ, Խարտուկ:
E. Common nipplewort.
F. Lampsane commune.
G. Gemeine milche, Rainkohl.
I. Lampsano, Erba da mammelle, Gres-
T. Şebrek. [pignolo.

2020 Lanaria Ait.
Fam. Amaryllidaceæ.
Հ. Լանարենի.
E. Lanaria.
F. Lanaria.
G. Lanarie.
I. Lanaria.

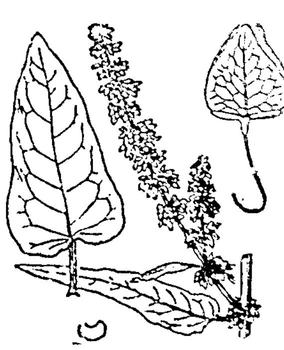
2021 Landolphia comorensis Benth.
Fam. Apocynaceæ. [& Hook.
A. *Landôlfîyah* لندولفيه
Հ. Լանտօլֆիա:
E. African rubber tree.
F. Landolphie.
G. Kautschukliane.
I. Landolfia.
T. Landolfia, Afrika lastik ağ.

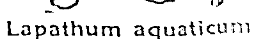


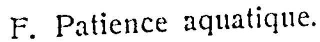
2022 Languas speciosa Small. ☞ **Alpinia speciosa.**

2023 Lantana salvifolia L.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Hhashaf* حشف – *Zabîb assfar* زبيب اصفر
Հ. Լանտանենի, Լանտան:
E. Lantana.
F. Lantanier, Lantane.
G. Wandelblüte.
I. Lantana.
T. Yalan çay.

2024 Lapathum aquaticum Scop.
Fam. Polygonaceæ.
A. *Nabât el hhummâd* نبات الحماض
Հ. Աւելուկ, Լապատ, Թոքի, Պոքի:
E. Water sorrel, Water dock.




Lapathum aquaticum



F. Patience aquatique.
G. Wasserampfer.
I. Romice acquatico.
T. Lapada otu, Aşhun otu, Labada otu.

2025 Lappa major Gaertn. (*Arctium majus* Bernh.)
Fam. Compositæ.
A. *Ra's el hhamâmah* رأس الحمامه
Arqityûn ارقطيون
Հ. Կռատուկ, Ճլզտուկ, Մեծ մազարխկան:
E. Burdock.
F. Bardane, Coupeau.
G. Grosse klette.
I. Bardana cotonacea, Lappa bardana, Lappola maggiore.
T. Büyük tulavret otu, Kalabak.

2026 L. tomentosa Lam. ☞ **Arctium tomentosum.**

2027 Lapsana communis L.
Fam. Compositæ.
A. *Labsânah* لبسانه – *Khafag* خفج
Հ. Լամփսան. Խարուկ. Խարտուկ, Խտտեանց:
E. Nipplewort.
F. Lampsane, Herbe aux mamelles.
G. Gemeine milche, Niplewurz.
I. Lampsano, Lassana, Grespignolo.
T. Lampsan, Şebrek.



2028 Larix Cedrus Mill. ☞ **Cedrus Libani** Barr.

2029 L. decidua Mill. (*L. europæa* DC. — *L. larix* Karst.)
Fam. Coniferæ.
A. *Lâriqs* لارقس – *Lârîs* لاريس
Lâriqs munfad لارقس منفض
Հ. Կուենի, Լարեկ, Կեճի, Կիչի:
E. Common larch.
F. Mélèze.
G. Lärche, Lärchenbaum.
I. Larice, Abeto larice, Pino larice.
T. Kara çam, Katran ağ., Venedik terementi ağ.

2030 L. Deodara Koch. ☞ **Cedrus Deodara** Loud.

2031 L. europæa DC. ☞ **L. decidua** Mill.

2032 L. larix Karst. ☞ **L. decidua.**

2033 Laserpitium L.
Fam. Umbelliferæ.

A. *Lâserbityûm* لاسربتيوم
Հ. Ուպան, Ոպան:
E. Laserwort.
F. Laserpitium, Laser.
G. Laserkraut.
I. Laserpizio, Selfio, Lasero Turbitto bastardo.
T. Enguban, Kasnı.


Laserpitium

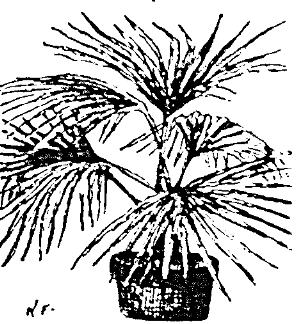
2034 L. Chironium L. ☞ **Opopanax Chironium** Koch.

2035 Lastrea aristata Moore. ☞ **Polysticum aristata** Presl.

2036 L. Filix mas Presl. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

2037 Latania Borbonica Lam.
Fam. Palmæ.

A. *Lâtânyâ* لاتانيا
Հ. Լատանենի, Հովանոցաւոր արմաւենի:
E. Bourbon palm, Fan-palm.
F. Latanier.
G. Latanie, Sammetpalme, Fächerpalme.
I. Latania.
T. Latania, Yelpaze yapraklı hurma ağ.


Latania Borbonica

2038 Lathræa squamaria L.
Fam. Orobanchaceæ.

Հ. Գաղտնենի:
E. Common tooth-wort.
F. Clandestine, Herbe cachée, Lathrée écailleuse.
G. Echte schuppenwurz.
I. Fuoco de' boschi.
T. Gizli otu.

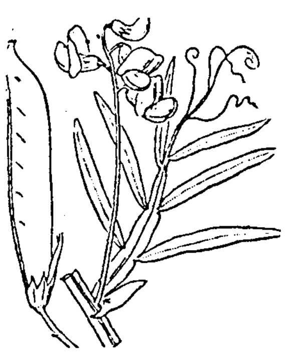

Lathræa squamaria

2039 Lathyrus Aphaca L. (*L. segetum* Lam. — *Aphaca vulgaris* Presl.)
Fam. Leguminosæ.

A. *Hhamâm el burg* حمام البرج *Bîqîyah* بيقيه
Հ. Արտին, Դեղին նուլպան:



E. Yellow vetchling.
F. Gesse sans feuilles, Pois de serpent, Poigreau.
G. Rankenplatterbse.
I. Cicerchia senza foglie, Melagra, Veccia bastarda, Pitine.
T. Sarı burçak.


Lathyrus articulatus

2040 L. articulatus L.

A. *Duhhrayg* دحريج
Հ. Յօդոլոռն:
E. Jointed pea.
F. Gesse articulée.
I. Cicerchia articolata.

2041 L. latifolius L.

A. *Al gulbân el kabîr* الجلبان الكبير
Հ. Մշտադալար ոլոռն:
E. Everlasting pea.
F. Pois à bouquet, Pois vivace.
G. Grosse platterbse, Wicke, Platterbse.
I. Pisello vivace, Pisello a mazzetti.
T. Her dam taze bizelya.


Lathyrus latifolius

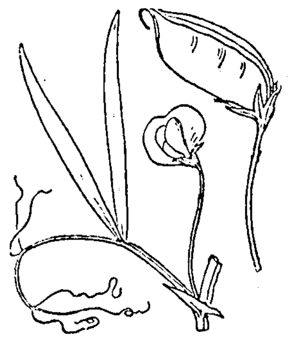
2042 L. odoratus L.

A. *Zahr el bisellah* زهر البسله
Հ. Հոտոլոռն, Ծաղկոլոռն, Հոտաւէտ ոլոռ-կան, Ոլոռնածաղիկ:
E. Sweet-pea.
F. Pois de senteur, Pois musqué, Pois fleur.
G. Wohlriechende platterbse, Wohlriechende wicke.
I. Cicerchia odorosa, Pisello odoroso, Pisello di senatore, Pisello fiore, Pisello muschiato.
T. Kokulu bizelya çiç., Itır şahi.



2043 L. sativus L.

A. *Gulbân* جلبان – *Khullar* خلر
Հ. Տափոլոռն, Խոլոռ, Բռեկան, Ճուլպան, Խալլար, Արտուկ, Վայրի մաշ:
E. Chickling vetch, Bitter vetch.
F. Pois de brebis, Gesse, Lentille d'Espagne.
G. Saatplatterbse.


Lathyrus sativus



I. Cicerchia coltivata, Pisello cicerchia, Moco, Piselllo bretone,
T. Ak burçak, Yası mercimek, Mürdemeg. [Cicercula, Robiglio,

2044 L. segetum Lam. ☞ **L. Aphaca** L.

2045 Laurocerasus officinalis Roem. ☞ **Prunus Lau-rocerasus** L.

2046 Laurus Camphora L. ☞ **Cinnamomum Cam-phora** Nees. & Eberm.

2047 L. cinnamomum L. ☞ **Cinnamomum zeylani-** [cum Nees.

2048 L. nobilis L.

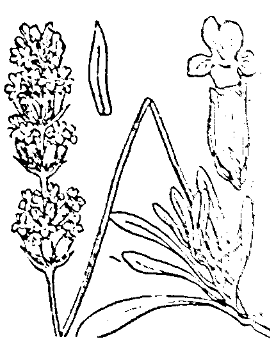
Fam. Lauraceæ.

A. *Rand* رند – *Ghâr* غار
Հ. Դափնի, Սաղենի, Ղարի, Կապլա, Եզ-րեղի, Հոփի:
E. Roman laurel, Laurel, Sweet-bay.
F. Laurier franc, Laurier des poètes.
G. Edler lorbeerbaum, Edle lorbeer.
I. Lauro franco, Lauro regio, Alloro, Lauro regale, Lauro poetico.
T. Defne ağ., Tefne ağ.

2049 Lavandula officinalis Chaix. ☞ **L. spica** Cav.

2050 L. spica Cav. (*L. officinalis* Chaix.)

Fam. Labiatæ.



A. *Khuzâmâ* خزامى – *Hanân* هنان
Հ. Հուսամ, Եպնդեղ, Խուզամի:
E. Common lavender. [vande spic.
F. Aspic, Lavande, Lavande mâle, La-
G. Breiter lavendel, Lavendel.
I. Nardo d'Italia, Lavanda, Spico, Nardo, Archemissa, Spigo.
T. Hüsame otu, Lavanda çiç.

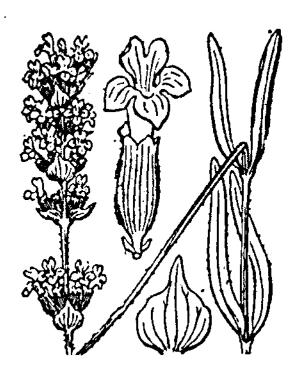
2051 L. Stœchas L.



A. *Astûkhûdus* اسطوخودس – *Durm* ضرم
Shâh isbarm rûmî شاه اسبرم رومى
Հ. Եզնախոտն, Եզնախոս, Աստոխոդոս, Աբեղախոս, Աստախոս:
E. French lavender, Stoechas.
F. Lavande stoechas, Quereillet.
G. Fremder lavendel.
I. Lavanda stecade, Stecade, Lavanda di monte, Steca di monte.

T. Karabaş otu, Keşiş otu.

2052 L. vera DC.



A. *Khuzâmâ* خزامى – *Khîrî el barr*
خيرى البر – *Lawandah asslîyah* لونده اصليه
Հ. Եպնդեղ, Հուսամ, Լաքանս:
E. True lavender.
F. Lavande vraie, Lavande femelle.
G. Echter lavendel.
I. Lavanda, Spigo, Lavandola.
T. Lavanda otu, Hüsame otu.

2053 Lavatera arborea L. ☞ **L. cretica** L.

2054 L. cretica L. (*L. arborea* L.)

Fam. Malvaceæ.



A. *Khubbâzâ nawâr* خبازى نوار
Հ. Մոլոշածառ, Լաւատերաբոյս:
E. Tree mallow, Sea-mallow.
F. Lavatère en arbre. [baum.
G. Baum-malve, Bechermalve, Malven-
I. Lavatera, Malva arborea, Malva regina, Malva d'Egitto.

2055 Lawsonia alba Lam. (*L. inermis* L. — *L. spinosa* L.)

Fam. Lythraceæ.



A. *Hhennâ'* حناء – *Al qatab* القطب
Հ. Հինայ, Հինա, Կիպրոս: [Camphire.
E. Henna plant, Egyptian privet, Alcanna,
F. Henné, Henneh, Hinné, Alcanna.
G. Hennastrauch, Ägyptischer henna-
I. Alcanna, Enné, Cipro. [strauch.
T. Kena ağ., Hina ağ.

2056 L. inermis L. ☞ **L. alba** Lam.

2057 L. spinosa L. ☞ **L. alba** Lam.

2058 Lecanora esculenta Eversm.

Fam. Lecanoraceæ.

A. *Mann* من
Հ. Մանիոն, Մանանայ, Լիկանոր:
E. Manna lichen.
F. Manne.

G. Echte mannaflechte.
I. Manna lichène.
T. Men.

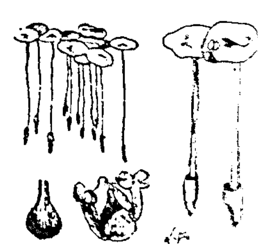
2059 Ledebouria Roth. ☞ **Scilla** L.

2060 Lecythis Loefl.
Fam. Lecythidaceæ.
Հ. Լամաչու, Սրուակապտոյս:
E. Monkey-pot tree, Sapucaia-nut tree.
F. Lécythis, Quatelé.
G. Topfbaum.
I. Mandorlo della Colombia.
T. Amerika bademi.

2061 Ledum palustris L.
Fam. Ericaceæ.
A. *Al qisûs* القسوس – *Shây el marûg* شاي المروج
Հ. Լաստանի, Կաս:
E. Crystal-tea, Marsh cystus, Marsh rosemary.
F. Lédon palustre, Romarin sauvage.
G. Sumpfporst, Wilder rosmarin.
I. Ledone, Ledo a foglie strette, Ramerino di padule.
T. Laden ağ.

2062 Leersia oryzoides SW. ☞ **Asprella oryzoides.**

2063 Lemna minor L.



Fam. Lemnaceæ.
A. *'Adas el mâ'* عدس الماء
Tuhhlub طحلب
Հ. Ջրոսպ, Ձկան ածուենի:
E. Duck-weed, Water-lens, Water lentils.
F. Lenticule, Lemne, Lentille d'eau.
G. Kleine wasserlinse.
I. Lenticularia, Lente d'acqua, Erba lanitrina, E. pulla.
T. Su mercimek.

2064 L. polyrrhyza L. ☞ **Spirodela polyrrhyza** Schleid.

2065 Lens esculenta Moench. (*Ervum lens* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *'Adas* عدس
Հ. Ոսպն:



Lens esculenta

E. Lentil.
F. Lentille.
G. Echte linse.
I. Lente, Lenticchia.
T. Mercimek, Mencu.

2066 Leontice L. (*Caulophillum* Michx.)
Fam. Berberidaceæ.
A. *Widn el asad* ودن الاسد
Հ. Առիւծատունիկ. Առիւծականիկ:
E. Lion's-ear.
F. Léontice, Patte de lion.
G. Trapp, Löwenblatt.
I. Leontice.
T. Aslan kulağı.

2067 L. Leontopetalum L.
A. *Khamîrat ed dâr* خميرة الدار – *Raqaf* رقف – *Râhhat el asad* راحة الاسد – *'Uslug* عسلج
Հ. Առիւծադաղի, Առիւծականակ. Արտանիստ:
E. Lion's-leaf, Lion's-turnip, Leontice.
F. Léonure commun, Pied de lion, Léontice.
G. Löwentrapp, Echtes löwenblatt.
I. Leontice, Piè di leone.
T. Aslan ayağı.



Leontodon

2068 Leontodon L.
Fam. Compositæ.
A. *Al ya'dîd* اليعضيد
Հ. Առիւծատամն. Առիւծժանի:
E. Hawk-bit, Lion's-tooth.
F. Léontodon, Dent de lion.
G. Löwenzahn, Kuhblume.
I. Tarassaco, Dente di leone.
T. Aslan dişi.

2069 L. bulbosus L. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

2070 L. Taraxacum L. ☞ **Taraxacum officinale** Weber.

2071 Leontopodium alpinum Cass.
Fam. Compositæ.
A. *Rigl el asad* رجل الاسد



Leontopodium alpinum

Հ. Առիւծամանանկ, Առիւծոտն, Առիւծքաջիկ, Առիւծաժիրան, Սպի-
E. Edelweiss, Live-ever, Lion's-foot. [տակափառ ճաղկող է:
F. Pied de lion.
G. Echtes edelweiss, Edelweiss.
I. Piè di leone, Leontopodio.
T. Aslan pençesi.

2072 Leonurus Cardiaca L.
Fam. Labiatæ.



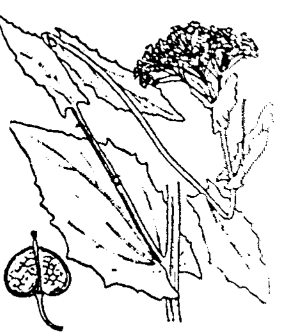
A. *Farâsîyûn el qalb* فراسيون القلب
Qafîl قفيل – *Baqlat el amhât* بقلة الامهات
Հ. Առիւծականջ, Առիւծագի:
E. Common mother-wort.
F. Agripaume, Herbe battudo, Cardiaque.
G. Echtes herzgespann.
I. Cardiaca, Leonuro, Melissa salvatica.
T. Farasyun kalbi, Arslan kuyruğu, Yabani pırasa.

2073 Lepidium campestre R.Br.
(*Thlaspi campestre* L.)
Fam. Cruciferæ.



A. *Hhurf es sutûhh* حرف السطوح
Sinâb barrî صناب برى
Khardal fârisî خردل فارسى
Հ. Տափկլի, Ախուլնա, Տափլիկ, Ծինկոտեմն, Վայրի մանանեխ:
E. Field cress, Wild bastard cress, Pepperwort.
F. Bourse de Judas, Moutarde sauvage, Cresson des champs, Passerage.
G. Feldkresse, Wild know-lauch.
I. Lepidio salvatico, Erba storna, Mostarda salvatica.
T. Yabani su teresi.

2074 L. Draba L. (*Cardaria Draba* Desv.)



Lepidium Draba

A. *Hhurf mashriqî* حرف مشرقى
Qunâbarâ قنابرى
Հ. Ճարտրուկ կոտեմն:
E. Hoary cress.
F. Cranson dravier.
G. Türkische kresse.

2075 L. latifolium L.
A. *Shîtarg* شيطرج – *Miswâk er râ'î* مسواك الراعى – *'Ussâb* عصاب
Հ. Պղպեղիկ, Նուարինս, Նուարտակ, Արդուխա, Նուար:
E. Dittander, Pepperwort, Green mustard.
F. Passerage, Grande passerage, Moutarde des anglais, Cresson à larges feuilles.
G. Pfefferkresse, Senfkraut.
I. Peperella, Lepidio ibride, Piperite, Erba mostarda, E. pepe.
T. Horoscuk, Yabani erukası, Circir.

2076 L. sativum L. (*Cardamum. — Nasturtium.*)



A. *Hharrâ* حرا – *Rashâd* رشاد
Hhabb er rashâd حب الرشاد
Հ. Կոտեմն ածուոյ, Կոտիմն, Թրթիռ:
E. Garden cress, Tongue-grass.
F. Passerage cultivé, Cressonnette, Cresson alénois, Nasturtium, Cresson des jardins.
G. Gartenkresse, Kresse.
I. Crescione, Nasturzio, Agretto, Nasturcio, Crescione dei giardini, Cerconcello.
T. Adi su teresi.

2077 Lespedeza striata Hook. & Arn.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bersîm yâbânî* برسيم يابانى
Հ. Թաւատերեւոյս, Ճապոնական առուոյս:
E. Japanese clover.
F. Trèfle du Japon.
G. Japanischer kleber.
I. Trifoglio del Giappone.
T. Japonya yoncası.

2078 Leucadendron argenteum R.Br.
Fam. Proteaceæ.
Հ. Արծաթակածառ, Արծաթածառ:
E. Silver tree.
F. Arbre d'argent.
G. Silberbaum, Silberfarbiger.
I. Albero d'argento.

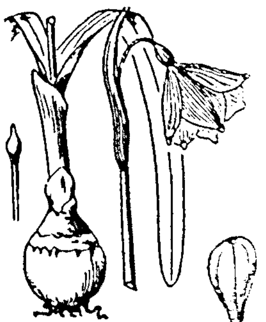
T. Gümüş ağ.

2079 Leucanthemum L.
Fam. Compositæ.



A. *Bâbûnag abyad* بابونج ابيض
Հ. Սպիտակ անթեմ, Սպիտակ երիցուկ:
E. Ox-eye daisy.
F. Leucanthème, Marguerite des prés, [Canesson.
G. Wucherblume.
I. Cota buona, Crisantemo dei prati, [Occhio di becco.
T. Beyaz papatya.

2080 Leucojum vernum L.
Fam. Amaryllidaceæ.

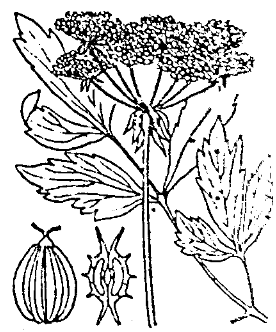


Հ. Սպիտուկ, Ձիւնածաղիկ:
E. Spring snow-flake.
F. Nivéole, Grelot blanc, Perce neige.
G. Frühlings-knotenblume.
I. Primestro, Bubbolo bianco, Campanellino.
T. Kar çiç., Hüzbe.

2081 Leucosinapis officinalis Nees. ☞ **Brassica alba** Robenth.

2082 Levisticum officinale Koch. (*L. vulgare* Reichb. — *Ligusticum levisticum* L. — *Angelica levisticum* All.)
Fam. Umbelliferæ.





A. *Kâshin* كاشن — *Angudân rûmî* انجدان رومى — *Kâshin rûmî* كاشن رومى
Հ. Կապնդեղ, Քեղ. Քամմ:
E. Lovage, Mountain hemlock.
F. Livèche, Séséli commun, ache de [montagne.
G. Echter liebstöckel.
I. Ligustico, Levistico, Seseli comune.
T. Selam otu, Kiaşm, Yaban kereviz.

2083 L. vulgare Reichb. ☞ **L. officinale** Koch.

2084 Libanotis Hall. (*Seseli* L. — *Athamanta* L.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Zarnab* زرنب
Հ. Հայխունկ, Զառանգ:
E. Mountain spignel.
F. Libanote.

G. Echte heilwurz.
I. Libanotide.
T. Lübaniye.

2085 L. cretensis Scop. ☞ **Athamanta cretensis** L.

2086 Lichen.
A. *Zahret el hhagar* زهرة الحجر — *Gazâz es sahhrah* جزاز الصحراء
Հ. Քարաքոս:
E. Lichen.
F. Lichen.
G. Flechte.
I. Lichene.
T. Yosun.

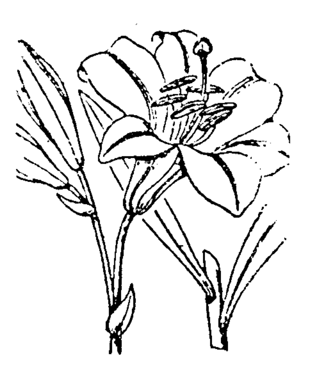
2087 L. islandicus ☞ **Cetraria islandica** Ach.

2088 Ligusticum Ajawain Roxb. ☞ **Carum copticum.**

2089 L. levisticum L. ☞ **Levisticum officinale** Koch.

2090 Ligustrum vulgare L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Nawâr abyad* نوار ابيض
Yâsam ياسم — *Faghû* فغو
Հ. Արնգենի, Նարօսի:
E. Privet, Privy, Prim.
F. Troène, Pruène, Bois noir. [weide.
G. Gemeiner liguster, Gewöhnliche rain-
I. Baciare, Ardivela, Olivella, Ligustro, Rovistico, Ruvistico, Lamitra, Mimolo.
T. Kurd bağrı, Kena ağ., Kına ağ.

2091 Lilium candidum L.
Fam. Liliaceæ.

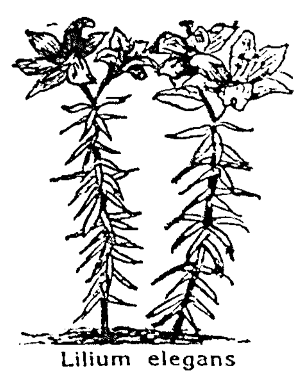


A. *Sawsan abyad* سوسن ابيض
Zanbaq زنبق — *Râziqî* رازقى
Հ. Սպիտակ շուշան:
E. White lily, Madonna-lily, Bourbon- [lily.
F. Lis blanc, Lis candide.
G. Weisse lilie, Marienlilie.
I. Giglio bianco, G. comune, G. della [Madonna.
T. Beyaz zanbak.

2092 L. elegans Thunb.
A. *Sawsan* سوسن

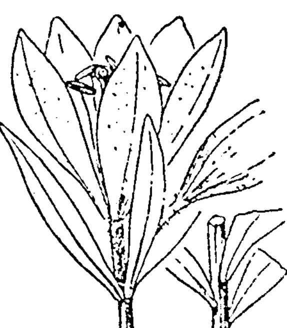
46

Հ. Շուշան, Ոսկեշուշան
E. Lily.
F. Lis, Lis élégant, Lys.
G. Lilie, Königslilie.
I. Giglio, Gilio, Giglio superbo, Gran martagone giallo.
T. Zanbak.

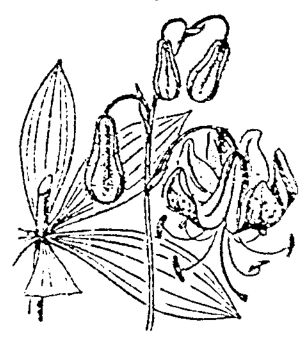

Lilium elegans

2093 L. convallium ☞ **Convalaria majalis** L.

2094 L. longiflorum Thunb.
Հ. Փողաշուշան:
E. White trumpet-lily.
F. Lis à longues fleurs.
G. Japanische königslilie.
I. Giglio lungo del Giappone.
T. Beyaz boru zambağı.


Lilium longiflorum

2095 L. Martagon L.
A. *Zanbaq ahhmar* زنبق احمر
Հ. Հրնու, Կարմրաշուշան, Լեռնաշուշան, Վայրի շուշան:
E. Martagon-lily, Turkish-cap lily.
F. Martagon, Lis martagon, Lis tigré.
G. Türkenbundlilie, Martagonlilie.
I. Martagone, Turbante, Giglio martagone, G. gentile, G. nobile.
T. Kırmızı zanbak.


Lilium Martagon

2096 L. pardalinum Kellogg.
Հ. Յովազաշուշան:
A. *Zanbaq en namer* زنبق النمر
E. Leopard-lily, Tiger-lily.
F. Lis tigré de Californie.
G. Tigerlilie.
I. Giglio pardo.
T. Pars zambağı.



Lilium pardalinum

2097 Limeum L.
Fam. Phytolaccaceæ.
Հ. Եզնակնին:
F. Limée, Liméole.
G. Randknoten.
I. Limeo.

2098 Limnanthes Douglasii R.Br.
(*Flœrkea Douglasii* Baill.)
Fam. Limnanthaceæ.
Հ. Մօրածաղիկ:
E. Meadow-foam.
F. Limnanthe, Cresson fleuri.
G. Rosenrote sumpfblume.

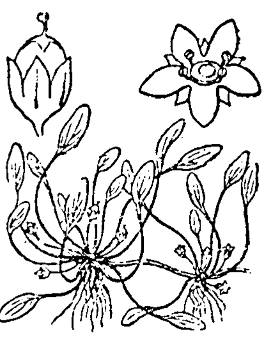


Limnanthes Douglasii

2099 Limnocharis Humboldtii Rich. ☞ **Hydrocleys nymphoides.**

2100 Limonium vulgare Mill. ☞ **Statice Limonium** L.

2101 Limosella aquatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. el wahhal* حشيشة الوحل
Հ. Արկտաբոյս:
E. Mud-wort.
F. Limoselle.
G. Winziger schlammling, Sumpfkraut.
I. Limosella.
T. Batak otu.



2102 Linaria Cymbalaria Mill. (*Cymbalaria muralis* Gaertn. — *Antirrhinum Cymbalaria* L.)
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. esh shuqûq* حشيشة الشقوق
Հ. Ծնծղաբոյս:
E. Cymbalaria, Kenilworth-ivy, Ivy leaved toad-flax.
F. Ruine de Rome, Cymbalaire, Linaire cymbalaire.
G. Zimbelkraut, Gemeines zymbelkraut.
I. Piattella dei muri, Linaria cimballaria, Cimbalaria, Rovine di Roma.
T. Zill otu, Zil çiç.


Linaria Cymbalaria

2103 L. Elatine Mill. (*Cymbalaria Elatina* Gaertn. — *Antirrhinum Elatine* L.)
A. *Alâtînî* الاطينى – *Lablâb ahhrash* للاب احرش
Հ. Ալատենի:
E. Cancerwort, Pointed leaved toad-flax.


Linaria Elatine

F. Élatine, Muflier élatine, Linaire auriculaire, Velvote.
G. Spiessleinkraut.
I. Elatina, Linaria veronica, Veronica femmina, Soldino, Soldi-[na pelosa.
T. Elatin.

2104 **L. vulgaris** Mill.

A. *Miknasah* مكنسه — *Hhubâhhib* حباحب
Gawz armânyûs جوز ارمانيوس
Mukhallissah مخلصه



Հ. Լինարենի, Կտաւախոտ, Վ.ճենիկ, Հայ ընկոյզ:
E. Butter and eggs, Toad-flax, Dragon-[bushes.
F. Linaire, Lin sauvage, Muflier bâtard.
G. Frauenflachsleinkraut, Flackskraut, Leinkraut.
I. Urinaria, Linaria, Abrotano salvatico, [Cordiali, Lino salvatico.
T. Nevruz otu, Yabani keten, Arslan ağzı.

2105 **Lindenbergia sinaica** Benth.
Fam. Scrophulariaceæ.

A. *Suqqayt* سقيط — *Sugayt* سجيط
Հ. Լենդենպերգի:
F. Lindenbergie.
I. Lindenbergia.
T. Lindenbercia.

2106 **Linosyris vulgaris** Cass. (*Aster linosyris* Bernh.)
Fam. Compositæ.



Հ. Կտաւարուն:
E. Goldylocks.
F. Linosyris, Dorelle.
G. Goldhaaraster, Goldhaar.
I. Spilli d'oro.

2107 **Linum** Tourn.
Fam. Linaceæ.

A. *Kattân* كتان — *Fâriq* فارق
Հ. Կտաւ, Վուշ, Քթան, Բաղմ:
E. Flax.
F. Lin.
G. Lein, Flachs.
I. Lino.

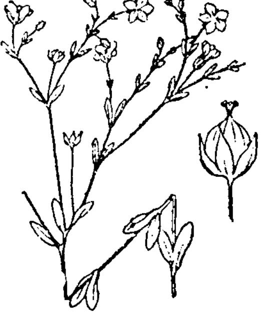
T. Keten.

2108 **L. angustifolium** Huds.



A. *Fîtâs* فيتاس
Հ. Վայրի վուշ:
E. Pale flowered flax.
F. Lin sauvage.
G. Wilder lein.
I. Lino salvatico, Lino di montagna.
T. Yabani keten.

2109 **L. catharticum** L.



A. *Kattân el musahil* كتان المسهل
Հ. Լուծիչ կտաւատ:
E. Purging flax, Fairy flax, Cathartic flax.
F. Lin purgatif.
G. Purgierlein, Purgierflachs.
I. Lino a foglie purgative.
T. Keten munki.

2110 **L. grandiflorum** Desf.



A. *Kattân zuhûr* كتان زهور
Հ. Ծաղկավուռ Ծաղկամբան. Լինածաղիկ:
E. Flowering flax.
F. Lin à grandes fleurs.
G. Leinblume.
I. Lino d'Affrica.
T. Keten çiç.

2111 **L. usitatissimum** L.



A. *Kattân* كتان — *Malsag* ملسج
Հ. Կտաւ, Վուշ, Քթան, Բաղմ:
E. Common flax.
F. Lin commun.
G. Echter lein, Gemeiner flachs.
I. Lino usuale, L. comune, L. mazzese.
T. Keten.

2112 **Lippia citrata** Schlecht. ☞ **L. citriodora** H.B.K.

2113 **L. citriodora** H.B.K. (*L. citrata* Schlecht. — *Aloysia citriodora* Ortega. — *Verbena triphylla* L'Hérit.)

A. *Lûwayzah* لويزه

Հ. Լիպպենի:
E. Lemon verbena, Herb Louisa.
F. Lippie, Citronnelle.
G. Citronen-kraut, Lemonekraut.
I. Cedrina, Cetrina, Erba cedrine, Erba limoncina, E. Luigia.
T. Lipia.


Lippia nodiflora

2114 L. nodiflora Michx. (*Zampania nodiflora* Lam.)
A. *Lîbyah* ليبيه – *Bulayhhah* بليحه
Հ. Ջրելակ
E. Fog-fruit.
F. Fraise de mer.
T. Su çileği.


Liquidambar styraciflua

2115 Liquidambar styraciflua L.
Fam. Hamamelidaceæ.
A. *'Anbar sâ'el* عنبر سائل – *Shag. el mî'âl amrîkîyah* شجرة الميعه الامريكيه
Հ. Արուսենի, Զուլիի:
E. Sweet-gum tree, Storax, Satin walnut tree.
F. Liquidambar styraciflue.
G. Mexicanischer amberbaum.
I. Liquidambar, Albero dello storace, Storace liquida.
T. Anberi saïl.

2116 ´Liquiritia officinalis Moench. ☞ **Glycirrhyza glabra** L.


Liriodendron tulipifera

2117 Liriodendron tulipifera L.
Fam. Magnoliaceæ.
A. *Shag. ez zanbaq* شجرة الزنبق
Հ. Կակաչենի, Կակաչի:
E. Tulip tree, Lyre tree, Saddle tree.
F. Tulipier, Tulipier de Virginie.
G. Echter tulpenbaum.
I. Tulipifero, Liriodendro della Virginia. Tulipano falso.
T. Amerika lale ağ.


Lisianthus

2118 Lisianthus L.
Fam. Gentianaceæ.
Հ. Ճուճանածաղիկ:
F. Lisianthe.
G. Glattblume.

2119 Litchi chinensis Sonner. (*Nephelium Litchi* Cambess. — *Dimocarpus Litchi* Lour.)
Fam. Sapindaceæ.
A. *Lîshî* ليشي
Հ. Լիչի:
E. Litchi, Leechee.
F. Litchi.
G. Litschibaum.
T. Liçi.

2120 Lithocarpus Benzoin Bl. ☞ **Styrax Benzoin** Dryand.

2121 Lithospermum Arnebia Delile. ☞ **Arnebia tinctoria** Forsk.


Lithospermum arvense

2122 L. arvense L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Hhalamah* حلمه
Հ. Քարատերմնիկ:
E. Bastard alkanet, Corn-gromwell.
F. Lithosperme, Grémil des champs.
G. Ackersteinsame, Korngift.
I. Litospermo, Litospermo dei campi, Strigolo salvatico.
T. Taș kesen otu.

2123 L. officinale L. (*Milium solis* Rov.)
A. *Kâser el hhagar* كاسر الحجر
Hhabb el qulb حب القلب
Հ. Քարատերմնիկ, Մարգարտախոտ, Կաճառ կրկուտ, Դուլպ:
E. Common gromwell, Pearl plant.
F. Grémil, Herbe aux perles.
G. Echter steinsame, Perlenkraut.
I. Lacrime dei campi, Miglio cattivo, Miglio del sole, Miglio duro, Litospermo officinale, Erba delle perle, Erba d'Ercole.
T. Taș kesen otu, İncu otu, Gremil.

2124 L. tinctorium L. ☞ **Alkanna tinctoria** Tausch.

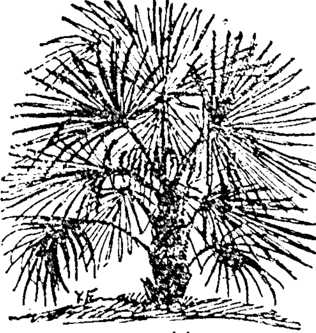
2125 Littorella lacustris L. ☞ **L. uniflora** Aschers.

2126 L. uniflora Aschers. (*L. lacustris* L.)
Fam. Plantaginaceæ.

A. *Hhash. esh shât* حشيشة الشاط
Հ. Ափնաբոյս:
E. Shore-weed, Shore-grass.
F. Littorelle.
G. Strandling, Uferkraut.
I. Gramignolo d'acqua. Piantaggine di Monaco.
T. Kıyı otu.


Littorella uniflora

2127 Livistona chinensis R.Br.
Fam. Palmæ.
Հ. Լեւիստոնի, Ռոնտեհի:
E. Chinese fan-palm.
F. Livistone, Rondier.
G. Echte schirmpalme.
I. Palma da cappelli.
T. Elpaze hurma ağ.



Livistona chinensis

2128 Loasa vulcanica André. (*L. Wallisii* Hort.)
Fam. Loasaceæ.
Հ. Հիրն:
E. Loasa.
F. Lease.
G. Loasa, Nesselnalle.
I. Loasa.

2129 L. Wallisii Hort. ☞ **L. vulcanica** André.

2130 Lobaria pulmonaria Hoffm.
Fam. Stictaceæ.
Հ. Մշուկ (Քարաքոս):
E. Lungwort.
F. Pulmonaire de chêne.
G. Echte lungenflechte.
I. Polmonaria di quercia.
T. Ciğer yosunu.

2131 Lobelia inflata L.
Fam. Campanulaceæ.
A. *Dukhân hindî* دخان هندى
Tabagh hindî تبغ هندى
Հ. Լոբելիա, Հնդիկ ծխախոտ:
E. Indian tobacco, Asthma-weed.
F. Lobélie enflée, Tabac indien.
G. Indianischer tabak, Spaltglöckchen.



I. Lobelia, Tabacco indiano.
T. Lobelia, Frengi otu.

2132 Lobularia maritima Desv. ☞ **Alyssum maritimum.**

2133 Lodh ☞ **Symplocos racemosa** Roxb.

2134 Lodhra Guill. ☞ **Symplocos racemosa** Roxb.

2135 Lodoicea callipyge Comm.
(*L. Sechellarum* Labill.)
Fam. Palmæ.
A. *Nârgîl bahhrî* نارجيل بحرى
Հ. Լուդովիկեանի:
E. Double cocoa-nut palm.
F. Coco de mer, Lodoicée, Cocotier des Séchelles.
G. Maledivische nuss.
I. Cocco di Maldiva.
T. Deniz hindistan cevizi.

2136 L. Sechellarum Labill. ☞ **L. callipyge** Comm.

2137 Loiseleuria procubens Desv. ☞ **Azalea procubens** L.

2138 Lolium ☞ **L. temulentum** L.

2139 L. perenne L.
Fam. Gramineæ.
A. *Sammah* سمه — *Nusayl* نسيل
Հ. Աշորուկ, Տասակեաց որոմն, Ծիսուրոս, Գայլարուկ:
E. Ray-grass, Ryegrass, Red darnel, Lawn-grass.
F. Ivraie vivace, Gazon anglais.
G. Dauerlolch, Raygras, Englisches raigras.
I. Orzo dei topi, Lolio perenne, Lolio vivace, Lojessa, Loglino. Loietto inglese, Gazon Inglese.
T. Delice otu.



2140 L. temulentum L. (*Bromus temulentus* Bernh. — *Crepolea temulentum* Schrk.)
A. *Ziwân* زوان — *Shaylam* شيلم
Danaqah دنقه
Հ. Որոմն, Ցորնակ:
E. Rye-grass, Darnel, Cheat, Ivray.
F. Ivraie, Zizanie, Lolium.
G. Taumel-lolch, Dolik.





I. Zizzania, Lolio, Pane vino, Loglio, Loglio zucco.
T. Delice otu, Zivan, Karamuk.

2141 Lonas inodora Gaertn.
Fam. Compositæ.
Հ. Փեճխի:
E. African daisy.
F. Lonas.
I. Erba atanasia.

2142 Lonchitis ☞ **Aspidium.**

2143 Lonicera Caprifolium L.
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Sultân el gabal* سلطان الجبل
Mâtarshilbah ماطرشلبه
Հ. Բալախուր, Ճանկիկ, Այծխոտ, Այծտերեւ, Միսդանի. Աննուպար:
E. Caprifoly, Perfoliate honeysuckle.
F. Chèvrefeuille, Chèvrefeuille des jardins.
G. Garten geissblatt.
I. Latte della Madonna, L. di gallina, Vincibosco, Mamiole, Caprifoglio dei giardini, Denti di vecchia, Capraiola.
T. Hanım eli, Hanım parmağı, Haman.



2144 L. Periclymenum L. (*Caprifolium.— Mater silvana. — Periclymenum.*)
A. *Sarîmat el gadî* صريمة الجدى
Հ. Վայրի անձնուպար, Այծատերեւուկ:
E. Wood-bine, Common honeysuckle.
F. Chèvrefeuille des bois, Brout biquette.
G. Deutsches geissblatt, Baumlilie.
I. Caprifoglio dei boschi, Bracciabosco, Periclimeno, Madreselva.
T. Yabani hanım eli.

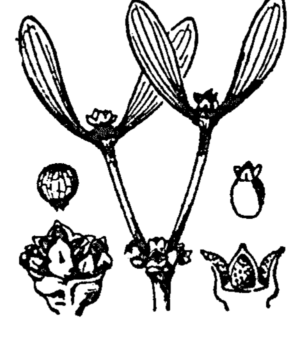


2145 L. sempervirens L.
A. *Dâ'em el khadrah* دائم الخضرة
Հ. Մշտադալարիկ:
E. Trumpet honeysuckle.
F. Sempervirens, Chèvrefeuille de Virginie.
G. Immergrünes geissblatt.
I. Caprifoglio di Virginia, Madreselva rossa.
T. Her dam taze.



2146 Loranthus L.
Fam. Loranthaceæ.
A. *Shîqar* شيقر – *Hhaddâl* حضال
Հ. Փոկածաղիկ:
E. Loranthus.
F. Loranthe.
G. Riemenblume.
I. Loranto.
T. Lorant.

2147 L. europæus Jacq. (*Viscum album* L.)
A. *Bantûmah* بنتومه – *Dibq* دبق
Zarq el tayr زرق الطير
Հ. Ճագուռ, Ճագոնն, Մղամուն, Պանրուռմա, Մղամուրն:
E. Continental mistletoe.
F. Gui de chêne, Loranthe d'Europe.
G. Eichenriemenblume, Mistel.
I. Vischio, Pania europea, Viscara, Visco nero, Visco quercino.
T. Burc ağ. Ökse ağ., Gögce ağ.



2148 Lotus corniculatus L. (*Trifolium corniculatum.*)
Fam. Leguminosæ.
A. *Qarn el ghazâl* قرن الغزال
Kutayhah كتيه
Հ. Քարառուոյտ, Ներգիւն, Եղջերառուոյտ:
E. Bird's-foot trefoil, Bird's-foot.
F. Pied de poule, Lotier corniculé, Lotier cornu, Trèfle cornu.
G. Gemeiner hornklee, Schotenklee.
I. Trifoglio cornuto, Ginestrina salvatica, Loto corniculato, Piede d'uccello, Trifoglino, Baccellina, Veriola.
T. Taş yoncası, Gazel buynuzu.

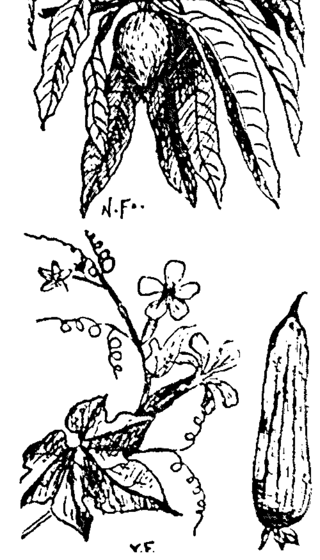


2149 L. tetragonolobus L.
Հ. Քառաթեւ ներգիւն:
E. Garden winged pea.
F. Lotier cultivé, Lotier pourpre.
G. Rote spargelerbse.
I. Loto coltivato, Pisello caffè, Loto rosso, Veccia pisella.

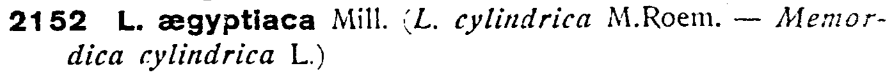

Lotus tetragonolobus

2150 Lucuma nervosa A.DC.
Fam. Sapotaceæ.
A. *Lûkûmah* لوكومة
Հ. Լուկուման·
E. Canistel, Egg-fruit tree.
F. Lucume.
G. Lucuma, Breiapfel.
I. Lucuma.
T. Lukuma.





2151 Luffa L.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Lûf* لوف
Հ. Կուռ, Լուֆ:
E. Towel gourd.
F. Luffa, Torchon.
G. Schwammkürbis.
I. Luffa.
T. Kol kabağı, Luf.



2152 L. ægyptiaca Mill. (*L. cylindrica* M.Roem. — *Memordica cylindrica* L.)
A. *Lûf* لوف
Հ. Կուռ, Լուֆ, Լուֆա:
E. Egyptian towel gourd, Rag-gourd, Vegetable sponge.
F. Luffa d'Egypte, Torchon, Eponge végétale.
G. Ägyptische schwammkürbis.
I. Luffa d'Egitto, Petola, Petuolo, Spugna vegetale.
T. Mısır kol kabağı, Luf.

2153 L. cylindrica M.Roem. ☞ **L. ægyptiaca** Mill.

2154 Lunaria annua L. (*L. biennis* Boench.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhash. el qamar* حشيشة القمر
Հ. Լուսնածաղիկ:
E. Honesty, Moonwort.
F. Lunaire, Monnaie du Pape, Clé de montre.
G. Stumpfes silberblatt, Judaspfening, Mondviole.
I. Monete del Papa, Ciabatte del Papa, Lunaria, Erba luna, Argentina, Tlaspi falso.
T. Deniz lahanası, Ay otu.



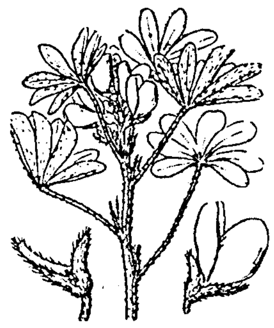
2155 L. biennis Boench. ☞ **L. annua** L.

2156 L. parviflora Delile. ☞ **Savignya ægyptiaca** DC.

2157 Lupinus angustifolius L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Turmus shaytânî* ترمس شيطانى
Հ. Վայրի բրմուզ. Վայրի գերմաս:
E. Wild lupin.
F. Lupin sauvage.
G. Blaue lupine, Blaue lupinen.
I. Lupino salvatico.
T. Yabani turmus.


Lupinus angustifolius

2158 L. termis Forsk.
A. *Turmus* ترمس
Bâqilâ shâmî باقلى شامى
Հ. Գերմաս, Թրմուզ. Եգիպտի բակլայ:
E. Egyptian lupin.
F. Lupin d'Egypte.
G. Ägyptische lupine.
I. Lupino Egiziano. [Turmüs, Termus.
T. Acı bakla, Yabani bakla, Mısır baklası,


Lupinus termis

2159 Luzula campestris DC.
Fam. Juncaceæ.
A. *Lûzûlah* لوزولة
Հ. Ջուրչ; Գիճախոս:
E. Wood-rush, Cuckoo grass.
F. Luzule.
G. Hasenbrotmarbel, Marbel.
I. Luzula, Luziola, Giunco peloso, G. secco.
T. Luzul.



2160 Lychnis L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. esh shirahh* حشيشة الشرح
Likhnîs لخنيس
Հ. Համասփիւռ, Համաստղրամ, Ճղակաւարդ:
E. Campion, Lamp flower, Maltese cross.
F. Lychnis, Lychnide.


Lychnis

G. Lichtnelke, Marienröslein, Pechnelke.
I. Licnide, Croce di Malta.
T. Yalan karanfil çiç.


Lychnis Cœli-rosa

2161 L. Cœli-rosa Desr. (*Agrostemma Cœli-rosa* L.)
A. *Ward es samâ'* ورد السماء
Հ. Երկնավարդ, Ծաղավարդ:
E. Rose of heaven.
F. Rose du ciel.
G. Himmelsleimkraut, Himmelsröschen.
I. Rosa del cielo, Celirosa.
T. Gök gülü, Sema gülü.


Lychnis Coronaria

2162 L. Coronaria Desr. (*Agrostemma Coronaria* L.)
A. *Manthûr barrî* منثور برى
Հ. Մորուս, Մոլոշավարդ, Արտապսակ. [Պուս:
E. Rose-campion Mullein pink.
F. Coquelourde, Passe-fleur, Passe rose, Agrostemme coronaire.
G. Samtlichtnelke, Rade.
I. Coronaria, Cotonella, Stellino, Garofano di Dio, Occhio di Dio.
T. Gelincik çiç., Şakayik.



2163 Lycium afrum L. (*Rhamnus infectoria* L.)
Fam. Solanaceæ.
A. *Hhadad* حضض – *Filzahrag* فيلزهرج
'Arqad عرقد – *'Awsag* عوسج
Հ. Մոռամբ, Հացպաղ, Հասաս:
E. African tea tree, Kaffir thorn.
F. Lyciet, Jasmin d'Afrique.
G. Afrikanischer bocksdorn, Kafferndorn.
I. Spina d'Affrica, Spino merlo, S. quer-[cino.
T. Filzahrac.

2164 L. vulgare Dun. ☞ **L. halimifolium** Mill.


Lycium halimifolium

2165 L. halimifolium Mill. (*L. vulgare* Dun.)
Հ. Լիկենի:
E. Box thorn.

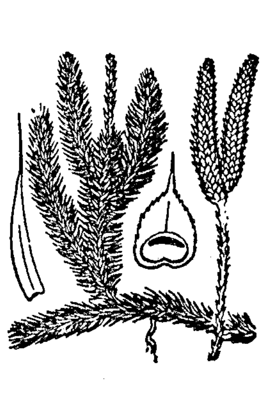
F. Lyciet.
G. Gemeiner bocksdorn.
I. Licio d'Europa, Agutoli.
T. Sencan dikeni.

2166 Lycoperdon Tuber L. (*Tuber cibarius* Pers.)
Fam. Lycoperdaceæ.
A. *Fuqqa'* فقع – *Likôberdûn* ليكوبردون
Հ. Գայլափուք. Փքսունկ:
E. Puff-ball, Devil's snuff-box, Earth ball.
F. Vesses de loup, Truffe noire.
G. Stäubling.
I. Vescia-lupaja.
T. Kurd mantarı.

2167 Lycopersicum esculentum Mill. (*Solanum lycopersicum* L.)
Fam. Solanaceæ.
A. *Tamâtem* طماطم – *Bâdhingân qûtah* باذنجان قوطه – *Qûtah* قوطه
Banadûrah بندوره
Հ. Պոլիսիկ. Ոսկեամբուկ. Ոսկեխնձոր, պըլ-[տիկ, Լոլիկ:
E. Tomato, Love apple.
F. Tomate, Pomme d'amour, P. d'or.
G. Kirschentomaten, Tomaten, Goldapfel, Liebesapfel.
I. Pomodoro, Tomato, Mela d'amore, Pomo d'amore.
T. Domates, Freng patlıcanı.

2168 Lycopodium ☞ Strobilus.

2169 L. clavatum L.
Fam. Lycopodiaceæ.
A. *Musakyah* مسكيه – *Rigl edh dhu'bb* رجل الذئب – *Kabrît nabâtî* كبريت نباتي
Հ. Գայլոտն. Գետնամամուռ, Գետնամոմեկ:
E. Club-moss, Wolf's-claw, Stag-horn moss.
F. Lycopode, Griffe de loup, Mousse [terrestre.
G. Echter bärlapp, Wolfsklau.
I. Licopodio, Musco terrestre, Erba strega, Stregonia, Musco clavato, Zampa [di lupo.
T. Kurt ayağı, Kurt pençesi.





2170 Lycopsis arvensis L.
Fam. Boraginaceæ.
Հ. Գայլակերպ :
E. Small bugloss. [loup.
F. Licopside, Petite buglosse, Face de
G. Krumme ochsenzunge, Krummhals.
I. Licopside, Lingua di bove.

2171 Lycopus europæus L.
Fam. Labiatæ.
A. *Farasîyûn mâî* فراسيون مائى
Հ. Ջրաճօշիտայ, Հօշիտայ ջրային. Կանեփի-
E. Gipsywort, Water horehound. [խոտ:
F. Lycope, Marrube aquatique, Pied de loup, Lance du Christ.
G. Gemeiner wolfstrapp.
I. Licopo, Marrubio acquatico, Erba sega, Piè di lupo, Siderite.
T. Su ferasyunı.

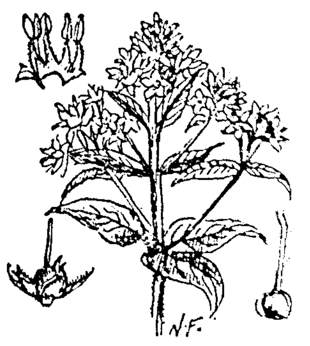


2172 Lygodium SW.
Fam. Schizæaceæ.
Հ. Չարխոտակ. Լիկոս:
E. Climbing fern, Snake's tongue fern.
F. Lygodier.
G. Schlingfarn, Kletterfarn.
I. Ligodio.
T. Küçük yılan dili.


Lygodium

2173 Lysimachia adœnsis Hochst. ☞ **Anagallis arvensis** L.

2174 L. vulgaris L.
Fam. Primulaceæ.
A. *Sirâgîyah* سراجيه – *Qassab dhahabî* قصب ذهبى – *Khawkh el mâ'* خوخ الماء
Հ. Տմնտակ, Ոսկի եղէգն :
E. Common yellow loosestrife.
F. Lysimachie, Chasse-bosse, Corneille, Lysimaque. [Gelbe weiderich.
G. Goldfelberich, Gemeiner weiderich,
I. Lisimachia, Mazza d'oro, Cruciata maggiore, Cosaria.
T. Altun kamışı, Bahariye.


Lysimachia vulgaris

2175 Lythrum Salicaria L.
Fam. Lythraceæ.
A. *Farandal* فرندل
Հ. Արենածաղիկ :
E. Purple loosestrife, Willow weed.
F. Salicaire commune, Lysimachie rouge.
G. Blutweiderich, Purpur-weiderich, Weiderich.
I. Salicaria, Lisimachia rossa, Litro comune, Riparello, Stipa marina, Verga
T. Kırmızı hevhulma. [rossa.



M

2176 Maclura aurantiaca Nutt. ☞ **M. pomifera** Schneid.

2177 M. pomifera Schneid. (*M. aurantiaca* Nutt.)
Fam. Moraceæ.
A. *Shag. el qash* شجرة القش
Հ. Մակլուր :
E. Osage orange, Bow-wood tree.
F. Maclure, Oranger des Osages.
G. Osagen apfel, Osagedorn.
I. Maclura.
T. Maklur.

2178 Macrochloa tenacissima Kunth. ☞ **Stipa tenacissima** L.

2179 Madia sativa Molina.
Fam. Compositæ.
A. *Mâdyah* ماديه
Հ. Մադիա :
E. Tarweed, Madi.
F. Madie.
G. Ölmadie.
I. Madia.
T. Madia.



2180 **Magnolia acuminata** L.
Fam. Magnoliaceæ.
Հ. Վարնգածառ:
E. Cucumber tree, Blue magnolia.
F. Magnolier acuminé, Arbre à concombre.
G. Gurkenbaum.
I. Magnolia acuminata.
T. Hiar ağ.

2181 **M. glauca** L.



A. *Sasafrâs* سسفراس
Հ. Կուղբածառ:
E. Beaver tree, Swamp sassafras, Castor-wood.
F. Arbre du castor, Magnolier glauque.
G. Grauer biberbaum, Graugrüne magnolie.
I. Magnolia glauca, Albero delle castore, Magnolia turchina, Quinquina della Virginia.
T. Kunduz ağ.

2182 **M. virginiana** L.

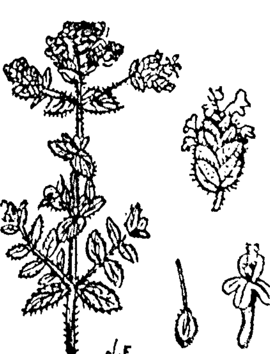


A. *Magnôlyâ* مجنوليا – *Mânûlyâ* مانوليا
Հ. Մագնոլենի:
E. Magnolia.
F. Magnolier.
G. Lilienbaum, Magnolie.
I. Magnolia.
T. Magnolya ağ.

2183 **Mahernia verticillata** L. (*Hermannia verticillata* Berg.)
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Մահէրնիա:
E. Honey-bell.
F. Mahernie.
G. Mahernie.
I. Mahernia.
T. Mahernia.

2184 **Majorana hortensis** Moench.
Fam. Labiatæ.
A. *Mardaqûsh* مردقوش
Marzangûsh مرزنجوش





Majorana hortensis

Հ. Մարզանդօշ, Մարզանոն, Մակիրան:
E. Sweet marjoram, Annual marjoram.
F. Marjolaine.
G. Echter marjoran.
I. Marjorana, Maggiorana.
T. Macuran otu, Mercanköşk, Merzenküş.

2185 **Malabaila pumila** Boiss. (*M. suaveolens* Coss. — *Tordylium suaveolens* Delile.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Talghûdî* تلغودى – *Shamar el gabal* شمر الجبل
Հ. Ճակակուլ, Անդրի:
E. Hedge parsley.
F. Tordyle.
G. Zirmet.
I. Tordilio.

2186 **M. suaveolens** Coss. ☞ **M. pumila** Boiss.

2187 **Malabathrum** ☞ **Cinnamomum citriodorum.**

2188 **Malachra** L.
Fam. Malvaceæ.
A. *Bâmyah barrî* باميه برى
Հ. Վայրի բամիա:
E. Wild ochra.
F. Malachre.
G. Malachre, Weichmalve.
I. Gombo salvatico.
T. Yabani bamya.

2189 **Malaxis paludosa** SW.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Գնդուկ:
E. Bog orchis, Marsh malaxis.
F. Malaxide des marais, Orphrise des marais.
G. Sumpfweichkraut.



Malaxis paludosa

2190 **Mallotus philippinensis** Muell. (*Croton coccineus* Vahl. — *Croton philippinensis* Lam. — *Rottlera tinctoria* Roxb.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Qanbîl* قنبيل – *Wars* ورس
Հ. Րոտլերենի:

E. Monkey face tree, Kamala tree.
F. Rottlière des teinturiers.
G. Kamalabaum.
I. Kamala.




Mallotus philippinensis

2191 Malope trifida Cav.
Fam. Malvaceæ.
A. *Khubbayzah kâdheb* خبيزة كاذب
Հ. Բարուբակ, Մալոպէ:
E. Three cleft mallow-wort.
F. Fausse mauve, Malope à trois lobe.
G. Echte trichtermalve.
I. Falsa malva.
T. Yalan ebemgümeci.



Malope trifida

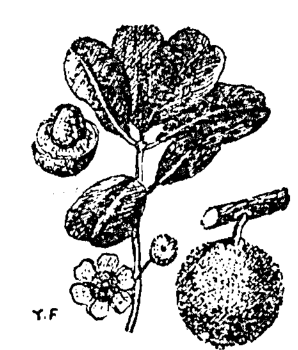
2192 Malpighia glabra L.
Fam. Malpighiaceæ.
Հ. Մալպիգիենի:
E. Barbados cherry, W. Indian cherry.
F. Malpighier, Moureiller, Bois de capitaine.
G. Barbadoskirschen.
I. Malpighia lisca, Ciliegio.
T. Malpig ağ.




Malpighia glabra

2193 Malus baccata Borckh. ☞ **Pyrus baccata** L.
2194 M. communis Poir. ☞ **Pyrus Malus** L.
2195 M. sylvestris Mill. ☞ **Pyrus Malus** L.
2196 Malva borealis Wallm.
Fam. Malvaceæ.
A. *Khubbayzah saghîr* خبيزة صغير
Հ. Մոլոշիկ:
E. Dwarf mallow.
F. Petite mauve.
G. Nordische malve
I. Malva piccola.
T. Küçük ebemgümeci.
2197 M. capensis L. ☞ **Malvastrum capense** Garcke.
2198 M. neglecta Wallr. ☞ **M. rotundifolia** Desf.
2199 M. rosea ☞ **Althæa rosea** Cav.

2200 M. rotundifolia Desf. (*M. neglecta* Wallr. — *M. vulgaris* Fries.)
A. *Khubbâzî* خبازى
Khubbayzah خبيزة
Հ. Աղնկուսակ, Աղնկսակ, Մոլոշ, Բադրջուկ, Եղինկսուկ, Ճնճղկաբրիբ, Ճնճղկանաց:
E. Dwarf mallow, Round dock.
F. Mauve, Petite mauve, Fromagère.
G. Käsemalve.
I. Malva, Erba di San Simone, Piccola malva.
T. Kıssa ebemgümeci, Mülkek.
2201 M. sylvestris L.
A. *Ad dahmâ'* الدهماء – *Khubbâzî* خبازى
Հ. Վայրի փեփիրբ, Վայրի մոլոշ, Վայրի բադրջուկ:
E. Common mallow, Marsh mallow.
F. Grande mauve, Mauve sauvage, Fromageon, Meule.
G. Rossmalve, Wilde malve, Malve.
I. Malva salvatica, Malva grande.
T. Büyük ebemgümeci, Yabani ebemgümeci.
2202 M. umbellata Cav. ☞ **Sphæralcea umbellata.**
2203 M. vulgaris Fries. ☞ **M. rotundifolia** Desf.
2204 Malvastrum capense Garcke. (*M. capensis* L.)
A. *Khubbayzah kâdheb* خبيزة كاذب
Հ. Սուտ մոլոշ:
E. False mallow, Cape mallow.
F. Mauve à balais.
G. Scheinmalve.
I. Falsa malva.
T. Yalan ebemgümeci.
2205 Mammea americana L.
Fam. Guttiferæ.
A. *Mamyah amrîkîyah* ميه امريكيه
Հ. Ոսնածառ, Մամի:
E. Mammee apple, Mamey, Wild apricot.
F. Mammée, Abricotier de St. Dominique.



Mammea americana

G. Americanischer brüstenbaum.
I. Mamei, Albicocco d'America.
T. Amerika zerdali ağ., Mami.

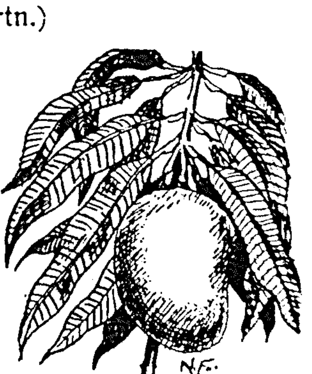
2206 Mandragora officinarum L. (*Atropa Mandragora* L.)
Fam. Solanaceæ.




A. *Yabrûhh* يبروح – *Sirâg el qutrub* سراج القطرب – *Tuffâhh el magânîn* تفاح المجانين
Հ. Մանրագոր, Մարդախոտ:
E. Common mandrake, Davil's apple.
F. Mandragore.
G. Echter alraun, Hundsapfel.
I. Mandragora, Mano di gloria, Mela canina, Pomo di cane.
T. Hüngürük kökü, Adam kökü, İnsan kökü, Abdus selam otu, Kan kurudan, Haciler otu.

2207 Mangifera domestica Gaertn. ☞ **M. indica** L.

2208 M. indica L. (*M. domestica* Gaertn.)
Fam. Anacardiaceæ.



A. *Mangô* منجو
Հ. Մանգենի, Ամպան, Անպան:
E. Mango tree, Mango.
F. Manguier, Arbre de mango.
G. Mangobaum.
I. Mango, Mangifera comune.
T. Mangu ağ., Hind kiraz ağ.

2209 Mangostana Garcinia Gaertn. ☞ **Garcinia Mangostana** L.

2210 M. Morella Gaertn. ☞ **Garcinia Morella** Desf.

2211 Manihot utilissima Pohl. (*Jatropha Manihot* L.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Manihût* منهوت
Հ. Մանիկի, Մանիհոտ:
E. Tapioca plant, Manioc, Cassava.
F. Manioc, Manioc amer.
G. Bittere manioka.
I. Manioc, Mandiocca.
T. Maniok, Tapioka.

2212 Maranta arundinacea L. (*Phrynium variegatum* C.Koch.)
Fam. Marantaceæ.
A. *Shag. ararût* شجر ارروت
Հ. Առորուտ:
E. Arrow-root plant.
F. Arrow-root.
G. Arrowrootpflanze.
I. Cannacoro, Erba da freccie.
T. Ararot ağ.

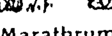
2213 M. Galanga L. ☞ **Alpinia Galanga** Willd.

2214 M. Galanga L. ☞ **Galanga officinalis** Salisb.

2215 M. leuconeura Morr.
Հ. Պալպուճակ, Մարանթ:
G. Marante.

2216 Marathrum Humb & Bonpl.
Fam. Podostemaceæ.




Marathrum

Հ. Հուռոմ սամիթ:
E. Water weed.
F. Marathrum.
T. Yabani raziane.

2217 M. tortuosum LK. ☞ **Seseli tortuosum** L.

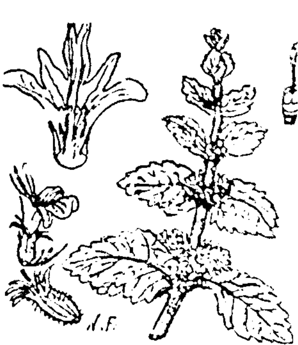
2218 Marchantia polymorpha L.
Fam. Monocleaceæ.
Հ. Մարշանթենի, Լերդամամուռ:
E. Common liverwort.
F. Marchantie.
G. Stern-leberkraut, Leberkraut.
I. Epatica stellata, Epatica delle fontane.
T. Ciğer yosunu.


Marchantia polymorpha

2219 Marrubium alysson L.
Fam. Labiatæ.
A. *Farâsyûn* فراسيون
Հ. Մեղրածուծ, Մեղրխոտ:
E. Moonwort.
F. Marrube cunéiforme.
I. Marrobio.
T. Farasyun. [**mus** Benth.

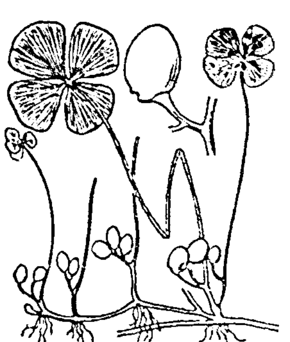
2220 M. pseudodictamus L. ☞ **Ballota pseudodicta-**

2221 **M. vulgare** L.



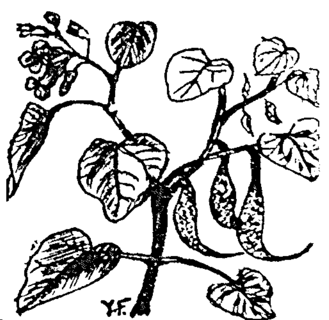
A. *Farâsyûn abyad* فراسيون ابيض – *Sharîr* شرير – *Hhash. el kalb* حشيشة الكلب
Հ. Խորտակ ծորիին, Սպիտակ հոտիոյ, Ճանճ-[իոս:
E. Common white horehound.
F. Marrube blanc.
G. Mauerandron, Weisse andorn, Andorn.
I. Marrubio comune, Marrobio, Prassine, Robbio, Erba apiola, Mentastro.
T. İt sineği, Beyaz ferasyun, Encidet.

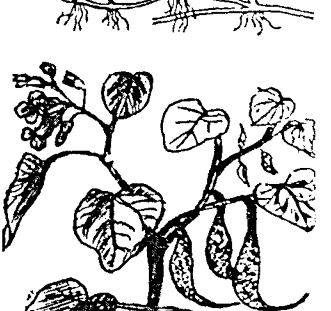
2222 **Marsilea ægyptiaca** W. Figari.



Fam. Marsileaceæ.
A. *Al quraytah* القريطة
Հ. Մարսիլ:
E. Marsilea, Nardoo.
F. Marsile, Marsilie.
G. Kleefarn, Marsilie.
I. Marsilea.
T. Marsil yosunu.

2223 **Martynia** Houst.





Fam. Martyniaceæ.
A. *Martînyan* مرتينيه
Հ. Բողիկ:
E. Unicorn plant, Elephant's trunk.
F. Cornaret, Bicorne, Martynie.
G. Gemsenhorn.
I. Pianta dell' uccello, Martynia.

2224 **M. louisiana** Mill. ☞ **Proboscidea louisiana** Woot & Stand.

2225 **M. proboscidea** Glox. ☞ **Proboscidea louisiana.**

2226 **Maruta** Cass.
Fam. Compositæ.
A. *Shamar el kalb* شمر الكلب – *Bâbûnag niten* بابونج نتن
Հ. Պարճանոս ճիխիի:
E. May-weed, Dog-fennel.
F. Maroute, Camomille puante.
G. Stinkhunds-kamille.
I. Maruta.
T. İt papatyası.

2227 **Mater silvana** ☞ **Lonicera Periclymeum** L.

2228 **Matricaria asteroides** L. ☞ **Boltonia asteroides.**

2229 **M. Chamomilla** L.
Fam. Compositæ.
A. *Bâbûnag* بابونج – *Tuffâhh el ard* تفاح الارض – *Qurrâss* قراص
Հ. Երիցուկ, Անթեմ, Պապունինի, Խնձորլոս:
E. Wild chamomile, Dog's chamomile.
F. Camomille commune, Matricaire camomille.
G. Kamille, Echte kamille.
I. Camomilla comune.
T. Papatya, Babunec.

2230 **M. Parthenium** L. ☞ **Chrysanthemum Parthenium.**

2231 **Matthiola bicornis** DC.
Fam. Cruciferæ.
A. *Manthûr laylî* منثور ليلى
Հ. Գիշերաբոյր ճանփարակ, Մաթիոլ:
E. Night scented stock.
F. Matthiole, Giroflée des jardins.
G. Gartenlevkoje, Matthiole.
I. Violacciocco.
T. Gece şebboyı, Gece şehboyı.

2232 **M. incana** R.Br. (*Cheiranthus incanus* L.)
A. *Manthûr barrî* منثور برى
Khîrî assfar خيرى اصفر
Հ. Մեմփիսաձաղիկ, Ճանփարակ:
E. Queen's stock, Stock, Gilliflower.
F. Giroflée des jardins, Violier, Quarantaine.
G. Winterlevkoje, Gemeine gartenlevkoje.
I. Viola, Fior barco, F. bono, Tronco di cavolo, Violacciocco dei giardini.
T. Bahçe şebboyı, Bağçe şehboyı.

2233 **M. livida** DC. (*Cheiranthus lividus* Delile.)
A. *Khimkhim* خمخم – *Shuqqârâ* شقارى – *Shimshim* شمشم
Հ. Ճանփարակ:
E. Gilliflower.
F. Giroflée.



49

G. Levkoje.
I. Violacciocco.
T. Şebboy, Şehboy.

2234 M. oxyceras DC.
A. *Manthûr* منثور
Հ. Մեխակածաղիկ, Մանթուր (պարտիզայ):
E. Garden stock.
F. Giroflée.
G. Gartenlevkoje.
I. Viola.
T. Bahçe şebboyı, Bağçe şehboyı, Frenk menekşesi.

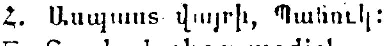
2235 Mauritia L.
Fam. Palmæ.
Հ. Մաւրիթի, Արմաւենի հովանոցաձեւերը:
E. Mauritia, Moriche palm, Carana palm.
F. Mauricier, Mauricie, Palmier bâche.
G. Mauritia-palme, Moritz-palme.
I. Palma miriti, Palma ita.
T. Moris hurma ağ.

2236 Meconopsis heterophylla [Benth.
Fam. Papaveraceæ.
Հ. Կիրաս:
E. Flaming poppy, Wind poppy.
F. Méconopsis.
G. Mohnling, Mohngescht.
I. Papavero cimbrico.
T. Alefli haşhaş fidanı.

2237 Medicago arborea L. (*Cytisus of Greeks.*)
Fam. Leguminosæ.
A. *Qassâss* قصاص — *An nahhlî* النحلي
Հ. Ծիլոպ, Մեղրախոտենի:
E. Moon trefoil, Tree medick.
F. Luzerne en arbre.
G. Baumartiger schneckenklee.
I. Erba medica arborescente, Citiso virgiliano, Medica citiso.
T. Arı otu.

Meconopsis heterophylla

2238 M. ciliaris Hook. (*M. intertexta* Willd.)
A. *Maddâd* مداد — *'Ushb* عشب — *Nafal* نفل


Հ. Առուոյտ վայրի, Պանանուկ:
E. Sea hedgehog medick.
F. Luzerne sauvage.
G. Hornigel, Dornenkrone.
I. Medica salvatica, Trafoglio tarpaterra
T. Yabani yonca, Yabani kaba yonça.


Medicago ciliaris

2239 M. intertexta Willd. ☞ **M. ciliaris** Hook.

2240 M. sativa L.
A. *Barsîm hhigâzî* برسيم حجازي
Հ. Առուոյտ, Մարգագետնային, Առուոյտ կապոյտ, Առուոյտ, Մարգագետնային առուոյտ:
E. Lucerne, Alfalfa, Common medick.
F. Luzerne, Trèfle de Bourgogne.
G. Blauer schneckenklee, Lüzerne.
I. Medica, Lupinella, Erba medica, Luzerna, Cedrangola, Merica, Spagna.
T. Kaba yonca, Kart.



2241 Medium alpinum L. ☞ **Campanula laciniata** L.

2242 Melaleuca cajaputi Roxb. ☞ **M. leucadendron** L.

2243 M. leucadendron L. (*M. cajaputi* Roxb.—*Myrtus leucadendron* L.)
Fam. Myrtaceæ.
A. *Kâybût* كايبوت — *Shag. el baydâ'* شجرة البيضاء
Հ. Կաճապուտենի:
E. Cajeput oil tree, Punk tree.
F. Cajeputier, Mélaleuque naine.
G. Kajeputbaum.
T. Kayapüt ağ.



2244 Melampyrum arvense L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Qamhh ahhmar* قمح احمر
Հ. Կովացորեան, Արջի հաց:
E. Purple cow-wheat. [Cornette.
F. Mélampyre, Blé de vache, Rougeole,
G. Roter wachtelweizen.
I. Melampiro, Grano di vacca, Coda di



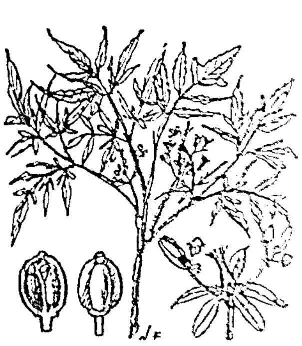
volpe, Coda di lupo, Fiamma, Fromento di vacca, Piè di [becco.
T. İnek buğdayı, Tilki buğdayı, Karamuk.

2245 Melanthium Clayt.
Fam. Liliac
Հ. Վայրի արջնդեղ:
E. Melanthium, Bunch flower.
F. Mélanthe.
G. Braunblümchen.
I. Melanthio.
T. Yabani çörek otu, Lahlab.

2246 Melastoma Burm.
Fam. Melastomaceæ.
A. *Sâdhig hindî* ساذج هندى
Հ. Թխապերան, Ամերիկեան փշահաղարջ:
E. American gooseberry.
F. Mélastome.
G. Schwarzmund.
I. Melastoma.



2247 Melia Azadirachta L. (*M. indica* Brand.—*Azadirachta indica* Juss.)
Fam. Meliaceæ.
A. *Zanzalakht* زنزلخت — *Azâdirakht* ازادرخت — *Shagarah hhurrah* شجره حره
Հ. Ազատ դրախտ, Ազատենի. խալխալ:
E. Margosa tree, Bead tree, Persian lilac, Pride of India, Indian lilac.
F. Azadarachte, Margousier, Azédarach, Lilas des Indes.
G. Margosa, Zederach, Indianischer lilak.
I. Azadarac, Lilacco delle Indie, Sicomoro alato, Albero dei paternostri, A. della pazienza, Lauro Greco, Perlaro.
T. Azadiraht, Tesbih ağ., Zehri zemin.



2248 M. indica Brand. ☞ **M. Azadirachta** L.

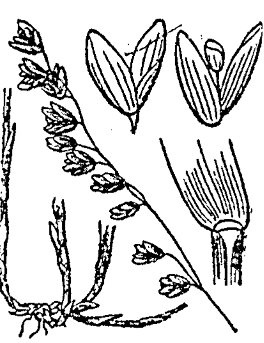
2249 Melianthus major L.
Fam. Melianthaceæ.
A. *Zahr el 'asal* زهر العسل
Հ. Մեղրածաղիկ:



Melianthus major

E. Honey flower, Melianthus.
F. Mélianthe, Fleur de miel.
G. Grosse honigblume.
I. Fior di miele, Pimpinella d'Affrica.
T. Bal çiç.

2250 Melica nutans L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Մեղրախոտ, Մեղուախոտ.
E. Mountain melick, Melic grass.
F. Mélique penchée.
G. Nickendes perlgras.
I. Melica pendente.
T. Bal otu.

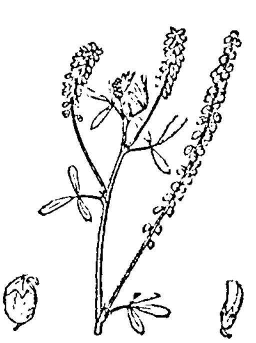


Melica nutans

2251 Melilotus arvensis Wallr. ☞ **M. officinalis** Lam.

2252 M. cærulea Desr. ☞ **Trigonella cærulea** Ser.

2253 M. indica All. (*M. parviflora* Desf.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhandaqûq bustânî* حندقوق بستاني
Հ. Կոճղամ մանրածաղիկ:
E. Scented trefoil.
F. Trèfle musqué.
I. Trifoglio muschiato.
T. Kokulu yonca.



Melilotus indica

2254 M. officinalis Lam. (*M. arvensis* Wallr. — *Corona regia* Esp. — *Trifolium melilotus officinalis* L.)
A. *Iklîl el malek* اكليل الملك
An nafal النفل
Հ. Մեղրածուծ, Մեղրածծուկ, Մելիլոտ, Կոճղամ:
E. Melilot, Honey lotus, King's clover.
F. Mélilot, Couronne royale.
G. Echter steinklee, Melilotenklee.
I. Meliloto, Erba cavallina, Vetturina, Trifoglio delle mosche, Corona reale, Trifoglio cavallino.
T. İklil ül melik, Muflun, Ĝoç buynuzu, Şahbuze, Kokulu Şahbuze yonca.

2255 M. parviflora Desf. ☞ **M. indica** All.

2256 Melissa Calamintha L. ☞ **Calamintha officinalis** Moench.

2257 M. Clinopodium Benth. ☞ **Clinopodium vulgare.**

2258 M. officinalis L. (*Apiastrum* Nutt. — *Citrago.*)

Fam. Labiatæ.

A. *Bâdrangbûyah* بادرنجبويه – *Hhash. en nahhl* حشيشة النحل – *Turungân* ترنجان

Հ. Թրնջան, Թուրինջ խոտ, Պատրինճ, Թուր, Մելիսա:

E. Lemon-balm, Bee-balm, Balm-leaf.

F. Citronelle, Mélisse. [melisse.

G. Zitronenmelisse, Melisse, Citronen-

I. Cedronella, Melissa, Erba cedrata, Appiastro, Triboli, Limon-cina, Cedroncella, Citraggine. [otu

T. Oğul otu, Kovan otu, Turuncan, Melisa, İlimon otu, Acem

2259 Melittis Melissophyllum L.

Fam. Labiatæ.

A. *Turungân nitin* ترنجان نتن

Հ. Ժանտանոտ բուրինջ խոտ:

E. Bastard balm, Balm melittis, Honey-balm. [saine.

F. Mélisse puante, Mélitte des bois, Herbe

G. Echtes immenblatt, Bastardmelisse.

I. Basicchia, Melissa bastarda, M. di bosco, Melino, Bocca di lupo, Bocca d'orso.

T. Fena kokulu oğul otu.

2260 Melocactus communis Link. & Otto. (*Cactus Melo*

Fam. Cactaceæ. [*cactus*

A. *Muqlat ul qâdî* مقلة القاضي – *Battîkh shawkî* بطيخ شوكي

Հ. Փշասեխի. Կանկատաւենի սեխանման:

E. Melon-thistle, Turk's-cap cactus.

F. Mélocacte, Melon-cardon.

G. Melonenkaktus.

I. Popone spinoso.

T. Dikenli kavun ağ.

2261 Memecylon tinctorium Willd.

Fam. Melastomaceæ.

A. *Wars* ورس – *Al ghumrah* الغمرة

Հ. Գեղձանխունկի, Գեղին կոճ, Վարս:

E. Ceylon cornel tree.

F. Cornouiller.

G. Safranbaum, Beerenbaum.

I. Corniolo.

T. Zerdeçop, Zerdeçav.

2262 Memordica cylindrica L. ☞ **Luffa ægyptiaca.**

2263 Menispermum cocculus L.

Fam. Menispermaceæ.

A. *Samm es samak* سم السمك – *Hhabb el hilâl* حب الهلال

Հ. Մանկ-ատեմ. Լուսնատեմ. Վայրի խոնջոտի, Վայրի խոնջուս, [Ձկան մանառար:

E. Moonseed, Vine maple.

F. Ménisperme.

G. Mondsame, Mondsamenstrauch.

I. Menispermo lacunoso.

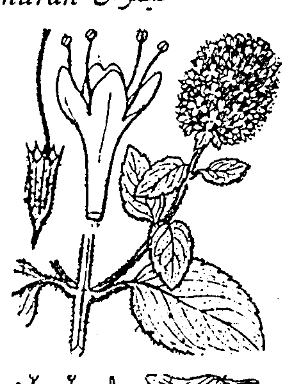
T. Balık otu, Mahizi hereve, Menisperm.

2264 Mentha aquatica L. (*M. hirsuta* Huds.)

Fam. Labiatæ.

A. *Fûtang' mâ'î* فوتنج مائى – *Hhabaq el mâ'* حبق الماء *Hhabaq et timsâhh* حبق التمساح – *Daymurân* ضيمران

Հ. Անանուխ ջրային, Ջրի դաղձ, Առուի դաղձ, Ջրադաղձ:



E. Water mint, Fish mint, Brook mint.

F. Menthe aquatique, Calament des marais, Menthe rouge.

G. Wasserminze, Rotminz.

I. Menta acquatica, Menta rossa, M. bergamotta, Mentastro acquatico.

T. Puzine, Su nanesi.

2265 M. arvensis L.

A. *Na'nâ' yâbânî* نعناع يابانى

Հ. Եղդադաղձ:



E. Field mint, Corn mint.

F. Menthe des champs, Pouliot thym.

G. Feldminze.

I. Menta campestre, Menta coltivata.

T. Ova nanesi.

2266 M. gentilis Sm. ☞ **M. sativa.**

2267 M. hirsuta Huds. ☞ **M. aquatica** L.

Mentha arvensis

2268 M. piperita L.
A. *Na'nâ'* نعناع – *Lammâm* لمام
Հ. Անանուխ պղպեղային, Պղպեղանանուխ:
E. Peppermint, White mint.
F. Menthe poivrée.
G. Pfeffer-wassermünze, Pfefferminze.
I. Menta prima, Menta peperina, M. pepe, M. piperita, M. inglese.
T. Nane, İngiliz nanesi, Kokulu nane.



2269 M. pulegium L. (*Pulegium vulgare* Mill.)
A. *Fûdang* فودنج – *Fulayah* فليه
Hhabaq حبق – *Fulayhhâ* فليحا
Հ. Խաւ, Վայրի դաղձ, Հաբաղ. Կապուտ աւել, Բենեկուճի:
E. Pennyroyal, Pudding grass.
F. Menthe pouliot, Pouliot.
G. Poleiminze.
I. Puleggio, Menta puleggia, Mentuccia, Nepitella salvatica.
T. Fütenc, Avşan otu, Habak, Yarpuz.





2270 M. rubra Huds.
A. *Na'nâ' ahhmar* نعناع احمر
Հ. Կարմիր ջրի դաղձ:
E. Red mint.
F. Menthe rouge, Rougeâtre.
G. Rote minze.
I. Menta rossa.
T. Kırmızı nane.

2271 M. sativa L. (*M. viridis* Hort.— *M. gentilis* Sm.)
A. *Na'nâ'* نعناع – *Lammâm* لمام
Հ. Անանուխ, Անանուխ. Անանեխ:
E. Common mint, Spearmint, Whorled mint.
F. Menthe verte.
G. Grüne rossminze.
I. Menta verde, Menta romana, Menta comune, Menta dei giardini.
T. Adi nane.

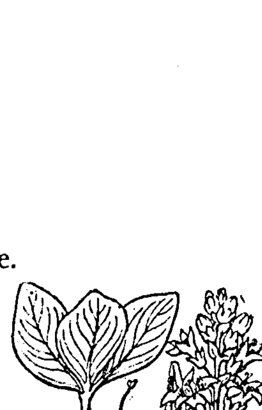


2272 M. sylvestris L. (*M. austriaca* Hort.)
A. *Dabbâb* دباب – *Safîrah* صفيره
Hhabaq حبق – *Hhabaq el bahhr* حبق البحر
Հ. Բարանանուխ, Բարնանուն, Դաղձ, Սարի անանուխ, Սարի դաղձ:
E. Wild mint, Horse mint.
F. Menthe sauvage, Menthe silvestre.
G. Rossminze, Wilde minze.
I. Mentastro, Menta salvatica, Balsamo salvatico, Polio timo.
T. Yabani nane, Yaban nanesi.

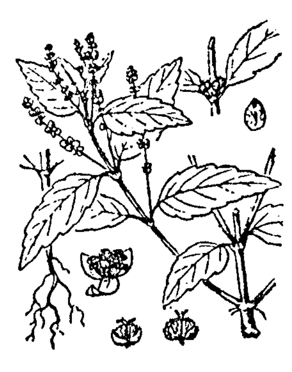
2273 M. sylvestris L. *var.* **crispa.**
A. *Hîzarmâg* هيزرماج
Հ. Գանգրատերեւ դաղձ:
E. Curled mint.
F. Menthe crépue.
G. Krause rosseminze, Krauseminze.
I. Menta crespa, Menta salvatica, Mentone.
T. Kıvırcık nane.

2274 M. viridis Hort. ☞ **M. sativa.**

2275 Menyanthes trifoliata L.
Fam. Gentianaceæ.
A. *Nafal el mâ'* نفل الماء – *Itrîfal* اطريفل
Barsîm el mâ' برسيم الماء
Հ. Ջրային առուոյտ, Լուսնածաղիկ, Ջրառուոյտ:
E. Buck-bean, Bog-bean, Marsh trefoil.
F. Ménianthe, Trèfle d'eau, Trèfle des marais.
G. Sumpffieberklee, Fieberklee, Bocksbohne.
I. Scarfano, Trifoglio d'acqua, T. caprino, T. di padule.
T. Su yoncası.


Menyanthes trifoliata

2276 Mercurialis annua L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Hhalbûb* حلبوب
Khussâ hirmis خصى هرمس
Հ. Կնճռուկ, Հալպուպ, Վայրի ռեհան:



E. French mercury, Annual mercury.
F. Mércuriale annuelle, Foirole, Ortie bâtarde, Ramberge.
G. Gemeines bingelkraut, Merkurkraut.
I. Mercuriale, Mercorella, Erba strega, Erba montanella, Puzzoncella, Ortica bastarda.
T. Suldan otu, Ağca otu, Yer fesliğeni.

2277 **Mertensia virginica** Link.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Mertensîyâ* مرتنسيا
Հ. Մերտենսիա, Մերտենսիազանգիկ։
E. Blue bells.
F. Mertensie.
G. Lungenwurz.
I. Mertensia.
T. Mertensia.

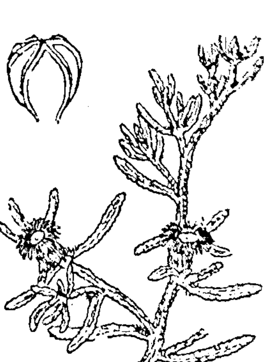


2278 **Mesembryanthemum crystallinum** L.
Fam. Ficoidaceæ.
A. *Hhash. eth thalg* حشيشة الثلج
Ghâsûl afrangî غاسول افرنجى
Հ. Սառնենի, Թզակերպ։
E. Ice plant, Diamond ficoïdes.
F. Glaciale, Ficoïde cristaline.
G. Eiskraut-mittagsblume.
I. Cristalloide, Diacciola, Erba cristallina, Erba del ghiaccio.
T. Buz otu, Buz çiç.



2279 **M. edule** L.
Հ. Թթուարգենի, Ուտելի բզակերպ։
E. Hottentot fig, Sour fig.
F. Ficoïde comestible.
G. Hottentottenfeige.
I. Fico degli Ottentotti.
T. Ekşi incir ağ.

2280 **M. nodiflorum** L.
A. *Ghâsûl* غاسول – *Mullah* ملّه
Հ. Միջօրածաղիկ։
E. Egyptian fig-marigold.
F. Mésembryanthème à fleurs noueuses.
G. Ägyptisches kalikraut.
T. Ğasul.


Mesembr. nodiflorum

2281 **Mesereum officinalis** C.A.M. ☞ **Daphne mesereum** L.
2282 **Mespilus Azarolus** All. ☞ **Cratægus Azarolus.**
2283 **M. germanica** L. ☞ **Pyrus germanica** L.
2284 **M. pycnoloba** C. Koch.
Fam. Rosaceæ.
A. *Ghabbârîyah* غباريه
Հ. Զկեռի, Զղրենի, Զղեարենի, Սզոենի, Զղերենի, Սկեռենի։
E. Mespilus.
F. Mesplier, Néflier.
G. Mispel, Mispelbaum.
I. Nespolo.
T. Muşmula ağ. Döngel ağ.
2285 **M. Pyracantha** L. ☞ **Cratægus Pyracantha.**
2286 **Mesua ferrea** L.
Fam. Guttiferæ.
A. *Nâr hindî* نار هندى
Rummân barrî رمان برى
Հ. Երկաթածառ։
E. Iron wood, Indian rose chestnut.
F. Arbre de fer.
G. Eisenbaum, Kastanienrose.
I. Albero della fero.
T. Hind nar ağ.
2287 **Metrosideros robusta** A.Cunn.
Fam. Myrtaceæ.
Հ. Արգանդատունկ, Գեղավարմ։
E. Bottle-brush, Rata tree.
F. Arbre de rata.
G. Ratabaum.
I. Metrosidero.
2288 **Metroxylon Rumphii** Mart. ☞ **Sagus Rumphii** Willd.
2289 **M. sagu** Rottb.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhlet daqîq es sâgô* نخلة دقيق الساجو
Հ. Սագոենի։
E. Sago palm.


Metroxylon sagu

F. Sagouier, Sagoutier.
G. Sagopalme.
I. Cicade.
T. Sago hurma ağ.

2290 **Meum athamanticum** Jacq. (*Athamanticum Meum* L. — *Æthusa Meum* Murr. — *Seseli Meum* Scop.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Mû* مو — *Shabath barrî* شبث برى
Հ. Մու, Մում, Վայրի սամիթ:
E. Bald-money, Meu, Spignel, Bear root.
F. Aneth sauvage, Meum.
G. Feine bärwurz, Wilder dillen.
I. Finochiello, Finocchio d'orso, Meo barbuto, Finocchiana.
T. Ayı razyanese.

2291 **Michelia Champaca** L.
Fam. Magnoliaceæ.
A. *Mîshelyah* ميشليه
Հ. Ճանքակ, Ճամքակ:
E. Champaca, Champ wood.
F. Champac.
G. Schampakkabaum.
I. Champaca.
T. Çanpaka.

2292 **Miconia** Ruiz. & Pav.
Fam. Melastomaceæ.
A. *Mîkônyah* ميكونيه
Հ. Միկոնիա, Միկոն:
E. Indian bush, West Indian currant bush.
F. Miconie.
G. Mionie.
I. Miconia.
T. Mikonia.

2293 **Micromeria biflora** Benth.



Fam. Labiatæ.
A. *Yubûsah* يبوسه — *Shummîsah* شميسه
Հ. Փոքրաքունի. Մանրամասնի:
E. Micromeria.
F. Micromerie.
G. Bartsaturei.
I. Micromeria.

T. Güvercin otu.

2294 **M. Thymbra** Kost. ☞ **Satureia Thymbra** L.

2295 **Micropus bombycinus** Lag.
Fam. Compositæ.
Հ. Փոքրոտն, Կարճոտն:
E. Micropus.
F. Micrope.
G. Falzblume.
I. Piedino.
T. Kısa ayaklı.

2296 **Mikania amara** Willd.
Fam. Compositæ.
Հ. Կուակոյ, Գուակենի:
E. Guaco plant.
F. Guaco, Huaco.
G. Guacopflanze.
I. Guaco.
T. Guako.

2297 **Milium solis** Rov. ☞ **Lithospermum officinalis.**

2298 **M. nigricans** Ruiz. & Pav.
Fam. Gramineæ.
A. *Tahafah* طهفه — *Bishnah* بشنه
Հ. Սեւ կորեակ:
E. African millet-grass.
F. Maïs de Guinée.
G. Echtes flattergras.
I. Miglio nero.
T. Siah darı otu.

2299 **Milla uniflora** Grah. ☞ **Brodiæa uniflora** Baker.

2300 **Millefolium** Tourn. ☞ **Achillea millefolium** L.

2301 **Mimosa Arabica** Lam. ☞ **Acacia Arabica** Willd.

2302 **M. arborea** Forsk. ☞ **Albizzia Julibrissin** Durazzi.

2303 **M. Catechu** L. ☞ **Acocia Catechu** Willd.

2304 **M. Catechoides** Roxb. ☞ **Acacia Catechoides.**

2305 **M. Farnesiana** L. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

2306 **M. gumifera** Brouss. ☞ **Acacia gumifera** Willd.

2307 **M. indica** Pers. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

2308 **M. pudica** L.
Fam. Leguminosæ.

A. *Mustahhîyah* مستحية
Mukhtashîyah مختشية
Հ. Զգայնիկ, Պատկառուկ, Միմոսենի, Ամ-փոփուկ:
E. Sensitive plant, Humble plant.
F. Sensitive, Mimeuse, Mimose.
G. Schamhafte sinnpflanze, Sinnpflanze.
I. Sensitiva, Erba mimosa, Erba casta, Pianta modesta, Pianta sensibile.
T. Küsen fidanı, Küskün otu, Küsme.

Mimosa pudica



2309 M. sepiaria Benth. & Hook. ☞ **Acacia Farnesiana.**

2310 M. Seyal DC. ☞ **Acacia Seyal** Del.

2311 Mimulus longiflorus Grant.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Միմուլիկ:
E. Monkey-flower, Musk plant.
F. Mimule.
G. Gauklerblume, Maskenblume.
I. Mimolo, Mimulo.
T. Misk otu, Mukallid otu.



2312 Mimusops elata Allem.
Fam. Sapotaceæ.
Հ. Միմուսոպ. Միմուսոպին:
E. Cow-tree of Para, Brazilian milk-tree.
F. Mimusope.
G. Kuhbaum von Para.
I. Mimusopo.
T. İnek ağ.



Mimusops elata

2313 M. Elengi L. (*Kauki. — Vavalli.*)
A. *Qishdah hindî* قشده هندى
Հ. Բընոր, Հնդկաւերթի:
E. Bukul tree.
F. Cavequi, Élengi.
G. Elengibaum.
I. Elengi.
T. Koki ağ.

2314 M. Schimperi Hochst. (*Perséa.*)
A. *Labakh* لبخ – *Barsâ'* برساء
Հ. Լեպախ:

G. Ägyptische lebekbaum.
T. Labak ağ.

2315 Mirabilis Jalappa L. (*Nyctago hortensis* Juss.)
Fam. Nyctaginaceæ.
A. *Nawâr el layl* نوار الليل – *Ward el layl* ورد الليل
Shabb el layl شب الليل – *Athmân* اثمان
Հ. Ցայգածաղիկ, Ցայգապարուարն, Գիշերա-զուարճ, Գիշերածին, Գիշերային յասմիկ:
E. Four o'clock plant, Marvel of Peru, False jalap.
F. Belle de nuit, Nyctage, Faux jalap.
G. Jalapenwunderblume, Wunderblume.
I. Gelsomino di notte, Meraviglia del Perù, Bella di notte, Nittago, Erba triste, Fior di notte, Meraviglie.
T. Gecesefa çiç.

2316 Mitrephora Cornucopiæ Kuntze. ☞ **Fedia Cornucopiæ** Gaertn.

2317 Mogorium Sambac Lam. ☞ **Jasminum Sambac.**

2318 Mohradendron carolinum Britt. ☞ **Halesia carolina** L.

2319 Moldavica suaveolens Gilib. ☞ **Dracocephalum Moldavica** L.

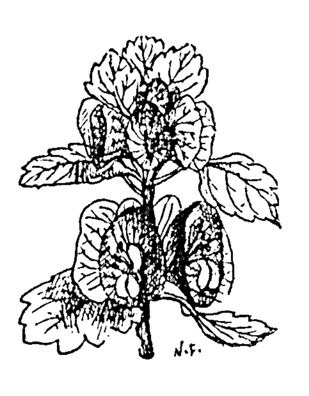
2320 Molinia cærulea Moench. (*Aira cærulea* L.
Fam. Gramineæ.
A. *Môlinyah* مولنية
Հ. Մոլինիաբոյս:
E. Blawing grass, Purple molinia, Lavender grass.
F. Molinie, Flèche, Canche bleu.
G. Blaues pfeifengras.
I. Gramigna liscia, Melica azzurra.
T. Molinia otu.



2321 Mollugo glinus A.Rich.
Fam. Ficoidaceæ.
A. *Mughayrah* مغيره – *Hhash. el busât* حشيشة البساط
Հ. Ճռմոր:
E. Mollugo, Carpet-weed.
F. Mollugine.

G. Weichkraut.
I. Mollugo.
T. Hali otu.

2322 Muluccella lævis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Dhubaybînah* ذبيبينه
Հ. Մոլուկեան բռնչխոս, Խեցեծաղիկ:
E. Molucca balm, Shell flower.
F. Mélisse de Constantinople, Moluque.
G. Molukkenlippe, Molukkische melisse.
I. Melissa delle molucche.
T. Melisa.



2323 M. spinosa L.
A. *Mussayss* مصيص
Հ. Փշապատրինչ, Փշաբռնչխոս:
E. Spiny molucea.
F. Mélisse épineuse.
I. Molucella spinosa, Melissa spinosa.
T. Dikenli oğul otu.

2324 Momordica Balsamina L.
Fam. Cucurbitaceæ.
A. *Balasân* بلسان – *Tuffâhh el ʻagâʼeb* تفاح العجائب – *Mughad* مغض
Հ. Իշկոյ վարունգ բալասանիկ, Զարմանալեաց խնձոր:
E. Balsam apple, Apple of Jerusalem.
F. Pomme de merveille.
G. Wunderapfel, Balsamapfel.
I. Balsamina, Pomo di merviglia, Momordica, Pomo balsamo, Mela delle meraviglie, Melo santo.
T. Acayib elması.



2325 M. elaterium L. ☞ **Ecbalium elaterium** Rich.
Monarda coccinea Michx. ☞ **M. didyma** L.

2327 M. didyma L. (*M. coccinea* Michx.)
Fam. Labiatæ.
A. *Shây ôswîgô* شاى اوسويجو


Monarda didyma

Հ. Երկուրի մանանդ, Փէնսէլվանեան թէյ:
E. Oswego tea, Bee-balm, Mountain tea.
F. Monarde, Thé d'oswego.
G. Doppelbienenbalsam, Oswegotee, Etagenblume.
I. Monarda cremisina, Thé d'oswego, Menta americana, Monarda scarlatta.
T. Osveg çayı, Monarda.

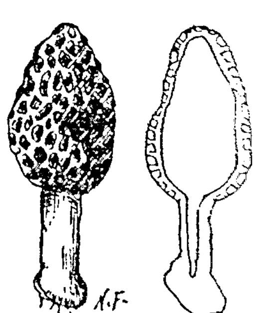
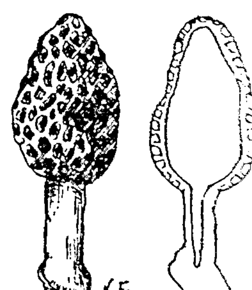
2328 M. fistulosa L.
A. *Barghamûd barrî* برغمود برى
Հ. Վայրի բադրանկ, Փողաձեւ մանանդ:
E. Wild bergamot, Horse mint.
F. Bergamote sauvage, Menthe de cheval.
G. Pferdeminze.
I. Monarda pelosa, Menta rossa.
T. At nanesi, Yabani berğamot.

2329 Monotropa uniflora L.
Fam. Ericaceæ.
Հ. Մենաբոյս:
E. Indian pipe, Ice plant.
F. Monotrope.
G. Fichtenspargel, Monotrope.
I. Erba da cera.
T. Monotrop.

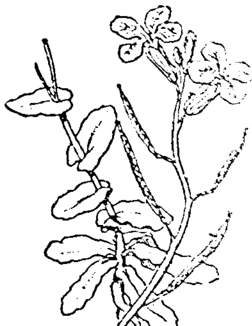
2330 Monsonia nivea Webb.
Fam. Geraniaceæ.
A. *Yahaq* يحق
Հ. Գրբան:
F. Monsonie.
G. Monsonie.
I. Monsonia.
T. Yahak.

2331 Monstera deliciosa Liebm.
Fam. Araceæ.
A. *Yurdurûm* يردروم
Հ. Ծոփոր:
E. Ceriman.
F. Monstère.
G. Köstlicher kolbenriese.
I. Monstera.
T. Yurdurum.



2332 **Morchella esculenta** Pers. (*Helvella phalloides* Afz.)
Fam. Helvellaceæ.
A. *Ghûshanah* غوشنه
Հ. Մորխ, Սեւատունկ. Մորկեղ:
E. Morell, Bishop's mitre mushroom.
F. Morille.
G. Speisemorchel.
I. Spugnola.
T. Siah mantar.



2333 **Moricandia arvensis** DC.
Fam. Cruciferæ.
A. *Kurunb barrî* كرنب برى — *Al hhimm* الحم — *Kurunb el gamal* كرنب الجمل
Հ. Վայրի կաղամբ:
E. Cabbage flowered moricandia.
F. Moricandie des champs.
G. Feld moricandie.
I. Moricandia.
T. Yabani lahana.




2334 **Morina longifolia** Wall.
Fam. Dipsacaceæ.
A. *Mûrînah* مورينه
Հ. Մորինաբոյս. Մորին:
E. Whorl flower.
F. Morine.
G. Quirlkarde.
I. Morina.
T. Morina.



2335 **Moringa aptera** Gaertn. (*M. oleifera* Lam.—*M. pterygosperma* Gaertn.)
A. *Al bân* البان — *Yasâr* يسار
Հ. Բան, Պան:
E. Ben-oil tree, Horse radish tree.
F. Moringe aptère, Ben blanc, Ben aptère.
G. Behenbaum. [Behen, N. miristica.
I. Ben, Ghianda unguentaria, Noce di
T. Ben ağ., Surkun ağ.

2336 **M. oleifera** Lam. ☞ **M. aptera** Gaertn.
2337 **M. pterygosperma** Gaertn. ☞ **M. aptera** Gaertn.
2338 **Morus alba** L.
Fam. Moraceæ.
A. *Tût* توت — *Tût abyad* توت ابيض
Firssâd فرصاد
Հ. Տզրի, Ճերմակ թթենի:
E. White mulberry.
F. Mûrier blanc. [beer.
G. Weisser maulbeerbaum, Weisse maul-
I. Moro, Gelso bianco, G. moro, G. ro-
T. Beyaz tut ağ. [mano.
2339 **M. nigra** L.
A. *Tût shâmî* توت شامى
Tût aswad توت اسود
Հ. Մրրի, Սեւ թթենի, Դեղձեն:
E. Black mulberry, Sycamine.
F. Mûrier noir.
G. Schwarzer maulbeerbaum, Schwarze
I. Gelso nero. [maulbeer.
T. Kara tut ağ.



2340 **M. papyrifera** L. ☞ **Broussonetia papyrifera.**
2341 **Mukul** ☞ **Commiphora mukul** Engl.
2342 **Mucuna pruriens** DC.
Fam. Leguminosæ.
A. *Mîyûkûnat el baqar* ميوكونة البقر
Հ. Խայթուկ:
E. Cowitch, Cowage, Horse-eye bean.
F. Pois à gratter, Mucune.
G. Jackfasel, Stechende echte fasel.
I. Fagiolo di Rio Negro.
2343 **Mulgedium cacaliæfolium** DC.
Fam. Compositæ.
Հ. Կաթնփուղրի:
E. False lettuce.
F. Mulgède.
G. Traubiger milchlattich.
I. Mulgedo.

2344 Musa paradisiaca L. (*M. sapientum* L.)
Fam. Musaceæ.
A. *Môz* موز – *Talhh* طلح
Հ. Մօզ, Բանանի, Բանանենի, Մուզուլա:
E. Plantain, Banana, Adam's apple.
F. Bananier, Figuier d'Adam.
G. Echte banane, Adamsapfel.
I. Banano, Fico d'Adamo, F. banano, Mela di Paradiso, Pomo d'Adamo.
T. Moz ağ., İnciri Adem.

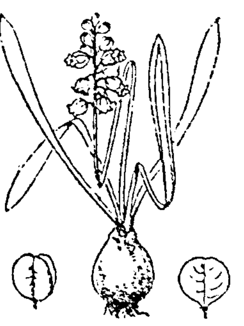


2345 M. sapientum L. ☞ **M. paradisiaca** L.

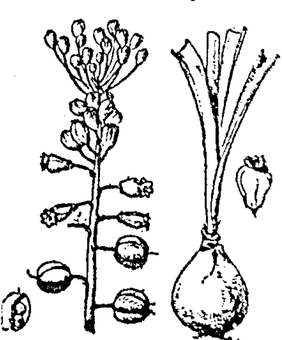
2346 M. textilis Née.
A. *Alyâf el mânîllâ* الياف المانيلا
Հ. Մանկանենի, Մանիլեան կանեփ, Աբաք:
E. Manila hemp, Abaca plant.
F. Abaca, Chanvre de Manille.
G. Manilahanf.
I. Canapa di Manilla.
T. Kenevir mozı.


Musa textilis

2347 Muscari botryoides Mill. (*Hyacinthus botryoides* L.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Qaysâmah* قيسامه
Հ. Ողկուզաւոր յակինթ, Վարդապետիկ:
E. Grape hyacinth.
F. Muscari botryoïde.
G. Kleiner musk.
I. Muschini, Muschini salvatici, Pentolini.


Muscari botryoides

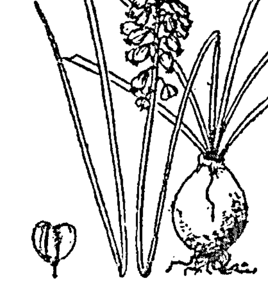
2348 M. comosum Mill. (*M. longissimum* Medic.)
A. *Bassal ez zîz* بصل الزيز
Bassal el misk بصل المسك
Bassal edh dhi'b بصل الذئب
Հ. Մշկունի:
E. Fair-haired hyacinth, Tassel hyacinth.
F. Muscari chevelue, Lilas de terre, Ail à toupet, Jacinthe à toupet, Ail des champs, Vaciet.



G. Schopfmusk.
I. Muscari, Cipolla canina, Cipolla di serpe, Lilac di terra, Giasinto mostruoso, Musco greco.
T. Misk soğanı.

2349 M. longissimum Medic. ☞ **M. comosum** Mill.

2350 M. racemosum Mill.
Հ. Պապկեպլոր, Պապկլոր, Գոմշու պլոր:
E. Clustered grape hyacinth, Starch hyacinth.
F. Muscari en grappe, Ail de chien, Poireau femelle.
G. Grosser musk.
I. Muschino.
T. Salkımlı zümbül.



2351 Muscus arboreus.
Fam. Usneeæ.
A. *Ushnah* اشنه – *Kushshat el 'aguz* كشة العجوز
Հ. Օշնա, Մամուռ:
E. Moss.
F. Lichen mousse.
G. Mos, Moos.
I. Musco.
T. Yosun, Ketencık.

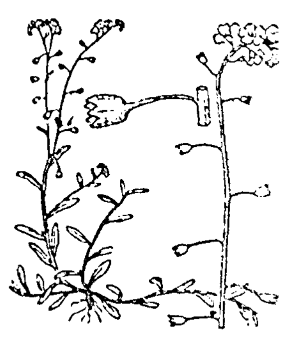
2352 Myagrum sativum L. ☞ **Camelina sativa** Crantz.

2353 Myosotis alpestris Schmidt.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Âdhân el fâr el gabalî* آذان الفار الجبلى
Հ. Անմոռուկ (լեռնային), Մկնականջ լեռնային, Ձնճղու հինայ:
E. Forget me not, Rock scorpion grass.
F. Myosote, Myosotis des Alpes.
G. Alpenvergissmeinnicht.
I. Myosotide, Orecchio di pipistrello.
T. Unutma beni, Kuş gözü.

2354 M. arvensis Lam. ☞ **M. stricta** Link.

2355 M. palustris Lam. (*M. scorpioides* L.)
A. *Âdhân el fâr el barrî* آذان الفار البرى – *'Ayn el hud-hud* عين الهدهد

Հ. Մկնականջ, Անմոռուկ (ճահճային):
E. Water forget me not, Scorpion grass.
F. Myosotis palustre, Grémillet, Ne m'oublier pas, Souvenez vous de moi.
G. Echtes vergissmeinnicht, Sumpfvergissmeinnicht. [padule, Talco celeste.
I. Non ti scordar di me, Scorpione di
T. Huthut gözü, Su unutma beni.


Myosotis palustris

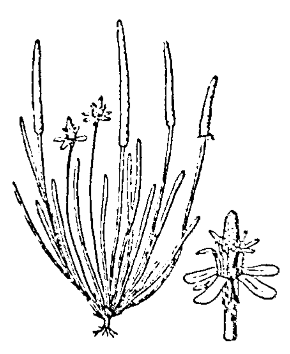
2356 M. scorpioides L. ☞ **M. palustris** Lam.

2357 M. stricta Link. (*M. arvensis* Lam.)



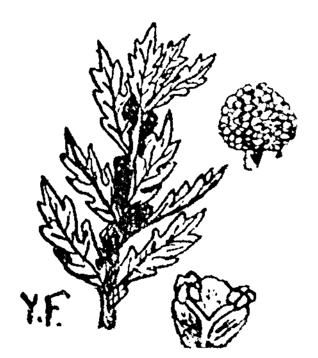
A. *Âdhân el fâr* آذان الفار
Հ. Մկնականջ. Անմոռուկ. Անմոռ:
E. Field forget me not, Mouse ear.
F. Myosotis des champs, Oreille de souris.
G. Feldmäuseohr.
I. Orecchio di sorcio.
T. Mavi unutma beni, Sıçan kulağı.

2358 Myosurus minimus L.
Fam. Ranunculaceæ.



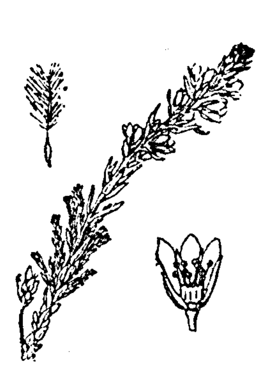
A. *Dhayl el fâr* ذيل الفار
Հ. Մկնագի:
E. Mouse-tail, Blood strange. [nain.
F. Queue de souris, Ratoncule, Myosure
G. Kleines mäueschwänzchen, Mäuses-
I. Coda di sorcio. [chwanzchen.
T. Sıçan kuyruğı.

2359 Myrica cerifera L.
Fam. Myricaceæ.



A. *Shag. esh sham'* شجرة الشمع
Հ. Մոմաբեր միւրթիլէ, Մոմածառ:
E. Wax myrtle, Bey-berry, Candleberry
F. Cirier, Arbre à la cire. [myrtle.
G. Wachsgagel, Wachsmyrte.
I. Mirica cerifera, Albero della cera, Pianta della cera, Mortella cerifera.
T. Mom ağ.

2360 Myricaria germanica Desv.
Fam. Tamaricacea.



A. *'Arâthâ* عراثا
Հ. Գզմաս, Մուքիկ:
E. German tamarisk.
F. Petit tamarix, Myricaire, Tamaris d'Al-
G. Deutscher rispelstrauch. [lemagne.
I. Piccolo tamarisco.
T. Almania harbak otu.

2361 Myriophyllum spicatum L.
Fam. Haloragaceæ.
A. *Al hhazanbal el alfî* الحزنبل الالفي
Umm alf waraqah ام الف ورقه
Հ. Բիւրատերեւակ, Ջրմարեակ, Հազարտերեւուկ:
E. Water milfoil, Spiked myriophyllum.
F. Myriophylle à épi, Volant d'eau.
G. Ähriges tausendblatt.
I. Millefillo, Millefoglio, Migllefoglio spigato, Millefoglio d'acqua, Roscola.
T. Bin yapraklı, Alfia.

2362 Myristica aromatica SW. ☞ **M. fragrans** Houtt.

2363 M. fragrans Houtt. (*M. moschata* Thunb.— *M. officinalis* L. — *M. aromatica* SW.)
Fam. Myristicaceæ.
A. *Basbâsah* بسباسه — *Gawz et tîb* جوز الطيب — *Gawz bûwâ* جوز بوا
Հ. Մշկընկուզի, Ծոզպէ, Գազերբուակ:
E. Nutmeg tree.
F. Muscadier.
G. Muskatnussbaum.
I. Noce moscata, Miristica.
T. Küçük hindistan cevizi ağ.

2364 M. moschata Thunb. ☞ **M. fragrans** Houtt.

2365 M. officinalis L. ☞ **M. fragrans** Houtt.

2366 Myrobalanus Bellerica Gaertn. ☞ **Terminalia Bellerica** Roxb.

2367 M. Chebula Gaertn. ☞ **Terminalia Chebula** Retz.

2368 M. citrina Gaertn. ☞ **Terminalia citrin** Roxb.

2369 **Myrrhis bunium** Spreng. ☞ **Conopodium denudatum** Koch.

2370 **M. odorata** Scop. (*Scandix odorata* L. — *Chærophyllum odaratum* Crantz.)

Fam. Umbelliferæ.

A. *Mirras* مرس — *Mirrâ* مرا
Հ. Գեւասանձր, Շօշան, Դղոցնին, Ձմռուկի- [սէս:
E. Sweet cicely, Myrrh, Sweet fern.
F. Cerfeuil musqué, Myrrhis
G. Spanische süssdolde. [Odorata.
I. Mirride, Felce muschiata, Finocchiella,
T. Kokulu frenk mağdanosı, Mür ağ.

2371 **M. Pecten veneris** All. ☞ **Scandix Pecten veneris** L.

2372 **Myrsine africana** L.

Fam. Myrsinaceæ.

A. *Qatam* قتم — *Mîrsîn afrîqî* ميرسين افريقي
Հ. Աֆրիկեան միրսենի:
E. African myrsine.
F. Myrsine d'Afrique.
G. Afrikanische trugmyrte.
I. Mirsine.
T. Arapistan mersin ağ.

2373 **Myrtus caryophyllata** L. ☞ **Eugenia caryophyllata** Thunb.

2374 **M. communis** L.

Fam. Myrtaceæ.

A. *Âs* آس — *Hhambalâs* حمبلاس
Qummâm قمام — *Mirsîn* مرسين
Հ. Մրսի, Մրսենի, Հապալասի:
E. Myrtle.
F. Myrte.
G. Echte myrte.
I. Mirto, Martellina, Martello, Mortella
T. Mersin ağ. [comune, Mirtella.

2375 **M. leucadendron** L. ☞ **Melaleuca leucadendron**.

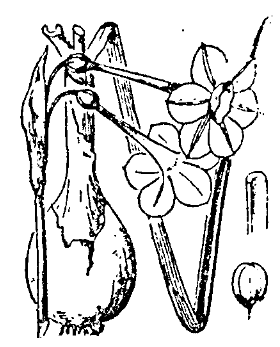
2376 **M. pimenta** Willd. ☞ **Amomis pimenta** Berg.

N

2377 **Narcissus calathinus** L. ☞ **N. odorus** L.

2378 **N. Campernelli** Hort. ☞ **N. odorus** L.

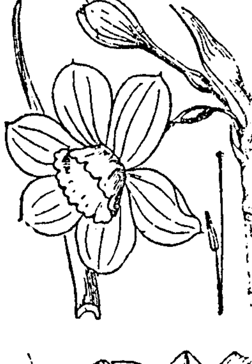
2379 **N. Jonquilla** L.



Fam. Amaryllidaceæ.

A. *Nasrîn* نسرين
Հ. Հօրոս. Հօրուս, Ոսկի նարգէս, Յրբնայ:
E. Jonquil.
F. Jonquille.
G. Jonquillen.
I. Giunchiglia, Giunchiglia scempia, Narciso d'Oriente. [Zerin, Tutya çiç.
T. Nergiz çiç., Fulya, Zeren, Mısır gülü,

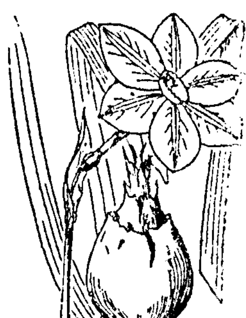
2380 **N. odorus** L. (*N. calathinus* L. — *N. Campernelli* Hort.)



Հ. Կերղ, Նարգէս հոտաւէտ:
E. Campernelle jonquil.
F. Campernelle, Narcisse odorant.
G. Wohlriechende narzisse.
I. Giracapo, Giracolli, Giunchiglione.
T. Kokulu nargiz.

2381 **N. orientalis** L. ☞ **N. Tazzetta** L.

2382 **N. poëticus** L.



A. *Nargis* نرجس — *'Abhar* عبهر
Հ. Նարգէս, Նարկիզ, Պալպուն:
E. Narcissus, Poet's daffodil.
F. Narcisse des poètes, Jeanette blanche.
G. Dichternarzisse.
I. Narciso dei poeti, Narciso, Fior maggi, Giunchiglia bianca.
T. Nargis, Nargiz, Zeren, Zerin.

2383 N. Pseudo-narcissus L. (*N. sylvestris* Lam.)
A. *Nargis gabalî* نرجس جبلى
Sîrâs سيراس
Հ. Վայրի նարգէս։ [Lent rose.
E. Wild narcissus, Daffodil, Lent lily,
F. Narcisse sauvage, Narcisse des prés,
G. Gemeine narzisse. [Clochette des bois.
I. Narciso dei boschi, N. falso, Tazzetta salvatica, Tromboncino, Collo di cammello.
T. Çayir nergizi, Yalan nergiz.

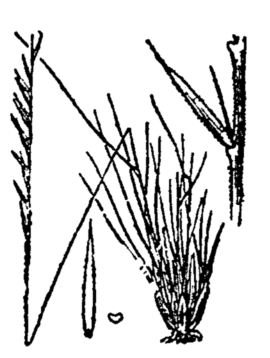
2384 N. sylvestris Lam. ☞ **N. Pseudo-narcissus** L.

2385 N. Tazzetta L. (*N. orientalis* L.)
A. *Nargis* نرجس – *Ghafû* غفو
Հ. Նարգէս (բազմածաղիկ). Արեւելեան նարկիզ։ [sus, French daffodil.
E. Primrose peerless, Polyanthus narcis-
F. Narcisse tazette.
G. Tazettennarzisse, Tazette.
I. Narciso a mazzetto, Giunchiglia euro-
T. Nergiz. [pea, Tazzetta.

2386 Nardostachys Jatamansi DC. (*Valeriana spica* Vahl. — *Valeriana Jatamansi* Jones. — *Jatamansi*.)
Fam. Valerianaceæ.
A. *Sunbul hindî* سنبل هندى – *Sunbul et tîb* سنبل الطيب
Հ. Հնդիկ նարդոս։
E. Spikenard, Indian valerian, Nard, Nardus.
F. Nard indien, Spicanard, Valériane de l'Inde.
G. Indische narde, Echte nardenähre.
I. Spignardi.
T. Hind sünbülü, Sünbüli hindi.

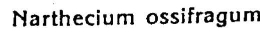
2387 Nardus celtica Boiss.
Fam. Gramineæ.
A. *Sunbul iqlîtî* سنبل اقليطى – *Sunbul rûmî* سنبل رومى
Հ. Հոռոմ սմբուլ. Հոռոմ սնմբուլ։
T. Sünbüli rumi.

2388 N. stricta L.


Nardus stricta

A. *Nârdîn* ناردين
Հ. Նարդ, Նարդոս, Նարդին, Նարդիւն, Փայլատենի։
E. Nard, Mat-grass, Wire bent-grass.
F. Nard bâtard, Nard des prés.
G. Straffes borstengras.
I. Nardo, Spigo fitto, Cervino, Nardo
T. Nerdin. [sottile, Fieno dei monti.

2389 Narthecium ossifragum Huds.
Fam. Liliaceæ.



Narthecium ossifragum

A. *Khunthâ kadhdhâb* خنثى كذاب
Հ. Ոսւս օղին։
E. Bastard asphodel, Bog asphodel.
F. Anthéric des marais.
G. Echter beinbrech, Beinbrechgras.
I. Asfodillo bastardo.
T. Kalb çiriş otu.

2390 Nasturtium ☞ **Lepidium sativum** L.

2391 N. Armoracia Fries. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2392 N. officinale R. Br. (*N. aquaticum* L. — *Sisymbrum nasturtium* L. — *S. aquaticum* Mill. — *Radicula nasturtium-aquaticum* Britt. & Rendle. — *Roripa nasturtium-aquaticum* Hayek.)



A. *Kârsûn mâ'î* كارسون مائى – *Hhabb er rashâd* حب الرشاد – *Hhurf el mâ'* حرف الماء – *Abû khangar* ابو خنجر
Qurrat el 'ayn قرة العين
Հ. Ջրկոտեմն, Հորփ կոտեմ, Ջրջրուկ, Ջրխոտ, Առուի կոտմուկ, Ջրկոտմուկ։
E. Water cress, Water grass.
F. Cresson de fontaine, Santé du corps.
G. Brunnenkresse, Brunnenwasserkresse.
I. Crescione di fonte, Erba da scorbuto, Nasturcio, Nasturzio acquatico, Sisembrio acquatico.
T. Su teresi, Circir.

2393 N. sylvestre R.Br.
A. *Gargîr mâ'î barrî* جرجير مائى برى
Հ. Վայրի սատրեակ:
E. Water rocket, Creeping watercress.
F. Roquette sauvage, Cresson sauvage.
G. Waldwasserkresse.
I. Crescione di fiume, Nasturzio salvatico.
T. Yabani roka salata.



2394 Nauclea Gambier Hunter. (*Uncaria Gambier* Roxb. — *Uruparia Gambier.*)
Fam. Rubiaceæ.
A. *Qâtir hindî* قاطر هندى — *Fûfal hindî* فوفل هندى
Հ. Կեռենի, Կեռարոյս, Նիւկլէ:
E. Nauclea, Gambier.
F. Nauclée, Gambier.
G. Morgenstern.
I. Nauclea.
T. Katir hindi.

2395 Nelumbium nelumbo Druce. ☞ **N. speciosum.**

2396 N. speciosum Willd. (*N. nelumbo* Druce. — *Nymphæa Nelumbo* L. — *Nelumbo nucifera* Gaertn.)
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Al fûl el masrî* الفول المصرى
Հ. Լոտոս, Լոտոս Նեղոսի:
E. Pythagorean bean, East Indian lotus, Sacred bean.
F. Lotus sacré, Lotus du Nil, Nélombo, Fève d'Egypte.
G. Lotusblume, Ägyptische bohne, Nillilie.
I. Loto, Fava d'Egitto, F. del Nilo, Loto sacro, Giglio del Nilo, Ninfea d'Egitto, Rosa del Nilo.
T. Ful masri.



2397 Nelumbo nucifera Gaertn.
☞ **Nelumbium speciosum** Willd.

2398 Nemopanthes Rafin.
Fam. Aquifoliaceæ.
A. *Shurrâbat er râ'î el gabalî* شرابة الراعى الجبلى
Հ. Թելամազիկ:
E. Mountain holly.
F. Némopanthe.
G. Berghulst.
I. Nemopanto.
T. Dağ çoban püskülü.


Nemopanthes

2399 Nepenthes phyllamphora Willd. (*Phyllamphora mirabilis* Lour.)
Fam. Nepenthaceæ.
A. *Nâbant* نابنط
Հ. Սափորաբոյս, Նեպենթ, Նեպենթէս, Սափորանոց:
E. Pitcher plant.
F. Népenthe, Népenthès.
G. Kannenstrauch.
I. Nepente, Pianta da brocche.
T. Nepent, Bardak ağ.



2400 Nepeta cataria L.
Fam. Labiatæ.
A. *Qatram* قطرم — *Fâfdhang gabalî* فافذنج جبلى — *Hhash. el hirr* حشيشة الهر
Հ. Կատուախոտ, Կատուի խոտ:
E. Catmint, Catnip, Nep.
F. Cataire, Herbe aux chats, Menthe de chat, Népète.
G. Echtes katzenkraut, Nept.
I. Cataria comune, Erba gattaja, Erba dei gatti, Gattaia, Menta dei gatti.
T. Kedi otu.



2401 N. Mussini Spreng.
A. *Zahr maryam* زهر مريم
Հ. Մարիամայ ծաղիկ:
E. Violet catmint.
F. Chataire violet.
I. Cataria violacea.
T. Mariam çiç.

2402 Nephelium lappaceum L.
Fam. Sapindaceæ.
Հ. Ռամպուտան:
E. Rambutan, Rampostan.
F. Néphélium, Ramboutan.
G. Rampostan-frucht.



I. Nefelio.
T. Rambutan, Bulut ağ.

2403 N. Litchi Cambess. ☞ **Litchi chinensis** Sonn.

2404 Nephrodium Filix-mas Rich.
Fa.n. Polypodiaceæ.
A. *Sarkhas* سرخس – *Shurûd* شرود
Sarkhas dhakar سرخس ذكر
Հ. Երիկամաբոյս (Զարխոս):
E. Male fern, Basket fern.
F. Fougère mâle.
G. Wurms-schildfarn.
I. Felce maschia, Felce volgare.
T. Eyrelti otu, Sarhasia.


Nephrodium Filix-mas

2405 Nerium Oleander L.
Fam. Apocynaceæ.
A. *Diflâ* دفلى – *Ward el hhimâr* ورد الحمار – *Samm el hhimâr* سم الحمار
Հ. Դափնեվարդ, վարդատառդ, Ծփնի, Դիֆլա, Նզրու վարդ:
E. Oleander, Rose-bay, South sea rose.
F. Laurier rose, Oléandre.
G. Echter oleander, Lorbeerrosen.
I. Amazza-cavallo, Amazza d'asino, Oleandrio, Oleandro, Lauro roseo, Lauro indiano, Nerio comune.
T. Zekkum ağ., Zıkım ağ.


Nerium Oleander

2406 Nicotiana glauca R.Grah.
Fam. Solanaceæ.
A. *Tambâk* تمباك
Հ. Թամպաքենի:
E. Tree tobacco.
F. Tabac en arbre.
G. Blauer tabak.
I. Tabacco orecchiuto.
T. Tembeki.


Nicotiana glauca

2407 **Nicotiana rustica**
Dukhân akhdar دخان أخضر
— barrî . دخان برى
Հ. Վայրի ծխենի, Թագուհւոյ խոտ:
E. Wild tobacco, Brazilian tobacco.
F. Tabac rustique, Tabac du Brésil.
G. Bauerntabak.
I. Tabacco salvatico, Brasile, Tabacco erba corsa, Tabacco femmina.
T. Yabani tütün fidanı.


Nicotiana rustica

2408 N. Tabacum L.
A. *Dukhân* دخان
Հ. Ծխախոտ, Ծխենի. Ծխատունկ, Խոտլի:
E. Tobacco, Virginian tobacco plant.
F. Tabac, Herbe à la reine.
G. Echter tabak, Langblättriger.
I. Tabacco, Erba della regina, Nicoziana, Erba sacra.
T. Tütün fidanı.



2409 Nidus avis ☞ **Asplenium Nidus** L.

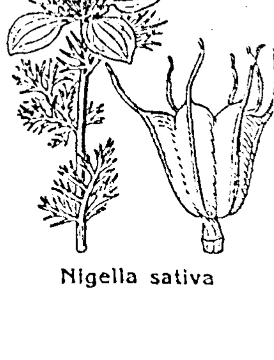
2410 Nierembergia rivularis Miers.
Fam. Solanaceæ.
Հ. Բաժակածաղիկ:
E. White cup flower.
F. Niérembergie.
G. Nierembergie.
I. Nierembergia.
T. Beyaz kadah çiç.



2411 Nigella damascena L.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Դամասկոսի արջնդեղ:
E. Love in a mist, Devil in a bush.
F. Cheveux de Vénus, Nigelle de Damas.
G. Türkischer schwarzkümmel, Jungfer im grünen.
I. Nigella Damascena, Capelli di venere, Anigella, Melanzio, Piè di ragno, Erba bozzolina.
T. Şam çörek otu.

2412 N. sativa L.
A. *Hhabbah sawdâ'* حبه سوداء – *Hhabbet el barakah* حبة البركة
Kamûn aswad كمون اسود – *Shûnîz* شونيز
Հ. Արջնդեղ. Սոնիճ, Սեւ սոնիճ, Ցոնիզ. Սեւ հնդիկ, Սեւ զնդիկ, Բաղջ, Ձաման հնդի:

E. Black cumin, Common fennel flower.
F. Nigelle, Nielle, Toute épice, Cumin noir, Araignée, Quatre épices.
G. Echter schwarzkümmel.
I. Nigella, Gittaione, Cuminella, Erba spezie, Melanzio domestico.
T. Çöreg otu, Karamuk, Sehniz.


Nigella sativa

2413 Niphobolus lingua Spreng.
☞ **Cyclophorus lingua** Desv.

2414 Nitraria tridentata Desf.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Ghardaq* غردق — *Farrâg* فراج
Հ. Բորակածառ:
E. Salt tree, Nitre bush.
F. Nitraire.
G. Salpeterstrauch.
I. Nitraria.
T. Tuz ağ.

2415 Nolana atriplicifolia D. Don.
Fam. Nolanaceæ.
Հ. Նոլան, Ժլոր:
E. Chilian bell-flower.
F. Nolane.
G. Glockenwinde.
I. Nolana.
T. Nolan, Amerika çan çiç.

2416 Nopalea cochinellifera Salm-Dyck.
Fam. Cactaceæ.
Հ. Որդանենի, Որդնաբեր թզենի, Ամաւենի, Նոպալ:
E. Cochineal cactus, Nopal plant.
F. Cochenillier, Nopal.
G. Nopalpflanze.
I. Nopale, Nopal.
T. Kırmız incir ağ.

2417 Notholcus lanathus Nash. (*Holcus lanatus* L.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Թաւշախոտ:
E. Velvet grass, Meadow soft grass.
F. Houque laineuse, Petite fenasse.

Notholcus lanathus

G. wolliges honiggras.
I. Olco lanoso, Olco vellutato, Bambagiona, Sagginella, Spiga tonda, Erba bianca.
T. Kadife otu.

2418 Nuphar luteum Sibth. & Sm.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Nînûfar assfar* نينوفر اصفر
Bashnîn assfar بشنين اصفر
Հ. Դեղին նունուֆար, Դեղին կոկոռ:
E. Yellow water-lily, Brandy-bottle.
F. Nénuphar jaune, Lis jaune des étangs, Plateau.
G. Gelbe mummel, Gelbe wasserrose.
I. Ninfea gialla, Erculea gialla, Nannufero, Giglio d'acqua giallo, Parapotte.
T. Sarı nilufer, Sarı ölüfer.

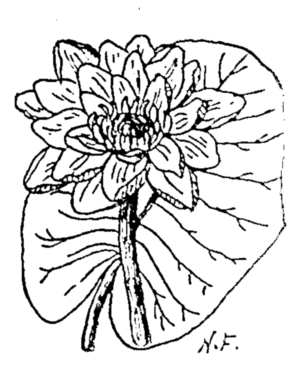
2419 Nyctanthes L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Yâsmîn al layl* ياسمين الليل
Հ. Գիշերածաղիկ, Ցայգածաղիկ, Յասմիկ Արաբիոյ:
E. Arabian jasmine.
F. Nyctanthe.
G. Nachtblume.
I. Gelsomino d'Arabia.
T. Arapistan yasemini.

2420 Nyctantes Sambac L. ☞ **Jasminum Sambac.**

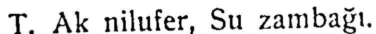
2421 Nyctago hortensis Juss. ☞ **Mirabilis Jalapa** L.

2422 Nymphæa L.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Nîlûfar hindî* نيلوفر هندى
Հ. Կոկռուիկ, Նիմֆիա, Նիֆայ:
E. Water-lily, Water nymph.
F. Nénuphar, Lis des étangs.
G. Seerose, Nymphenblume.
I. Ninfea.
T. Nilufer çiç., Göl suseni, Ölüfer çiç.

2423 N. alba L.
A. *Hhash. es samak* حشيشة السمك


Nymphæa alba

Հ. Նոնոփար, Նունուֆար, Նոնոփար (սպիտակ), Նիլուֆար. Կոկոռ, Կոկոռածաղիկ, Հարսնամատն (սպիտակ), Ճուճան գետեզերեայ, Ձկնխոտ, Ձկան խոտ, Արուսիկ:
E. White water-lily, Flatter dock.
F. Nénuphar blanc, Lis des étangs, Nymphe, Lunifa, Lune d'eau, Blanc d'eau, Lis blanc d'eau.
G. Weisse seerose.
I. Ninfea bianca, Nenufaro, Giglio degli stagni, Luna d'acqua, Regina dei laghi, Erculea bianca, Nenufar.
T. Ak nilufer, Su zambağı.



2424 N. cærulea Savign.
A. *Bashnîn 'arabî* بشنين عربى – *Kûrunb el mâ'* كرنب الماء
Bashnîn azraq بشنين ازرق
Հ. Ջրային շուշանածաղիկ, Կապոյտ կոկոռիկ:
E. Blue water-lily.
F. Nénuphar bleu, Lotus bleu, Nénuphar bleu d'Egypte.
G. Blaue seerose.
I. Ninfea celeste d'Egitto.
T. Mavi su zambağı, Mavi göl suseni.

2425 N. Lotus L.
A. *Al 'arûs* العروس – *Lûtus* لوطس
Bashnîn بشنين – *Nufar* نفر
Հ. Լոտոս, Լոտաս, Ներգիւն, Արուս, Անիար:
E. Egyptian lotus, White lotus, Sacred lotus.
F. Lotier d'Egypte, Lotus, Nénuphar, N. blanc d'Egypte.
G. Ägyptische lotusblume, Weisser lotus.
I. Loto, Loto sacro, Loto egiziano.
T. Lotus.

2426 N. Nelumbo L. (*Nelumbo nucifera* Gaertn.)
A. *Bâqilâ qibtî* باقلى قبطى – *Gâmisah* جامسه
Հ. Գդգիդ, Ղփտի բակլայ, Վայրի բակլայ. Նելումբ:
E. Nelumbo, Egyptian bean.
F. Nélombo, Nélumbo, Fève d'Egypte.
G. Nelumbo, Nussmummel.
I. Nelombo.
T. Kıpti baklası, Mısır baklası.

2427 Nyssa multiflora Wangenh.
Fam. Nyssaceæ.
A. *Nassah* نسه
Հ. Խայթուկ:
E. Sour gum tree, Tupelo tree.
F. Nyssa.
G. Tupelobaum.
I. Nissa pelosa.





O

2428 Ochna inermis Forsk.
Fam. Ochnaceæ.
A. *Hhazanbal* حزنبل – *'Iyûn en namer* عيون النمر – *Binât* بنات
Հ. Ոդնի:
E. Ochna.
F. Ochna.
I. Ochna.
T. Parsa gözü.



2429 Ochrolechia pallescens Körb.
Fam. Pertusariaceæ.
Հ. Ծափիճոս, Լիկանոր:
E. Crab's eye lichen.
F. Lécanore terrestre.
G. Lackmusflechte, Parelle flechte.

2430 Ocimum Basilicum L. (*Basilicum.*)
Fam. Labiatæ.
A. *Rayhhân* ريحان – *Sa'tar hindî* صعتر هندى
Հ. Արմայիկ, Ծանապրակ, Ռեհան, Ռահան, Պասրուն, Մարուզ:
E. Basil, Sweet basil.

F. Basilic, Herbe royale.
G. Echtes basilienkraut, Basilikum.
I. Bassilico comune.
T. Fesliğen, Rihan.

2431 O. filamentosum Forsk.
A. *Rayhhân sulaymân* ريحان سليمان
Հ. Համասպրամ:
E. Holy basil, Monk's basil.
F. Basilic giroflé, Basilic des moines.
G. Mönchsbasilien, Heiliges basilienkraut.
T. Suleyman rihanı.

2432 O. minimum L.
A. *Rayhhân sa'tarî* ريحان صعتري – *Shâhisfaram* شاهسفرم
Հ. Ռեհան մանրատերեւ:
E. Bush basil, Small leaved basil.
F. Petit basilic, Basilic fin.
G. Kleines basilienkraut.
I. Bassilico a foglie piccole.
T. Küçük fesliğen.

2433 O. pilosum ☞ **Acinos** Rupp.

2434 O. pilosum *var.* **O. Basilicum** Willd.
A. *Rayhhân qaranfulî* ريحان قرنفلي – *Frangamusk* فرنجمسك
Հ. Փաղանգամուշկ:
E. Soft haired basil.
F. Calament acinos.
G. Feldwürze.
T. Frangamuşk.

2435 Odontoglossum alexandræ Batem. (*O. crispum.*)
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Ատամնալեզու:
E. Curled orchid.
F. Odontoglosse.
G. Zahnzunge.
I. Odontoglosso.

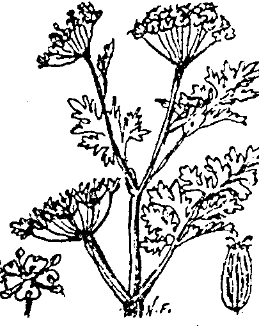

Odontoglossum alexandræ

2436 Œnanthe L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Ayantî* اينتى – *Mashfîl* مشفيل
Հ. Գինածաղիկ, Այգւոյ ծաղիկ, Ձուի ծաղիկ:

E. Water dropwort.
F. Œnanthe.
G. Pferdesaat.
I. Enanto.
T. Şevkirani maï.


Œnanthe

2437 Œ. Phellandrium Lam.
A. *Râzyânah mâ'î* رازيانه مائى
Հ. Ջրային խնդամոլի, Ջրակոնիոն:
E. Water hemlock, Horse-bane, Fine leaved water dropwort.
F. Ciguë aquatique, Fenouil d'eau, Phellandre.
G. Echte pferdesaat.
I. Filipendula, Cicuta acquatica, Fellandrio, Finocchio acquatico, Prezzemolo d'acqua.
T. Su razyanesi.


Œnanthe Phellandrium

2438 Œnocarpus Mart.
Fam. Palmæ.
Հ. Գինեպտղի:
E. Wine palm.
F. Œnocarpe.
G. Weinbeerpalme.
I. Palma di Rio Negro, Palma del vino.
T. Şarab hurma ağ.

2439 Œnothera biennis L. (*Œ. Lamarckiana* Ser.)
Fam. Onagraceæ.
A. *Hhash. el hhimâr* حشيشة الحمار
Հ. Ապուզան, Անդարայ:
E. Evening primrose, Large rampion.
F. Œnothère, Onagre, Herbe aux ânes, Énothère.
G. Echte nachtkerze.
I. Rapunzia, Erba asinina, Enagra, Stella di sera, Enotera.
T. Eşek çiç.

2440 Œ. Lamarckiana Ser. ☞ **Œ. biennis** L.

2441 Oldenlandia Schimperi T. Anders.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Miswâk* مسواك
Հ. Ոլդենլանդենի:
E. Indian madder

F. Oldenlandie.
G. Oldenlandie.
I. Oldenlandia.
T. Oldenlandia.

2442 Olea europæa L. (*O. sativa* Hoffmgg. — *O. lancifolia* Moench.)
Fam. Oleaceæ.



A. *Zaytûn* زيتون
Հ. Ձիթենի, Եղենի:
E. Olive tree.
F. Olivier, Arbre éternel.
G. Echter ölbaum.
I. Olivo, Ulivo, Oleastro.
T. Zeytun ağ., Zeytin ağ.

2443 O. lancifolia Moench. ☞ **O. europæa** L.

2444 O. sativa Hoffmgg. ☞ **O. europæa** L.

2445 O. sylvestris L. (*O. sylvestris* var. *oleaster* DC.)
A. *Zaytûn barrî* زيتون برى
Հ. Վայրի ձիթենի, Բարենի:
E. Wild olive tree.
F. Olivier sauvage.
G. Wilder ölbaum.
I. Olivo salvatico.
T. Yabani zeytun ağ., Yaban zeytini.

2446 O. sylvestris *var.* **oleaster** DC. ☞ **O. sylvestris** L.

2447 Olyra ☞ **Triticum romanum.**

2448 Omphalodes Tourn.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Hhash. es surrah* حشيشة السرة
Հ. Պորտնուկ:
E. Navelwort.
F. Omphalode, Petite bourrache.
G. Gedenkemein.
I. Erba a ombellico.
T. Süreyre.



Omphalodes

2449 Oncidium varicosum Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Ոնկիդ:
E. Eagle orchid.
F. Oncidier.
G. Schwielenorche.



Oncidium varicosum

I. Oncidio.

2450 Onobrychis Cristagalli Lam.
Fam. Leguminosæ.



A. *Sinnat el 'agûz* سنة العجوز
Հ. Իշառուոյս (փշաւոր):
E. Cock's head, Medick vetch.
F. Hérisson, Sainfoin crête de coq.
G. Hahnenkamm.
I. Cresta di gallo.
T. Dikenli kaya mikdas.

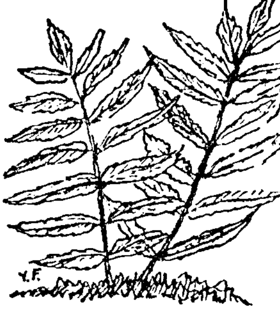
2451 O. sativa Lam. ☞ **O. viciæfolia** Scop.

2452 O. viciæfolia Scop. (*O. sativa* Lam. — *Hedysarum onobrychis* Neck.)



A. *'Arn* عرن – *Anûbrûkhîs* انوبروخيس
Հ. Իշառուոյս, Եղխար, Իղխար:
E. Sainfoin, Holy clover, French grass.
F. Ésparcette, Sainfoin cultivé, Bourgogne.
G. Echte esparsette, Hannekammetjes.
I. Lupinella, Sedragola, Sano-fien, Sedrangola, Sanofieno, Crocetta, Fieno sano.
T. Kaya mikdas, Yonca otu, Ölya otu.

2453 Onoclea sensibilis L.
Fam. Polypodiaceæ.



Հ. Ոնոկլէա, Զգայնիկ ձարխոտ:
E. Sensitive fern.
F. Orcanette sensible.
G. Fühlfarn.
T. Onoklea.

2454 Ononis antiquorum L.
Fam. Leguminosæ.

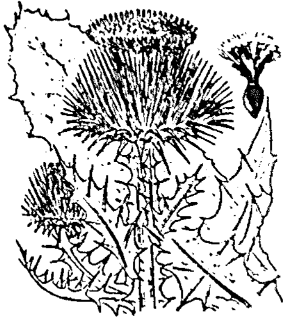


A. *Shirsh* شرش
Հ. Եզնկալ, Արօրկալ, Եզնարգել, Իշախոտն, [Օձխի, Օձխուկ:
E. Tall rest-harrow.
F. Arrête bœuf, Bugrane.
G. Südliche hauhechel.
I. Arresta bovi, Bulimacola a spine lun- [ghe.
T. Kayış kıran, Acram.

2455 O. repens L.
Հ. Արօրկալ, Կաղնուշ:
E. Rest-harrow. [pante, Arrête bœuf.
F. Ononide des champs, Bugrane ram-
G. Kriechende hauhechel.
I. Bulimacola dei campi, Serpeggiante.
T. Tasar otu.



2456 Onopordon Acanthium L.
Fam. Compositæ.
A. *Shukâ'â* شكاعى – *Râs es shaykh* راس الشيخ – *Tawbah* طوبه
Հ. Կաժակ, Կաժուկ, Կաղձնակ, Իշտոռուկ, Իշասուտուկ: [artichoke.
E. Cotton thistle, Scotch thistle, Wild
F. Chardon acanthe, Artichaud sauvage, Chardonnette sauvage, Pet d'âne, Cardonnette.
G. Gemeine eselsdistel, Wilde artischocke.
I. Cardaccione acantino, Peto d'asino, Scardaccione, Acantino, Scardiccione salvatico.
T. Ğaçağan dikeni, Yabani deve dikeni.



2457 O. macracanthum Schousb.
A. *Firyâs* فرياس – *Bâdâward* باداورد
Հ. Բատավարդ, Պատավարդ, Հողմավարդ, Պատավարս:
E. Long spined cotton thistle.
T. Badavart.

2458 Onosma echioides L.
Fam. Boraginaceæ
A. *Udhun el hhimâr* اذن الحمار
Ûnâmâ اونوما
Հ. Ճիկլաւրի, Իշխոտոս, Հաւածուր, Օնոմա:
E. Hairy onosma.
F. Onosme.
G. Sandlotwurz.
I. Borrana salvatica, Onosma.
T. Şincar, Yalan havaciva otu.



2459 Oogaster melanosporum Corda. ☞ **Tuber melanosporum** Vit.

2460 Ophioglossum vulgatum L.
Fam. Ophioglossaceæ.
A. *Lisân el hhayah* لسان الحيه
Հ. Օձալեզու (Չարխոս):
E. Adder's tongue, Adder's spear fern.
F. Herbe sans couture, Langue de ser-
G. Echte natterzunge. [pent.
I. Lingua serpentina, L. di serpe, L. di vipera, Erba senza nervi, Luccia.
T. Yılan dili.

2461 Ophiopogon japonicus Ker.
Fam. Liliaceæ.
A. *Dhaqn el hhayah* ذقن الحيه
Հ. Օձամօրուք, Օձամորուք:
E. Japanese snake's beard.
F. Ophiopogon japonique, Gazon turqu-
G. Japanische schlangenbart. [oise.
I. Erba delle turchine.
T. Yılan sakalı.

2462 Ophioxylon album Gaertn. ☞ **O. serpentium.**

2463 O. serpentium Willd. (*O. album* Gaertn. — *Rauwolfia serpentina* Benth.)
Fam. Apocynaceæ.
A. *'Ûd el hhayah* عود الحيه
Հ. Օձափայտ, Օձի փայտ, Օձատունկ:
E. Serpentine, Serpent wood.
F. Serpentine.
G. Marderwurzel, Schlangenholz.
I. Serpentina, Legno serpentino.
T. Yılan fidanı, Yılan yastığı.

2464 Ophrys bifolia Lam.
Fam. Orchidaceæ.
A. *Ofrîs* اوفريس
Հ. Յօնածաղիկ:
E. Ophrys, Bifoil.
F. Ophrise, Ophrys.
G. Kerfblume.
I. Ofrio.
T. Ofris.



2465 Oplismenus Crus-galli Dum. ☞ **Panicum Crus-galli** L.

2466 Opopanax Chironium Koch. (*Ferula opopanax* Spr. — *Laserpitium Chironium* L.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Kâwshîr* كاوشير — *Hhalîb el baqar* حليب البقر — *Kamâshîr* كماشير
Հ. Ձուշիր, Ճուշիր, Ճաւշիր :
E. Opopanax, All heal.
F. Opopanax, Panais sauvage.
G. Gummipastinak, Wilde pastinake.
I. Opopanaco, Panacea bastarda, P. di [Chirone.
T. Çavşir otu, Opopanaks.

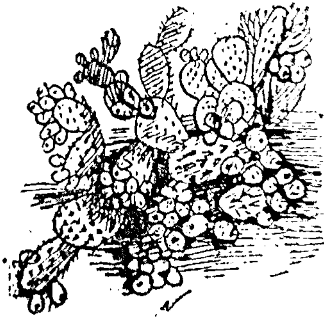
2467 Opulus glandulosa Moench. ☞ **Viburnum Opulus** L.

2468 O. vulgaris Borckh. ☞ **Viburnum Opulus** L.

2469 Opuntia ficus indica Mill. (*O. inermis* Haw. — *Cactus ficus indica* L. — *C. Bonplandii* H.B. & K.)
Fam. Cactaceæ.
A. *Sabbâr* صبار — *Tîn el hind* تين الهند
Հ. Նոպալենի, Հնդկաթզենի:
E. Indian fig, Prickly-pear.
F. Figuier d'Inde, Nopal, Cactus raquette.
G. Indischer feigenkaktus.
I. Fichidindia, Pero pungente.
T. Sabar, Yeni dünya inciri ağ.

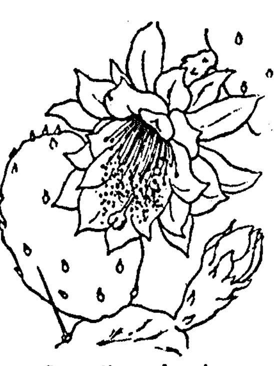
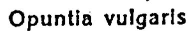
2470 O. inermis Haw. ☞ **O. ficus indica** Mill.

2471 O. Tuna Mill.
A. *Ruqa'* رقع — *Tîn shawkî* تين شوكي
Հ. Հնդկաթզի, Հնդիկ թզենի:
E. Indian fig, Cochineal cactus.
F. Raquette, Cactus fausse figue.
G. Tunakaktus, Unächte indische feige.
I. Fico d'India.
T. Mısır inciri, Arap inciri, Mağrab inciri.


Opuntia Tuna

2472 O. vulgaris Mill.
A. *Tîn shawkî* تين شوكي
Հ. Հնդկաթզենի, Տատասկաթզենի:
E. Prickly-pear, Barbary fig.

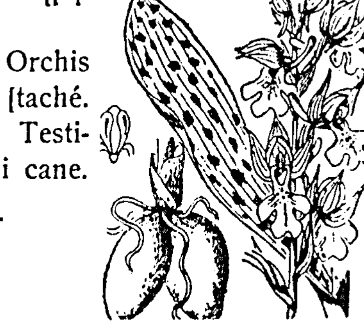
F. Figuier d'Inde, Figuier de Barbarie.
G. Gewöhnlicher feigenkaktus.
I. Fico d'India, Fico di Barberia.
T. Hind inciri, Mısır inciri.



Opuntia vulgaris

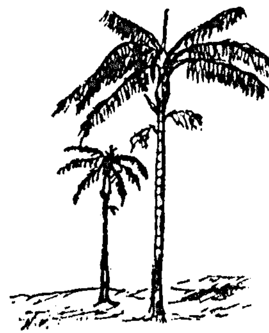
2473 Orchis hircina Crantz. (*Satyrium hircinum* L.)
Fam. Orchidaceæ.
A. *Khussâ el kalb* خصى الكلب — *Sahhlab* سحلب — *Khussâ eth tha'lab* خصى الثعلب — *Qâtil akhîh* قاتل اخيه
Հ. Այծասունկ, Արծին, Աղուէսաձուկ, Շան ձուկ, Կաւկ, Եղբայրասպան, Կոկորճիկ, Ոլոռնիկ, Որձամամ:
E. Lizard orchis.
F. Satyrion, Grand testicule de chien.
G. Bocksriemenzunge. [Barbone.
I. Satirione, Orchide, Testicolo di cane,
T. It kasarı, Tilki taşağı, Sahleb otu.



2474 O. mascula L.
Հ. Շան ձուկ, Խոլորձ, Նունիկ, Զուածաղիկ:
E. Spotted orchis, Purple orchis.
F. Orchis masculé, Orchis mâle, Orchis [taché.
G. Kuckucksaffenkraut.
I. Orchide maschia, Concordia, Testi-[colo, T. di cane.
T. Hasieti sahleb.



2475 Oreodoxa oleracea Mart.
Fam. Palmæ.
Հ. Կաղամբաւոր արմաւենի:
E. Cabbage palm.
F. Palmiste franc, Oréodoxe oléracé.
G. Kohlpalme, Kohltragende arekapalme.
I. Palmisto, Palma cavolo.
T. Lahana yapraklı hurma ağ.



2476 O. regia H. B. K. ☞ **Roystonea regia** O.F.Cook.

2477 Origanum amaracus.
Fam. Labiatæ.
Հ. Ամարամ, Խնդակ:
E. Amaracus.

F. Amaraque.
I. Amaraco.
T. Amarak çiç.

2478 O. creticum Sieber. ☞ **O. hirtum** Link.

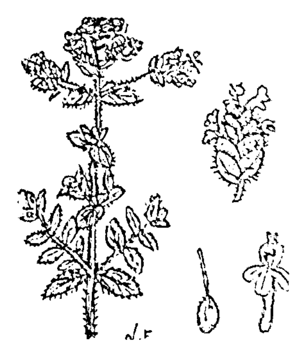
2479 O. Dictamnus L. (*Dictamnus creticus* Esp. — *Amaracus Dictamnus* Benth.)

A. *Rayhhân el ard* ريحان الارض – *Baqlat el ghazâl* بقلة الغزال
Հ. Խանրէփիար, Ողկուզուկ. Կրետարոյն, Դիկտամոն, Դեղուկ:
E. Dittany of Crete.
F. Dictame de Crète.
G. Kretischer diptam, Diptamdosten.
I. Dittamo di Creta, Origano di Creta, Dittamo.
T. Girid otu, Mangır otu, Girid diktamı.

2480 O. hirtum Link. (*O. creticum* Sieber.)

A. *Zûbâ'* زوباع
Հ. Մազոտ զուփրակ:
E. Hairy marjoram.
F. Marjolaine herissée.
G Kretischer dosten.
T. Zufa otu.

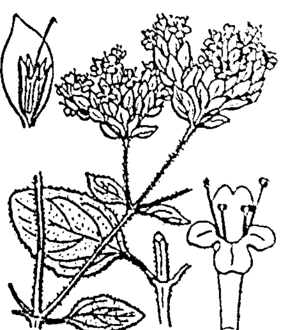
2481 O. Majorana L. (*O. majoranoides* Willd.)



A. *Mardaqûsh* مردقوش
Rayhhân dâwûd ريحان داوود
Հ. Մարզանոն, Մարզանգոշ, Միւռօնածառ, Անճարակ, Մարզանկոշ. Թորբիկ:
E. Sweet marjoram, Knotted marjoram.
F. Marjolaine, Amaracus, Marjolaine à coquille.
G. Echter marjoran, Majoran.
I. Maggiorana, Majorana, Amaraco, Persa, Sansuco.
T. Mercanköşk, Macuran otu, Merzenküş.

2482 O. majoranoides Willd. ☞ **O. Majorana** L.

2483 O, vulgare L.



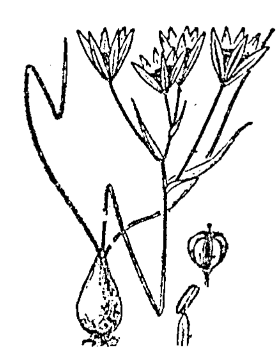
Origanum vulgare

A. *Sa'tar* صعتر – *Fûdang gabalî* فودنج جبلى
Հ. Ջուփրակ, Ուրձ, Պինեայ, Կատուան:
E. Wild marjoram, Organy.

F. Origan, Marjolaine sauvage, M. vivace.
G. Echter dost, Wilder marjoran, Majoram.
I. Origano, Regamo, Acciughero, Piè di letto.
T. Fudeng, Güveği otu, Keklig otu.

2484 Ornithogalum stachyoides Host.
Fam. Liliaceæ.

A. *Ashrâs* اشراس – *Khunthâ* خنثى
Հ. Ծնախոտր, Աստղաձաւ ծաղ, Ծաղ սխտոր, Պրասատոխ:
E. Star of Bethlehem.
F. Ornithogale.
G. Milchstern.
I. Ornitogalo, Stella di Betlemme.
T. Tükrük otu.



Ornithogalum tenuifolium

2485 O. maritima Brot. ☞ **Scilla maritima** L.

2486 O. tenuifolium Guss.

A. *Bassal el hhanash* بصل الحنش
Հ. Պրասատոխ, Օձի սոխ:
E. Fine leaved star of Bethlehem.
I. Ornitogalo a foglie strette.
T. Yılan soğanı.

2487 O. umbellatum L. (*Scilla campestris* Savi. — *Bulbus leucanthemus minor*.)

A. *Sâsal* صاصل – *Zîtah* زيطه
Հ. Սասալ, Տիկինն մետասան ժամուց:
E. Eleven o'clock lady, Common star of Bethlehem.
F. Dame d'onze heures, Ornithogale en ombelle.
G. Doldiger milchstern, Vogelmilch.
I. Bella di undici ore, Dama d'undici ore, Latte d'uccello, Fior d'undici ore.
T. Sasal, Sunbala mariam.



Ornithopus perpusillus

2488 Ornithopus perpusillus L.
Fam. Leguminosæ.

A. *Rigl el 'ussfûr* رجل العصفور
Հ. Թռչնոն:
E. Common bird's-foot, Serradilla.
F. Ornithope, Pied d'oiseau, Serradelle.

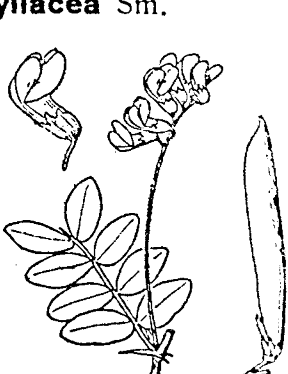
G. Kleiner vogelfuss, Vogelfuss, Seradella.
I. Serradilla, Ornitopa, Uccellina tentennina, Piè d'uccello.
T. Kuş ayağı.

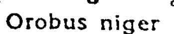
2489 **Ornus europæa** Pers. ☞ **Fraxinus Ornus** L.

2490 **Orobanche caryophyllacea** Sm. (*O. Galii* Duby.)
Fam. Orobanchaceæ.
A. *Hâlûk rîhhî* حالوك رحي
Hhash. el asad حشيشة الاسد
Հ. Առիւծակոս, Կայու:
E. Clove scented broom-rape.
F. Orobanche du gaillet.
G. Nelkensommerwurz.
I. Orobanche, Erba scalogna, Succiamele garofanato.
T. Kokulu süpürge otu, Orobenk.

2491 **O. Galii** Duby. ☞ **O. caryophyllacea** Sm.

2492 **Orobus niger** L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Kushnâ* كشني
Հ. Քիսամն:
E. Orobe, Bitter vetch.
F. Orobe.
G. Bergerbse.
I. Orobo.
T. Küşni, Ak burçak.

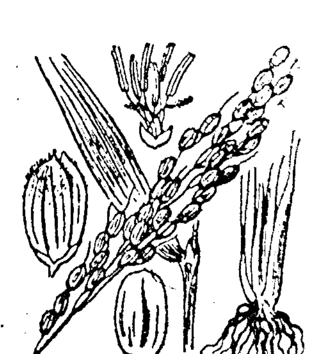



Orobus niger

2493 **Orontium aquaticum** L.
Fam. Araceæ.
Հ. Հնդոր:
E. Floating arum, Golden club.
F. Oronce.
G. Schwimmaron.

2494 **O. majus** Pers. ☞ **Antirrhinum majus** L.

2495 **Oryza sativa** L.
Fam. Gramineæ.
A. *Ruz* رز – *Urz* ارز
Հ. Բրինձ, Որիզ:
E. Rice plant.
F. Riz.
G. Reis.





I. Riso.
T. Pirinc.

2496 **Osmanthus americana** Benth & Hook.
Fam. Oleaceæ.
A. *Zaytûn amrîkî* زيتون امريكي
Հ. Ամերիկեան ձիթենի:
E. American olive, Devil wood.
F. Olivier d'Amerique, Osmanthe.
G. Amerikanischer ölbaum.
I. Olivo americano.
T. Amerika zeytin ağ.



2497 **Osmunda** L.
Fam. Osmundaceæ.
A. *Bâqîyah* باقية – *Osmundah* اسمندة
Հ. Ջարխոտակ, Ողկուզաւոր ձարխոս:
E. Flowering fern, Osmund.
F. Osmonde, Fougère fleurie.
G. Rispenfarn.
I. Osmonda, Felce florida.
T. Çiçekli eyrelti otu.

2498 **O. regalis** L.
A. *Bâqîyah sunbulî* باقية سنبلي
Sarkhas mulûkî سرخس ملوكي
Հ. Ջրապչեր:
E. Royal fern, Royal osmund fern.
F. Osmonde royale, Fougère royale.
G. Königsrispenfarn.
I. Osmonda regale, Felce florida, Polipodio amaro.
T. Salkım çiçekli eyrelti otu.

2499 **Ostrya virginica** Willd.
Fam. Betulaceæ.
Հ. Թեփիկի:
E. Lever-wood, American iron wood.
F. Ostryer, Bois dur.
G. Virginischer hopfenbaum.
I. Legno ferro, Olmo di Virginia.
T. Virjinia demir ağ.



2500 Osyris alba L.

Fam. Santalaceæ.

A. *Ûsîris* اوسيرس – *Abû laylah* ابو ليله

Nathâs نثاس

Հ. Աքլորկոտուց, Ցայպուպատար:

E. Gardrobe, Poet's cassia.

F. Osyride blanche, Osyris blanc.

G. Weisser harnstrauch.

I. Casia poetica, Genistrella.

T. Oziris.





2501 Othonna L.

Fam. Compositæ.

A. *Ûthunnâ* اثنا

Հ. Որոճ, Հնդկածաղկրակ:

E. African ragwort.

F. Othonne.

G. Schleierblume.

I. Othonna.

T. Herdam taze, Saksı güzeli.

2502 O. cheirifolia L.

A. *Râs el hhanash* راس الحنش – *Karshûn* كرشون

Հ. Տերեւաձեռնի որոճ, Քարշուն:

E. Barbary ragwort.

F. Souci d'Afrique.

I. Fiorrancio d'Africa.

T. Yılan başı, Karşun.

2503 Ottelia alismoides Pers. (*O. lanceolata* Wight. — *Damasonium sessile* Buch-Ham.)

Fam. Hydrocharidaceæ.

A. *Luqmat el qâdî* لقمة القاضي

Udhun esh shaytân اذن الشيطان

Հ. Օտտելիա:

F. Ottelie.

G. Ottelie.

I. Ottelia.

T. Kadı lokması, Otelia.

2504 O. lanceolata Wight. ☞ **O. alismoides** Pers.

2505 Ouvirandra fenestralis Poir. ☞ **Aponageton fenestralis** Hook.

2506 Oxalis Acetosella L.

Fam. Oxalidaceæ.

A. *Hhummaydah* حميضه – *Hhummâd* حماض – *Baqlah hhâmidah* بقله حامضه

Հ. Գառնականջ, Թթրնջուկ, Թթուկիչ. Ճող-ղոուկ:

E. Wood-sorrel, Alleluia, Cuckoo bread.

F. Oseille, Oxalide, Alleluia, Surelle, Pain de coucou.

G. Echter sauerklee, Alleluja.

I. Ossalide acetosella, Alleluia, Pancuculo, Pan cucco, Trifoglio acetoso, Erba acetosa.

T. Küçük kuzu kulağı.

2507 O. corniculata L. (*Xanthoxalis corniculata* Small.)

A. *Hhâmidah hhullwah* حامضه حلوه

Hhamdîd حمضيض

Հ. Թթուճիչ. Թթուարուռ, Թթու առուոյս, Պիլիպիլի:

E. Yellow wood-sorrel, Procumbent oxalis.

F. Oxalide corniculée, Petit trèfle, Surelle jaune.

G. Gehörnter sauerklee, Gelber sauerklee.

I. Ossalide corniculata, Erba lujula, Pancucco, Trifoglio acetoso.

T. Ekşi yonca.



2508 O. crenata Jacq.

A. *Hhummâd* حماض

Հ. Թթուկիչ. Գառնադմակիկ:

E. Oxalis, Oca of Peru.

F. Oxalide, Surelle tubéreuse, Oxalide crénelée.

G. Sauerklee.

I. Acetosella.

T. Yabani kuzu kulağı.

2509 Oxycoccus Oxycoccus Mac. M. ☞ **Vaccinium Oxycoccus** L.

2510 O. palustris Pers.

Fam. Vacciniaceæ.

A. *Âs barrî* آس برى




Oxycoccus palustris

Հ. Թթուանաչի, Ճահճային հապալասի:
E. Cranberry, Moss-berry.
F. Airelle des marais, Canneberge.
G. Moosheidelbeere.
I. Mortella di palude, Mortellina di lago, Scopa fruttifera.
T. Yaban mersini.

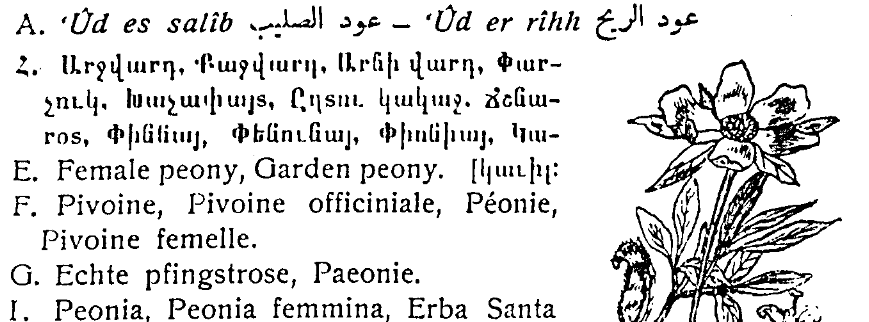
2511 Oxydendrum arboreum DC.
Fam. Ericaceæ.
A. *Shagar el hhummâd* شجر الحماض
Հ. Թթենչածառ, Ոսխիտածառ, Թթուենի:
E. Sour-wood, Sorrel tree.
F. Arbre à l'oseille.
G. Sauerampferbaum.
I. Albero ossalide.
T. Ekşi ağ., Kuzu kulak ağ.



P

2512 Padina pavonia Gaillon.
Fam. Dactyotaceæ.
A. *Dhayl et tâwûs* ذيل الطاووس
Հ. Սիրամարգաձեւ:
E. Peacock's tail, Turkey feather laver.
F. Queue de paon.
G. Pfauenschweifalge.
I. Coda di pavone.
T. Tavus kuşu kuyruğu.

2513 Padus avium Mill. ☞ **Prunus Padus** L.
2514 P. Laurocerasus Mill. ☞ **Prunus Laurocerasus.**
2515 Pæonia L. ☞ **Pæonia officinalis** L.
2516 P. officinalis L. (*Pœonia* L.—*P. officinalis fœmina* L.)
Fam. Ranunculaceæ.
A. *'Ûd es salîb* عود الصليب – *'Ûd er rîhh* عود الريح



Հ. Արջվարդ, Քաջվարդ, Արնի վարդ, Փառչուկ, Խաչափայտ, Ըղտու կակաչ, Ճենա-ros, Փիոնիայ, Փեոնուեայ, Փիոնիայ, Կաւին:
E. Female peony, Garden peony.
F. Pivoine, Pivoine officiniale, Péonie, Pivoine femelle.
G. Echte pfingstrose, Paeonie.
I. Peonia, Peonia femmina, Erba Santa Rosa, Rosa della Madonna.
T. Ayı gülü, Şakayik.

2517 P. officinalis fœmina L. ☞ **P. officinalis** L.
2518 Paliurus aculeatus Lam. ☞ (*P. australis* Gaertn. — *P. spina-Christi* Mill. — *Rhamnus paliurus* L.)
Fam. Rhamnaceæ.
A. *Ash shabah* الشبه – *Sâmûr* صامور
Հ. Ժանտափուշ, Քուռնար, Ճապան:
E. Christ's thorn, Jerusalem thorn, Garland thorn.
F. Épine du Christ, Porte chapeau, Paliure, Épine noire.
G. Südlicher stechdorn, Christdorn.
I. Paliuro, Spina di Christo, Porto cappello, Marruca, Soldino, Piattini, Spina Santa.
T. Kunar, Kara çalı, Sıncan dikeni.

2519 P. australis Gaertn. ☞ **P. aculeatus** Lam.
2520 P. spina-Christi Mill. ☞ **P. aculeatus** Lam.
2521 Pallenis spinosa Cass.
Fam. Compositæ.
A. *Bakhûr maryam* بخور مريم
Հ. Մարեմախնկենի, Փուշ մելամաղիկ:
E. Starwort.
F. Petit mugue.
G. Dorniges goldauge.

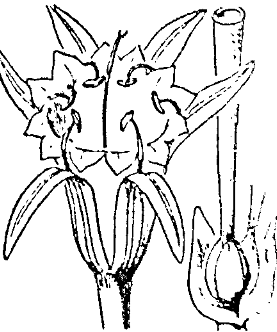
2522 Panax Ginseng C.A.Mey. ☞ **P. Schinseng** Nees.

2523 P. Schinseng Nees. (*P. Ginseng* C.A.Mey.)
Fam. Araliaceæ.
A. *Gunsah* جنسه
Հ. Ամենաբոյժ, Ասիական գինսինգենի։
E. Asiatic ginseng.
F. Panax.
G. Gensang.
I. Ginseng.
T. Sinseng.



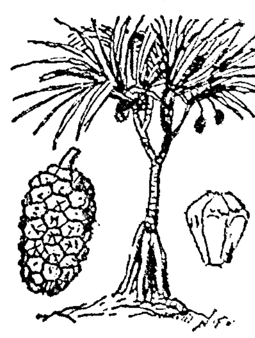
2524 Pancratium americanum Mill. ☞ **Hymenocallis americana.**

2525 P. maritimum L. (*Scilla pancratium* Steinh.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Qu'bûl* قعبول – *Qa'bal* قعبل
Հ. Զաղարածուծան, Ծովեզրեայ մկնասոխն
E. Sea pancratium lily, Sea daffodil.
F. Pancratier maritime, Narcisse de mer.
G. Meermachtblume, Meernarcisse.
I. Narciso marino, Emerocalle valentina, [Pancrazio marino.
T. Ada soğanı.

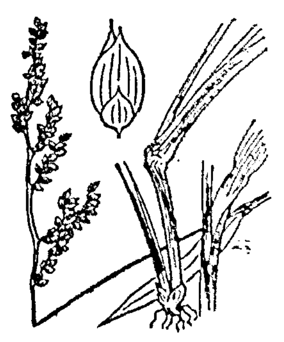


Pancratium maritimum

2526 Pandanus odoratissimus L.
Fam. Pandanaceæ.
A. *Kâdî* كادى
Հ. Խասար։
E. Screw pine, Pandang oil plant.
F. Baquois, Vacouet, Vaquois.
G. Pandanuspalme.
I. Pandano odorosa, Pandano, Ananasso della China, Uva cacca.



2527 Panicum colonum L. (*Echinochloa colona* Link.)
Fam. Gramineæ.
A. *Abû rukbah* ابو ركبه – *Bashaft* بشفت
Հ. Կորեկխոտ։
E. Corn panic-grass, Deccan grass.
F. Blé du Dekkan.
G. Dekkangras.



I. Panico porporino.
T. Tavşan otu.

2528 P. Crus-galli L. (*Echinochloa Crus-galli* Beauv.— *Oplismenus Crus galli* Dum.)
A. *Dhunaybah* ذنيبه – *Dinêbâ* دنيبا
Հ. Որիզախոտ, Տինէպա, Սրուփի, Որիզա-կորեակ։
E. Barn-yard grass, Small millet, Cocks- [pur panicum.
F. Panic pied de coq, Ergot de coq, [Mil des rizières.
G. Hühnerhirse.
I. Panico piè di gallina, Panicastrella, [Panico bastardo.
T. Pirinc otu, Dineba.

2529 P. Dactylon L. ☞ **Cynodon Dactylon** Pers.

2530 P. germanicum Mill.
Հ. Իտալկորեակ։
E. German panick grass.
F. Moha, Moha de Hongrie.
G. Moha.

Panicum germanicum

2531 P. glaucum L. ☞ **Setaria glauca** Beauv.

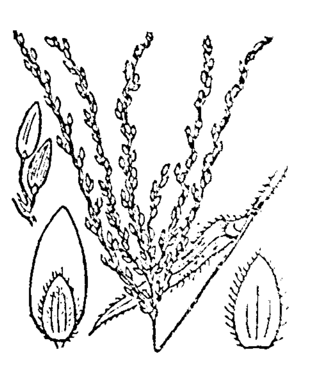
2532 P. maximum Jacq. (*P. jumentorum* A.Rich.)
A. *Hhash. el gînâ* حشيشة الجينا
Հ. Կուինախոտ։
E. Guinea grass.
F. Herbe de Guinée, Panic élevé.
G. Guineagras.
I. Erba di Guinea.
T. Güyana otu.

2533 P. miliaceum L.
A. *Dukhn* دخن – *Dhurah hhamrâ'* ذرة حمراء
Հ. Հոռոմ կորեկ, Պաւառս։
E. Millet.
F. Millet, Panic millet.
G. Echte hirse.
I. Panico miglio, Miglio, M. nostrale.
T. Ak darısı, Arnavud darısı, Cavers, Karaca darı.



2534 P. miliare Lam.
A. *Dukhn* دخن
Հ. Գաւարսուկ, Կորեակ:
E. Little millet.
F. Petit panic, Petit millet.
G. Kleine hirse.
I. Piccolo miglio a spiga.
T. Küçük cavers.

2535 P. sanguinale L.
A. *'Irq el nagîl* عرق النجيل
Հ. Գաւարսախոտ:
E. Panick grass, Crab grass, Fingered [panicum.
F. Panic sanguin, Sanguinole, Manne [terrestre.
G. Bluthirse, Finger-hirse.
I. Sanguinella, Panico sanguigno.
T. Darı otu, Cavers otu.



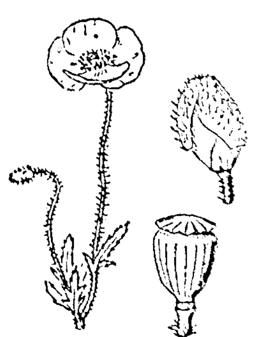
2536 Panicum verticellatum L. ☞ **Setaria verticellata** Beauv.

2537 Papaver Argemone L. (*P. hybridum* L.)
Fam. Papaveraceæ.
A. *Nu'mân barrî* نعمان برى
Հ. Փշախաշխաշ:
E. Cock's head, Rough poppy, Pale poppy, Wind rose.
F. Argémone, Pavot argémone, Pavot sauvage.
G. Ackermohn, Borstenmohn.
I. Argemona, Digitaria, Papavero salvatico, P. spinoso.
T. Kara çalı, Dikenli haşhaş.


Papaver Argemone

2538 P. hybridum L. ☞ **P. argemone** L.

2539 P. Rhœas L.
A. *Khashkhâsh manthûr* خشخاش منثور
Khashkhâsh bustânî خشخاش بستانى
Zaghlîl زغليل
Հ. Հարսնածաղիկ, Հարսնուկ, Հարսնուծաղիկ, Պապուկ, Պրուկ, Դաշտաց մեկոն, Պտկու մեր, Պտկումայր, Վայրի խաշխաշ, Ճարխոն, Ծափիկոտրուկ, Պտուկ կոտրուկ:


Papaver Rhoeas

E. Corn rose, Corn poppy, Field poppy.
F. Coquelicot, Ponceau, Pavot des moissons.
G. Klatschrose, Feldmohn, Mohn, Gartenmohn.
I. Papavero rosolaccio, Rosolaccio, Bambagelle, Citole, Papavero dei campi.
T. Gelincik çiç., Yabani haşhaş.

2540 P. somniferum L.
A. *Abûn nawm* ابو النوم – *Khashkhâsh aswad* خشخاش اسود
Հ. Խաշխաշ, Մեկոն, Քնաբեր մեկոն, Տունէս:
E. Poppy, .Opium poppy.
F. Pavot, Pavot somnifère, Pavot des jardins, Œillette.
G. Schlafmohn, Opium-mohn.
I. Papavero sonnifero, Gran papavero, P. da oppio.
T. Afyun çiç., Haşhaş.



2541 P. somniferum L. *var.* **album.**
A. *Khashkhâsh zabadî* خشخاش زبدى
Հ. Փրփրոտ մեկոն, Խաշխաշ պապշի:
E. White poppy, White opium poppy.
F. Pavot blanc, Pavot officinal.
G. Weisser mohn, Weisse pavot.
I. Papavero bianco.
T. Beyaz afyun çiç., Beyaz haşhaş.

2542 Papaya Carica Gaertn. ☞ **Carica Papaya** L.
2543 P. vulgaris DC. ☞ **Carica Papaya** L.
2544 Papyrus antiquorum Willd. ☞ **Cyperus papyrus.**
2545 P. domesticus Poir. ☞ **Cyperus papyrus** L.
2546 P. papyrifera L. ☞ **Broussonetia papyrifera.**

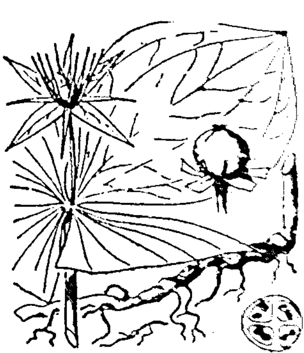
2547 Paradisia Liliastrum Bertol.
(*Anthericum Liliastrum* L.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Zanbaq brûnô* زنبق برونو
Հ. Բրունասուսան:
E. St. Bruno's lily.
F. Lis de St. Bruno.
G. Echte trichterlilie.
I. Giglio di San Bruno.
T. Bruno zanbağı.

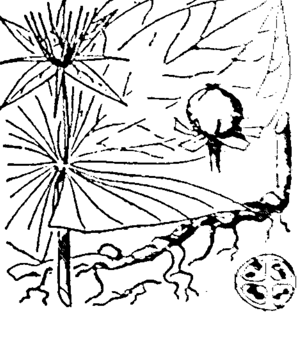


2548 Parietaria cretica L.
Fam. Urticaceæ.
A. *Hhash. ez zugâg* حشيشة الزجاج
Hhash. er raml حشيشة الرمل
Հ. Կռուփնչ, Ապակեայ փրփուր, Ապակեայ խոտ, Մոխրամ, Փիրրախ, Կաճոտիկ:
E. Pellitory of the wall, Lich-wort.
F. Pariétaire, Perce muraille.
G. Echtes glaskraut.
I. Parietaria, Vetriuola, Erba da vetri, Muraiola, Paritaria, Vetriola.
T. Yapışğan otu.



2549 Paris incompleta M.Bieb.
Fam. Liliaceæ.
A. *'Enab eth tha'lab* عنب الثعلب
Հ. Աղուէսախաղող:
E. Fox grape, Herb Paris.
F. Raisin de renard, Parisette.
G. Einbeer, Parisbeere.
I. Paride, Uva di volpe.
T. Tilki üzümü.





2550 Parkinsonia aculeata L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Saysabân* سيسبان – *Sunt* سنط
Հ. Պարքինսոնին:
E. Jerusalem thorn, Prickly broom.
F. Gênet épineux, Parkinsonier.
G. Stachlichter ginsterbaum.
I. Ginestra spinosa, Spina di Gerusalemme.
T. Dikenli katır çiç., Seyseban.

2551 Parmelia furfuracea
☞ **Evernia furfuracea** Ash.

2552 Parnassia palustris L.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Պառնասիա, Մօրական լերդուկ:
E. Common grass of Parnassus.
F. Fleur de Parnasse, Parnassie palustre.
G. Sumpfherzblatt, Einblatt.
I. Fiore del Parnasso, Cespuglio di Parnaso, Fieno del Parnaso.
T. Parnasia çiç.

2553 Paronychia serpyllifolia DC.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. ed dâhhis* حشيشة الداحس
Հ. Բզմի, Մատնաւորբնաքոյս:
E. Thyme leaved nailwort.
F. Paronychie, Paronique.
G. Nagelkraut, Paronychie.
I. Paronichia.
T. Ğurlğan otu, Dolama otu.

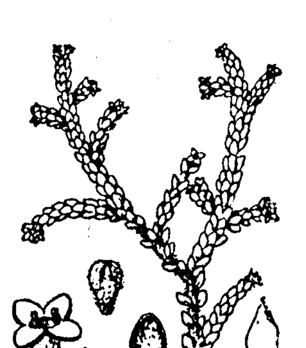
2554 Parthenium matricaria Gueld.
☞ **Chrysanthemum parthenium.**

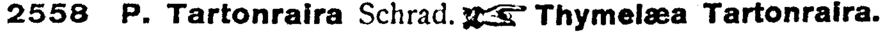
2555 Parthenocissus quinquefolia Planch. (*Ampelopsis quinquefolia* Michx.)
Fam. Vitaceæ.
Հ. Կուսուրբ:
E. Virginian creeper.


Parthenocissus quinquefolia

2556 Paspalum geminatum Stapf.
Fam. Gramineæ.
A. *Abû bayd* ابو بيض – *Qassbah* قصبه
Հ. Մամճայ:
E. Millet grass.
F. Paspale.
G. Pfannenhirse.
I. Paspalo.

2557 Passerina hirsuta L.
Fam. Lhymilæaceæ.
A. *Shansarûkh el kilâb* شنسروخ الكلاب
Mathnân akhdar مثنان اخضر
Հ. Ճնճղկենի, Մարթնան:
E. Sparrow-wort.
F. Passerine.
G. Spatzenzunge.
I. Passerina.
T. Kurt bağrı.




2558 P. Tartonraira Schrad. ☞ **Thymelæa Tartonraira.**
2559 P. virgata Desf.

A. *Muthaynînah* مثينه
Հ. Ճնճղկենի:
E. Small sparrow-wort.
F. Petite passerine.
G. Kleine spatzenzunge.
I. Piccola passerina.
T. Küçük kurt bağrı.

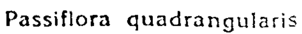
2560 Passiflora cærulea L.
Fam. Passifloraceæ.
A. *Abû sab'at alwân* ابو سبعة الوان
Charkh el falâk جرخ الفلاك
Zahrat es sâ'ah زهرة الساعه
Հ. Չարչարանաղիկ. Անուանաղիկ:
E. Common blue passion flower.
F. Passiflore bleue, Fleur de la passion.
G. Blaue passionsblume.
I. Passiflora, Fiore della passione.
T. Çarki felek.



2561 P. incarnata L.
A. *Zahr el âlâm* زهر الآلام
Հ. Վայրի անուանաղիկ:
E. Wild passion flower, Maypop.
F. Passiflore sauvage.
G. Wilder passionsblume.
I. Granadiglia incarnata.
T. Yabani çarki felek.

2562 P. quadrangularis L.
Հ. Նռնիկ:
E. Grandilla, Granadilla vine.
F. Grenadille, Barbadine.
G. Granadilla.
I.. Granadiglia quadangolare, Passiflora [indiana.
T. Zülfi arus.





Passiflora quadrangularis

2563 Pastel ☞ **Isatis tinctoria** L.

2564 Pastinaca anethum Spreng. ☞ **Anethum graveolens** L.

2565 P. dissecta Vent. ☞ **P. Shekakul** Rus.

2566 P. sativa L. (*Peucedanum sativum* Benth. & Hook.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gazar abyad* جزر ابيض



Հ. Գազար:
E. Common-parsnip, Cow cakes.
F. Panais, Grand chervis, Pastenade [blanche.
G. Echter pastinak, Pastinake.
I. Pastinaca coltivata, Pastinaca bianca.
T. Pastina, Cezr, Yabani şeker havucu.

Pastinaca sativa

2567 P. Schekakul Rus. (*P. dissecta* Vent. — *Tordylum suaveolens* Del.)
A. *Shaqâqul* شقاقل — *Gazar barrî* جزر برى — *Gazar iqlîtî* جزر اقليطى
Հ. Վայրի ստեպղին, Ճէկակուլ:
E. Rough parsnip.
F. Sécacul.
G. Schekakul.
T. Yabani havuc.

2568 Pavana ☞ **Croton tiglium** L.

2569 Pavetta longiflora Vahl.
Fam. Rubiaceæ.
A. *Shûwâs* شواس
Հ. Պաւետի երկայնածաղիկ:
E. Pavetta.
F. Pavette.
G. Pavetta.
I. Pavetta.
T. Pavet.

2570 P. villosa Vahl.
A. *Bunn el baqar* بن البقر — *Surîr* صرير
Հ. Պաւետի:
E. Matheran coffee.
F. Pavette, Malléamothe.
G. Scheelkorn.

2571 Pavonia arabica Hochst.
Fam. Malvaceæ.
A. *Gar'* جرع — *Qar'* قرع
Հ. Աչենի, Աչամուռ:
E. Scarlet mallow.
F. Pavonie.
G. Pavonie.
I. Pavonia.
T. Göz ağ.

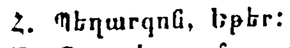
2572 Pedicellaria pentaphylla Schrank.
Fam. Capparidaceæ.
A. *Tamlîkah* تمليكه – *Khudsh* خدش – *Muntinah* منتنه
Հ. Կոռնի:
T. Tamalika.

2573 Pedicularis sylvatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Al lubnâ* اللبنى – *Hhash. el qaml* حشيشة القمل
Հ. Ոջլադեղ, Ոջլախոտ:
E. Lousewort, Red rattle.
F. Pédiculaire des bois, Herbe aux poux.
G. Waldläusekraut.
I. Pedicolare, Pidocchios
T. Mevzed, Bit otu.

2574 Pedilanthus tithymaloides Poit. (*Euphorbia tithymaloides* L.)
Fam. Euphorbiaceæ.
Հ. Կօշկածաղիկ:
E. Red bird-cactus, Slipper flower, Jew bush.
F. Pédilanthe tithymaloide.
G. Pantoffelstrauch.
T. Pabuc çiç.

2575 Peganum Harmala L.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Hharmal* حرمل – *Sadhâb barrî* سذاب برى
Ghalqat edh dhi'b غلقة الذئب
Հ. Վայրի փեգենայ, Ապանդ, Վայրի քապանդ, Խուճիկ, Սանամ.
E. Harmel, Syrian rue, Wild rue.
F. Hermale, Harmel, Rue sauvage.
G. Gemeine Syrische raute, Wilde raute.
I. Ruta salvatica, Ruta della Siria.
T. Üzerlik otu, Mahmur çiç., Hermel, Harmel, Sipend.

2576 Pelargonium Radula L'Hérit.
Fam. Geraniaceæ.
A. *'Itr* عطر



Հ. Պեղարգոն, Եբեր:
E. Geranium of green-houses.
F. Géranium à odeur de rose, Géranium Rosat.
G. Rorsenstorchschnabel.
I. Geranio rosa, Geranio rosato.
T. Itır çiç.

2577 P. zonale L'Hérit.
A. *Qarunyah* قرنيه
Հ. Արագլակտուց, Արագլածաղիկ, Արագլենի, Տունեղածաղիկ, Ճայուկ: [bill.
E. Horse-shoe geranium, Scarlet storck's-bill.
F. Pélargone, Pélargonium à feuilles zonées.
G. Zimmerstorchschnabel, Pelargonien.
I. Pelargonio, Geranio zonale.
T. Leylek çiç., Sardenya çiç.

2578 Pellæa adiantoides J.Sm. ☞ **P. viridis** Prantle.

2579 P. viridis Prantle. (*P. adiantoides* J.Sm.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Խարակածարխոտ:
E. Cliff brake fern.

2580 Peltaria alliacea Jacq.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Վահանաբոյս, Ապարաբեկ:
E. Shieldwort.
F. Peltaire alliaire.
G. Knoblauchscheibenkraut.
I. Peltaria.
T. Kalkan otu.

2581 Penicillaria spicata Willd.
Fam. Gramineæ.
A. *Dukhn* دخن – *Bashnah* بشنه
Հ. Վրձենի:
E. Gero corn.
F. Pénicillaire.
I. Penicillaria.

2582 Pennisetum americanum ☞ **P. typhoideum.**

2583 P. glaucum R.Br. ☞ **P. typhoideum** Rich.

2584 P. Longistylum Hochst. ☞ **P. typhoideum** Rich.

2585 P. typhoideum Rich. (*P. glaucum* R.Br. — *P. americanum*. — *P. longistylum* Hochst.)
Fam. Gramineæ.
A. *Dukhn* دخن
Հ. Հնդիկ կորեակ, Հնդկակորեակ:
E. Pearl millet, Indian millet.
F. Millet à chandelles.
G. Echte gefiederähre, Bartfaden.
I. Miglio d'India.
T. Hind darısı.

2586 P. verticellatum R.Br. ☞ **Setaria verticellatum.**

2587 Pentstemon gloxinoides.
Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Պենստեմոն:
E. Beard tongue, Pentstemon.
F. Pentstémon.
G. Fünffaden, Bartfäden.
I. Pentstemon.
T. Pentstemon.

2588 Peperomia arifolia Hort. ☞ **P. Sandersii** CD.

2589 P. maculosa Hort. ☞ **P. Sandersii** CD.

2590 P. Sandersii CD. (*P. arifolia* Hort. — *P. maculosa* Hort.)
Fam. Piperaceæ.
Հ. Պղպեղուկ:
E. Pepper elder.
F. Pépéromie.
G. Pfeffergesicht.
I. Pepe porporino.
T. Biber mürver ağ.

2591 Peplis Portula L.
Fam. Lythraceæ.
A. *Bulaybshah* بليبشه
Հ. Փրփրեմ վայրի, Խառնճնուկ:
E. Common water purslane.
F. Peplion, Péplide, Pourpier sauvage.
G. Echte bachburgel.
I. Porcellanetta.
T. Yabani semiz otu.





2592 Pereskia aculeata Mill. (*Cactus Pereskia* L. — *Pereskia Pereskia* Karst.)
Fam. Cactaceæ.
Հ. Պերեսկի:
E. Lemon vine, Blade apple, American gooseberry.
F. Péreskia, Péreskie.
G. Barbados stachelbeere, Pereskie.
I. Pereskia.
T. Pereskia.

2593 P. Pereskia Karst. ☞ **P. aculeata** Mill.

2594 Periclymenum Tourn. ☞ **Lonicera periclymenum.**

2595 Periploca græca L.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Shag. el hharîr* شجرة الحرير
Հ. Ճրցանիս. Պարանիս ապ:
E. Silk vine, Syrian silk plant.
F. Périploca, Arbre à soie, Périploque.
G. Echte hundsschlinge, Syrische schlingen.
I. Apocino serpeggiante, Erba del Signore, Seta della Virginia.
T. Ipek fidanı.

2596 Persea ☞ **Mimusops Schimperi** Hochst.

2597 Persea americana Mill. (*P. gratissima* Gaertn.)
Fam. Lauraceæ.
Հ. Աւկասանճի, Պերսէի ծառ, Պերսէ:
E. Avocado pear, Alligator pear.
F. Avocatier, Persée.
G. Avocatobaum.
I. Pero avvocato.
T. Perse ağ.

2598 P. cinnamomum Spreng. ☞ **Cinnamomum zeylanicum** Nees.

2599 P. gratissima Gaertn. ☞ **P. americana** Mill.

2600 P. Sassafras Spreng. ☞ **Sassafras officinale.**

2601 Persica vulgaris Mill. ☞ **Prunus persica** Stokes.

2602 Petasites ☞ **P. officinalis** Moench.

2603 P. fragrans Presl.
Fam. Compositæ.
Հ. Հոտաւէտ խոնկորակ:
E. Winter heliotrope, Sweet coltsfoot.

F. Pétasites odorante, Héliotrope d'hiver.
G. Vanille-pestwurz.
I. Tossillaggine d'inverno, T. odorosa, Vainiglia da inverno.
T. Öksuruk otu, Deve dabanı.


Petasites fragrans

2604 P. officinalis Moench. (*P. vulgaris* Desf. — *Petasites.* — *Tussilago Petasites* L.)
A. *Hhash. el qur'ân* حشيشة القرآن
Հ. Գոնճախոտ:
E. Butter-bur, Bog rhubarb.
F. Herbe aux teigneux.
G. Echte pestwurz.
I. Bardana, Erba dei tignosi, Tossillaggine maggiore, Fior di cipresso, Farfaraccio.
T. Kel otu.


Petasites officinalis

2605 P. vulgaris Desf. ☞ **P. officinalis** Moench.
2606 Petræa volubilis Jacq.
Fam. Verbenaceæ.
Հ. Պետրէ, Թանձրամազուկ:
E. Purple wreath.
F. Liane rude.
G. Pétrée.
I. Liana da cerchi.


Petræa volubilis

2607 Petroselinum hortense Hoffm. ☞ **P. sativum** Hoffm.
2608 P. oreoselinum Moench. (*Athamanta oreoselinum* L.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Karafs el gabal* كرفس الجبل
Հ. Սարի կարոս, Վայրի կարոս:
E. Mountain parsley.
F. Ache de montagne.
G. Augenwurz.
I. Appio di montano.
T. Dağ, kerevizi.
2609 P. sativum Hoffm. (*P. hortense* Hoffm. — *Carum petroselinum* Benth. & Hook. — *Apium vulgare* Lam. — *Apium petroselinum* L.)

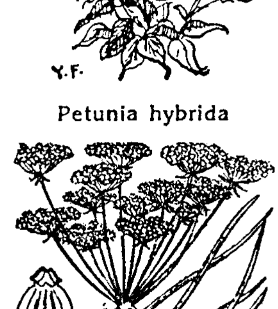
A. *Maqdûnîs rûmî* مقدونس رومی
Հ. Քարի կարոս, Ազատքեղ, Կարոս Մակեդոնի, Քամուզ, Գռուզխոտ:
E. Common garden parsley.
F. Persil, Persil cultivé.
G. Gartenpetersilie, Petersille.
I. Prezzemolo, Petrosemolo.
T. Mağdanos.


Petroselinum sativum

2610 Petunia hybrida Vilm.
Fam. Solanaceæ.
Հ. Ծխածաղիկ, Պետունիա, Բեխի:
E. Garden petunia.
F. Pétunie.
G. Petunie, Balkon-petunien.
I. Petunia.
T. Petonia.


Petunia hybrida

2611 Peucedanum ammoniacum Baill. ☞ **Dorema ammoniacum.**
2612 P. graveolens Benth. & Hook. ☞ **Anethum graveolens** L.
2613 P. officinale L. (*Selinum officinal* Roth. — *Selinum peucedanum* Wigg.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Bukhûr el akrâd* بخور الاكراد
Shamrat el khanâzîr شمرة الخنازير
Հ. Երիցանուկ, Կորդուախունկ, Երպատուր, Խոզաղի, Երիցու աղցան, Խոզի սամիթ:
E. Hog's fennel, Sulphur weed.
F. Peucédane, Fenouil de porc.
G. Echter haarstrang.
I. Peucedono, Finocchio porcino, Coda di porco, Cedano porcino, Sedanina dei prati.
T. Hinzir razyanesi, Şehboy, Domuz kuyruğu.



2614 P. Ostruthium Koch. (*Imperatoria* L.)
A. *Baqlat er raîs* بقلة الرئيس
Հ. Մարգագնու, Արքայիկ խոտ, Ուպանի վայրի:
E. Masterwort, Broad leaved hog's fennel.
F. Impératoire, Ostrute, Aneth fétide.

G. Echte, meisterwurz.
I. Imperatoria, Elafobosco vero, Erba [rena.
T. Kıral otu, Imperatorya.

2615 P. sativum Benth. & Hook. (*Pastinaca sativa* L.)
A. *Gazar* جزر
Հ. Գազար:
E. Parsnip.
F. Panais.
G. Echter pastinak, Pastinake.
I. Pastinaca.
T. Pastina, Cezr.


Peucedanum Ostruthium

2616 Peumus boldus Molina.
Fam. Monimiaceæ.
A. *Shag. el baldôh el fâghiyah* شجرة البلدوه الفاغيه
Հ. Բոլդի, Բոլդենի:
E. Boldo wood tree.
F. Boldu, Boldo.
G. Chilenischer boldobaum.
I. Boldo.
T. Boldu ağ.


Peucedanum sativum

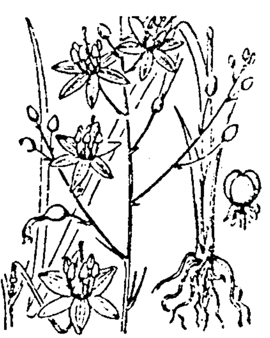
2617 Phæopappus scoparius Boiss.
Fam. Compositæ.
A. *Burqân* برقان
Հ. Գառն.ձնիկ:
T. Amberbuy.

2618 Phagnalon rupestre DC.
Fam. Compositæ.
A. *Sûfân* صوفان – *Mutî* مطى
Ta'âm el arnab طعام الارنب
Հ. Ատեւի:
F. Phagnale.


Phagnalon rupestre

2619 Phalangium ramosum Houtt.
Fam Liliaceæ.
A. *Zahr el 'ankabût* زهر العنكبوت
Հ. Փաղանգածաղիկ, Թուրբ, Մարդածաղիկ:
E. Spider-wort.

F. Herbe à l'araignée, Phalangère.
G. Kleine graslilie.
I. Erba ragnatela.
T. Örümcek çiç.


Phalangium ramosum

2620 Phalaris canariensis L.
Fam. Gramineæ.
A. *Hhabb el 'assâfîr* حب العصافير
Հ. Թռչնացորեան, թռչնանասի:
E. Canary grass.
F. Alpiste, Blé d'oiseau, Millet long.
G. Kanarienglanzgras.
I. Scagliola delle canarie, Semenza di canarie, Grano da uccelli, Canaria.
T. Serçe yem otu.

2621 Ph. nodosa Mur. ☞ **Ph. tuberosa** L.


Phalaris canariensis

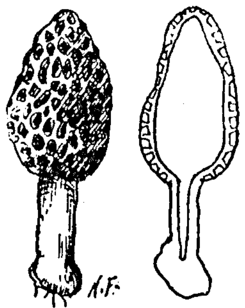
2622 Ph. tuberosa L. (*Ph. nodosa* Mur.)
A. *Fâlarîs* فالريس – *Qurrâm* قرام
Հ. Փաղ, Փաղարիկ:
E. Tuberous sword-grass, Peruvian grass.
F. Phalaris noueux.
I. Falaridi, Bindello, Scagliola cannerella.
T. Falaris.


Phalaris tuberosa

2623 Phallus Micheli.
Fam. Phallaceæ.
Հ. Մորխ, Սեւասունկ, Վարգասունկ, Փալլուս:
E. Morel, Phallus, Devil's horn, Stink [horn.
F. Morille, Satire, Phalle.
G. Gichtschwamm.
I. Spugnolo.
T. Siah mantarı.

2624 Pharbitis hispida Choisy.
Fam. Convolvulaceæ.
A. *Lûway argûwânî* لوى ارجوانى
Հ. Ներկաբոյս:
T. Boya fidanı.

2625 Ph. nil Choisy. ☞ **Ipomœa hederacea** Jacq.


Phallus

2626 Phaseolus Caracalla L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Fâsûlyah karâkalah* فاصوليه كراكله
Հ. Մամխոպոպ:
E. Climbing snail flower.
F. Haricot caracolle.
G. Caracallabohne.
I. Fagiolo a fiori grandi, Caracollo, Fagiolo lumaca.
T. Karakala fasulyası.

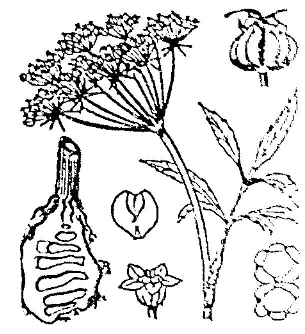
2627 Ph. Mungo L. (*Ph. radiatus* L.)
A. *Mâsh* ماش
Հ. Մաշ:
E. Black gram, Green gram.
F. Haricot mungo, Haricot d'Angola.
G. Mungobohne, Schwarze bohne.
I. Fagiolo a zigzag.
T. Angola fasulyası.

2628 Ph. radiatus L. ☞ **Ph. Mungo** L.

2629 Ph. vulgaris L.
A. *Fasûlyah* فصوليه — *Lûbîyâ'* لوبيا
Հ. Լուբիա, Լոպիա:
E. French beans, Kidney beans.
F. Haricot, Haricot nain.
G. Gartenbohne, Bohnen.
I. Fagiolo, Fagiuolo, Smilace degli orti.
T. Fasulya.


Phaseolus vulgaris

2630 Phellandrium aquaticum L.
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ջրամոլախինդ. Մոլախինդ ջրային:
E. Water drop-wort, Water hemlock.
F. Phellandrie aquatique.
G. Wasser pfersaat, Wasser filipendel.
I. Felandrio, Cicuta acquatica, Finocchio [acquatico.
T. Su rumi çiç.


Phellandrium aquaticum

2631 Phelypæa ægyptiaca Walp.
Fam. Orobanchaceæ.
A. *Hâlûk rîhhî* هالوك ريحى
Հ. Հոտաւէտ գայլխոտ, Փէլիպէա:

E. Sweet scented broom rape.
F. Phélipée.
G. Nelkensommerwurz.
I. Succiamele piccolo.
T. Kokulu aslan otu.

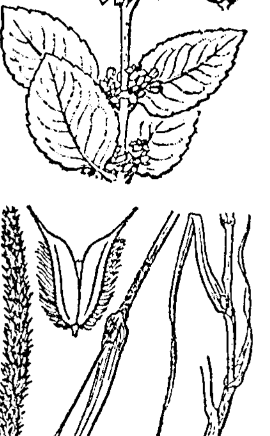
2632 Ph. coccinea Poir.
A. *Damm el akhwayn* دم الاخوين
Հ. Եղբօր արիւն, Աղբերաց արիւն, Աղբեր-[րաց արիւն:
E. Red showy broom rape.
F. Clandestine de Levant.
I. Clandestino di Levante.
T. Kardaş kanı.



2633 Philadelphus coronarius L.
Fam. Saxifragaceæ.
Հ. Եղբայրասէր, Փիլադելփոս:
E. Mock orange, Syringa.
F. Seringat des jardins.
G. Jasmingertenstrauch, Falscher jasmin.
I. Siringa dei giardini, Erba siringa, Pazienza, Fior d'Angiolo.
T. Yabani yasemin.

2634 Phillyrea latifolia L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Al 'utm* العتم — *Ash shahhs* الشحص
Հ. Ժայռաբմբի:
E. Mock privet, Jasmine box.
F. Phillyrée, Alader.
G. Feinfilzige lorbeerlinde.
I. Filaria.
T. Kaya ohlamuru.

2635 Phleum pratense L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Ճիլ:
E. Timothy grass, Herds grass, Cat's tail.
F. Fléole, Fléau, Massette.
G. Timotheelieschgras, Timothee, Timo-[theegras.
I. Codolina, Fleo dei prati, Erba di Ti-[moteo, Fleolo.
T. Çayir otu.

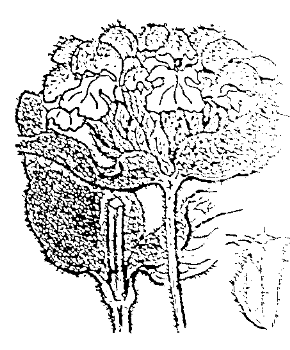

Phleum pratense

2636 Ph. ægylops Scop. ☞ **Triticum ovatum** L.

2637 Phlebodium aureum J. Sm. ☞ **Polypodium aureum** L.

2638 Phlomis orientalis Mill.
Fam. Labiatæ.
A. *Udhaynah* اذينه
Հ. Թաւեղ :
E. Syrian wick weed.
G. Syrische flammenlippe.

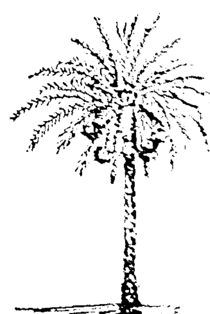
2639 Ph. floccosa D. Don.
A. *Zuhayrah* زهيره
Հ. Խռնձղուկ, Խոռնձղուկ :
E. Evergreen wick weed.
T. Çalba çiç.

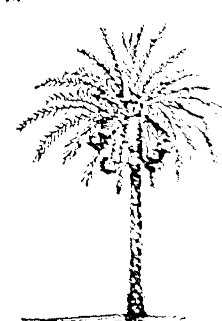


2640 Ph. fruticosa L.
A. *Qarafnîyah* قرفنيه
Հ. Ճարուռ, Փլոմիս :
E. Jerusalem sage.
F. Sauge an arbre.
G. Jerusalemssalbei.
I. Salvia arborea, S. dei boschi, S. di Gerusalemme, Salvione.

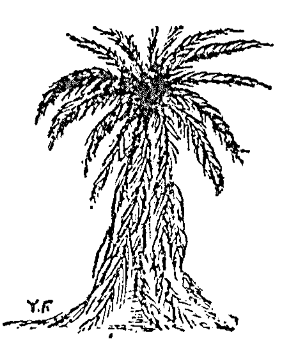


2641 Phlox Drummondii Hook.
Fam. Polemoniaceæ.
A. *Flûks* فلوكس
Հ. Բոցենի :
E. Phlox, Texan pride.
F. Phlox de Drummond.
G. Sommer flammenblume, Flammenblume.
I. Fiamma, Phlox di Drummond.
T. Floks.





2642 Phœnix dactylifera L.
Fam. Palmæ.
A. *Nakhl* نخل
Հ. Արմաւենի, Ամբրաւենի :
E. Date palm.
F. Dattier, Palmier.
G. Dattelpalme, Palmbaum.
I. Palma, Palmizio, Dattero, Palma da datteri.
T. Hurma ağ.



2643 Ph. sylvestris Roxb.
A. *Nakhl barrî* نخل برى
Հ. Վայրի արմաւ, Խաման :
E. Wild palm.
F. Palmier sauvage.
G. Tannenpalme, Wilder dattelpalme.
I. Palma salvatica.
T. Yabani hurma ağ.



2644 Phormium tenax Forst.
Fam. Liliaceæ.
A. *Kattân zîlandah el gadîdah*
كتان زيلنده الجديده
Հ. Հիւսաբոյս, Փորմիոն :
E. New Zealand flax, Flax lily.
F. Lin de la Nouvelle Zélande.
G. Zähe flachslilie, Neuseelandflachs.
I. Formio tiglioso, Lino della Nuova Zelanda.
T. Yeni Zelanda keteni.

2645 Photinia arbutifolia Lindl. ☞ **Heteromeris arbutifolia** Roem.

2646 Ph. arguta Wall. ☞ **Ph. villosa** DC.

2647 Ph. japonica Benth. & Hook. ☞ **Eriobotrya japonica** Lindle.


Photinia villosa

2648 Ph. villosa DC. (*Ph. arguta* Wall.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Փայլենի :
E. May bush.
F. Photinier.
G. Glanzstrauch.



2649 Phragmites communis Trin. (*Arundo Phragmites* L. — *Arundo vulgaris* Lam.)
Fam. Gramineæ.
A. *Ghâb* غاب – *Bûss* بوص – *Qasab* قصب
Հ. Եղեգնասունկ, Շամբ :
E. Common reed, Ditch reed.
F. Roseau, Roseau commun, R. balais, Cannette.
G. Teichrohr, Deckrohr.
I. Canna, C. a spazzola, Spazzole Cannella.
T. Süpürge kamışı.

2650 **Phrynium variegatum** C. Koch. ☞ **Maranta arundinaceæ** L.

2651 **Phylica** L.
Fam. Rhamnaceæ.
Հ. Ցակրի :
F. Alaterne, Phylique.
G. Kapmyrte, Phylica.
I. Filica, Erica del Capo.
T. Ak diken, Geyik dikeni.

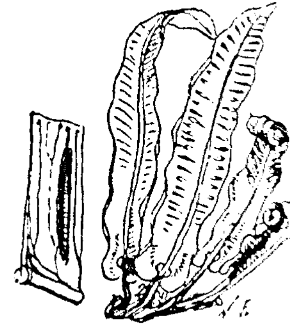
2652 **Phyllamphora mirabilis** Lour. ☞ **Nepenthes phyllamphora** Willd.

2653 **Phyllanthus** L.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Fîlântûs* فيلانتوس
Հ. Տերեւածաղիկ :
E. Phyllanthus, Tipsy wood.
F. Phyllanthe.
G. Blattblume.
I. Legno inebrlante.
T. Yaprak çiç.

2654 **Ph. emblica** L. (*Ph. mimosæfolius* Salisb. — *Emblica officinalis* Gaertn. — *Dichelantine nudicaulis* Hance.)
A. *Amlag* املج — *As sanânîr* السنانير
Հ. Ամլան :
E. Emblic-myrobalan.
F. Emblique officinale, Myrobalan emblic.
G. Graue myrobalane, Myrobalanenbaum.
I. Mirobalano embelica.
T. Amlac.

2655 **Ph. nivosus** Bull. ☞ **Breynia nivosa** Small.

2656 **Phyllitis Scolopendrium** L. (*Scolopendrium vulgare* SW.)
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Dhanab el hhiddâ'ah* ذنب الحداة
Հ. Արծուանանկ, Ջողկենի :
E. Hart's-tongue fern.
F. Langue de cerf, Scolopendre des officines.
G. Echte hirschzunge.
I. Scolopendro, Lingua di cervo, Fillitide.
T. Geyik dili, Karkaz ayağı.



2657 **Phyllostachys aurea** Rivière. (*Bambusa aurea* Hort.)
Fam. Gramineæ.
A. *Khayzûrân assfar* خيزوران اصفر
Հ. Դեղին բամբոյ :
E. Yellow bamboo.
F. Bambou jaune, Bambou doré.
G. Gelbe blattähre.
I. Bambù giallo.
T. Sarı bambuza, Sarı hind kamışı.

2658 **Ph. nigra** Munro.
A. *Khayzûrân aswad* خيزوران اسود
Հ. Սեւ ննդկեղէն, Կիտակաւոր բամբոյ :
E. Black bamboo.
F. Bambou noir.
G. Japanische blattähre.
I. Bambù nero.
T. Kara hind kamışı.

2659 **Phyllotænium Lindeni** André. ☞ **Xanthosma Lindeni** S. Moore.

2660 **Physalis Alkekengi** L. (*Ph. halicacabum* Scop. — *Ph. Francheti* Hort. — *Alkekengi officinarum* Monsch.)
Fam. Solanaceæ.
A. *Kâkang* كاكنج — *Karaz el quds* كرز القدس
Հ. Ցակորուկ, Բամբանան, Բամբանաչ, Արօսպիոս, Հարսնիոս, Մարզի ընկոյզ: [herb.
E. Winter cherry, Alkekeng, Bladder herb.
F. Alkékenge, Coqueret Cerise de Juif.
G. Deutsche schlutte, Lampionpflanze.
I. Alcachengi, Chichingero, Solatro alcachengi, Vescicaria alcachengi, Alchechengi, Palloncini.
T. Fener çiç., Gelin otu, Kakenc.

2661 **Ph. edulis** Sims. ☞ **Ph. peruviana** L.

2662 **Ph. Francheti** Hort. ☞ **Ph. Alkekengi** L.

2663 **Ph. peruviana** L. (*Ph. edulis* Sims.)
A. *Hhabwah* حبوه — *Hhashîsh sakrân* حشيش سكران


58

Հ. Հողմաբոյս, Բոքբոք:
E. Cape gooseberry, Gooseberry tomato.
F. Poc-poc, Pocke-pocke.
G. Peruanische schlutte.
I. Vescicaria.
T. Pok pok, Sarhoş otu.


Physalis peruviana

2664 Physcia islandica DC.
☞ **Cetraria islandica** Ach.

2665 Physocarpus opulifolius Maxim.
(*Spiræa opulifolia* L.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Փէսպշտղի:
E. Common ninebark, Golden leaved spiraea.
F. Physocarpe.
I. Fisocarpo, Evonimo del Canadà, Spirea Virginiana.

2666 Physostigma venenosum Balf.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shag. lûbîyah kâlabâr* شجرة لوبيه كالبار
Հ. Կալապարեան բակլայ:
E. Calabar bean.
F. Fève de Calabar.
G. Kalabarbohne.
I. Fava del Calabar.
T. Kalabar baklası.


Physostigma venenosum

2667 Phytarrhiza Lindeni E. Morr.
☞ **Tillandsia Lindeniana** Regel.

2668 Phyteuma spicatum L.
Fam. Campanulaceæ.
A. *Fûtûmâ* فوتوما
Հ. Ծիբրոյ:
E. Rampion, Spiked horned rampion.
F. Raponcule, Raiponce en épi.
G. Lange teufelskralle.
I. Raponzolo.


Phyteuma spicatum

2669 Phytolacca decandra L.
Fam. Phytolaccaceæ.
A. *Hhumrah* حمره – *Sabghah* صبغه – *Sabbâghah* صباغه – *'Enab amrîkâ* عنب امريكا
Հ. Լայմունի եղեմնուց:

E. Vermilion plant, Virginian poke, Dyer's grapes.
F. Raisin d'Amérique, Phytolaque.
G. Gewöhnliche kermesbeere.
I. Fitolacca, Amaranto, Uva d'America,
T. Şekerci boyası otu. [Sanguinella, Tinta.

Phytolacca decandra

2670 Picea alba Link.
Fam. Coniferæ.
A. *Sanawbar abyad* صنوبر ابيض
Tannûb abyad تنوب ابيض

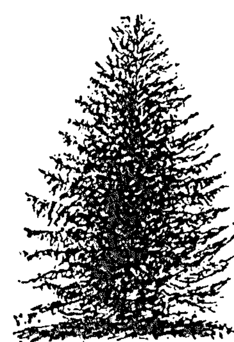
Հ. Սպիտակ եղեւնակ:
E. White spruce, Silver fir.
F. Sapinette blanche.
G. Weisse fichte.
I. Pece bianco.
T. Beyaz çam sakız ağ.

2671 P. excelsa Link. (*P. vulgaris* Link. — *Pinus excelsa* Lam. — *Pinus abies* Karst. — *Pinus Picea* Du Roy. — *Abies excelsa* DC.)
A. *Tannûb* تنوب – *Sanawbar saghîr* صنوبر صغير
Հ. Մահիրի, Մարխի, Պկամ, Պեւկէ:
E. Norway-spruce, White fire.
F. Épicéa, Faux sapin, Pesse, Pesce.
G. Tannenfichte, Rattanne, Fichte.
I. Abeto pece, Epicea, Abeto di Norvegia, Pezzo, Picella, Zampino.
T. Çam sakız ağ., Kızıl çam ağ.



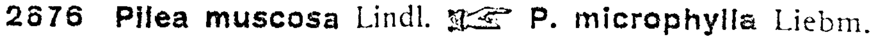
2672 P. orientalis Carr.
A. *Sanawbar sharqî* صنوبر شرقي
Հ. Եղաս, Եղեւին արեւելեան:
E. Oriental spruce fir.
F. Sapin d'Orient.
G. Taurische fichte.
I. Abeto orientale.
T. Ak çam ağ.

2673 P. vulgaris Link. ☞ **P. excelsa** Link.


Picea orientalis

2674 Picnomon Acarna Cass. (*Cnicus Acarna* L. — *Carduus acantoides* Schl. — *Cirsium Acarna* Moench.)
Fam. Compositæ.
A. *Shawk el gimâl* شوك الجمال
Al lihhlâhh اللحلاح
Հ. Փշաեկիման:
E. Cnicus, Thistle, Welted thistle.
F. Chardon acanthin, Chardon.
G. Stacheldistel, Schöne distel, Sperrdistel.
I. Cardo, C. acantino, Scardaccione, Stoppione.
T. Deve dikeni, Kenger otu.

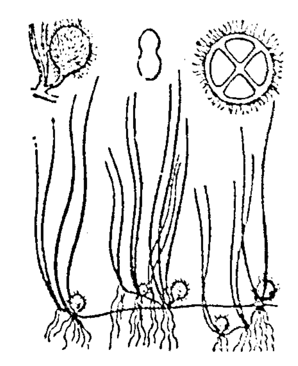
2675 Picris altissima Delile.
Fam. Compositæ.
A. *Murrayr* مرير
Հ. Դառնիին, Դառն բանջար, Դառիճ:
E. Yellow succory.
F. Picride.
G. Bitterich.
I. Picride.
T. Acı otu.


2676 Pilea muscosa Lindl. ☞ **P. microphylla** Liebm.

2677 P. microphylla Liebm. (*P. muscosa* Lindl. — *P. serphyllifolia* Hort. — *Adicea microphylla* Kuntze.)
Fam. Urticaceæ.
Հ. Փեղուկ:
E. Artillery plant.
F. Piléa.
G. Kanonierblume.
I. Pilea.

2678 P. serphyllifolia Hort. ☞ **P. microphylla** Liebm.

2679 Pilularia globulifera L.
Fam. Marsiliaceæ.
Հ. Համադեղաբոյս:
E. Pill-wort, Pepper grass.
F. Pilulaire.
G. Echtes pillenkraut.
I. Pepe di padule.
T. Biber otu.



2680 Pimelea decussata R.Br.
☞ **P. ferruginea** Labill.

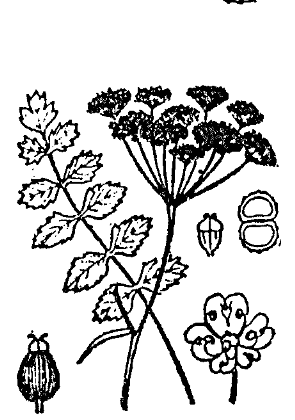
2681 P. ferruginea Labill. (*P. decussata* R. Br.)
Fam. Thymelæaceæ.
Հ. Ծարպաբոյս, Պիմէլ:
E. Rice flower.
F. Pimélée.
G. Fettglanzstrauch.
I. Pimelia.
T. Pimelia.

2682 Pimenta officinalis Lindl.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Fulful afrangî* فلفل افرنجى
Fulful hhulû فلفل حلو
Հ. Պանեղ, Պարապղպեղ:
E. Allspice, Pimento.
F. Piment, Myrte piment.
G. Pimentbaum, Pimentmyrte.
I. Pimento.
T. Bac biber ağ., Jamayika biber ağ.



2683 Pimpinella Anisum L. (*Anisum vulgare* Gaertn. — *Tragium Anisum* L. K.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Yansûn* ينسون — *Ânîsûn* آنيسون
Kammûn hhulû كمون حلو
Հ. Անիսոն, Կարար:
E. Anise, Sweet cumin, Aniseed plant.
F. Anis, Anis vert.
G. Anis, Anisbibernelle, Grüner anis.
I. Anice, Anacio.
T. Anison, Anasun.

2684 P. Saxifraga L.
A. *Kîs er râ'î* كيس الراعى
Gurâb er râ'î جراب الراعى
Հ. Բօշխոս, Բաղխոս, Այծ որդան, Մեւասեառկ:
E. Pimpinella, Burnet saxifrage, Pimpernel.
F. Boucage, Pied de bouc, Persil de bouc.
G. Kleine bibernelle, Pimpernel.



I. Pimpinella, Sassifraga pimpinella, Piè di becco, Tragoselino.
T. Anisoniye.

2685 Pina Deodara Roxb. ☞ **Cedrus Deodara** Loud.

2686 Pinguicula vulgaris L.
Fam. Lentibulariaceæ.
A. *Hhash. ed duhn* حشيشة الدهن
Hhash. en naggârin حشيشة النجارين
Հ. Պարարկենի:
E. Butter-wort, Butter plant, Steep grass.
F. Grassette, Herbe grasse.
G. Blaues fettkraut, Butterkraut.
I. Pinguicola, Erba da taglio.
T. Semiz otu.

2687 Pinus. ☞ **Pinus Pinea** L.

2688 P. abies L. ☞ **Picea excelsa** LK.

2689 P. bruttia Tenore. (*P. Pyrenaica* Lapeyr.)
Fam. Coniferæ.
A. *Lubânah shâmîyah* لبانة شامية
Հ. Անկոբակական բեղոս, Անկոբակական սոճի:
E. Calabarian cluster pine, Pyrenean pine.
F. Pin des Pyrénées.
G. Kalabarische kiefer.
I. Pino dei Pirenei, Pino calabrese.
T. Çam ağ.

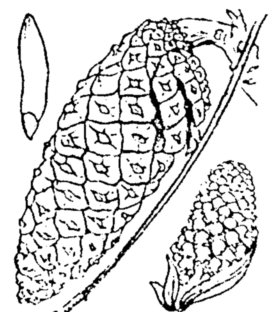
2690 P. Cedrus L. ☞ **Cedrus Libani** Barrel.

2691 P. Deodara Roxb. ☞ **Cedrus Libani** *var.* **Deodara.**

2692 P. echinata Mill.
Հ. Թեղոս կարճատերեւ, Կարճատերեւ սոճի:
E. Short leaved pine, Yellow pine.
F. Pin à trois feuilles.
G. Gelbkiefer, Tannel kiefer.
I. Pino a trespolo.
T. Kısa yapraklı çam fıstık ağ.

2693 P. excelsa Lam. ☞ **Picea excelsa** Link.

2694 P. Halepensis Mill.
A. *Sanawbar* صنوبر
Sanawbar hhalab صنوبر حلب
Հ. Հալէպի բեղոս, Հալէպի սոճի:
E. Aleppo pine tree, Jerusalem pine.


Pinus Halepensis



F. Pin d'Alep, Pin de Jérusalem, Pin blanc.
G. Aleppokiefer, Aleppofichte.
I. Pino d'Aleppo, Pino di Gerusalemme, Pinoca, Sappino.
T. Haleb çam fıstık ağ.

2695 P. Laricio Poir (*P. nigra* Link.)
A. *Sanawbar aswad* صنوبر اسود
Հ. Թորսիկեան բեղոս, Թորսիկեան սոճի:
E. Corsican pine, Austrian pine, Larch pine.
F. Pin laricio, Pin de Corse.
G. Schwarzkiefer, Korsische fichte.
I. Pino lariccio, Larice di Corsica, Laricio, Pino di Corsica.
T. Frenk çam fıstık ağ.

2696 P. maritima Lam.
A. *Shaylah* شيلة — *Lab* لب
Հ. Ծովատանի, Ծովային բեղոս:
E. Swamp pine, Sea-side pine.
F. Pin maritime, Grand pin.
G. Sternkiefer, Seekiefer.
I. Pino marittimo, Pino di bardo.
T. Deniz çam fıstık ağ.

2697 P. montana Mill. ☞ **P. Mugo** Turra.

2698 P. Mugo Turra. (*P. montana* Mill.)
A. *Sanawbar mûgô* صنوبر موجو
Հ. Զանգվառ բեղոս, Զանգվառ սոճի:
E. Swiss mountain pine.
F. Pin mugo, Torche-pin, Pin à crochets.
G. Krummkiefer, Mugokiefer, Krummholzkiefer.
I. Pino Mugo, Mugo, Pino alpino, P. da gatti, P. nanno.
T. Mugo çam fıstık ağ.

2699 P. nigra Link. ☞ **P. Laricio.**

2700 P. Picea Du Roy. ☞ **Picea excelsa** Link.

2701 P. Pinaster Ait.
Հ. Թեղոս բազմակոն, Բազմակոն սոճի:
E. Cluster pine, Pinaster, Star pine.
F. Pinastre, Pin de Bordeaux.
G. Sternkiefer, Bordeauxkiefer.
I. Pino pinastro, Pinastro, Pino a mazzetto.

T. Yabani çam fıstık ağ., Yabani çam ağ.

2702 **P. Pinea** L. (*Pin — Pinus — P. sativa* Bauh.)

A. *Sanawbar* صنوبر

Հ. Սոճի սոճուպրի, Սոճի հովանոցակերպ, Թեղօշ սոճուպրի, Հովանոցակերպ թեղօշ:

E. Italian stone pine.

F. Pin à pignons, Pin pinier, Pin de pierre.

G. Steinkiefer, Italienische kiefer.

I. Pino pinea, Pino da pinocchi, Pino di pietro, Pino gentile, Pignolo.

T. Çam fıstık ağ.

2703 **P. pyrenaica** Lapeyr. (*P. bruttia* Tenore.)

A. *Lubân shâmî* لبان شامى

Հ. Անկոբական թեղօշ, Անկոբական սոճի:

E. Pyrenean pine.

F. Pin des Pyrénées.

G. Kalabrische kiefer.

I. Pino dei Pirenei.

T. Çam ağ.

2704 **P. sativa** Bauh. ☞ **P. Pinea.**

2705 **P. Strobus** L.

A. *Sanawbar abyad amrîkî* صنوبر ابيض امريكى – *Khashab 'azîzî* خشب عزيزى

Հ. Սպիտակ թեղօշ, Սպիտակ սոճի:

E. White pine, Weymouth pine.

F. Pin blanc, Pin Weymouth, Pin du Lord.

G. Weymouthskiefer, Gemeine Weimutskiefer.

I. Pino di Weymouth, Pino bianco.

T. Beyaz çam fıstık ağ.

2706 **P. sylvestris** L.

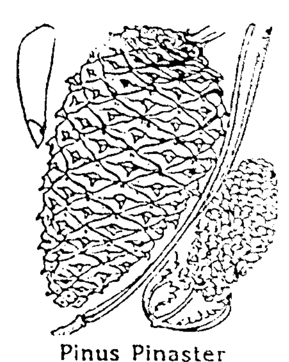
A. *Sanawbar* صنوبر

Sanawbar îqûsyâ صنوبر ابقوسيا

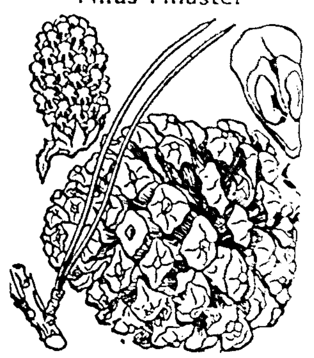
Հ. Սոճի, Ծոճի, Թեղօշ, Վայրի թեղօշ, Պիւկէ:

E. Pine, Scotch pine, Birk apple.

F. Pin silvestre, Pinasse, Pin de Norvège, Pin d'Ecosse.



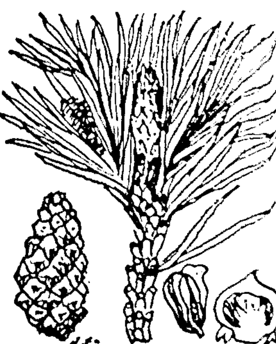
Pinus Pinaster



Pinus Pinea



Pinus Strobus



Pinus sylvestris

G. Gemeine kiefer, Nordische kiefer.

I. Pino silvestre, Pino comune, Pino salvatico.

T. Çam ağ., Yabani çam fıstık ağ.

2707 **Piper angustifolium** Ruiz & Pav. Fam. Piperaceæ.

A. *Al 'artanath* العرطنث – *Matîkû* متيكو

Հ. Մատիկոյ:

E. Matico plant, Soldier's herb.

F. Matico, Herbe du soldat.

G. Soldatenkraut.

I. Erba di soldato.

T. Filfil, Matiko.

2708 **P. aromaticum** Lam. ☞ **P. nigrum** L.

2709 **P. Betel** L. (*Chavica Betle* Miq. — *Siriboa.*)

A. *Tanbul* تنبل – *Shâh sinî* شاه صينى – *Tâmûl* تامول

Հ. Թըմբուլ. Թամբուլ. Յափի, Դամբլի:

E. Betel pepper, Betel vine.

F. Bétel, Temboul, Poivrier betel.

G. Betelpfefferstrauch, Betel.

I. Betel.

T. Tanbul, Betel ağ., Hind asması.

2710 **P. chaba** Hout. ☞ **Chavica officinarum** Miq.

2711 **P. Cubeba** L. (*Cubeba officinalis* Rafin.)

A. *Kabâbah* كبابه – *Hhabb el 'arûs* حب العروس

Հ. Քուպապ, Հնդկապղպեղ:

E. Cubeb pepper, West African black pepper.

F. Cubèbe, Poivre à queue, Poivrier cubèbe

G. Cubebenpfeffer, Cubebenstrauch.

I. Cubebe, Pepe a coda.

T. Kebebiye, Kebebe, Hind biberi.

2712 **P. longum** L. (*Chavica Roxburghii* Miq.)

A. *Dâr fulful* دار فلفل

'Erq edh dhahab عرق الذهب

Հ. Պղպեղի, Պղպեղենի, Պառպուլի, Դարապղպեղ:

E. Long pepper.



F. Poivrier long.
G. Langer pfeffer.
I. Albero del pepe, Pepe longo.
T. Biber ağ., Dar fulful.

2713 **P. methysticum** Forst.
A. *Fulful kâwah* فلفل كاوه
Հ. Քավքավա, Քավա պղպեղի:
E. Kava pepper, Kava shrub.
F. Kawa, Kava, Poivrier Kawa.
G. Kawa pfeffer.
I. Pepe Kava.
T. Kava biberi.

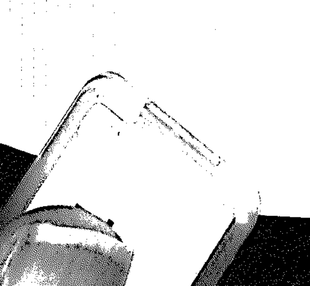
2714 **P. nigrum** L. (*P. aromaticum* Lam.)
A. *Fulful aswad* فلفل اسود
Հ. Սեւ պղպեղենի:
E. Black pepper plant.
F. Poivre noir, Poivrier noir.
G. Schwarzer pfeffer, Gemeiner pfeffer.
I. Pepe nero, P. aromatico, Pevere.
T. Siah biber.

2715 **Pirus** Hall. ☞ **Pyrus communis** L.

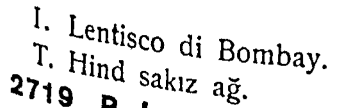
2716 **Pisonia aculeata** L.
Fam. Nyctaginaceæ.
A. *Hhawqam* حوقم
Հ. Քուսկ, Պիսոնիա:
E. Cockspur, Prickly pisonia, Fingrigo.
F. Bambaras, Pisonie aiguillonée.
G. Pisonie.
I. Pisonea.

2717 **Pistacia cabulica** Stocks. ☞ **P. Terebinthus** L.

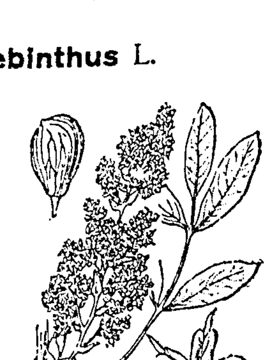
2718 **P. khinjuk** Stocks.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Butm akhdar* بطم اخضر
Հ. Պուկնուկ, Մանակոե, Բտում, Պուտմ:
E. East Indian mastiche.
F. Lentisque de Bombay.
G. Ostindischer mastix.



I. Lentisco di Bombay.
T. Hind sakız ağ.

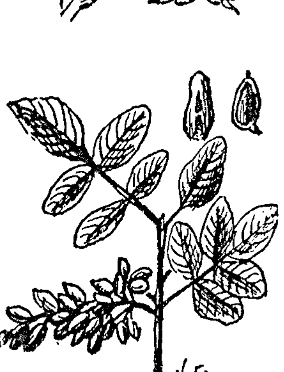


2719 **P. Lentiscus** L.
A. *Fustuq sharqî* فستق شرق
Shagar el mastikâ شجر المستكى
Հ. Հերձի, Ծամոնաբեր պիստակենի:
E. Lentisk, Mastic tree.
F. Lentisque, Pistachier lentisque.
G. Mastixpistazie.
I. Lentisco, Pistacchio sondro, Cornocapra, Manna del Libano, Pistacchio d'Oriente.
T. Damla sakız ağ., Sakız ağ.

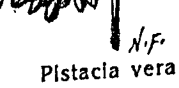


2720 **P. palæstina** Boiss. ☞ **P. Terebinthus** L.

2721 **P. Terebinthus** L. (*P. palæstina* Boiss. — *P. cabulica* Stocks.)
A. *Butm* بطم — *Butm sâqis* بطم ساقس
Հ. Բեւեկնի, Բեւեկնեայ պիստակենի, Բերկի, Խիժու ծառ, Վան, Կապուի, Բեմպիկ, Բիպկենի·
E. Turpentine tree, Terebinth tree.
F. Térébinthe, Pistachier térébinthe.
G. Terpentinpistazie, Terpentinbaum.
I. Terebinto, Pistacchio terebentino, Corno frassano, Scotano campestre, Pistacchio giallo.
T. Terebentin sakız ağ., Terementin ağ., Çitlembic ağ., Çitlangıc ağ.





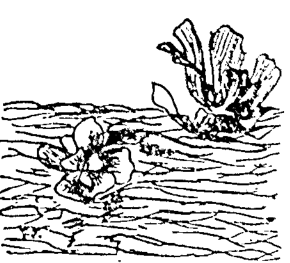


Pistacia vera

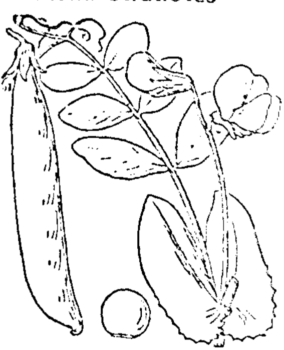
2722 **P. vera** L.
A. *Fustuq* فستق
Հ. Պիստակենի, Փստղենի:
E. Pistachio tree.
F. Pistachier, Pistachier du Levant.
G. Echte pistazie, Pistazienbaum.
I. Pistacchio comune, Pistacchio, P. d'Aleppo, P. verde.
T. Şam fıstık ağ.

2723 **Pistia Stratiotes** L.
Fam. Araceæ.
A. *Hhay 'âlam el mâ'* حى عالم الما — *Zuqqaym* زقيم

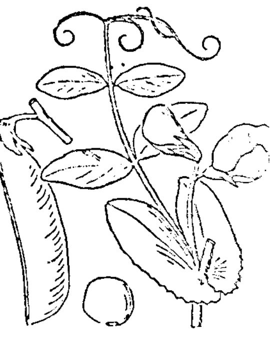
Հ. Ջրային գառնադմակ:
E. Water lettuce, Tropical duck-weed.
F. Codapail flottant, Pistie.
G. Wassersalat.
I. Pistia.


Pistia Stratiotes

2724 Pisum elatius M.Bieb.
Fam. Leguminosæ.
A. *Bisillah barrî* بسله برى
Հ. Վայրի ոլոռն, Վայրի պէզէլիայ:
E. Wild pea.
F. Pois sauvage.
G. Wilder erbse.
I. Pisello salvatico.
T. Yabani bizelya.

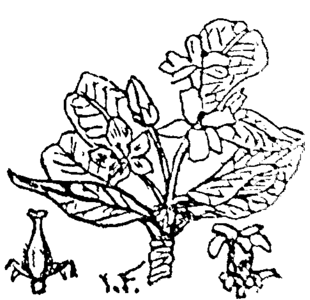

Pisum elatius

2725 P. sativum L.
A. *Bisillah* بسله – *Bizillah* بزله
Հ. Ոլոռն, Ծօլ:
E. Garden pea, Common pea.
F. Pois cultivé, Petit pois, Pois vert.
G. Saaterbse, Erbsen.
I. Pisello coltivato, Pisello.
T. Bizelya fidanı.


Pisum sativum

2726 Pittosporum abyssinicum
Fam. Pittosporaceæ. [Delile.
A. *Hhubad* حبض – *'Ullâk* علاك
Հ. Ջիւրատերմնի, Պիտոսպոր:
E. Pittosporum, Cheeseweed, White wood.
F. Pittospore.
G. Telesaholz.
I. Pittosporo.

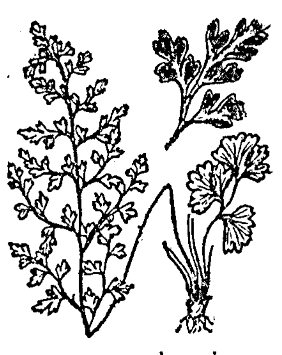
2727 Pityrogramma calomelanos
Link. (*Gymnogramma calomelanos* Kaulf. — *Ceropteris calomelanos* Underw.)
Հ. Թեփածարխոտ:
E. Silver fern.
G. Silberfarn.
T. Gümüş baldırıkara.


Pittosporum abyssinicum

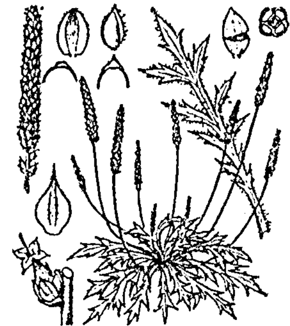
2728 Planera J.F.Gmel.
Fam. Urticaceæ.

Հ. Պլանէր:
E. Planer tree.
F. Planère.
G. Wasserulme.
I. Planera, Olmo del Caucaso.
T. Yalan sandal ağ.

2729 Plantago afra L. ☞ **P. Psyllium** L.


Pityrogramma calomelanos

2730 P. Coronopus L. (*Coronopus. — Cornus cervium. — Herba stella.*)
Fam. Plantaginaceæ.
A. *Udhaynah* اذينه
Հ. Գառնակեղու պատկաձեւ:
E. Buck's-horn plantain, Star of the earth.
F. Plantain corne de cerf, Corne de cerf, [Coronope.
G. Hirschhornwegerich.
I. Piantaggine corno di cervo, Minutina, Erba stella, Coronopo.
T. Hoca buynuzu.


Plantago Coronopus

2731 P. exigua Murr. (*P. pumila* L.)
A. *Kammûn aswad* كمون اسود
Հ. Սեւ չաման:
T. Kara kimyon.

2732 P. lanceolata L.
A. *Âdhân el kabsh* آذان الكبش
Հ. Ջղախոտ նեղատերեւ:
E. Ribwort, Great hen plant, Rib-grass.
F. Plantain lancéolé, Oreille de lièvre.
G. Spitzwegerich.
I. Piantaggine lanceolata, Lingua di botta, Piantaggine femmina, P. lunga, Ca- [po di serpe.
T. Dar yapraklı sinir otu.


Plantago lanceolata

2733 P. major L. (*Arnoglossa.—Septinervia.*)
A. *Lisân el hhamal* لسان الحمل
Massâsah مصاصه – *Lisân hhamad* لسان حمد
Հ. Ջղախոտ, Ջղաքուղի, Կարճկոռնի, Լեզ- [ուակ:
E. Waybread, Greater plantain.



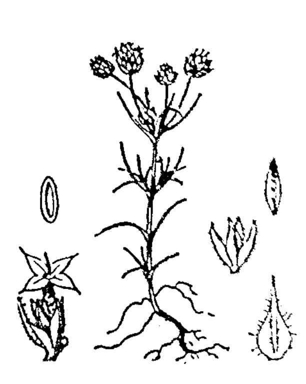
F. Grand plantain, Plantain majeur, Plantain des oiseaux.
G. Grosser wegerich.
I. Piantaggine maggiore, Arnoglossa, Centonervi, Pentinervi, Piantaggine maschia.
T. Sinir otu.

2734 P. major L. *var.* **asiatica** L.
A. *Lisân el hhamal el kabîr* لسان الحمل الكبير
Հ. Մեծ շղախոտ, Գառնանկեղու մեծատերեւ:
E. Great plantain.
F. Grand plantain, Plantain majeur.
G. Grosser wegerich.
I. Piantaggine grande.
T. Büyük sinir otu, Bağ yaprağı.

2735 P. media L.
A. *Massâsah* مصاصه
Bazr baladî بزر بلدى
Հ. Մանրատերեւ շղախոտ, Մանրատերեւ գառնանկեղու, Եզան լեզու:
E. Hoary plantain, Lamb's tongue.
F. Plantain moyen, Plantain bâtard.
G. Mittlerer wegerich.
I. Piantaggine mezzana, Lingua d'agnello.
T. Küçük sinir otu.

2736 P. ovata Forsk.
A. *Kabbâsh* كباش – *Luqmat en na'gah* لقمة النعجه
Mashîtah مشيطه
Հ. Ասփականուղ, Ասպայուղ:
E. Spogel plantain.
F. Ispaghula.
G. Spogel wegerich.
T. Aspağul otu.

2737 P. Psyllium L. (*P. Afra* L.)
A. *Bazr qatûnâ'* بزر قطوناء
Hhash. el barâghîth حشيشة البراغيث
Հ. Լուախոտ, Կտուախոտ:
E. Flea-wort.
F. Herbe aux puces, Pucière, Psyllium.
G. Flohwegerich.



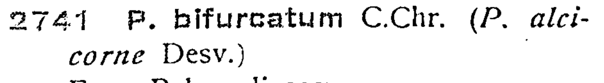
I. Erba delle pulci, Occhio di cane, Psilio minore, Pulicaria.
T. Pire otu, Karnı yarık.

2738 P. pumila L. ☞ **P. exigua.**

2739 Platanus orientalis L.
Fam. Platanaceæ.
A. *Dulb* دلب – *Sinâr* صنار – *Shinâr* شنار
Հ. Սօս, Սօսի. Ճանդարի:
E. Oriental plane tree.
F. Platane d'Orient.
G. Asiatische platane.
I. Platano.
T. Çinar ağ., Ğavlağan ağ.



2740 Platycerium alcicorne Desv.
☞ **P. bifurcatum** C.Chr.

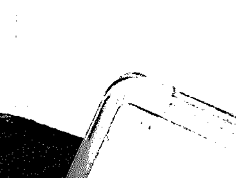


2741 P. bifurcatum C.Chr. (*P. alcicorne* Desv.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Լայնեղջիւրի (ձարխոտ):
E. Common staghorn fern, Elk's horn fern.
F. Platycérium à corne d'élan.
G. Geweihfarn.
T. Buynuzlu baldırıkara.

2742 Plectranthus Forskalæi Vahl.
Fam. Labiatæ.
A. *Madân* مدان
Հ. Խրբանձամղիկ:
E. Plectranthus, Chinese basil.
F. Plectranthe, Germaine.
G. Hahnensporn.
I. Plectranto.

2743 Pluchea Dioscorides DC. (*Conyza Dioscoridis* Desf.)
Fam. Compositæ.
A. *Matî'* مطيع – *Barnûf* برنوف
Հ. Պլուք:
E. Marsh flea-bane.
F. Pluche.
I. Coniza Dioscoride.

2744 P. odorata Cass. (*Conyza odorata* L.)
A. *Gawân sabaram* جوان سبرم – *Tubbâq* طباق



Հ. Լուսախոտ (հոտաւէտ):
E. Ovra-bla.
F. Grande sauge.
I. Coniza odorata.
T. Kokulu pire otu.

2745 Plumbago europæa L.
Fam. Plumbaginaceæ.



A. *Hhash. el asnân* حشيشة الاسنان
Հ. Ատամնախոտ:
E. Toothwort, Lead-wort.
F. Dentelaire, Plombagine, Mallierbe.
G. Europäische bleiwurz.
I. Piombaggine, Dentellaria, Crepanello, Malerba, Erba Sant' Antonio, Dentaria caustica, Lappoline.
T. Diş otu, Kuduz otu, Şeytrac.

2746 Plumeria acuminata Ait. ☞ **P. acutifolia** Poir.

2747 P. acutifolia Poir. (*P. acuminata* Ait.)
Fam. Apocynaceæ.
A. *Yâsmîn hindî* ياسمين هندى
Հ. Փրանգիպանենի:
E. Pagoda tree, Frangipani, Temple tree.
F. Frangipanier.
G. Jasminsunge.
I. Frangipana, Plumeria.
T. Hind yasemini, Al yasemini.

2748 Poa abyssinica Jacq. (*Eragrostis abyssinica* Link.)
Fam. Gramineæ.
A. *Taff* تف
Հ. Թէֆ, Աբիսինեան հալվի խոտ:
E. Teff of Abyssinia.
F. Teff d'Abyssinie.
G. Abessinische korn.
I. Fienarola d'Abissinia.
T. Tef otu.

2749 P. palustris L. (*P. serotina* Ehrh. — *P. triflora* Gilib.)
A. *Qillîb* قليب
Հ. Արօտածիլ:
E. Fowl meadow-grass.

Poa palustris

F. Paturin commun.
G. Rauhes rispengras.
I. Fienarola delle paludi, Erba da fieno.
T. Tavuk otu.

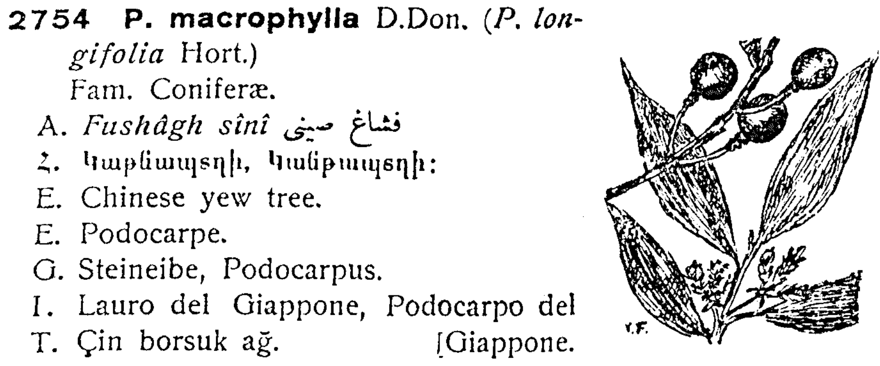
2750 P. serotina Ehrh. ☞ **P. palustris** L.

2751 P. sinaica Steud.
A. *'Unzay'ah* عنزيعة — *'Unza'* عنزع
Հ. Ճարակաբոյս, Արօտածիլ մարգաց:
E. Meadow grass.
F. Paturin des prés.
G. Rispengras, Weisen-rispengras.
I. Fienarola, Poa dei prati, Erba fienaiola.
T. Çayir otu.

2752 P. triflora Gilib. ☞ **P. palustris** L.

2753 Podocarpus longifolia Hort. ☞ **P. macrophylla.**

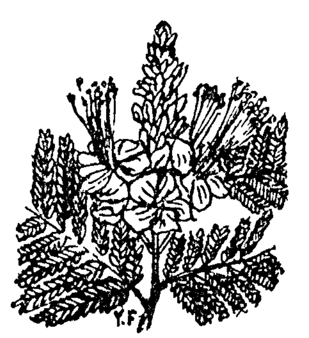
2754 P. macrophylla D.Don. (*P. longifolia* Hort.)
Fam. Coniferæ.



A. *Fushâgh sînî* فشاغ صينى
Հ. Կարճապտղի, Կանճապտղի:
E. Chinese yew tree.
E. Podocarpe.
G. Steineibe, Podocarpus.
I. Lauro del Giappone, Podocarpo del Giappone.
T. Çin borsuk ağ.

2755 Pogostemon Patchouly Pellet.
Fam. Labiatæ.
A. *Batshûlî* بتشولى
Հ. Փաչուլի:
E. Patchouly oil plant.
F. Patchouly.
G. Patchoulypflanze.
I. Pacciuli, Patchouli.
T. Tefarik.

2756 Poinciana elata L.
Fam. Leguminosæ.



Poinciana elata

A. *Mashlîkh* مشليخ — *Ranf* رنف
Հ. Դրախտածաղիկ:
E. Poinciana.
F. Poinciane, Poincillade.



G. Poinciana.
I. Poinciana.
T. Puansiana, Cinnet çiç., Senaï amerika.

2757 P. regia Boj. ☞ **Delonix regia** Raf.

2758 Poinsettia heterophylla Klotzsch. ☞ **Euphorbia heterophylla** L.

2759 P. pulcherrima Grah. ☞ **Euphorbia pulcherrima.**

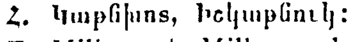
2760 Polemonium cæruleum L.
Fam. Polemoniaceæ.
A. *Hhash. el 'aqrab* حشيشة العقرب
Fû rûmî فو رومى
Հ. Պոլեմոնի:
E. Greek valerian, Jacob's ladder, Charity.
F. Polémonie bleue, Valériane grecque.
G. Echte himmelsleiter, Sperrkraut.
I. Polemonio, Scala di Giacobbe, Valeriana azzurra, Valeriana greca.
T. Yunan kedi otu.

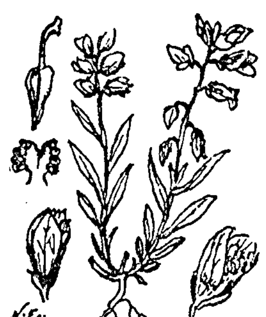
2761 Pollanthes toberosa L.
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Misk rûmî* مسك رومى – *Zinbil* زنبل
Հ. Բրաբիոն, Ազաս:
E. Garden tuberose, Garden primrose.
F. Tubéreuse.
G. Echte tuberose.
I. Tuberosa, Giacinto delle Indie, Vituperoso.
T. Teber, Tutya çiç.

2762 Polygala ☞ **P. vulgaris** L.

2763 P. Senega L.
Fam. Polygalaceæ.
A. *Bûlûghâlon* بولوغالن
Հ. Կաթնխոտ բժշկական:
E. Senega snake root.
F. Polygala, Polygale.
G. Senega-kreuzblume.
I. Poligala della Virginia, Radice di Senega.
T. Vercina süt otu, Poliğala.

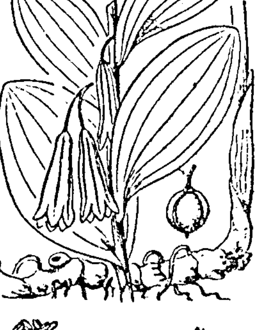
2764 P. vulgaris L. (*Polygala.*)
A. *Bulûghâlon* بولوغالن – *Hhash. el laban* حشيشة اللبن


Հ. Կաթնխոտ, Իւկաթնուկ:
E. Milk-wort, Milk weed.
F. Polygala, Polygale, Herbe à lait, Latier.
G. Weisen kreuzblume.
I. Poligala, Erba da latte, Erba bozzolina.
T. Süt otu.


Polygala vulgaris

2765 Polygonatum ☞ **P. officinale** All.

2766 P. officinale All. (*P. vulgare* Desf. — *Poligonatum.* — *Convallaria polygonatum* L.—*Sigillum salomonis.*)
Fam. Liliaceæ.
A. *Kathîr er rukab* كثير الركب
Khâtam sulaymân خاتم سليمان
Հ. Կզմզուկ, Սամնտրուկ, Կնիք Սողոմոնի:
E. Solomon's seal, Seal-wort.
F. Sceau de Salomon, Grenouillet.
G. Echte weisswurz, Salomonssiegel, Siegelwurz.
I. Sigillo di Salamone, Sigillo di Santa Maria, Poligonato, Ginochietto.
T. Möhür suliman, Buğunluca otu.



2767 P. vulgare Desf. ☞ **P. officinale** All.

2768 Polygonum amphibium L.
Fam. Polygonaceæ.
A. *'Assâ er râ'î* عصى الراعى
Հ. Մատիտեղն, Հաւկտենի, Հաւկթենի, Հովուի քիր, Հովուի գաւազան:
E. Knot-weed, Amphibious persicaria.
F. Persicaire amphibie, Renouée aquatique.
G. Wasserknöterich, Flöhkraut.
I. Persicaria anfibia.
T. Çoban dayağı, Çoban değinaği.


Polygonum amphibium

2769 P. aviculare L.
A. *Batbât* بطباط – *Shabat el ghûl* شبط الغول – *Turnah* طرنه
'Assâ er râ'î عصى الراعى
Հ. Արին, Արինն, Մատիտեղ թռչնոց:
E. Knot-grass, Centinode, Knot-weed, Armstrong.


Polygonum aviculare

F. Centinode, Traînasse, Renouée des oiseaux, Traniane, Herbe [à cochon.
G. Vogelknöterich.
I. Centinodia, Bistorte aviculare, Poligono degli uccelli, Bistorta centinodio, Coreggiuola, Poligono.
T. Çoban değinği.

2770 P. Bistorta L.



A. *Angubâr* انجبار — *Anârif* اناريف
Հ. Օձտակ, Մանդակն, Մանդիկ:
E. Bistort, Snake-weed, Adder-wort.
F. Bistorte, Serpentaire.
G. Matterknöterich.
I. Bistorta, Poligono ritorto.
T. Kurd pençesi, Çiançik, Ancubar, Yılan [kök.

2771 P. Fagopyrum L. ☞ **Fagopyrum esculentum** Moench.

2772 P. Hydropiper L.



A. *Fulful el mâ'* فلفل الما
Zangabîl el kilâb زنجبيل الكلاب
Հ. Ջրապղպեղ, Ջրի պղպեղ:
E. Water pepper, Lake weed, Curage, Biting persicaria.
F. Poivre d'eau, Piment d'eau, Curage.
G. Pfeffer-knöterich.
I. Poligono piperino, Pepe d'asino, Pepe del povero, Poligono acre.
T. Su biberi.

2773 P. lapathifolium L. (*P. nodosum* Pers. — *P. tomentosum* Schrank.)



A. *Ghadâr* غدار
Հ. Պղպեղուկ:
E. Pale persicaria, Willow weed.
F. Renouée à feuilles de patience.
G. Ampferknöterich, Filzknöterich.
I. Persicaia, Erba pepe.

2774 P. nodosum Pers. ☞ **P. lapathifolium** L.

2775 P. tinctorium Ait.
A. *Nîlah sînî* نيله صيني
Հ. Չինապեղակենի:

E. Chinese indigo.
F. Persicaire indigotier.
G. Chinesischer indigo.
I. Saraceno tintorio.
T. Çin çivid otu.

2776 P. tomentosum Schrank. ☞ **P. lapathifolium** L.

2777 Polypodium aureum L. (*P. glaucum* Hort. — *Phlebodium aureum* J.Sm.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Ճագարոտի (ծարխոս), Ճանանչակնուք:
E. Hares-foot fern, Golden polypody.
F. Polypode jaune.
G. Gelber engelsüss.

2778 P. Filix-fœmina Bernh. (*Athyrium Filix-femina* Roth. — *Aspidium Filix-femina* SW.)



A. *Khanshâr* خنشار
Հ. Եղափիփուկ:
E. Lady fern, Female polypody.
F. Polypode femelle, Fougère femelle.
G. Waldstreifenfarn, Weiblicher schild-[farn.
I. Polipodio felce femmina.

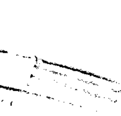
2779 P. Filix mas L. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

2780 P. glaucum Hort. ☞ **P. aureum** L.

2781 P. lingua SW. ☞ **Cyclophorus lingua** Desv.

2182 P. Lonchitis L. ☞ **Aspidium Lonchitis** SW.

2783 P. vulgare L.
A. *Basbâyeg* بسبايج — *Adrâs ul kalb* اضراس الكلب — *Tashtîwân* تشتيوان
Հ. Պապապայիճ, Կնուք, Թանգոս, Ծասոտուկ:
E. Common polypody, polypody wall fern, Golden locks.
F. Polypode commun, Filicule, Polypode [de chêne.
G. Echtes engelsüss, Engelsüss.
I. Polipodio, Liquirizia dei boschi, Felce dolce, Felce quercina, Polipodio quercino, Rigolizia dei boschi.
T. Bespaye, Basfayic.



2784 Polypogon monspeliensis [Desf.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhanab el fâr* ذنب الفار
Dhayl el fâr ذيل الفار
Հ. Մկնատուտն, Մկան ագի, Մկնաձեւ:
E. Annual beard grass.
G. Wilder fenchel.
T. Sıçan kuyruğu.

2785 Polyporus officinalis Fr. (*Boletus purgans* Gmel.)
Fam. Polyporaceæ.
A. *Ghârîqûn* غاريقون – *Aghârîqûn abyad* اغاريقون ابيض
Հ. Լարիկոն, Թնօղի, Ախարիկոն:
E. Agaric, Fungus laricis.
F. Agaric blanc, Agaric, Polypore officinal.
G. Lärchenporling.
I. Agarico.
T. Ğarikun, Katran köpüğü, Gargu, Kemse, Ağac mantarı.

2786 Polystichum aristatum Presl. (*Aspidium aristatum* SW. — *Lastrea aristata* Moore.)
Fam. Polypodiaceæ.
Հ. Բազմաստիճ:
E. Holly fern, Prickly shield fern, Lace fern.
F. Polystic.
G. Punktfarn.
I. Polistico.

2787 P. falcatum Diels. ☞ **Cyrtomium falcatum** Presl.

2788 P. Filix mas Roth. ☞ **Dryopteris Filix mas** L.

2789 Polytrichum communis L.
Fam. Polytrichaceæ.
A. *Kuzbarat el bîr gabalîyah* كزبرة البير الجبليه
Հ. Բազմազէս (մամուռ), Գիսախոյի մամուռ:
E. Bear moss, Golden maiden hair.
F. Polytric commun, Capillaire doré.
G. Echter widerton.
I. Politrico.
T. Kıvırcık baldırıkara.

2790 Pomus ☞ **Pyrus Malus** L.

2791 Pongamia glabra Vent. (*Galedupa indica* Lam. — *Galedupa pinnata* L. — *Dalbergia arborea* Willd.)

Fam. Leguminosæ.
A. *Shanaf ed dîk* شنف الديك
Հ. Դալբերգենի:
E. Indian beech, Poonga oil plant.
F. Arbre de pongolote
G. Mondbohne.
T. Dalbercia.

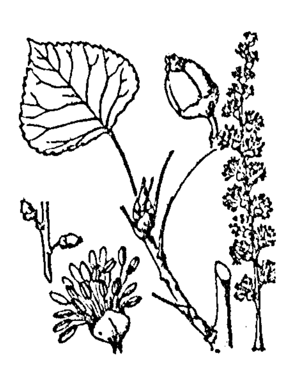
2792 Populus alba L.
Fam. Amentaceæ.
A. *Hhawr* حور – *Safsâf abyad* صفصاف ابيض
Հ. Կաղամախի. Կաղամախ. Սպիտակ կաղամախ:
E. White poplar, Abele tree, White asp.
F. Peuplier blanc, Peuplier grisard, Abèle, Bouillard. [Weisseaspe.
G. Silberpappel, Abele, Weisse pappel,
I. Popolo bianco, Pioppo bianco, Gattero, Gattice, Salicone, [Albarello.
T. Ak kavak, Ak toz.

2793 P. dilatata Ait. ☞ **P. pyramidalis** Salisb.

2794 P. euphratica Oliv.
A. *Gharab* غرب – *Safsâf* صفصاف
Marsîs مرسيس
Հ. Եփրատական կաղամախի, Կարբ:
E. Willow.
F. Saule.
G. Weiden.
I. Pioppo.
T. Safsaf, Söyüd ağ.



2795 P. nigra L.
A. *Hhawr rûmî* حور رومى
Hhawr aswad حور اسود – *Baqs* بقس
Հ. Սեւ կաղամախի, Այծառ, Ածառ, Անրի:
E. Black poplar, Italian poplar.
F. Peuplier noir, Peuplier franc, Peuplier [Suisse.
G. Schwarzpappel.
I. Pioppo tuberino, Pioppo nero, Albaro, Pioppo da pali.
T. Kara kavak, Kara toz ağ.



2796 P. nivea Willd.
A. *Hhawr abyad* حور ابيض
Հ. Չինաստեսակ կաղամախ:
E. White poplar.
F. Peuplier cotonneux.
G. Weisse pappel.
I. Pioppo bianco, Pioppo cotonoso, Pioppo niveo.
T. Beyaz kavak.

2797 P. pyramidalis Salisb. (*P. dilatata* Ait.)
A. *Hhawr* حور
Հ. Բարտի, Բրգաձեւ կաղամախի:
E. Lombardy poplar.
F. Peuplier d'Italie, Peuplier pyramidal.
G. Pyramidenpappel.
I. Pioppo piramidale.
T. Hor ağ.

2798 P. tremula L. (*P. villosa* Reichb.)
A. *Hhawr ragrâg* حور رجراج
Հ. Դողդոջուն կաղամախ, Երերուն կաղամախ, Կուրաքի, Ճօնտերեւի:
E. Aspen, Asp tree, Trembling poplar.
F. Peuplier tremble, Tremble.
G. Zitterpappel, Aspenbaum, Espe.
I. Tremula, Pioppo libico, Pioppo tremolo, P. pendulo, P. panigente, Alberone.
T. Toz ağ.

2799 P. villosa Reichb. ☞ **P. tremula** L.
2800 Porrum arenarium Reichb. ☞ **Allium veneale** L.
2801 P. Ascalonicum Reichb. ☞ **Allium Ascalonicum** L.
2802 P. Cepa Reichb. ☞ **Allium Cepa** L.
2803 P. commune Reichb. ☞ **Allium Porrum** L.
2804 P. sativum Mill. ☞ **Allium sativum** L.

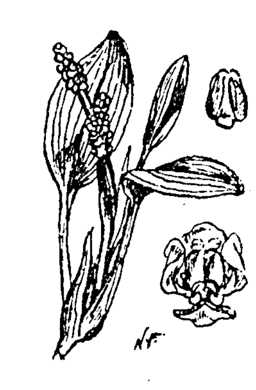
2805 Portulaca grandiflora Hook.
Fam. Portulacaceæ.
A. *Riglah afrangî* رجله افرنجى
Հ. Փրփրեմավարդ, Փրփրեմածաղիկ:
E. Rose-moss,. Sun plant, Large flowered purslane.
F. Pourpier fleuri, Pourpier à grandes fleurs.


Portulaca grandiflora

G. Zierportulak, Portulak-röschen.
I. Porcellana grandiflora, Cavaliere dell'undici ore.
T. Büyük çiçekli semiz otu.

2806 P. oleracea *var.* **sativa** DC.
A. *Riglah* رجله – *Hhurfah* حرفه
Հ. Փրփրեմ, Փերփեր, Անմեռուկ, Խոճկորուկ, Անդրաքնէ, Դանդուռ:
E. Purslane, Garden purslain.
F. Pourpier, Pourcellaine, Pourpier potager.
G. Gartenportulak.
I. Porcellana, Portulaca, Porcacchia, Peplo.
T. Semiz otu.

2807 Posoqueria dumetorum Roxb.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Պոսոքենի:
E. Brazilian oak.
F. Posoquérie.
G. Doldengadel.
T. Brazilia meşe ağ.



2808 Potamogeton natans L.
Fam. Naiadaceæ.
A. *Gâr en nahr* جار النهر – *Silq el mâ'* سلق الماء – *Lisân el bahhr* لسان البحر
Հ. Գետաբոյս, Ջրամանակ, Ջրաբոյս, Ջրի չքնտուր:
E. Pondweed, Deil's spoons, Tench weed.
F. Potamogéton flottant, Potamot nageant, Épi d'eau.
G. Schwimmendes laichkraut.
I. Lingua, d'acqua, Verniera, Potamogeto maggiore.
T. Su otu.

2809 Potentilla anserina L. (*P. argentea* L.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Hhash. el awiz* حشيشة الاوز
Հ. Հզօրուկ, Արծաթախոտ, Արծթիկ:
E. Silver weed, Wild tansy, Goose grass.
F. Potentille, Argentine, Bec d'oie, Herbe aux oies.


Potentilla anserina

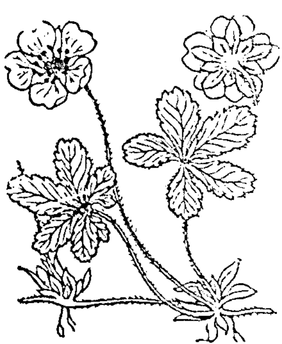
G. Gänse-fingerkraut, Wilder rainfarn.
I. Potentilla anserina, Argentina, Erba delle vele, Erba d'argento, Piè d'oca.
T. Kaz otu, Gümüş otu.

2810 P. argentea L. ☞ **P. anserina** L.

2811 P. erecta Hampe. ☞ **P. Tormentilla** Neck.

2812 P. geranioides Wiild.
Հ. Բրիկ:

2813 P. reptans L.
A. *Dhû el khamsat el awrâq* ذو الخمسة الاوراق
Հ. Սիրապախուր, Սիւրապախուր, Հինգտերեւեան, Հինգմատնեկ, Մատնիկ, Մատնունի, Գետնայ նանիկ, Գորտի նանիկ:



E. Cinquefoil, Five finger grass, Five leaf.
F. Potentille rampante, Quintefeuille.
G. Kreichendes fingerkraut, Fünffingerkraut.
I. Cinque foglio, Pentafillo, Strisciante, Potentilla serpeggiante, P. gialla, Cinquefoglie, Fragolaria, Spillabuco.
T. Beş parmak otu.

2814 P. Tormentilla Neck. (*P. erecta* Hampe. — *Tormentilla erecta* L. — *Tormentilla officinalis* Curt.)
A. *'Erq ingubâr* عرق انجبار
Հ. Աղպատ, Եօթնատերեւուկ:



E. Tormentil, Blood-root, Septfoil.
F. Tormentille, Potentille tormentille.
G. Blutwurz fingerkraut, Blutwurzel.
I. Tormentilla, Potentilla.
T. Kurd pençesi.

2815 Poterium officinale A.Gray.
Fam. Rosaceæ.
Հ. Մեծ ջերմատակ:
E. Great burnet.
F. Grande pimprenelle.
G. Grosser weisenknopf, Grosse pimpernelle.
I. Pimpinella comune, Meloncello, Salvastrella maggiore.
T. Büyük mesine, Abdest bozan otu.

2816 P. Sanguisorba L.

A. *Tût eth tha'lab* توت الثعلب
Հ. Ջերմատակ, Փոքր ջերմատակ, Արիւնակուլ:
E. Salad burnet.
F. Pimprenelle, Petite pimprenelle.
G. Kleiner wiesenknopf, Pimpernelle.
I. Pimpinella sorbastrella, Burnet, Pimpinella minore, Sorbastrella.
T. Küçük mesine, Abdest bozan.

Poterium Sanguisorba

2817 Prangos asperula Boiss.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Farsh ed dab'* فرش الضبع
Հ. Պոխի, Պրանգ:
E. Prangos, Hay plant.
F. Prangosier, Foin du Thibet.
G. Tibetanisches heu.
I. Prangos.
T. Keypenir.

2818 P. colladonia DC.
Հ. Սածանուկ, Կոլլադոնի:
F. Colladonie.
I. Colladonia.
T. Kolladonia.

2819 Prasium majus L.
Fam. Labiatæ.
A. *Shûqâl* شوقال — *Rayhhân el gharib* ريحان الغريب
Հ. Պրասի:
E. Great hedge nettle.
F. Prasion.
G. Grosse klippenlippe.
I. Prassine, Prasio.

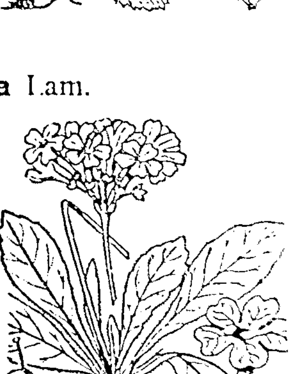
2820 Prenanthes alba L.
Fam. Compositæ.
Հ. Ճաղկանակ:
E. Rattle snake root, White lettuce.
F. Prénanthe.
G. Schlangenwaldlattich.
I. Grespigno bianco.

2821 P. bulbosa DC. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.



2822 Primula acaulis Hill. (*P. vulgaris* Huds.)
Fam. Primulaceæ.
A. *Zahr er rabî'* زهر الربيع
Հ. Գարնանածաղիկ, Սօտուն, Թաւրընչակ·
E. Common primrose.
F. Primevère, Primevère acaule.
G. Erdprimel, Frühlingsblume, Primel.
I. Primavera, Tassoverbasco, Occhio di civetta.
T. İlk bahar çiç., Evvel bahar çiç.

2823 P, Auricula L. ☞ **P. auriculata** Lam.



2824 P. auriculata Lam. (*P. Auricula* L. — *Auricula lutea* Opiz.)
A. *Âdhân ed dab'* آذان الضبع
Հ. Պաստառոտուկ, Արջականջ, Գինարբ, Գինեբրբուկ, Գինարբուկ:
E. Auricula, Bear's ear.
F. Auricule, Oreille d'ours.
G. Aurikel-primel, Aurikeln.
I. Primavera auricola, Orecchio d'orso, [Fior camilla.
T. Ayı kulağı.

2825 P. officinalis Jacq. ☞ **P. veris** Lehm.



2826 P. veris Lehm. (*P. officinalis* Jacq.)
A. *Zahr er rabî' el 'itrî* زهر الربيع العطرى
Հ. Կովացնուկ:
E. Cowslip, Paigle, St. Peter's-wort.
F. Primevère officinale, Coucou, Primerolle, Brayette.
G. Schlüsselprimel, Petersblume, Gelbe schlüsselblume, Gartenprimel.
I. Primavera, Erba di San Paolo, Orecchio d'orso giallo, Primola odorosa.
T. Tavşan kulağı çiç., Çuka çiç.

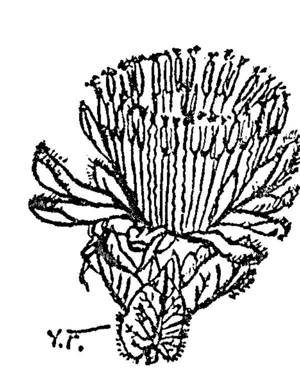
2827 P. vulgaris Huds. ☞ **P. acaulis** Hill.

2828 Priva dentata Juss.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Hhasaq* حسق
Հ. Գնդոր:

E. Velvet bur.
G. Sonderähre.

2829 Proboscidea Louisiana Woot. & Stand. (*Martynia Louisiana* Mill.— *M. proboscidea* Glox.)
Fam. Martyniaceæ.
Հ. Պատինաքոյս. Մարտինիա:
E. Unicorn plant, Proboscis flower.
F. Martynie, Cornes de bélier.
G. Elephantenrüssel, Gemshorn.
I. Becco di mare, Corno d'ariete, Tromba d'elefante, Unghia del diavolo.

2830 Prosopis spicigera L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Ghâf* غاف
Հ. Գիմուկաբոյս:
E. Musquit bean, Screw bean.
F. Prosope.
G. Ährenschelfe, Prosopis.
I. Prosopis.



2831 Protea L.
Fam. Proteaceæ.
Հ. Արծաթածառ:
E. Silver tree.
F. Protée, Arbre d'argent.
G. Proteusstrauch, Silberbaum.
I. Protea, Legno argentino.
T. Gümüş ağ.

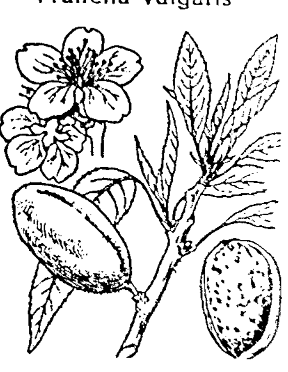
2832 Protium Icicariba March. (*Amyris ambroisiaca* L.)
Fam. Burseraceæ.
A. *Lâmî* لامى – *Lamî* لى
Հ. Իկիկենի, Լամենի, Զուլենի:
E. Gum elemi tree.
F. Icicariba, Elémi, Protion.
G. Amerikanische elemi.
I. Elemi.
T. Lami ağ., Ratinci lami ağ.

2833 Prunella vulgaris L.
Fam. Labiatæ.


Prunella vulgaris

A. *Qullâ'* قلاع
Հ. Թխենի, Թխի:
E. Self-heal, All-heal, Sickle-wort.
F. Brunelle.
G. Kleine brunelle, Prunelle, Braunelle.
I. Basilico salvatico, Brunella, Serpillo senz'odore, Consolida minore.
T. Dağ eriği, Yabani erig ağ.

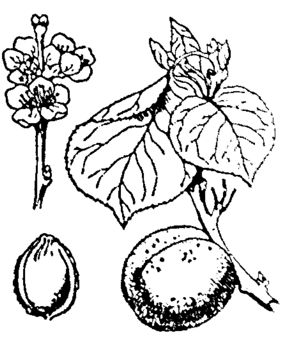
2834 Prunus amygdalus Stokes (*P. communis* Fritsch.— *Amygdalus communis* L.)
Fam. Rosaceæ.



A. *Lawz* لوز
Հ. Նուշի, Նշենի:
E. Almond tree.
F. Amandier.
G. Echte mandel.
I. Mandorlo.
T. Badem ağ.

2835 P. amygdalus *var.* **amara** (*Amygdalus amara* Hayne.)
A. *Lawz murr* لوز مر
Հ. Լեղի նշենի, Բադդի:
E. Bitter almond tree.
F. Amandier amer.
G. Bittere mandeln.
I. Mandorlo amaro.
T. Acı badem ağ.

2836 P. armeniaca L. (*Armeniaca vulgaris* Lam.)


Prunus armeniaca

A. *Mishmish* مشمش
Հ. Ծիրանի, Ծիրանենի, Ծիրանի բաղդրա-
E. Apricot tree. [կորիզ:
F. Abricotier.
G. Echte aprikose, Aprikosen.
I. Meliaco, Albicocco, Armellini.
T. Kaysi ağ., Zerdali ağ.

2837 P. Avium L. (*Cerasus Avium* Moench.)

A. *Karaz barrî* كرز برى
Հ. Հաւկեռասի, Վայրակեռասի, Վայրի բալենի: [berry.
E. Sour cherry, Gean cherry, Hedge-
F. Merisier, Cerisier des bois, Cerisier des oiseaux, Cerisier sauvage.
G. Süsskirsche.
I. Ciliegio visciolo, Ciregiolo.
T. Yabani fişne ağ., Yabani kiraz ağ., Yabani vişne.

Prunus Avium

2838 P. Cerasus L. (*Cerasus acida* Borck. — *Cerasus vulgaris* Mill. — *C. caproniana* DC.)
A. *Qarâssyâ* قراصيا – *Karaz* كرز
Հ. Կեռասի, Կեռասենի:
E. Cherry tree.
F. Cerisier, Cerise aigre, Griottier.
G. Sauerkirsch, Sauerkirschen.
I. Ciliegio agerotto, Agerotto, Ciriegio,
T. Kiraz ağ. [Ciliegio ammazzacapre.

2839 P. communis Fritsch. ☞ **P. amygdalus** Stokes.
2840 P. Cydonia L. ☞ **Cydonia vulgaris** Pers.
2841 P. divaricata Ledeb. ☞ **P. domestica** L.
2842 P. domestica L. (*P. divaricata* Ledeb.)
A. *Barqûq* برقوق – *Iggâss* اجاص
Հ. Սալորի, Սալորենի, Ճլորի, Դամոնի, Դամոնենի, Ճլորենի, Կզուկ:
E. Plum tree, Prune tree.
F. Prunier, Prunier de Damas.
G. Hauspflaume.
I. Susino, Prugno.
T. Erig ağ.

2843 P. insititia L.
A. *Zû'rûr* زعرور – *Barqûq barrî* برقوق برى
Հ. Կոկանենի, Վայրի սալորենի:
E. Bullace, Wild damson.
F. Créquier, Prunier sauvage.
G. Kriechenpflaume.

I. Susino salvatico.
T. Yabani erig ağ.

2844 P. Laurocerasus L. (*Cerasus Laurocerasus* Loisl. — *Padus Laurocerasus* Mill. — *Laurocerasus officinalis* Roem.)
A. *Karaz el ghâr* كرز الغار
Ghâr el karazî غار الكرزى
Հ. Ծուաղենի, Զամչարակ:
E. Cherry-laurel.
F. Laurier-cerise.
G. Lorbeerkirsche.
I. Lauro ceraso, Ceraso di Trebisonda, Lauro mandorlo, L. di Trebisonda.
T. Taflan ağ., Kara yemiş ağ.


Prunus insititia

2845 P. Mahaleb L. (*Cerasus Mahaleb* Mill.)
A. *Mahhlab* محلب – *Shagar adrîs* شجر ادريس
Հ. Ճօհ, Լեվօր:
E. Perfumed cherry, St. Lucie cherry.
F. Mahaleb, Cerisier St. Lucie, Cerisier mahaleb, Canon.
G. Weichselkirsche, Lucienholz, Stein-weichsel.
I. Ciliego mahaleb, C. canino, C. odoroso, C. di S. Lucia, Pruno odoroso, Legno di Santa Lucia.
T. Adris ağ.


Prunus Laurocerasus

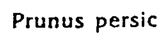
2846 P. Padus L. (*Padus avium* Mill.)
Հ. Թամբուլենի, Ժանտաապորի:
E. Bird cherry, Hack-berry, Hog cherry.
F. Putiet, Cerisier à grappes.
G. Gemeine traubenkirsche.
I. Ciliegio a grappoli, Visciolo a grappoli, Pado.
T. Kuş kirazi, Yabani kiraz ağ.


Prunus Mahaleb

2847 P. persica Stokes. (*Persica vulgaris* Mill. — *Amygdalus persica* L.)
A. *Khawkh* خوخ
Հ. Դեղձի, Դեղձենի:


Prunus Padus

E. Peach tree.
F. Pêcher.
G. Echter pfirsich.
I. Pesco, Persico.
T. Şeftali ağ.



Prunus persica

2848 P. pseudoarmeniaca Heldr. & Sart.
A. *Mishmish baladi* مشمش بلدى
Հ. Պարկուկի, Պարկուկենի, Խռքիկ:
E. Apricot.
F. Abricotier.
G. Aprikose.
I. Albicocco, Meliaco.
T. Zardali ağ.

2849 P. selvaticus.
Հ. Մամխի, Մամոխի:
E. Wild prune tree.
F. Prunier sauvage.
G. Wilder hauspflaume.
I. Prugno salvatico.
T. Yabani erik ağ., Ekşi erig ağ.

2850 P. spinosa L.
Հ. Մամխի, Կոկանենի:
E. Sloe tree, Black thorn, Bullace.
F. Prunellier, Prunier épineux, Epine noire.
G. Schlehenpflaume.
I. Prugnolo, Pruno salvatico, Prunello, Atrigna, Spina fiorita.
T. Kümküm ağ., Çalı diken, Yabani erig ağ.

2851 Pseudolarix amabilis Rehd. (*P. Fortunei* Mayer.)
Fam. Coniferæ.
Հ. Ոսկեկուենի, Ուս կուենի:
E. Golden larch, Golden pine.
F. Sapin doré.
G. Echte goldlärche.
I. Abeto d'oro.
T. Altun çam ağ.

2852 P. Fortunei Mayer. ☞ **P. amabilis** Rehd.

2853 Psidium guajava L.
Fam. Myrtaceæ.
A. *Guwâfah safrâ'* جوافه صفراء
Հ. Կոյաւենի, Հնդկախնձորի:
E. Guava tree.
F. Goyavier, Gouyavier.
G. Grosse gelbe guayava.
I. Guajave, Pero dell 'Indie, Psidio.
T. Hind armudu ağ., Sarı guafa.



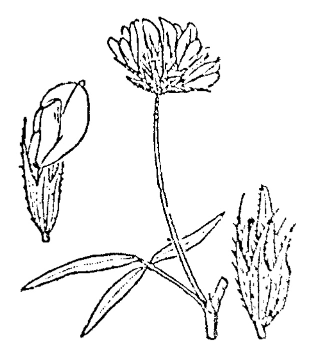
2854 P. guajava *var.* **pomiferum** L.
A. *Guwâfah hhamrâ'* جوافه حمراء
Հ. Կարմիր կոյաւենի:
E. Red guava, Apple shaped guava.
F. Goyavier rouge, G. pomme.
G. Rote guava, Apfeltragender guava.
I. Guajave rosso, Psidio.
T. Kırmızı hind armudu ağ., Kırmızı guafa.



2855 P. guajava *var.* **pyriferum** L.
A. *Guwâfah baydâ'* جوافه بيضاء
Հ. Սպիտակ կոյաւենի:
E. White guava, Pear shaped guava.
F. Goyavier blanc, G. poire.
G. Weisse guava, Birnförmige guava.
I. Guajave bianco, Psidio, Guayabo.
T. Beyaz hind armudu ağ., Beyaz guafa.



2856 Psoralea bituminosa L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhawmânah* حومانه
'Uwaynah عوينه
Հ. Կպրաբոյր երեքնուկ:
E. Bitumen trefoil.
F. Trèfle bitumineux, Psoralier bitumineux.
G. Asphaltklee, Harzklee.
I. Psoralea bituminosa, Trifoglio bituminosa, Trifoglio asfaltite.
T. Katran yoncası.



2857 P. plicata Delile.
A. *Qattayah* قطيه — *Hhawmânah* حومانه

Հ. Գողենի, Բոսենի:
E. Bread-root, Scurfy pea.
F. Psoralier, Pomme de prairie.
G. Brodwurzel, Prairierübe.
I. Psoralea.

2858 Psychotria L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Կենսատունկ:
E. Psychotria.
F. Psychotrophon, Psychotrie.
G. Brechkraut, Brechpflanze.
I. Psicotria
T. Ömr ağ.

2859 P. ipecacuanha Stokes. (*Cephælis ipecacuanha* Rich. — *Ipecacuanha officinalis* Arruda. — *Callicocca ipecacuanha* Brot. — *Uragoga ipecacuanha* Baill.)
A. *'Erq edh dhahab* عرق الذهب
Հ. Ոսկետունկ, Ոսկիտակ:
E. Ipecacuanha.
F. Ipécacuanha.
G. Ipecacuanhapflanze.
I. Ipecacuana.
T. Altun kökü, İpekakuana.

2860 Ptarmica vulgaris DC. ☞ **Achillea ptarmica** L.

2861 Ptelea trifoliata L.
Fam. Rutaceæ.
A. *Dardâr dhû thalâth waraqât* دردار ذو ثلاث ورقات
Հ. Պտղի, Փտեղի:
E. Hop tree, Shrubby trefoil, Wafer ash.
F. Ptélée, Orme à trois feuilles.
G. Amerikanischer hopfenstrauch, Pfennigbanner.
I. Ptelea, Olmo a tre foglie, O. di Samaria.
T. Amerika kara ağ.

2862 Pteridium aquilinum Kuhn. ☞ **Pteris aquilina** L.

2863 Pteris aquilina L. (*Pteridium aquilinum* Kuhn.)
Fam. Polypodiaceæ.




Pteris aquilina

A. *Dîshâr* ديشار – *Bitâris* بطارس

Հ. Իմփռ., Իփրայ:

E. Brake fern, Bracken, Eagle fern.

F. Fougère commune, Fougère à cerises, Fougère aigle, Fougère porte aigle, Grande fougère.

G. Echter adlerfarn, Farn.

I. Pteris aquilina, Felce, Pteride, Femminina, Felce aquilina.

T. Adi ilğin, İfderi, Eyrelti otu.

2864 Pterocarpus Draco L.

Fam. Leguminosæ.

A. *Damm el akhawên* دم الاخوين – *'Andam* عندم

Հ. Թեւապտղի, Վիշապածառ:

E. Dragon gum tree.

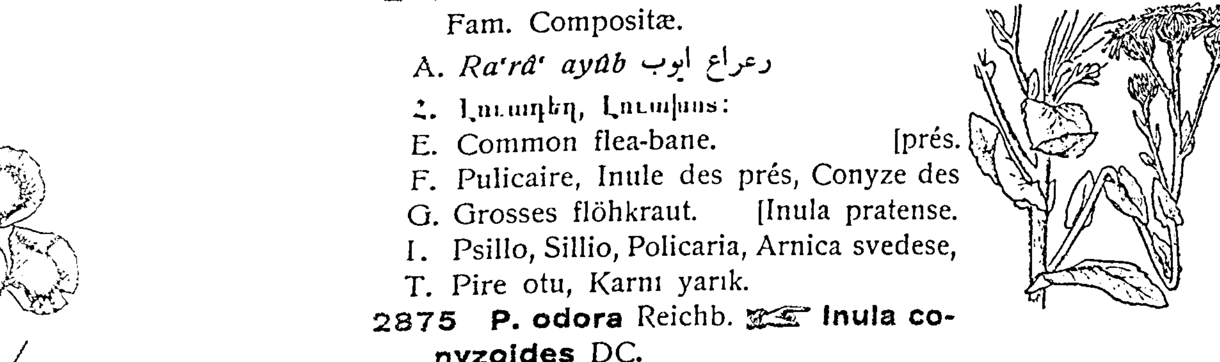
F. Ptérocarpe.

G. Drachenbaum.

I. Pterocarpo.

T. Hakiki kardaş kan ağ.

2865 P. santalinus L.



A. *Sandalân* صندلان – *Sandal ahhmar* صندل احمر

Հ. Ծանտալին, Կարմիր կրփով:

E. Red sandal wood, Ruby wood, Sander's wood.

F. Sandal rouge.

G. Roter sandelbaum.

I. Sandalo rosso.

T. Kırmızı sandal ağ.

2866 Pterophalus sanctus Decaisne.

Fam. Dipsacaceæ.

A. *Sammah* سمح

Հ. Վարդկասար:

2867 Pterospora Andromedea Nutt.

Fam. Pyrolaceæ.

A. *Mukhlab el tinnîn* مخلب التنين

E. Scaly dragon-claw, Dragon-root.

F. Ptérospore.

I. Pterospora.

2868 Ptychotis Adjowan DC. ☞ **Carum copticum.**

2869 P. coptica DC. ☞ **Carum copticum** Benth.&Hook.

2870 P. verticillata Duby. ☞ **Carum ammioides.**

2871 Pueraria hirsuta Schneid. (*P. Thunbergiana* Benth. — *Dolichos japonica* Hort.)

Fam. Leguminosæ.

A. *Kisht yâbânî* كشت يابانى

Հ. Գրուց:

E. Kudzu vine.

F. Puéraire.

G. Knollengrische.

I. Pueraria.

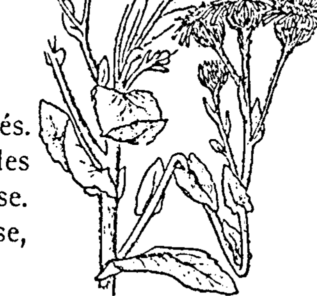
T. Japonya sarmaşığı.

2872 P. Thunbergiana Benth. ☞ **P. hirsuta** Schneid.

2873 Pulegium vulgare Mill. ☞ **Mentha Pulegium** L.

2874 Pulicaria dysenterica Gaertn.

Fam. Compositæ.



A. *Ra'râ' ayûb* رعراع ايوب

Հ. Լուադեղ, Լուախոտ:

E. Common flea-bane.

F. Pulicaire, Inule des prés, Conyze des prés.

G. Grosses flöhkraut. [Inula pratense.

I. Psillo, Sillio, Policaria, Arnica svedese,

T. Pire otu, Karnı yarık.

2875 P. odora Reichb. ☞ **Inula conyzoides** DC.

2876 Pulmonaria maculata F.G.Dietr. ☞ **P. officinalis.**

2877 P. officinalis L. (*P. maculata* F. G. Dietr.)

Fam. Boraginaceæ.

A. *Shatlat er ri'ah* شتلة الرئة

Հ. Թոքախոտ. Թոքխոտ, Մեղրուկ:

E. Lung-wort, Sage of Bethlehem.

F. Pulmonaire, Herbe aux poumons.

G. Echtes lungenkraut, Lungenkraut.

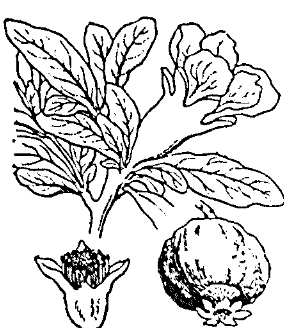
I. Pulmonaria, Erba dei polmoni, Erba cordiale, Polmonaria, Salvia di Bettelemme.

T. Ciğer otu.

2878 Pulsatilla vulgaris Mill. ☞ **Anemone Pulsatilla** L.

2879 Punceria coagulans De Lisle. ☞ **Solanum sanctum** L.

2880 Punica Granatum L.



Fam. Punicaceæ.
A. *Rummân* رمان — *Al lufân* اللفان
Հ. Նռնենի, Նռնի:
E. Pomegranate, Carthaginian apple.
F. Grenadier.
G. Echter granatbaum.
I. Granato, Melagrano, Melogranato, Pomo granato, Pomo punico, Melagrano.
T. Nar ağ.

2881 Pyracantha coccinea M. Roem. (*Cratægus pyracantha* Borkh. — *Cotoneaster pyracantha* Spach.)



Fam. Rosaceæ.
A. *Shawk en nâr* شوك النار
Հ. Հրածիռ, Մորենի վառեալ, Մովսիսա-[ծառ:
E. Firethorn, Firebush.
F. Pyracanthe, Buisson ardent, Arbre de [Moïse.
G. Echter feuerdorn.
I. Rovo ardente.
T. Musa ağ., Ateş dikeni, Kuş alucu.

2882 Pyrethrum Balsamita L. (*P. hybridum* Hort. — *P. roseum* Hort. — *Chrysanthemum coccineum* Willd.)



Fam. Compositæ.
A. *Ghirdîb* غرديب
Հ. Ակրկարհայ, Բողոյ սակ:
E. Pyrethrum, Fever-few.
F. Pyrèthre.
G. Rote wucherblume, Bertrame, Bert-[ramswurz.
I. Piretro.
T. Nezle otu, Akırkarha.

2883 P. Balsamita L. *var.* **tenacetoides** B.
A. *Malsânah* ملسانة
Հ. Թաղանդաւս բալսամինիկ:

2884 P. hybridum Hort. ☞ **P. Balsamita** L.

2885 P. Parthenium Sm. ☞ **Chrysanthemum Parthenium** Bernth.

2886 P. roseum Hort. ☞ **P. Balsamita** L.

2887 P. tanacetum DC. ☞ **Tanacetum Balsamita** L.

2888 Pyrola rotundifolia L.
Fam. Ericaceæ.
Հ. Աղնիդուկ:
E. False wintergreen, Large wintergreen.
F. Pyrole à feuilles rondes, Thé Suisse, Verdure d'hiver.
G. Grosses wintergrün.
I. Pirola.
T. Emrud otu.

2889 Pyrus ☞ **P. communis** L.

2890 P. Aria Ehrh.
Fam. Rosaceæ.
A. *Shagar nabq* شجر نبق
Հ. Բռնչնի, Բռնչի, Բռնչենի, Ալիզենի, Ոսդուշու:
E. White beam tree, Chess apple.
F. Alisier.
G. Gemeiner mehlbeerbaum.
I. Bagolaro, Sorbo, Chiavardello.
T. Nabk ağ., Arap kirazı, Sadr ağ.

2891 P. Aucuparia Ehrh. (*Sorbus Aucuparia* L.)



A. *Ghubayrâ' barrî* غبيراء بري
Հ. Վայրի հաղորենի. Սինի վայրի:
E. Mountain ash, Wild ash, Rowan tree.
F. Sorbier sauvage, Sorbier des oiseaux.
G. Gemeine eberesche.
I. Sorbo salvatico, Sorbo degli uccelli.
T. Yabani üvez ağ.

2892 P. baccata L. (*Malus baccata* Borckh.)



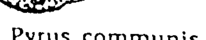
Pyrus baccata

Հ. Վայրի խնձորենի. Կեռասախնձորենի:
E. Crab tree, Cherry apple.
F. Pommier baccifère, Pommier cerisier.
G. Beerenapfel.
I. Pomo ciliegio, Melo ciliegio.
T. Çilek elması.

2893 P. communis L.
A. *Kummathrâ* كمثرى — *Ingâss* انجاص

Հ. Տանձի, Տանձենի:
E. Pear tree.
F. Poirier.
G. Echter birnbaum.
I. Pero.
T. Armud ağ.




Pyrus communis

2894 P. communis *var.* **achras** (*P. silvestris.*)
A. *Akhrâs* أخراس – *Kummathrâ barrî* كمثرى برى
Հ. Դարձիկ, Ճիկոռ, Խոզատանձ, Դարիձենիկ:
E. Achras, Wild pear.
F. Poirier sauvage.
G. Wolliger birnbaum.
I. Pero salvatico.
T. Yabani armud ağ., Yaban armudu.

2895 P. Cydonia L. ☞ **Cydonica vulgaris** Pers.

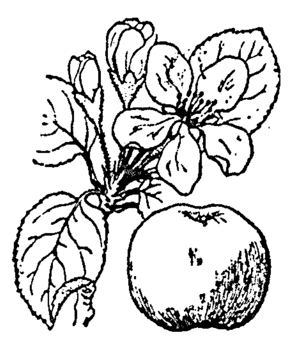
2896 P. domestica Sm. ☞ **Sorbus domestica** L.

2897 P. germanica Hook. (*Mespilus germanica* L.)
A. *Mashmulâ* مشملة
Yenî dunyâ ينى دنيا
Հ. Զգեռենի, Զկեռ, Զկեռի, Զգեարենի, Սզեռենի. Սզոռենի, Սկեռենի:
E. Medlar tree, Dutch medlar.
F. Néflier, N. germanique, Merlier, Nêle.
G. Deutsche mispel.
I. Nespolo.
T. Muşmula ağ., Yeni dünya ağ.

2898 P. intermedia Ehrh. (*Sorbus latifolius.*)
Հ. Դղուակենի, Դղուկիրի, Դղուոսքենի:
E. Swedish beam tree.
F. Sorbier à larges feuilles.
G. Schwedischer mehlbaum.
I. Lazzarolo bianco.
T. Üvez ağ.

2899 P. Malus L. (*Pomus — Malus communis* Poir. — *Malus sylvestris* Mill.)

A. *Tuffâhh* تفاح
Հ. Խնձորի, Խնձորենի:
E. Apple tree.
F. Pommier, Egrasseau.
G. Echter apfelbaum.
I. Pomo, Melo.
T. Elma ağ.


Pyrus Malus

2900 P. Malus *var.* **Silvestris.**
A. *Tuffâhh barrî* تفاح برى
Հ. Վայրի խնձորենի:
E. Wild apple tree.
F. Pommier sauvage.
G. Holzapfelbaum.
I. Melo salvatico.
T. Yabani elma ağ.

2901 P. pictus (*Sorbus pictus.*)
Հ. Հաղորենի, Հաղորանի:
T. Üvez ağ.

2902 P. Sorbus Gaertn. ☞ **Sorbus domestica** L.

2903 P. torminalis Ehrh. (*Sorbus torminalis* Ehrh.)
Հ. Ալոզենի:
E. Chequer tree, Maple service, Wild service tree.
F. Alouchier.
G. Wilder elsebeerbaum.
I. Bacarello, Mangiarello, Mangiaulo.
T. Yabani üvez ağ., Yabani igde ağ.



Pyrus torminalis

Q

2904 Quamasia esculenta Raf. ☞ **Camassia quamash.**

2905 Quassia amara L.

Fam. Simarubaceæ.

A. *Qassab murr* قصب مر

Shag. khashab el murr شجرة خشب المر

Հ. Կուասիենի, դառնանենի:

E. Quassia, Bitter ash.

F. Quassia, Quassier amer.

G. Bitterholz, Echter quassiabaum.

I. Quassia, Legno amaro, Quassio.

T. Acı ağac, Kuasia ağ.

2906 Q. Simaruba L. ☞ **Simaruba amara** Aubl.

2907 Quercus L.

Fam. Fagaceæ.

A. *Sindîyân* سنديان – *Ballût* بلوط

Հ. Կաղնի:

E. Oak tree.

F. Chêne.

G. Eiche.

I. Quercia, Querce.

T. Meșe ağ., Palamud ağ.

2908 Q. Ægilops L. *var.* **ithaburensis** Boiss.

A. *Mallûl* ملول

Հ. Խոզկաղնի, Վալոնայի կաղնի:

E. Valonian oak, Velani oak.

F. Chêne vélani, Chêne égilops.

G. Knopper eiche, Valonen eiche.

I. Quercia della vallonea, Q. da concia.

T. Valona meșe ağ.

2909 Q. Ballota Desf. ☞ **Q. Ilex** L.



2910 Q. Cerris L.

A. *Ballût turkî* بلوط ترکی

Հ. Անձխանի. Անձխան:

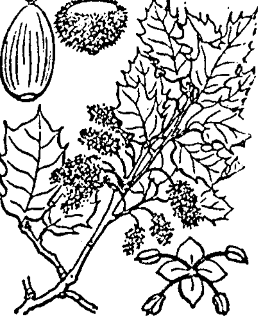
E. Turkey oak, Iron oak, Mossycup oak.

F. Cerre, Chêne chevelu.

G. Zerreiche, Türkische eiche.

I. Quercia cerro, Cerro, Querce vellu- [tata.

T. Anadol palamud ağ.



2911 Q. coccifera L.

A. *Gîdâr* جيدار

Հ. Որդան կաղնի, Որդնաբեր կաղնի, [Ամաւենի:

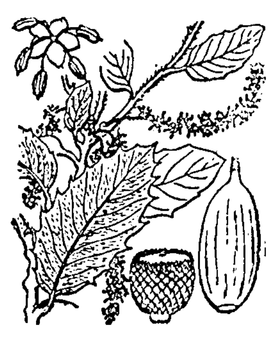
E. Kermes oak, Scarlet oak.

F. Chêne au kermès, Chêne garouille, Chêne cocciné.

G. Kermes eiche, Kermesbaum.

I. Quercia della cocciniglia, Querce del chermes, Querce spinosa.

T. Kırmız meșesi.



2912 Q. Ilex L. (*Q. Ballota* Desf.)

A. *Ballût* بلوط – *Sindî* سندی

Darâm درام

Հ. Փշակաղնի, Սղոցի, Կոտղի:

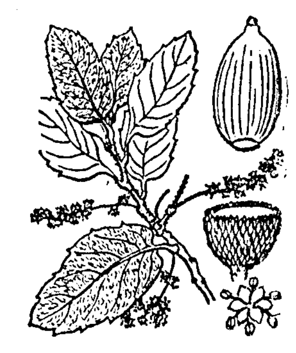
E. Evergreen oak, Holly oak, Holm oak, Belote oak.

F. Chêne vert, Ballote, Yeuse.

G. Stecheiche. [Lecina.

I. Elce, Leccio, Quercia verde, Delcio,

T. Palamud ağ., Pernar ağ., Sindian ağ.



2913 Q. Ilex *var.* **suber** L.

A. *Shûbar* شوبر – *Shagar khashab el fallîn* شجر خشب الفلين

Հ. Սնկակաղնի, Սնկենի, Սնկաբեր կաղնի:

E. Cork oak, Cork tree.

F. Chêne liège, Surier.

G. Kork eiche, Korkbaum.

I. Quercia sughero.

T. Mantar meșesi.

2914 Q. Infectoria Oliv. ☞ ...

2915 Q. lusitanica Lam. (*Q. infectoria* Oliv.)
A. *'Afss* عفص — *Ballût 'afssî* بلوط عفصی
Հ. Սարկաղնի, Կաղնի գդրուաբեր:
E. Dyer's oak, Gall oak, Nut gall oak.
F. Chêne à galles, Chêne des teinturiers.
G. Echte galleiche, Galläpfel eiche.
I. Quercia della galla, Querce a noce di galli.
T. Mazı meşesi.

2916 Q. Mirbeckii Dur.
A. *Zân* زان
Հ. Մարան, Կուանի ծառ:
E. Overcup oak, Mirbeck's oak.
F. Chêne blanc aquatique.
G. Mirbeck's eiche.
I. Quercia bianca acquatica.
T. Zan meşesi.

2917 Q. pedunculata Ehrh. ☞ **Q. Robur** L.

2918 Q. Robur L. (*Q. pedunculata* Ehrh.)
A. *Ballût aswad ingilîzî* بلوط اسود انجلیزی
Հ. Կարճաբերձ կաղնի, Կարմիր կաղնի, Թեղօշ:
E. British oak, Female oak, Red oak.
F. Rouvre, Chêne pédonculé, C. à grappes.
G. Stieleiche, Roth-eiche, Roteiche.
I. Rovere, Quercia peduncolata, Eschio, Farnia, Querciola, Querce maschia, Querce Rovere.
T. Pelud meşesi, Kaya meşesi, Kıssa meşe, Bodur meşe ağ.


Quercus Robur

2919 Quisqualis indica L.
Fam. Combretaceæ.
Հ. Քիսկուալ:
E. Rangoon creeper.
F. Quisqualier d'Inde.
G. Indischer sonderling.
T. Kiskual.

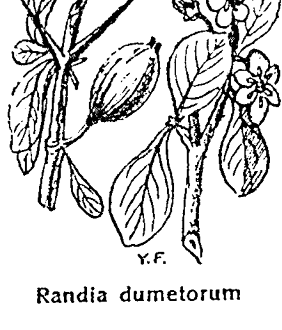

Quisqualis indica

R

2920 Radicula Armoracia Rob. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2921 R. nasturtium aquaticum Britt & Rende. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

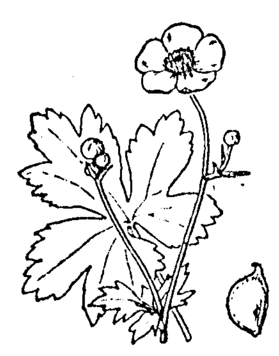
2922 Randia dumetorum Lam. (*R. spinosa* Bl. — *Ceriscus malabaricus* Gaertn.)
Fam. Rubiaceæ.
A. *Qurs el ghurâb* قرص الغراب
Հ. Ռանտեանի:
E. Ink-berry, Ink plant.
F. Randie, Jasmin fleuri.
G. Randie.
I. Randia.
T. Randia.


Randia dumetorum

2923 Ranunculus L.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Hhawdân* حوذان — *Kaff es sab'* كف السبع — *Shaqîq nu'mânî* شقيق نعمانی
Հ. Հրանունկ, Գորտակ, Գորտնուկ, Գորտնակ, Խաւածաղիկ. Եղածաղիկ, Իւղածաղիկ, Մայիսի ծաղիկ:
E. Ranunculus, Crowfoot, Buttercup.
F. Renoncule.
G. Hahnenfuss.
I. Ranuncolo.
T. Düğün çiç., Kiağıdhane çiç., Rubic çiç.

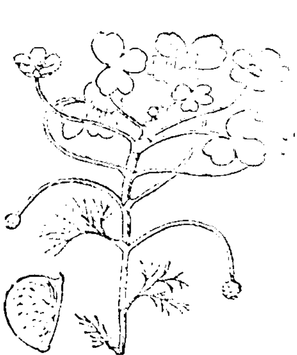


2924 R. acris L.
A. *Shaqîq en naffût* شقيق النفوط
Հ. Ոսկեկոկոն:
E. Buttercup, Crowfoot, Blister plant.
F. Renoncule âcre, Bouton d'or.
G. Scharfer hahnenfuss, Butterblöme.
I. Ranuncolo acre, Bottone d'oro, Battrachio.
T. Altunlu düğün çiç.


Ranunculus acris

2925 R. aquaticus Neck. ☞ **R. aquatilis** L.

2926 R. aquatilis L. (*R. aquaticus* Neck.)



A. *Shaqîq mâî* شقيق مائى
Hhâmûl el mâ' حامول الماء
Հ. Գորտնուկ, Գորտնակ. Ջրային հրանունկ:
E. Water crowfoot, Water anemone.
F. Renoncule aquatique, Mort aux vaches, Grenouillette.
G. Wasser hahnenfuss.
I. Ranuncolo acquatico, Morte delle vacche, Finocchio, d'acqua, Ranoncchiella.
T. Su düğün çiç.

2927 R. arvensis L. (*R. echinatus* Crantz.)



A. *Kaff el hirr* كف الهر
Zaghlantah زغلنته
Հ. Կատուի ճանկ. Գորտան ծաղիկ:
E. Corn crowfoot, Corn buttercup.
F. Renoncule des champs, Bassinet des champs.
G. Ackerhahnenfuss.
I. Ranuncolo dei campi, Bella pulcella, Lappio.
T. Adi düğün çiç.

2928 R. asiaticus L.



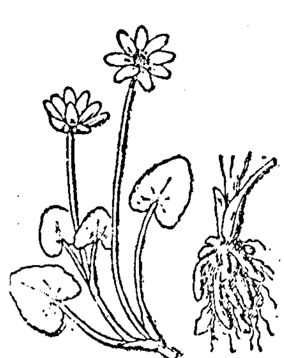
A. *Kabîkag* كبيكج – *Ward el hhubb* ورد الحب – *Kaff ed dab'* كف الضبع
Zaghlîl زغليل – *Shaqîq* شقيق
Հ. Գորտախ Իւղածաղիկ, Մայիսի ծաղիկ:
E. Asiatic crowfoot, Persian buttercup, Turban.
F. Renoncule asiatique, Renoncule des fleuristes, Renoncule d'Orient.
G. Ranunkel, Asiatischer hahnenfuss.
I. Ranuncolo, R. scempio, Ranuncoli di Persia, Roselline.
T. İrticiler ayağı.

2929 R. echinatus Crantz. ☞ **R. arvensis** L.

2930 R. Ficaria L.

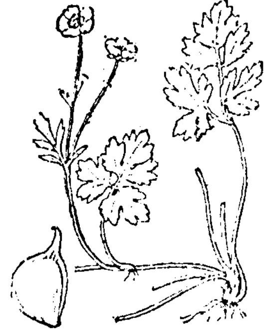
A. *Mâmîrân saghîr* ماميران صغير

Հ. Խաուածաղիկ:
E. Marsh pilewort, Celandine, Lesser celandine.
F. Éclairette, Ficaire, Petite chélidoine.
G. Scharbockshahnenfuss.
I. Ranuncolo ficario, Celidonia minore, Favagello, Scrofularia minore.
T. Basur otu.



Rocunculus Ficaria

2931 R. repens L.



A. *Rigl el ghurâb el madḍâd* رجل الغراب المداد
Հ. Սողակող հրանունկ:
E. Creeping buttercup, C. crowfoot.
F. Pied de poule, Renoncule rampante, Clair bassin.
G. Kriechender hahnenfuss.
I. Ranuncolo strisciante, R. rampicante, Piè di gallina, Capo di turco.
T. Horoz ayağı.

2932 R. sceleratus L.



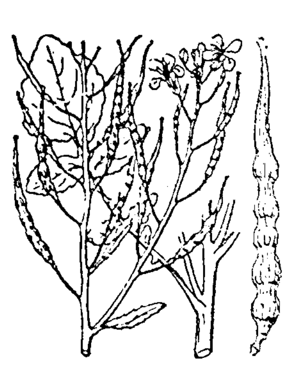
A. *Zaghlîl* زغليل – *Zaghalantah* زغلنته
Հ. Կեևոս, Սարդոյ:
E. Marsh crowfoot, Celery leaved crowfoot, Water celery.
F. Renoncule scélérate.
G. Gifthahnenfuss.
I. Ranuncolo scellerato, R. di padule, Appioriso, Morte delle vacche, Sardonia.
T. Göl düğün çiç.

2933 Rapa ☞ **Brassica rapa** L.

2934 Raphanistrum lampsana Gaertn. ☞ **Raphanus Raphanistrum** L.

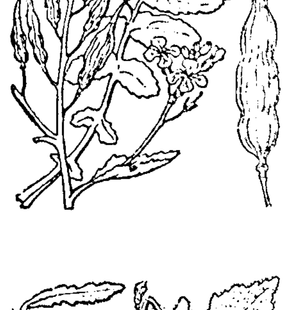
2935 Raphanus niger Mill.
Fam. Cruciferæ.
A. *Fugl hhârr* فجل حار
Հ. Գոնգեղ, Գնգեղ:
E. Black radish.
F. Rave noire, Radis noir.
G. Schwarzer rettich.
T. Kırmızı turp.

2936 R. Raphanistrum L. (*Raphanistrum lampsana* Gaertn.)
A. *Fugl barrî* فجل برى
'Aysh wa gubn عيش وجبن
Հ. Վայրի բողկ. Բողիկ, Մովաբողկ, Բրառ, [Ճեպ:
E. Wild radish, White charlock.
F. Raifort sauvage, Ravenelle, Radis sauvage, Raveluche.
G. Hederich rettich, Wilder rettich.
I. Rafano rafanistro, Rafano salvatico, Rafanistro, Rapastrello.
T. Yabani turp.



2937 R. sativus L.
A. *Fugl* فجل
Հ. Բողկ, Բողկիկ, Բողկ մանր, Ըճնանի [բողկ:
E. Common cultivated radish.
F. Radis cultivé, Daïkon.
G. Garten rettich, Rettig, Radies.
I. Ravanello, Rafano, Ramolaccio.
T. Turp, Ufak turp.






2938 Rapistrum avorum ☞ **Sinapis arvensis** L.

2939 R. orientale DC.
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhârrah* حارّه
Հ. Դոնզեղակ:
E. Rapistre.
F. Rapistre.
G. Windsbock.
I. Miagro rapastrello.
T. Küçük turp.





2940 Rauwolfia serpentina Benth. ☞ **Ophioxylon serpentium** Willd.

2941 Renealmia nutans Andr. ☞ **Alpinia speciosa.**

2942 Reseda Tourn.
Fam. Resedaceæ.
A. *Khuzâm* خزام – *Bulaykhah* بليخه
Հ. Յափրակ, Յափրուկ, Յակինուկ, Կանչխոս:
E. Reseda, Mignonette.

F. Réséda.
G. Wau, Reseda.
I. Reseda.
T. Rezeda, Fağia.

2943 R. alba L.
A. *Simsim barrî* سمسم برى – *Qaranful* قرنفل – *Dhayl el kharûf* ذيل الخروف
Հ. Ճանճոհրամիկ. Սպիտակ յարդուկ:
E. White upright mignonette.
F. Réséda blanc.
G. Weisserwau.
I. Reseda bianca.
T. Küçük karanfil çiç.

2944 R. asolaich.
A. *Islîkh* اسليخ – *Lîrûn* ليرون
Հ. Կանչխոս վայրի, Առիխս, Առասանն:
E. Wild reseda.
F. Réséda sauvage.
G. Wilder wau.
I. Reseda salvatica.
T. Yabani rezeda.

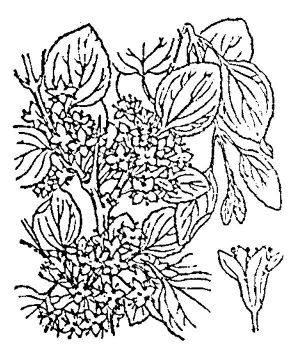
2945 R. Luteola L.
A. *Bulayhhah* بليحه – *Waybah* ويبه
Հ. Ալամանրի: [Dyer's rocket.
E. Dyer's weed, Weld, Yellow weed,
F. Gaude, Faux réséda, Réséda des teinturiers.
G. Färberwau, Gelbliche reseda.
I. Guada, Guaderella, Erba gialla, Bietolina, Biondella, Reseda dei tintori, Pancella, Luteola.
T. Cehri, Yemen zafranı.

2946 R. odorata L.
A. *Tamr hhinnâ afrangîyah* تمر حنا افرنجيه – *Khuzâmî* خزامى
Հ. Ճանճոհրամիկ:
E. Common garden mignonette.
F. Mignonette, Herbe d'amour, Réséda odorant.
G. Reseda-wau, Garten reseda, Wau.
I. Reseda odorosa, Amoretti d'Egitto, Amorino.
T. Muhabbet çiç., Küçük karanfil çiç.

2947 Rhamnus Alaternus L.
Fam. Rhamnaceæ.
A. *Amlîlis* امليلس – *Zafrîn* زفرين
Amlîs امليس
Հ. Ցակրի:
E. Alaternus, Barren privet.
F. Alaterne, Bourg-épine.
G. Alaternbaum, Alatern kreuzdorn.
I. Alaterno, Campeggio, Ilatro, Putine.
T. Yalan ak diken, Cehri ağ., Geyik dikeni, Graboli, Ak diken.



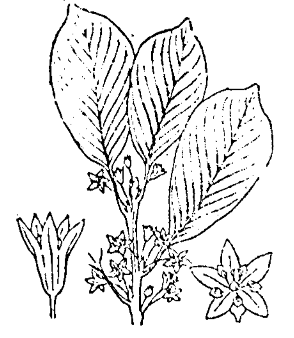
2948 R. cathartica L.
A. *'Awsag* عوسج – *Shag. el dakn* شجرة الدكن
Հ. Դժնիկ, Եղջերափուշ: [thorn.
E. Common buckthorn, Purging buck-
F. Nerprun purgatif, Bourgépine, Epine
G. Echter kreuzdorn, Purgirdorn [de cerf.
I. Prognolino, Ramno purgativo, Spina cervina, Spino merlo, S. quercino, Uva di capra. [Kara çalı.
T. Ak diken, Yaban çileği, Geyik diken,





2949 R. Frangula L.
A. *'Awsag aswad* عوسج اسود
Shag. hhabb esh shûm شجرة حب الشوم
Հ. Փոկուռի, Բեկտենի, Սեւ դժնիկ:
E. Alder buckthorn, Black alder.
F. Bourdaine, Bourgène, Aune noir, Bois de chien. [ner faulbaum.
G. Pulverfaulbaum, Schwarzholz, Gemei-
I. Frangola, Ontano nero, Alno nero, Fettente, Puzzolana.
T. Erkek ak diken, Siah kızıl ağ., Narin ağacık.





2950 R. infectoria L. ☞ **Lycium afrum** L.
2951 R. Lotus L. ☞ **Zizyphus Lotus** Lam.
2952 R. pallurus L. ☞ **Pallurus aculeatus** Lam.
2953 R. spina Christi L. ☞ **Zizyphus spina Christi.**

2954 R. tinctoria Waldst. & Kit.
A. *Shawkat es sabbâghîn* شوكة الصباغين
Հ. Դժնիկ փուշ (Ներկատու):
E. Dyer's buckthorn.
F. Nerprun des teinturiers.
G. Immergrün.
I. Ramno dei tintori.
T. Boyaci diken.

2955 R. Zizyphus L. ☞ **Zizyphus sativus** Gaertn.

2956 Rhapis flabelliformis L'Hérit.
Fam. Palmæ.
Հ. Արմաւենեակ:
E. Fan palm, Ground rattan cane.
F. Palmier éventail.
G. Rutenpalme, Fächerpalme.
I. Palma ventaglio.
T. Yelpaze hurma ağ.





Rhapis flabelliformis

2957 Rhaponticum Calcitrapa Scop. ☞ **Centaurea Calcitrapa** L.

2958 Rheum officinale Baill. (*R. palmatum* L.)
Fam. Polygonaceæ.
A. *Râwand* راوند
Râwand sînî راوند صينى
Հ. Խորձուխ, Խաւարծիլ, Դարծիլ. Իշխան, Խաւնդեղ, Ռաւանդիսենի, Ռեւանդսենի:
E. Rhubarb.
F. Rhubarbe.
G. Echter rhabarber.
I. Rabarbaro, Rubarbaro.
T. Ravend.

2959 R. Rhaponticum L.
A. *Atrâwandî* اطراوندى – *Râwand dhakar* راوند ذكر
Հ. Խաւնդեղ լուծողական:
E. Rhapontic, Pie rhubarb, Garden rhubarb.
F. Rhapontic, Rhubarbe anglais, Rhubarbe des moines.
G. Pontischer rhabarber, Garten rhabarber. [baro inglese.
I. Rabarbaro rapontico, Rapontico, Rubarbaro comune, Rubar-
T. Sürdürcü ravend, Papaz ravendi, Ahlicin Müshil ahşun otu.

2960 R. Ribes L.

A. *Rîbâs* ريباس – *Ya'mîssâ* يعميصا
Հ. Խաղողաձիլ կարմրապտուղ, Գաբձիլ, Գարի:
E. Currant fruited rhubarb.
F. Rhubarbe groseille.
G. Persischer rhabarber.
I. Rabarbaro acido, Rabarbaro polposo.
T. Rabas.

2961 Rhexia L.

Fam. Melastomaceæ.
Հ. Թեկի, Թեկենի, Կորենի:
E. Meadow beauty, Rhexia.
F. Rhexie, Quadrette.
G. Rhexie, Ankerblume.
I. Ressia.



Rhexia

2962 Rhinanthus Crista-galli L.

Fam. Scrophulariaceæ.
Հ. Աքլորքրուկ. Հաւատկատար:
E. Yellow rattle, Cock's comb, Rattle grass.
F. Cocrête, Rhinanthe, Rougette blanche Croquette.
G. Klapper, Gelber klapperkraut, Hahnenkamm.
I. Cresta di gallo, Pidocchio dei prati, Canterelle, Corona di re.
T. Horoz ibiği.



2963 R. major Ehrh.

Հ. Ոնգածաղիկ:
E. Rattle, Yellow rattle.
F. Rhinanthe à grandes fleurs.
G. Grosse klapper.
T. Sarı horoz ibiği.


Rhinanthus major

2964 Rhipsalis cassytha Gaertn.

Fam. Cactaceæ.
Հ. Արկուկ:
E. Old man's beard.
F. Rhipsalide.
I. Ripsalide.

2965 Rhizophora Mangle L.

Fam. Rhizophoraceæ.
A. *Tîn hindî* تين هندى – *Shûrâ* شورى

Հ. Մանգղենի:
E. Mangrove tree.
F. Manglier, Rhizophore, Palétuvier noir.
G. Mangelbaum, Gemeiner wurzelbaum.
I. Rizofora dell 'Indie.
T. Rizofora.

2966 Rhizopogon album Fr. ☞ **Tuber album** Sow.

2967 Rhodiola rosea L. ☞ **Sedum roseum** Scop.

2968 Rhododendron arboreum Sm.

Fam. Ericaceæ.
A. *Ghâr wardî* غار وردى
Հ. Վարդածառ, Մրտավարդենի:
E. Rose bay, Flame tree, Tree rhododendron.
F. Rosage, Laurier-rose des Alpes.
G. Alpenrosebaum, Rhododendron, Alpenrose.
I. Rododendro, Lauro rosa delle Alpi, Rododendro rosso.
T. Alpa gülü.

2969 R. flavum G. Don. ☞ **R. ponticum** L.

2970 R. ponticum L. (*R. flavum* G. Don. — *Azalea ponticum* L. — *Anthodendron ponticum* Reichb.)

A. *Buqayl* بقيل – *Ghâr shîhhî* غار شيحى
Հ. Կոմար, Եղրի. Լաճի, Ծեփիկ:
E. Common azalea, Pontic rhododendron.
F. Rhododendron, Azalée.
G. Pontische alpenrose, Pontische azalee.
I. Rododendro pontico.
T? Azalia, Amerika hanım eli, Ağu ağ.

2971 Rhodorhiza florida Webb. ☞ **Convolvulus scoparius** L.

2972 Rhus albida Schousb.

Fam. Anacardiaceæ
A. *'Arnah* عرنه
Հ. Փշաղտոր:
E. Hawthorn like sumach.
F. Rhus à feuille d'épine blanche.
G. Spitzdorn.
T. Dikenli summak ağ.

2973 R. Coriaria L.




A. *Summâq* سماق

Summâq ed dibâghah سماق الدباغه

Հ. Աղտոր, Աղտոր կաշեգործաց, Թթում, Աղտորատունկ:

E. Sumach, Tanner's sumach.

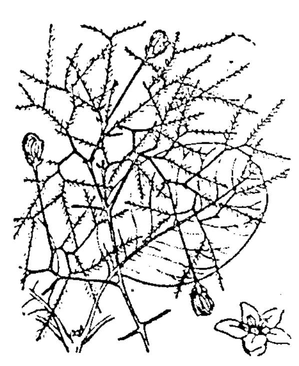
F. Sumac, Sumac des corroyeurs, Vinaigrier.

G. Gerbersumach, Essigbaum.

I. Sommaco dei conciapelli, Sommacco, Conciapelle, Scotano romano.

T. Summak ağ., Somak ağ.

2974 R. Cotinus L. (*Cotinus coggygria* Scop.)



Հ. Կապուտաշ, Նարնջափայտ, Ամերիկեան սպարաշ:

E. Wig tree, Smoke tree, Venetian sumach.

F. Fustet, Arbre à perruque, Sumac des teinturiers.

G. Echter perückenstrauch, Perückenstrauch.

I. Scuotano, Scotano, Legno giallo, Capecchio, Sommacco a parrucca, Rubione.

T. Kutuna, Sarı ağac, Zerde çöp.

2975 R. oxycantha Schousb.

A. *Lakk* لك – *'Arn* عرن

Հ. Դոն:

E. Lac sumach.

F. Sumac vernis.

G. Firnissumach, Lackbaum.

2976 R. succedanea L.




A. *Summâq kâdheb* سماق كاذب

Հ. Մոմ աղտոր:

E. Tallow sumach, Japanese wax tree.

F. Sumac bâtard, Sumac succédané.

G. Japanischer sumach, Wachsbaum.

I. Sommacco da sego.

T. Japonya mom ağ., Yalan summak.

2977 Ribes arabum ☞ **R. rubrum.**

2978 R. Grossularia L. (*Grossularia reclinata* Mill.)

Fam. Saxifragaceæ.



Ribes Grossularia

A. *Ribâs* ريباس

Հ. Փշահաղարջի:

E. Gooseberry, Cat berries.

F. Groseiller.

G. Stachelbeere, Stachelbeere-ribsel, Stachelbeeren.

I. Grosularia rossa, Grosularia dei giardini.

T. Pektaşı üzümü, Frenk üzümü ağ.

2979 R. nigrum L.



A. *Rîbâs aswad* ريباس اسود

Halmûsh حلموش

Հ. Կոկռոշ. Հաղարջենի սեւապտուղ:

E. Black currant, Quinsy-berry.

F. Groseiller noir, Cassis, Cassissier.

G. Schwarze ribsel.

I. Grosularia nera.

T. Siah freng üzümü ağ.

2980 R. rubrum L. (*R. arabum* L.)



A. *Rîbâs* ريباس – *'Enab en nasârâ* عنب النصارى

Հ. Հաղարջենի, Հաղարջի, Հաղարճի:

E. Red currant, Garnet-berry.

F. Groseiller rouge, Groseiller à grappe, Castillier.

G. Johannisbeere, Rote Johannisbeere.

I. Ribes, Uva spina, Ribes volgare, Ribes a grappoli.

T. Kırmızı frenk üzümü ağ., Diken üzümü ağ.

2981 Ricinus communis L.



Fam. Euphorbiaceæ.

A. *Khirwa'* خروع

Հ. Տզենի, Տզկանեփայտ, Ձղու. Տզկտղաս·

E. Castor oil plant, Palma Christi.

F. Ricin, Palma Christi.

G. Echter wunderbaum, Palme Christi.

I. Risino, Palma Christi, Fagiolo d'India, Mano aperta.

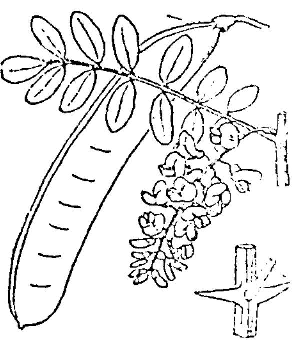
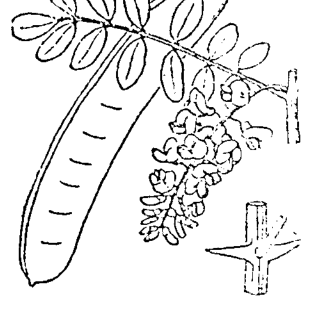
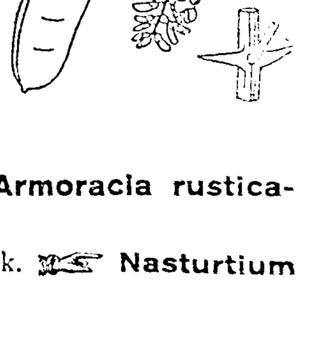
T. Gene otu, Gene gerçek, Beydencir, Harva.

2982 Rivina humilis L.
Fam. Phytolaccaceæ.
A. *Rîwînî* ريويني
Հ. Րիվինենի:
E. Rough plant, Carpenter's herb, Blood-[berry.
F. Rivinie, Petit groseille.
G. Rivinie.
I. Erba da legnaioli.
T. Rivini.



2983 R. paniculata L. ☞ **Salvadora persica** L.

2984 Robinia Pseudo-Acacia L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Shag. el garâd* شجرة الجراد
Հ. Վայրի մրփենի, Վայրի կակիա, Ռոբի-նենի:
E. False acacia, Locust tree, Locust [acacia.
F. Robinier, Faux acacia.
G. Gemeine scheinakazie, Gewöhnliche [akazie.
I. Falsa acacia, Robinia, Falsa gaggia, Acacia a parasole.
T. Salkım çiçegli ağ., Yalan sant ağ.

2985 Roripa Armoracia Hitch. ☞ **Armoracia rusticana** Gaertn.

2986 R. nasturtium aquaticum Hayek. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

2987 Rosa Tourn.
Fam. Rosaceæ.
A. *Ward* ورد
Հ. Վարդի, Վարդ, Վարդենի, Վարդա-[բուփ:
E. Rose.
F. Rosier.
G. Rose.
I. Rosajo, Rosa.
T. Gül fidanı.




2988 R. alba L.
A. *Ward abyad* ورد ابيض — *Wathîr* وثير
Հ. Վարդի, Վարդենի, Ճերմակ վարդ:

E. White rose, Single white rose.
F. Rosier blanc, Rose blanche.
G. Weisse rose, Weisse gartenrose.
I. Rosa bianca, Rosa angiola, Rosa car-[nicina.
T. Beyaz gül fidanı, Van gülü.

2989 R. canina L. (*Rubus caninus* — *Cynobatus.*)
A. *Ward es ssînî* ورد الصيني — *Ward es sîyâg* ورد السياج — *Ward barrî* ورد بري
Հ. Մասրի, Մասրենի, Վայրի վարդենի, Շնավարդ, Շան մորենի, Ակռավուկ:
E. Dog-rose, Heprose, Canker flower, Dog briar.
F. Rose sauvage, Eglantier, Eglantine.
G. Hundrose, Hundsrose.
I. Rosa canina, Cinorrodo, Rosa delle siepi, Caccarella, Balle-[rini, Scornice.
T. Yabani gül ağ., İt burnu.

Rosa canina

2990 R. centifolia L.
A. *Wardah kathîrat ul waraq* وردہ كثيرة الورق
Հ. Հարիւրաթերթեան վարդ, Գուլվարդ:
E. Cabbage-rose, Hundred leaved rose.
F. Rose à cent feuilles, Rose pâle.
G. Zentifolienrose.
I. Rosa cento-foglie, Rosa pazza, Rosa doppia, Rosellina di macchia.
T. Van gülü.

2991 R. damascena Mill.
A. *Ward gûrî* ورد جورى
Հ. Դամասկեան վարդ:
E. Damask rose.
F. Rose de Damas, Rose des quatre saisons.
G. Damaszenerrose.
I. Rosa di Damasco, Rosa delle quatro stagioni, Rosa damaschina.
T. Murr gülü, Sarı gülü.

2992 R. fœtida Herrm. (*R. lutea* Mill.)
A. *Ward muntin* ورد منتن
Հ. Աղուն, Անդուն, Պադուն, Վարդ չարահոտ:
E. Austrian briar, Eglantine.

F. Rose fétide.
G. Gelbe rose, Eglantierrose.
I. Rosa fetida, Rosa canina fetida.
T. Fena kokulu gül fidanı.

2993 R. gallica L.



A. *Ward ahhmar* ورد احمر :
Hhawgam حوجم – *Wi'ât* وعاط
Հ. Կարմիր վարդ, Կարմիր վարդենի:
E. French rose, Common rose.
F. Rosier de France, Rose rouge.
G. Gallische rose.
I. Rosa domestica, Rosa mistica, Rosa di giardino, Rosa incarnata, R. d'orto.
T. Kırmızı frenk gülü.

2994 R. lutea Mill. ☞ **R. fœtida** Herrm.

2995 R. moschata Herrm.



A. *Nasrîn* نسرين
Հ. Մշկավարդ, Մշկանոց վարդենի:
E. Musk-rose.
F. Rosier musqué.
G. Bisamrose, Muskatrose.
I. Rosa muschiata.
T. Misk gülü.

2996 Rosenbergia scandens House. ☞ **Cobœa scandans** Cav.

2997 Rosmarinus officinalis L.
Fam. Labiatæ.



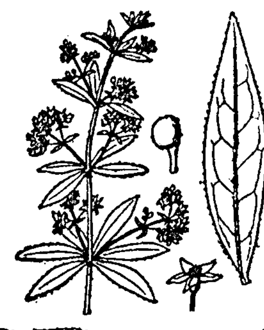
A. *Hhassâ lubân* حصا لبان
Iklîl el gabal اكليل الجبل
Հ. Խնկունի, Լիբանանոտան, Հազրէվարդ, Լուացտակի ծառ, Լուսնատակի ծառ:
E. Common rosemary, Old man.
F. Romarin, Encensier.
G. Echter rosmarin.
I. Rosmarino, Ramerino, Rosa marina, Gusmarino, Tresmarino.
T. Biberine, Hasalban, Biberiye.

2998 Rottlera tinctoria Roxb. ☞ **Mallotus philippensis** Muell.

2999 Roystonea regia O. F. Cook. (*Oreodoxa regia* HBK.)
Fam. Palmæ.
A. *Nakhl malakî* نخل ملكى
Հ. Արքայարմաւենի.
E. Royal wine palm.
F. Palmier royal.
G. Königspalme.
I. Palma regia.
T. Şahani hurma ağ.

3000 Rubia tinctoria Salisb. ☞ **R. tinctorum** L.

3001 R. tinctorum L. (*R. tinctoria* Salisb.)
Fam. Rubiaceæ.



A. *Fûwwah* فوه
Fûwwah es sabbâghîn فوة الصباغين
Հ. Տորոն, Տորուն, Գունանամուս:
E. Madder, Dyer's madder.
F. Garance, Garance des teinturiers.
G. Färberröte, Röte.
I. Robbia dei tintori, Arizzari, Barba rossa, Rubbia, Garanza.
T. Kök boyası, Kızıl boya, Fuvve.

3002 Rubus caninus ☞ **Rosa canina** L.

3003 R. fruticosus L. (*R. plicatus* Weihe.)
Fam. Rosaceæ.


Rubus fruticosus

A. *'Ullayq* عليق – *Tût shawkî* توت شوكى
Հ. Մորենի, Մորմենի:
E. Common bramble, Black-berry.
F. Ronce, Mûrier sauvage, Ronce sauvage, Mûrier des haies.
G. Brombeerstrauch, Beerstrauch, Brombeeren.
I. Rovo, Rogo, Roveto, Moro delle siepi, Moro di macchia, Rogo di macchia.
T. Böyürtlen çalısı, Alik

3004 R. Idæus L.


Rubus Idæus

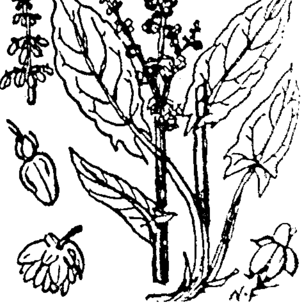
A. *Tût el 'ullayq* توت العليق
Հ. Ժոլխենի, Արքայամորի, Ժոխ, Ժողուենի, Արքայամորմի:

E. Red raspberry, Raspberry, Framboise.
F. Framboisier, Ronce framboisier.
G. Echter himbeerstrauch.
I. Lampone, Rovo ideo, Lampine, Mora prugnola.
T. Zımavula, Izmavula, Sultan böyürtlen, Dağ çileği, Ağac çileği, Zmaula..

3005 R. plicatus Weihe. ☞ **R. fruticosus** L.

3006 Ruellia adhærens Forsk.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Hhamshad* حمشد
Հ. Ռուէլ, Ռուէլիա:
E. Spirit weed.
F. Ruellie.
G. Ruellie, Rodel.
I. Ruellia.
T. Ruelia.

3007 Rumex Acetosa L.
Fam. Polygonaceæ.
A. *Hhummâd* حماض
Հ. Թրթուասուռ:
E. Garden sorrel, Sour grass, Sour dock.
F. Oseille commune, Surette, Parelle.
G. Sauerampfer.
I. Acetosa dei prati e dei giardini, Acetosa comune, Orecchio dei prati.
T. Kuzu kulağı.

3008 R. acetosella L.
A. *Hhummâd saghîr* حماض صغير
Հ. Թրթնջուկ մանրատերեւ, Թթուաշ խոտ:
E. Sheep's sorrel, Small sorrel.
F. Petite oseille, Vinette, Oseille de
G. Kleiner ampfer. [brebis.
I. Acetosa piccola, Erba perpetua, Romice dei campi.
T. Taşdest, Küçük kuzu kulağı.




3009 R. alpinus L.
Հ. Ալպեան քոքի:
E. Monk's rhubarb, Rhubarb sorrel, Alpine dock.
F. Patience des Alpes.

G. Alpenampfer. [R. salvatico.
I. Rubarbaro alpino, R. di montagna,

3010 R. aquaticus L. (*R. longifolius* DC.)
A. *Hhummâd es sawâqî* حماض السواق
Հ. Ջրային աւելուկ, Ջրային թթուկիչ:
E. Smooth fruited dock, Grainless dock.
F. Patience aquatique, Patience d'eau.
G. wasserampfer.
I. Romice palustre, Romice acquatico, R. da mangiare, Tabacco di padule.
T. Su lapada otu.

3011 R. hydrolapathum Huds.
A. *Silq barrî* سلق برى
Hhummâd el mâ' حماض الماء
Հ. Լապաս. Ջրային թրթնջուկ:
E. Water-dock, Horse sorrel.
F. Herbe britannique, Oseille aquatique, Grande patience, Oseille d'eau.
G. Flussampfer.
I. Erba britannica.
T. Lebade otu.

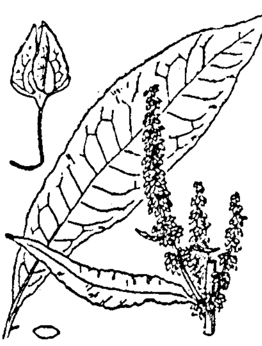
3012 R. longifolius DC. ☞ **R. aquaticus** L.

3013 R. Patientia L.
A. *Hhummâd el baqar* حماض البقر
Hhummâd el barr حماض البر
Հ. Աւելուկ, Ծոքի, Պոքի, Մզուկ: [ence.
E. Patience, Spinach-dock, Herb of pati-
F. Patience, Parelle, Oseille épinard.
G. Gemüseampfer, Winterspinat.
I. Lapazio, Pazienza, Romice, R. degli orti, Romice domestica. [da otu.
T. Yabani aşhun otu, Lapada otu, Laba-

3014 R. vesicarius L.
A. *Hhummâd* حماض – *Hhanbît* حنبيط
Հ. Թթուկիչ, Պտղնապամակիկ:
E. Sorrel, Bladder-dock.
F. Oseille d'Amérique.


Rumex alpinus


Rumex aquaticus


Rumex hydrolapathum


Rumex Patienitia

G. Amerikanischer sauerampfer.
I. Acetosa d'America, Romice d'America.
T. Humad otu.

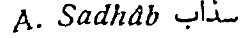
3015 Ruscus aculeatus L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Âs barrî* آس برى — *'Unnâb barrî* عناب برى — *Shurrâbat er râ'î* شرابة الراعى
Հ. Հանգուրուկ, Հանգարկի ծառ, Աձրի, Բեկոն:
E. Butcher's broom, Knee holly, Box-holly.
F. Fragon piquant, Houx frêlon, Petit houx, Buis pointu.
G. Echter mäusedorn.
I. Brusco, Rusco pungente, Bruso, Pugnitopo, Musciara, Jero-mirto.
T. Yaban mersini, Çoban püsgülü.

3016 R. Hippoglossum L. (*Uvularia. — Baslingua.*)
A. *Lisân el faras* لسان الفرس
Ra'and رعند — *Safandar* سفندر
Հ. Ձիալեզու:
E. Horse tongue, Double tongue.
F. Hippoglosse, Langue de cheval, Double langue, Fragon à languette.
G. Zungenmäusedorn.
I. Rusco lingua-pagana, Bislingua, Bonifacia.
T. At dili.

3017 R. Hypophyllum.
A. *Dhâfnî el iskandarânî* ذافنى الاسكندرانى — *Qafandar* قفندر
Hhabb en nâr حب النار
Հ. Խայրանար:
E. Bay of Alexandria, Alexandrian laurel.
F. Laurier Alexandrin, Fragon hypophylle.
G. Alexandrinischer lorbeer.
I. Rusco a foglie nude, Lauro Alessandrino, Erba bonifazia.
T. İskenderia defnesi.

3018 R. racemosus L. ☞ **Danaë laurus** Medic.

3019 Ruta angustifolia Pers. (*Ruta chalepensis* L.)
Fam. Rutaceæ.

A. *Sadhâb* 
Հ. Հալէպի սադապ:
E. Aleppo rue, Syrian rue.
F. Rue d'Alep.
G. Aleppo raute.
I. Ruta, Ruta Chinese, Ruta sfrangiata.
T. Haleb sedef otu.


Ruta angustifolia

3020 R. graveolens L. (*R. hortensis* Mill.)
A. *Sadhâb* سذاب — *Faygan* فيجن
Հ. Փեգենայ. Սոսամ խոտ, Սատապ, Սադապ, Կառուան:
E. Common rue, Herb of grace.
F. Rue des jardins, R. officinale, R. fétide.
G. Garten raute, Raute.
I. Ruta, Ruta dei giardini, Ruta degli orti, Ruga.
T. Sedef otu, Sazab otu.

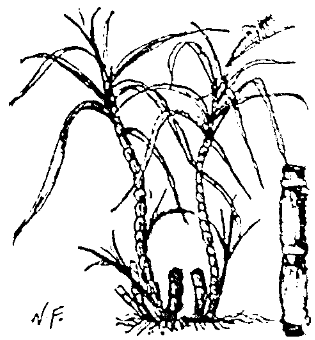
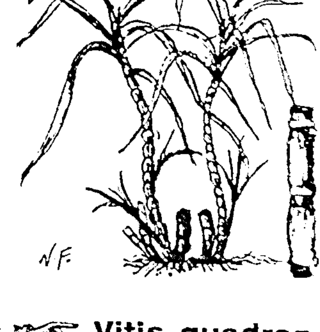

Ruta graveolens

3021 R. hortensis Mill. ☞ **R. graveolens** L.

3022 R. montana Mill. (*R. legitima* All. — *R. silvestris* Mill.)
A. *Sadhâb el barr* سذاب البر
Adh dhaffrâ' الذفراء
Հ. Վայրի փեգենայ, Վայրի սադապ, Կառուան:
E. Mountain rue, Wild rue.
F. Rue de montagne, Rue sauvage.
G. Bergraute.
I. Ruta montana, R. finocchina, R. di monte.
T. Yabani sedef otu.



S

3023 Saccharum officinarum L.
Fam. Gramineæ.
A. *Qassab es sukkar* قصب السكر
Qassab قصب
Հ. Շաքարեղէգն, Եղէգնաշաքար:
E. Common sugar cane.
F. Canne à sucre, Cannamelle.
G. Zuckerrohr.
I. Canna da zucchero, Cannamele.
T. Şeker kamışı.

3024 Sælanthus quadrogonus Forsk. ☞ **Vitis quadrangularis** Wall.



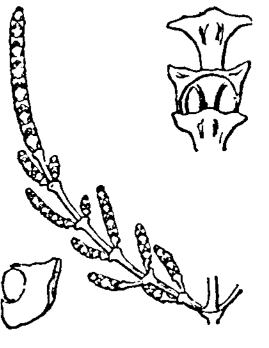
3025 Sagina procumbens L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Sagînah* سجينه
Հ. Սագին:
E. Pearl-wort, Procubent pearl-wort.
F. Sagine, Sagine couchée.
G. Lager·knebel, Sternmoos.
I. Budellina dei muri.
T. Sagin, Mercan otu.



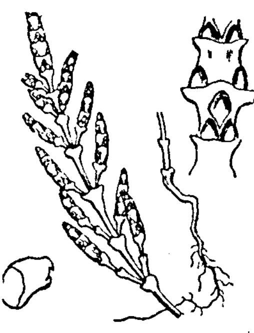
3026 Sagitteria sagittifolia L. (*S. aquatica* Lam.)
Fam. Alismaceæ.
A. *Al qutbah* القطبه
Հ. Ջրանետ, Նետաբոյս:
E. Adder's tongue, Arrow-head.
F. Sagittaire, Fléchière, Flèche d'eau.
G. Echtes pfeikraut, Pfeilkraut.
I. Sagittaria, Barba silvana, Palline, Erba saetta, Freccia d'acqua.
T. Su otu, Su okı.



3027 Sagus Rumphii Willd. (*Metroxylon Rumphii* Mart.)
Fam. Palmæ.
A. *Sâgû* ساجو
Հ. Սագուենի:
E. Common sago palm.
F. Sagouier, Sagoutier.
G. Sago palme.
I. Sago, Sagu, Palma da stoffe, Sago di Borneo.
T. Sago ağ.



3028 Salicornia fruticosa L.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Abû sâq* ابو ساق – *Hhamd* حمض
Ghussûl غسول
Հ. Աղաբոյս, Ազնիւ օշնան, Կապարախոտ:
E. Lead grass, Crab grass, Frog grass.
F. Corail de mer, Salicorne.
G. Glasschmalz, Seekrappe.
I. Salicornia, S. legnosa, Erba kali.
T. Abu sak, Kurşun otu.



3029 S. herbacea L.
A. *Khurays* خريس – *Qallî* قلى
Հ. Բալախ, Խանին:
E. Glasswort, Marsh samphire.
F. Salicorne.
G. Echtes glasschmalz.
I. Salicornia erbacea, Erba kali.
T. Çuğen, Salikorn.



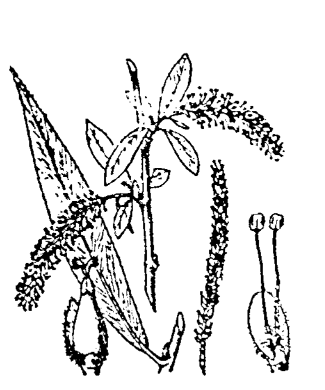
Salisburia

3030 Salisburia Sm.
Fam. Ginkgoaceæ.
Հ. Սալիսբուրի:
E. Ginkgo tree, Maiden-hair tree.
F. Salisburia, Arbre aux quarante écus.
G. Ginkgobaum.
I. Ginko, Arbero dei quaranta scudi.
T. Salisburia.

3031 S. adiantifolia Sm. ☞ **Ginkgo biloba** L.

3032 Salix ægyptiaca L. *var.* **Salix safsaf** Forsk.
Fam. Salicaceæ.
A. *Khilâf* خلاف – *Safsâf* صفصاف
Հ. Խլեփ, Խլէփ, Անուշաճոտ ուռի, Եղրդի:
E. Egyptian willow.
F. Saule d'Egypte, Saule d'orient.
G. Ägyptischer weide.
I. Salice odorosa.
T. Safsaf, Halef, Salkım söyüd ağ.

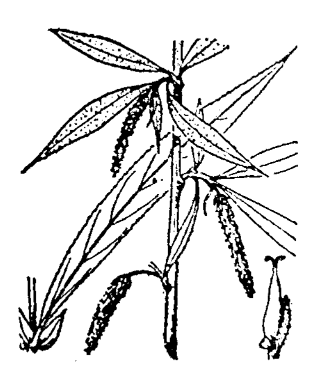
3033 S. alba L.



A. *Isbîdâr* اسبيدار – *Safsâf abyad* صفصاف ابيض
Հ. Ուռի սպիտակ:
E. White willow, Swallow tailed willow.
F. Saule blanc, Osier blanc.
G. Silberweide.
I. Salcio bianco, Salicastro, Salcio da forche, Saligastro, Caporniolo.
T. Ak söyüd ağ.

3034 S. aquatica Sm.
A. *'Ud el mâ'* عود الماء
Հ. Ջրուռի:
E. Water willow.
F. Saule aquatique.
G. Wasser weide.
I. Salicio acquatico.
T. Su söyüd ağ.

3035 S. Babylonica L.



A. *Gharb* غرب – *Umm ush shu'ûr* ام الشعور – *Safsâf rûmî* صفصاف رومى
Sha'r el bint شعر البنت
Հ. Ուռի վարսագեղ, Հովանաւոր ուռի, Բաբելոնեան ուռի, Վարսաւոր ուռի:
E. Weeping willow, Mourning willow.
F. Saule pleureur, Saule de Babylone.
G. Trauerweide, Babylonische weide.
I. Salice piangente, Salicio di Babilonia, Salcio pendente, Salcio davidico.
T. Salkım söyüd ağ.

3036 S. Caprea L.



A. *Safsâf el mi'zah* صفصاف المعزه
Հ. Այծուռի. Եղրդի:
E. Goat willow, Sallow.
F. Saule des chèvres, Saule marceau, Boursade, Marseau.
G. Salweide.
I. Salcio capreo, S. salica, Salice caprino, Caprareccio.
T. Keçi söyüd ağ.

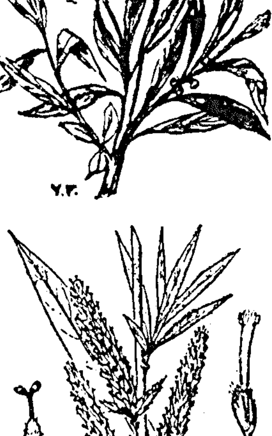
3037 S. herbacea L.



A. *Safsâf saghîr* صفصاف صغير
Հ. Թփնուռի:
E. Dwarf willow, Arctic willow.
F. Saule nain.
G. Krautweide.
I. Salcio nano.
T. Bodur söyüd ağ.

3038 S. safsaf Forsk.
A. *Safsâf baladî* صفصاف بلدى
Հ. Ուռի, Ուռենի, Սաճաճ ուռի, Փակուենի:
E. Willow.
F. Saule, Osier.
G. Weide.
I. Salice, Salcio, Salicio.
T. Söyüd ağ., Safsaf.

3039 S. viminalis L.



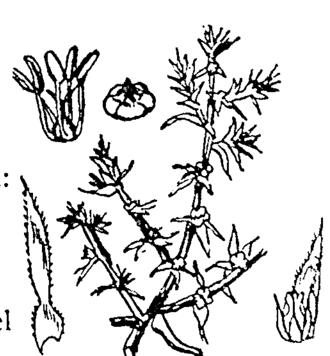
A. *Khilâf barrî* خلاف برى
Հ. Ծիպան, Ծիպանուկ, Վայրի ուռենի, Ոզրի, Ոզորի, Փոկուռի, Բէշկ ուռի, Կոպռուճ:
E. Osier willow, Basket willow.
F. Osier, Saule viminal, Osier blanc, Osier vert.
G. Korbweide.
I. Vinco, Vitrice bianco, Stropa, Salcio vetrice, Vetrice panierina.
T. Yabani söyüd ağ.

3040 Salpiglossis grandiflora.
Fam. Solanaceæ.
Հ. Փողալեզու:
E. Painted tongue, Velvet flower.
F. Salpiglosse.
G. Trompetenzunge.
I. Salpiglossa.



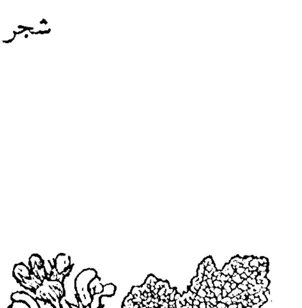
3041 Salsola fœtida Delile. ☞ **Caroxylon fœtidum** DC.

3042 S. Kali L.
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Hhurd* حرض – *Shawk ahhmar* شوك احمر
Հ. Աղտաղտուկ, Ճոռան, Խալի, Հալի, Սոդա:
E. Saltwort, Kali, Prickly glass-wort.
F. Soude, Kali, Soude couchée.
G. Kalisalzkraut, Sodapflanze.
I. Soda, Erba cali, Cali, Capelli del diavolo, Roscano, Bacicci.
T. Üşnan, Çorak, Dikenli çuğen.





3043 Salvadora persica L. (*Cissus arborea* Forsk. — *Rivina paniculata* L.)
Fam. Salvadoraceæ.
A. *Arâk* اراك – *Shagar es sûwâk* شجر السواك
Հ. Արաք:
E. Tooth-brush tree.
F. Arac, Mésuak.
G. Senfkorn.
T. Arak.



3044 Salvia æthiopis L.
Fam. Labiatæ.
A. *Athyôfis* اثيوفس
Հ. Եղեսպակ թամբակերէն, Եղեսպակ Եթովպեան:
E. Ethiopian sage.
F. Sauge d'Ethiopie, Ethiopienne.
G. Ungarische salvei.
I. Salvia di Candia, Salvia lanata.
T. Etiopis, Habeş ada çayı.

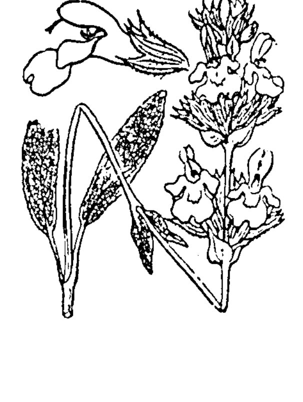


3045 S. apiana Jepson. ☞ **Audibertia polystachya.**

3046 S. Horminum L. (*Horminum domesticum* Mathioli.)
A. *Mardakûsh ahhmar* مردكوش احمر
Հ. Անմիման, Հաղի խոտ:
E. Common sage, Annual clary.
F. Hormin, Fleur-feuille, Horminelle.
G. Buntschopfsalvei.
I. Salvia ormino, Fiore in foglia, Ormino, Salvia rossa.
T. Deve dabanı.

3047 S. mellifera Greene. ☞ **Audibertia stachyoides.**

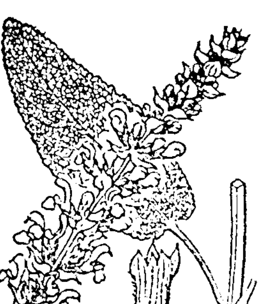
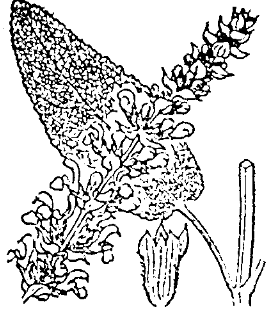
3048 S. officinalis L.
A. *Maryamiyah* مريميه – *Kharnah* خرنه *Asfâqs* اسفاقس
Հ. Եղեսպակ, Մեղրբեր, Քարաձաւն, Կենեղոս:
E. Common sage, Garden sage.
F. Sauge, Sauge officinale, Thé de Grèce, Herbe sacrée.
G. Echte salvei, Garten salbei, Salbey, Salbei.
I. Salvia grande, Salvia officinale, S. coltivata, Tè della Grecia.
T. Ada çayı, Acı elma otu.



3049 S. pomifera L. (*Salvia triloba.*)
A. *Khawkh barrî* خوخ برى
Հ. Խնձորաբեր եղեսպակ:
E. Sage apple, Apple bearing sage.
F. Pomme de sauge.
G. Salbeiäpfel.
I. Salvia baccifera, S. minore, S. spilea.
T. Acı elma otu.

3050 S. Sclarea L.
A. *Kaff ed dubb* كف الدب
Հ. Վիրախոս, Աչաբույժ եղեսպակ:
E. Clary.
F. Orvale, Toute-bonne, Sauge sclarée, S. écarlate.
G. Muskatsalvei.
I. Salvia sclarea, Tutta sana, Tutta buona, Schiarea, Erba scanderona, Chiarella maggiore, Matrisalvia.
T. Deve dabanı, Ada çayı.



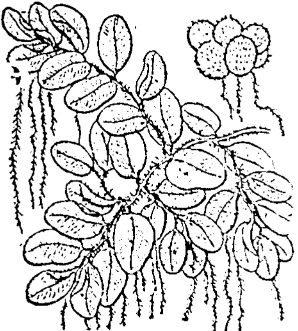
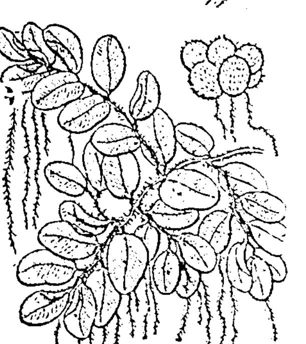



3051 S. sylvestris L.
A. *Maryamîyah barrî* مريميه برى
Qûwîsah قويسه
Հ. Վայրի եղեսպակ:
E. Wood sage, Wild sage.
F. Sauge de montagne.
G. Waldsalvei, Wilde salvei.
I. Salvia montana, Salvia salvatica.
T. Yabani ada çayı.

3052 S. triloba ☞ **S. pomifera** L.



3053 S. verticillata L.
Հ. Գամաւշաւ, Կմնչաւ, Կապոյտ ծաղիկ:
E. Whorled blue flowered sage.
F. Sauge verticillée.
G. Quirlsalvei.
I. Salvia salvatica.
T. Mavi çiçekli ada çayı.

3054 Salvinia natans L.
Fam. Salviniaceæ.
Հ. Փրկախոտ:
E. Floating salvinia.
F. Salvinie.
G. Echter schwimmfarn.
I. Salvinia, Erba pesce, Lente palustre, Scarpendra.
T. Salvinia.

3055 Samara L. (*Embelia* Burm.)
Fam. Myrsinaceæ.
A. *Thamar faqîr* ثمر فقير – *Samarah* سمره
Հ. Սամարայ, Թեւակչիկ:
E. Samara.
F. Samar, Akène.
I. Samara.
T. Samara.

3056 Sambucus Ebulus L.
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Khamân saghîr* خمان صغير – *Khâmâ aqtî* خاما اقطى
Հ. Գետնասոյխ, Մոլաշանրուենի, Ոճշուրա, Ակտոն, Վայրի թանթրուենի, Տզպապուկ:


Sambucus Ebulus

E. Danewort, Dwarf elder, Ground elder.
F. Hièble, Yèble, Petit sureau.
G. Attich, Attichholunder.
I. Ebbio, Ebulo, Sambuco minore, Sambuchella.
T. Yaban mürveri, Yer mürveri.


Sambucus nigra

3057 S. nigra L.
A. *Khamân* خمان – *Khamân kabîr* خمان كبير – *Sabûqah* سبوقه
Damdamûn دمدمون – *Beylasân* بيلسان
Հ. Թանթրուենի, Թանդրուենի, Շամբուկ, Խնդեղի, Բալանիանշի ծառ, Փորփիչ:
E. Elder tree, Arn tree, Boon tree.
F. Sureau, Sureau noir, Sulion, Haut bois.
G. Schwarzer holunder, Holunder.
I. Sambuco nero, Sambuco, Sambuco nostrale.
T. Mürver ağ., Belesen.

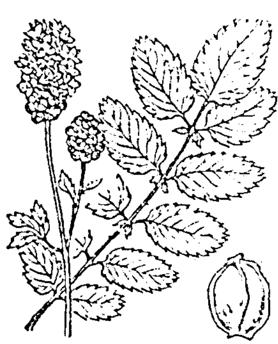


3058 Samolus Valerandi L.
Fam. Primulaceæ.
A. *'Arîdah* عريده – *Dhanab el fâr el mâî* ذنب الفار المائى
Հ. Ջրաբզրուկ, Ջրային սամոլ:
E. Brook-weed, Water pimpernel.
F. Samole, Mouron d'eau.
G. Salzbungen, Wasserpimpinelle, Samoskraut.
I. Pimpinella acquatica, Samolo, Lino d'acqua.
T. Su sıçan kuyruğu.

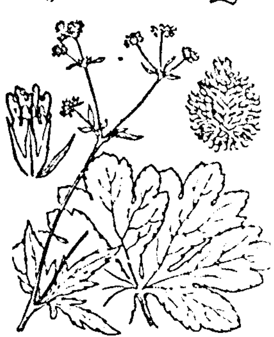


3059 Sanguinaria canadensis L.
Fam. Papaveraceæ.
A. *'Erq ed damm* عرق الدم
Shag. gudhûr ed damm شجرة جذور الدم
Հ. Արենխոտ, Արեան խոտ. Ոսկեխոտ:
E. Blood-root, Red puccoon, Blood-wort.
F. Sanguinaire.
G. Kanadisches blutkraut.
I. Sanguinaria, S. del Canadà.
T. Kan otu.

3060 Sanguisorba minor Scop. (*Poterium sanguisorba* L.)
Fam. Rosaceæ.
Հ. Ջերմասակ, Արիւնածուծ, Արիւնախում:
E. Burnet, Salad burnet.
F. Sanguisorbe.
G. Kleiner wiesenknopf.
I. Pimpinella minore, Sorbastrella, Sanguisorba.
T. Mesise.



3061 Sanicula europæa L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Sanîkûlah* سنيكوله
Հ. Բուժախոտ:
E. Common sanicle, Wood march.
F. Sanicle, Sanicle mâle.
G. Echte heilknecke, Sanikel.
I. Sanicola, S. maschia, Fragolina, Diapensia.
T. Deve kulağı, Sanikula.



3062 Sansevieria guineensis Willd. (*S. thyrsiflora* Thunb. — *Cordyline guineensis* Britt.)
Fam. Liliaceæ.
A. *Danaq* دنق – *Hharaq* حرق
Հ. Սանսեւիէրաքոյս, Սեւերեան տունկ:
E. Bowstring hemp, African hemp.
F. Sansevière, Morgalle.
G. Afrikanischer hanf.
I. Sanseverina.
T. Çiriş otu.



3063 S. thyrsiflora Thunb. ☞ **S. guineensis** Willd.

3064 Santalum album L.
Fam. Santalaceæ.
A. *Sandal abyad* صندل ابيض
Հ. Ճանդալ, Ճերմակ ճանդան, Ճերմակ սանտալ, Չանդան, Կրփուլ, Կուփուլ, Ճերմակ ճանդալ, Ճանդիլ:
E. White sandal wood.
F. Santal blanc.
G. Weisser sandelbaum.





I. Sandalo bianco, Sandalo citrino.
T. Beyaz sandal, Cinden ağ.

3065 Santolina Chamæcyparissus L. (*S. incana* Lam.)
Fam. Compositæ.
A. *Qaysûn* قيسون – *Bâbûnî* بابونى
Հ. Ակիսակ, Իգաբարձու ենիկ, Իգաօշինդր:
E. Lavender cotton, Ground cypress.
F. Santoline, Aurone femelle, Garde-robe.
G. Zypressenheiligenpflanze, Zypressenkraut.
I. Santolina, Abrotano femmina, Canapicchia, Crespolina, Vermicolare.
T. Sarvi otu.

3066 S. fragrantissima Forsk. ☞ **Achillea fragrantissima** Sch. Bip.
3067 S. incana Lam. ☞ **S. Chamæcyparissus** L.
3068 Sapindus emarginatus Vahl. ☞ **S. trifoliatus** L.
3069 S. laurifolius Vahl. ☞ **S. trifoliatus** L.
3070 S. rarak DC. ☞ **S. trifoliatus** L.
3071 S. Saponaria Burm. ☞ **S. trifoliatus** L.

3072 S. trifoliatus L. (*S. laurifolius* Vahl. — *S. rarak* DC. — *S. Saponaria* Burm. — *S. emarginatus* Vahl.)
Fam. Sapindaceæ.
A. *Rîtah* ريته
Հ. Օճառի, Օճառենի, Աճառենի:
E. Soap-nut tree, Soap-berry tree.
F. Savonnier, Rita, Arbre à savon.
G. Seifenbaum, Seifenbeere.
I. Saponiare, Sapotiglia, Noce saponaria.
T. Sabon ağ.



3073 Sapium sebiferum Roxb. (*Stillingia sebifera* Michx.)
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Shag. esh shahhm* شجرة الشحم
Հ. Կաղինչ, Ճարպածառ:
E. Chinese tallow tree, Vegetable tallow.
F. Arbre à suif, Stillingie.
G. Chinesischer talgbaum.



I. Albero del sego, Sevo vegetale.
T. İç yağ ağ., Tun yağ ağ.

3074 Saponaria officinalis L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Sâbûnîyah* صابونيه
'Erq el hhalâwah عرق الحلاوه
Հ. Օճառախոտ, Օշնան, Անառի, Ճմռստակ, Փրփրիկ:
E. Soapwort, Hedge pink, Fuller's herb.
F. Saponaire, Savonnière, Saponaire officinale.
G. Echtes seifenkraut.
I. Saponaria officinale, Condisi, Garofoli a mazzetti, Saponella.
T. Çoğen otu, Sabon otu, Amerika çöğeni, Üşnan.



3075 S. Vaccaria L. (*Vaccaria vulgaris* Host.)
A. *Fûl el 'arab* فول العرب
Հ. Կովախոտ:
E. Cow-herb soapwort, Cow basil.
F. Saponaire des vaches, Saponaire à bouquet rose.
G. Ackerkuhkraut.
I. Saponaria pentagona, Erba perfoliata, Mezzettino.
T. İnek sabon otu.



3076 Sapota Achras Mill. ☞ **Achras Sapota** L.

3077 Sarcocolla L.
Fam. Penæaceæ.
A. *Anzurût* انزروت
Հ. Անզարութի, Մլխիժ, Գունդիծասակ:
F. Sarco, Sarcocollier.
I. Sarcocolla.
T. Enzerut.


Sarcocolla

3078 Sarcostemma viminale R. Br. (*Cynanchum viminale* L.)
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Hharmalah* حرمله – *Qudbân* قضبان
Հ. Մասպասակ:
E. Sarcostemma.
F. Sarcostemme.

G. Fleische kranz.
I. Sarcostemma.
T. Harmala.

3079 Sarothamus junceum Link. ☞ **Spartium junceum** L.

3080 Sasele L. ☞ **Libanotis** Hall.

3081 Sassafras officinale Fr. Nees. (*Persea Sassafras* Spreng.)
Fam. Lauraceæ.
A. *Sâsafrâs* ساسفراس
Mikabtal dhahabî مكبتل ذهبي
Հ. Ամրիկյատարդ. Սարդենի Ամերիկեան:
E. Sassafras tree, Ague tree.
F. Sassafras, Bois odorant.
G. Fenchelholz, Sassafrasbaum.
I. Sassafraso, Lauro degl' Irocchesi, Sassofrasso.
T. Sasafras ağ.

3082 Satyrium Hircinum L. ☞ **Orchis hircina** Crantz.

3083 Satureia calamintha Scheele.
Fam. Labiatæ.
Հ. Կարճաբաղուխ, Անտառի խոտ:

3084 S. capitata L. ☞ **Thymus capitatus** H. & Link.

3085 S. hortensis L. (*Calamintha hortensis* Hort. — *Cunila.*)
A. *Sa'tar el barr* صعتر البر – *Nadgh* ندغ
Հ. Կարդին. Կարդիւն, Ծամբրին, Ծոթր, Ծոթրին:
E. Summer savory.
F. Sarriette.
G. Gartenbohnenkraut.
I. Santoreggia, Timbra, Cunilia, Erba acciugaia.
T. Geyik otu, Sâter otu, Kekik otu, İpar.

3086 S. Thymbra L. (*Micromeria Thymbra* Kost. — *Thymus Tragoriganum* L. — *T. graveolens* Schth.)
A. *Sa'tar* صعتر – *Shâtirîyah* شاطريه
Հ. Յունական կորդին:
E. Savory of Crete, Candian savory.
F. Sarriette de Crète.
G. Kretisches bohnenkraut, Candische saturei.

I. Santoreggia verticillata, Tragorigano, Timbro.
T. Girid sâter otu, Girid keklik otu.



3087 Saururus L.
Fam. Saururaceæ.
A. *Dhanab ed dabb* ذنب الضب
Հ. Խլէզագի:
E. Lizard's tail, Swamp lily.
F. Saurure.
G. Molchschwanz.
T. Kertenkele kuyruğu.



3088 Savignya ægyptiaca DC. (*Lunaria parviflora* Delile.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Rashâd gabalî* رشاد جبلي
Հ. Լուսնածաղիկ:
E. Small flowered honesty.
F. Lunaire, Cresson de désert.
I. Lunaria.
T. Ay çiç., Dağ tere otu, Remram.

3089 Saxifraga Cymbalaria L.
Fam. Saxifragaceæ.
A. *Saksîfrâgah* سكيفراجه – *Safras* سفرس
Հ. Քարբեկ, Փրփրինակ, Ծծկածաղիկ, Քար կոտրուկ:
E. Saxifrage, Rockfoil.
F. Saxifrage, Gazon turc.
G. Steinbrech.
I. Sassifraga.
T. Taş kıran.

3090 Scabiosa arvensis L.
Fam. Dipsacaceæ.
A. *Ka'b el ghazâl* كعب الغزال – *Katlah* كتله
Հ. Քոսաբոյր, Քոսախոտ:
E. Scabious, Pin-cushion flower, Field scabious.
F. Scabieuse des champs, Langue de vache.
G. Ackergrindkraut, Grindrose, Skabiose.
I. Scabiosa dei campi, Socera, Ambretta, Gallina grassa.
T. Uyuz otu.



3091 S. Columbaria L.
A. *Ward el hhamâm* ورد الحمام
Gazar er râ'iyah جزر الراعيه
Հ. Պիտակոսի. Քոսհատուկ:
E. Small scabious, Lilac flowered scabious.
F. Scabieuse colombaire, Colombaire.
G. Taubenskabiose.
I. Scabiosa colombaria, Occhio di pernice, Soffione.
T. Kum otu, Gicig otu.

3092 Scandix odorata L. ☞ **Myrrhis odorata** Scop.
3093 S. Pecten Scop. ☞ **S. Pecten-veneris** L.
3094 S. Pecten-veneris L. (*S. Pecten* Scop. — *Myrrhis Pecten-veneris* All.)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Musht er râ'î* مشط الراعي
Mushtah مشطه – *Mushaytah* مشيطه
Հ. Սանտր Աստղկան, Հովուի ասեղ:
E. Shepherd's needle, Venus's comb.
F. Aiguille de berger, Peigne de Vénus, Aiguillette.
G. Echter nadelkerbel, Venus-kamm.
I. Pettine di venere, Forasacco, Scandice, Spillettoni, Farpaterra.
T. Çoban darağı.

3095 Schinus L.
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Shag. el fulful* شجرة الفلفل
Հ. Պղպեղուկ, Մրինա:
E. Pepper tree, Mastic tree.
F. Schine, Arbre de poivre.
G. Mastixbaum.
I. Albero del pepe.
T. Biber ağ.

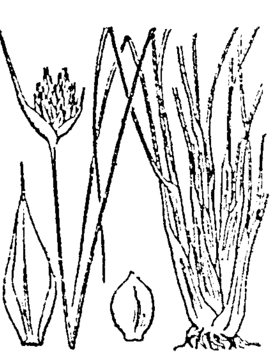
3096 S. molle L.
A. *Fulful maltî* فلفل ملطي
Fulful rafî' فلفل رفيع
Հ. Ծործենի, Վարսագեղ պղպեղուկ, Պերուվեան մրինա:
E. False pepper, Weeping pepper tree, Australian pepper tree.



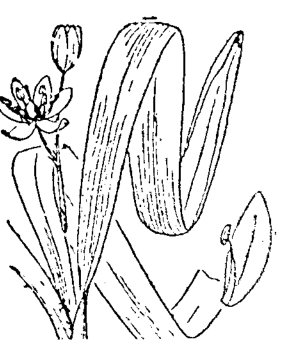
Schinus molle

F. Poivrier du Pérou, Poivrier d'Amérique, Faux poivrier.
G. Amerikanische pfefferbaum, Mollebaum.
I. Pepe del perù, Albero del pepe, Falso pepe, Mole, Schino.
T. Peru biberi, Yalan biber ağ.

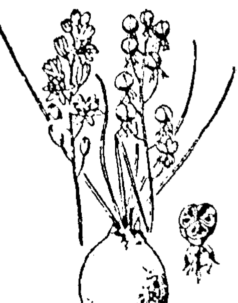
3097 S. terebinthifolia L.
A. *Shag. el fulful el misrîyah* شجر الفلفل المصريه
Հ. Պղպեղածառ, Բրազիլեան սխինոս:
E. Brazilian pepper tree, Christmas-berry tree.
F. Poivrier du Brézil.
G. Brazilianische pfefferbaum.
I. Pepe del Brasile.
T. Brazilia biber ağ.



3097*a* Schœnus incanus Forsk.
Fam. Cyperaceæ.
A. *'Ayn el baqar* عين البقر
Հ. Սխոենոս, Կովակն:
E. Bog-rush.
F. Choin.
G. Kopfried.
I. Scoeno.
T. İnek gözü.

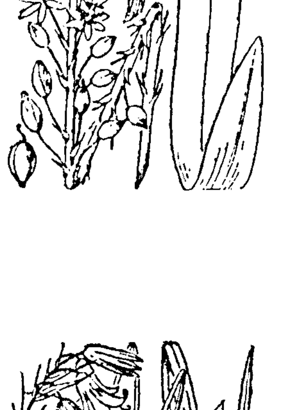


3098 Scilla amœna L. (*Ledebouria.*)
Fam. Liliaceæ.
A. *'Ayslân nagmî* عيسلان نجمى
Հ. Աստղայակինթ:
E. Star hyacinth, Star flowered squill.
F. Jasinthe étoilée.
G. Lieblicher blaustern.
I. Scilla dei giardini, Giacinto di Maggio, Giacinto stellato.
T. Yıldız sümbülü.



3099 S. autumnalis L.
A. *Bassal el hhayyah* بصل الحيه
Հ. Աշնանային սկինասոխ, Օձասոխ:
E. Winter hyacinth, Autumnal squill.
F. Jacinthe étoilée, Scille d'automne.
G. Herbstblaustern.
I. Scilla autunale.
T. Yılan soğanı.

3100 S. campestris Savi. ☞ **Ornithogalum umbellatum** L.



3101 S. maritima L. (*Ornithogalum maritima* Brot. — *Urginea scilla* Steinh. — *Urginea maritima* Bach.)
A. *'Unsul* عنصل – *Ishqîl* اشقيل
Bassal el fâr بصل الفار
Հ. Գայլասխտոր, Գայլասոխ, Մկնասոխ, Մկնասոխ. Վայրի սոխ, Ծծիծ, Սկղապ:
E. Sea onion, Medicinal squill.
F. Scille maritime, Oignon marin, Charpentaire, Ornithogale de mer.
G. Echte meerzwiebel.
I. Scilla marina, Cipolla marina, Squilla.
T. Ada soğanı, Ansel, Unsol, Yaban soğanı.



3102 S. nonscripta Hoffmgg. & Link. (*S. nutans* Sm. — *Endymion nutans* Dum.)
Հ. Վայրի սմբուլ, Զանգակածաղիկ:
E. Blue bell, Wild hyacinth.
F. Jacinthe sauvage, Jacinthe des bois.
G. Hasenblaustern.
I. Giacinto dei boschi, G. piccolo.
T. Kampana çiç., Yabani sümbül çiç.

3103 S. nutans Sm. ☞ **S. nonscripta** Hoffmgg. & Link.

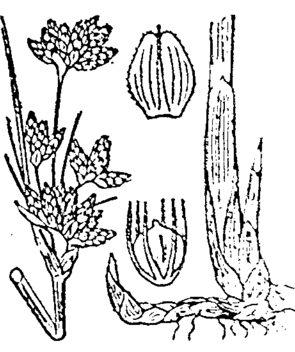
3104 S. pancratium Steinh. ☞ **Pancratium maritima.**

3105 Scirpus acutus Muhl. ☞ **S. lacustris** L.

3106 S. cernuus Vahl. (*S. gracilis* Koch. — *Isolepis gracilis* Hort.)
Fam. Cyperaceæ.
A. *Hhalâl* حلال
Հ. Գզիրուկ:
E. Bulrush.
F. Scirpe.
G. Simse, Binse.
I. Scirpo.
T. Sirp.

3107 S. gracilis Koch. ☞ **S. cernus** Vahl.

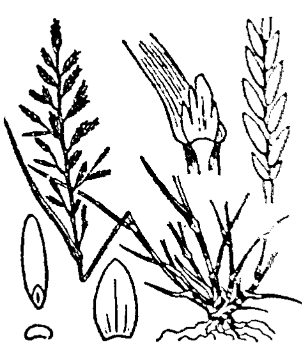
3108 S. lacustris L. (*S. acutus* Muhl.)
A. *Days* دیس
Հ. Դզիր:
E. Bulrush, Pool-rush, Lake club-rush.
F. Jonc des chaisiers, J. d'eau, Jonquine.
G. Teichsimes.
I. Scirpo degli stagni, Giunco di padule, Nocco.
T. Su hazüranı, Saz otu.



3109 Scleranthus annuus L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. el qanâwîl* حشيشة القناويل
Հ. Կճճռուկ, Խոտամաղիկ:
E. Annual knawel.
F. Gnavelle, Scléranthe.
G. Sommerknäuel, Wilde knauelle.
I. Scleranto, Centigrani.
T. Knavel otu.



3110 Scleropoa rigida Griseb.
Fam. Gramineæ.
A. *Mangûr* منجور — *Sammâhh* سماح
Հ. Կարծրոտն:
F. Sclérope.

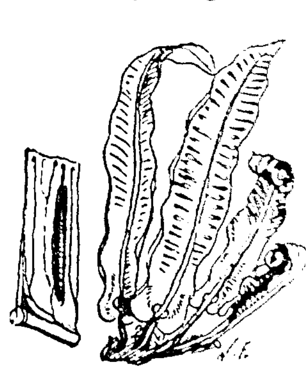


Scleropoa rigida

3111 Sclerotium Tode.
Հ. Կարծրակ (Սունկ):
F. Sclérote.
G. Verschimmeln.
I. Sclerozio.

3112 Scolopendrium officinarum SW. ☞ **S. vulgare** SW.

3113 S. vulgare SW. (*S. officinarum* SW. — *Asplenium Scolopendrium* L. — *Phyllitis Scolopendrium* L.)
Fam. Polypodiaceæ.
A. *Hhash. edh dhahab* حشيشة الذهب
Kaff en nasr كف النسر
Al hhashîshah ad dûdîyah
الحشيشة الدوديه — *'Uqrubân* عقربان



Հ. Առծուանանիկ, Որդնխոտ, Սխոլ, Կովլեզու, Ցողկենի:
E. Hart's-tongue fern, Horse tongue.
F. Scolopendre, Herbe à la rate, Langue de cerf.
G. Echte hirschzunge, Herschzungenfarn.
I. Scolopendro, Lingua cervina, Lingua dei pozzi, Scolopendria.
T. Skolofendrion, Karkaz ayağı, Geyik dili.

3114 Scolymus maculatus L.
Fam. Compositæ.
A. *Lihhlâhh* لحلاح — *Sundrîyah* صناريه
Qarnûn قرنون — *Buqq* بق
Հ. Սկոլիմոս:
E. Spotted golden thistle.
F. Scolyme, Épine jaune.
G. Labgoldkorn. [Spina gialla.
I. Scardiacione, Scardiccione macchiato,
T. Altun dikeni, Sarı diken.

3115 Scoparia dulcis L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Dafr* دفر
Հ. Աւելախոտ:
E. Sweet broom weed.
E. Scopaire doux.
G. Süsses besenkraut.
I. Scopa dolce.
T. Süpürge otu.

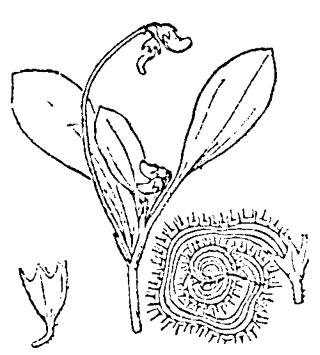
3116 Scopolia boreana Dun.
Fam. Solanaceæ.
A. *Sakarân* سكران
Հ. Սկոպոլի:
F. Scopolier.
G. Tollkraut.
T. Japonya bang otu.

3117 Scorpiurus L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Dhanab el 'aqrab* ذنب العقرب
Հ. Կորու ագի, Կարճատուտն, Կարիճատուտն:
E. Scorpion's tail, Caterpillar plant.
F. Scorpiure, Chenillette, Chenille.
G. Raupenkraut, Raupenklee.

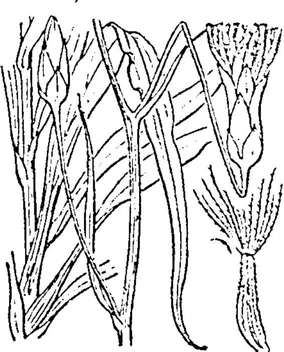


I. Coda di scorpione.
T. Tartil otu, Akrab kuyruğı.

3118 S. sulcata L.
A. *Al 'aqrabân* العقربان – *Widnah* ودنه
Հ. Ծերտուռ բրբռուկ, Կարիճախոտ:
E. Caterpillar, Scorpion grass.
F. Chenille rayée.
G. Gestreifter raupenklee.
T. Çubuklu tartil otu.


Scorpiurus sulcata

3119 Scorzonera hispanica L.
Fam. Compositæ.
A. *Dabahh* دبح – *Khass el kilâb* خس الكلاب – *Salsafî aswad* سلسفي اسود
Հ. Մուճուղեզ, Մրճողեզ, Գուզի, Ջիբեխ, Սեւ զուզի, Սեւ կեղեւի, Կարճաբերիկ, Կանիբաբերիկ:
E. Spanish salsify, Black salsify, Viper's [grass.
F. Scorsonère, Salsifis noir.
G. Echte schwarzwurzel.
I. Scorzonera, Salsefica nera, Salsefica [di Spagna.
T. Kara ıskorçina, Kara uskurçina.



3120 Scrophularia aquatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhash. el khanâzîr el mâî* حشيشة الخنازير المائي
Հ. Ջրային խուլպարոյս:
E. Water betony, Water figwort.
F. Bétoine d'eau, Herbe du siége, Scrofulaire aquatique.
G. Wasserbraunwurz, Braunwurz.
I. Scrofularia acquatica, Erba del sedere.
T. Su kestere otu.


Scrophularia aquatica

3121 S. canina L.
Հ. Խուլպարոյս շանց, Խադեղբնդի:
E. Gog's rue.
F. Scrofulaire des chiens.
G. Hundsbraunwurz.
I. Ruta canina, Ruta di cane.
T. İt sıraca otu.

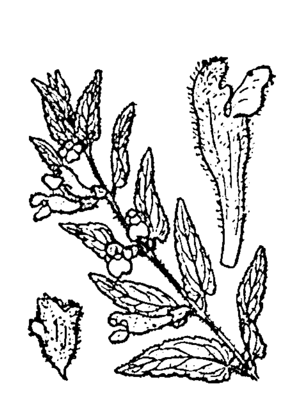


3122 S. deserti Delile. ☞ **S. saharæ.**

3123 S. nodosa L.
A. *Hhash. el khanâzîr* حشيشة الخنازير
Հ. Խոյինճի, Խուլպարոյս:
E. Figwort, Great pilewort, Knotted [figwort.
F. Scrofulaire des bois, Herbe aux hémorroïdes.
G. Knotige braunwurz.
I. Scrofularia maggiore, Erba da emorroidi, Castagnola.
T. Sıraca otu.

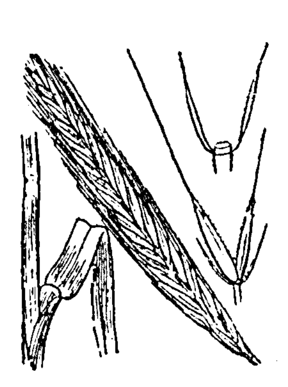
3124 S. saharæ (*S. deserti* Delile.)
A. *Zaytah* زيته – *Qarsah* قرصه
Հ. Սահարայինի խուլպարոյս, Անապատի խուլպարոյս:
E. Desert figwort.
F. Scrofulaire des desert.
G. Arabischer braunwurz.
I. Scrofularia dei deserti.
T. Çöl sıraca otu.

3125 Scutellaria galericulata L.
Fam. Labiatæ.
A. *Qassîdah* قصيده
Հ. Պճակախոտ, Սկուտղի:
E. Skull-cap, Hooded willow-herb.
F. Scutellaire, Casside, Toque, Tertianaire.
G. Kappenhelmkraut, Schildkraut.
I. Scutellaria maggiore, Lisimachia celeste.
T. Kaside.



3126 Sebestena officinalis Gaertn. ☞ **Cordia Mixa** L.

3127 Secale cereale L.
Fam. Gramineæ.
A. *Âles* آلس – *Ash shâlam* الشالم
Barrâkah براكه
Հ. Հաճար, Աշարայ, Աշորայ, Ճոյինճ, Հաճուռակ:
E. Common rye.
F. Seigle, Sègle.
G. Roggen, Saatroggen.
I. Segala, Segale.
T. Çavdar.



3127a Sedum acre L. (*S. anglicum* Huds. — *S. tertium.* — *Crassula minor.*)
Fam. Crassulaceæ.
A. *Hhay el 'âlam es saghîr* حى العالم الصغير
Հ. Կծուական փերիփեր քարի: [ping Jack.
E. Biting stonecrop, Wall pepper Creeping Jack.
F. Orpin brûlant, Pain d'oiseau, Poivre de muraille, Petite joubarbe, Vermiculaire âcre.
G. Scharfe fetthenne, Mauerpfeffer.
I. Fabaria ardente, Pan d'uccello, Pepe di muraglia, Borraccino duro, Pepe dei muri, Borraccino sedoacre, Semprevivo minore, Favagello ardente.
T. Acı dam koruğu.

3128 S. anglicum Huds. ☞ **S. acre** L.

3129 S. cepæa L. (*S. spathulatum* W. & Kit.)
A. *Gawz el barr* جوز البر
Հ. Այգեաց գառնադմակ:
E. Orpine, Purslane leaved stonecrop.
F. Joubarbe des vignes, Orpin cépée.
G. Zwiebelfetthenne.
I. Telefio, Cepea, Erba della Madonna.
T. Bağ kaya koruğu.

3130 S. purpureum Link. ☞ **S. Telephium** L.

3131 S. rhodiola DC. ☞ **S. roseum** Scop.

3132 S. roseum Scop. (*S. rhodiola* DC. — *Rhodiola rosea* L.)
A. *Rûdiyârîzâ* روديارزا
Հ. Փերիփեր քարի, Փերիփեր տանեաց:
E. Roseroot, Rosy flowered stoncrop.
F. Orpin rose.
G. Echte rosenwurz.
I. Favagello, Radice di rosa.
T. Kaya koruğu.

3133 S. spathulatum W. & Kit. ☞ **S. cepæa** L.



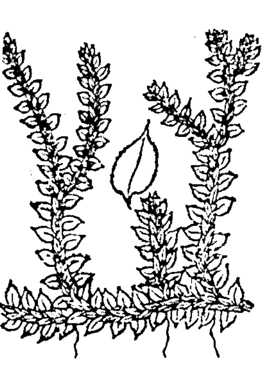
3134 S. Telephium L. (*S. vulgare* Link. — *S. purpureum* Link.)
A. *Hhay 'âlam barrî* حى علم برى
Հ. Գառնադմակ, Տելեփի:
E. Livelong, Orpine, Midsummer men.
F. Grassette, Orpin reprise, Reprise, Sedum telèphe, Joubarbe des vignes.
G. Grosse fetthenne, Rote bergfetthenne.
I. Fabaria, Erba da calli, Erba S. Giovanni, Telefio comune.
T. Herdam taze.



3135 S. tertium ☞ **S. acre** L.

3136 S. vulgare Link. ☞ **S. Telephium** L.

3137 Selaginella lepidophylla Spring.
Fam. Selaginellaceæ.
A. *Kuf'ân* كفعان
Հ. Փարփիփի:
E. Resurrection plant.
F. Sélaginelle.
G. Auferstehungspflanze.
I. Selaginella.

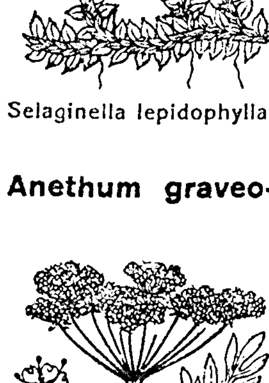


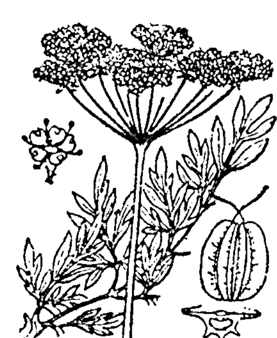
Selaginella lepidophylla

3138 Selinum Anethum Roth. ☞ **Anethum graveolens** L.

3139 S. angelica L. ☞ **Archangelica officinalis** Hoffm.

3140 S. carvifolia L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Baqdûnis gabalî* بقدونس جبلى
Հ. Լուսնի ծաղիկ, Լուսնախոս:
E. Milk parsley.
F. Sélin.
G. Kümmelsilge.
I. Appio di montagna, Prezzemolo di cervo.
T. Dağ mağdanosı.





Selinum carvifolia

3141 S. officinalis Roth. ☞ **Peucedanum officinale.**

3142 S. peucedanum Wigg. ☞ **Peucedanum officinale** L.

3143 Semecarpus Anacardium L.
(*Anacardium officinarum* Gaertn.)
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Balâdur* بلادر
Հ. Բալատուր, Նշանապտղի, Հնդիկ շագա-
նակ: [tree.
E. Anacardium, Marsh nut, Marking nut
F. Anacarde oriental, Noix de marais.
G. Tintenbaum.
I. Semecarpo d'Oriente.
T. Baladur ağ.

3144 Sempervivum arboreum L. (*Aizoon.*)
Fam. Crassulaceæ.
A. *Hhay el 'âlam el kabîr* حى العالم الكبير
Հ. Գառնադմակիկ (ծառակերպ), Փրփրնակ:
E. Tree house leek.
F. Joubarbe arborescente.
G. Hauswurzbaum, Hauswurz.
I. Semprevivo maggiore, Sopravvivolo dei giardini.
T. Büyük herdam taze.

3145 S. tectorum L.

Հ. Գառնադմակ, Ազոխ վայրի:
E. Common house leek, Jupiter's beard.
F. Joubarbe, Joubarbe des toits, Arti-
G. Echte hauswurz. [chaud bâtard.
I. Sempervivo dei tetti, Barba di Giove, Sopravvivo, Semprevivo maggiore, Carciofi grossi, Guardacasa.
T. Dam koruğu, Saksı güzeli, Kaya koruğu, Kulak otu.

3146 Senebiera coronopus Poir.

(*Coronopus Ruellii* All. — *Cochlearia coronopus* L.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Rashâd barrî* رشاد برى
Hhurf حرف
Հ. Սենեփիլիերի, Խոզկոտեմն:
E. Swine's cress, Wart-cress, Buck's horn.
F. Corne de cerf, Sénebière, Cresson de rivière.
G. Echter krähenfuss, Schweinekress.

I. Corno di cervo, Ambrosia salvatica, Crescione salvatico,
T. Hoca buynuzu. [Lappoline.

3147 Senecio ☞ **Jacobæa** L.

3148 Senecio ☞ **S. vulgaris** L.

3149 S. Cineraria DC. ☞ **Cineraria maritima** L.

3150 S. Jacobæa L.
Fam. Compositæ.
A. *Sinisyû ya'qûb* سنسيو يعقوب
Հ. Մժեղամազ, Յակոբենի [weed.
E. Tansy ragwort, Ragwort St. James's
F. Séneçon, Jacobée, Herbe de St. Jacques.
G. Jakobs-greiskraut.
I. Senecione di San Giacopo, Giacobea, Erba di San Giacomo.
T. Yakub otu, Kanarya otu.

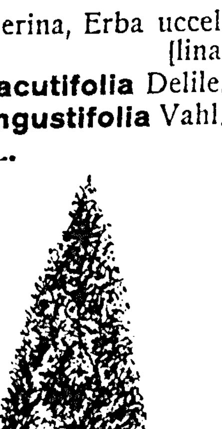
3151 S. thapsoides DC. ☞ **Cacalia verbascifolia** Sib.

3152 S. vulgaris L. (*Erigeron — Senecio.*)
A. *Shaykh er rabî'* شيخ الربيع
Murayrah مريرة — *Bâbûnag et tuyûr*
بابونج الطيور
Հ. Ալեւորուկ, Պառու ածառ, Գարնան ալե-
ւոր, Գարնան հայուրիկ, Գարնամանուկ:
E. Common groundsel, Flower of St.
F. Séneçon commun. [Macarius.
G. Gemeines greiskraut, Kreuzpflanze, Kreuzkraut.
I. Cardoncello, Senecio, Senacione, Erba calderina, Erba uccel-
T. Kanarya otu. [lina.

3153 Senna acutifolia Link. ☞ **Cassia acutifolia** Delile.

3154 S. angustifolia Batka. ☞ **Cassia angustifolia** Vahl.

3155 Septinervia ☞ **Plantago major** L.

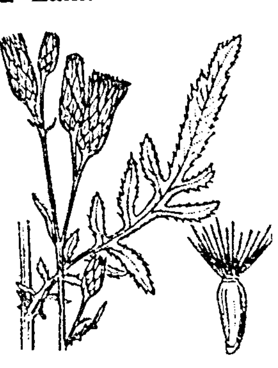
3156 Sequoia gigantea Lindl & Gord.

(*S. Washingtonia* Sudw. — *S. Willingtonia* Seem.)
Fam. Coniferæ.
Հ. Սեքուենի: [Mammoth tree.
E. Giant sequoia, California big tree,
F. Arbre mammouth, Séquoia géant.
G. Echter mammutbaum.
I. Sequoia.
T. Sekva ağ., Fil mahmudi ağ.

3157 **S. Washingtonia** Sudw. ☞ **S. gigantea.**
3158 **S. Willingtonia** Seem. ☞ **S. gigantea** Lindl. & Gord.
3159 **Serapias** ☞ **Aspidium**
3160 **Seringia** J. Gay.
Fam. Sterculiaceæ.
Հ. Ծեփորուկ:
E. Seringa.
F. Seringa.
I. Seringa.
T. Fulya, Yabani yasemin.

3161 **Serissa fœtida** Lam. (*S. japonica* Thunb.)
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Տարճկուկ:
E. Serissa.
F. Sérisse.
G. Stink-effer.
I. Serissa.
T. Seris.

3162 **S. japonica** Thunb. ☞ **S. fœtida** Lam.

3163 **Serratula tinctoria** L.
Fam. Compositæ.
A. *Wuraykah* وريكة
Հ. Յաւրինեայ, Յաւրենակ, Արծպայ, Սղոցուկ:
E. Common saw-wort, Dyer's savory.
F. Sarrette, Serratule des teinturiers.
G. Färberscharte.
I. Sarretta, Serratola, Cerretta, Serretta.
T. Sarı boya fidanı.

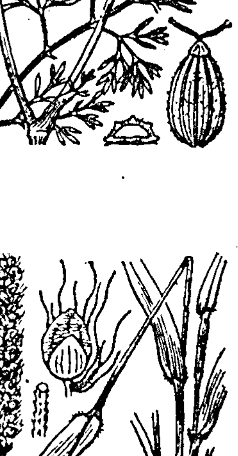


3164 **Sesamum indicum** L. (*S. orientale* L. — *S. oleiferum* Moench.)
Fam. Pedaliaceæ.
A. *Simsim* سمسم
Հ. Ճաւեմայ. Կնջիթ, Կնճիթ, Սուսամ, Կրնճութ, Կանուչ:
E. Sesame, Gingelly, Gingili.
F. Sésame, Jugeoline.
G. Sesam, Ollinge.
I. Sesamo, Giuggiolena.
T. Susam, Şırlağan.

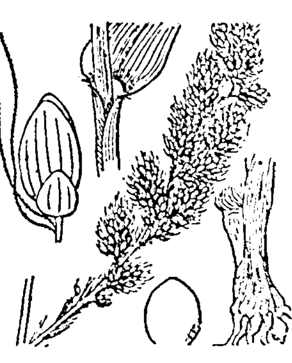


3165 **S. oleiferum** Moench. ☞ **S. indicum** L.
3166 **S. orientale** L. ☞ **S. indicum** L.
3167 **Sesbania aculeata** Poir. (*S. ægyptiaca* Buch.-Ham.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Sasbân* سسبان – *Saysabân* سيسبان
Հ. Սեսբան:
E. Sesban, Danchi plant.
F. Sesbane, Sesbanie.
G. Sesbanie, Schnurfrechme.
I. Sesbania.
T. Sesban.

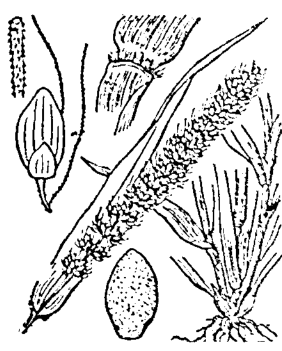
3168 **S. ægyptiaca** Buch.-Ham. ☞ **S. aculeata** Poir.
3169 **Seseli** ☞ **S. tortuosum** L.
3170 **S. Meum** Scop. ☞ **Meum athamanticum** Jacq.
3171 **S. tortuosum** L. (*Marathrum tortuosum* LK. — *Seseli.*)
Fam. Umbelliferæ.
A. *Angudân rûmî* انجدان رومى
Kâsham كاشم
Հ. Անանիսան ծռուած:
E. French hartwort.
F. Séséli de Marseille, Fenouil tortu.
G. Marsilischer sesel, Bergfenchel.
I. Seseli, Finocchio torto, Seseli di Marsiglia, Finocchio arancino.
T. Dağ havucu, Yaban kerevizi.



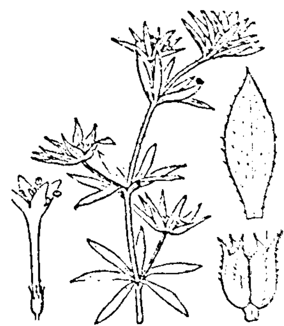
3172 **Setaria glauca** Beauv. (*Panicum glaucum* L. — *Pennisetum glaucum* R.Br.)
Fam. Gramineæ.
A. *Sâfiyah* سافيه – *Sha'r el fâr* شعر الفار
Հ. Փեշտածաղիկ, Ջարենի:
E. Fox-tail, Bristle grass.
F. Pennisète, Sétaire glauque.
G. Gilbhirse, Fennich.
I. Panico liscio, Panicastrella.
T. Sıçan saçı.

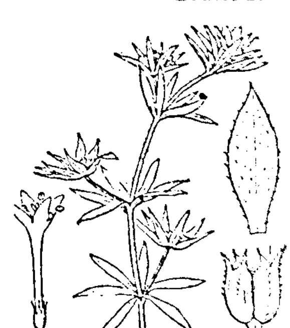


3173 S. italica Beauv. (*Chætochloa italica* Scribn.)
A. *Dukhn* دخن
Հ. Փոքրասիական գաւարս:
E. Italian millet, Bengal grass.
F. Panic d'Italie, Millet d'Italie.
G. Welsche hirse.
I. Panico d'Italia, Miglio d'Italia, Panico.
T. Konak darısı.



3174 S. verticillata Beauv. (*Panicum verticillatum* L. — *Pennisetum verticillata* R.Br.)
A. *Shubbayt* شبيط – *Hhusab* حسب
Հ. Գաւարսախոտ, Չիակորեակ:
E. Burr-grass, Panic grass.
F. Panic rude, Sétaire verticillée.
G. Wirtelhirse.
I. Panico, P. aspro, Panizzo, Fieno stellino.
T. Arnavud darısı, Cavers otu.





3175 Sherardia arvensis L.
Fam. Rubiaceæ.
Հ. Ծերարտիա, Ծերարդենի:
E. Field madder, Spurwort.
F. Shérardie des champs.
G. Echte ackerröte.
I. Toccamano.
T. Şerardia.

3176 Shortia californica Hort. ☞ **Actinolepis coronaria** Gray.

3177 Sida L. ☞ **Abutilon** Tourn.

3178 S. abutilon L. ☞ **Abutilon Avicennæ** Gaertn.

3179 S. glandulosa Roxb. ☞ **S. spinosa** L.

3180 S. mutica Delile. (*Abutilon muticum* Sweet.)
Fam. malvaceæ.
A. *Al qarqadân* القرقدان
Հ. Քարքասան, Կարկսան:
E. Indian mallow.
F. Side.
T. Karkadan.

3181 S. retusa L. (*S. rhombifolia.*)
A. *Qinnab el Kûînsland* قنب الكوينسلاند
Հ. Աւստրալեան կանեփ, Հիւսելի բարաքուկ:
E. Queensland hemp.
F. Chanvre d'Australie.
G. Queensland hanf.
T. Avsdralia keneviri.

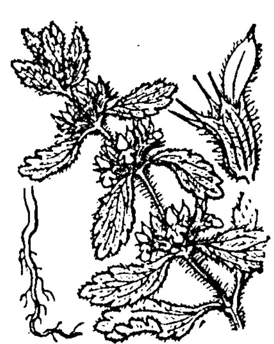
3182 S. rhombifolia ☞ **S. retusa** L.

3183 S. spinosa L. (*S. glandulosa* Roxb.)
A. *Mulûkhîyah iblîs* ملوخية ابليس
Հ. Բարաքուկ:
F. Herbe dure.
I. Erba dura.



3184 Sidalcea malvæflora A.Gray.
Fam. Malvaceæ.
Հ. Մոլոշավարդ:
E. Checker bloom, Rose mallow, Greek mallow.
F. Sida.
G. Doppelmalve.
T. Gül hitmi.

3185 Sider spinosum L. ☞ **Argania orientalis** Verey.



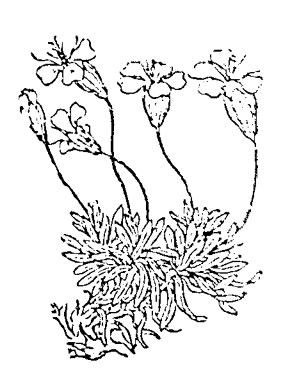
3186 Sideritis Tourn.
Fam. Labiatæ.
A. *Fizr* فزر
Հ. Գողօշխոտ, Գողօշաբոյս:
E. Ironwort.
F. Crapaudine.
G. Gliedkraut.
I. Basilica salvatica.
T. Kara kurbağı otu.

3187 Sideroxylon oxycantha Baill.
Fam. Sapotaceæ.
A. *'Arsh* عرش – *Waraf* ورف
Հ. Երկաթափայտ:
E. Iron wood.
F. Sidéroxyle, Bois de fer.
G. Eisenbaum.
I. Bumelia, Legno ferro.
T. Demir ağ.

3188 Sidra beida Senegal. ☞ **Acacia albida** Del.
3189 Siegesbeckia orientalis L.
Fam. Compositæ.
Հ. Կոլոտուր:
F. Sigesbèque.
G. Sigesbeckie, Bittersfreppe.
I. Sigerbechia, Erba divina.
3190 Sigillum salomonis ☞ **Polygonatum officinale.**
3191 Silaus flavescens Bernh.
☞ **S. pratensis** Bess.
3192 S. pratensis Bess. (*S. flavescens* Bernh.)
Fam. Umbelliferæ.
Հ. Ցիմամ:
E. Hog's fennel, Pepper saxifrage.
F. Silaüs, Persil bâtard, Cumin des prés.
G. Silau, Stein kummich.

Silaus pratensis

3193 Silene L.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *'Alûk* علوك
Հ. Ծուծրուկ, Ճլեղեկ, Ճլեղիկ. Սիլեն, Ճրուկ, Ճնադկուզակ:
E. Campion, Catchfly.
F. Silène.
G. Leimkraut.
I. Silene.
T. Sinek kapan, Salkım.
3194 S. acaulis L.
A. *Hash. edh dhubbân es saghîr*
حشيشة الذبان الصغير
Հ. Ճրուկ, Ճրբսան:
E. Moss-campion, Dwarf catchfly, Cushion pink.
F. Silène sans tige, Silène acaule.
G. Moosleimkraut.
I. Silene spumante, S. intaccata, S. muscosa.
T. Bodur sinek kapan.



3195 S. Armeria L.
A. *Samgh edh dhubâb* صمغ الذباب
Հ. Ճանճանակալ, Ճանճնուռակ:
E. Common catchfly.

F. Attrape mouches, Muscipula, Silène à bouquet rouge.
G. Gartenleimkraut.
I. Acchiappa mosche, Silene a mazzetti.
T. Sinek kapan, Daruzara.

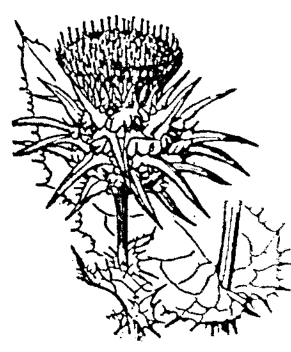


Silene Armeria

3196 S. cucubalus Wibel. ☞ **S. inflata** Sm.
3197 S. gallica L.
A. *Al lasî'ah* اللسيعة
Hhash. edh dhubbân حشيشة الذبان
Հ. Մուծրուկ:
E. Little brown pigs, Small flowered catchfly.
F. Silène à cinq plaies, Silène de France.
G. Französisches leimkraut.
I. Silene cinque piaghe, Mazzettino, Silene salvatica.
T. Küçük sinek tutan.



3198 S. inflata Sm. (*S. cucubalus* Wibel.)
A. *Tarîrâsh* طريراش
Հ. Ճլեղեկ (ուտելի):
E. Bladder campion, White bottle, White ben.
F. Cornillet, Behen blanc, Silène enflé.
G. Kropfleimkraut.
I. Bubboline, Stritoli, Mezzettini.
3199 Silphium laciniatum L.
Fam. Compositæ.
Հ. Բեւեռ, Բեւեռեր:
E. Compass plant, Bastard chrysanthemum, Polar plant.
F. Plante au compas.
G. Geschlitzte tassenpflanze.
I. Silfio a foglie intagliante.
T. Pergel otu.
3200 Silybum Marianum Gaertn. (*Carduus Marianus* L.)
Fam. Compositæ.
A. *'Akûb* عكوب — *Hharshaf barrî* حرشف برى — *Shawk ed diman* شوك الدمن — *Shawk en nassârâ* شوك النصارى


Silybum Marianum

Հ. Կանգառ վայրի, Կարճափուշ, Մարեմ-փուշ, Սրբափուշ:
E. Milk thistle, St. Mary's thistle.
F. Chardon argenté, Chardon marie, C. Notre Dame, Artichaut sauvage.
G. Echte Mariendistel.
I. Cardo di Maria.
T. Mariam anna dikeni.

3201 Simaba Cedron Planch.
Fam. Simarubaceæ.
Հ. Կեդրենեակ:
E. Cedron tree.
F. Cédron, Cedronelle.
G. Cedronbaum.

3202 Simaruba amara Aubl. (*S. officinalis* DC.—*Quassia Simaruba* L.)
Fam. Simarubaceæ.

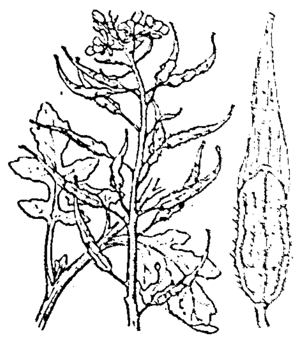


Y.F.

A. *Shag. simârûbah* شجرة سماروبه
Qassab murr قصب مر
Հ. Սիմարուբի: [Stave wood.
E. Bitter damson, Bitter simarouba,
F. Simarouba officinale, Simarouba.
G. Echter simarubabaum.
I. Simaruba, Corteccia di simaruba.
T. Simaruba ağ.

3203 S. officinalis DC. ☞ **S. amara** Aubl.

3204 Sinapis alba L. (*Brassica alba.*)
Fam. Cruciferæ.



A. *Khardal abyad* خردل ابيض – *Kabar abyad* كبر ابيض – *Khardal* خردل
Հ. Սպիտակ մանանեխ, Մանանեխ, Աղպանս, Մարձակ:
E. White mustard, Salad mustard.
F. Moutarde blanche.
G. Echter senf, Weisser senf. [tone.
I. Senape bianca, Luchettone, Ruchet-
T. Beyaz hardal, İngiliz hardalı.

3205 S. arvensis L. (*Brassica sinapistrum* Boiss. — *Rapistrum avorum.*)

Sinapis arvensis

A. *Khardal barrî* خردل بري – *Hharshâ'* حرشاء. – *Kabar 'afrît* كبر عفريت
Labsân لبسان – *Kirillah* كرله
Հ. Ախունա, Ալկունա, Դաշտաց մանանեխ, Մանանեխ վայրի: [tard.
E. Charlock, Wild mustard, Corn mus-
F. Moutarde des champs, Moutarde sauvage, Senève.
G. Ackersenf, Wilder ackersenf.
I. Senape salvatica, S. arvense, Senapa dei campi, Rapanea, Erba falcona.
T. Yabani hardal.

3206 S. harra Forsk. ☞ **Diplotaxis harra** Boiss.

3207 S. nigra L. ☞ **Brassica nigra** Koch.

3208 S. nigra L. ☞ **S. sinapioides** Roth.

3209 S. sinapioidas Roth. (*S. nigra* L. — *Brassica nigra* Koch.)



A. *Khardal aswad* خردل اسود
Հ. Սեւ մանանեխ:
E. Black mustard.
F. Moutarde noire.
G. Senfkohl, senf.
I. Senape nera, Senapa comune.
T. Siah hardal.

3210 Sinningia speciosa Benth. & Hook. ☞ **Gloxinia speciosa** Lodd.

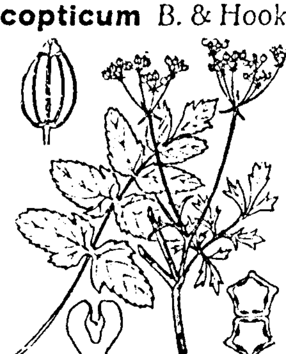
3211 Siriboa ☞ **Piper betel** L.

3212 Sisarum ☞ **Sium Sisarum** L.

3213 Siser ☞ **Sium Sisarum** L.

3214 Sison ammi Jacq. ☞ **Carum copticum** B. & Hook.

3215 S. Amomum L. (*Sium Amomum* Roth. — *Sium aromaticum* Lam.)
Fam. Umbelliferæ.



A. *Gharâ* غرا
Հ. Դեղնուռն:
E. Bastard stone parsley, Hedge sison.
F. Faux amome, Berle aromatique.
G. Würziger herrnkümmel, Amomlein.
I. Sisone, Amomo falso, Prezzemolo degli scogli.



3216 Sisymbrium Alliaria Scop. (*Alliaria officinalis* DC.)
Fam. Cruciferæ.
A. *Hhashîshah thawmîyah* حشيشه ثوميه
Հ. Խստորամայր:
E. Sauce-alone, Garlic-wort.
F. Alliaire, Herbe à l'ail.
G. Gemeines knoblauchkraut.
I. Alliaria, Erba alliaria, Piè d'asino.
T. Sarmısak otu.



Sisymbrium murale

3217 S. aquaticum Mill. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.

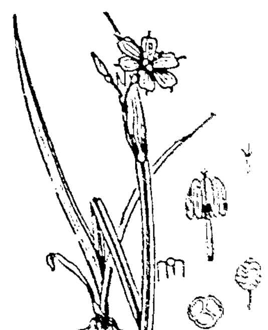
3218 S. murale L.
Հ. Վարսամն, Միսամկար, Սուսամբար.
I. Rucola salvatica.
T. Bersam.

3219 S. nasturtium L. ☞ **Nasturtium officinale** R.Br.



3220 S. officinale Scop. (*Erysimum officinale* L..)
A. *Tûdharîg* توذريج – *Samârah* سماره
Fugl el gimâl فجل الجمال
Balgh er ranîs بلغ الرنيس
Հ. Արեգնին, Ջագախոտ, Երնջնատակ, Թուտարի:
E. Hedge mustard, Common hedge mus- [tard.
F. Sisymbre, Tortelle, Herbe au chantre, [Vélar.
G. Wegerauke.
I. Sesembrio, Erisimo, Cascelloria, Rapino, Erba cornacchia.
T, Yaban hardalı, Çalğıcı otu.

3221 S. pendulum Desf. ☞ **Diplotaxis harra** Boiss.



Sisyrinchium Bermudiana

3222 Sisyrinchium Bermudiana L. (*S. angustifolium* Mill.)
Fam. Iridaceæ.
Հ. Գնչենի:
E. Blue eyed grass.
F. Sisyrinque.
G. Rüsselschwertel.
I. Bermudiana graminea.

3223 Sium Amomum Roth. ☞ **Sison Amomum** L.

3224 S. aromaticum Lam. ☞ **Sison amomum** L.

3225 S. Bulbocastanum Spreng. ☞ **Carum Bulbocastanum** Koch.

3226 S. latifolium L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Karafs el mâ'* كرفس الماء
Gargîr el mâ' جرجير الماء
Qurrat ul 'ayn قرة العين
Հ. Ջրապախուր, Ջրի կարոս. Առուտակարոս, Ցմախ, Առու եղերուկ, Առուի կարոս:
E. Water parsnip, Water parsley.
F. Ache aquatique, Berle, Ache d'eau.
G. Breiter merk, Wasser peterlein.
I. Sedano d'acqua, Erba cannella, Erba crociona.
T. Su kerevizi.

3227 S. Sisarum L. (*Sisarum — Siser.*)
A. *Sîsârûn* سيسارون
Հ. Գինել. Գինելկոք, Ժախ, Սիսարուն:
E. Skirret.
F. Chervis.
G. Zuckermerk.
I. Sisaro, Ninsi.
T. Yabani şeker havucu, Sisrun.



3228 Smilax aspera L.
Fam. Liliaceæ.
A. *'Ushbah maghrabîyah* عشبه مغربيه
Հ. Գիճախոտ, Պարիկեակ:
E. Rough bindweed, Prickly ivy.
F. Salsepareille, Liseron épineux, Smilax [rude.
G. Stechwinde.
I. Salsapariglia, Smilace, Smilacio, Rovo cervino, Barba di magnano, Edera [spinosa.
T. Saparna.

3229 S. Bona-nox L.
A. *Fashagh* فشغ

Հ. Գեղձ, Գեղձի. Փշագեղձի:
E. Rough bindweed.
F. Liseron épineux.
G. Rauhe stechwinde.
I. Salsapariglia spinosa, Smilace spinosa.
T. Dikenli saparna.

3230 S. China L.
A. *Gadhr sînî* جذر صينى
Հ. Տենդախոտ, Չինական պարիլեակ:
E. China root, Chinese smilax.
F. Squine, Smilax de Chine.
G. Chinawurzel, Chinastechwinde.
I. Salsapariglia della China, Icina, China carnosa.
T. Çin saparnası, Çöp çini, Kena kena ağ.

3231 S. officinalis H.B. & K.
A. *Sabarnîyah tibbî* صبرنيه طبى
Հ. Սմիլակ, Սմիղակ:
E. Sarsaparilla.
F. Salsepareille officinale.
G. Sarsaparille.
I. Salsapariglia officinale.
T. İlac saparnası.

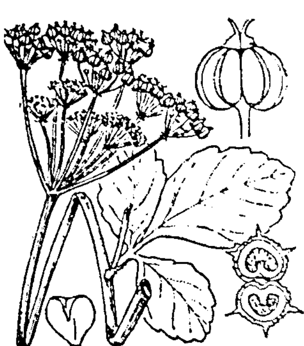




3232 Smyrnium dioscorides Spreng.
☞ **S. perfoliatum** L.

3233 S. Olusatrum L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Al karafs el barrî* الكرفس البرى
Gad' جدع
Հ. Զիպախոր, Զիլախոր: [lery.
E. Alexanders, Horse parsley, Wild ce-
F. Maceron, Ache large, Maceron potager.
G. Gespenstgelbdolde, Smyrnerkraut.
I. Macerone, Prezzemolo di Macedonia, Olosatro, Smirnio.
T. Yabani kereviz, Azmiryon, Mürbuy kereviz.

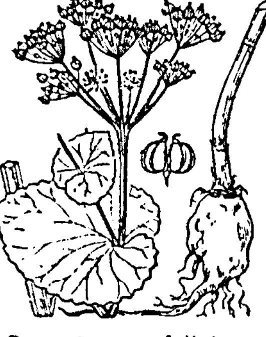


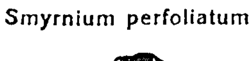




3234 S. perfoliatum L. (*S. dioscorides* Spreng.)
A. *Karafs barrî* كرفس برى – *Takhsîss* تخصيص
Հ. Զիպախոր (դողնապաս):

E. Cretan alexanders.
F. Maceron de Crète.
G. Myrrhenkraut, Smyrnen.
I. Macerone di Creta, Smirnio di Candia.
T. Yaban kereviz.




Smyrnium perfoliatum

3235 Sobralia macrantha Lindl.
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Սոբրալի:
F. Sobralie.
G. Sobralie.
I. Sobralia.
T. Sobralia.

3236 Solanum æthiopicum L.
Fam. Solanaceæ.
A. *Bâdhingân qûtah* باذنجان قوطه
Qûtah قوطه
Հ. Սիրախնձոր, Պոլտիկ, Պլտիկ:
E. Golden apple, Love apple.
F. Pomme d'amour, Tomate.
G. Kirschentomaten, Tomaten.
I. Tomato.
T. Domates, Frenk patlıcanı.


Sobralia macrantha

3237 S. cordatum Forsk.
A. *Bâdhingân barrî* باذنجان برى – *Hhadaq* حدق
Հ. Վայրի պատնջան, Հատադ:
E. Wild aubergine.
F. Mélongène sauvage.
G. Wilder eierfrucht.
I. Melanzana salvatica.
T. Yabani badincan.

3238 S. coagulans Forsk. ☞ **S. sanctum** L.

3239 S. Dulcamara L.
A. *Hhulwah murrah* حلوه مره
Thulthulân ثلثلان
Murrah hhulwah مره حلوه
Հ. Որթ վայրի, Վայրի որթ, Կուզուկ, Քաղցրադառն մորմ: [lon-wort.
E. Bitter-sweet, Woody nightshade, Fe-
F. Douce amère, Morelle grimpante, Vigne de Judée.

G. Bittersüss, Bittersüssnachtschatten.
I. Dulcamara, Vite di Giudea, Solatro dulcamara, Solatro legnoso, Vigna di Giudea.
T. Yaban asması, Sofur.

3240 S. incanum L. ☞ **S. santum** L.

3241 S. lycopersicum L. ☞ **Lycopersicum esculentum** Mill.

3242 S. Melongena L.


Solanum Melongena

A. *Bâdhingân* باذنجان
Հ. Սմբուկ, Պատլճան, Պատնջան, Մանձակ, [Պատուլակ:
E. Egg plant, Aubergine.
F. Mélongène, Aubergine, Plante aux œufs.
G. Eierfruchtnachtschatten, Eierfrucht, [Eierpflanze.
I. Petronciano, Melanzana, Petonciano, Marengiana, Frutto dell' uovo.
T. Badincan, Patlican.

3243 S. nigrum L.


Solanum nigrum

A. *'Enab eth tha'lab* عنب الثعلب – *Ribriq* ربرق – *'Enab edh dhi'b* عنب الذئب
Հ. Շնխաղող, Շան խաղող, Իշախաղող, Ջրախաղող, Կատուախաղող, Թելուկ, Իշու խաղող:
E. Black nightshade, Hound's-berry.
F. Morelle noire, Amourette, Crève chien, [Tue chien.
G. Schwarzer nachtschatten.
I. Morella, Solatro del frutto nero, Solano nero, Solatro ortense.
T. İt üzömü, Köpek memesi, Tilki üzümü, Köpek üzümü.

3244 S. sanctum L. (*S. incanum* L. — *S. coagulans* Forsk. — *Punceria coagulans* De Lisle. — *Whithania coagulans*.)


Solanum sanctum

A. *Abu sufayr* ابو صفير – *Hhadaq* حدق
Հ. Մակարդաբոյս. Մակարդուկ:
E. Vegetable rennet, Indian rennet.
I. Mela di Gerico, Solano di palestina.

3245 S. tuberosum L.

A. *Batâtis* بطاطس – *Batâtah* بطاطه
Հ. Գետնախնձոր, Կարտոֆիլ. Պատատէս:
E. Common potato.
F. Pomme de terre, Parmentière.
G. Kartoffel, Pataten.
I. Patata, Pomo di terra.
T. Patates.

3246 Solenostemma Argel Hayne. (*Cynanchum Arghel* Delile. — *Cynachum oleæfolium* Nect.) Fam. Asclepiadaceæ.

A. *Hhargal* حرجل
Հ. Փողպատակ:
E. Argel, Arghel.
F. Solénostemme, Arguel.
G. Arghelsenna.
I. Solenostemma.
T. Argal.

3247 Solidago Virgaurea L. Fam. Compositæ.



A. *Qadîb dhahab* قضيب ذهب
Հ. Ոսկենի. Փունջ ծաղիկ:
E. Common golden-rod, Golden wings.
F. Solidage verge d'or, Herbe des Juifs, Verge d'or.
G. Echte goldrute, Goldruthe.
I. Verga d'oro, Erba giudaica, E. pagana, Verga aurea.

3248 Sonchus ciliatus Lam. ☞ **S. oleraceus** L.

3249 S. oleraceus L. (*S. ciliatus* Lam.) Fam. Compositæ.



A. *Tilfâf* تلفاف – *Galawayn* جلوين – *Tafâf* تفاف – *Go'deyd* جعضيض
Հ. Իշկաթնուկ, Կաթնիլին, Իշոյ մառոլ. Կաթնբերեկ, Սոկաս:
E. Sow thistle, Milk thistle, Hare's lettuce.
F. Laitue de lièvre, Laiteron, Chardon blanc, Chardon de porc.
G. Gemeine saudistel.

I. Cicerbita comune, C. crespina, Crespina, Sevone, Lattuga delle lepre.
T. Eşek marulu, Hassi kiazib.

3250 Sophora japonica L.
Fam. Leguminosæ.
A. *Sufayrah* صفيره
Հ. Սաֆիռ:
E. Japanese pagoda tree, Sophora.
F. Sophore du Japon.
G. Japanische sophore, Sophore.
I. Sofora del Giappone, Robinia del Giappone.
T. Sofora ağ.


Sophora japonica

3251 Sorbus Aucuparia L. (*Pyrus Aucuparia* Ehrh.)
Fam. Rosaceæ.
A. *Ghubayrâ'* غبيراء
Հ. Վայրի սին
E. Mountain ash, Rowan.
F. Sorbier des oiseaux, Sorbier sauvage, S. des oiseleurs, Cochène.
G. Gemeine eberesche, Eberesche, Vogelbeere.
I. Sorbo salvatico, Sorbo degli uccelli, Sorbastrelio, Sorbo corallino, Timolina.
T. Yabani üvez ağ., Kuş üvezi.



3252 S. domestica L. (*Pyrus Sorbus* Gaertn. — *Pyrus domestica* Sm.)
A. *Ghubayrâ'* غبيراء – *'Unnâb* عناب
Հ. Սին, Ցնծղի, Սնի (ընտանի), Սնձենի, Ճի-նաւի:
E. Common service tree.
F. Sorbier domestique, Cormier, Sorbier.
G. Echter speierling.
I. Sorbo domestico, Sorbo gentile, Sorbo.
T. Üvez ağ., Üğez ağ., İgde ağ.


Sorbus domestica

3253 S. latifolius ☞ **Pyrus intermedia** Ehrh.
3254 S. pictus. ☞ **Pyrus pictus.**
3255 S. torminalis Crantz. (*Pyrus torminalis* Ehrh.)
A. *Ghubayrâ' barrî* غبيراء برى


Sorbus torminalis

Հ. Ալոզենի, Ալիզենի:
E. Wild service tree, Chequer tree.
F. Alouchier, Alisier, Sorbier torminal, Sorbier alisier.
G. Wilder elsebeerbaum.
I. Ciavardello, Sorbezzolo.
T. Yabani üvez ağ.

3256 Sorghum durra Stapf. ☞ **S. vulgare** Pers.
3257 S. Halepense Pers. (*Andropogon arundinaceus* Scop. — *Andropogon Halepensis* L. — *Holcus Halepensis* L.)
Fam. Gramineæ.
A. *Al garrâd* الجراد – *Garaw* جرو
Hhashîsh el furs حشيش الفرس
Հ. Գաւառս Հալէպի, Հալէպական մարգախոտ:
E. Cuba grass, Aleppo millet grass, Johnson grass.
F. Sorgho d'Alep, Houque d'Alep, Herbe de Cuba.
G. Aleppobartgras.
I. Alco d'Aleppo, Cannarecchia, Saggina d'Aleppo.
T. Haleb caversi.

3258 S. saccharatum Pers. (*Holcus saccharatus* L. — *Andropogon sorghum. var. saccharatus* Alef.)
A. *Miknis* مكنس
Հ. Շաքարաբեր սորեակ:
E. Sweet sorghum, Sugar sorghum, Broom-corn.
F. Sorgho sucré, Sorgho à sucre.
G. Zuckerhirse.
I. Saggina a spazzola, S. da zucchero, S. da scope, Sorgo zuccherino.
T. Şeker darısı.

3259 S. sudanense Stapf. ☞ **Andropogon sorghum** *var.* **sudanensis** Stapf.
3260 S. vulgare Pers. (*Andropogon sorghum* Brot. — *Holcus durra* Forsk. — *Sorghum durra* Stapf.)
A. *Dhurah nîlî* ذره نيلى – *Dhurah sayfi* ذره صيفى – *Dhurah rafî'ah* ذره رفيعه – *Dhurah 'uwaygah* ذره عويجه
Հ. Ձաւառայ. Մեծ կորեակ, Տաւրա:
E. Great millet, Egyptian millet, Guinea corn.
F. Grand millet, Sorgho commun.

G. Mohrenbartgras, Ägyptische reiskorn.
I. Miglio, Saggina, Sorgo a scopa.
T. Darı, Zura.

3261 S. vulgar *var.* **bicolor** W.
A. *Dhurah hhamrâ'* ذرة حمراء
Հ. Կարմիր կորեակ:
E. Chocolate corn.
T. Kırmızı darı.

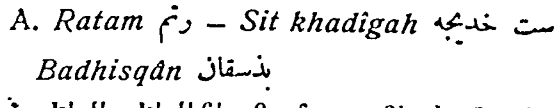
3262 S. vulgare *var.* **cernuum** W.
A. *Dhurah 'uwaygah* ذرة عويجة
Հ. Կորեակ, Կորեկ (Եգիպտական):
E. Egyptian millet.
F. Grand millet.
G. Nickende mohrenhirse.
I. Miglio.
T. Mısır darısı, Darı.

3263 Sparganium L.
Fam. Typhaceæ.
A. *Sâfirah* سافرة
Հ. Ոձու բուր, Եղէգնախոտ:
E. Reed-grass, Bur-reed.
F. Sparganier, Rubanier.
G. Igelkolben.
I. Sparganio, Stiancia, Sala.
T. Kamiş otu.

3264 S. erectum L. ☞ **S. ramosum** Curt.

3265 S. romosum Curt. (*S. erectum.*)
A. *'Adas murr* عدس مر
Sawsan barrî سوسن برّي
Հ. Ձրամպալակ, Ճապաւենաբոյս, Սպար-
E. Common bur-reed, Knop sedge. [կենի:
F. Ruban d'eau, Rubanier, R. rameux.
G. Ästiger igelkolben.
I. Biodo, Chiodo di Dio, Sala, Stiancia.
T. Şirid otu.

3266 Spartium junceum L. (*Sarothamus junceum* LK. — *Genista juncea.*)
Fam. Leguminosæ.


A. *Ratam* رتم – *Sit khadigah* ست خديجة
Badhisqân باذسقان
Հ. Կեմի, Կեմենի, Ոռն ապանեակաճ, Պե-
E. Spanish broom, Rush broom. [նիսայ:
F. Spartier genêt, Genêt d'Espagne.
G. Binsenpfriem.
I. Ginestra di Spagna, Sparzio ginestra, Giunco di Spagna.
T. Ratam, Spanya katır tırnağı.


Spartium junceum

3267 S. spinosum L. ☞ **Calycotome spinosa** Link.


3268 Specularia Speculum DC. ☞ **S. Speculum-veneris** Caruel.

3269 S. Speculum-veneris Caruel.
(*S. Speculum* DC.)
Fam. Campanulaceæ.
Հ. Հայելածաղիկ, Հայելախոտ, Հայելի Աստղկան:
E. Venus' looking-glass.
F. Spéculaire, Miroir de Vénus.
G. Echter frauenspiegel.
I. Specchio di Venere.
T. Ayna otu.




3270 Spelta ☞ **Triticum romanum.**

3271 Spergula diandra Murb.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Qulayqilah* قليقلة
Հ. Բուշնիկ, Բուշնայ:
E. Spurrey.
F. Spergule, Morgeline.
G. Spark, Spergel.
I. Spergola.
T. Çayir otu, Kişniş.



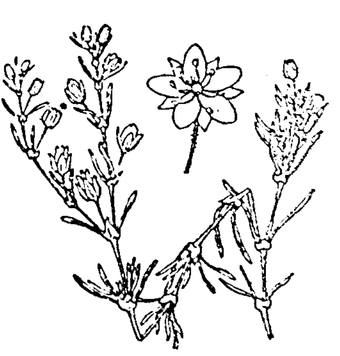
3272 Spergularia marina Wilk.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Abû ghulâm* ابو غلام
Հ. Ազազուկ:

E. Sand spurrey.
F. Spergulaire.
G. Spärkling.
I. Spergularia.



Spergularia marina

3273 S. rubra Presl. (*Arenaria rubra* L.)
A. *'Ushbah hhamrâ'* عشبه حمراء
Հ. Ավազուկ կարմրածաղիկ, Աւազասուն կարմրածաղիկ:
E. Sand spurrey, Red sand-wort.
F. Spergulaire rubra, Sabline rouge.
G. Roter spärkling, Roter sandkraut.
I. Lupinaia, Spergola.





Spergularia rubra

3274 Sphæralcea umbellata Don. *S. vitifolia* Benth. & Hook. — *Malva umbellata* Cav.)
Fam. Malvaceæ.
Հ. Գնդամոլոշ:
E. Globe mallow.
G. Kugelmalve.

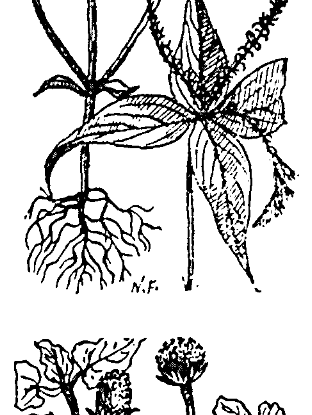
3275 S. vitifolia Benth. & Hook. ☞ **S. umbellata** Don.

3276 Sphæranthus indicus L.
Fam. Compositæ.
A. *Hhabaqbaq* حبقبق – *Zirr el ward* زر الورد
Հ. Գնդածաղիկ, Հապաքպաք:
E. Indian sphaeranthus.
F. Boulette, Sphaeranthus odorant.
G. Duftende, Ballblume.
I. Sfaeranto.

3277 Sphagnum Ehrh.
Fam. Sphagnaceæ.
A. *'Ushbet el yakhdûr* عشبة اليخضور
Sfâgnûm سفاجنوم
Հ. Մամռուենի, Սփագնի (մամուռ):
E. Bog moss, Gold heath.
F. Sphaigne.
G. Torfmoos.
I. Sfagno, Muschio di palude.



3278 Spigelia Anthelmia L.
Fam. Loganiaceæ.
A. *Asbîgilyah* اسبيجليه
Հ. Սպիգելիա:
E. Indian pink, Worm grass, Carolina [pink.
F. Spigélie anthelminthique.
G. Indianisches wurmkraut.
I. Spigelia, Erba da bachi.
T. Spicelia.



3279 Spilanthes Jacq. ☞ **Acmella.**

3280 S. oleracea L.
Fam. Compositæ.
Հ. Պիսակածաղիկ:
E. Spilanthes, Para cress. [de Para.
F. Spilanthe, Cresson du Brésil, Cresson
G. Husarenknopf, Parakresse.
I. Spilanto degli orti, Crescione del Brasile, C. di Para, Salivaria.



3281 Spinacia glabra Mill. ☞ **S. oleracea** L.

3282 S. oleracea L. (*S. glabra* Mill.)
Fam. Chenopodiaceæ.
A. *Isfanâkh* اسفناخ – *Isbânekh* اسبانخ
Հ. Սպանախ, Ճոմին, Ճմել, Ճումին:
E. Garden-spinach, Spinage.
F. Épinard.
G. Echter spinat, Garten spinat.
I. Spinace, Spinacci, Spinaccio.
T. İspenak, Ispannak.

3283 Spiræa Aruncus L.
Fam. Rosaceæ.
A. *Dhaqn el mi'zah* ذقن المعزه
Հ. Փնջենի, Փինջող. Սպիրակ, Այծմօրուք, Ասպիրակ:
E. Goat's beard, Steeple weed.
F. Spirée de chèvre, Barbe de chèvre, Barbe de bouc. [strauch.
G. Waldgeissbart, Spierstaude, Spier-
I. Spirea spigata, Barba di capra.
T. Keçi sakalı, Ergec sakalı.



3284 S. Filipendula L.
Հ. Փրփրուկ:
E. Common-dropwort, Italian may.
F. Filipendule, Spirée filipendule.
G. Knollenmädesüss, Knolliges mädesüss.
I. Spirea filipendula, Erba peperina, E. pepina, Filipendula.
T. Kandul, Su rezenesi.

3285 S. japonica ☞ **Astilbe japonica** Buch. Ham.
3286 S. lobata Jacq. ☞ **Filipendula rubra** Rob.
3287 S. opulifolia L. ☞ **Physocarpus opulifolia** Max.
3288 S. palmata L. ☞ **Filipendula rubra** Rob.
3289 S. Ulmaria L. (*Ulmaria palustris* Moench.)
A. *Lihhyat et tays* لحية التيس
Malikat el marûg ملكة المروج
Հ. Թագուհին մարգաց, Մարգադէխոյ, Սպիրակ կենձային:
E. Meadow-sweet, Queen of de meadows.
F. Spirée ulmaire, Ulmaire, Reine de [prés.
G. Echtes mädesüss, Weisenkönigin.
I. Ulmaria, Olmaria, Regina dei prati, Piè di becco, Barba caprina.
T. Arnıc sakalı, Ergec sakalı.





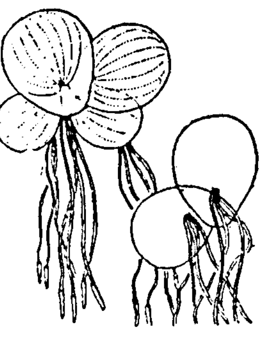
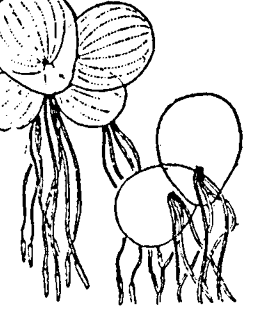
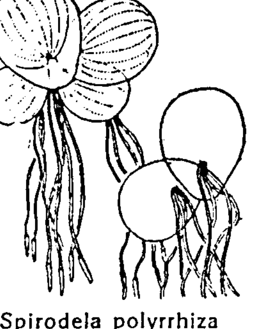
3290 Spiranthes autumnalis Rich. ☞ **S. spiralis** Koch.
3291 S. spiralis Koch. (*S. autumnalis* Rich.)
Fam. Orchidaceæ.
Հ. Պարու ռաձաղիկ:
E. Lady's tresses.
F. Spiranthe.
G. Herbstdrehling.
I. Spiranthes.
T. Tere.



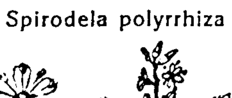
Spiranthes spiralis

3292 Spirodela polyrrhiza Schleid. (*Lemna polyrhyza* L.)
Fam. Lemnaceæ.
A. *'Adas el mâ'* عدس الما
Հ. Ջրոսպ, Բաղխնուռ:

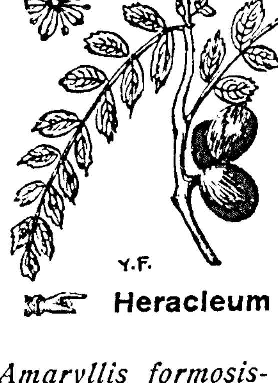
E. Greater duckweed.
F. Lemna, Lemne.
G. Grosse wasserlinse.
I. Lemna, Lente di padule, Uvularia, Lenticchia d'acqua.
T. Su mercimeği.

Spirodela polyrrhiza



3293 Spondias Mombin L. ☞ **S. purpurea** L.
3294 S. purpurea L. (*S. Mombin* L.)
Fam. Anacardiaceæ.
A. *Barqûq isbânyâ* برقوق اسبانيا
Հ. Ասպա, Կարմիր վայրի սալոր:
E. Spanish plum, Red mombin, Hog plum tree.
F. Spondias, Prunier d'Espagne, Monbin.
G. Monbinbaum, Mombin.
I. Susinastro, Susino di Spagna, Prugnolo del Chili, Spondio.
T. Spanya eriği ağ.



3295 Spondylium branca-ursina All. ☞ **Heracleum sphondylium** L.
3296 Sprekelia formosissima Herb. (*Amaryllis formosissima* L.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Zanbaq ya'qûbîyah* زنبق يعقوبيه
Հ. Յակոբաշուշան:
E. Jacobean lily, St. James'-cross lily.
F. Lis de St. Jacques.
G. Echte Jakobslilie.
I. Giglio di St. Giacopo, Croce di S. Giacomo.
T. Yakub zambağı.

3297 Stachys Betonica Benth. (*S. officinalis* Franch. — *Betonica officinalis* L.)
Fam. Labiatæ.
A. *Batûnîqâ* بطونيقا — *Shâtrâ* شاطرا
Հ. Լօշտասեղմ, Լօշի սեղմ, Բետոնիկա, Կեսրոն:
E. Betony, Wound-wort, Bishop's-wort.



F. Betoine, Betonica, Epiaire betoine, Belle tête.
G. Betonien, Betonienziest, Betonika.
I. Betonica, Vettonica.
T. Kestere, Betunika, Soğulcan otu.

3298 S. germanica L.

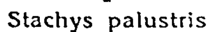


A. *Qârah* قاره – *Wartûrî* ورطورى
Հ. Հաւկարբոյս, Խոտիկ. Սասա·
E. German stachys, Downy wound-wort, Lamb's ear.
F. Stachyde, Épi fleuri, Epiaire d'Allemagne.
G. Deutscher ziest, Ziest.
I. Stachide germanica, Spica fiorita, Erba Pietro, Madre salvia.
T. Karabaş otu.

3299 S. officinalis Franch. ☞ **S. Betonica** Benth.

3300 S. palustris L.





Stachys palustris

A. *Stâkhîs el marûg* سطاخيس المروج
Հ. Մեռեալ եղինձ:
E. Marsh betony, Clown's all-heal, Marsh wound-wort.
F. Ortie des marais, Ortie morte, Epiaire des marais.
G. Sumpfziest.
I. Scabbiosa palustre, Spigo fiorito.
T. Ölü ısırğan, Göl ısırğanı.

3301 S. procumbens Lam. ☞ **S. recta** L.

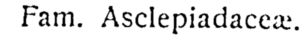
3301 S. recta L. (*S. procumbens* Lam. — *S. sideritis* Vill.)



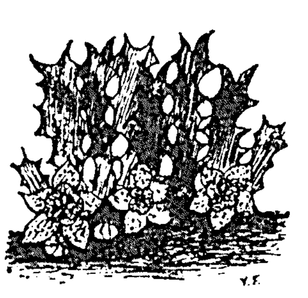
A. *Samsamîqâ* سمسميقا – *Irâqlîyâ* اراقليا
Հ. Դողօշարբոյս. Հերակլեան:
E. Upright hedge nettle.
F. Crapaudine, Epiaire droite.
G. Bergziest.
I. Erbá giudaica.
T. Kara kurbağı otu.

3303 S. sideritis Vill. ☞ **S. recta** L.

3304 Stapelia quadrangula Forsk. (*Caralluma Forskalii* Decne. — *Caralluma quadrangula* N. & Br.)



Fam. Asclepiadaceæ.



A. *Alghalef* الغلف
Հ. Սստապելի:
E. Carrion flower.
F. Stapélie.
G. Aasblume, Stapelie.
I. Fior di rospo.

3305 Staphylea pinnata L.
Fam. Staphyleaceæ.



Հ. Խաղողամատ, Ողկուզենի, Կռօնի:
E. Common bladder nut, Anthony nut.
F. Staphylier, Nez coupé, Patenôtrier, Faux pistachier.
G. Echte pimpernuss.
I. Stafilodendro, Naso tagliato, Naso mozzo, Falso pistacchio, Fusaria, Noce di S. Antonio.
T. Tesbih ağ.

3306 Staphysora Pierre.
Fam. Euphorbiaceæ.



A. *Zabîb el gabal* زبيب الجبل
Հ. Խաղողախոտ, Ակուխատկ, Վայրի չամիչ, Լեռնաչամիչ:
E. Stavesacre.
F. Staphysaigre.
G. Stephanskraut.
I. Stafisagria.
T. Mevzec.

3307 Statice Limonium L. (*Limonium vulgare* Mill. — *Statice maritima* Lam.)
Fam. Plumbaginaceæ.



A. *Bahman ahhmar* بهمن احمر
Հ. Կարմիր փռամեղ. Փռամեղ. Բանաֆանի:
E. Sea lavender, Wild marsh beet.
F. Béhen rouge, Lavande de mer, Saladelle.
G. Echter widerstoss.
I. Statice marittimo, Behem, Been rosso, Butola d'acqua.
T. Kırmızı behmen, Kırmızı kuduz otu.

3308 S. maritima Lam. ☞ **S. Limonium** L.

3309 S. pruinosa L.
A. *Tuqtaq* طقطق — *Aryal* اريل — *Fushfâsh* فشفاش
Հ. Կաքաւաւոր, Ճանկլար:
E. Statice.
F. Statice.
G. Wiederstoss, Strandnelke, Sandnelke, Strandflieder.
I. Statice.
T. Kaya koruğu, Çim karanfili.

3310 Stellaria media Cyrill.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Hhash. el qizâz* حشيشة القزاز
Հ. Ճանճուկ, Աստղածաղիկ:
E. Common chickweed.
F. Morgeline, Mouron blanc, Stellaire, [Mouron des oiseaux.
G. Vogelmiere.
I. Stellaria, Budellina, Paperina, Centone, Gallinella, Pizza gallina.
T. Cam otu, Serçe dili.

3311 Sterculia acerifolia A. Cunn. ☞ **Brachychiton acerifolium** F. Muell.

3312 S. acuminata Beauv. ☞ **Cola acuminata** Endl.

3313 S. setigera Delile. (*Culhamia* Forsk.)
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Tartû* طرطو
Հ. Աղբենի, Աղբաբոյս:
E. Stinking bean trefoil.
F. Sterculier.
G. Stinkbaum.
I. Sterculia.
T. Gübre yoncası.

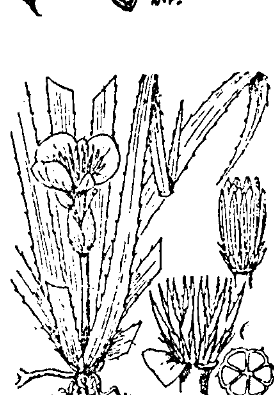
3314 Stillingia sebifera Michx. ☞ **Sapium sebiferum.**

3315 Stipa barbata Desf. (*S. pennata* L.)
Fam. Gramineæ.
Հ. Փետրխոտ:
E. Feather grass, Stipa.
F. Plumet, Stipa.
G. Pfriemengras, Federpfriemgras, Fe-[dergras.
I. Stipa, Sparto pennato, Stipa delle fate, Pennine paradise.
T. Tüy otu, Sorğuc otu.



3316 S. pennata L. ☞ **S. barbata** Desf.

3317 S. tenacissima L. (*Macrochloa tenacissima* Kunth.)
A. *Hhalfâ'* حلفاء
Hhash. el isbirtô حشيشة الاسبرتو
Հ. Հեսկ, Վարանակ, Խաւար, Թելունի:
E. Esparto grass, Alfa grass.
F. Stipe tenace, Alfa, Sparte.
G. Espartopfriemengras, Spartogras.
I. Stipa, Sparto, Giunco di Spagna, Giunco marino, Spartea.
T. Halfa otu, Düğün otu.



3318 Stratiotes ☞ **Achillea millefolium** L.

3319 S. aloides L.
Fam. Hydrocharitaceæ.
Հ. Խածուրեկ, Խածուրիկ:
E. Water soldier, W. aloe, W. house leek.
F. Stratiote aloès.
G. Echte wasserschere, Wasserfeder.
I. Erba coltella, Giuncherella boreale, [Stiletti d'acqua.
T. Su sari sabr.

Stratiotes aloides

3320 Striga Hermonthica Benth.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *'Odar* عدر
Հ. Արենածծիր:
E. Witchweed.
F. Goutte de sang.
G. Kan damla otu.



Striga Hermonthica

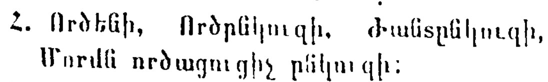
3321 Strobilus (*Lycopodium.*)
Fam. Lycopodiaceæ.
Հ. Սորոբողին, Կոն:
E. Club moss.
F. Strobile, Cône.
G. Kolbenmoos, Bärlappmoos.
I. Strobilo.
T. Strobil.

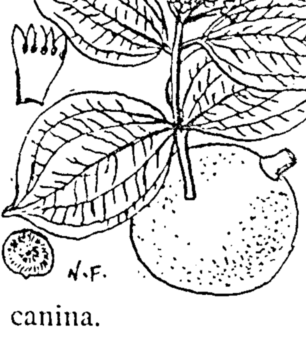
3322 Strychnos Ignatii Berg. (*Ignatia amara* L.)
Fam. Loganiaceæ.

A. *Fûl ignâz* فول اجناز – *Fûl hindî mus-hil* فول هندى مسهل
Հ. Սուրբ Իգնատիոսի, Հնդկաց բակլայ:
E. St. Ignatius bean.
F. Fève de St. Ignace, Ignatie, Vomiquier amère.
G. Ignatienbaum, Bittere ignatie.
I. Fava di Sant' Ignazio.
T. Sent İgnas baklası, Sent İgnas zeytini.

3323 S. Nux-vomica L.

A. *Gawz el qay* جوز القي
Gawz el maqî جوز المقي
Khubz el ghurâb خبز الغراب


Հ. Ոռճենի, Ոռճընկուզի, Ժանտընկուզի, Մորմն ոռճացուցիչ ընկուզի:
E. Nux vomica tree.
F. Vomiquier, Noix vomique.
G. Brechnussbaum.
I. Noce vomica, Fungo di levante, Noce canina.
T. Karğa büken ağ.



3324 S. potatorum L.

A. *Naqad* نقد
Հ. Ճռռ, Ճռռենի, Արբողաց մորմն:
E. Clearing nut tree.
F. Strychnos des buveurs.
G. Bergkrähenaugenbaum.

3325 Styphelia Sm.
Fam. Epacridaceæ.

Հ. Բարկենի:
E. Five corners.
F. Styphélie.
G. Heidebart.
I. Stifelia.


Styphelia

3326 Styrax Benzoin Dryand. (*Benzoin officinale* Heyne. — *Lithocarpus Benzoin* Bl.)
Fam. Styracaceæ.

A. *Gâwî* جاوى

Հ. Կնդրկենի, Կնդրկաքեր:
E. Benzoe, Resina benzoës, Gum benzoin tree.
F. Benjoin, Assa doux.
G. Benzoebaum.
I. Storace benzoino, Belzuino, Benzoino, Belgiuino.
T. Asılbend, Kara günlük ağ.


Styrax Benzoin

3327 S. officinale L.

A. *Assturak* اصطرك – *May'ah* ميعه
Հ. Թիւրակ, Ստիւրակ, Ստաշխն, Միասւո-րակ, Զուկ, Ճիլար, Ճէր, Ճեր, Ճերք:
E. Officinal storax, Styrax tree.
F. Aliboufier, Storax.
G. Echter storaxbaum.
I. Storace, Mellaina, Meluzzo salvatico.
T. Lebni, Abher, Kara günlük ağ., Kara buhur, Kara künnük ağ.


Styrax officinale

3328 Suæda fruticosa Forsk.
Fam. Chenopodiaceæ.

A. *Sûwaydah* سويده – *Dalûq* دلوق
Հ. Ափրիկեան օշնան, Սուէտա:
E. African salsola, Shrubby sea-blite.
F. Soude annulaire, Salsola d'Afrique.
G. Afrikanische seifenstaude.
I. Salsola d'Affrica.


Suæda fruticosa

3329 Succisa pratensis Moench.
Fam. Dipsaceæ.

A. *Buqnuqûmûn* بقنقومون
Հ. Թռսպուս:
E. Devil's-bit scabious.
F. Mors du diable.
G. Teufelsabbiss.
I. Scabiosa.
T. Uyuz otu.

3330 Supercilium veneris ☞ **Achillea millefolium** L.

3331 Swertia helenia.
Fam. Gentianaceæ.

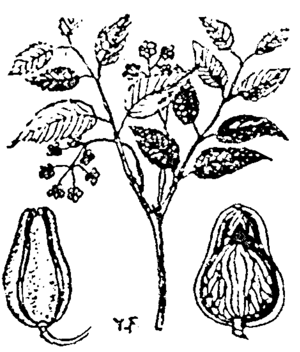
A. *Rîkhah* ريخه

Հ. Հայլիք, Սվերտի:
E. Felwort.
F. Suerce, Swertie.
G. Drüsenenzian.
I. Swertia.
T. Suertia.


Swertia helenia

3332 S. lutea Vest. ☞ **Gentiana lutea** L.

3333 Swietenia Mahagoni Jacq.
Fam. Meliaceæ.
A. *Shag. kâbilî* شجرة كابلى
Shag. mughnah شجرة مغنه
Հ. Կանենի, Մահագոնիա Մայրոն կաղնուց:
E. American mahogany tree. [mahogani.
F. Mahogon, Acajou à meubles, Acajou
G. Mahagonibaum, Acajoubaum.
I. Mogano, Acagiù, Legno amaranto,
T. Mahun ağ. [Magogano.



3334 Sycomorus antiquorum Gasp. ☞ **Ficus Sycomorus** L.

3335 Symphoricarpos albus Koch.
(*S. racemosus* Michx.)
Fam. Caprifoliaceæ.
Հ. Ձիւնաւրուկ, Գիզապտղի: [wort.
E. Snowberry, Waxberry, St. Peter's-
F. Symphorine, Arbre aux perles.
G. Schneebeere, Peterstrauch.
I. Sinforicarpo.



3336 S. racemosus Michx. ☞ **S. albus** Koch.

3337 Symphytum officinale L.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Sanfîtûn* سنفيتون
Հ. Քարխոտ, Հայվազ. Անինիք. Ճամղիտակ, [Ջօտուկ:
E. Common comfrey, Black-wort.
F. Consoude officinale, Grande consoude,
G. Echter beinwell. [Oreille d'âne.
I. Consolida maggiore, Simfito, Zinzin-
T. Sinfit, Büyük kara-kafes otu. [nici.



3338 S. patræum of Greeks ☞ **Coris Monspeliensis.**

3339 S. petræum ☞ **Coris Monspeliensis** L.

3340 Symplocos racemosa Roxb.
(*Lodh.* — *Lodhra* Guill.)
Fam. Symplocaceæ.
A. *Lâtr* لطر – *Armâk* ارماك
Հ. Հիւսենեակ, Լօթուրի:
E. Lohd tree.
F. Lotour, Lotur.
G. Lotbaum.
T. Kurfe ağ., Amerika çayı.

3341 Syringa vulgaris L.
Fam. Oleaceæ.
A. *Lîlag* ليلج – *Aghrûwân* اغروان
Հ. Եղրեւանի:
E. Common lilac, Pipe tree.
F. Lilas commun.
G. Türkischer flieder, Lilac, Flieder.
I. Lilacco comune, Ghianda unguentaria, Siringa lilla, Serenella, Gelsomino ceruleo, Lillac comune.
T. Leylak, Zanbak.



T

3342 Tagetes erecta L. (*Caryophyllus indica* Major.)
Fam. Compositæ.
A. *Qatîfah* قطيفه – *Gâtif* جاتف
Nûfar نوفر
Հ. Հնդիկ ծամաքրամ, Հնդկածամաքրամ:
E. African marigold, Indian marigold.
F. Grand œillet d'Inde, Tagète, Rose d'Inde.
G. Grosse Afrikanische samtblume, Studentenblume.
I. Tagete, Garofano indiano, G. d'Affrica, Puzzoloni.
T. Ölü çiç.

3343 Talinum Adans.
Fam. Portulacaceæ.
A. *Hurgurg* هرجرج – *Tâlaynûm* تالينوم
Հ. Փարփար:
E. Puchero of Mexico.
F. Talin.
G. Brautpflanze, Taline.
I. Talino.
T. Talin.





3344 Tamarindus indica L. (*T. officinalis* Hook.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Tamr hindî* تمر هندى
Hhawmar حومر
Հ. Հնդկարմաւ, Հնդիկ արմաւենի:
E. Tamarind tree.
F. Tamarinier, Tamarin.
G. Tamarinde, Tamarindenbaum.
I. Tamarindizio, Tamarindo, Tamarindo dolce.
T. Temir hindi ağ., Hind hurması, Temer hindi ağ.



3345 T. officinalis Hook. ☞ **T. indica** L.

3346 Tamarix articulata Vahl. (*T. orientalis* Forsk.)
Fam. Tamaricaceæ.
A. *Athl* اثل – *'Abl* عبل
Հ. Աղմուտոյ մորի. Գազ, Գզմազ, Մուրիկ:
E. Tamarisk, Tamarisk salt tree.
F. Tamaris.
G. Tamariske.
I. Tamarisco, Tamarice.
T. İlğun ağ., Tarfaya ağ.

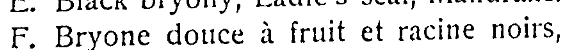
3347 T. gallica L.
A. *Tarfâ'* طرفاء – *Shag. el 'adhbah*
شجرة العذبه
Հ. Մոռայ, Մորի, Մոռենի, Մոռապայրի:
E. Tamarisk, French tamarisk.
F. Tamaris, Tamarix.
G. Französische tamariske.
I. Tamarisco, Tamarice, Bruca, Cipressina, Mirica, Mirice, Scopa marina.
T. İlğun ağ., Katır çiç. ağ.



3348 T. mannifera Ehrenb.
A. *Hhatab ahhmar* حطب احمر – *Tarfat el mann* طرفة المن
Հ. Մանանաբեր մորի:
E. Manna tree.
F. Tamaris à manne.
G. Tamariskenmanna.
I. Tamarice di manna.
T. Manna ilğun ağ.

3349 T. orientalis Forsk. ☞ **T. articulata** Vahl.

3350 Tamus communis L.
Fam. Dioscoreaceæ.
A. *Assl el karma-s sawdâ'*
اصل الكرمة السوداء
Al karm el barrî الكرم البرى
Հ. Սեւ լոշտակ, Գայլու ախտանց, Կնճարոյս, Կոյսամարմաս:
E. Black bryony, Ladie's seal, Mandrake.
F. Bryone douce à fruit et racine noirs,

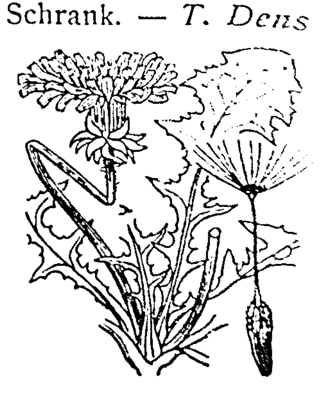


Vigne noire, Racine vierge, Sceau de Notre Dame, Tamier.
G. Echte scherwurz, Schwarzwurzel, Schwarze stinkwurz.
I. Tamarro, Radice vergine, Sigillo della Madonna, Vite nera, Brionia nera, Cerasiola.
T. Siah ak asma.

3351 Tanacetum Tourn. ☞ **Balsamita suaveolens.**

3352 T. Balsamita L. (*Balsamita vulgare* Willd. — *Balsamita suaveolens* Pers — *Pyrethrum tanacetum* DC.)
Fam. Compositæ.
A. *Ahlâl qustâ* اهلال قسطا — *Hhash. el malikah* حشيشة الملكه
Հ. Մեղուամուշկ, Ազարիոն. Դեղին բարձուենեակ, Փրենի:
E. Tansy, Cost, Costmary.
F. Tanaisie, Baume de coq, Tanaisie balsamite.
G. Rainfarn, Wurmkraut.
I. Tanaceto balsamico, Bonerba, Costa, Matrisalvia, Lassulata, [Erba amara.
T. Misk otu, Soğulcan otu, Terhon.

3352a T. vulgare L. (*Chrysanthemum vulgare* Bernh.)
A. *Hhash. ed dûd* حشيشة الدود
Hhash. el milûk حشيشة الملوك
Հ. Հասարակ ազարիոն. Ճնճուկի խոտ, Ճնճու [ծաղիկ:
E. Common tansy, Buttons.
F. Tanaisie, Herbe amère, Barbotine.
G. Rainfarn wucherblume, Reinfahren.
I. Tanasia, Tanaceto comune, Aniceto, Daneta, Frangia, Tanacetro.
T. Soğlucan otu.



3353 Taraxacum bulbosum Reichb. ☞ **Crepis bulbosa** Tausch.

3354 T. Dens leonis Desf. ☞ **T. vulgare** Weber.

3355 T. officinale Weber. (*T. vulgare* Schrank. — *T. Dens leonis* Desf. — *Dens leonis urinaris.* — *Leonotodon Taraxacum* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Hindibâ' barrî* هندباء برى
Khass barrî خس برى
Shag. asnân el asad شجرة اسنان الاسد
Հ. Կռատուանջար, Կաթնուկ. Ճուռու. Խոզապապի. Առիւծատամն, Վայրի եղերդակ, Խանգարեղ:

E. Dandelion, Canker-wort, Blow-ball.
F. Dent de lion, Pissenlit, Chicorée sauvage.
G. Echte kuhblume, Löwenzahn.
I. Dente di leone, Radicchiella, Tarassaco, Soffione, Tarassaco, Piscialletto.
T. Kara hindiba otu, Hindiba çiç., Yabani aci marul.

3356 T. vulgare Schrank. ☞ **T. officinale** Weber.

3357 Taxodium distichum Rich.
Fam. Coniferæ.
A. *Taksûdyûm* تكسوديوم
Հ. Գեղձենի, Կնտակ նոճի:
E. Common bald cypress, Sabino tree, America bald.
F. Taxodier chauve, Cyprès chauve.
G. Echte sumpfeibe.
I. Cipresso calvo, Cipresso della Virginia, Cipresso gaggia.
T. Daz servi ağ.

3358 Taxus Baccata L.
Fam. Coniferæ.
A. *Zarnab* زرنب — *Rigl el garâd*
رجل الجراد — *Shag. el fushâgh*
شجرة الفشاغ — *Smîlaqs* سميلاقس
Հ. Գեղձի, Կարմրածառ., Սմիլակ, Մահենի, [Զատանոյք:
E. Common yew, Yew tree.
F. If commun.
G. Echte eibe, Ifenbaum, Eichenbaum, [Eibenbaum.
I. Tasso, Albero della morte, Libo, Livo, Tasso mortifero.
T. Porsuk ağ.



3359 Tecoma capensis Lindl. ☞ **Tecomaria capensis.**

3360 T. radicans Juss. ☞ **Campsis radicans** Seem.

3361 Tecomaria capensis Spach. (*Tecoma capensis* Lindl.)
Fam. Bignoniaceæ.
A. *Takûmah* تكومه
Հ. Տեկոմ, Կարմիր փողածաղիկ:
E. Cape honey-suckle, Red trumpet flower.
F. Técome.
G. Klettertrompete, Tecome, Trompetenblume.
I. Tecoma.
T. Tekom.

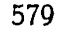
3362 Tectona grandis L. (*Theka grandis* Lam.)
Fam. Verbenaceæ.
A. *Ad dulb el hindî* الدلب الهندى – *Sâg* ساج – *Shag. es sâg* شجرة الساج
Հ. Ջունի, Սան, Կաղնի Հնդկաց:
E. Teak tree, East Indian oak.
F. Teck, Tek.
G. Teakbaum, Indische eiche.
I. Querce delle Indie Orientale, Tek.
T. Sac ağ., Tek ağ.

3363 Telanthera Amœna Regel. ☞ **Alternanthera sessilus** R.Br.

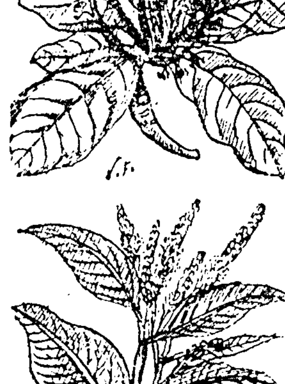
3364 Telephium Imperati L.
Fam. Crassulaceæ.
A. *Sarghand* سرغند – *Bukhûr el-barbar* بخور البربر
Հ. Թանձրունիկ, Տելեփի:
E. Orpine, Tree orpine.
F. Télèphe, Télèfe.
G. Südliches zumpenkraut.
I. Telefio.
T. Sarğand.

3365 Tephrosia senticosa Pers.
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhawîrah* حويره – *Ghubaydah* غبيده
Հ. Գործախոտ, Թունաւոր զործախոտ:
E. Fish poison plant, Surinam poison.
F. Téphrosie toxicaire.
G. Aschen-frehme, Tephrosie.
T. Balık zehiri otu.

3366 Terminalia Bellerica Roxb. (*Myrobalanus Belerica* Gaertn.)
Fam. Combretaceæ.
A. *Balîlag* بليلج – *Balîlah* بليله
Հ. Բան, Միրոպալանի:
E. Belleric myrobalan, Bedda nut tree.
F. Myrobalan belleric.
G. Myrobalanenbaum.



I. Mirobalano.
T. Balilac.



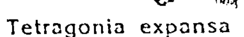
3367 T. Catappa L.
A. *Lawz hindî* لوز هندى
Հ. Հնդկանուշի, Խնկակաղնի, Ծլոր հնդկային:
E. Country almond, Indian almond tree.
F. Amandier des Indes, Badamier.
G. Catappenbaum.
I. Mandorlo d'India.
T. Amüle ağ.

3368 T. Chebula Retz. (*Myrobalanus Chebula* Gaertn.)
A. *Ihlîlag kâbulî* اهليلج كابلى
Shagar shi'îr hindî شجر شعير هندى
Հ. Քաբուլի հալիլա:
E. Black myrobalan, Chebulic myrobalan.
F. Myrobalan chébula, Chébule.
G. Rispiger myrobalanenbaum.
I. Mirobalano nero.
T. Kabuli halile.

3369 T. citrina Roxb. (*Myrobalan citrina* Gaertn.)
A. *Halîlag assfar* هليلج اصفر
Հ. Դեղին հալիլա:
E. Hara nut tree.
F. Myrobalan citrin, Terminalier citrin.
G. Gelbe myrobalanen.
I. Mirobalano citrine.
T. Sarı halile.

3370 T. horrida Steud.
A. *Halîlag hindî sha'îrî* هليلج هندى شعيرى
Հ. Հնդիկ հալիլա:
E. Indian myrobalan tree.
F. Myrobalan d'Inde.
G. Indischer myrobalanenbaum.
I. Mirobalano d'India.
T. Hind halile.

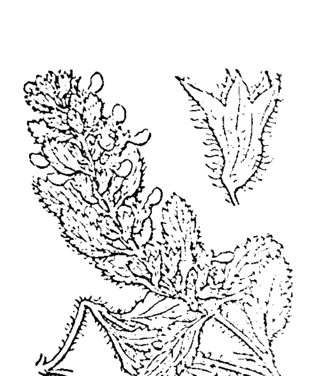
3371 Tetragonia expansa Murr.
Fam. Aizoaceæ.

Tetragonia expansa

Հ. Թառանկլինաբոյս, Նոր Զելանտեան ըն-մին: [ice plant.
E. New Zealand spinach, N. Zealand
F. Tétragonie, Épinard de la Nouvelle [Zélande.
G. Echter Neuseelandspinat.
I. Spinace della Nova Zelanda, Tetra- [gonia.
T. Yeni Zelanda ıspannağı.

3372 Tetragonolobus palæstinus [Boiss.
Fam. Leguminosæ.
A. *Assâbe' el 'arûs* اصابع العروس
Qaranbûsh قرنبوش
Հ. Հարանամասան, Հարանամասիկ:
E. Four winged pea.
F. Lotier cultivé.
G. Garten spargelerbse.
I. Loto dei giardini.
T. Lufer çiç.



3373 Teucrium Chamædrys L.
Fam. Labiatæ.
A. *Kamâdharyûs* كماذريوس
Tôqrîyûn طوقريون
Հ. Զարոշ, Լեռդախոտ, Կենարար, Լեռդա-ծաղիկ, Լեռդախոտ բժշկական, Գետնա-կաղնին: [Wall germander.
E. Common germander Ground oak,
F. Germandrée officinale, Petit chêne, [Chênette.
G. Echter gamander.
I. Camendrio officinale, Germandria, Calamandrea, Querciola, Trissagine.
T. Kemedris, Kısacık mahmud, Dalak otu, Yer palamudu.

3374 T. Chamæpitys L. ☞ **Ajuga Chamæpitys** Schreb.

3375 T. creticum L. (*T. hyssopifolium* Schreb.)
A. *Baqlat el ghazâl* بقلة الغزال
Հ. Կրետեան զարոշ. Կրետեան լեռդախոտ:
E. Cretan germander.
F. Pouliot de Crète.
G. Cretischer berglavendel, Ysop-gamander.
I. Camendrio di Creta, Querciola di Creta.
T. Girid dalak otu.

3376 T. flavum L.
A. *'Ushbat et tuhhâl* عشبة الطحال
Հ. Դեղին զարոշ, Դեղին լեռդախոտ:
E. Yellow germander.
F. Pouliot jaune.
G. Gelber gamander.
I. Camendrio giallo, Querciola maggiore.
T. Dalak otu.

3377 T. hyssopifolium Schreb.
☞ **T. creticum** L.

3378 T. Iva L. ☞ **Ajuga Iva** Schreb.



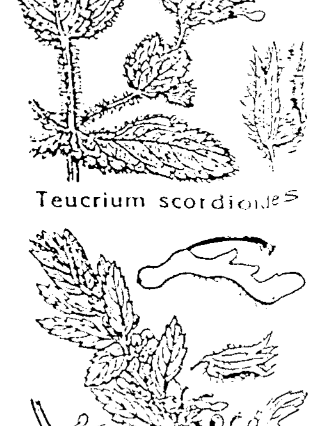
3379 T. Marum L.
A. *Mârûn* مارون – *Sa'tar el hirr* صعتر الهر
Հ. Աղուէս, Մարմախուր. Մարուն, Խոռ, Հայլուորիկ, Ալեւորուկ. Աղուորիկ:
E. Cat thyme, Marum-germander.
F. Marum, Germandrée maritime, Herbe aux chats.
G. Katzengamander, Katzenkraut.
I. Camendrio marittimo, Maro, Scarsapepo, Erba dei gatti, Maro d'Egitto, Teucrio marittimo, Timo dei gatti.
T. Marv, Habak eș șiuk, Mermahuz, Marmahor.



3380 T. Polium L.
A. *Go'dah* جعده – *Misk el ginn* مسك الجن – *Hhash. er rîhh* حشيشة الريح
Հ. Խնկողկուզակ, Խնկածաղիկ, Մարեմխոտ, Ս. Գրիգորի խոտ:
E. Cat thyme, Hulwort, Mountain ger- [mander.
F. Polium, Pouliot de montagne, Germandrée tomenteuse.
G. Poleigamander, Berggamander.
I. Polio, Camendrio di montagna, Timo bianco, Polio primo, [Teucrio tomentoso, Canutola.
T. Coda, koyun yavșanı.

3381 T. scordioides Schreb. (*T. Scorodonia* L.)
A. *Mindâr* منذار – *Sqûrdîyûn* اسقورديون
Հ. Լեռդախոտ վայրի. Զարոշ վայրի:
E. Wood sage, Wood germander, Garlic sage.

F. Germandrée sauvage.
G. Waldgamander, Waldsalvei.
I. Camendrio salvatico, Salvia dei boschi, Melino, Scorodonia, Teucrio salvatico.
T. Yabani dalak otu.



Teucrium scordioides

3382 T. Scordium L.
A. *Isqûrdîyûn* اسقورديون
Ath thawm el barrî الثوم البرى
Tawm el hhayah توم الحيه
Հ. Ջրագաւոց, Օձի ծառ. Վայրի սխտոր. Խստոր վայրի, Սկորդիոն, Օձի սխտոր:
E. Water germander, Scordium.
F. Scordion, Germandrée aquatique, Herbe Mithradate, Germandrée d'eau.
G. Lauchgamander, Wasser gamander.
I. Scordio, Camendrio acquatico, Erba aglio, Teucrio acquatico, Querciola acquatica.
T. Yılan otu, Su sarmusağı, Sarmusak otu.

3383 T. Scorodonia L. ☞ **T. Scordioides** Schreb.

3384 Thalictrum flavum L. (*T. nigricans* Jacq.)
Fam. Ranunculaceæ.
A. *Kuzbarat el hhabashah* كزبرة الحبشه
Հ. Գինձնձուկ, Եթովպիոյ զինձ:
E. Common meadow rue, False rhubarb, Fen-rue.
F. Rue des prés, Pigamon jaune, Fausse rhubarbe, Rhubarbe des pauvres.
G. Gelbe weisenraute, Falscher rhabarber.
I. Pigamo delle palude, Pigamo giallastro, Ruta dei prati, Rabarbaro dei poveri, R. falso, Talittro dei prati.
T. Yalan ravend.

3385 T. minus L.
A. *Tâliqturon* طالقطرن
Հ. Գու ճղպասիկ:
E. Small meadow rue, Lesser meadow rue.
F. Pigamon mineur de montagne, Petit pigamon.
G. Kleine weisenraute.

I. Erba scopaia.
T. Taliktrum.

3386 T. nigricans Jacq. ☞ **T. flavum** L.

Thalictrum minus

3387 Thapsia garganica L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Diryâs* درياس — *Alabdân* الابدان
Yantûn ينتون
Հ. Դրիակ, Ստեւս:
E. Drias plant, Smooth thapsia.
F. Thapsie, Faux fenouil, Faux turbith.
G. Falsche turbith.
I. Tassia, Panacea d'Esculapio, Turbitto di Puglia.
T. Deryas, Yentün.

3388 Thapsus barbotus ☞ **Verbascum Thapsus** L.

3389 Thea Camellia Hoffmgg. ☞ **T. sinensis** Lour.

3390 T. japonica Baill. ☞ **Camellia japonica** L.

3391 T. sinensis L. (*Camellia thea* Link. — *Thea viridis* L. — *Thea camellia* Hoffmgg.)
Fam. Theaceæ.
A. *Shây* شاى
Հ. Թէյ, Թերթ:
E. Tea plant.
F. Thé, Théier.
G. Teestrauch.
I. Thé, Té.
T. Çay.



3392 T. viridis Link. ☞ **T. sinensis** L.

3393 Theka grandis Lam. ☞ **Tectona grandis** L.

3394 Thelygonum L.
Fam. Cynocrambaceæ.
Հ. Նեոց:
E. Dog's cabbage.
F. Théligone.
G. Sprungkraut, Hundskohl.
I. Teligono



Thelygonum



3395 Theobroma Cacao L.
Fam. Sterculiaceæ.
A. *Al lawz el hindî* اللوز الهندي
Shag. el kâkâû شجرة الكاكاو
Հ. Կակայենի, Կակաւենի, Ամերկանեի, Դիցախառն, Հնդիկ նշի:
E. Chocolate nut, Cacao tree.
F. Cacaotier, Théobrome cacao, Cacaoyer.
G. Cacaobaum, Kakaobaum.
I. Caccao, Theobroma, Albero della cioccolata.
T. Kakao ağ., Hind bademi ag.




3396 Thesium humifusum DC. (*T. linophyllum* L.)
Fam. Santalaceæ.
A. *Hhabb el hhuraysh* حب الحريش
Hhabb el karîsh حب الكريش
Հ. Թեզիոն:
E. Bastard toad flax.
F. Thésion, Thésium couché.
G. Vermeinkraut, Leinblatt.

3397 T. linophyllum L. ☞ **T. humifusum** DC.

3398 Thlaspi arvense L.
Fam. Cruciferæ.
A. *Shamar murrah* شمر مره
Հ. Ախուռնա, Տափիլիկ, Տափիլի, Մանանեխ վայրի, Ճինկոսեմ:
E. Penny-cress, Mithridate mustard, Wild cress.
F. Tabouret, Thlaspi, Monnoyère, Herbe aux écus.
G. Feldpfennigkraut.
I. Tlaspi, Erba storna, Millefiore.
T. Yaban hardalı.

3399 T. campestre L. ☞ **Lepidium campestre** R.Br.

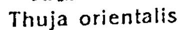
3400 Thuja = **Thuya.**

3401 Thuja articulata Vahl. ☞ **Callitris quatrivalvis.**

3402 Thuja gigantea Nutt. ☞ **T. plicata** D. Don.

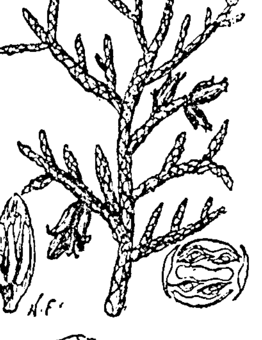
3403 T. orientalis L. (*Biota orientalis* Endl.
Fam. Coniferæ.
A. *Shagar el hhayâh* شجر الحياه – *'Afss* عفص – *Salâyah* سلاية

Հ. Խայտանենի, Աների, Դրախտածառ, Կենածառ:
E. Arbor vitae, Chinese arbor vitae.
F. Arbre de vie, Arbre de Paradis.
G. Echter fächerlebensbaum, Lebensbaum.
I. Tuja, Albero della vita, Tuia d'Oriante, Biota.
T. Ömür ağ., Mazu ağ.

Thuja orientalis

3404 T. plicata D. Don. (*T. gigantea* Nutt.)
A. *Shagar el hhayâ' el kabîr*
شجر الحياء الكبير
Հ. Մեծ կենածառ. Մեծ դրախտածառ:
E. Giant arbor vitae, White cedar.
F. Arbre de vie.
G. Riesenlebensbaum, Gelbe cypresse.
I. Tuja, Tuia, Tuglia, Libocedrus.
T. Büyük ömür ağ.



3405 Thunbergia alata Boj.
Fam. Acanthaceæ.
A. *Tunbargîyah* طنبرجيه
Հ. Թունպերգիա:
E. Black eyed susan.
F. Thunbergie.
G. Thunbergie.
I. Thunbergia.
T. Tunbercia.



3406 Thymelæa hirsuta Endl.
☞ **Daphne Gnidium** L.

3407 T. Mezereum Scop. ☞ **Daphne Mezereum** L.

3408 T. præcox Gilib. ☞ **Daphne Mezereum** L.

3409 T. Tartonraira All. (*Passerina Tartonraira* L. — *Daphne Tartonraira* L.)
Fam. Thymelæaceæ.
A. *'Ushbat es sibâ'* عشبة السباع
Հ. Զամբուրիկ, Դափնի արծաթաթերեւ:
E. Silver leaved daphne.
F. Tartonraire.



G. Tartonraire.
I. Salamandra.
T. Gümüş yapraklı defne ağ.

3410 Thymus acinos ☞ **Acinos** Rupp.

3411 T. angustifolius Pers. ☞ **T. glaber** Mill.

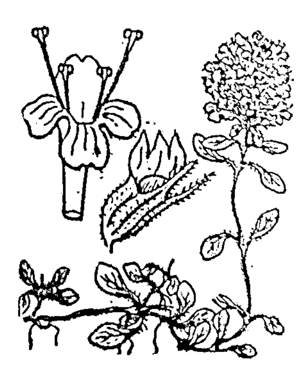
3412 T. capitatus Hoffmg & Link. (*T. creticus* Brot. — *Satureia capitata* L.)
Fam. Labiatæ.
A. *Hhâshâ* حاشا — *Sa'tar barrî* صعتر برى
Za'tar fârisî زعتر فارسى
Հ. Ջամփզուր, Զամբուռ, Խազուր, Իշածորին, Ձիածորին, Հոնի, Կրէտական ծորին, Պանրխոտ:
E. Headed thyme.
F. Thym de Crète.
G. Kretischer thymian, Kopfsaturei.
I. Timo di Creta.
T. Duğmalica süpürge, Zambur.

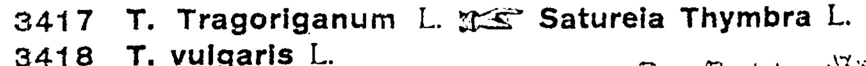
3413 T. creticus Brot. ☞ **T. capitatus** Hoffmg. & LK.

3414 T. glaber Mill. (*T. angustifolius* Pers.)
A. *Nammâm* نمام — *Nammâm el malek* نمام الملك
Հ. Կամմաախոտ, Մէծ, Վայրանին, Փռենի, Լեղնտրուկ:
E. Wild thyme, Mother of thyme.
F. Serpolet.
G. Wilde thymian.
I. Sermolino, Serpillo.
T. Keklik otu.

3415 T. graveolens Pers. ☞ **Satureia Thymbra** L.

3416 T. serpyllum L.
A. *Sa'tar* صعتر
Հ. Ծոթոր, Ծոթրին, Վայրի ծոթոր:
E. Mother of thyme, Creeping thyme, Wild thyme.
F. Serpolet, Thym sauvage, Thym serpolet.
G. Feldquendel, Wilde thymian, Thimian, Thymian.
I. Timo serpillo, T. salvatico, Serpillo, Ariganello salvatico, Timo cedrato.
T. Yabani keklik otu, Zatrin, Sâtir otu, Sâter.





3417 T. Tragoriganum L. ☞ **Satureia Thymbra** L.

3418 T. vulgaris L.
A. *Al 'abs* العبس
Sa'tar rasmî صعتر رسمى
Հ. Թիւմ, Ծոթոր, Ծոթրին:
E. Garden thyme, Pot-herb thyme.
F. Thym, Thym commun, Serphyllum, Frigoule.
G. Thymianquendel, Thymian, Gartenquendel.
I. Timo comune, Erbuccia, Pepolina, Timo coltivato.
T. Büyük keklik otu, Kekik otu, Sâter.

3419 Tiglium officinalis Kl. ☞ **Croton Tiglium** L.

3420 Tigrida ☞ **Ferraria.**

3421 T. Pavonia Ker. Gawl.
Fam. Iridaceæ.
Հ. Աղուէսատուր, Աղուէսաբուր, Վագերածաղիկ:
E. Tiger flower, Flower of Tigris, Shell-flower.
F. Tigridie, Œil de paon, Lis de tigre.
G. Echte tigerblume, Tigerlilie.
I. Tigridia, Fior di tigre, Obesia, Occhio di pavone.
T. Kaplan çiç.



3422 Tilia sylvestris Desf.
Fam. Tiliaceæ.
A. *Zayzafûn* زيزفون
Հ. Թմբի, Լորի, Լորենի, Լոնի, Կակղի:
E. Linden, Lime tree.
F. Tilleul, Tillot.
G. Lindenbaum, Linde.
I. Tiglio.
T. İhlamur ağ., Zizfon, Ohlamur ağ., Uhlamur ağ.



3423 Tillandsia acaulis Lindl. ☞ **Cryptanthus acaulis.**

3424 T. Lindeni Morr. ☞ **T. Lindeniana** Regel.

3425 T. Lindeniana Regel. (*T. Lindeni* Morr. — *Vriesia Lindeni* Lam. — *Phytarhiza Lindeni* Morr.)
Fam. Bromeliaceæ.
A. *Tillandsyah* تلاندسيه

Հ. Տիլանդ, Տիլանդսենի:
E. Old man's beard, Long moss.
F. Tillandsie.
G. Tillandsie.
I. Tillandsia.
T. Tilandsia.


Tillandsia Lindeniana

3426 Tithymallus acutifolius Lam. ☞ **Euphorbia pithyusa.**
3427 T. diffisus Lam. ☞ **Euphorbia spinosa** L.
3428 T. peplis Scop. ☞ **Euphorbia peplis** L.
3429 T. pithyusa Scop. ☞ **Euphorbia pithyusa** L.
3430 Tordylium officinale L.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Sâsâlî* ساسالى — *Buqûl esh shi'âl* بقول الشمال



Հ. Ծակլակուռ, Բող Կրետեան, Սասալիոս:
E. Small hartwort.
F. Séséli de Crète.
G. Kretischer sesel.
I. Tordilio, Seseli di Creta, Ombrellini di prato.
T. Girid sasalı.

3431 T. suaveolens Del. ☞ **Malabaila pumila** Boiss.
3432 T. suaveolens Del. ☞ **Pastinaca Schekakul** Rus.
3433 Torilis neglecta Schult.
Fam. Umbelliferæ.
A. *Gazar shaytânî* جزر شيطانى

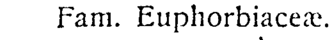


Հ. Ծիմառ:
E. Hedge parsley.
F. Torilide.
G. Zirmet, Drehkraut.
I. Torilide.
T. Şeytan havucu.

3434 Tormentilla erecta L. ☞ **Potentilla Tormentilla.**
3435 T. officinalis Curt. ☞ **Potentilla Tormentilla** Neck.
3436 Tournesolia tinctoria Scop. ☞ **Chrozophora tinctoria** A. Juss.
3437 Trachelium Tourn.
Fam. Campanulaceæ.

Հ. Մեղուակինին:
E. Throatwort.
F. Trachélie.
G. Halskraut.
I. Trachelio.

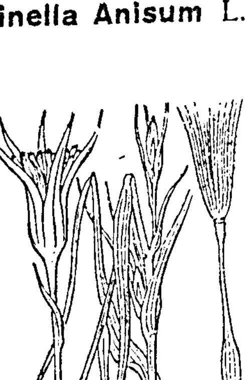
3438 Trachymene cærulea R. Grah. ☞ **Didiscus cæruleus** DC.
3439 Trachypogon Schœnanthus Nees. ☞ **Andropogon Schœnanthus** L.
3440 Tradescantia tricolor Hort. ☞ **Zebrina pendula.**
3441 T. virginiana L.
Fam. Commelinaceæ.



Հ. Տրատեսկանտիա:
E. Common spider-wort.
F. Tradescantie, Éphémère de Virginie.
G. Tagblume, Dreimasterblume.
I. Efemero della Virginia, Fior d'un giorno.
T. Örümcek otu.

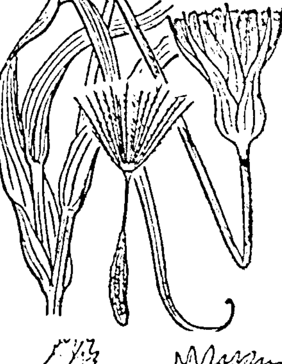
3442 T. zebrina Hort. ☞ **Zebrina pendula** Schnizl.
3443 Tragia pungens Muell.
Fam. Euphorbiaceæ.
A. *Hhumaytah* حميطه
Հ. Կաղնչուկ:
E. Stinging nettle.
F. Tragie.
G. Tragie.
I. Ortica rampicante.

3444 Tragium Anisum Link. ☞ **Pimpinella Anisum** L.
3445 Tragopogon crocifolius L.
Fam. Compositæ.
A. *Trâghûbûghon* طراغوبوغون
Al muthallath المثلث
Salsafîl barrî سلسفيل برى



Հ. Վայրի Բօձօրուկ, Վայրի գոզի:
E. Wild salsify.
F. Salsifis sauvage.
G. Wilder bocksbart.
I. Salsefica salvatica.
T. Yabani ıskorçina, Yabani uskurçina.

3446 T. orientalis L. (*T. porrifolius* L.)
A. *Salsafîl* سلسفيل – *Sansafîl* سنسفيل
Հ. Գոճամորուք, Գոճմորուս, Բոծմորուս, Բոծմորուք, Արեւելեան խինձ,
E. Salsify, Salsafy, Oyster plant, Purple goat's-beard. [Գոզի:
F. Salsifis blanc, Salsifis à feuilles de poireau.
G. Wurzelbocksbart, Haferwurzel.
I. Barba di becco bianca, Salsefica, Scorzobianca.
T. Iskorçina, Uskurçina.
3447 T. picroides L. ☞ **Urospermum picroides** F. W. S.
3448 T. porrifolius L ☞ **T. orientalis** L.
3449 T. pratensis L.
A. *Lihhyat et tays* لحية التيس
Dhanab el khayl ذنب الخيل
Հ. Դեղին բոծմորուք, Դեղին գոզի. Խինձ, Սինձ:
E. Yellow goat's-beard, Shepherd's clock.
F. Barbe de bouc, Salsifis des prés.
G. Weisenbocksbart, Bocksbart.
I. Barba di becco; Salsefica dei prati, Salsifi dei prati, Barba di prete.
T. Sarı ıskorçina, Sarı uskurçina.



3450 Trapa natans L.
Fam. Onagraceæ.
A. *Abû qarnayn* ابو قرنين
Հ. Ջրաշագանակի, Ջրակապկենի:
E. Water chestnut, Water caltrops.
F. Mâcre, Chataigne d'eau, Truffe d'eau,
G. Echte wassernuss. [Tribule.
I. Tribolo acquatico, Tartufo d'acqua, Noce d'acqua, Castagna d'acqua, Castagna acquatica.
T. Su kestane ağ., Göl kestanesi.

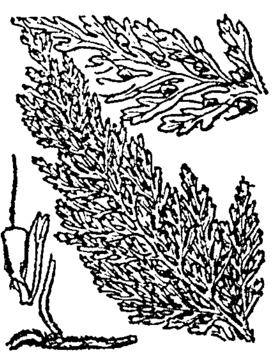


3451 Tribulus terrestris L.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *Hhasak* حسك – *Dars el 'agûz* ضرس العجوز
Հ. Տատասկ, Գամբ, Հասակ, Տատաս, Գետ-
E. Caltrops, Land caltrops. [նէն:
F. Tribule terrestre, Croix de Malte.



Tribulus terrestris

G. Echter bürzel.
I. Tribolo, Basapiè, Cacciarello, Ceciarello.
T. Demir dikeni.
3452 Trichilia emetica Vahl.
Fam. Meliaceæ.
A. *Ruqâ'* رقاع
Հ. Եղւաւորենի, Ռոքաենի:
E. Roka tree of Arabia.
G. Mafurabaum.
T. Roka ağ.
3453 Trichodesma africanum R.Br.
Fam. Boraginaceæ.
A. *Shawk ed dabb'* شوك الضبع – *Hhamîmah* حميمه
Հ. Վայրի գաղտիկոր, Աֆրիկեան բարբիկ:
E. African borage.
F. Trichodesme, Bourrache sauvage.
G. Haarboretsch, Haarbündel.
I. Borrana d'Africa.
T. Yabani balık otu, Yabani hudan.
3454 Trichomanes radicans SW.
Fam. Hymenophyllaceæ.
Հ. Ջարամոլ (ձարխոտ):
E. Bristle fern, Killarney fern.
F. Trichomane.
G. Dünnfarn.
T. Trikoman.



Trichomanes radicans

3455 Trichosanthes anguina L. (*T. colubrina* Jacq.)
A. *Qar' el hhanash* قرع الحنش
Հ. Ջարաձաղիկ, Իժադդում:
E. Snake gourd, Serpent gourd, Viper
F. Trichosanthe, Patole. [gourd.
G. Haarblume, Sinesischer kürbis.
I. Serpente vegetale, Serpentone, Zuc-
T. Yılan kabağı. [cetta cinese.
3456 T. colubrina Jacq. ☞ **T. anguina** L.
3457 Tricyrtis hirta Hook. (*Compsoa hirta* Kuntze).



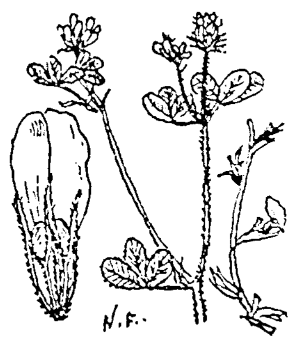
Trichosanthes anguina

Fam. Liliaceæ.
Հ. Գեղածաղիկ:
E. Japanese toad lily.
F. Compsanthe.
G. Dreihöckerblume.

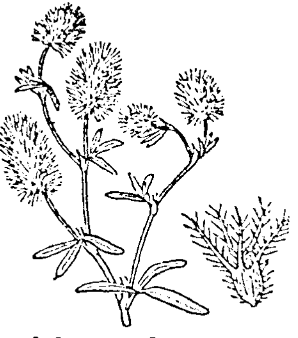


Tricyrtis hirta

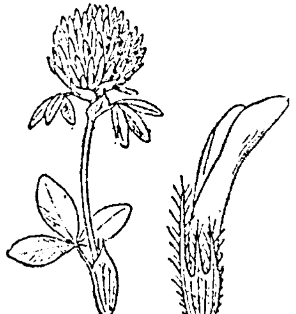
3458 Trifolium Alexandrinum L.
(*T. latinum* Sebast.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Barsîm* برسيم
Հ. Եգիպտական երեքնուկ, Պէրսիմ:
E. Egyptian clover, Bersim clover.
F. Trèfle Alexandrin, Trèfle d'Egypte.
G. Ägyptischer klee, Barsimklee.
I. Trifoglio Alessandrino, Moscino minore.
T. Bersim, Mısır yoncası.



3459 T. arvense L.
A. *Rigl el arnab* رجل الارنب
Arnabî ارنبى
Հ. Երեքնուկ, Եռատերեւուկ, Առուոյտ դաշտաց:
E. Hare's-foot clover, Field clover, Stone clover.
F. Pied de lièvre, Trèfle des champs.
G. Hasenpfötchenklee, Feldklee.
I. Trifoglio, Piè di lepre, Erba lepre, Moscino maggiore.
T. Yonca.

3460 T. corniculatum ☞ **Lotus corniculatus** L.
3461 T. latinum Sebast. ☞ **T. Alexandrinum** L.
3462 T. melilotus officinalis L. ☞ **Melilotus officinalis** Lam.
3463 T. Pratense L.
A. *Ritbah* رطبه – *Barsîm ahhmar* برسيم احمر
Հ. Աղուախնոր, Մարգաց առուոյտ:
E. Red clover, Meadow clover, Purple clover.
F. Trèfle, T. des prés, T. rouge, Triolet.
G. Wiesenklee, Roter klee, Klee, Rot-odkopfklee.



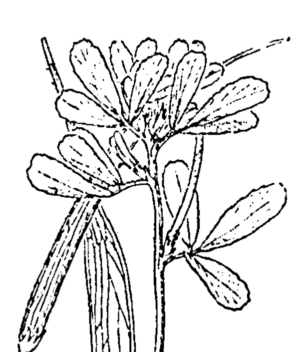
I. Trifoglio rosso, Trifoglio dei prati, Bolognino, Moscino.
T. Üç kulak otu, Kırmızı yonca.
3464 Triglochin palustre L.
Fam. Naiadaceæ.
Հ. Ճուախոտ:
E. Arrow grass, Marsh arrow grass.
F. Troscart, Faux jonc, Joncago.
G. Echter dreizack.
I. Triglochino, Giuncastrello, Giunco falso.


Triglochin palustre

3465 Trigonella cærulæ Ser. (*Melilotus cærulea* Desf.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Hhandaqûqâ* حندقوق – *Hhandaqûqâ lûtus* حندقوق لوطس
Հ. Մելյանոտ առուոյտ, Հոտաւէտ ներգինի:
E. Sweet trefoil, Blue melilot, Swiss melilot.
F. Mélilot bleu, Lotier odorant, Trèfle musqué.
G. Käsesteinklee, Blauer klee.
I. Trifoglio muschiato, T. turchino, Meliloto vero, Loto odoroso.
T. Kokulu yonca, Hind kok.
3466 T. corniculata L. (*T. elatior* Sibth.)
A. *Hhandaqûqâ barrî* حندقوق برى
Dhuraq ذرق
Հ. Հանդաղուղ, Վայրի առուոյտ:
E. Wild trefoil.
F. Trèfle sauvage, Lotier sauvage.
G. Wilder klee.
I. Trifoglio salvatico, Meliloto inglese.
T. Yabani hind kok.



3467 T. elatior Sibth. ☞ **T. corniculata** L.
3468 T. Fœnum-græcum L.
A. *Hhulbah* حلبه – *Hhelbah* حلبه
Հ. Հոռոմ չաման, Հացնամել, Բիրեպի, Տրիկոնի:
E. Fenugreek.
F. Fénugrec, Sénegrain.
G. Griechisches bockshorn.
I. Fieno greco, Trigonella.
T. Çemen, Hülbe, Boy tohumu.





3469 Triphasia aurantiola Lour. ☞ **T. trifoliata** DC.



3470 T. trifoliata DC. (*T. aurantiola* Lour.)
Fam. Rutaceæ.
Հ. Եռափօփիկ:
E. Lime-berry tree.
F. Triphane, Triphasie.
G. Echter dreifaltigkeitsstrauch.
I. Trifasia.

3471 Tripolium ☞ **Aster Tripolium** L.

3472 T. vulgare Nees. ☞ **Aster Tripolium** L.

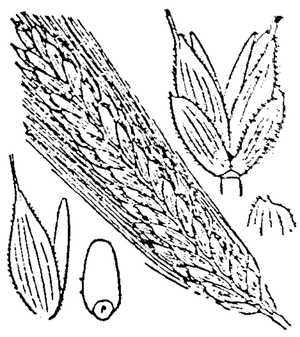


Tristania conferta

3473 Tristania conferta R.Br.
Fam. Myrtaceæ.
Հ. Տրիստանիա:
E. Brisbane box, Brush box.
F. Tristanie.
G. Weidenirgel.
I. Tristania.
T. Tristania.

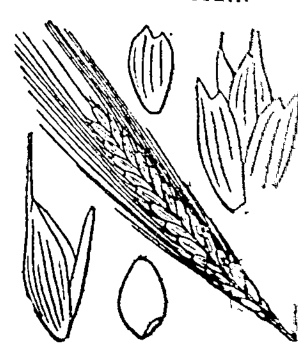
3474 Triteleia uniflora Lindl. ☞ **Brodiæa uniflora** Baker.

3475 Triticum æstivum L. ☞ **T. vulgare** Vill.

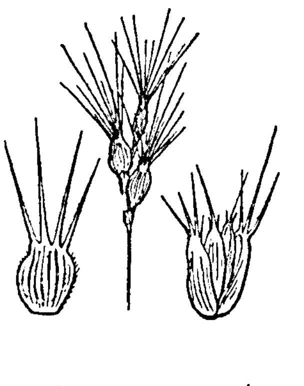


Triticum dicoccum

3476 T. dicoccum Schrank.
Fam. Gramineæ.
Հ. Երկհատ ցորեան:
E. Two grained wheat, Emmer wheat.
F. Blé de Jérusalem, Amidonnier.
G. Emmer, Emmerweizen, Emmerkorn.

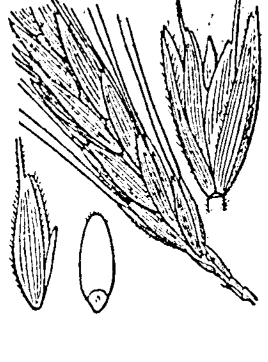


3477 T. monococcum L.
A. *Al qamhh el wahhîd el hhabbah* القمح الوحيد الحبه
Հ. Միահատ ցորեան:
E. One grained wheat, Einkorn, Small [spelt.
F. Petit épeautre, Engrain, Blé locular.
G. Einkorn, Einkornweizen.
I. Piccola spelta, Formento loculare.
T. Küçük kızıl buğday.



3478 T. ovatum L. (*Phleum ægylops* Scop.)
A. *Dawsarg* دوسرج – *Abû hhadîg* ابو حديج – *Sha'îr iblîs* شعير ابليس
Հ. Այծախոտ, Այծակն, Բօշխոտ:
E. Hard grass, Goat grass, Oat grass.
F. Egilope ovale, Orge bâtarde.
G. Walchweizen.
I. Egilope ovale, Occhio di capra.
T. Yabani yulaf otu.

3479 T. repens L. ☞ **Agropyron repens** Beauv.



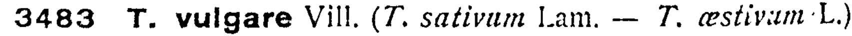
3480 T. polonicum L.
A. *Qamhh el bôlônî* القمح البولونى
Հ. Բոլոնեան ցորեն:
E. Polish wheat.
F. Froment de Pologne.
G. Polnischer weizen.
I. Formento di Polonia.
T. Polonia buğdayı.

3481 T. romanum (*Spelta — Olyra.*)
A. *Sha'îr hindî* شعير هندى – *Hhintah rûmîyah* حنطه روميه *Khâlâwôn* خالاون
Հ. Հռոմցի ցորեան:
T. Çavdar.

3481*a* T. sativum Lam. ☞ **T. vulgare** Vill.



3482 T. Spelta L. (*T. zea* Host.)
A. *Hhintah rûmîyah* حنطه روميه *Hhintah sughâr* حنطه صغار
Հ. Կարմրահատ ցորեան, Ճոն, Փարինջ, Աւետիկ, Սալաք, Կարմրացորեան:
E. Spelt wheat, Dinkel wheat.
F. Épeautre, Blés vêtus.
G. Spelzweizen.
I. Spelta, Marzolo, Formento rosso.
T. Kızıl buğday.

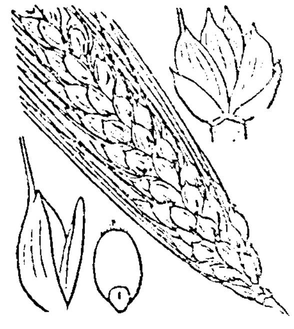


3483 T. vulgare Vill. (*T. sativum* Lam. — *T. æstivum* L.)
A. *Qamhh* قمح – *Hhintah* حنطه

Հ. Ցորեան, Ցորեն, Հացաբոյս:
E. Common wheat.
F. Blé, Froment.
G. Saatweizen.
I. Biada, Grano, Formento comune, Frumento.
T. Buğday, Yumuşak buğday.


Triticum vulgare

3484 T. vulgare Lam. *var.* **turgidum** L.
A. *Qamhh 'arabî* قمح عربى
Հ. Սապատահատ ցորեան, Մեծահատ ցորեան, Դիր:
E. Humpy grained wheat, Turgid wheat, Rivet wheat.
F. Froment renflé, Gros blé.
G. Englischer weizen.
I. Formento turgido, Grani grossi.
T. Büyük taneli buğday.


Trit. vulgare var. turgidum

3484*a* T. zea Host. ☞ **T. Spelta** L.

3485 Trollius europæus L.
Fam. Ranunculaceæ.
Հ. Ջրկի, Ջղկի:
E. Common globe-flower, Golden ball.
F. Trolle, Boule d'or.
G. Echte trollblume, Troll, Trollen.
I. Lupaia, Luparia, Pallo d'oro, Palloncino d'oro, Paparia.
T. Altun topu.


Trollius europæus

3486 Tropæolum majus L.
Fam. Tropæolaceæ.
A. *Abû khangar* ابو خنجر
Tartûr el bâshâ طرطور الباشا
Հ. Ախորժական, Լէրկ ծաղիկ, Հնդիկ կոտեմ, Հնդկոտեմ:
E. Garden nasturium, Indian cress, Canary creeper.
F. Capucine grande, Cresson d'Inde.
G. Grosse kapuzinerkresse, Kapucinerkresse.
I. Nasturzio d'India, Astuzia, Cappuccina maggiore, Fior chiodo, Gemmini, Fior d'astuzia, Crescione indiano.
T. Hind teresi, Latin çiç., Frenk teresi.



3487 Tsuga canadensis Carr.
Fam. Coniferæ.
Հ. Ամերիկեան խնդամոլի, Պլանուկ, Կոնին:
E. Canadian hemlock spruce.
F. Sapin de Canada.
G. Echte schierlingstanne, Hemlockstanne.
T. Amerika baldıran.

Tsuga canadensis

3488 Tulbaghia africana Kuntze.
☞ **Agapanthus umbellatus.**

3489 Tuber album Sow. (*Rhizopogon album* Fr. — *Choiromyces mæandriformis* Vittad.)
Fam. Tuberaceæ.
A. *Qam-âh'* كماة — *Al kam' el abyad* الكمء الابيض
Հ. Սպիտակ գերերի:
E. White truffle, False truffle.
F. Truffe blanche.
G. Weisse trüffel.
I. Tartufo bianco, Tartufo del Piemonte.
T. Beyaz keme.

3490 T. brumale Vittad.
A. *Kam-âh'* كماة — *Faswat ed dabb'* فسوة الضبع — *Nabât er ra'd* نبات الرعد
Հ. Ժանտահոտ գերերի:
E. Winter truffle.
F. Truffo, Truffe puante, Truffe d'hiver.
G. Französische trüffel.
I. Tartufo fetido.
T. Keme.

3491 T. cibarius Pers. ☞ **Lycoperdon Tuber** L.

3492 T. cibarius Pers. ☞ **T. melanosporum** Vit.

3493 T. magnatum Pico.
A. *Kam-âh'* كماة — *Banât awbar* بنات اوبر
Հ. Գորշագոյն գերերի:
E. Gray truffle, Piedmontese truffle.
F. Truffe grise.
G. Lauchtrüffel.
I. Tartufo bigio.
T. Alaca keme.

3494 T. melanosporum Vittad. ☞ **Lycoperdon tuber** L.

3495 T. melanosporum Vittad. (*T. cibarius* Pers. — *Oogaster melanosporum* Carda.)

A. *Kam-âh'* كماة

Հ. Գետերի, Գետնասունկ, Բադրոչ, Բադրուն, Հողկիր, Հողսունկ:

E. Black truffle, French truffle.

F. Truffe noire, Truffe de Périgord.

G. Echte trüffel, Schwarze trüffel.

I. Tartufo nero.

T. Yer mantarı, Domuz elması, Keme.

3496 T. Micheli.

A. *Kam-ah'* كماة — *'Asâqil* عساقل — *Al mughrûd* المغرود

Հ. Գետնասունկ (վնասակար), Փուշ գետերի (վնասակար), Գետերուկ:

E. Truffle.

F. Truffe.

G. Trüffel.

I. Tartufo.

T. Keme.

3497 T. rufum Pico.

A. *Kam-âh' hhamrâ'* كماة حمراء

Հ. Կարմիր գետերի:

E. Red truffle.

F. Truffe rouge.

G. Rote trüffel.

I. Tartufo rosso.

T. Kırmızı yer mantarı.

3498 Tulipa Gesneriana L.

Fam. Liliaceæ.

A. *Qarn el ghazâl* قرن الغزال — *Hhanûn el ghazâl* حنون الغزال

Sunbul سنبل — *Khuzâmâh* خزاماه

Հ. Կակաչ, Կակաչ:

E. Common garden tulip.

F. Tulipe, Tulipe des fleuristes.

G. Gartentulpe, Tulpe.

I. Tulipano, Lancettoni.

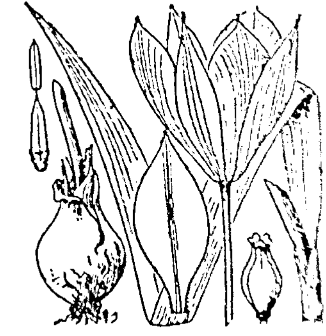
T. Lale çiç., Lale fidanı.

3499 T. lutea (*T. sylvestris* L.)

A. *Sunbul barrî* سنبل بري

Հ. Վայրի կակաչ:

E. Wild tulip.



Tulipa lutea

F. Tulipe sauvage.

G. Wilde tulpe.

I. Tulipano salvatico, Bolognino, Lancette.

T. Yabani lale çiç.

3500 T. montana Lindl.

A. *'Anam* عنم

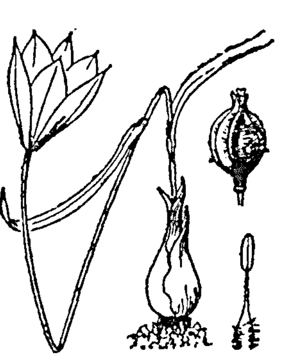
Հ. Լեռնային կակաչ. Հաւկուր խոս:

E. Mountain tulip.

F. Tulipe de montagne.

I. Tulipano montano.

T. Dağ lale çiç.



Tulipa montano

3501 T. sylvestris L. ☞ **T. lutea.**

3502 Tunica prolifera Scop.

Fam. Caryophyllaceæ.

Հ. Ծննդաբեր շահնամակ:

E. Proliferous pink, Tunic flower.

F. Œillet prolifère.

G. Sprossenfelsnelke, Felsennelke, Steinnelke.



Tunica prolifera

3503 Tussilago Farfara L.

Fam. Compositæ.

A. *Su'âlâ* سعالى — *Dûsat el hhimâr* دوست الحمار — *Farfarah* فرفره

Հ. Խոնկորակ, Խոնծիկ. Հազի դեղ, Տասրակ, Գդմակ, Փուշր, Իշասոտիկ:

E. Colt's foot, Ass's foot, Cough-wort.

F. Tussilage, Pas d'âne.

G. Gemeiner huflattich.

I. Tossilaggine, Farfaro, Passo d'asino, Farfarello, Piè d'asino, Ugna d'asino.

T. Öksürük otu, Aslan pençesi, Farfara otu, Deve dabanı.



3504 T. Petasites L. ☞ **Petasites officinalis** Moench.

3505 Tuya L. ☞ **Thuja.**

3506 Typha angustata L.

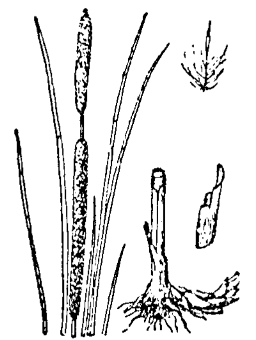
Fam. Typhaceæ.

A. *Bardî* بردي — *Hhafâ'* حفاء — *Bût* بوط

Հ. Որձախոտ, Որձ խոտ, Ջրեղէգն:

E. Reed-mace, Small bulrush.

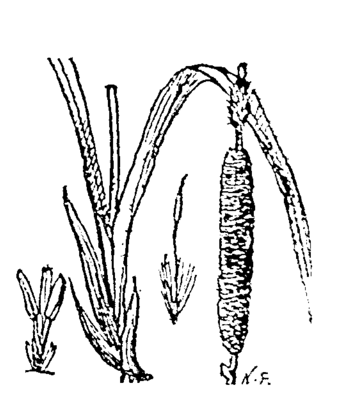
F. Massette, Massette des etangs, Toutaque, Quenouilles, Massette à feuilles étroites.



Typha angustata

G. Schmaler rohrkolben.
I. Stiancia, Schiancia.
T. Su kamışı.

3507 T. latifolia L. (*T. major* Curt.)



A. *Tîfâ* طيفى — *Dâdî* دادى — *Bardî* بردى
Bût بوط

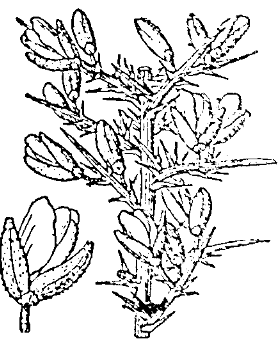
Հ. Ջրխոտ, Ջրախոտ, Ջրեղէգն (լայնատերեւ), Ոռնախոտ (լայնատերեւ): [pestle.
E. Cat's-tail, Great reed-mace, Marsh-
F. Masse d'eau, Canne de jonc, Massette
G. Breiter rohrkolben. [à larges feuilles.
I. Stiancia d'acqua, Mazza d'acqua, Tifa, Candela, Stianza, Sala grande, Sor-
T. Büyük su kamışı. [doni.

3508 T. major Curt. ☞ **T. latifolia** L.

U

3509 Ulex minor Roth. ☞ **U. nanus** Forst.

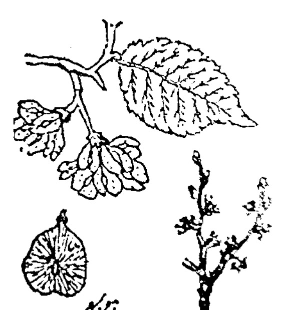
3510 U. nanus Forst. (*U. minor* Roth.)
Fam. Leguminosæ.



A. *Wazâl* وزال [րեմուկ:
Հ. Կուռնի, Փշեղէն ոռնա, Խոպանուկ, Վայ-
E. Gorse, Furze, Whin, Dwarf furze.
F. Ajonc nain, Landier, Liaunet.
G. Echter heckensame, Stechginster.
I. Ginestrone.
T. Katır tırnağı.

3511 Ulmaria palustris Moench.
☞ **Spiræa Ulmaria.**

3512 Ulmus L.
Fam. Ulmaceæ.



A. *Dardâr* دردار — *Shag. el baqq* شجرة البق — *Bûqîssâ* بوقيصا
Հ. Կնձնի, Թեղի, Մոծակենի, Թեղենի, [Լոռի:
E. Elm tree.
F. Orme, Arbre de moucherons.

G. Ulme, Ulmbaum.
I. Olmo, Ulmo.
T. Kara ağ.

3513 U. campestris L. (*U. procera* Salisb. — *U. nuda* Ehrh.)
A. *Gharghâg* غرغاج — *Gharghâr* غرغار
Kharkhaftî خرخفتى
Հ. Կնձնի, Ճշտարի, Ճշտար, Ճղեղնի, Ճղղա- [րենի:
E. Elm tree, English elm.
F. Orme, Ormeau, Orme champêtre,
G. Feldulme, Ulme, Rüster. [Orme rouge.
I. Olmo comune, Olmo, Olmo gentile, Pianta apicida.
T. Kara ağac, Genc kara ağac.

3514 U. glabra Huds. ☞ **U. montana** With.

3515 U. montana With. (*U. glabra* Huds. — *U. scabra* Mill.)
A. *Gharghâr gabalî* غرغار جبلى
Հ. Լեռնային կնձնի:
E. Wych elm, Scotch elm, Mountain elm.
F. Orme de montagne, Orme blanc.
G. Bergulme.
I. Olmo montano, O. d'Olanda, O. ne-
T. Dağ kara ağ. [ro, O. rugoso.

3516 U. nuda Ehrh. ☞ **U. campestris** L.

3517 U. procera Salisb. ☞ **U. campestris** L.

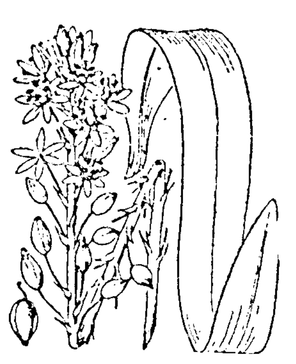
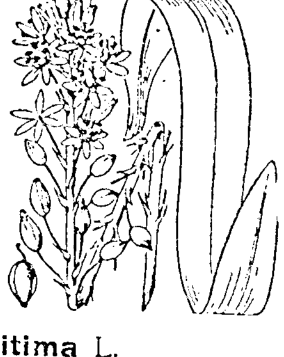
3518 U. scabra Mill. ☞ **U. montana** With.

3519 Ulva Lactuca Jol.
Fam. Ulvaceæ.
A. *Khass bahhrî* خس بحرى
Հ. Ջրակաղամբ, Ծխան, Հաղար ծովային:
E. Sea lettuce, Sloke, Oyster green.
F. Laitue de mer.
G. Lattichwatt, meersalat.
I. Lattuga di mare.
T. Deniz marulu.

3519*a* Umbilicus erectus DC. ☞ **Cotyledon lusitanica.**

3520 Uncaria Gambier Roxb. ☞ **Nauclea Gambier** Hunt.

3521 Unona æthyopica Dun. ☞ **Xylopia æthyopica.**
3522 U. piperita Afzel. ☞ **Xylopia æthyopica** A. Rich.
3523 Uragoga ipecacuanha Baill. ☞ **Psychotria ipecacuanha** Stokes.
3524 Urena Dill.
Fam. Malvaceæ.
Հ. Միզկենի. Կիզենի:
E. Indian mallow.
F. Urène.
G. Urene.
I. Urena.
T. Ürena.
3524*a* U. sinuata ☞ **U. tenax** L.
3525 U. tenax L. (*U. sinuata.*)
A. *Al qarîd* القريض
Հ. Հիւսկէլի միզկենի:
F. Herbe à paniers.
G. Klettenmalve.
3526 Urginea maritima Bach. (*U. scilla* Steinh. — *Scilla maritima* L.)
Fam. Liliaceæ.
A. *'Unsul* عنصل – *Kharîf* خريف
Bassal el fâr بصل الفار
Samm el fâr سم الفار
Հ. Ծովսոխ. Ծովասոխ:
E. Sea onion, Squill, Medicinal squill.
F. Ognon marin, Scille maritime.
G. Echte meerzwiebel.
I. Scilla marina, Cipolla marina, Squilla, Pancrazio, Scilla d'Italia.
T. Ada soğanı, Ansel, Yaban soğanı.

3527 U. scilla Steinh. ☞ **Scilla maritima** L.
3528 U. scilla Steinh. ☞ **U. maritima** Bach.
3529 Urospermum picroides F. W. Schmidt. (*Arnopogon picroides* W. — *Tragopogon picroides* L.)
Fam. Compositæ.
A. *Salîs* سليس – *Galawdyn* جلوين
Հ. Ձեսատերմի:
E. Sheep's beard.
F. Escarpouleto.
G. Schwanzsame.
I. Insalatuccia.

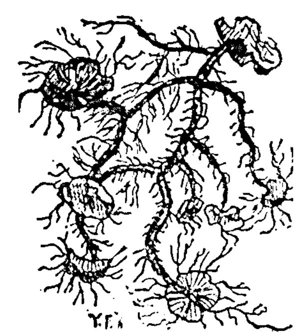
3530 Urostigma elasticum Miq. ☞ **Ficus elastica.**
3531 U. bengalense Gasp. ☞ **Ficus bengalensis** Gaud.
3532 Urtica caravellana Schrank. ☞ **Bœhmeria nivea.**
3533 U. dioica L.
Fam. Urticaceæ.
A. *Qurrays* قريص – *Hhurrayq* حريق
Հ. Եղինճ, Եղինճ տատասկ. Կճանխոտ, Աղկէպ, Աղինճ
E. Stinging nettle, Large nettle.
F. Grande ortie, Ortie dioïque.
G. Grosse brandnetel, Grosse nessel, Brennessel.
I. Ortica vivace, Grande ortica, Ortica grande, Ortica maschia, Orticone.
T. Büyük ısırğan otu.



3534 U. nivea L. ☞ **Bœhmeria nivea** Gaud.
3535 U. pillulifera L.
A. *Angurah* انجره – *Qurrays* قريص
Nabât en nâr نبات النار
Հ. Եղինճ, Կճանխոտ, Կլորապտուղ եղինճ:
E. Roman nettle.
F. Ortie romaine.
G. Pillennessel.
I. Ortica romana.
T. Isırğan otu.

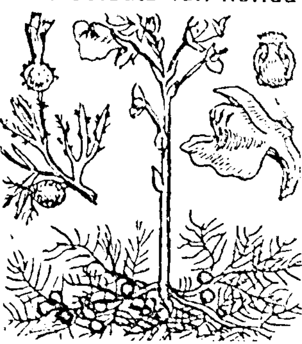


3536 U. urens L.
A. *Sha'r el 'agûz* شعر العجوز
Hhurrayq حريق
Հ. Փոքր եղինճ, Եղինճիկ:
E. Small nettle, Dwarf stinger.
F. Petite ortie, Ortie brûlante, Ortie romaine.
G. Kleine nessel.
I. Piccola ortica, Ortica ardente, O. pungente.
T. Küçük ısırğan otu.
3537 Uruparia Gambier ☞ **Nauclea Gambier** Hunter.
3538 Usnea barbata *var.* **florida.**
Fam. Usneaceæ.
A. *Shaybat ul 'agûz* شيبة العجوز – *Hhazâz es sakhr* حزاز الصخر
Ar rîhhânî el abyad الريحاني الابيض


Usnea barbata var. florida

Հ. Բասոր, Մաղկաւէտ Բոս, Փարթամ Բոս:
E. Flowering moss, Necklace moss, Tree hair.
F. Lichen fleuri, Usnée barbue, Lichen [barbu.
G. Gemeine bartflechte, Baumbart.
I. Lichen fiorito.
T. Çiçekli yosun.

3539 Utricularia vulgaris L.
Fam. Lentibulariaceæ.
Հ. Խոռոպրոյս:
E. Bladder-wort, Hooded water milfoil.
F. Utriculaire, Lentibulaire.
G. Grosser wasserhelm, Wassenlauch.
I. Otricolare, Erba vessica.



3540 Uvaria L.
Fam. Anonaceæ.
Հ. Խաղողաբոյս:
E. Uvaria.
F. Uvaire.
G. Traubenbaum.
I. Uvaria.
T. Uvaria.

3541 Uvularia ☞ **Ruscus Hypoglossum** L.


Uvaria

V

3542 Vaccaria segetalis Garke.
Fam. Caryophyllaceæ.
A. *Fûl el 'arab* فول العرب
Հ. Կովախոտ:
E. Cow-herb.
F. Vaccaire, Buplèvre.

G. Ackerkuhkraut.
I. Vaccaria.
T. Arap baklası.

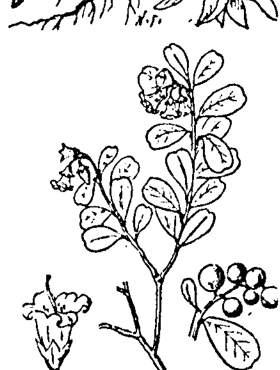
3543 V. vulgaris Host. ☞ **Saponaria Vaccaria** L.

3544 Vaccinium Arctostaphylos L.
Fam. Vaccinaceæ.
A. *Âs barrî* آس برى
Հ. Աւելի պիպել:
E. Trebizond tea, Oriental whortle-berry.
F. Airelle de Cappadoce, Thé de Trébizonde.
G. Broussatee.
I. Tè di Brousse, Vaccinio di Cappadocia.
T. Trabizon çayı, Trabizon yaban mersini.



3545 V. Myrtillus L.
Հ. Սեւ խաղողենի, Մրտենական հապալաս:
E. Whortle-berry, Bilberry, Blaeberry, Blackberry.
F. Myrtille, Abrêtier, Petit myrte, Airelle [myrtille.
G. Echte heidelbeere.
I. Baceri mirtillo, Uva orsina, Uva del [boschi, Mirtille.
T. Yaban mersini.

3546 V. Oxycoccus L. (*Oxycoccus Oxycoccus* Mac. M.)
A. *Âs barrî es saghîr* آس برى الصغير
Հ. Թթուանուտ, Հապալասիկ:
E. Small cranberry, Bog-berry, Fen-berry.
F. Airelle.
G. Moosebeere.
I. Baceri canneberg, Vaccinio dei paduli.
T. Küçük yaban mersini.



3547 V. Vitis-idæa L.
A. *Idâ ârîzâ* ايدا آرزا
Հ. Հապալաս, Հապալասենի:
E. Cow-berry, Whimberry, Red whortle-[berry.
F. Airelle rouge, Myrtille ponctuée, Vigne de l'Ida, Faux abrêtier, Airelle [ponctuée.
G. Preisselheidelbeere.
I. Baceri vite idea, Mortella punteggiata, Vigna d'orso, Uva di monte, Vite idea.
T. Yabani mersin.

3548 Vachellia Farnesiana Wight. & Arn. ☞ **Acacia Farnesiana** Willd.

3549 Valeriana celtica L.

Fam. Valerianaceæ.



A. *Sunbul rûmî* سنبل رومی
Sunbul gallabî سنبل جلابی
Sunbul aqlîtî سنبل اقليطی
Հ. Հռոմ սնբուլ:
E. Celtic spikenard, Celtic valerian.
F. Nard celtique, Valériane celtique.
G. Alpenbaldrian, Nardenbaldrian.
I. Nardo celtico, Salinca, Spiga celtica.
T. Sünbüli rumi.

3550 V. dioscorides Sibth. (*V. Phu* L.)

A. *Fû* فو – *Sunbul barrî* سنبل بری
Հ. Աղբադրուկ, Վայրի սնբուլ, Ֆու:
E. Cretan spikenard, Garden valerian.
F. Valériane des jardins.
G. Grosser baldrian.
I. Fu pontico, Valeriana maggiore, Amantilla, Nardo agreste.
T. Büyük kedi otu, Girid sünbülü.

3551 V. Jatamansi Jones. ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

3552 V. officinalis L.

A. *Hhashîsh el qittah* حشيش القطه
Հ. Մրուանտակ, Մրտան (բժշկական), Կատուախոտ բժշկական:
E. Common valerian, All-heal, Cat's valerian.
F. Valériane officinale, Herbe aux chats.
G. Echter baldrian.
I. Valeriana minore, Amantilla, Erba de' gatti.
T. Kedi otu.

3553 V. Phu L. ☞ **V. dioscorides.**

3554 V. sativa L.

A. *Wâlîryânah* واليريانه
Հ. Կատուախոտ, Կատուի դեղ, կատուի խոտ, Կատուապծկուն, Ս. Գէորգու խոտ:
E. Valerian.
F. Valériane.
G. Baldrian.

I. Valeriana.
T. Adi kedi otu.

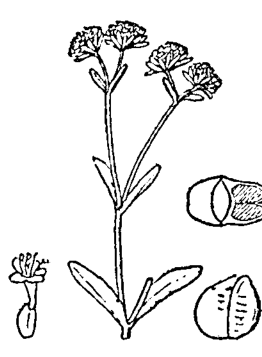
3555 V. spica Vahl. ☞ **Nardostachys Jatamansi** DC.

3556 V. Wallichii DC.

A. *As sunbul el azraq* السنبل الازرق
Հ. Նարդոս Հնդկի, Կապոյտ սնբուլ:
E. Indian valerian.
F. Nard indien.
G. Indische narde.
I. Spiganardi.
T. Hind sünbülü.

3557 Valerianella olitoria Pollich.

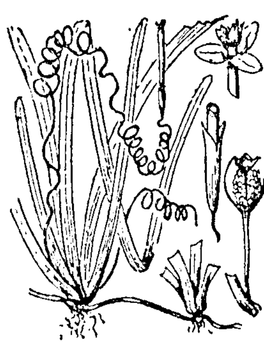
Fam. Valerianaceæ.



A. *Sumnah* سمنه
Հ. Հաւ աղցան. Նիւ, Մրուանիկ:
E. Corn-salad, Lamb's-lettuce, Milk grass.
F. Doucette, Mâche, Valérianelle potagère, Boursette.
G. Echter feldsalat.
I. Valerianella, Dolce mangiare, Morbidello, Lattughini, Dolcetta.
T. Kuzu gevreği.

3558 Vallisneria spiralis L.

Fam. Hydrocharitaceæ.



Հ. Վալիսների:
E. Eel grass, Tape grass, Wild celery.
F. Valisnérie spirale.
G. Sumpfschraube.
I. Valisneria.
T. Valisneria.

3559 Vanilla planifolia Andr. (*Epidendrum Vanilla* L.)

Fam. Orchidaceæ.



A. *Wanîlah* ونيله
Հ. Համեմենի, Համեմուկ:
E. Common vanilla.
F. Vanillier.
G. Vanille.
I. Vaniglia, Vanigliero.
T. Vanilya fidanı.

3560 Varronia abyssinica DC. ☞ **Cordia Myxa** L.

3561 Vavalli ☞ **Mimusops Elengi** L.
3562 Veratrum album L.



Fam. Liliaceæ.
A. *Kharbaq abyad* خربق ابيض
Հ. Աւշրակոս, Սպիտակ կոճ, Ձոք, Սպիտակ խարբակ. Սպիտակ եղերդու:
E. White hellebore, Lang-wort.
F. Vératre blanc, Hellébore blanc.
G. Weisser germer.
I. Elleboro bianco, Veladro bianco, Elabro bianco, Erba da starnutare, Condisi.
T. Dokuz tepeli, Kar çiç., Çöpleme.

3563 V. nigrum ☞ **Helleborus niger** L.
3564 Verbascum L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Âdhân ed dubb* آذان الدب — *Saykarân el hhût* سيكران الحوت
Miknasat ul andar مكنسة الاندر — *Bûssîr* بوصير
Հ. Խուճղաս. Եզնագի, Եզան ագի, Արջնմուկ գենմի, Խուլշակ:
E. Mullein, Cow's lungwort.
F. Bouillon blanc, Molène.
G. Wollkraut, Königskerze.
I. Tassobarbasso, Verbasco, Coda di lione.
T. Sığır kuyruğu, Deve dili, Burunca otu.

3565 V. alatum Lam. ☞ **V. Thapsus** L.
3566 V. densifolium Poll. ☞ **V. Thapsus** L.
3567 V. nigrum L. (*V. phlomoides*.)
A. *Labîdah aswad* لبيدة اسود
Հ. Խուճղաս (սեւաթերեւ). Եզնագի (սեւաթերեւ):
E. Black mullein, Black rooted mullein.
F. Molène noire, Bouiilon noire.
G. Schwarzes wollkraut.
I. Verbasco nero, Verbasco lichnide, Guaraguasco femmina.
T. Siah sığır kuyruğu.

3568 V. phlomoides ☞ **V. nigrum** L.
3569 V. plicatum Sbith. & Sm.
A. *Bûssîr abyad* بوصير بيض
Հ. Խուճղաս (սպիտակաթերեւ), Եզնագի (սպիտակաթերեւ):
E. White mullein.

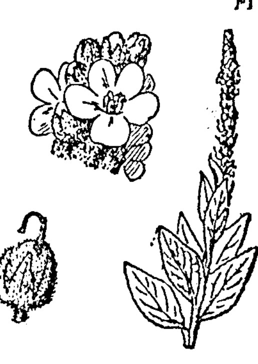
F. Molène blanche.
G. Weisses wollkraut.
I. Verbasco bianco.
T. Beyaz sığır kuyruğu.

3570 V. Schraderi Mey. ☞ **V. Thapsus** L.
3571 V. sinuatum L.



A. *Folomûs aswad* فلومس اسود
Bûsîr aswad el waraq بوصير اسود الورق
Հ. Փղոմոս սեւաթերեւ:
E. Black leaved mullein.
F. Molène noire.
I. Guaraguasco salvatico, Labbri di ciuco, Pelliccione.
T. Siah yapraklı deve dili.

3572 V. Thapsus L. (*V. alatum* Lam. — *V. Schraderi* Mey. — *V. densifolium* Poll. — *Thapsus barbatus*.)



A. *Labîdah* لبيدة — *Bazîr* بزر
Հ. Խուճղաշիկ, Բամբեղ. Փղոմոս:
E. Great mullein, Shepherd's-club, High-taper, White mullein.
F. Bouillon blanc, Molène, Herbe bonhomme, Blanc de Mai, Sierge de Notre Dame.
G. Königswollkraut, Wollkraut, Königskerze.
I. Verbasco officinale, Buon uomo, Labbri d'asino, Cereo della Madonna, Candela regia.
T. Sığır kuyruğu, Deve dili, Burunca otu.

3573 Verbena hybrida Voss.



Fam. Verbenaceæ.
A. *Barbînâ* بربينا
Հ. Համառակ վերբենա, Համառակ պարտէզոս:
E. Common garden verbena.
F. Verveine commune, Corbeille fleurie.
G. Eisenkraut, Garten eisenkraut.
I. Verbena comune, Verbena ibrida.
T. Lipia, Güvercin otu.

3573 V. officinalis L.
A. *Ri'î el hhamâm* رعي الحمام — *Rigl el hhamâm* رجل الحمام

77

Հ. Աղաւնաւոր, Աղաւնին, Վերբենա, Խոր-ժի. Համամա, Ծնծղաւոր խոտ, Գինա-մուշկ, Գեղի մուշկ:
E. Vervain, Pigeon's grass, Holy-herb.
F. Verveine, Verveine officinale, Herbe [sacrée.
G. Echtes eisenkraut.
I. Verbena officinale, Verbena, Colombaria, Crocetta.
T. Güvercin otu, Mine çiç.

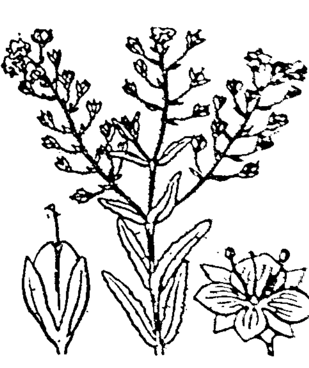

Verbena officinalis

3575 V. triphylla L'Hérit. ☞ **Lippia citriodora** H.B. & K.

3576 Veronica Anagalis-aquatica L.
Fam. Scrophulariaceæ.
A. *Hhabaq* حبق
Fûtang el misrî فوتنج المصرى
Հ. Կազ, Կազի ծաղիկ:
E. Water speedwell.
F. Véronique d'eau.
G. Wasser-ehrenpreis.
I. Veronica, Crescione di padule, Veronica acquatica.
T. Yavşan otu, Veronika.



3577 V. anagaloides Guss.
A. *'Ayn el qitt* عين القط
Հ. Վերոնիկէ, Վանէխժակ:
E. Speedwell.
F. Véronique.
G. Ehrenpreis.
I. Veronica mucronata.
T. Veronika.



3578 V. Beccabunga L.
A. *Qurrat el 'ayn* قرة العين
Հ. Ջրաբար, Ջրաբարոյ, Ջրոյ շրկոտեմն:
E. Brooklime, Water pimpernel.
F. Beccabunga, Cressonnière, Cresson [de cheval.
G. Bachbunge ehrenpreis.
I. Beccabunga, Veronica crescione, Crescione di cane, Falso crescione.
T. Yavşan otu, Su teresi.




3579 V. Chamædrys L.
Հ. Բերոնիկէ գետնի կաղնոյ:
E. Bird's-eye, Wild germander, Germander-speedwell.
F. Véronique germandrée, V. femelle, [Herbe Thérèse.
G. Gamander-ehrenpreis.
I. Veronica piccola quercia, Crescione de' prati, Veronica femmina.

3580 V. officinalis L.
A. *Lablâb el magûs* لبلاب المجوس
Հ. Բերոնիկէ բժշկական. Եւրոպական թէյ:
E. Common speedwell, Medicinal tea speedwell.
F. Thé d'Europe, Véronique mâle, Véronique officinale.
G. Echter ehrenpreis, Speedwelltee.
I. Veronica officinale, Thè d'Europa, Quadernuzzo.
T. Yavşan otu, Oropa çayı.

3581 Vesicaria utriculata Lam.
Fam. Cruciferæ.
Հ. Խարանածաղիկ:
E. Bladder-pod, Bladder seed.
F. Vésicaire.
G. Blasenschötchen.
I. Vescicaria.
T. Vesikaria.


Vesicaria utriculata

3582 Viburnum gallorum L. ☞ **Clematis vitalba** L.

3583 V. lobatum Lam. ☞ **V. Opulus** L.

3584 V. Opulus L. (*V. lobatum* Lam. — *Opulus vulgaris* Borckh. — *Opulus glandulosa* Moench.)
Fam. Caprifoliaceæ.
A. *Aflûs* افلوس
Հ. Ոփիլ, Մնչեղի, Փուշնի, Վիբուռնի, Գենանոօս:
E. Water elder, Guelder-rose, Dog elder, High bush cranberry. [Aubier.
F. Obier, Opier, Viorne, Sureau d'eau,



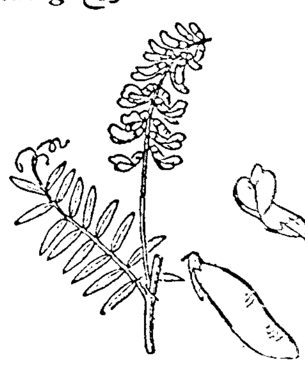
G. Schneeball-schlinge, Schingbaum.
I. Viburno loppo, Loppo, Maggio, Palla di neve, Sambuchello, [Viburno roseo.
T. Dağdığan ağ., Kar topu.

3585 V. Opulus *var.* **roseum.**
Հ. Զիւնածաղիկ, Գերմոսի, Գերեմոսի:
E. Red guelder-rose, Snow ball tree, Rose elder.
F. Boule de neige, Pain blanc, Rose de Guelder.
G. Deutscher schneeball, Gelderrosen, Schneeball.
I. Palla di neve, Rosa di Gueldria.
T. Kar topu, Top ağ.

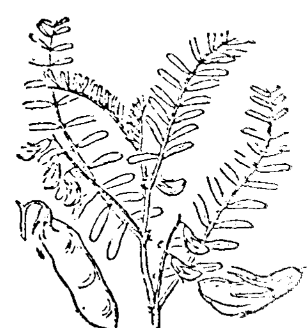


3586 V. Tinus L.
Հ. Վայրեդափնի, Վայրի դափնի:
E. Laurestine, Wild baie tree.
F. Laurier tin, Viorne tin.
G. Lorbeerschlinge.
I. Viburno lauro-timo, Alloro tino, Lauro tino, Lauro salvatico, Lentaggine.
T. Yabani defne ağ., Yaban defnesi.

3587 Vicia calcarata Desf.
Fam. Leguminosæ.
A. *Duhhrayg* دحريج — *'Udays* عديس — *Kharîg* خريج
Հ. Պառաւոսպն:
E. Spurred vetch.

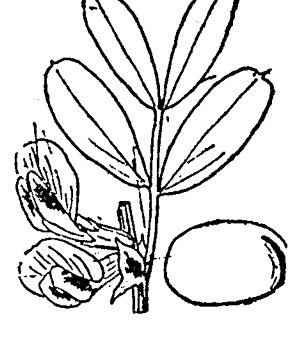


3588 V. Cracca L. (*Cracca.—Aracus.*)
A. *Afâqî* آفاقي — *Dandarân* دندران
Հ. Պառաւոսպն, Առիւն:
E. Tufted vetch, Cracca, Cow vetch.
F. Vesce craque, Pois à crapaud.
G. Vogelwicke.
I. Veccia moltiflora, Veccia spicata, [Cracca.



3589 V. Ervilia Willd. (*Ervum Ervilia* L. — *Ervilia sativa* Link.)
A. *Karsanah* كرسنة
Հ. Կուսոր, Վիկն սեւ, Ֆիսանն, Աղուէսասպեր:
E. Ers, Bitter vetch, Ervil.
F. Ers, Vesce noire, Faux orobe, Lentille [ers, Ervillier.
G. Stachelwicke.
I. Ervo, Veggiolo, Lero, Lente-girlo, Moco, Girlo, Ruviglia, Fragellini.
T. Kara burçak, Küşne.

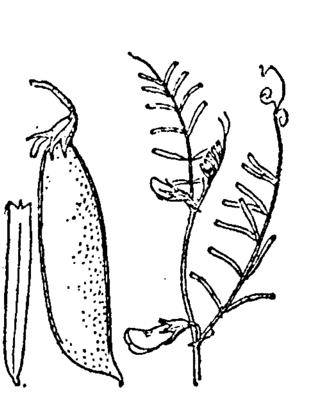
3590 V. Faba L. (*Faba vulgaris* Moench.)
A. *Fûl* فول — *Bâqilâ* باقلا
Հ. Բակլայ:
E. Broad bean.
F. Fève, Fève de marais.
G. Buffbohnen.
I. Fava.
T. Bakla.



3591 V. Faba *var.* **equina.**
A. *Fûl el khayl* فول الخيل
Հ. Ձարչար, Ձանչար, Մանրանուս բակլայ:
E. Horse bean, Tick bean.
F. Fève de cheval, Féverole.
G. Pferdebohne.
I. Fava cavallina, Favetta cavallina.
T. Ufak bakla, Acı bakla.

3592 V. palæstina Boiss.
A. *Karsanah barrî* كرسنة برى
Հ. Վայրի Ֆիսանն:
T. Yabani küşne.

3593 V. peregrina L.
A. *Gulubbân* جلبان
Հ. Ճոլպան:
E. Rambling vetch.
I. Veccia viaggiatrice.
I. Culban.

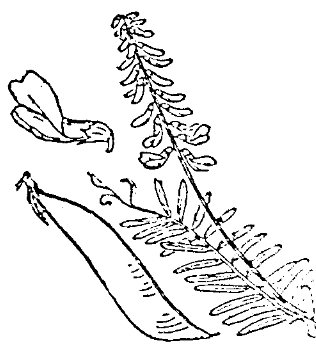


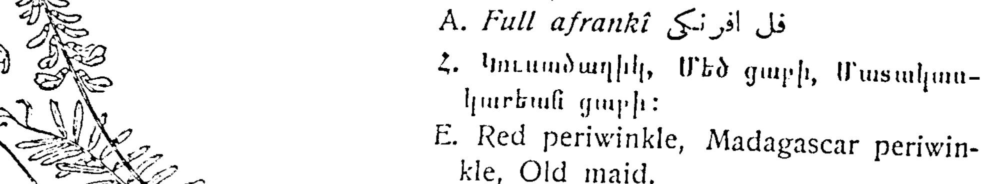
3594 V. sativa L.
A. *Duhhrayg* دحريج — *Bizillet iblîs* بزلة ابليس — *'Udaysah* عديسة
Հ. Վիկն, Վիկն, Խոլոռձ:
E. Common vetch, Lints, Tare.
F. Vesce, Bisaille, Pasquier, Barbotte.
G. Futterwicke.
I. Veccia coltivata, Veccia comune.
T. Burçak.

3595 V. tenuifolia *var.* **stenophylla** Boiss.



Հ. Ցորնակ:
E. Tare.
T. Dilice otu.

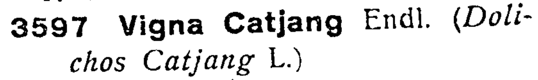

Vicia tenuifolia



3596 Victoria regia Lindl.
Fam. Nymphæaceæ.
A. *Fiktôryâ rîgyâ* فكتوريا ريجيا
Հ. Վիկտորեակ (բոյս ջրային), Վիկտորիա:
E. Giant water lily.
F. Victoria.
G. Seekönigin.
I. Vittoria.
T. Viktoria.



Victoria regia



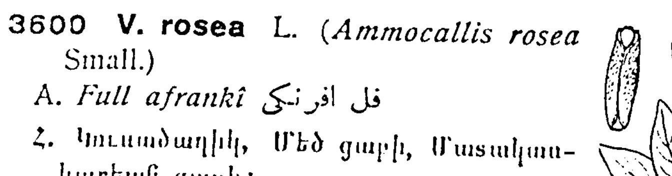
3597 Vigna Catjang Endl. (*Dolichos Catjang* L.)
Fam. Leguminosæ.
A. *Lûbyâ' baladî* لوياء بلدى
Հ. Սեւ պորտիկ, Պոլոնիկ:
E. Black-eye pea, Catjang.
F. Dolique à œil noir.
G. Chinesische fasel.
I. Fagiuolo ad occhio, Fagiolina.
T. Börüce.

3598 V. sinensis Endl. (*Dolichos melanophthalmus* DC. — *D. sinensis* L.)
A. *Lûbyâ' baladî* لوياء بلدى — *Mâsh* ماش
Հ. Գկուղ, Կովլոռն:
E. Cow pea, Cherry-bean, Black eyed bean.
F. Dolic.
G. Bohnenwinde.
I. Occhiato.
T. Börüce.






3599 Vinca minor L. (*Clematis daphnoides.*)
Fam. Apocynaceæ.
A. *Quddâb misrî* قضاب مصرى — *Winkah saghîrah* ونكه صغيره
Հ. Գետնասփին, Փոքր ցարի:
E. Periwinkle, Running-myrtle.
F. Petite pervenche, Violette des sorciers, Violette de serpen
G. Kleines immergrün, Singrün.
I. Pervinca minore, Piccola pervinca, Fior da morto, Mortin
T. Küçük cezayir benefşesi.



3600 V. rosea L. (*Ammocallis rosea* Small.)
A. *Full afrankî* فل افرنكى
Հ. Կուսամայրիկ, Մեծ ցարի, Մադագասկարեան ցարի:
E. Red periwinkle, Madagascar periwinkle, Old maid.
F. Pervenche rose, Pervenche de Madagascar.
G. Rosenrotes singrün.
I. Vinca, Pervinca rosea, Pervinca di Madagascar, Vinca del Madagascar.
T. Bikir çiç., Cezayir benefşesi, Ceza menekşesi.

Vinca minor

3601 Vincetoxicum canescens Decne.
Fam. Asclepiadaceæ.
A. *Qusayfah* قصيفه
Հ. Թունաքափի (սպիտակ):

3602 V. officinale Moench. (*Cynanchum vincetoxicum* Pers. — *Asclepias vincetoxicum* L.)
A. *Ghalqâ* غلق
Հ. Թունաքափի, Ասկլիպիոս դեղաքափի, Ա.Ֆայ. Ասկլէպիաս:
E. Tame-poison.
F. Dompte venin, Asclépiade, Ipécacuanha des Allemands.
G. Echte schwalbenwurz.
I. Asclepiade, Vincetossico, Bozzoli, Ipecacuana dei tedeschi.
T. Panzehir otu, Kuzu otu, Kahiri sumum.



3603 Viola canina L.
Fam. Violaceæ.
A. *Banafsag kilâbî* بنفسج كلابى
Հ. Շան մանուշակ:
E. Dog violet.
F. Violette de chien.
G. Hundsveilchen.
I. Viola canina.
T. İt menekşesi.



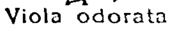
3604 V. cornuta L.
Հ. Վարսանիր, Թու. խալիկ:
E. Tufted pansies, Pyrenean violet.

F. Violette des Pyrénées.
G. Hornveilchen.
I. Viola dei Pirenei.
T. Perçemli hercayi menekşe.

4605 V. odorata L.
A. *Banafsag* بنفسج
Հ. Մանիշակ, Մանուշակ:
E. Violet, Sweet violet.
F. Violette, Violette odorante.
G. März-veilchen, Veilchen.
I. Violetta, Viola odorosa, Mammola, Mammolina, Viola mammola.
T. Menekşe, Benefşe, Menevşe.


Viola cornuta

3606 V. tricolor arvensis L.
A. *Zahrat eth thâlûth el barrî*
زهرة الثالوث البرى
Հ. Վայրի նիր:
E. Wild pansy.
F. Pensée sauvage.
G. Feldveilchen, Wilde stiefmütterchen.
I. Viola tricolore, Pensiero salvatico.
T. Yabani hercayi menekşe.



Viola odorata

3607 V. tricolor L. *var.* **hortensis** DC.
A. *Zahr eth thâlûth* زهر الثالوث
Bânsyah بانسيه
Հ. Խոկամնակիկ, Խոկիկ, Հիր, Խիր, Զա-նազան:
E. Pansy, Heart's ease, Herb Trinity.
F. Pensée, Herbe de la Trinité.
G. Dreifarbiges veilchen, Stiefmütterchen.
I. Pensiero, Viola del pensiero, Pansieri, Panzea.
T. Hercayi menekşe.

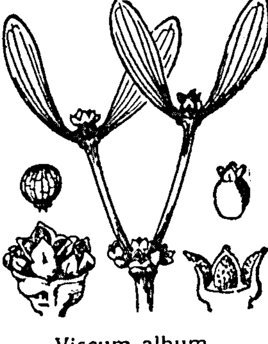
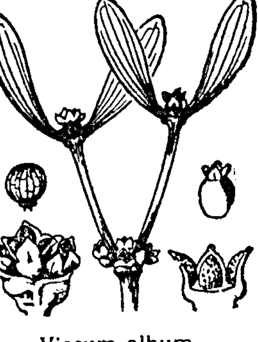

Viola tricolor arvensis

3608 Virgilia lutea Michx· ☞ **Cladrastis lutea** Rafin.

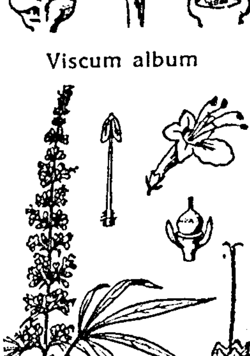
3609 Viscum album L. (*Loranthus europæus* Jacq.)
Fam. Loranthaceæ.
A. *Shagar ed dibq* شجر الدبق


Viola tricolor var. hortensis

Հ. Ճուռ, Տիպի, Ճաղով (ապիտակ):
E. Common mistletoe.
F. Gui blanc, Gui à fruits blancs, Morvé.
G. Gemeine mistel.
I. Visco quercino, Vischio comune, Guastice, Pania, Vescovaggine.
T. Ökse otu, Beyaz burc ağ., Gögce otu.



Viscum album

3610 Vitex Agnus-castus L.
Fam. Verbenaceæ.
A. *Shag. ibrâhîm* شجرة ابراهيم
Kaff maryam كف مريم
Հ. Կանեփուկ, Գօսեայ ճանճի, Հաղճի:
E. Chaste tree, Agnus castus, Hemp tree, Abraham's balm, Monk's pepper tree.
F. Agneau chaste, Gattilier, Arbre au poivre, Petit poivre.
G. Keuschbaum müllen, Abrahamsbaum.
I. Agno-casto comune, Pepe falso, Vitice, Peperella.
T. Yemen safranı, Beş parmak ağ., Ayid [ağ.

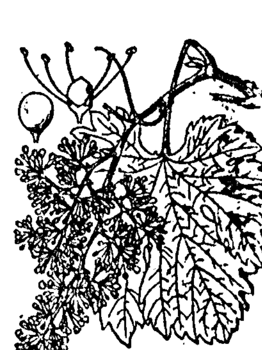


3611 Vithania somnifera Dun.
Fam. Solanaceæ.
A. *'Ayn el ghurâb* عين الغراب — *Fuqqaysh* فقيش
Հ. Վիբաճիա:
E. Winter cherry.
F. Coqueret somnifère.
T. Vitania, Karğa gözü.

3612 Vitis nigra ☞ **Clematis Vitalba** L.

3613 V. quadrangularis Wall. (*Cissus quadrangularis* L. [*Sœlanthus quadrogonus* Forsk.)
Fam. Vitaceæ.
A. *Sala'* سلع
Հ. Սապա:
E. Edible stemmed vine.
F. Riz de singe.
T. Sala.

3614 V. vinifera L.
A. *Karm* كرم — *'Enab* عنب
Հ. Որթ, Որթատունկ, Տոլի:
E. Grape vine, Cultivated vine.
F. Vigne, Vigne noble.
G. Weinrebe.
I. Vite.
T. Asma.


Vitis vinifera

3615 Vriesia Lindeni Lam. ☞ **Tillandsia Lindeniana.**

W



3616 Watsonia Mill.
Fam. Iridaceæ.
A. *Wâtsônyah* واتسونيه
Հ. Վատսոնիա:
E. Bugle lily.
F. Watsonie.
G. Watsonie.
I. Watsonia.
T. Vatsonia.

3617 Whithania coagulans ☞ **Solanum sanctum** L.

3618 Wintera aromatica Murr. ☞ **Drimys Winteri** Forst.

3619 Woodfordia floribundia Salisb.
Fam. Lythraceæ.
A. *Zahret el baqar* زهرة البقر
Հ. Ուդֆորտիա, Վուտֆորտիա:
E. Fulsee flower.
T. Vudfordia, İnek çiç.

X

3620 Xanthium abyssinicum Wallr.
Fam. Compositæ.
A. *Mang el mâ'* منج الماء — *Kawar el 'abid* كور العبيد
Հ. Գեղին, Գեղննին, Քամնիպանդ:
E. Burdock, Cockle-bur.
F. Xanthium, Lampourde.
G. Spitzklette.
I. Lappola.
T. Sıraca otu, Şerbin.

3621 X. Strumarium L.
A. *Badhingân barrî* باذنجان برى
Shubbayt شبيط — *Khirwa' barrî* خروع برى
Հ. Խոյլ խոտ:
E. Lesser burdock, Burrweed, Louse-bur.
F. Lampourde, Petite bardane.
G. Echte spitzklette.
I. Bardana minore, Lappa, Lappa minore, Lappolone, Xantio.
T. Küçük sıraca otu.

3622 Xanthorrhæa arborea R.Br.
Fam. Liliaceæ.
A. *Zânthôryah* زانثوريه
Հ. Գեղնածորի:
E. Black boy tree, Grass gum tree.
F. Xanthorrée.
G. Gummilackpflanze.

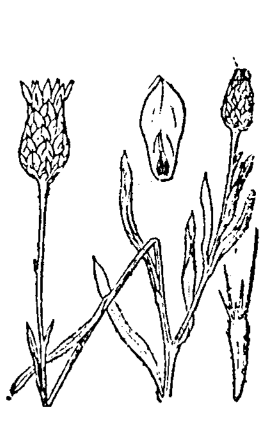
3623 Xanthosoma Lindeni S. Moore.
(*Phyllotænium Lindeni* André.)
Fam. Araceæ.
Հ. Գեղնաբույր կաղամբ:
E. Indian kale.
F. Tannie.
G. Goldnarbe.

Xanthosma Lindeni

3624 Xanthoxalis corniculata Small.
☞ **Oxalis corniculata** L.

3625 Xanthoxylon avicennæ DC. (*Fagara avicennæ* Lam.)
Fam. Rutaceæ.
A. *Fâghirah* فاغره
Հ. Ֆակարա:
E. Tooth-ache tree.
T. Fagara.

3626 Xeranthemum inapertum Mill.
Fam. Compositæ.
Հ. Զարմացկին, Անմեռ խոտ:
E. Dry flower, Immortelle flower.
F. Immortelle, Xéranthème.
G. Papierblume.
I. Immortale, Fior di paglia giallo, Perpetuini, Xerantemo.
T. Ölmez otu, Herdam taze.



3627 Ximenia ægyptiaca L. ☞ **Balanites ægyptiaca.**

3628 Xylopia æthiopica A.Rich. (*Unona piperita* Afzel. — *Unona æthiopica* Dun.—*Halzebia æthiopica* A.D.C.)
Fam. Anonaceæ.
A. *Fulful es sûdân* فلفل السودان
Gawzat esh shirk جوزة الشرك
Հ. Գանեղ, Եթովպեան պղպեղ։
E. Guinea pepper, African pepper tree.
F. Poivre d'Ethiopie, Xylopie d'Ethiopie.
G. Äthiopischer pfefferbaum, Mohrenpfeffer.
I. Pepe d'Etiopia.
T. Habeș biberi.

3629 Xylosteon Tourn.
Fam. Caprifoliaceæ.
Հ. Գետնակեռասի։
F. Camérisier.
I. Madre selva.

Y

3630 Yucca filamentosa L.
Fam. Liliaceæ.
A. *Ibret âdam* ابرة آدم
Հ. Ամերիկեան հալուէ, Յուկենի, Ադամի ասեղ։
E. Adam's needle, Bear grass.
F. Yucca.
G. Fädige palmlilie, Palmenlilie, Palmlilie.
I. Iucca, Jucca, Jucca sfilaccicata.
T. Amerika öd ağ.



Z

3631 Zamia L.
Fam. Cycadaceæ.
A. *Zâmyah* زاميه
Հ. Խրբարի, Խրբարենի, Ծամենի։
E. Jamaica sago tree.
F. Zamie, Zamier.
G. Zapfenpalmfarn.
I. Zamia.
T. Zamia.



3632 Zampania nodiflora Lam. ☞ **Lippia nodiflora** Michx.

3633 Zantedeschia æthiopica Spreng. (*Calla æthiopica* L.)
Fam. Araceæ.
Հ. Ակօսախոտ, Քալլա, Փողաշուշան։
E. Calla, Trumpet lily.
F. Calle, Choucalle.
G. Schweinewurz.



Zantedeschia æthiopica

3634 Zanthorrhiza apiifolia L'Hérit.
Fam. Ranunculaceæ.
A. *'Uruq sufr* عروق صفر
Հ. Դեղնարմատի։
E. Shrub yellow-root.
F. Xanthorrhize.
G. Erdgelbwurz.
I. Zantoriza.
T. Sarı kökü.

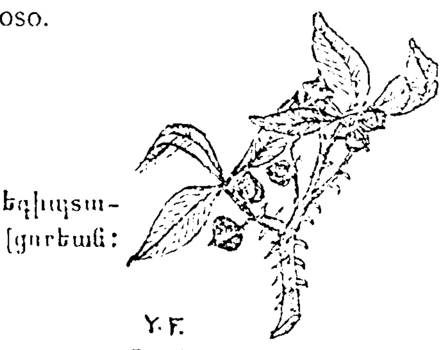


Zanthorrhiza apiifolio

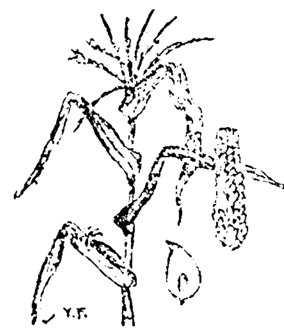
3635 Zanthoxylum americanum Mill.
Fam. Rutaceæ.
A. *Daysh shawkî* ديش شوكى
Հ. Փշանացի։
E. Prickly ash, Tooth-ache tree.
F. Frêne épineux, Clavalier.
G. Zahnwehgelbholz.

I. Clava erculea, Frassino spinoso.
T. Dikenli diş budak ağ.

3636 Zea everta Sturt.
Fam. Gramineæ.
A. *Dhurah fishâr* ذره فشار
Հ. Խածածիկով լազատ, Բոմբեկլիկ եգիպտա-ցորեան:
E. Pop maize, Pop corn.
F. Pop corn, Maïs à grilier
G. Popkorn.

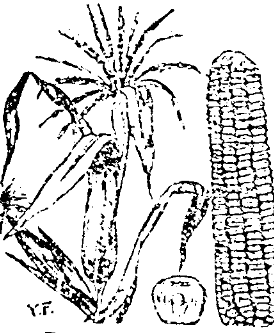

Y. F.
Zanthoxylum americanum

3637 Z. indentata Sturt.
A. *Dhurah nâb el gamal* ذره ناب الجمل
Հ. Խառնըշաքաս եգիպտացորեան. Ատամնա-մայծ:
E. Dent corn, Dent maize.
F. Maïs dent de cheval.
G. Pferdezahnmais.
I. Frumentone, Dente di cavallo.
T. Dişli mısır buğdayi.

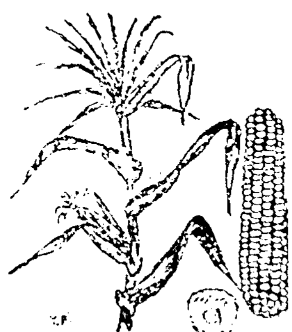

Y.F.
Zea averta

3638 Z. indurata Sturt.
A. *Dhurah suwânîyah* ذره صوانيه
Հ. Կարծրաքաս եգիպտացորեն:
E. Flint corn, Flint maize.
G. Hornmais.
T. Sert mısır buğdayi.

3639 Z. Mays L.
A. *Dhurah shâmîyah* ذره شاميه
Հ. Եգիպտացորեն. Մարացորեն, Մայծ, Լազուտ, Այմինտր, Եռանապէմի կորեկ, Քուքուրիկ:
E. Maize, Indian corn, Turkey wheat.
F. Maïs, Blé de Turquie.
G. Echter mais, Türkisches korn.
I. Mais, Gran-Turco, Formentone, Grano di Turchia.
T. Mısır buğdayi, Mısır darısı, Kokoroz.


Y.F.
Zea indentata

3640 Z. saccharata Sturt.
A. *Dhurah sukkarîyah* ذره سكريه
Հ. Շաքարամայծ:
E. Sweet corn, Sugar corn.
F. Maïs sucré.


Y.F.
Zea indurata

G. Zuckermais.
I. Frumentone zuccherino.
T. Şeker darısı.


Y.F.
Zea Mays

3641 Zebrina pendula Schnizl.
(*Commelina zebrina* Hort. — *Tradescantia zebrina* Hort. — *T. tricolor* Hort.)
Fam. Commelinaceæ.
Հ. Թափառական հրեայ, Զեպրինա:
E. Wandering Jew.
G. Hängende zebratüte.
T. Zebrina.

3642 Zephyranthes carinata Herb.
(*Z. rosea* Lindl.)
Fam. Amaryllidaceæ.
A. *Zanbaq nasîmî* زنبق نسيمي
Հ. Զեփիւռաշուշան:
E. Zephyr lily, Swamp lily.
G. Zephirblume, Flammenlilie.
T. Göl zanbağı.

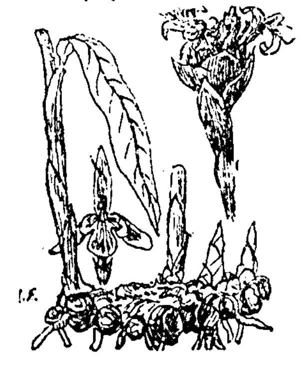

Y.F.
Zebrina pendula

3643 Z. rosea Lindl. ☞ **Z. carinata** Herb.

3644 Zilla myagroides Forsk.
Fam. Cruciferæ.
A. *Zillah* زله — *Sillah* سله — *Sirr* سر
Հ. Զիլա:
F. Roquette, épineuse.
G. Stachlichter kohl.
I. Ruchetta spinosa.
T. Zilla.


Y.F
Zephyranthes carinata

3645 Zingiber officinale Rosc. (*Amomum zingiber* L.)
Fam. Zingiberaceæ.
A. *Zangabîl* زنجبيل
Հ. Կոճապղպեղ, Հնդիկ պղպեղ, Տամկոն:
E. Common ginger, E. Indian ginger.
F. Gingembre, Amome des Indes.
G. Ingwer, Gingiber.
I. Zenzero, Zenzevero, Pepe zenzero.
T. Zencefil, Zencebil.


Y.F.

3646 Z. Zerumbet Rosc. (*Amomum Zerumbet* L.)
A. *Zurunbah* زرنبه – *Zurunbâd* زرنباد
Հ. Զրմբաս, Զրումպաս, Ցրնդվար:
E. Wild ginger, Broad leaved ginger.
F. Zérumbet, Amome sauvage.
G. Wilder ingwer, Zerumbet.
I. Zenzero bianco, Zenzero salvatico.
T. Yabani zencefil, Zurunbad, Zerunebat, Zernebat.

3647 Zinnia elegans Jacq.
Fam. Compositæ.
A. *Zînnah* زينه
Հ. Զինածաղիկ, Ծինածաղիկ:
E. Youth and old age.
F. Zinnie, Zinnia élégant.
G. Schmuckzinnie, Zinnie, Zinnien.
I. Zinnia, Fiori stellini.
T. Zinia çiç., Jeneral çiç.

3648 Zizania aquatica L.
Fam. Gramineæ.
Հ. Խօլավարսակ, Խրբուկ:
E. Indian rice, Water oats, Canada rice, Wild rice.
F. Folle avoine, Riz d'eau.
G. Wasser reis, Canadischer reis.
I. Zizzania, Riso d'America.
T. Su pirinc otu, Su yulafı.

3649 Ziziphora capitata L.
Fam. Labiatæ.
A. *Kathîr er rûûs* كثير الرؤس
Հ. Զուպ:
E. Field bazil.
F. Ziziphore.
G. Zizikraut.
I. Zizifora.
T. Dağ rihanı.

3750 Zizyphus Jujuba Lam. ☞ **Z. sativus** Gaertn.

3651 Z. Lotus Lam. (*Rhamnus Lotus* L.)
Fam. Rhamnaceæ.
A. *Ad dâll* الضال – *As sidr el barrî* السدر البرى
Հ. Վայրի նապխ, Վայրի թունար:

E. Lotus tree, Wild jujube, Lotus jujube.
F. Jujubier sauvage, Lotus des anciens, Jujubier des lotophages.
G. Lotosbaum.
I. Giuggiolo salvatico, G. ebraico, Loto dei lotofagi.
T. Yabani ünnab ağ.

3652 Z. sativa Gaertn. (*Z. vulgaris* Lam. — *Z. Jujuba* Lam. — *Rhamnus Zizyphus* L.)

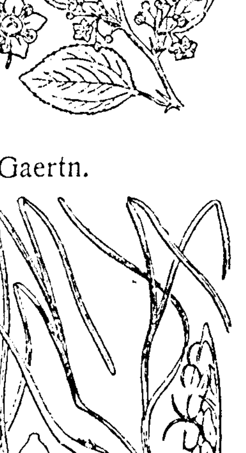


A. *'Unnâb* عناب
Հ. Յունապի, Իլապենի, Յունապենի, Չրապենի, Պժնկի:
E. Jujube tree, Zizyphus, Indian jujube.
F. Jujubier, Gingeolier.
G. Jujubebaum.
I. Giuggiolo, Melo d'India.
T. Ünnab ağ.

3753 Z. spina Christi Willd. (*Rhamnus spina Christi* L.)
A. *Shagar en nabq* شجر النبق
As sidr السدر
Հ. Նապ, Նապխ, Թունար, Նարգենի:
E. Christ's thorn, Nabk tree.
F. Nabca, Épine du Christ.
G. Christdornbrustbeere, Christdorn.
I. Spina di Cristo, Giuggiolo di Palestina.
T. Nabk ağ., Sıncan dikeni, Kunar.

3654 Z. vulgaris Lam. ☞ **Z. sativus** Gaertn.

3655 Zostera nana Roth.
Fam. Potamogetonaceæ.
Հ. Ծովաճար, Ջար ծովու:
E. Grass warck, Eel grass, Turtle grass.
F. Zostère.
G. Zwergseegras.
I. Zostera, Alga dei vetrai.


Zostera nana

3656 Zygophyllum Fabago L.
Fam. Zygophyllaceæ.
A. *'Adhabah* عذبه
Հ. Չիապոպուկ, Սուտ կապար:

E. Syrian bean caper.
F. Fabagelle, Fabago, Faux caprier.
G. Bohnenkapern.
I. Fabaria, Favaggine, Fabagelle.
T. Karaman kimyonu, Kimyoni berri.

3657 Zylla myogroides Forsk.
Fam. Cruciferæ.

A. *Sillah* سله
Հ. Սիլլա:
I. Zilla.
T. Zilla.

APPENDIX (A.)

ARABIC TRANSLITERATION SYSTEM.

The system is based on the literary pronounciation of the Arabic names of plants. The rules adopted are according to the system given below, grouped under three heads viz:
(1) **Vowels,** (2) **Consonants** and (3) **General notes.**

The symbol = is used denoting the words "represented by".

Vowels.

َ *Fat-hha* is = **a** as "a" in cat : e.g. كَلْب *kalb*

ِ *Kasra* is = **i** as "i" in tin : e.g. تِبْن *tibn*

ُ *Damma* is = **u** as "u" in full : e.g. فُلْفُل *fulful*

The combination of *fat-hha* and *alif* is = **â** as "a" in bath:

e.g. تُفَّاح *tuffâhh.*

The combination of *fat-hhah* and *yé* ى is = **ay** as "i" in line:

e.g. عَيْن القِط *'ayn el qitt.*

The combination of *kasra* and *yé* ى is = **î** as "ee" in feel:

e.g. فِيل *fîl.*

The combination of *fat-hha* and *wau* و is = **aw** as "ou" in louse:

e.g. لَوْز *lawz,* شَوْك *shawk.*

The combination of *damma* and *wau* و is = **û** as "oo" in fool:

e.g. فُول *fûl,* نُور *nûr.*

أ *Hamzated alif* when combined with *fat-hha* = **a**, with *kasra* = **i**, and with *damma* = **u**: e.g.

أرنب *arnab,* إبراهيم *Ibrâhîm,* أُم ألف ورقه *umm alf waraqah.*

Consonants

ب	*bé*	= b	as	b	in	bed :	e.g.	بابونج	*Bâbûnag*
ت	*té*	= t	„	t	„	tear :	„	تين	*Tîn*
ث	*thé*	= th	„	th	„	thing :	„	ثوم	*Thawm*
ج	*gîm*	= g (1)	„	g	„	gate :	„	جزر	*Gazar*
ح	*hhâ*	= hh (2)	„	h	„	horn :	„	حشيش	*Hhashîsh*
خ	*khâ*	= kh (3)	„	ch	„	loch :	„	خردل	*Khardal*
د	*dâl*	= d	„	d	„	dog :	„	دخن	*Dukhn*
ذ	*dhâl*	= dh	„	th	„	that :	„	ذنب	*Dhanab*
ر	*ré*	= r	„	r	„	rat :	„	ريحان	*Rayhhân*
ز	*zeyn*	= z	„	z	„	zebra :	„	زهر	*Zahr*
س	*sîn*	= s	„	s	„	sun :	„	سفرجل	*Safargal*
ش	*shîn*	= sh	„	sh	„	shine :	„	شجر	*Shagar*
ص	*sâd*	= s & ss (4)	„	ss	„	ass :	„	بصل	*Bassal*
ض	*dâd*	= d (5)	„	d	„	dock :	„	درير	*Darîr*
ط	*tah*	= t (6)	„	t	„	tar :	„	طرخون	*Tarkhûn*
ظ	*zah*	= z (7)	„	z	„	zeal :	„	ظيان	*Zayân*
ع	*'ayn*	= '				:	„	عرعر	*'Ar'ar*
غ	*ghain*	= gh				:	„	غاب	*Ghâb*
ف	*fé*	= f	„	f	„	fat :	„	فجل	*Fugl*
ق	*qâf*	= q	„	q	„	quart :	„	قطن	*Qutn*
ك	*kâf*	= k	„	k	„	kite :	„	كبر	*Kabar*
ل	*lâm*	= l	„	l	„	lamp :	„	لوف	*Lûf*
م	*mîm*	= m	„	m	„	moon :	„	مسك	*Misk*
ن	*noon*	= n	„	n	„	noon :	„	نخل	*Nakhl*
ه	*hé*	= h	„	h	„	hat :	„	هندى	*Hindi*
و	*wau*	= w	„	w	„	way :	„	ورد	*Ward*
ى	*yé*	= y	„	y	„	yard :	„	ياسمين	*Yâsmîn*

---

(1) The Syrians and the Arabs in the deserts pronounce it a soft **J** as ginger: e.g. **Jazar** instead of **Gazar.**
(2) To be pronounced a throaty "h".
(3) To be pronounced as the german **nacht** for night.
(4) Hard **s** when first letter and **ss** when middle of the word.
(5) Hard **d.** (6) Hard **t.** (7) Hard **z.**

General notes.

(*A*) The *hamza* ء denotes a slight break whether in or at the end of the word. This is represented by an accent ('): e.g. كَمْأَه *kam'ah,* حَمْرَاء *hhamrâ'.*

(*B*) Except *hh* «ح» and the majority of cases of *ss* (representing «ص» and equivalent to a hard *s*) when the letter in the word is doubled, it means that a *shadda* «ّ» stands over the arabic equivalent letter: e.g. كرّات *kurrâth.*

(*C*) The final *hé* «ه» of feminine names are not omitted and should be pronounced as a very soft *h*: بطاطه *batâtah.*

(*D*) As a general rule where *d, t, k, s,* and *g* are followed by *h,* they form one letter, otherwise they are separated by a hyphen (-): e.g. أدهاتوده *ad-hâtûda.*

(*E*) All long vowels are marked with a circumflex (^): e.g. بابونى *bâbûnî,* بطيخ *battîkh.*

Note: — The definite article is written *"el".* This is often liable to be pronounced as *ed, edh, es, esh, en,* etc., according to the first letter of the noun following it:

e.g. شجرة الجمل *shagaret el gamal;*
شجرة الدم *shagaret ed damm* and not *"el damm";*
شجرة السوس *shagaret es sûs* and not *"el sûs";*
شجرة الشمس *shagaret esh shams* and not *"el shams".*

APPENDIX (B.)

ARMENIAN ALPHABET — KEY TO PRONUNCIATION.

Ա	ա	*ayp*	as	**a**	in	arm
Բ	բ	*pen*	„	**p**	„	poet
Գ	գ	*kim*	„	soft **k**	„	kid
Դ	դ	*ta*	„	soft **t**	„	trade
Ե	ե	*yetch*	„	**y** (*ié*)	„	yes
Զ	զ	*za*	„	**z**	„	zebra
Է	է	*é*	„	**é**	„	elbow
Ը	ը	*et*	„	soft **e**	„	flower
Թ	թ	*to*	„	hard **t**	„	tar
Ժ	ժ	*gé*	„	**gé**	„	général (*Fr.*)
Ի	ի	*ini*	„	**i**	„	ink
Լ	լ	*lune*	„	**l**	„	life
Խ	խ	*khé*	„	**kh**	„	na**cht** (*Germ.*)
Ծ	ծ	*dza*	„	**dz**		
Կ	կ	*guén*	„	**g**	„	garden
Հ	հ	*ho*	„	**h**	„	horse
Ձ	ձ	*tza*	„	soft **tz**		
Ղ	ղ	*ghad*	„	**gh**	„	Ba**gh**dad
Ճ	ճ	*djé*	„	**j**	„	just
Մ	մ	*men*	„	**m**	„	men
Յ	յ	*hi*	„	soft **h**	„	her
Ն	ն	*nou*	„	**n**	„	noon
Շ	շ	*sha*	„	**sh**	„	shop
Ո	ո	*vo*	„	**w** or soft **v**	„	water
Չ	չ	*cha*	„	**ch**	„	child
Պ	պ	*bé*	„	**b**	„	baby
Ջ	ջ	*ché*	„	hard **ch**	„	church
Ռ	ռ	*ra*	„	hard **r**	„	roar
Ս	ս	*sé*	„	**s**	„	seven
Վ	վ	*vév*	„	**v**	„	very
Տ	տ	*dune*	„	**d**	„	door
Ր	ր	*ré*	„	**r**	„	red
Ց	ց	*tzo*	„	hard **tz**		
Ւ	ւ	*hune*	„	soft **v** & **u**		
Փ	փ	*pure*	„	hard **p**	„	pure
Ք	ք	*ké*	„	hard **k**	„	kite
Օ	օ	*o*	„	**o**	„	over
Ֆ	ֆ	*fé*	„	**f**	„	France

APPENDIX (C.)

TURKISH ALPHABET — KEY TO PRONUNCIATION.

A	—	a	=	*a*	as	**a**	in	adam
B	—	b	=	*bé*	„	**b**	„	baby
C	—	c	=	*jé*	„	**ge**	„	ginger
Ç	—	ç	=	*ché*	„	**ch**	„	church
D	—	d	=	*dé*	„	**d**	„	deed
E	—	e	=	*é*	„	**e**	„	elm
F	—	f	=	*fé*	„	**f**	„	fat
G	—	g	=	*gué*	„	**g**	„	gate
Ğ	—	ğ	=	*ghé*	„	**gh**	„	Ba**gh**dad
H	—	h	=	*hé*	„	**h**	„	hand
İ	—	i	=	*i*	„	**i**	„	India
I	—	ı	=	*e*	„	**e**	„	flower
J	—	j	=	*je*	„	**j**	„	jar
K	—	k	=	*ke*	„	**k**	„	kite
L	—	l	=	*le*	„	**l**	„	lamp
M	—	m	=	*me*	„	**m**	„	moon
N	—	n	=	*ne*	„	**n**	„	name
O	—	o	=	*o*	„	**o**	„	open
Ö	—	ö	=	*ö*	„	**œ**	„	cœur (*Fr.*)
P	—	p	=	*pé*	„	**p**	„	pot
R	—	r	=	*ré*	„	**r**	„	rat
S	—	s	=	*sé*	„	**s**	„	send
Ş	—	ş	=	*shé*	„	**sh**	„	shop
T	—	t	=	*té*	„	**t**	„	tea
U	—	u	=	*u*	„	**oo**	„	poor
Ü	—	ü	=	*ou*	„	**u**	„	pure
V	—	v	=	*vé*	„	**v**	„	valve
Y	—	y	=	*yé*	„	**y**	„	yard
Z	—	z	=	*zé*	„	**z**	„	zebra

APPENDIX (D.)

THE PRONUNCIATION OF LATIN WORDS (*)

The old or traditional method is as follows:—

a	short,	as in	fat.	**a**	long,	as in	gave.
e	"	"	pet.	**e**	"	"	evil.
i	"	"	thin.	**i**	"	"	ice.
o	"	"	not.	**o**	"	"	note.
u	"	"	tub.	**u**	"	"	tube.
y	"	"	cygnet.	**y**	"	"	cypress.

æ, œ, as in "feet".
ei as in "eye".
au as in "bawl".
c and **g** hard before *a, o, u*; soft before *e, i, y*.
ch as "k".

The modern or continental method:—

a	short,	as in	ăpart.	**a**	long,	as in	psalm.
e	"	"	lend.	**e**	"	"	vein.
i	"	"	thin.	**i**	"	"	seen.
o	"	"	not.	**o**	"	"	note.
u	"	"	full.	**u**	"	"	rule.

y short, like German *ü*, and French *u*.
æ, œ, ei, practically as in "pain".
au as in "house".
c and **g** always hard, as in "cut" and "good".
ch as in "Christian".

(*) From B. D. Jackson's "Glossary of Botanic Terms".

APPENDIX (E.)

BIBLIOGRAPHY.

AMIRDOVLAT D'AMASIE: Inutile aux ignorants ou Dictionnaire des substances médicinales. (Manuscrits du XV^me Siècle).

ASCHERSON, P. & SCHWEINFURTH: Illustration de la Flore d'Egypte. — Mémoires de l'Institut d'Egypte. — Caire 1889.

AUGHER, P. PASCAL: Dictionnaire Français-Arménien-Turc.

BAILLY, L. H.: Cultivated plants — New York 1924.

BAILLY, L. H.: The Standard Cyclopedia of Horticulture. — New York 1917.

BÉGUINOT, AUGUSTO E. DIRATZOUYAN, P. NERSÉS: Contributo alla Flora dell' Armenia. — Venezia 1912.

BENTHAM, G. & HOOKER, Sir J. D.: The British Flora & Illustrations of the British Flora. — London 1924.

BERNHARD-SMITH, A.: Poisonous plants of all countries. — London 1923.

BOUCHUT, E. & DESPRÉS, A.: Dictionnaire de Médecine.

BOZADJIAN, P. HAGOPOS: Dictionnaire Turc-Arménien.

CIAKCIAK, P. EMMANUELLE: Dizionario Italiano-Armeno-Turc.

CHUKRI, MEHMED & ASGIAN, MICHEL: Dictionnaire Français-Turc. — Constantinople 1882.

CONSTANTIN, P.: Merveilles de la nature.—Les plantes.—Paris.

COSTE, L'ABBÉ H.: Flore descriptive et illustré de la France. — Paris 1901 - 1906.

DUCROS, M. A. H.: Essai sur le Droguier populaire Arabe. — Mémoire de l'Institut Egyptien. — Caire 1930.

EMIGNAN, P. SRABION: Dictionnaire Français-Arménien-Turc.

ENGLER, A. & PRANTL, K.: Die Natürlichen Planzenfamilien.— Leipzig.

FAHMY, Dr. IBRAHIM RAGAB: Medicinal plants and their vegetable drugs. — (Pharmacognosy). — Cairo 1932.

FORSKAL, PETRUS: Flora Ægyptiaca-Arabica. — Hauniæ 1775.

GERTH, L. VON. WIJK: A Dictionary of plant names. — The Hague 1911.

HOOKER, J. & JACKSON, D.: Index Kewensis. — Oxford.

ISSA BEY, AHMED: Dictionnaire des noms des plantes. — Caire 1930.

JACKSON, B. D.: A Glossary of Botanic Terms. — London 1927.

JOHNSON, G. W.: The gardeners' Dictionary. — London.

MILLER, W.: Dictionary of English names of plants. — London.

MUSCHLER, R.: Flora of Egypt. — Berlin 1912.

PENZIG, O.: Flora delle Alpi. — Milano 1915.

POST, Dr. GEORGE, E.: Flora of Syria, Palestine and Sinai. — (Second Edition) Beiruth 1933.

PRATT, ANNE: Flowering plants of Great Britain. — London.

PUCCI, ANGIOLO: Enciclopedia Orticola Illustrata. — Dizionario Generale di Floricultura. — Milano 1915.

RODIN, H.: Les plantes médicinales et usuelles. — Paris.

SHARAF, Dr, MOHAMMAD: An English-Arabic Dictionary of Medicine, Biology & allied sciences. — Cairo 1928.

SHARAF ED DIN Dr.: Ilm nebatat. — (Turkish) Cairo 1909.

SICKENBERGER, E.: Contribution à la flore d'Egypte. — Mémoire de l'Institut Egyptien. — 1901.

SMITH, J.: Dictionary of popular names of economic plants. — London 1882.

WILLIS, J. C.: Dictionary of Flowering plants and Ferns. — Cambridge 1925.

— , The British Pharmacopœia. — 1914 & 1932.

— , Larousse Agricole. — Paris.

— , Nuovo Corso Completo d'Agricoltura — Dizionario Ragionato ed Universale d'Agricoltura. — Tom 1-26. — Padova M.DCCC.XVII.—M.DCCC.XXII.

— , Supplimento al Nuovo Corso Completo d'Agricoltura.— Tom 1-5. — Padova M.DCCC.XXIV.—M.DCCC.XXVI.

— , Sté. Horticole d'Alexandrie.: Liste des plantes cultivées en Egypte. — Alexandrie 1901.

— , Géoponiques. — Venise 1877.

ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ

ԱԼԻՇԱՆ, Հ. ՂԵՒՈՆԴ: Հայբուսակ կամ Հայկական բուսաբառութիւն. — Վենետիկ 1895:

ԱՃԱՌԵԱՆ, Հ.: Արմատական բառարան. — Երեւան 1927-1932:

ԱՃԱՌԵԱՆ, Հ.: Հայերէն Գաւառական բառարան. — Թիֆլիս 1913:

ԱՄԻՐՏՈՎԼԱԹ ԱՄԱՍԻԱՑԻՈՑ: Անգիտաց Անպէտ կամ Բառարան բժշկական նիւթոց. — (Ծանօթագրութեամբ Կ. Յ. Բասմաջեանի) Վիեննա 1926:

ԱՐԹԻՆԵԱՆ, Տօքթ. ՅՈՎ.: Աստուածաշունչի Տունկերը. — Կ. Պոլիս 1913

ԱՐԹԻՆԵԱՆ, Տօքթ. ՅՈՎ.: Տունկերը եւ անոնց Հայերէն անունները. — Փարիզ 1906:

ԲԻՒԶԱՆԴԱՑԻ, ՆՈՐԱՅՐ Ն.: Քննադատութիւն Հայբուսակի. — Վիեննա 1925:

ԽՐԱՄԵԱՆ, Հ. ՍԻՄՈՆ: Բառգիրք Գործնական Գիտութեանց. — Վենետիկ 1900:

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ, ԳՈՒԻՏՈՆ: Նոր Բառգիրք Ֆրանսահայ. — Փարիզ 1900:

ՋԱԳՐՃԵԱՆ, Հ. ԵՓՐԵՄ: Բառգիրք Արուեստից եւ Գիտութեանց. — Վենետիկ 1891:

ՍԱՓԱՐԵԱՆ, Հ. ՀԱՄԱԶԱՍՊ: Բուսաբանութիւն. — Վենետիկ 1884:

ՏԻՐԱՑՈՒԵԱՆ, Հ. ՆԵՐՍԷՍ: Հայկական Ֆլորա. — Վենետիկ 1912:

ՐԷՍՏԷՆ, Տօքթ. ՄԻՔԱՅԷԼ: Բառարան Բժշկական բառից. — Վենետիկ 1832:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Բառգիրք Արուեստից եւ Գիտութեանց. — Վենետիկ 1891:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Պարտիզպանութիւն. — Վենետիկ 1899:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Պտղաբանութիւն. — Վենետիկ 1899:

ՔԱՋՈՒՆԻ, Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ: Տարերք Երկրագործութեան. — Վենետիկ 1920:

— , Գիրք Վաստակոց. — Վենետիկ 1877:

ARGUS PRESS, CAIRO

ADDENDA AND ERRATA

PART I.

Serial Nos					
7	E.	*For*	Mointain fir	*Read*	Mountain fir
15	I.	,,	Abetto rosso	,,	Abeto rosso
22	E.	,,	Rosery pea	,,	Rosary pea
38		,,	*Vachellia Farnesianc*	,,	*Vachellia Farnesiana*
65	T.	,,	Dulger otu	,,	Dülger otu
76	Հ.	,,	Գռնող	,,	Ճռնող
102		,,	**A. dichototum**	,,	**A. dichotomum**
105		,,	**Actinolepsis**	,,	**Actinolepis**
113	A.	,,	*Adhâtûdah*	,,	*Ad-hâtûdah*
129	A.	,,	*Qiththâ' el hind*	,,	*Qithâ' el hind*
170	G.	,,	Immergün	,,	Immergrün
187	Հ.	,,	Ալպեան չայփլիր	,,	Ալպեան չայրլիր
188	E.	,,	Persley piert	,,	Parsley piert
189		,,	**A. vulgris**	,,	**A. vulgaris**
189	T.	,,	Domuz ağırsağı	,,	Domuz ağırşağı
204	Հ.	,,	Ճամբալ	,,	Ճանխալ
219	I.		. . . .	*Add*	Aglio delle viti
284	G.	,,	Ausralisches	*Read*	Australisches
359	A.	,,	سبكه ارمنى	,,	سكبه ارمنى
379	G.	,,	Gustardapfel	,,	Custardapfel
380	I.	,,	Anona scaiosa	,,	Anona scabiosa
444	T.	,,	Ayı külağı	,,	Ayı kulağı
481	F.	,,	Armoise argantée	,,	Armoise argentée
520	E.	,,	Aspargus fern	,,	Asparagus fern
521	G.	,,	Deutscher berufkraut	,,	Deutscher berufskraut
567		,,	**Petros. oreoselinum**	,,	**Petr. oreoselinum**
571	F.		. . . .	*Add*	Chardonnette gommeuse
606	T.	,,	Urum nansi	*Read*	Urum nanesi
650		,,	**Stchysa Betonica**	,,	**Stachys Betonica**
675	G.	,,	Seindenbaumwollbaum	,,	Seidenbaumwollbaum
696	F.	,,	Sénvé noir	,,	Séneyé noir
748	G.	,,	Hofenohrchen	,,	Hafenohrchen
753	F.	,,	Rystropogon	,,	Bystropogon
763	A.	,,	*Sarrh*	,,	*Sarhh*
802		,,	*C. apeciosum*	,,	*C. speciosum*
807	G.	,,	Echter gerwürzstrauch	,,	Echter gewürzstrauch
820	I.	,,	Raponzolo	,,	Ramponzolo
840	A.	,,	*Fulful rûmî* فلفل رومى	,,	*F. baladî* فلفل بلدى

Serial Nos					
931	E.	*For*	Coxscomb	*Read*	Coxcomb
942	F.	,,	Tête de moianeau	,,	Tête de moineau
1018	E.	,,	Dyer's litmus paper	,,	Dyer's litmus plant
1024		,,	**C. vulgar**	,,	**C. vulgare**
1053	A.	,,	*Qistûs* قستوس *Lâdan* لادن	,,	*Q. lâdan* قستوس لادن
1234		,,	*C. undalœfolia*	,,	*C. undulœfolia*
1244	A.	,,	حب رسلاطين	,,	حب السلاطين
1251		,,	**Bubeba**	,,	**Cubeba**
1339	F.	,,	Pypociste	,,	Hypociste
1370		,,	**D. suaveolens**	,,	**D. suaveolens**
1381		,,	**D. caniculæfolium**	,,	**D. saniculæfolium**
1554	Հ.	,,	Կարմրան ակրուլականար	,,	Կ. ագլուլականար
1559	G.	,,	Blauer gommibaum	,,	Blauer gummibaum
1628	E.	,,	Pharao's fig	,,	Pharaoh's fig
1642	I.	,,	Frangola ananasso	,,	Fragola ananasso
1655	A.	,,	فوسكيه	,,	فوكسيه
1666	I.	,,	Galiardo	,,	Gagliardo
1724	G.	,.	Doringe	,,	Dornige
1838	E.	,,	Syian rose	,,	Syrian rose
1841	Հ.	,,	Ըղրգամն խոս	,,	Ըղընգան խոս
2050		,,	**L. spica**	,,	**L. spica**
2158	T.	,,	Yabani bakla	,,	Yahudi bakla
2206	E.	,,	Davil's apple	,,	Devil's apple
2346	Հ.	,,	Մանկանենի	,,	Մանկանեփ
2348	I.	,,	Giasinto mostruoso	,,	Giacinto mostruoso
2359	E.	,,	Bey-berry	,,	Bay-berry
2506	Հ.	,,	Ճողղողուկ	,,	Ճողեողուկ
2507	Հ.	,,	Թրու. արուոյs	,,	Թրու առուոյs
2557		,,	Fam. Lhymilæacea	,,	Fam. Thymilæaceæ
2576	G.	,,	Rorsenstorchschnabel	,,	Rosenstorchschnabel
2613	I.	,,	Cedano porcino	,,	Sedano porcino
2671	E.	,,	White fire	,,	White fir
2867	Հ.		. . . .	*Add*	Թեւաքարծ, Թեւանուն
2880	I.		. . . .	,,	Melograno
2981	I.	,,	Risino	*Read*	Ricino
3032	Հ.	,,	Խլէփ	,,	Խլէք
3060	Հ.		. . . .	*Add*	Արիւնակոյլ
3121	E.	,,	Gog's rue	*Read*	Dog's rue
3276	G.	,,	Duftende, Ballblume	,,	Duftende ballblume
3340	E.	,,	Lohd tree	,,	Lodh tree
3420		,,	**Tigrida**	,,	**Tigridia**
3428		,,	**Euphorbia peplis**	,,	**Euphorbia peplus**
3455			. . . .	*Add*	Fam. Cucurbitaceæ
3637	I.	,,	Frumentone, Dente di cavallo	*Read*	Frumentone dente di cavallo

PART II.

ALPHABETICAL LISTS

English Index

(C=Column. R=Right. L=Left.)

Page	C.				
8	R	*For*	Beech drops, false 1915	*Read*	1896
8	R	"	Bell flower	*Cancel*	111
9	L	"	Bennet herb	*Add*	1143
10	L		. . . .	"	Black fir 11
10	R	"	Blite, shrubby sea 3324	*Read*	3328
10	R	"	Bog rush 3095	"	3097*a*
11	R	"	Broom grass, corn	"	Brome grass, corn
11	R	"	Broom grass, wall	"	Brome grass, wall
12	L	"	Burnet 3060, 3816	*Cancel*	3816
12	R		. . . .	*Add*	Cactus, hedge 964
13	R	"	Candian savory	*Read*	Canadian savory
13	R	"	Canker flower 2987	"	2989
17	L	"	Coco plant	"	Coco plum
17	R	"	Corck	"	Cork
17	R	"	Corn broom gras	"	Corn brome grass
19	L	"	Creeping thyme 3616	"	3416
20	R	"	Cystus, spiny	"	Cytisus, spiny
21	L	"	Devil's apple	*Add*	2206
22	L	"	Dyer's litmus paper	*Read*	Dyer's litmus plant
22	R	"	Earth chestnut	*Add*	1144
22	R	"	Egyptian millet 3262	*Read*	3260
23	R	"	False indigo	*Add*	300
27	L		. . . .	"	Gentian willow 1696
28	R	"	Golden larch 2351	*Read*	2851
29	L	"	Gram of paradise	"	Grain of paradise
30	L	"	Grass, millet 1556	"	2556
31	R	"	Hare's tail flower	"	Hare's tail grass
31	R	"	Hawthorn 1120	"	1220
32	L		. . . .	*Add*	Helmet flower 90
32	R	"	Hemp, rose 2987	*Read*	Heprose 2989
33	R	"	Holy warmwood	"	Holy wormwood
33	R	"	Horewort 961	"	Hornwort 961
36	R	"	Kenelwort ivy	"	Kenilworth ivy
37	R	"	Lamb's tongue 2755	"	2735
38	L	"	Leopard's bane 1555	"	1455
39	R	"	Liverwort 2213	"	2218
40	R		. . . .	*Add*	Maize, dent 3637
40	R		. . . .	*Read*	Maize, flint 3638
41	R	"	Mastic tree	*Add*	3095

Page	C.				
42	L		. . . .	*Add*	May weed 2226
42	R	*For*	Mercury, three leaved	*Read*	M., three seeded
43	L	"	Millet grass 1556	"	2556
43	R	"	Moss-berry 3510	"	2510
44	L	"	Mountain saffron 1224	"	1124
48	L	"	Ox-eye daisy	*Add*	2079
49	R	"	Pea tree,	*Read*	Pea tree, Siberian
50	L	"	Pepper, corn	"	Pepper, cone
50	L	"	Pepper, Guinea 840	"	480
51	L	"	Pink, yellow 2692	"	Pine, yellow 2692
52	L	"	Poplar, trembling 2793	"	2798
53	L	"	Purple lousestrife	"	Purple loosestrife
54	R	"	Reed mace 3563	"	3506
54	R		. . . .	*Add*	Rib-grass 2732
55	L	"	Rock-rose 1054, 1792	*Cancel*	1792
55	L		. . . .	*Add*	Rockrose, willow-leaved 1792
55	R		. . . .	*Cancel*	Rose, hemp 2987
57	L	"	Salsaparilla, bristly	*Read*	Sarsaparilla, bristly
58	L		. . . .	*Add*	Sea cabbage 1213
59	L	"	Sept-foil 2814, 3434	*Read*	2814 only
62	R		. . . .	*Add*	Storax 2115
63	R	"	Swedish bean tree	*Read*	Swedish beam tree
66	L	"	Toothwort	*Add*	2038
67	L	"	Turkish cactus 2260	*Read*	Turk's cap cactus
68	R	"	Virgin's creeper 303	"	Virginian creeper
68	R	"	Wall broom grass 715	"	Wall brome grass
68	R	"	Wall pepper 2127*a*	"	3127*a*
69	L	"	Water hemp 85	*Add*	655, 1570
69	R		. . . .	"	Wax flower 965
69	R	"	Wheat, black 1599	*Read*	Wheat, buck 1599
70	L		. . . .	*Add*	White weed 1021
70	R	"	Wild rocket	"	981
71	L	"	Willow	"	2794
72	R	"	Wounwort	*Read*	Woundwort

French Index

Page	C.				
78	L	*For*	Afrique, souci d' 2505	*Read*	2502
78	R		. . . .	*Add*	Agrifoul 1904
78	R	"	Airelle 3541	*Read*	3546
82	R	"	Astère du cap 145	"	Aster du cap 145
83	L		. . . .	*Add*	Auricule 2824
83	L		. . . .	"	Auzerole 59
84	L		. . . .	"	Basilic des moines 2431
84	L		. . . .	"	Bdellium d'Afrique 1136
84	L	"	Bec de héron 1517	*Read*	1537

Page	C.				
85	L	*For*	Bisserule	*Read*	Biserrule
87	R	„	Calycanthe du Japon 1007	„	Calycaut du Japon
87	R	„	Comomile	„	Camomile
90	L	„	Cerisier sauvage 2337	„	2837
91	R	„	Chêne vert 2919	„	2912
92	L	„	Choin 3095	„	3097*a*
92	L		. . . .	*Add*	Ciguë aquatique
96	L	„	Damme, bonne	*Read*	Dame, bonne
96	L	„	Daphné laget 2009	„	Daphé laget 2009
98	R	„	Epinard de cerf 2948	„	Epine de cerf 2948
98	R		. . . .	*Add*	Erable plane 61
98	R		. . . .	„	Erable platane 61
99	R	„	Fausse mauve 2121	*Read*	2191
101	R	„	Frêne à mauve 1650	„	Frêne à manne 1650
103	R	„	Guaco 2269	„	2296
105	R	„	Hippoghæs des Grecs	„	Hippophæs des G.
106	R		. . . .	*Add*	Ipécacuanha des allemands 3602
107	L	„	Ivraie 2137	*Read*	2140
107	R		. . . .	*Add*	Jasmin de la Caroline 1690
108	L	„	Jubéa 1673	*Read*	1973
108	L	„	Ketmie à chanvre 1838	„	1834
109	R	„	Libanotide 2084	„	Libanote 2084
112	R	„	Melon chardon	„	Melon cardon
114	L	„	Moucherons ,arbre de 3512	„	2512
115	R	„	Œillet 507, 1393	*Cancel*	507
116	R	„	Orchis taché 3474	*Read*	2474
118	R	„	Pat des prés 2751	„	Paturin des prés
120	L	„	Pied de lion 198	„	189
120	L	„	Pin des Pyrénées 2698	„	2689
120	R		. . . .	*Add*	Pisonie aiguillonnée 2716
122	L	„	Potagère, Crète 1175	*Read*	Potager, corrète
126	L	„	Sarriette 3085, 3163	*Cancel*	3163
126	R		. . . .	*Add*	Sarrette 3163
127	L	„	Semen, cotra 487	*Read*	Semen contra
127	R		. . . .	*Cancel*	Siguë aquatique
130	L		. . . .	*Add*	Thé de Trébizonde 3544
131	R		. . . .	„	Valériane des jardins 3550
132	R	„	Zoztère 3655	*Read*	Zostère 3655

German Index

Page	C.				
137	R	*For*	Afrikanische trugmyrte 3372	*Read*	2372
140	R		. . . .	*Cancel*	Aurikel 2824
142	L	„	Baumbart heide	*Read*	Baumheide 1526

Page	C.				
142	L	*For*	Baumbart lilie	*Read*	Baumlilie 2144
142	L	„	Baumbart malve	„	Baummalve 2054
142	L	„	Baumbart mohn	„	Baummohn 1383
142	L		. . . .	*Cancel*	Baune fingerhütchen
145	R		. . . .	*Cancel*	Carotten 1371
147	R		. . . .	„	Dolde, osage 2177
147	R	„	Dorn, spitz 2922	*Read*	2972
148	R	„	Eibisch 245, 1038	„	245, 1838
149	L		. . . .	*Add*	Eisenbaum, 3574
149	L	„	Eisenkraut	*Cancel*	3584
149	L	„	Engelwurz 369	*Read*	366
151	L	„	Feldulme 2513	„	3513
162	L	„	Kamille 385, 2229	*Cancel*	385
163	L	„	Kelchoras	*Read*	Kelchgras
163	R	„	Kirshe, sauer	*Cancel*	2838
169	L		. . . .	*Add*	Lupinen, blaue 2157
169	R	„	Majoram 2481	*Read*	Majoran 2481
169	R	„	Malauette 294	„	Malaguette 294
172	L	„	Mondraute, echte 863	„	683
175	L	„	Palme, Pinang 782	„	448
176	R	„	Pfaume	„	Pflaume
176	R	„	Pimpernel 2816	„	Pimpernelle 2816
178	L	„	Rauke, kreuz 657	„	Ranke, kreuz 657
181	R	„	Samtblume lichtnelke	„	Samtlichtnelke 2162
181	R	„	Samtblume malve	„	Samtmalve 25
181	R	„	Samtblume nelke	„	Samtnelke 1395
182	L	„	Sauerkirch	„	Sauerkirsch
182	L	„	Schamhate sinnpflanze	„	Schamhafte sinnp.
182	R	„	Schlinge, lorbeer 3568	„	3586
185	R	„	Sommeraster, Chinisische 793	„	797
190	R	„	Trugmyrte, Afrikanische 2732	„	2372
190	R		. . . .	*Add*	Türkische melisse 1463
193	L	„	Weikraut, sumpf	*Read*	Weichkraut, sumpf
195	L	„	Wollbaum, igel 1531	„	Wollblume, igel 1531

Italian Index

Page	C.				
201	R		. . . .	*Cancel*	Acero salutifero 86
203	L	*For*	Albero della cera 3559	*Read*	2359
204	R	„	Anemone d'America	„	Anemone d'Armenia
204	R	„	Appio di montano	*Add*	2608
207	R		. . . .	„	Bottone di baccelliere 1739
207	R		. . . .	„	Bottone d'oro 2924
208	R	„	Bozzoli 362	*Read*	3602
209	R		. . . .	*Cancel*	Caglio giallo 1678
210	L		. . . .	*Add*	Calicanto della florida 807

Page	C.				
211	L		. . . .	*Add*	Cannella di Malabar 1038
216	R	*For*	Corona di re 3962	*Read*	2962
217	R	„	Cuore di bove 379	„	Cuore di bue
220	L	„	. . . .	*Add*	Erba acetina 1658
224	R	„	Filipendula 2473	„	2437
226	R		. . . .	*Cancel*	Gambo 1835
231	L		. . . .	*Add*	Lappa bardana 2025
231	L		. . . .	„	Lappola maggiore 2025
232	R		. . . .	*Cancel*	Legnosa 3028
233	R	„	Loglio zucco 2136	*Read*	2140
234	L		. . . .	*Cancel*	Magnifera d'India
235	L		. . . .	„	Martella 2374
238	L		. . . .	*Add*	Musco greco 2348
239	L		. . . .	„	Odontoglosso 2435
239	R		. . . .	„	Orancio a foglia mirtella 1074
240	R	„	Palloncino 522, 3485	*Cancel*	3485
240	R	„	. . . .	*Add*	Palloncino d'oro 3485
244	L	„	Piè di becco 2084	*Read*	2684
247	R	„	Ragaglio 1376	„	Rigaglio 1376
249	R	„	Salamandra 4309	„	3409
252	L	„	Scebram 1852	„	1582
253	R		. . . .	*Add*	Sesembrio 3220
257	R	„	Trafoglino 2457	*Read*	1457
257	R	„	Trifoglino 2148	„	1457, 2148

Turkish Index

Page	C.				
265	L		. . . .	*Add*	Abanosı, dağ 632
266	R		. . . .	„	Altun kökü, yabani
267	R		. . . .	„	Anber çiç., Sarı 271
269	R	*For*	Baldırı kara, dikenli 532	*Read*	532, 1338
270	L	„	Beş parmaklı diş otu	„	Beş yapraklı diş otu
271	R	„	Boyaci otu 2695	„	1695
271	R	„	Böruce 3597, 3598	*Add*	1443
272	L		. . . .	„	Buynuz otu, kış 1524
272	R	„	Cavers 355, 2533 3174	*Cancel*	3174
272	R	„	Cavers otu 2535	*Add*	3174
272	R		. . . .	„	Ceviz ağ., Hindistan 1117
272	R	„	Cezr 2615	„	2566
273	L		. . . .	„	Çam ağ., Afrika 922
273	L		. . . .	„	Çam ağ., Mugo 2698
273	R		. . . .	„	Çan çiç., Amerika 2415
273	R	„	Çiçekli kalikant 803	*Read*	807
274	L		. . . .	*Add*	Çiriş otu, kalb 2389
274	L	„	Çoban değineği 2796	*Read*	2768, 2769

Page	C.				
275	R		. . . .	*Cancel*	Deve dabanı, yabani 1433
276	L	*For*	Diş otu, beş parmaklı	*Read*	Diş otu, beş yapraklı
277	R		. . . .	*Add*	Ferasyun, kara 602
280	R		. . . .	„	Hanım eli, borulu
280	R		. . . .	„	Hardalı, yaban 3398
281	L	„	Hemame, su 291	*Read*	Hemame, siah 291
281	R	„	Hiarı, eşek	„	202, 338, 1477
282	R		. . . .	*Add*	Hurma ağ., elpaze 2127
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., kıssa 985
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., Moris 2235
282	R		. . . .	„	Hurma ağ., yağ 1496
282	R	„	İgde ağ., yabani 1846	„	2903
283	L		. . . .	„	İncir ağ., Bengal 1616
283	L		. . . .	„	İnciri, Arap 2471
283	L		. . . .	„	İnciri, gögce 1620
283	L		. . . .	„	İnciri, ökse 1620
283	R		. . . .	„	İyde ağ. 1494
284	R	„	Kabağı su 1226	„	2008
285	L		. . . .	„	Kamışı, sarı hind 2657
286	R	„	Karndaş kan ağ.	*Read*	Karndaş ağ. 1462
286	R		. . . .	*Add*	Kasık otu 1824
287	R	„	Keklik otu 3035, 3414	*Cancel*	3085
287	R		. . . .	*Add*	Keklik otu, Girid 3086
287	R		. . . .	*Cancel*	Keneviri, yaban
288	L		. . . .	*Add*	Ketmi 1838
289	L	„	Kırmızı yılan soğanı 2771	*Read*	1771
293	L		. . . .	*Add*	Mantarı, kurd 2166
293	R	„	Mekke, senaï 855	*Read*	895
293	R	„	Menekşesi, ceza 2600	„	3600
294	L	„	Mersin ağ., yabani 2547	„	3547
294	L	„	Merzenkuş 2481	„	2184, 2481
295	L		. . . .	*Add*	Muşmula, ayva yapraklı 1209
295	L		. . . .	*Cancel*	Mürbuy kenevir
295	L	„	Mürbuy kereviz 3233	*Read*	1847, 3233
296	R	„	. . . .	*Add*	Papatya, fena kokulu 384
297	L	„	Pastina 2615	*Read*	2615, 2566
297	L		. . . .	*Add*	Pazı, yabani 265
297	R		. . . .	„	Pire otu, mavi 1529
300	L		. . . .	„	Senaï Mekke 895
301	R	„	Soğanı, yalan 1770, 3099	*Read*	Soğanı, yılan
302	L	„	Su tası 1897	„	1879
303	L	„	Şahm otu 1840	„	Şahin otu 1840
303	R		. . . .	*Add*	Tarçin ağ., yalan 1037
305	L		. . . .	„	Uyuz otu, yalan 1963

Page	C.				
305	R	*For*	Ünnab ağ., yabani 2651	*Add*	3651
307	R		. . . .	"	Yonca, dikenli 1596
307	R		. . . .	"	Yonca, sarı 399
307	R		. . . .	"	Yosunu, marsil 2222
307	R		. . . .	"	Yosunu, sicim 1660
307	R		. . . .	"	Yosunu, tüy 1895
308	L		. . . .	"	Zanbağı, Bruno 2547
308	L		. . . .	"	Zanbağı, zencefil 1783

Arabic (Transliterated)

Page	C.				
376	L	*For*	Alyâf el mânîllâ	*Cancel*	2361
376	R		. . . .	*Add*	ʻAqûl el ghazâl 1596
377	L	"	As barrî es saghîr 3564	*Read*	3546
379	R		. . . .	*Add*	Batrah hindî 22
380	L		. . . .	"	Burtam 49
381	L		. . . .	"	Dhanab el faras 1521
385	R	"	Hhandaqûq 3465	*Read*	Hhandaquq lûtus
386	R		. . . .	*Add*	Hhash. el laymûn 345
387	R	"	Hhulwah murrah 2239	*Read*	3239
387	R		. . . .	*Add*	Hhurfah 2806
387	R		. . . .	*Cancel*	Hindî Shaʻîrî
389	L	"	Karmah baydâ 704	*Read*	724
389	L	"	Kâsham rûmî 2082	"	Kashin rûmî 2082
389	R	"	Kharfag 2019, 2027	"	Khafag
390	L		. . . .	*Cancel*	Khashkhâsh assfar 1718
390	R		. . . .	"	Khurfah 2806
391	L		. . . .	*Add*	Kôsah 1272
391	L		. . . .	"	Kussô 706
392	L	"	Lisân gabalî 966	*Read*	Lisân el ʻassfûr el gabalî 966
396	L		. . . .	*Add*	Qatab 2055
397	L		. . . .	"	Qunaytisah 318
397	L	"	Qutb 3026	*Read*	Qutbah 3026
398	R	"	Sakb armanî 359	"	Sakbah armanî
400	L		. . . .	*Add*	Shabat el ghûl 2769
400	R		. . . .	"	Shag. el khubz 494
401	L	"	Shâh isfarm 3432	*Read*	2432
401	R		. . . .	*Add*	Shaʻr el khanzîr 114
402	L		. . . .	"	Shawk el yahûd 56
402	L	"	Shaybah 840	*Read*	480
402	L	"	Shaykh er rabîʻ azraq	"	Shîhh er rabîʻ azraq
402	R		. . . .	*Add*	Shûnîz 2412
403	L	"	Sûfân 3618	*Read*	2618
403	R		. . . .	*Add*	Tafâf 3249
404	L	"	Thawn el mâ 1173	*Read*	Thawr el mâ 1173
404	R		. . . .	*Add*	Tuffâhh elʻagâʻeb 2324

PART II.

ALPHABETICAL LISTS OF COMMON NAMES OF PLANTS

ENGLISH	Rose paper	3-72 p
FRENCH	Yellow "	74-132
GERMAN	Orange "	133-195
ITALIAN	White "	196-260
TURKISH	Sky blue "	261-308
ARMENIAN	Olive "	309-371
ARABIC (Transliterated)	Green "	372-409
ARABIC		410-455

Agop Papazian Press - Cairo

INDEX

ENGLISH POPULAR NAMES OF PLANTS

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS FRANÇAIS

DES PLANTES

INTRODUCTION

Il y a un quart de siècle, quand j'étais étudiant à l'Ecole d'Agriculture de Guizeh, et que je me livrais à la recherche des plantes afin de les collectionner, je rencontrais de grandes difficultés quand j'essayais de joindre leurs noms scientifiques à leurs noms communs.

Les livres qui existaient en ce temps et dont on pouvait disposer à cet effet, étaient plutôt trop détaillés et ne pouvaient satisfaire l'intérêt et les besoins des étudiants.

Aussi, depuis lors, j'ai continué à porter un intérêt tout particulier à ce sujet, et pris l'habitude d'inscrire les noms des plantes sur des notes que je gardais, dans le but de pouvoir un jour les mettre en ordre aux fins de publication.

Effectivement, j'ai décidé il y a deux années de cela, de compiler ce travail, et c'est ainsi qu'après mes horaires de travail, j'ai dévoué toutes mes heures de loisir à cette tâche, avec la collaboration assidue de ma fille, Hoki Bedevian, qui s'est chargée du laborieux travail de composition des Index en Anglais, Français, Italien et Arménien, comme aussi de dactylographier des manuscrits et notes au brouillon, et de me prêter son aide de temps en temps pour la révision préliminaire du texte.

A part les livres mentionnés dans la Bibliographie ***(voir Appendix)*** et mes notes ramassées depuis de nombreuses années, j'ai systématiquement compulsé de nombreux Dictionnaires, ainsi que des ouvrages et périodiques botaniques, Flores, publiés dans des langues différentes, afin de trouver les noms exacts des plantes et les termes les plus populaires. Cependant, en dépit de tous mes efforts, je n'ai pu, pour un certain nombre de plantes, trouver leurs noms équivalents dans toutes les sept langues.

Quoique ce Dictionnaire ait été composé au début avec l'idée de pouvoir servir les besoins des étudiants en Agriculture et en Médecine seulement, il s'avérera également utile aux Droguistes, Fleuristes,

Jardiniers, Entomologistes et Glossographes comme aussi pour les besoins domestiques.

Ce volume ne peut matériellement contenir les noms de tous les arbres, arbrisseaux, ou herbes que nous voyons autour de nous ou dont nous entendons parler, mais il comprend toutes les récoltes cultivées, les arbres fruitiers et les légumes, toutes les plantes industrielles, médicinales et vénéneuses, les plantes ornementales les plus importantes et les plus attrayantes des jardins publics, les fleurs élégantes et préférées des Fleuristes comme aussi les mauvaises herbes que l'on rencontre le plus communément dans les fermes.

Cependant, beaucoup de plantes n'ont pas de noms propres dans les langues Occidentales, mais sont connues et appelées par leurs noms Latins. Dans la majorité de ces cas, je les ai laissées en blanc pour éviter des répétitions, et indiqué leurs noms en langues Orientales seulement.

Afin de ne pas agrandir démesurément ce volume, je n'ai inclus que le ou les noms les plus populairement employés pour une plante déterminée, tout en évitant de mentionner les noms des espèces alliées d'importance secondaire.

Les noms des plantes sont arrangés par ordre alphabétique conformément à leur noms en Latin, mais le travail est arrangé de telle façon, que n'importe quelle personne qui connaît le nom commun d'une plante, dans une ces sept langues, pourra facilement trouver le nom correspondant dans les autres langues. Afin de rendre cette recherche possible et aisée, j'ai mis dans la seconde moitié du Dictionnaire sept Index séparés, donnant les noms communs des plantes dans les langues choisies avec leurs numéros de référence.

Je tiens à remercier ici Mahmûd Kordi Effendi pour son aide efficace et son travail de composition de l'Index Arabe.

Je remercie tout particulièrement aussi, tous ceux qui ont bien voulu m'encourager à entreprendre ce travail, et tous les amis qui ont bien voulu mettre gracieusement à ma disposition tous les livres qui m'étaient nécessaires, et me donner toutes sortes d'informations dont j'avais besoin.

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES NOMS FRANÇAIS DES PLANTES

VERZEICHNIS

DER

DEUTSCHEN VULGARNAMEN

DER

PFLANZEN

EINLEITUNG

Als ich vor einem Vierteljahrhundert Student an der Landwirtschaftsschule von Giza war und für eine Sammlung von Pflanzen auf deren Suche zu gehen pflegte, stiess ich gewoehnlich bei dem Versuch, ihre wissenschaftlichen und landläufigen Namen miteinander zu verbinden, auf grosse Schwierigkeiten.

Die vorhandenen, zu jener Zeit und zu diesem Zwecke verfüglichen Veröffentlichungen waren etwas zu ausführlich, um dem Interesse und den Bedürfnissen solcher Studenten zu entsprechen. Ich fuhr fort seitdem an diesem Gegenstande Interesse zu nehmen und Pflanzennamen aufzuzeichnen, um sie später zum Zwecke der Veröffentlichung zu ordnen.

Vor zwei Jahren beschloss ich schliesslich dieses Werk zusammenzustellen, nachdem ich mich, ohne meinen Berufspflichten zu entziehen, alle meine freie Zeit dazu gewidmet hatte, unter der regelmässigen Mitarbeit meiner Tochter Hoki Bedevian, die sich der harten Arbeit unterzog, die englischen, französischen, italienischen und armenischen Inhaltsverzeichnisse anzufertigen, meine Aufzeichnungen und Handschriften mit der Schreibmaschine schrieb und mir gelegentlich bei der vorläufigen Durchsicht des Textes Hilfe leistete,

Neben den in dem Bücherverzeichenis erwähnten Büchern (Siehe Anhang) und meiner vieljährigen Notizensammlung, habe ich planmässig viele Nachschlagebücher, verschiedensprachliche Werke und Zeitschriften über Blumen und Pflanzen durchforscht, um die gebräuchlichsten und genauen Pflanzennamen ausfindig zu machen. Trotz aller meiner Bemühungen war ich aber nicht imstande, in all den sieben Sprachen die entsprechenden Namen einer gewissen Anzahl von Pflanzen festzustellen.

Obwohl dieses Lexikon in erster Linie für die Ansprüche von Studenten der Landwirtschaft und Heilkunde geschrieben ist, kommt es gleich gut auch den Anforderungen von Drogisten, Blumenzüch-

tern, Gärtnern, Insektenforschern und Sprachkritikern entgegen und ist auch zum Hausgebrauch dienlich.

Dieses Buch kann natürlich nicht die Namen aller Bäume, Sträucher und Kräuter enthalten, die wir um uns sehen oder worüber wir hören; es umschliesst aber alle Erntegewächse, Fruchtbäume und Gemüse, alle industrielle, medizinische und giftige Pflanzen, die bedeutendsten und interessantesten Zierpflanzen öffentlicher Anlagen, die reizendsten und bevorzugten Arten der Blumenkultur und die verbreitesten Ackerunkräuter.

Immerhin haben viele Pflanzen keinen einheimischen Namen in den westlichen Sprachen und sind nur unter ihrer lateinischen Bezeichnung bekannt und danach benannt. In der Mehrzahl solcher Fälle liess ich sie, um Wiederholungen zu vermeiden, unbezeichnet und gab nur ihre orientalische Benennung wieder.

Um unpassendes Anwachsen des Buchumfanges zu vermeiden, habe ich nur die gewöhnlichsten und geläufigsten Namen jeder angegebenen Pflanze meinem Werke einverleibt und die Erwähnung verwandter Arten von geringer Bedeutung unterlassen.

Die Pflanzennamen sind zwar alphabetisch, ihrer Bezeichnung gemäss, angeo dnet; aber das Werk ist so angelegt, dass jedermann, vertraut mit dem in einem der sieben Sprachen üblichen Namen der Pflanze, die gleichbedeutenden Namen der anderen Sprachen finden kann. Um dies zu ermöglichen und zu erleichtern, habe ich sieben verschiedene Inhaltsverzeichnisse der zweiten Hälfte des Lexikons beigegeben, welche die üblichen Pflanzennamen der diesbezüglichen Sprachen mit ihren Bezeichnungsnummern enthalten.

Zum Schlusse gestatte ich mir Herrn Mahmoud Kordi meinen Dank auszusprechen für seinen wertvollen Beistand bei Anfertigung des arabischen Inhaltsverzeichnisses und für seine bereitwillige und freundliche Hilfeleistung.

Auch bestätige ich meine besondere Verpflichtung gegenüber jenen, die mich ermutigten diese Arbeit zu unternehmen und gegenüber vielen Freunden, die so liebenswürdig waren mir Bücher zu leihen und mich mit wertvollen Mitteilungen auszustatten.

VERZEICHNIS

DER VULGÄRNAMEN DER PFLANZE

INDICE ALFABETICO

DEI

NOMI DELLE PIANTE

INTRODUZIONE

Un quarto di secolo fa quando ero studente alla Scuola di Agricoltura di Ghiza e mi davo alla ricerca delle piante per collezionarle, incontrai grandi difficoltà nel tentare di unire i nomi comuni ai nomi scientifici delle piante.

I libri che esistevano allora e di cui si poteva disporre a questo fine, erano piuttosto dettagliati e non potevano rispondere agli interessi ed ai bisogni degli studenti.

Fin da allora, dato il mio particolare interesse per lo studio della Botanica, presi l'abitudine di annotare i nomi delle piante con lo scopo di poter un giorno mettere in ordine e pubblicare i miei appunti.

Effettivamente due anni fa, decisi di compilare questa opera, ed é così che, dopo il mio orario di lavoro, ho dedicato tutto il mio tempo libero a questo compito con la collaborazione assidua di mia figlia, Hoki Bedevian, che si é incaricata della laboriosa compilazione degli indici in inglese, francese, italiano ed armeno, come pure di dattilografare le mie note e manoscritti, e, di tempo in tempo, di aiutarmi nella revisione preliminare del testo.

Oltre ai libri menzionati nella Bibliografia ***(Vedi appendice)*** ed alle mie note raccolte in parecchi anni, ho sistematicamente consultato numerosi dizionari, come pure opere e riviste periodiche di botanica, pubblicate in diverse lingue, al fine di trovare i nomi esatti delle piante ed i termini più comuni e popolari. Tuttavia, malgrado tutti i miei sforzi, non ho potuto tradurre in tutte e sette le lingue i nomi di un certo numero di piante.

Benché il presente Dizionario sia stato in principio compilato allo scopo di poter rispondere soltanto ai bisogni degli studenti in agricoltura ed in medicina, esso riesce ugualmente utile tanto per i

bisogni dei droghieri, fiorai, giardinieri, entomologi e glossografi, quanto per gli usi domestici.

Necessariamente in questo volume non si sono potuti includere i nomi di tutti gli alberi, arbusti ed erbe che vediamo attorno a noi o di cui sentiamo parlare; esso però comprende tutte le messi coltivate, gli alberi fruttiferi e gli ortaggi, tutte le piante industriali, medicinali e velenose, le piante ornamentali più importanti ed attraenti dei giardini pubblici, i fiori eleganti e preferiti dai fiorai, come pure le cattive erbe che più comunemente si trovano nelle tenute.

Di molte piante non si hanno i nomi propri nelle lingue occidentali, ma esse sono conosciute e chiamate coi loro nomi latini. Nella maggior parte dei questi casi, ad evitare inutili ripetizioni, ho solo trascritto i nomi nelle lingue orientali.

Per rendere il volume breve e compiuto, non ho incluso che i nomi di uso più comune per una pianta determinata, evitando di menzionare le specie simili di minor importanza.

I nomi delle piante sono scritti in ordine alfabetico conformemente ai loro nomi latini, ma il lavoro é fatto in modo che, conoscendo il nome comune della pianta in una qualunque delle sette lingue, si possa facilmente trovare il corrispondente nelle sei restanti. Per rendere questa ricerca possibile e fácile, ho compilato nella seconda parte del Dizionario, sette indici separati dando i nomi comuni delle piante nelle lingue scelte coi loro numeri di riferimento.

Mi é gradito porgere qui i miei più vivi ringraziamenti a Mahmud Kordi Effendi per la sua sollecita ed efficace collaborazione nel comporre l'indice in arabo.

Ringrazio particolarmente tutti coloro che mi hanno incoraggiato ad intraprendere quest'opera, ed i buoni amici che furono così gentili nel prestarmi libri e darmi utili informazioni.

INDICE ALFABETICO
DEI NOMI DELLE PIANTE

ALFABE SIRASIYLE NEBATLARIN İSİM FİHRİSTİ

MUKADDEME

Bir rubu asır evvel, Giza Ziraat Mektebinin talebesinden bulunduğum, ve tertip edilmek üzre nebatat arayıp topladığım zaman, onların fennî ve müşterek isimlerini yekdiğerine rapt etmeğe çalışırken büyük müşkülâta tesadüf ederdim.

O vakit mevcut olan ve o maksat için elde edilmesi kabil bulunan eserler, o gibi talebenin merakını ve ihtiyaçlarını tatmin edemeyecek derecede musanna idi.

O zemandan beri bu mevzu ile alâkadar olmağa devam ederek günün birinde neşr edilmek üzre tanzim etmek gayesile nebatat isimlerine dair notlar almak usulünü idame eyledim.

Bilâhare, iki sene evvel bu eseri telife karar verdim, ve o zamandan beri resmî vazifelerimden sonra bütün boş saatlorımı ona hasr ettim. Kerimem Hoki Bedevian, muntazam bir surette mesaisini teşrik ederek İngilizce, Fransızce, İtaliance ve Ermenice fihristlerin müşkül olan tanzimi vazifesini deruhte eylemiş, müsvedde halindeki notlarımı ve el yazılarımı makine ile yazmış ve bazan da metnin iptidaî tashihi hususunda bana yardımda bulunmuştur.

Bibliografide zikr edilen kitaplardan *(zeyle bakınız)* ve bir çok senelik toplamış notlarımdan mada muhtelif lisanlarda neşr edilen bir çok lûgatları, nebetat mecmualarını, nebatat müteallik eserleri ve mevkut mecmuaları, nebatların tam ve halk arasında en ziyade müstamel isimlerini bulmak için usul tahtinde tetkik ettim. Maamafih, bütün sayime rağmen bazı nebatların mezkûr yedi lisanın kâffesindeki mukabil isimlerini bulmağa muktedir olamadım.

Her nekadar bu Lûgat, iptidaen, Ziraat ve Tip talebesinin ihtiyaçlarına tetabuk etmek için yazılmış isede, ayni derecede Eczacıların, Çiçekçilerin, Bahçecilerin, Haşerat mütehassıslarının ve Lisancıların ihtiyaçlarına da tekabül edebileceği gibi evlerde de kullanılabilecektir.

Bu kitap, etrafımızda gördüğümüz veya işittiğimiz bütün ağaçların, şuceyrelerin veya haşişelerin isimlerini ihtiva edemez isede yetiştirilen bütün mahsulâtı, meyva ağaçlarını ve sebzeleri, sınaî, tıbbî ve zehirli bütün nebatları, umumî bahçelerin mühim ve en ziyade cazibeli zinet nebatlarını, çiçekçiliğin sevimli ve mergup çiçeklerini ve çiftliklerin en mebzul hudaî nabit otlarını ihtiva eder.

Maamafih, Garp lisanlarında bir çok nebatların o lisanlara mahsus isimleri yoktur, ve bunlar Lâtince isimlerile maruf ve müsemmadırlar. Bu gibi ahvalin ekserisinde tekerrürden tevakki için onların yerlerini boş bırakarak yalnız Şark lisanlarındaki isimlerini kayd ettim.

Kitabın hacmini lüzumsuz bir surette büyültmekten sakınmak için muayyen bir nebatın en ziyade maruf ve halk arasında en ziyade müstamel ismini veya isimlerini derc ederek daha az ehemmiyeti haiz mütecanis nevileri terk eyledim.

Nabatların isimleri, Lâtince isimlerine göre, alfabe sırasıyle tertip edilmiş isede eser öyle bir tarzda tanzim edilmiştir ki bir nebatın mezkûr yedi lisanın birinde maruf olan ismini bilen her hangi bir kimse diğer lisanlardaki mukabil isimlerini bulabilecektir. Bunu mümkün ve kolay bir hale koymak için Lûgatın ikinci nısfına ayrı ayrı yedi fihrist derc ederek nebatların intihap edilen lisanlarda maruf olan isimlerini ve müracaat nümerolarını irae eyledim.

Hatime olmak üzre, Arapça fihristin tanziminideki kıymetli muavenetinden ve büyük bir müsaraat ve lûtufkârlık ile ibzal eylediği yardımdan dolayı Mahmud Kordi Efendiye teşekkürlerimi takdim ederim.

Bu eserin meydana getirilmesini deruhte etmekliğim için beni teşçi edenlere, ve bana kitap iare etmek ve kıymetli malûmat vermek lûtfunda bulunan bir çok dostlara sureti mahsusada minnettarlığımı beyan eylerim.

ALFABE SIRASIYLE NEBATLARIN FİHRİSTİ

(ağ. = ağaçi — çiç. = çiçeği)

ԲԱՌԱՑՈՒՑԱԿ

ԲՈՅՍԵՐՈՒ ԱՆՈՒԱՆՑ

ՆԵՐԱԾՈՒԹԻՒՆ

Քառորդ դար առաջ Կիզէի Երկրագործական վարժարանի ուսանողութեանս ընթացքին Բուսարան մը կազմելու առաջադրութեամբ սովոր էի այլազան բոյսեր, խոտեր ու ծաղիկներ հաւաքելով չորցնել եւ անջատ թերթերու վրայ փակցնելէ վերջ անոնց գիտական եւ այլ լեզուներով անուններն ալ նշանակել:

Հաւաքած բոյսերուս իւրաքանչիւրին գիտական եւ հասարակ անունները գտնելու եւ նշելու համար յաճախ մեծ դժուարութեանց կը բախէի քանի որ այդ շրջանին գոյութիւն ունեցող հրատարակութիւնները այդ նպատակին ծառայելու համար կամ անբաւական եւ կամ ուսանողի մը համար անոնցմէ առաջնորդուիլ շատ դժուար էր:

Կրած դժուարին հետազօտութեանցս ընթացքին ու այդ թուականէն վերջ այդ մասին տածած հետաքրքրութեանս առթիւ ունակութիւնը ունեցայ շարունակաբար տարբեր լեզուներով բոյսերու անուանց յատուկ ծանօթագրութիւններ հաւաքել պատեհ առիթ մը զանոնք դասաւորելու եւ հրատարակելու դիտումով ու փափաքով:

Թուականէս երկու տարի առաջ վերջապէս որոշեցի տարիներէ ի վեր հաւաքած նօթերուս կարգաւորումի աշխատանքին լծուիլ որով պաշտօնիս պարտաւորութիւններէ վերջ հանգիստի բոլոր ժամերս այս գործին նուիրեցի եւ ի գլուխ հանեցի աղջկանս, Հոգի Պեստեանի կանոնաւոր աշխատակցութեամբ: Ան՝ Հայերէն, Անգլիերէն, Ֆրանսերէն եւ Իտալերէն բոյսերու անուանց ցուցակները կազմելու ծանր աշխատանքը ստանձնեց, ձեռագիր նօթագրութիւններս մեքենագրեց եւ երբեմն ալ բնագրին նախնական քննութեան իր օժանդակութիւնը տուաւ:

Մատենագրականին մէջ յիշատակուած (*տե՛ս Յաւելուած*) հրատարակութիւններէն ու տարիներէ ի վեր հաւաքած նօթագրութիւններէս զատ, տարբեր լեզուներով ուրիշ շատ մը Բառարաններ, Ֆլորաներ, բուսաբանական երկասիրութիւններ ու պարբերական հրատարակութիւններ մէջօտիկ ու մանրազննին կերպով հետազօտած եմ որպէսզի կարող ըլլամ արձանագրած բոյսերուս ճշգրիտ եւ ամէնէն շատ գործածուած սովորական անունները գտնել: Հակառակ բոլոր ջանքերուս սակայն պէտք է խոստովանիմ որ բոյսերէն ոմանց համարժէք անունները եօթը լեզուներով ամբողջացնել անկարող եղայ:

Որքան որ այս բառարանը Երկրագործական եւ Բժշկական ուսանողաց գործածութեան համար պատրաստուած է եւ սակայն այն հաւա-

սորապէս պիտի ծառայէ նաեւ Դեղագործներու, Ծաղկամշակներու, Պարտիզպաններու, Միջատաբաններու եւ բառագիրներու ինչպէս նաեւ առտնին գործածութեան:

Այս հատորը բնականաբար, մեր շուրջը տեսած կամ լսած բոլոր բոյսերուն անունները չի կրնար պարունակել. բայց հոն պիտի գտնէք բոլոր մշակուած բերքերու, պտղատու ծառերու եւ բանջարեղէններու, ամէն ճարտարարուեստական, բժշկական եւ թունաւոր բոյսերու, հանրային պարտէզներու կարեւոր եւ հրապուրիչ զարդաբոյսերու, ծաղկամշակներու սիրուն ու հանելի ծաղկանց եւ ագարակի մը անպէտ ու վնասակար խոտերուն անունները:

Բոյսերէ շատեր Եւրոպական լեզուներով մայրենի անուններէ զուրկ ըլլալով, իրենց լատինական անունովը կը յորջորջուին: Կրկնութենէ խուսափելու համար այս կերպով ճանչցուած շատ մը բոյսերու անունները զանց առած եմ եւ միայն Արեւելեան լեզուներու յատուկ անունները յիշատակելով բաւականացած եմ:

Գրքին ծաւալը անհարկիօրէն չընդարձակելու համար յիշատակուած բոյսի մը ամէնէն հասարակ եւ ամէնէն յաճախակի լսուած ու գործածուած անունը կամ անունները միայն գրի առած եմ եւ անոր ոչ շատ կարեւոր ցեղակիցները զանց առած:

Բոյսերու անունները իրենց Լատիներէն այբուբենական կարգով դասաւորուած են. սակայն այս գործը այնպիսի դրութեամբ մը ծրագրուած ու կազմուած է որ ոեւէ մէկ լեզուով բոյսի մը անունը գիտնալէ վերջ կարելի պիտի ըլլայ միւս լեզուներուն համարժէք անուններուն ծանօթանալ: Այս ձեւը պարզ եւ հնարաւոր ընելու համար Բառարանին երկրորդ մասին մէջ եօթը անջատ ցուցակներ կազմած եմ իւրաքանչիւր լեզուի հասարակ անունները եւ բառարանին մէջ ակնարկեալ բոյսին թուաշարքը տալով:

Խօսքս փակելէ առաջ շնորհակալութիւնս կ'արձանագրեմ Մահմուտ Ֆօրտի Էֆ.ի որ Արաբերէն ցուցակին պատրաստութեանը առթիւ իր թանկագին օժանդակութիւնը նուիրեց եւ ինծի օգտակար ըլլալու համար միշտ պատրաստակամ գտնուեցաւ:

Քաղցր պարտականութիւն մըն է ինծ այսու մասնաւոր շնորհակալութիւնս յայտնել նաեւ բոլոր այն անձանց ու բարեկամներուս՝ որոնք այս գործը ձեռնարկելէս ի վեր քաջալերեցին զիս ու այնքան ազնիւօրէն գրքեր փոխ տուին եւ գնահատելի ծանօթութիւններ հայթայթեցին ինծի:

ԲԱՌԱՑՈՒՑԱԿ ԲՈՅՍԵՐՈՒ ԱՆՈՒԱՆՑ

ՎՐԻՊԱԿՆԵՐ ԵՒ ՍՐԲԱԳՐԵԼԻՔ

Էջ	Սիւնակ			
315	Աջ	Անբառամ	Աւելցո՛ւր	1798
318	Աջ	Արfակադնի 1119	Կարդա՛	1199
324	Ձախ	Գնդենի	Կարդա՛	Գողենի
324	Ձախ	Գանզեդակ 2929	Կարդա՛	2939
324	Աջ	Գունէծասակ	Կարդա՛	Գունիծասակ
326	Ձախ	Եզնախոr	Կարդա՛	Եզնախոs
328	Ձախ	. . . .	Աւելցո՛ւր	Իrնջնակ 1548
330	Ձախ	Թբուառօռ	Կարդա՛	Թբուառուռ
332	Ձախ	Լախsակեr	Կարդա՛	Լախsակիr
333	Ձախ	Լուախոs	Աւելցո՛ւր	2[illegible]74
337	Աջ	Կադամբ, Աւառնեանի 709	Կարդա՛	701
338	Ձախ	Կադնի, կաrնաբեrծ 1918	Կարդա՛	2918
342	Ձախ	Կոrենի 2960	Կարդա՛	2961
343	Ձախ	Հայուփ խոs	Կարդա՛	Հայփի խոs
343	Աջ	. . . .	Աւելցո՛ւր	Հանաrկի ծառ 3015
344	Աջ	. . . .	Ջնջէ՛	Հնդիկ եղեւինի 7
344	Աջ	Հնդիկ բզենի	Աւելցո՛ւր	2471
345	Ձախ	Հնդիկ նարդոս 2286	Կարդա՛	2386
347	Ձախ	Ճադնդուկ 645, 1735	Ջնջէ՛	645
347	Ձախ	Ճառնառsուկ	Աւելցո՛ւր	1443
347	Աջ	Ճբուկ 3194	Աւելցո՛ւր	3193
348	Ձախ	. . . .	Աւելցո՛ւր	Ճcդաrենի 3513
348	Ձախ	. . . .	Աւելցո՛ւր	Ճռcիr 2466
348	Աջ	. . . .	Աւելցո՛ւր	Մակաrդաբոյս 3244
350	Աջ	Մնբուr 1862, 2234	Կարդա՛	1682, 2234
351	Ձախ	. . . .	Ջնջէ՛	Մոլակունդ 294
354	Ձախ	Շանոfrամիկ 1946	Կարդա՛	2943, 2946
354	Աջ	Շիպrիմ 1582	Կարդա՛	Շպrիմ 1582
356	Ձախ	Ողկուզիկ 1003	Կարդա՛	Ողկուզուկ 1003
356	Ձախ	Ոպնիոս	Կարդա՛	Ոպնիաս
356	Ձախ	Ոսկեsունկ, վայrի 509	Կարդա՛	508
356	Աջ	Որմնանազաr	Կարդա՛	Որմնանազաr
357	Աջ	Պապունինն	Աւելցո՛ւր	986
358	Ձախ	Պեղաrզոն 2676	Կարդա՛	2576
360	Ձախ	. . . .	Ջնջէ՛	Ջrայինի cուcանի 2423
360	Աջ	Սազախոs, բունի 1005	Կարդա՛	Սազաբաբ, բունի 1005
362	Ձախ	Սմբուլ, նռում	Աւելցո՛ւր	2387
366	Աջ	. . . .	Ջնջէ՛	Տեկոմ, կամիr 825
370	Ձախ	Քամաբոյս	Կարդա՛	Քալմաբոյս

ALPHABETICAL LIST OF TRANSLITERATED ARABIC NAMES OF PLANTS

ALPHABETICAL LIST OF TRANSLITERATED ARABIC NAMES OF PLANTS

The following arabic words are variably pronounced according to the vowel points marked by some authors.

Aâkuthar = Aâkthâr
Abû daraqah = Abû darqah
Afîqûûn = Ufîqûûn
Ahhrîd = Ihhrîd
Akhwayn = Akhawên
Aklîl = Iklîl
Alîm = Alyam
Ambarûsyâ = Ambrûsyâ
Angubâr = Ingubâr
'Anssîf = 'Unssîf
Aqlîtî — Iqlîtî
Arqityôn = Arqatyûn
Asbargus = Asbaragus
Asberûlah = Asbirûlah
Atrîfal = Itrîfal
'Ayn = 'Ein

Bakhûr = Bukhûr
Bersîm = Barsîm
Beylasân = Baylasân
Bilbal = Balbal
Bishnah = Bashnah
Burbît = Barbît
Burtam = Bortam

Dabq = Dibq
Damashqîyah = Dimashqîyah
Danqah = Danaqah
Darusînî = Darssînî
Dharîrah = Dhurayrah
Dhukkâr = Dhakkâr

'Ein = 'Ayn
'Erq = 'Irq
'Etr = 'Itr

Faddah = Fiddah
Farâsyûn = Farâsîyûn
Figl = Fugl
Filfil = Fulful

Fiqqî' = Faqqî'
Frawlah = Farawlah
Futnah = Fitnah

Galawayn = Galawein
Gara' = Gar'
Gawâfah = Guwâfah
Gawsânî = Gûsânî
Gôz = Gawz
Gharab = Gharb
Ghûshanah = Ghûshnâh
Gilbân = Gulbân
Gimmêz = Gummayz
Gulubbân = Gulbân

Hhaglah = Hhagalah
Hhanashât = Hhanshât
Hhashaf = Hhashf
Hhawr = Hhûr
Hhulbûb = Hhalbûb
Hhunûn = Hhanûn

Ihhrîd = Ahhrîd
Iklîl = Aklîl
Ingubâr = Angubâr
Iqlîtî = Aqlîtî
'Irq = 'Erq
'Itr = 'Etr
Itrîfal = Atrîfal

Kâmelyah = Kâmillyah
Karad = Kurad
Khayzarân = Khayzurân
Khirbaq = Kharbaq
Khitmî = Khatmî
Khitmîyah = Khatmîyah
Khôlungân = Khawlangâ
Khubbâzâ = Khubbâzî
Kittân = Kattân
Koronb = Kurunb

Kushmalakh = Kushamlakh

Lahhlâhh = Lihhlâhh
Lêmûn = Laymûn
Lôz = Lawz
Luban = Liban
Lubânah = Libânah

Malûhh = Mullûhh
Manihût = Manhût
Mansanîlîyah = Mansinîlyah
Mârzawân = Mârzuwân
Mashîtah = Mushaytah
Mawz = Môz
Mikhlab = Mukhlab
Mirârah = Marârah
Mukhît = Mukhayt
Muql = Maql

Nigdah = Nagdah
Nigîl = Nagîl
Nu'îm = Nu'aym
Nuqd = Naqad

'Onssol = 'Unssol

Qaqullah = Qaqulah
Qatab = Qutb
Qinnab = Qinnib
Qirsa'nah = Qirasa'nah
Qoronfel = Qaranful
Qulûtah = Qalûtah
Qurnûs = Qarnûs
Qurunfil = Qaranful

Rîhhân = Rayhhân
Ritbah = Ratbah
Ruqa' = Ruq'a

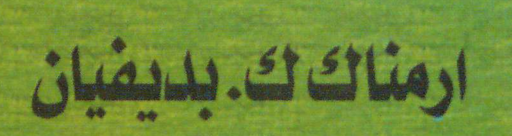
Saber = Sabr
Safîrah = Sufayrah
Sakbah = Sakabah

Sammâhh = Summâhh
Sarkhas = Sarakhs
Sâtarâg = Sâtrâg
Shabath = Shibith
Shamrah = Shamarah
Sharbayn = Sharbîn
Shatirîyah = Shatrîyah
Shêbah = Shaybah
Shi'âl = Shu'al
Shilêk = Shulayk
Shirahh — Sharhh
Shôk = Shawk
Shubbît = Shubbayt
Shumarah = Shamrah
Si'd = Su'd
Silq = Salq
Snôwbar = Sanawbar
Su'âdâ = Su'âdî
Sufîr = Safîr
Summ = Samm
Sûsan = Sawsan
Sûwêdah = Sûwaydah

Taghandast = Taghendast
Taradân = Tardân
Tekûmah = Takûmah
Thôm = Thawm
Thôr = Thawr
Tiffâhh = Tuffâhh
Tûwârah = Tûârah

Ufîqûûn = Afîqûûn
'Unssîf = 'Anssîf
'Unssol = 'Onssol
'Uwêgah = 'Uwaygah
'Ullêk = Ullayk

Zarâwand = Zirâwand
Za'rûr = Zu'rûr
Zêtûn = Zaytûn
Zibîb = Zabîb
Zimmêr = Zummayr



ارمناك ك. بديفيان

المعجم المصور لأسماء النباتات









باللغات

اللاتينية والعربية والأرمنية والإنجليزية والفرنسية

والألمانية والإيطالية والتركية

مكتبة مدبولى